

ПУШКИН \* ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ

6



**ПУШКИН**  
**СОЧИНЕНИЯ**





АКАДЕМИИ НАУК СССР



**ПУШКИН**  
ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ  
СОЧИНЕНИЙ



ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР  
1937

**ПУШКИН**

ТОМ ШЕСТОЙ

**ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН**

---

МОСКВА **ВОСКРЕСЕНЬЕ** 1995

БК 84 5  
П 91

НАПЕЧАТАНО ПО РАСПОРЯЖЕНИЮ АКАДЕМИИ НАУК СССР

4 февраля  
1937 г

Непременный секретарь академик Н Горбунов

*РЕДАКЦИОННЫЙ КОМИТЕТ*

**Максим ГОРЬКИЙ**, Д Д БЛАГОЙ, С М БОНДИ, В.Д БОНЧ-БРУЕВИЧ,  
**Г О ВИНОКУР**, академик Н П ГОРБУНОВ, академик А.М ДЕБОРИН,  
академик П И ЛЕБЕДЕВ-ПОЛЯНСКИЙ, Б В ТОМАШЕВСКИЙ,  
М А ЦЯВЛОВСКИЙ, П И ЧАГИН, **Д П ЯКУБОВИЧ**

Заведующий редакцией *В Д Бонч-Бруевич*

Редактор шестого тома **Б В Томашевский**

*Переиздание Полного собрания сочинений приурочено к 200-летию со дня рождения А С Пушкина, осуществляется при содействии Комитета РФ по печати, Российской Московской телерадиовещательной компании "Москва", Российского акционерного общества "Газпром", банка "Огни Москвы", администрации Ленинского района Московской области  
С благословения Патриарха Московского и всея Руси Алексия II*

**Пушкин А.С.**

П 91 Полное собрание сочинений В 17 т Т 6 / Художник С Богачев -  
М Воскресенье, 1995 - 700 с, ил  
ISBN 5-88528-068-1 (т 6)  
ISBN 588528-052-5

В настоящий том собрания сочинений входят текст романа в стихах А С Пушкина «Евгений Онегин» и все варианты рукописей и прижизненных печатных изданий

4702010106 - 004  
П  
К 56 (093) - 95

ББК 84 5

*Настоящий том содержит текст „Евгения Онегина“ и все варианты рукописей и прижизненных печатных изданий.*

*В основном тексте тома роман напечатан в той редакции, какая установлена самим Пушкиным в изданиях 1833 и 1837 гг., с восстановлением пропусков, сделанных цензурой.*

*В отделе „Другие редакции и варианты“ помещен весь материал, не вошедший в окончательную редакцию романа, в том числе всё, что сохранилось от двух глав, не включенных в окончательный текст, — первоначальной восьмой главы, известной под названием „Путешествие Онегина“, и насыщенной политическим содержанием десятой главы, сохранившейся лишь в небольших отрывках, зашифрованных Пушкиным. Материал этих глав для каждой сосредоточен в одном месте, так как отсутствие объединяющего окончательного текста не позволяет размещать варианты этих глав в разных разделах второго отдела тома. Тексты этих глав воспроизведены в первом разделе отдела „Других редакций и вариантов“ („Варианты черновых рукописей“), в котором текст рукописей воспроизводится полностью.*

*Редактор настоящего тома — Б. В. Томашевский.*

*Контрольный рецензент — Г. О. Винокур.*







# **ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН**

**РОМАН В СТИХАХ**



**Pétri de vanité il avait encore plus de cette espèce d'orgueil qui fait avouer avec la même indifférence les bonnes comme les mauvaises actions, suite d'un sentiment de supériorité peut-être imaginaire.**

*Tiré d'une lettre particulière.*

9 июля 18... года

Всего же счастливее рассудило о себе  
"Суд же моему блудному не мору  
Всего же счастливее иль же счастливее

2) Который милой и разумный человек  
8-го октября - 18... года  
Который милой и разумный человек  
Счастливейшим образом рассудило о себе

Суд же моему  
блудному не мору  
Всего же счастливее  
иль же счастливее  
Который милой и разумный человек  
8-го октября - 18... года  
Который милой и разумный человек  
Счастливейшим образом рассудило о себе

Который милой и разумный человек  
8-го октября - 18... года  
Который милой и разумный человек  
Счастливейшим образом рассудило о себе  
Который милой и разумный человек  
8-го октября - 18... года  
Который милой и разумный человек  
Счастливейшим образом рассудило о себе

Мне же счастливее рассудило о себе  
"Суд же моему блудному не мору  
Всего же счастливее иль же счастливее

Который милой и разумный человек  
8-го октября - 18... года  
Который милой и разумный человек  
Счастливейшим образом рассудило о себе  
Который милой и разумный человек  
8-го октября - 18... года  
Который милой и разумный человек  
Счастливейшим образом рассудило о себе

Рассудило о себе

Который милой и разумный человек  
8-го октября - 18... года  
Который милой и разумный человек  
Счастливейшим образом рассудило о себе  
Который милой и разумный человек  
8-го октября - 18... года  
Который милой и разумный человек  
Счастливейшим образом рассудило о себе

Начало черновой рукописи. Глава I, строфы I и II.  
(Публичная Библиотека СССР им. В. И. Ленина в Москве. Тетрадь № 2369, л. 4 об.)

Не мысля гордый свет забавить,  
Вниманье дружбы возлюбя,  
Хотел бы я тебе представить  
Залог достойнее тебя,  
Достойнее души прекрасной,  
Святой исполненной мечты,  
Поэзии живой и ясной,  
Высоких дум и простоты;  
Но так и быть — рукой пристрастной  
Прими собранье пестрых глав,  
Полу-смешных, полу-печальных,  
Простонародных, идеальных,  
Небрежный плод моих забав,  
Бессонниц, легких вдохновений,  
Незрелых и увядших лет,  
Ума холодных наблюдений  
И сердца горестных замет.



## ГЛАВА ПЕРВАЯ.

И жить торопятся и чувствовать спешит.

*К. Вяземский.*

### I.

„Мой дядя самых честных правил,  
Когда не в шутку занемог,  
Он уважать себя заставил  
И лучше выдумать не мог.  
Его пример другим наука;  
Но, боже мой, какая скука  
С больным сидеть и день и ночь,  
Не отходя ни шагу прочь!  
Какое низкое коварство  
Полу-живого забавлять,  
Ему подушки поправлять,  
Печально подносить лекарство,  
Вздыхать и думать про себя:  
Когда же чорт возьмет тебя!“

### II

Так думал молодой повеса,  
Летя в пыли на почтовых,  
Всевышней волею Зевеса  
Наследник всех своих родных. —  
Друзья Людмилы и Руслана!  
С героем моего романа  
Без предисловий, сей же час  
Позвольте познакомиться вас:

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Онегин, добрый мой приятель,  
Родился на берегах Невы,  
Где может быть родились вы,  
Или блистали, мой читатель;  
Там некогда гулял и я:  
Но вреден север для меня.<sup>1</sup>

### III.

Служив отлично-благородно,  
Долгами жил его отец,  
Давал три бала ежегодно  
И промотался наконец.  
Судьба Евгения хранила:  
Сперва *Madame* за ним ходила,  
Потом *Monsieur* ее сменил;  
Ребенок был резов, но мил.  
*Monsieur l'Abbé*, француз убогой,  
Чтоб не измучилось дитя,  
Учил его всему шутя,  
Не докучал моралью строгой,  
Слегка за шалости бранил,  
И в Летний сад гулять водил.

### IV.

Когда же юности мятежной  
Пришла Евгению пора,  
Пора надежд и грусти нежной,  
*Monsieur* прогнали со двора.  
Вот мой Онегин на свободе;  
Острижен по последней моде;  
Как *dandy*<sup>2</sup> лондонской одет —  
И наконец увидел свет.  
Он по-французски совершенно  
Мог изъясняться и писал;

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

Легко мазурку танцевал,  
И кланялся непринужденно;  
Чего ж вам больше? Свет решил,  
Что он умен и очень мил.

### V.

Мы все учились понемногу  
Чему-нибудь и как-нибудь,  
Так воспитаньем, слава богу,  
У нас немудрено блеснуть.  
Онегин был по мненью многих  
(Судей решительных и строгих)  
Ученый малый, но педант:  
Имел он счастливый талант  
Без принужденья в разговоре  
Коснуться до всего слегка,  
С ученым видом знатока  
Хранить молчанье в важном споре,  
И возбуждать улыбку дам  
Огнем нежданных эпиграмм.

### VI.

Латынь из моды вышла ныне:  
Так, если правду вам сказать,  
Он знал довольно по-латыне,  
Чтоб эпиграфы разбирать,  
Потолковать об Ювенале,  
В конце письма поставить *vale*,  
Да помнил, хоть не без греха,  
Из Энеиды два стиха.  
Он рыться не имел охоты  
В хронологической пыли  
Бытописания земли:  
Но дней минувших анекдоты



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

От Ромула до наших дней  
Хранил он в памяти своей.

VII.

Высокой страсти не имея  
Для звуков жизни не щадить,  
Не мог он ямба от хорея,  
Как мы ни бились, отличить.  
Бранил Гомера, Феокрита;  
За то читал Адама Смита,  
И был глубокой эконоом,  
То есть, умел судить о том,  
Как государство богатеет,  
И чем живет, и почему  
Не нужно золота ему,  
Когда *простой продукт* имеет.  
Отец понять его не мог  
И земли отдавал в залог.

VIII.

Всего, что знал еще Евгений,  
Пересказать мне недосуг;  
Но в чем он истинный был гений,  
Что знал он тверже всех наук,  
Что было для него измлада  
И труд и мука и отрада,  
Что занимало целый день  
Его тоскующую лень, —  
Была наука страсти нежной,  
Которую воспел Назон,  
За что страдальцем кончил он  
Свой век блестящий и мятежный  
В Молдавии, в глуши степей,  
Вдали Италии своей.

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

### IX.

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

### X.

Как рано мог он лицемерить,  
Таять надежду, ревновать,  
Разуверять, заставить верить,  
Казаться мрачным, изнывать,  
Являться гордым и послушным,  
Внимательным, иль равнодушным!  
Как томно был он молчалив,  
Как пламенно красноречив,  
В сердечных письмах как небрежен!  
Одним дыша, одно любя,  
Как он умел забыть себя!  
Как взор его был быстр и нежен,  
Стыдлив и дерзок, а порой  
Блистал послушною слезой!

### XI.

Как он умел казаться новым,  
Шутя невинность изумлять,  
Пугать отчаяньем готовым,  
Приятной лестью забавлять,  
Ловить минуту умиленья,  
Невинных лет предубежденья  
Умом и страстью побеждать,  
Невольной ласки ожидать,  
Молить и требовать признанья,  
Подслушать сердца первый звук.

ЕВГЕНИЯ ОНЕГИН

Преследовать любовь, и вдруг  
Добиться тайного свиданья...  
И после ей наедине  
Давать уроки в тишине!

XII.

Как рано мог уж он тревожить  
Сердца кокеток записных!  
Когда ж хотелось уничтожить  
Ему соперников своих,  
Как он язвительно злословил!  
Какие сети им готовил!  
Но вы, блаженные мужья,  
С ним оставались вы друзья:  
Его ласкал супруг лукавый,  
Фобласа давний ученик,  
И недоверчивый старик,  
И рогоносец величавый,  
Всегда довольный сам собой,  
Своим обедом и женой.

XIII. XIV.

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

XV.

Бывало, он еще в постеле:  
К нему записочки несут.  
Что? Приглашенья? В самом деле,  
Три дома на вечер зовут:  
Там будет бал, там детский праздник.

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

Куда ж поскачет мой проказник?  
С кого начнет он? Всё равно:  
Везде поспеть немудрено.  
Покаместь в утреннем уборе,  
Надев широкий *боливар*,<sup>3</sup>  
Онегин едет на бульвар,  
И там гуляет на просторе,  
Пока недремлющий брегет  
Не прозвонит ему обед.

## XVI.

Уж темно: в санки он садится.  
„Пади, пади!“ раздался крик;  
Морозной пылью серебрится  
Его бобровый воротник.  
К *Talon* <sup>4</sup> помчался: он уверен,  
Что там уж ждет его Каверин.  
Вошел: и пробка в потолок,  
Вина кометы брызнул ток,  
Пред ним *roast-beef* окровавленный,  
И трюфли, роскошь юных лет,  
Французской кухни лучший цвет,  
И Стразбурга пирог нетленный  
Меж сыром Лимбургским живым  
И ананасом золотым.

## XVII.

Еще бокалов жажда просит  
Залить горячий жир котлет,  
Но звон брегета им доносит,  
Что новый начался балет.  
Театра злой законодатель,  
Непостоянный обожатель  
Очаровательных актрис,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Почетный гражданин кулис,  
Онегин полетел к театру,  
Где каждый, вольностью дыша,  
Готов оклопать *entrechat*,  
Обшикать Федру, Клеопатру,  
Моину вызвать (для того,  
Чтоб только слышали его).

XVIII.

Волшебный край! там в стары годы,  
Сатиры смелый властелин,  
Блистал Фонвизин, друг свободы,  
И переимчивый Княжнин;  
Там Озеров невольны дани  
Народных слез, рукоплесканий  
С молодой Семеновой делил;  
Там наш Катенин воскресил  
Корнеля гений величавый;  
Там вывел колкий Шаховской  
Своих комедий шумный рой,  
Там и Дидло венчался славой,  
Там, там под сению кулис  
Младые дни мои неслись.

XIX.

Мои богини! что вы? где вы?  
Внемлите мой печальный глас:  
Всё те же ль вы? другие ль девы,  
Сменив, не заменили вас?  
Услышу ль вновь я ваши хоры?  
Узрю ли русской Терпсихоры  
Душой исполненный полет?  
Иль взор унылый не найдет  
Знакомых лиц на сцене скуचीой,

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

И, устремив на чуждый свет  
Разочарованный лорнет,  
Веселья зритель равнодушный,  
Безмолвно буду я зевать  
И о былом вспоминать?

### XX.

Театр уж полон; ложи блещут;  
Партер и кресла, всё кипит;  
В райке нетерпеливо плещут,  
И, взвившись, занавес шумит.  
Блистательна, полувоздушна,  
Смычку волшебному послушна,  
Толпою нимф окружена,  
Стоит Истомина; она,  
Одной ногой касаясь пола,  
Другою медленно кружит,  
И вдруг прыжок, и вдруг летит,  
Летит, как пух от уст Эола;  
То стан совет, то разовьет,  
И быстрой ножкой ножку бьет.

### XXI.

Всё хлопает. Онегин входит,  
Идет меж кресел по ногам,  
Двойной лорнет скосясь наводит  
На ложи незнакомых дам;  
Все ярусы окинул взором,  
Всё видел: лицами, убором  
Ужасно недоволен он;  
С мужчинами со всех сторон  
Раскланялся, потом на сцену  
В большом рассеяньи взглянул,  
Отворотился — и зевнул,

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

И молвил: „всех пора на смену;  
Балеты долго я терпел,  
Но и Дидло мне надоел“.<sup>5</sup>

### XXII.

Еще амуры, черти, змеи  
На сцене скачут и шумят;  
Еще усталые лакеи  
На шубах у подъезда спят;  
Еще не перестали топтать,  
Сморкаться, кашлять, шикать, хлопать;  
Еще снаружи и внутри  
Везде блистают фонари;  
Еще, прозябнув, бьются кони,  
Наскуча упряжью своей,  
И кучера, вокруг огней,  
Бранят господ и бьют в ладони:  
А уж Онегин вышел вон;  
Домой одеться едет он.

### XXIII.

Изобразу ль в картине верной  
Уединенный кабинет,  
Где мод воспитанник примерный  
Одет, раздет и вновь одет?  
Всё, чем для прихоти обильной  
Торгует Лондон щепетильный  
И по Балтийским волнам  
За лес и сало возит нам,  
Всё, что в Париже вкус голодный,  
Полезный промысел избрав,  
Изобретает для забав,  
Для роскоши, для неги модной, —  
Всё украшало кабинет  
Философа в осьмнадцать лет.

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

### XXIV.

Янтарь на трубках Цареграда,  
Фарфор и бронза на столе,  
И, чувств изнеженных отрада,  
Духи в граненом хрустале;  
Гребенки, пилочки стальные,  
Прямые ножницы, кривые,  
И щетки тридцати родов  
И для ногтей и для зубов.  
Руссо (замечу мимоходом)  
Не мог понять, как важный Грим  
Смел чистить ногти перед ним,  
Красноречивым сумасбродом.<sup>6</sup>  
Защитник вольности и прав  
В сем случае совсем не прав.

### XXV.

Быть можно дельным человеком  
И думать о красе ногтей:  
К чему бесплодно спорить с веком?  
Обычай деспот меж людей.  
Второй Чадаев, мой Евгений,  
Боясь ревнивых осуждений,  
В своей одежде был педант  
И то, что мы назвали франт.  
Он три часа по крайней мере  
Пред зеркалами проводил,  
И из уборной выходил  
Подобный ветреной Венере,  
Когда, надев мужской наряд,  
Богиня едет в маскарад.

### XXVI.

В последнем вкусе туалетом  
Заняв ваш любопытный взгляд,



## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Я мог бы пред ученым светом  
Здесь описать его наряд;  
Конечно б это было смело,  
Описывать мое же дело:  
Но *панталоны, фрак, жилет,*  
Всех этих *слов* на русском нет;  
А вижу я, винюсь пред вами,  
Что уж и так мой бедный слог  
Пестреть гораздо б меньше мог  
Иноязычными словами,  
Хоть и заглядывал я встарь  
В Академический Словарь.

### XXVII.

У нас теперь не то в предмете:  
Мы лучше поспешим на бал,  
Куда стремглав в ямской карете  
Уж мой Онегин поскакал.  
Перед померкшими домами  
Вдоль сонной улицы рядами  
Двойные фонари карет  
Веселый изливают свет  
И радуги на снег наводят;  
Усеян площадками кругом,  
Блестит великолепный дом;  
По цельным окнам тени ходят,  
Мелькают профили голов  
И дам и модных чудаков.

### XXVIII.

Вот наш герой подъехал к сениям;  
Швейцара мимо он стрелой  
Взлетел по мраморным ступеням,  
Расправил волоса рукой,

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

Вошел. Полна народу зала;  
Музыка уж греметь устала;  
Толпа мазуркой занята;  
Кругом и шум и теснота;  
Бренчат кавалергарда шпоры;  
Летают ножки милых дам;  
По их пленительным следам  
Летают пламенные взоры,  
И ревом скрипок заглушон  
Ревнивый шопот модных жен.

### XXIX.

Во дни веселий и желаний  
Я был от балов без ума:  
Верней нет места для признаний  
И для вручения письма.  
О вы, почтенные супруги.  
Вам предложу свои услуги;  
Прошу мою заметить речь:  
Я вас хочу предостеречь.  
Вы также, маминьки, построже  
За дочерьми смотрите вслед:  
Держите прямо свой лорнет!  
Не то... не то, избави боже!  
Я это потому пишу,  
Что уж давно я не грешу.

### XXX.

Увы, на разные забавы  
Я много жизни погубил!  
Но если б не страдали нравы,  
Я балы б до сих пор любил.  
Люблю я бешеную младость,  
И тесноту, и блеск, и радость,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

И дам обдуманый наряд;  
Люблю их ножки; только вряд  
Найдете вы в России целой  
Три пары стройных женских ног.  
Ах! долго я забыть не мог  
Две ножки... Грустный, охладельй,  
Я всё их помню, и во сне  
Они тревожат сердце мне.

XXXI.

Когда ж, и где, в какой пустыне,  
Безумец, их забудешь ты?  
Ах, ножки, ножки! где вы ныне?  
Где мнете вешние цветы?  
Валелеяны в восточной неге,  
На северном, печальном снеге  
Вы не оставили следов:  
Любили мягких вы ковров  
Роскошное прикосновенье.  
Давно ль для вас я забывал  
И жажду славы и похвал,  
И край отцов и заточенье?  
Исчезло счастье юных лет —  
Как на лугах ваш легкой след.

XXXII.

Дианы грудь, ланиты Флоры  
Прелестны, милые друзья!  
Однако ножка Терпсихоры  
Прелестней чем-то для меня.  
Она, пророчествуя взгляду  
Неоцененную награду,  
Влечет условною красой  
Желаний своевольный рой.

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

Люблю ее, мой друг Эльвина,  
Под длинной скатертью столов,  
Весной на мураве лугов,  
Зимой на чугуне камина,  
На зеркальном паркете зал,  
У моря на граните скал.

### XXXIII.

Я помню море пред грозою:  
Как я завидовал волнам,  
Бегущим бурной чередою  
С любовью лечь к ее ногам!  
Как я желал тогда с волнами  
Коснуться милых ног устами!  
Нет, никогда среди пылких дней  
Кипящей младости моей  
Я не желал с таким мученьем  
Лобзать уста младых Армид,  
Иль розы пламенных ланит,  
Иль перси, полные томленьем;  
Нет, никогда порыв страстей  
Так не терзал души моей!

### XXXIV.

Мне памятно другое время!  
В заветных иногда мечтах  
Держу я счастливое стремя...  
И ножку чувствую в руках;  
Опять кипит воображенье,  
Опять ее прикосновенье  
Зажгло в увядшем сердце кровь,  
Опять тоска, опять любовь!..  
Но полно прославлять надменных  
Болтливой лирою своей;

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Они не стоят ни страстей,  
Ни песен, ими вдохновенных:  
Слова и взор волшебниц сих  
Обманчивы... как ножки их.

XXXV.

Что ж мой Онегин? Полусонный  
В постелю с бала едет он:  
А Петербург неугомонный  
Уж барабаном пробужден.  
Встает купец, идет разносчик,  
На биржу тянется извозчик,  
С кувшином охтинка спешит,  
Под ней снег утренний хрустит.  
Проснулся утра шум приятный.  
Открыты ставни; трубный дым  
Столбом восходит голубым,  
И хлебник, немец акуратный,  
В бумажном колпаке, нераз  
Уж отворял свой *васисдас*.

XXXVI.

Но, шумом бала утомленный,  
И утро в полночь обратя,  
Спокойно спит в тени блаженной  
Забав и роскоши дитя.  
Проснется за-полдень, и снова  
До утра жизнь его готова,  
Однообразна и пестра.  
И завтра то же, что вчера.  
Но был ли счастлив мой Евгений,  
Свободный, в цвете лучших лет,  
Среди блистательных побед,  
Среди вседневных наслаждений?

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

Вотще ли был он средь пиров  
Неосторожен и здоров?

### XXXVII.

Нет: рано чувства в нем остыли;  
Ему наскучил света шум;  
Красавицы не долго были  
Предмет его привычных дум;  
Измены утомить успели;  
Друзья и дружба надоели,  
Затем, что не всегда же мог  
*Beef-steaks* и стразбургский пирог  
Шампанской обливать бутылкой  
И сыпать острые слова,  
Когда болела голова:  
И хоть он был повеса пылкой,  
Но разлюбил он наконец  
И брань и саблю и свинец.

### XXXVIII.

Недуг, которого причину  
Давно бы отыскать пора,  
Подобный английскому *сплину*,  
Короче: русская *хандра*  
Им овладела понемногу;  
Он застрелиться, слава богу,  
Попробовать не захотел;  
Но к жизни вовсе охладел.  
Как *Child-Harold*, угрюмый, томный  
В гостиных появлялся он;  
Ни сплетни света, ни бостон,  
Ни милый взгляд, ни вздох нескромный,  
Ничто не трогало его,  
Не замечал он ничего.

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

XXXIX. XL. XLI.

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

XLII.

Причудницы большого света!  
Всех прежде вас оставил он;  
И правда то, что в наши лета  
Довольно скучен высший тон;  
Хоть, может быть, иная дама  
Толкует Сея и Бентама,  
Но вообще их разговор  
Несносный, хоть невинный вздор;  
К тому ж они так непорочны,  
Так величавы, так умны,  
Так благочестия полны,  
Так осмотрительны, так точны,  
Так неприступны для мужчин,  
Что вид их уж рождает *сплин*.<sup>7</sup>

XLIII.

И вы, красотки молодые,  
Которых позднею порой  
Уносят дрожки удалые  
По петербургской мостовой,  
И вас покинул мой Евгений.  
Отступник бурных наслаждений,  
Онегин дома заперся,  
Зевая, за перо взялся,  
Хотел писать — но труд упорный  
Ему был тошен; ничего

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

Не вышло из пера его,  
И не попал он в цех зазорный  
Людей, о коих не сужу,  
Затем, что к ним принадлежу.

### XLIV.

И снова, преданный безделью,  
Томясь душевной пустотой,  
Уселся он — с похвальной целью  
Себе присвоить ум чужой;  
Отрядом книг оставил полку,  
Читал, читал — а всё без толку:  
Там скука, там обман иль бред;  
В том совести, в том смысла нет;  
На всех различные вериги;  
И устарела старина,  
И старым бредит новизна.  
Как женщин, он оставил книги,  
И полку, с пыльной их семьей,  
Задержнул траурной тафтой.

### XLV.

Условий света свергнув бремя,  
Как он, отстав от суеты,  
С ним подружился я в то время.  
Мне нравились его черты,  
Мечтам невольная преданность,  
Неподражательная странность  
И резкий, охлажденный ум.  
Я был озлоблен, он угрюм;  
Страстей игру мы знали оба:  
Томила жизнь обоих нас;  
В обоих сердца жар угас;  
Обоих ожидала злоба



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Слепой Фортуны и людей  
На самом утре наших дней.

XLVI.

Кто жил и мыслил, тот не может  
В душе не презирать людей;  
Кто чувствовал, того тревожит  
Призрак невозвратимых дней:  
Тому уж нет очарований,  
Того змия воспоминаний,  
Того раскаянье грызет.  
Всё это часто придает  
Большую прелесть разговору.  
Сперва Онегина язык  
Меня смущал; но я привык  
К его язвительному спору,  
И к шутке, с желчью пополам,  
И злости мрачных эпиграм.

XLVII.

Как часто летнею порою,  
Когда прозрачно и светло  
Ночное небо над Невою,<sup>8</sup>  
И вод веселое стекло  
Не отражает лик Дианы,  
Вспомня прежних лет романы,  
Вспомня прежнюю любовь,  
Чувствительны, беспечны вновь,  
Дыханьем ночи благосклонной  
Безмолвно упивались мы!  
Как в лес зеленый из тюрьмы  
Перенесен колодник сонный,  
Так уносились мы мечтой  
К началу жизни молодой.

ГЛАВА ПЕРВАЯ

XLVIII.

С душою, полной сожалений,  
И опершись на гранит,  
Стоял задумчиво Евгений,  
Как описал себя Пиит.<sup>9</sup>  
Всё было тихо; лишь ночные  
Перекликались часовые;  
Да дрожек отдаленный стук  
С Мильонной раздавался вдруг;  
Лишь лодка, веслами махая,  
Плыла по дремлющей реке:  
И нас пленяли вдалеке  
Рожок и песня удалая...  
Но слаще, средь ночных забав,  
Напев Торкватовых октав!

XLIX.

Адриатические волны,  
О Брента! нет, увижу вас,  
И, вдохновенья снова полный,  
Услышу ваш волшебный глас!  
Он свят для внуков Аполлона;  
По гордой лире Альбиона  
Он мне знаком, он мне родной.  
Ночей Италии златой  
Я негой наслажусь на воле  
С венецианкою молодой,  
То говорливой, то немой,  
Плывя в таинственной гондоле;  
С ней обретут уста мои  
Язык Петрарки и любви.

L.

Придет ли час моей свободы?  
Пора, пора! — взываю к ней;

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Брожу над морем,<sup>10</sup> жду погоды,  
Маню ветрила кораблей.  
Под ризой бурь, с волнами споря,  
По вольному распутью моря  
Когда ж начну я вольный бег?  
Пора покинуть скучный брег  
Мне неприязненной стихии,  
И средь полуденных зыбей,  
Под небом Африки моей,<sup>11</sup>  
Вздыхать о сумрачной России,  
Где я страдал, где я любил,  
Где сердце я похоронил.

LI.

Онегин был готов со мною  
Увидеть чуждые страны;  
Но скоро были мы судьбою  
На долгой срок разведены.  
Отец его тогда скончался.  
Перед Онегиным собрался  
Займодавец жадный полк.  
У каждого свой ум и толк:  
Евгений, тяжбы ненавдя,  
Довольный жребием своим,  
Наследство предоставил им,  
Большой потери в том не видя,  
Иль предузнав издавека  
Кончину дяди старика.

LII.

Вдруг получил он в самом деле  
От управителя доклад,  
Что дядя при смерти в постеле  
И с ним проститься был бы рад.

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

Прочтя печальное посланье,  
Евгений тотчас на свиданье  
Стремглав по почте поскакал  
И уж заранее зевал,  
Приготовляясь, денег ради,  
На вздохи, скуку и обман  
(И тем я начал мой роман);  
Но, прилетев в деревню дяди,  
Его нашел уж на столе,  
Как дань готовую земле.

### LIII.

Нашел он полон двор услуги;  
К покойнику со всех сторон  
Съезжались недруги и други,  
Охотники до похорон.  
Покойника похоронили.  
Попы и гости ели, пили,  
И после важно разошлись,  
Как будто делом занялись.  
Вот наш Онегин сельской житель,  
Заводов, вод, лесов, земель  
Хозяин полный, а досель  
Порядка враг и расточитель,  
И очень рад, что прежний путь  
Переменил на что-нибудь.

### LIV.

Два дня ему казались новы  
Уединенные поля,  
Прохлада сумрачной дубровы,  
Журчанье тихого ручья;  
На третий роща, холм и поле  
Его не занимали боле;

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Потом уж наводили сон;  
Потом увидел ясно он,  
Что и в деревне скука та же,  
Хоть нет ни улиц, ни дворцов,  
Ни карт, ни балов, ни стихов.  
Хандра ждала его на страже,  
И бегала за ним она,  
Как тень, иль верная жена.

LV.

Я был рожден для жизни мирной,  
Для деревенской тишины:  
В глуши звучнее голос лирный,  
Живее творческие сны.  
Досугам посвятись невинным,  
Брожу над озером пустынным,  
И *far niente* мой закон.  
Я каждым утром пробужден  
Для сладкой неги и свободы:  
Читаю мало, долго сплю,  
Летучей славы не ловлю.  
Не так ли я в былые годы  
Провел в бездействии, в тени  
Мои счастливейшие дни?

LVI.

Цветы, любовь, деревня, праздность,  
Поля! я предан вам душой.  
Всегда я рад заметить разность  
Между Онегиным и мной,  
Чтобы насмешливый читатель  
Или какой-нибудь издатель  
Замысловатой клеветы,  
Сличая здесь мои черты,

## ГЛАВА ПЕРВАЯ

Не повторял потом безбожно,  
Что намарал я свой портрет,  
Как Байрон, гордости поэт,  
Как будто нам уж невозможно  
Писать поэмы о другом,  
Как только о себе самом.

### LVII.

Замечу кстати: все поэты —  
Любви мечтательной друзья.  
Бывало, милые предметы  
Мне снились, и душа моя  
Их образ тайный сохранила;  
Их после Муза оживила:  
Так я, беспечен, воспевал  
И деву гор, мой идеал,  
И пленниц берегов Салгира.  
Теперь от вас, мои друзья,  
Вопрос нередко слышу я:  
„О ком твоя вздыхает лира?  
Кому, в толпе ревнивых дев,  
Ты посвятил ее напев?

### LVIII.

„Чей взор, волнуя вдохновенье,  
Умильной лаской наградил  
Твое задумчивое пенье?  
Кого твой стих боготворил?“  
И, други, никого, ей богу!  
Любви безумную тревогу  
Я безотрадно испытал.  
Блажен, кто с нею сочетал  
Горячку рифм: он тем удвоил  
Поэзии священный бред,  
Петрарке шествуя вослед,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

А муки сердца успокоил,  
Поймал и славу между тем:  
Но я, любя, был глуп и нем.

LIХ.

Прошла любовь, явилась Муза,  
И прояснился темный ум.  
Свободен, вновь ищу союза  
Волшебных звуков, чувств и дум;  
Пишу, и сердце не тоскует,  
Перо, забывшись, не рисует,  
Близ неоконченных стихов,  
Ни женских ножек, ни голов;  
Погасший пепел уж не вспыхнет,  
Я всё грущу: но слез уж нет,  
И скоро, скоро бури след  
В душе моей совсем утихнет:  
Тогда-то я начну писать  
Поэму песен в двадцать пять.

LX.

Я думал уж о форме плана,  
И как героя назову;  
Покаместь моего романа  
Я кончил первую главу:  
Пересмотрел всё это строго;  
Противоречий очень много,  
Но их исправить не хочу;  
Цензуре долг свой заплачу,  
И журналистам на съеденье  
Плоды трудов моих отдам:  
Иди же к невским берегам,  
Новорожденное творенье,  
И заслужи мне славы дань:  
Кривые толки, шум и брань!

## ГЛАВА ВТОРАЯ.

О гус!...  
Нор.  
О Русь!

### I.

Деревня, где скучал Евгений,  
Была прелестный уголок;  
Там друг невинных наслаждений  
Благословить бы небо мог.  
Господский дом уединенный,  
Горой от ветров огражденный,  
Стоял над речкою. Вдали  
Пред ним пестрели и цвели  
Луга и нивы золотые,  
Мелькали сёлы; здесь и там  
Стада бродили по лугам,  
И сени расширяла густые  
Огромный, запущенный сад,  
Приют задумчивых Дриад.

### II.

Почтенный замок был построен  
Как замки строиться должны:  
Отменно прочен и спокоен  
Во вкусе умной старины.  
Везде высокие покои,  
В гостиной штофные обои,  
Царей портреты на стенах,  
И печи в пестрых изразцах.



## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Всё это ныне обветшало,  
Не знаю право почему;  
Да впрочем, другу моему  
В том нужды было очень мало,  
Затем, что он равно зевал  
Средь модных и старинных зал.

### III.

Он в том покое поселился,  
Где деревенской старожил  
Лет сорок с клюшницей бранился,  
В окно смотрел и мух давил.  
Всё было просто: пол дубовый,  
Два шкафа, стол, диван пуховый,  
Нигде ни пятнышка чернил.  
Онегин шкафы отворил:  
В одном нашел тетрадь расхода,  
В другом наливки целый строй,  
Кувшины с яблочной водой,  
И календарь осьмого года:  
Старик, имея много дел,  
В иные книги не глядел.

### IV.

Один среди своих владений,  
Чтоб только время проводить,  
Сперва задумал наш Евгений  
Порядок новый учредить.  
В своей глуши мудрец пустынный,  
Ярем он барщины старинной  
Оброком легким заменил;  
И раб судьбу благословил.  
За то в углу своем надулся,  
Увидя в этом страшный вред,

## ГЛАВА ВТОРАЯ

Его расчетливый сосед;  
Другой лукаво улыбнулся  
И в голос все решили так,  
Что он опаснейший чужак.

### V.

Сначала все к нему езжали;  
Но так как с заднего крыльца  
Обыкновенно подавали  
Ему донского жеребца,  
Лишь только вдоль большой дороги  
Заслышат их домашни дроги: —  
Поступком оскорбясь таким,  
Все дружбу прекратили с ним.  
„Сосед наш неуч; сумасбродит;  
Он фармазон; он пьет одно  
Стаканом красное вино;  
Он дамам к ручке не подходит;  
Всё *да, да нет*; не скажет *да-с*  
Иль *нет-с*“. Таков был общий глас.

### VI.

В свою деревню в ту же пору  
Помещик новый прискакал,  
И столь же строгому разбору  
В соседстве повод подавал.  
По имени Владимир Ленской,  
С душою прямо геттингенской,  
Красавец, в полном цвете лет,  
Поклонник Канта и поэт.  
Он из Германии туманной  
Привез учености плоды:  
Вольнолюбивые мечты,  
Дух пылкий и довольно странный,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Всегда восторженную речь  
И кудри черные до плеч.

VII.

От хладного разврата света  
Еще увянуть не успев,  
Его душа была согрета  
Приветом друга, лаской дев;  
Он сердцем милый был невежда,  
Его лелеяла надежда,  
И мира новый блеск и шум  
Еще пленяли юный ум.  
Он забавлял мечтою сладкой  
Сомненья сердца своего;  
Цель жизни нашей для него  
Была заманчивой загадкой,  
Над ней он голову ломал  
И чудеса подозревал.

VIII.

Он верил, что душа родная  
Соединиться с ним должна,  
Что безотрадно изнывая,  
Его вседневно ждет она;  
Он верил, что друзья готовы  
За честь его принять оковы,  
И что не дрогнет их рука  
Разбить сосуд клеветника;  
Что есть избранные судьбами,  
Людей священные друзья;  
Что их бессмертная семья  
Неотразимыми лучами,  
Когда-нибудь, нас озарит  
И мир блаженством одарит.

## ГЛАВА ВТОРАЯ

### IX.

Негодование, сожаленье,  
Ко благу чистая любовь,  
И славы сладкое мученье  
В нем рано волновали кровь.  
Он с лирой странствовал на свете;  
Под небом Шиллера и Гете,  
Их поэтическим огнем  
Душа воспламенилась в нем;  
И Муз возвышенных искусства,  
Счастливец, он не постыдил:  
Он в песнях гордо сохранил  
Всегда возвышенные чувства,  
Порывы девственной мечты  
И прелесть важной простоты.

### X.

Он пел любовь, любви послушный,  
И песнь его была ясна,  
Как мысли девы простодушной,  
Как сон младенца, как луна  
В пустынях неба безмятежных,  
Богиня тайн и вздохов нежных;  
Он пел разлуку и печаль,  
И нечто, и туманну даль,  
И романтические розы;  
Он пел те дальние страны,  
Где долго в лоно тишины  
Лились его живые слёзы;  
Он пел поблеклый жизни цвет,  
Без малого в осьмнадцать лет.

### XI.

В пустыне, где один Евгений  
Мог оценить его дары,

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Господ соседственных селений  
Ему не нравились пиры,  
Бежал он их беседы шумной.  
Их разговор благоразумный  
О сенокосе, о вине,  
О псарне, о своей родне,  
Конечно не блистал ни чувством,  
Ни поэтическим огнем,  
Ни острою, ни умом,  
Ни общежития искусством;  
Но разговор их милых жен  
Гораздо меньше был умен.

## ХII.

Богат, хорош собою, Ленской  
Веаде был принят как жених;  
Таков обычай деревенской;  
Все дочек прочили своих  
За *полдуресского соседа*;  
Взойдет ли он, тотчас беседа  
Заводит слово стороной  
О скуке жизни холостой;  
Зовут соседа к самовару,  
А Дуня разливает чай,  
Ей шепчут: „Дуня, примечай!“  
Потом приносят и гитару:  
И запищит она (бог мой!).  
*Приди в чертог ко мне влатой!*..<sup>12</sup>

## ХIII.

Но Ленский, не имев конечно  
Охоты узы брака несть,  
С Онегиным желал сердечно  
Знакомство покороче свесть.

## ГЛАВА ВТОРАЯ

Они сошлись. Волна и камень,  
Стихи и проза, лед и пламень  
Не столь различны меж собой.  
Сперва взаимной разнотой  
Они друг другу были скучны;  
Потом понравились; потом  
Съезжались каждый день верхом,  
И скоро стали неразлучны.  
Так люди (первый каюсь я)  
От *делать нечего* друзья.

### XIV.

Но дружбы нет и той меж нами.  
Все предрассудки истребя,  
Мы почитаем всех нулями,  
А единицами — себя.  
Мы все глядим в Наполеоны;  
Двуногих тварей миллионы  
Для нас орудие одно,  
Нам чувство дико и смешно.  
Сноснее многих был Евгений;  
Хоть он людей конечно знал,  
И вообще их презирал, —  
Но (правил нет без исключений)  
Иных он очень отличал,  
И вчуже чувство уважал.

### XV.

Он слушал Ленского с улыбкой.  
Поэта пылкий разговор,  
И ум еще в сужденьях выбкой,  
И вечно вдохновенный взор, —  
Онегину всё было ново:  
Он охлаждающее слово

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

В устах старался удержать  
И думал: глупо мне мешать  
Его минутному блаженству;  
И без меня пора придет;  
Пускай покаместь он живет  
Да верит мира совершенству;  
Простим горячке юных лет  
И юный жар и юный бред.

### XVI.

Меж ими всё рождало споры  
И к размышлению влекло:  
Племен минувших договоры,  
Плоды наук, добро и зло  
И предрассудки вековые,  
И гроба тайны роковые,  
Судьба и жизнь в свою чреду,  
Всё подвергалось их суду.  
Поэт в жару своих суждений  
Читал, забывшись, между тем  
Отрывки северных поэм,  
И снисходительный Евгений,  
Хоть их не много понимал,  
Прилежно юноше внимал.

### XVII.

Но чаще занимали страсти  
Умы пустынных моих.  
Ушед от их мятежной власти,  
Онегин говорил об них  
С невольным вздохом сожаленья:  
Блажен, кто ведал их волненья  
И наконец от них отстал,  
Блаженней тот, кто их не знал,

## ГЛАВА ВТОРАЯ

Кто охлаждал любовь — разлукой,  
Вражду — злословием; порой  
Зевал с друзьями и с женой,  
Ревнивой не тревожась мукой,  
И дедов верный капитал  
Коварной двойке не вверял.

### XVIII.

Когда прибегнем мы под знамя  
Благоразумной тишины,  
Когда страстей угаснет пламя,  
И нам становятся смешны  
Их своевольство, иль порывы  
И запоздалые отзывы —  
Смиренные не без труда,  
Мы любим слушать иногда  
Страстей чужих язык мятежный  
И нам он сердце шевелит.  
Так точно старый инвалид  
Охотно клонит слух прилежный  
Рассказам юных усачей,  
Забывтый в хижине своей.

### XIX.

За то и пламенная младость  
Не может ничего скрывать.  
Вражду, любовь, печаль и радость  
Она готова разболтать.  
В любви считаясь инвалидом,  
Онегин слушал с важным видом,  
Как, сердца исповедь любя,  
Поэт высказывал себя;  
Свою доверчивую совесть  
Он простодушно обнажал.



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Евгений без труда узнал  
Его любви младую повесть,  
Обильный чувствами рассказ,  
Давно не новыми для нас.

XX.

Ах, он любил, как в наши лета  
Уже не любят; как одна  
Безумная душа поэта  
Еще любить осуждена:  
Всегда, везде одно мечтанье,  
Одно привычное желанье,  
Одна привычная печаль.  
Ни охлаждающая даль,  
Ни долгие лета разлуки,  
Ни музам данные часы,  
Ни чужеземные красы,  
Ни шум веселий, ни Науки  
Души не изменили в нем,  
Согретой девственным огнем.

XXI.

Чуть отрок, Ольгою плененный,  
Сердечных мук еще не знав,  
Он был свидетель умиленный  
Ее младенческих забав;  
В тени хранительной дубравы  
Он разделял ее забавы,  
И детям прочили венцы  
Друзья соседы, их отцы.  
В глуши, под сению смиренной,  
Невинной прелести полна,  
В глазах родителей, она  
Цвела как ландыш потаенный,

## ГЛАВА ВТОРАЯ

Незнаемый в траве глухой  
Ни мотыльками, ни пчелой.

### XXII.

Она поэту подарила  
Младых восторгов первый сон,  
И мысль об ней одушевила  
Его цевницы первый стон.  
Простите, игры золотые!  
Он рощи полюбил густые,  
Уединенье, тишину,  
И Ночь, и Звезды, и Луну,  
Луну, небесную лампаду,  
Которой посвящали мы  
Прогулки среди вечерней тьмы,  
И слёзы, тайных мук отраду...  
Но нынче видим только в ней  
Замену тусклых фонарей.

### XXIII.

Всегда скромна, всегда послушна,  
Всегда как утро весела,  
Как жизнь поэта простодушна,  
Как поцалуй любви мила,  
Глаза как небо голубые,  
Улыбка, локоны льняные,  
Движенья, голос, легкой стан,  
Всё в Ольге... но любой роман  
Возьмите и найдете верно  
Ее портрет: он очень мил,  
Я прежде сам его любил,  
Но надоел он мне безмерно.  
Позвольте мне, читатель мой,  
Заняться старшею сестрой.

XXIV.

Ее сестра звалась Татьяна...<sup>13</sup>  
Впервые именем таким  
Страницы нежные романа  
Мы своевольно освятим.  
И что ж? оно приятно, звучно;  
Но с ним, я знаю, неразлучно  
Воспоминанье старины  
Иль девичьей! мы все должны  
Признаться: вкусу очень мало  
У нас и в наших именах  
(Не говорим уж о стихах);  
Нам просвещение не пристало,  
И нам досталось от него  
Жеманство, — больше ничего.

XXV.

Итак она звалась Татьяной.  
Ни красотой сестры своей,  
Ни свежестью ее румяной  
Не привлекла б она очей.  
Дика, печальна, молчалива,  
Как лань лесная боязлива,  
Она в семье своей родной  
Казалась девочкой чужой.  
Она ласкаться не умела  
К отцу, ни к матери своей;  
Дитя сама, в толпе детей  
Играть и прыгать не хотела,  
И часто целый день одна  
Сидела молча у окна.

XXVI.

Задумчивость, ее подруга  
От самых колыбельных дней,

## ГЛАВА ВТОРАЯ

Течение сельского досуга  
Мечтами украшала ей.  
Ее изнеженные пальцы  
Не знали игл; склонясь на пядьцы,  
Узором шелковым она  
Не оживляла полотна.  
Охоты властвовать примета,  
С послушной куклою дитя  
Приготавливается, шутя,  
К приличию — закону света,  
И важно повторяет ей  
Уроки маминьки своей.

### XXVII.

Но куклы даже в эти годы  
Татьяна в руки не брала;  
Про вести города, про моды  
Беседы с нею не вела.  
И были детские проказы  
Ей чужды: страшные рассказы  
Зимою в темноте ночей  
Пленяли больше сердце ей.  
Когда же няня собирала  
Для Ольги на широкий луг  
Всех маленьких ее подруг,  
Она в горелки не играла,  
Ей скучен был и звонкий смех,  
И шум их ветреных утех.

### XXVIII.

Она любила на балконе  
Предупреждать зари восход,  
Когда на бледном небосклоне  
Звезд исчезает хоровод,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

И тихо край земли светлеет,  
И вестник утра, ветер веет,  
И всходит постепенно день.  
Зимой, когда ночная тень  
Полмиром доле обладает,  
И доле в правдной тишине,  
При отуманенной луне,  
Восток ленивый почивает,  
В привычный час пробуждена  
Вставала при свечах она.

XXIX.

Ей рано нравились романы;  
Они ей заменяли всё;  
Она влюблялася в обманы  
И Ричардсона и Руссо.  
Отец ее был добрый малой,  
В прошедшем веке запоздалый;  
Но в книгах не видал вреда;  
Он, не читая никогда,  
Их почитал пустой игрушкой,  
И не заботился о том,  
Какой у дочки тайный том  
Дремал до утра под подушкой.  
Жена ж его была сама  
От Ричардсона без ума.

XXX.

Она любила Ричардсона,  
Не потому, чтобы прочла,  
Не потому, чтоб Грандисона  
Она Ловласу предпочла;<sup>14</sup>  
Но встарину княжна Алина,  
Ее московская кузина,

## ГЛАВА ВТОРАЯ

Твердила часто ей об них.  
В то время был еще жених  
Ее супруг, но по неволе;  
Она вздыхала по другом,  
Который сердцем и умом  
Ей нравился гораздо боле:  
Сей Грандисон был славный франт,  
Игрок и гвардии сержант.

### XXXI.

Как он, она была одета  
Всегда по моде и к лицу; —  
Но не спросясь ее совета,  
Девицу повезли к венцу.  
И чтоб ее рассеять горе,  
Разумный муж уехал вскоре  
В свою деревню, где она,  
Бог знает кем окружена,  
Рвалась и плакала сначала,  
С супругом чуть не развелась;  
Потом хозяйством занялась,  
Привыкла, и довольна стала.  
Привычка свыше нам дана:  
Замена счастию она.<sup>15</sup>

### XXXII.

Привычка усладила горе  
Неотразимое ничем;  
Открытие большое вскоре  
Ее утешило совсем:  
Она меж делом и досугом  
Открыла тайну, как супругом  
Самодержавно управлять,  
И всё тогда пошло на стать.

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Она езжала по работам,  
Солила на зиму грибы,  
Вела расходы, брила лбы,  
Ходила в баню по субботам,  
Служанок била осердясь;  
Всё это мужа не спросясь.

XXXIII.

Бывало, писывала кровью  
Она в альбомы нежных дев,  
Звала Полиною Прасковью,  
И говорила нараспев,  
Корсет носила очень узкий,  
И русской *H* как *N* французский  
Произносить умела в нос;  
Но скоро всё перевелось:  
Корсет, Альбом, княжну Алину,  
Стишков чувствительных тетрадь  
Она забыла; стала звать  
Акулькой прежнюю Селину,  
И обновила наконец  
На вате шафор и чепец.

XXXIV.

Но муж ласбил ее сердечно,  
В ее затей не входил,  
Во всем ей веровал беспечно,  
А сам в халате ел и пил;  
Покойно жизнь его катилась;  
Под вечер иногда сходилась  
Соседей добрая семья,  
Нецеремонные друзья,  
И потужить и позлословить  
И посмеяться кой о чем.

## ГЛАВА ВТОРАЯ

Проходит время; между тем  
Прикажут Ольге чай готовить,  
Там ужин, там и спать пора,  
И гости едут со двора.

### XXXV.

Они хранили в жизни мирной  
Привычки милой старины;  
У них на масленице жирной  
Водились русские блины;  
Два раза в год они говели;  
Любили круглые качели,  
Подблюдны песни, хоровод;  
В день троицын, когда народ  
Зевая слушает молебен,  
Умильно на пучок зари  
Они роняли слезки три;  
Им квас как воздух был потребен,  
И за столом у них гостям  
Носяли блюда по чинам.

### XXXVI.

И так они старели оба.  
И отворились наконец  
Перед супругом двери гроба,  
И новый он приял венец.  
Он умер в час перед обедом,  
Оплаканный своим соседом,  
Детьми и верною женой  
Чистосердечней чем иной.  
Он был простой и добрый барин,  
И там, где прах его лежит,  
Надгробный памятник гласит:  
*Смиренный грешник, Дмитрий Ларин,*



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

*Господний раб и бригадир  
Под камнем сим вкушает мир.*

XXXVII.

Своим пенатам возвращенный,  
Владимир Ленский посетил  
Соседа памятник смиренный,  
И вздох он пеплу посвятил;  
И долго сердцу грустно было.  
„*Poor Yorick!*“<sup>16</sup> молвил он уныло,  
Он на руках меня держал.  
Как часто в детстве я играл  
Его Очаковской медалью!  
Он Ольгу прочил за меня,  
Он говорил: дождусь ли дня?..“  
И полный искренней печалью,  
Владимир тут же начертал  
Ему надгробный мадригал.

XXXVIII.

И там же надписью печальной  
Отца и матери, в слезах,  
Почтил он прах патриархальный...  
Увы! на жизненных браздах  
Мгновенной жатвой поколенья,  
По тайной воле провиденья,  
Восходят, зреют и падут;  
Другие им вослед идут...  
Так наше ветреное племя  
Растет, волнуется, кипит  
И к гробу прадедов теснит.  
Придет, придет и наше время,  
И наши внуки в добрый час  
Из мира вытеснят и нас!

## ГЛАВА ВТОРАЯ

### XXXIX.

Покаместь упивайтесь ею,  
Сей легкой жизнью, друзья!  
Ее ничтожность разумею,  
И мало к ней привязан я;  
Для призраков закрыл я вежды;  
Но отдаленные надежды  
Тревожат сердце иногда:  
Без неприметного следа  
Мне было б грустно мир оставить.  
Живу, пишу не для похвал;  
Но я бы кажется желал  
Печальный жребий свой прославить,  
Чтоб обо мне, как верный друг,  
Напомнил хоть единый звук.

### XL.

И чье-нибудь он сердце тронет;  
И сохраненная судьбой,  
Быть может в Лете не потонет  
Строфа слогаемая мной;  
Быть может (лестная надежда!)  
Укажет будущий невежда  
На мой прославленный портрет,  
И молвит: то-то был Поэт!  
Прими ж мои благодаренья,  
Поклонник мирных Аонид,  
О ты, чья память сохранит  
Мои летучие творенья;  
Чья благосклонная рука  
Потреплет лавры старика!



## ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Elle était fille, elle était amoureuse.

*Malfilâtre.*

### I.

„Куда? Уж эти мне поэты!“  
— Прощай, Онегин, мне пора.  
„Я не держу тебя; но где ты  
Свои проводишь вечера?“  
— У Лариных. — „Вот это чудно.  
Помилуй! и тебе не трудно  
Там каждый вечер убивать?“  
— Ни мало. — „Не могу понять.  
Отселе вижу, что такое:  
Во-первых (слушай, прав ли я?),  
Простая, русская семья,  
К гостям усердие большое,  
Варенье, вечный разговор  
Про дождь, про лен, про скотный двор...“

### II.

— Я тут еще беды не вижу.  
„Да скука, вот беда, мой друг“.  
— Я модный свет ваш ненавижу;  
Милее мне домашний круг,  
Где я могу... — „Опять эклога!  
Да полно, милый, ради бога.  
Ну что ж? ты едешь: очень жаль.  
Ах, слушай, Ленской; да нельзя ль

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Увидеть мне Филлиду эту,  
Предмет и мыслей, и пера,  
И слез, и рифм et cetera?..  
Представь меня“. — Ты шутишь. — „Нету“.  
— Я рад. — „Когда же?“ — Хоть сейчас.  
Они с охотой примут нас.

III.

Поедем. —

Поскакали други,  
Явились; им расточены  
Порой тяжелые услуги  
Гостеприимной старины.  
Обряд известный угощенья:  
Несут на блюдечках варенья,  
На столик ставят воцаной  
Кувшин с брусничною водой  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

IV.

Они дорогой самой краткой  
Домой летят во весь опор.<sup>17</sup>  
Теперь подслушаем украдкой  
Героев наших разговор:  
— Ну что ж, Онегин? ты зеваешь. —  
— „Привычка, Ленской“. — Но скучаешь  
Ты как-то больше. — „Нет, равно.  
Однако в поле уж темно;

### ГЛАВА ТРЕТЬЯ

Скорей! пошел, пошел, Андрюшка!  
Какие глупые места!  
А кстати: Ларина проста,  
Но очень милая старушка;  
Боюсь: брусничная вода  
Мне не наделала б вреда.

### V.

Скажи: которая Татьяна?“  
— Да та, которая, грустна  
И молчалива как Светлана,  
Вошла и села у окна. —  
„Неужто ты влюблен в меньшую?“  
— А что? — „Я выбрал бы другую,  
Когда б я был как ты поэт.  
В чертах у Ольги жизни нет.  
Точь в точь в Вандиковой Мадоне:  
Кругла, красна лицом она,  
Как эта глупая луна  
На этом глупом небосклоне“.  
Владимир сухо отвечал  
И после во весь путь молчал.

### VI.

Меж тем Онегина явленье  
У Лариных произвело  
На всех большое впечатленье  
И всех соседей развлекло.  
Пошла догадка за догадкой.  
Все стали толковать украдкой,  
Шутить, судить не без греха,  
Татьяне прочить жениха;  
Иные даже утверждали,  
Что свадьба слажена совсем,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Но остановлена затем,  
Что модных колец не достали.  
О свадьбе Ленского давно  
У них уж было решено.

VII.

Татьяна слушала с досадой  
Такие сплетни; но тайком  
С неизъяснимою отрадой  
Неволью думала о том;  
И в сердце дума заронилась;  
Пора пришла, она влюбилась.  
Так в землю падшее зерно  
Весны огнем оживлено.  
Давно ее воображенье,  
Сгорая негой и тоской,  
Алкало пищи роковой;  
Давно сердечное томленье  
Теснило ей младую грудь;  
Душа ждала... кого-нибудь,

VIII.

И дождалась... Открылись очи;  
Она сказала: это он!  
Увы! теперь и дни и ночи,  
И жаркий одинокой сон,  
Всё полно им; всё деве милой  
Без умолку волшебной силой  
Твердит о нем. Докучны ей  
И звуки ласковых речей,  
И взор заботливой прислуги.  
В уныние погружена,  
Гостей не слушает она,  
И проклиняет их досуги,

### ГЛАВА ТРЕТЬЯ

Их неожиданный приезд  
И продолжительный присест.

#### IX.

Теперь с каким она вниманьем  
Читает сладостный роман,  
С каким живым очарованьем  
Пьет обольстительный обман!  
Счастливой силою мечтанья  
Одушевленные созданья,  
Любовник Юлии Вольмар,  
Малек-Адель и де Линар,  
И Вертер, мученик мятежный,  
И бесподобный Грандисон,<sup>18</sup>  
Который нам наводит сон,  
Все для мечтательницы нежной  
В единый образ облеклись,  
В одном Онегине слились.

#### X.

Воображаясь героиней  
Своих возлюбленных творцов,  
Кларисой, Юлией, Дельфиной,  
Татьяна в тишине лесов  
Одна с опасной книгой бродит,  
Она в ней ищет и находит  
Свой тайный жар, свои мечты,  
Плоды сердечной полноты,  
Вздыхает, и себе присвоя  
Чужой восторг, чужую грусть,  
В забвеньи шепчет наизусть  
Письмо для милого героя...  
Но наш герой, кто б ни был он,  
Уж верно был не Грандисон.



XI.

Свой слог на важный лад настроя,  
Бывало, пламенный творец  
Являл нам своего героя  
Как совершенства образец.  
Он одарял предмет любимый,  
Всегда несправедно гонимый,  
Душой чувствительной, умом  
И привлекательным лицом.  
Питая жар чистой страсти  
Всегда восторженный герой  
Готов был жертвовать собой,  
И при конце последней части  
Всегда наказан был порок,  
Добру достойный был венок.

XII.

А нынче все умы в тумане,  
Мораль на нас наводит сон,  
Порок любезен — и в романсе,  
И там уж торжествует он.  
Британской музы небылицы  
Тревожат сон отроковицы,  
И стал теперь ее кумир  
Или задумчивый Вампир,  
Или Мельмот, бродяга мрачный,  
Иль вечный жид, или Корсар,  
Или таинственный Сбогар.<sup>19</sup>  
Лорд Байрон прихотью удачной  
Облек в унылый романтизм  
И безнадёжный эгоизм.

XIII.

Друзья мои, что ж толку в этом?  
Быть может, волею небес,

#### ГЛАВА ТРЕТЬЯ

Я перестану быть поэтом,  
В меня вселится новый бес,  
И, Фебовы презрев угрозы,  
Унижусь до смиренной прозы;  
Тогда роман на старый лад  
Займет веселый мой закат.  
Не муки тайные злодейства  
Я грозно в нем изображу,  
Но просто вам перескажу  
Преданья русского семейства,  
Любви пленительные сны,  
Да нравы нашей старины.

#### XIV.

Перескажу простые речи  
Отца иль дяди старика,  
Детей условленные встречи  
У старых лиц, у ручейка;  
Несчастной ревности мученья,  
Разлуку, слёзы примиренья,  
Поссорю вновь, и наконец  
Я поведу их под венец...  
Я вспомню речи неги страстной,  
Слова тоскующей любви,  
Которые в минувши дни  
У ног любовницы прекрасной  
Мне приходили на язык,  
От коих я теперь отвык.

#### XV.

Татьяна, милая Татьяна!  
С тобой теперь я слезы лью;  
Ты в руки модного тирана  
Уж отдала судьбу свою.

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Погибнешь, милая; но прежде  
Ты в ослепительной надежде  
Блаженство темное зовешь,  
Ты негу жизни узнаешь,  
Ты пьешь волшебный яд желаний,  
Тебя преследуют мечты:  
Везде воображаешь ты  
Приюты счастливых свиданий;  
Везде, везде перед тобой  
Твой искуситель роковой.

XVI.

Тоска любви Татьяну гонит,  
И в сад идет она грустить,  
И вдруг недвижны очи клонит  
И лень ей далее ступить.  
Приподнялася грудь, ланиты  
Мгновенным пламенем покрыты,  
Дыханье замерло в устах,  
И в слухе шум, и блеск в очах..  
Настанет ночь; луна обходит  
Дозором дальный свод небес,  
И соловей во мгле древес  
Напевы звучные заводит.  
Татьяна в темноте не спит  
И тихо с няней говорит:

XVII.

„Не спится, няня: здесь так душно!  
Открой окно, да сядь ко мне“.  
— Что, Таня, что с тобой? — „Мне скучно,  
Поговорим о старине“.  
— О чем же, Таня? Я, бывало,  
Хранила в памяти не мало

### ГЛАВА ТРЕТЬЯ

Старинных былей, небылиц  
Про злых духов и про девиц;  
А нынче всё мне тёмно, Таня:  
Что знала, то забыла. Да,  
Пришла худая череда!  
Зашибло... — „Расскажи мне, няня,  
Про ваши старые года:  
Была ты влюблена тогда?“

### XVIII.

— И, полно, Таня! В эти лета  
Мы не слышали про любовь;  
А то бы согнала со света  
Меня покойница свекровь. —  
„Да как же ты венчалась, няня?“  
— Так, видно, бог велел. Мой Ваня  
Моложе был меня, мой свет,  
А было мне тринадцать лет.  
Недели две ходила сваха  
К моей родне, и наконец  
Благословил меня отец.  
Я горько плакала со страха,  
Мне с плачем косу расплели,  
Да с пеньем в церковь повели.

### XIX.

И вот ввели в семью чужую...  
Да ты не слушаешь меня... —  
„Ах, няня, няня, я тоскую,  
Мне тошно, милая моя:  
Я плакать, я рыдать готова!..“  
— Дитя мое, ты нездорова;  
Господь помилуй и спаси!  
Чего ты хочешь, попроси...

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Дай окроплю святой водою,  
Ты вся горишь... — „Я не больна:  
Я... знаешь, няня... влюблена“.  
— Дитя мое, господь с тобою! —  
И няня девушку с мольбой  
Крестила дряхлою рукой.

XX.

„Я влюблена“, шептала снова  
Старушке с горестью она.  
— Сердечный друг, ты нездорова.  
„Оставь меня: я влюблена“.  
И между тем луна сияла  
И томным светом озаряла  
Татьяны бледные красы,  
И распущенные волосы,  
И капли слез, и на скамейке  
Пред героиней молодой,  
С платком на голове седой,  
Старушку в длинной телогрейке;  
И всё дремало в тишине  
При вдохновительной луне.

XXI.

И сердцем далеко носилась  
Татьяна, смотря на луну...  
Вдруг мысль в уме ее родилась...  
„Поди, оставь меня одну.  
Дай, няня, мне перо, бумагу,  
Да стол подвинь; я скоро лягу;  
Прости“. И вот она одна.  
Всё тихо. Светит ей луна.  
Облокотясь, Татьяна пишет,  
И всё Евгений на уме,

### ГЛАВА ТРЕТЬЯ

И в необдуманном письме  
Любовь невинной девы дышет.  
Письмо готово, сложено...  
Татьяна! для кого ж оно?

### XXII.

Я знал красавиц недоступных,  
Холодных, чистых как зима,  
Неумолимых, неподкупных,  
Непостижимых для ума;  
Дивился я их спеси модной,  
Их добродетели природной,  
И признаюсь, от них бежал,  
И, мнится, с ужасом читал  
Над их бровями надпись ада:  
*Оставь надежду навсегда.*<sup>20</sup>  
Внушать любовь для них беда,  
Пугать людей для них отрада.  
Быть может на берегах Невы  
Подобных дам видали вы.

### XXIII.

Среди поклонников послушных  
Других причудниц я видал,  
Самолюбиво равнодушных  
Для вздохов страстных и похвал.  
И что ж нашел я с изумленьем?  
Они, суровым поведением  
Пугая робкую любовь,  
Ее привлечь умели вновь,  
По крайней мере, сожаленьем,  
По крайней мере, звук речей  
Казался иногда нежней,  
И с легковерным ослепленьем

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Опять любовник молодой  
Бежал за милой суетой.

XXIV.

За что ж виновнее Татьяна?  
За то ль, что в милой простоте  
Она не ведает обмана  
И верит избранной мечте?  
За то ль, что любит без искусства,  
Послушная влеченью чувства,  
Что так доверчива она,  
Что от небес одарена  
Воображением мятежным,  
Умом и волею живой,  
И своенравной головой,  
И сердцем пламенным и нежным?  
Ужели не простите ей  
Вы легкомыслия страстей?

XXV.

Кокетка судит хладнокровно,  
Татьяна любит не шутя  
И предается безусловно  
Любви, как милое дитя.  
Не говорит она: отложим —  
Любви мы цену тем умножим,  
Вернее в сети заведем;  
Сперва тщеславие кольнем  
Надеждой, там недоуменьем  
Измучим сердце, а потом  
Ревнивым оживим огнем;  
А то, скучая наслажденьем,  
Невольник хитрый из оков  
Всечасно вырваться готов.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ

XXVI

Еще предвижу затрудненья:  
Родной земли спасая честь,  
Я должен буду, без сомненья,  
Письмо Татьяны перевести.  
Она по-русски плохо знала,  
Журналов наших не читала,  
И выражалась с трудом  
На языке своем родном,  
Итак, писала по-французски...  
Что делать! повторяю вновь:  
Доныне дамская любовь  
Не изъяснялася по-русски,  
Доныне гордый наш язык  
К почтовой прозе не привык.

XXVII.

Я знаю: дам хотят заставить  
Читать по-русски. Право, страх!  
Могут ли их себе представить  
*С Благонамеренным*<sup>21</sup> в руках!  
Я шлюсь на вас, мои поэты;  
Неправда ль: милые предметы,  
Которым, за свои грехи,  
Писали втайне вы стихи,  
Которым сердце посвящали,  
Не все ли, русским языком  
Владея слабо и с трудом,  
Его так мило искажали,  
И в их устах язык чужой  
Не обратился ли в родной?

XXVIII.

Не дай мне бог сойтись на бале  
Иль при разезде на крыльце



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

С семинаристом в желтой шале  
Иль с академиком в чепце!  
Как уст румяных без улыбки,  
Без грамматической ошибки  
Я русской речи не люблю.  
Быть может, на беду мою,  
Красавиц новых поколение,  
Журналов вняв молящий глас,  
К грамматике приучит нас;  
Стихи введут в употребленье;  
Но я... какое дело мне?  
Я верен буду старине.

XXIX.

Неправильный, небрежный лепет,  
Неточный выговор речей  
По прежнему сердечный трепет  
Произведут в груди моей;  
Раскаться во мне нет силы,  
Мне галлицизмы будут милы,  
Как прошлой юности грехи,  
Как Богдановича стихи.  
Но полно. Мне пора заняться  
Письмом красавицы моей;  
Я слово дал, и что ж? ей-ей  
Теперь готов уж отказаться.  
Я знаю: нежного Парни  
Перо не в моде в наши дни.

XXX.

Певец Пиров и грусти томной,<sup>22</sup>  
Когда б еще ты был со мной,  
Я стал бы просьбою нескромной  
Тебя тревожить, милый мой:

### ГЛАВА ТРЕТЬЯ

Чтоб на волшебные напевы  
Переложил ты страстной девы  
Иноплеменные слова.  
Где ты? приди: свои права  
Передаю тебе с поклоном...  
Но посреди печальных скал,  
Отвыкнув сердцем от похвал,  
Один, под финским небосклоном,  
Он бродит, и душа его  
Не слышит горя моего.

### XXXI.

Письмо Татьяны предо мною;  
Его я свято берегу,  
Читаю с тайною тоскою  
И начитаться не могу.  
Кто ей внушал и эту нежность,  
И слов любезную небрежность?  
Кто ей внушал умильный вздор,  
Безумный сердца разговор  
И увлекательный, и вредный?  
Я не могу понять. Но вот  
Неполный, слабый перевод,  
С живой картины список бледный,  
Или разыгранный Фрейшиц  
Перстами робких учениц:

### Письмо Татьяны к Онегину.

Я к вам пишу — чего же боле?  
Что я могу еще сказать?  
Теперь, я знаю, в вашей воле  
Меня презреньем наказать.  
Но вы, к моей несчастной доле  
Хоть каплю жалости храня,  
Вы не оставите меня.

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Сначала я молчать хотела;  
Поверьте: моего стыда  
10 Вы не узнали б никогда,  
Когда б надежду я имела  
Хоть редко, хоть в неделю раз  
В деревне нашей видеть вас,  
Чтоб только слышать ваши речи,  
Вам слово молвить, и потом  
Всё думать, думать об одном  
И день и ночь до новой встречи.  
Но говорят, вы нелюдим;  
В глуши, в деревне всё вам скучно,  
20 А мы... ничем мы не блещим,  
Хоть вам и рады простодушно.

Зачем вы посетили нас?  
В глуши забытого селенья,  
Я никогда не знала б вас,  
Не знала б горького мученья.  
Души неопытной волненья  
Смирив со временем (как знать?),  
По сердцу я нашла бы друга,  
Была бы верная супруга  
30 И добродетельная мать.

Другой!.. Нет, никому на свете  
Не отдала бы сердца я!  
То в вышнем суждено совете...  
То воля неба: я твоя;  
Вся жизнь моя была залогом  
Свиданья верного с тобой;  
Я знаю, ты мне послан богом,  
До гроба ты хранитель мой...  
Ты в сновиденьях мне являлся,  
40 Незримый, ты мне был уж мил,  
Твой чудный взгляд меня томил,  
В душе твой голос раздавался  
Давно... нет, это был не сон!

ГЛАВА ТРЕТЬЯ

Ты чуть вошел, я вмиг узнала,  
Вся обомлела, запылала  
И в мыслях молвила: вот он!  
Не правда ль? я тебя слыхала:  
Ты говорил со мной в тиши,  
Когда я бедным помогала,  
50 Или молитвой услаждала  
Тоску волнуемой души?  
И в это самое мгновенье  
Не ты ли, милое виденье,  
В прозрачной темноте мелькнул,  
Приникнул тихо к изголовью?  
Не ты ль, с отрадой и любовью,  
Слова надежды мне шепнул?  
Кто ты, мой ангел ли хранитель,  
Или коварный искуситель:  
60 Мои сомненья разреши.  
Быть может, это всё пустое,  
Обман неопытной души!  
И суждено совсем иное...  
Но так и быть! Судьбу мою  
Отныне я тебе вручаю,  
Перед тобою слезы лью,  
Твоей защиты умоляю...  
Вообрази: я здесь одна,  
Никто меня не понимает,  
70 Рассудок мой изнемогает,  
И молча гибнуть я должна.  
Я жду тебя: единым взором  
Надежды сердца оживи,  
Иль сон тяжелый перерви,  
Увы, заслуженным укором!

Кончаю! Страшно перечесть...  
Стыдом и страхом замираю...  
Но мне порукой ваша честь,  
И смело ей себя вверяю...

XXXII.

Татьяна то вздохнет, то охнет;  
Письмо дрожит в ее руке;  
Облатка розовая сохнет  
На воспаленном языке.  
К плечу головушкой склонилась.  
Сорочка легкая спустилась  
С ее прелестного плеча...  
Но вот уж лунного луча  
Сиянье гаснет. Там долина  
Сквозь пар яснее. Там поток  
Засеребрился; там рожок  
Пастуший будит селянина.  
Вот утро: встали все давно,  
Моей Татьяне всё равно.

XXXIII.

Она зари не замечает,  
Сидит с поникшею главой  
И на письмо не напирает  
Своей печати вырезной.  
Но, дверь тихонько отпирая,  
Уж ей Филиппевна седая  
Приносит на подносе чай.  
„Пора, дитя мое, вставай:  
Да ты, красавица, готова!  
О пташка ранняя моя!  
Вечор уж как боялась я!  
Да, слава богу, ты здорова!  
Тоски ночной и следу нет,  
Лицо твое как маков цвет“.

XXXIV.

— Ах! няня, сделай одолженье. —  
„Изволь, родная, прикажи“.

### ГЛАВА ТРЕТЬЯ

— Не думай... право... подозренье...  
Но видишь... ах! не откажи. —  
„Мой друг, вот бог тебе порука“.  
— Итак пошли тихонько внука  
С запиской этой к О... к тому...  
К соседу... да велеть ему —  
Чтоб он не говорил ни слова,  
Чтоб он не называл меня... —  
„Кому же, милая моя?  
Я нынче стала бестолкова.  
Кругом соседей много есть;  
Куда мне их и перечесть“.

### XXXV.

— Как недогадлива ты, няня! —  
„Сердечный друг, уж я стара,  
Стара: тупеет разум, Таня;  
А то, бывало, я востра,  
Бывало, слово барской воли...“  
— Ах, няня, няня! до того ли?  
Что нужды мне в твоём уме?  
Ты видишь, дело о письме  
К Онегину. — „Ну дело, дело.  
Не гневайся, душа моя,  
Ты знаешь, непонятна я...  
Да что ж ты снова побледнела?“  
— Так, няня, право ничего.  
Пошли же внука своего. —

### XXXVI.

Но день протек, и нет ответа.  
Другой настал: всё нет, как нет.  
Бледна как тень, с утра одета,  
Татьяна ждёт: когда ж ответ?

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Приехал Ольгин обожатель.  
„Скажите: где же ваш приятель?“  
Ему вопрос хозяйки был:  
„Он что-то нас совсем забыл“.  
Татьяна, вспыхнув, задрожала.  
— Сегодня быть он обещал,  
Старушке Ленской отвечал:  
Да, видно, почта задержала. —  
Татьяна потупила взор,  
Как будто слыша злой укор.

XXXVII.

Смеркалось; на столе блистая  
Шипел вечерний самовар,  
Китайской чайник нагревая;  
Под ним клубился легкой пар.  
Разлитый Ольгиной рукою,  
По чашкам темною струею  
Уже душистый чай бежал,  
И сливки мальчик подавал;  
Татьяна пред окном стояла,  
На стекла хладные дыша,  
Задумавшись, моя душа,  
Прелестным пальчиком писала  
На отуманенном стекле  
Заветный вензель *О* да *Е*.

XXXVIII.

И между тем, душа в ней ныла,  
И слез был полон томный взор.  
Вдруг топот!... кровь ее застыла.  
Вот ближе! скажут... и на двор  
Евгений! „Ах!“ — и легче тени  
Татьяна прыг в другие сени,

### ГЛАВА ТРЕТЬЯ

С крыльца на двор, и прямо в сад,  
Летит, летит; взглянуть назад  
Не смеет; мигом обежала  
Куртины, мостики, лужок,  
Аллею к озеру, лесок,  
Кусты сирен переломала,  
По цветникам летя к ручью  
И задыхаясь, на скамью

### XXXIX.

Упала...

„Здесь он! здесь Евгений!  
О боже! что подумал он!“  
В ней сердце полное мучений  
Хранит надежды темный сон;  
Она дрожит и жаром пышет,  
И ждет: нейдет ли? Но не слышет.  
В саду служанки, на грядах,  
Сбирали ягоды в кустах  
И хором по наказу пели  
(Наказ, основанный на том,  
Чтоб барской ягоды тайком  
Уста лукавые не ели,  
И пеньем были заняты:  
Затея сельской остроты!)

### Песня девушек.

Девицы, красавицы  
Душеньки, подруженьки,  
Разыграйтесь, девицы,  
Разгуляйтесь, милые!  
Затяните песенку,  
Песенку заветную,  
Заманите молодца  
К хороводу нашему.



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Как заманим молодца,  
Как завидим издали,  
Разбежимтесь, милые,  
Закидаем вишеньем,  
Вишеньем, малиною,  
Красною смородиной.  
Не ходи подслушивать  
Песенки заветные,  
Не ходи подсматривать  
Игры наши девичьи.

XL.

Они поют, и с небреженьем  
Внимая звонкой голос их,  
Ждала Татьяна с нетерпеньем,  
Чтоб трепет сердца в ней затих,  
Чтобы прошло ланит пыланье.  
Но в персях то же трепетанье,  
И не проходит жар ланит,  
Но ярче, ярче лишь горит...  
Так бедный мотылек и блещет  
И бьется радужным крылом,  
Пленный школьным шалуном;  
Так зайчик в озиме трепещет,  
Увидя вдруг издалека  
В кусты припадшего стрелка.

XLI.

Но наконец она вздохнула  
И встала со скамьи своей;  
Пошла, но только повернула  
В аллею, прямо перед ней,  
Блестая взорами, Евгений  
Стоит подобно грозной тени,

### ГЛАВА ТРЕТЬЯ

И как огнем обожжена  
Остановилась она.  
Но следствия нежданой встречи  
Сегодня, милые друзья,  
Пересказать не в силах я;  
Мне должно после долгой речи  
И погулять и отдохнуть:  
Докончу после как-нибудь.



## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

La morale est dans la nature des choses.

*Necker.*

I. II. III. IV. V. VI.

VII.

Чем меньше женщину мы любим,  
Тем легче нравимся мы ей,  
И тем ее вернее губим  
Средь обольстительных сетей.  
Разврат, бывало, кладнокровный  
Наукой славился любовью,  
Сам о себе везде трубя,  
И наслаждаясь не любя.  
Но эта важная забава  
Достойна старых обезьян  
Хваленых дедовских времен:  
Ловласов обветшала слава  
Со славой красных каблучков  
И величавых париков.

VIII.

Кому не скучно лицемерить,  
Различно повторять одно,  
Стараться важно в том уверить,  
В чем все уверены давно,  
Всё те же слышать возраженья,  
Уничтожать предрассужденья,  
Которых не было и нет  
У девочки в тринадцать лет!

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Кого не утомят угрозы,  
Моления, клятвы, мнимый страх,  
Записки на шести листах,  
Обманы, сплетни, кольца, слезы,  
Надзоры тёток, матерей,  
И дружба тяжкая мужей!

### IX.

Так точно думал мой Евгений.  
Он в первой юности своей  
Был жертвой бурных заблуждений  
И необузданных страстей.  
Привычкой жизни избалован,  
Одним навремя очарован,  
Разочарованный другим,  
Желаньем медленно томим,  
Томим и ветреным успехом,  
Внимая в шуме и в тиши  
Роптанье вечное души,  
Зевоту подавляя смехом:  
Вот, как убил он восемь лет,  
Утратя жизни лучший цвет.

### X.

В красавиц он уж не влюблялся,  
А волочился как-нибудь;  
Откажут — мигом утешался;  
Изменят — рад был отдохнуть.  
Он их искал без упоенья,  
А оставлял без сожаленья,  
Чуть помня их любовь и злость.  
Так точно равнодушный гость  
На *вист* вечерний приезжает,  
Садится; кончилась игра:

## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

Он уезжает со двора,  
Спокойно дома засыпает,  
И сам не знает поутру,  
Куда поедет ввечеру.

### XI.

Но, получив посланье Тани,  
Онегин живо тронут был:  
Язык девических мечтаний  
В нем думы роем возмутил;  
И вспомнил он Татьяны милой  
И бледный цвет, и вид унылый;  
И в сладостный, безгрешный сон  
Душою погрузился он.  
Быть может, чувствий пыл старинный  
Им на минуту овладел;  
Но обмануть он не хотел  
Доверчивость души невинной.  
Теперь мы в сад перелетим,  
Где встретилась Татьяна с ним.

### XII.

Минуты две они молчали,  
Но к ней Онегин подошел  
И молвил: „вы ко мне писали,  
Не отпирайтесь. Я прочел  
Души доверчивой признанья,  
Любви невинной излиянья;  
Мне ваша искренность мила;  
Она в волненье привела  
Давно умолкнувшие чувства;  
Но вас хвалить я не хочу;  
Я за нее вам отплачу  
Признаньем также без искусства;

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Примите исповедь мою:  
Себя на суд вам отдаю.

### XIII.

„Когда бы жизнь домашним кругом  
Я ограничить захотел;  
Когда б мне быть отцом, супругом  
Приятный жребий повелел;  
Когда б семейственной картиной  
Пленился я хоть миг единый, —  
То верно б кроме вас одной  
Невесты не искал иной.  
Скажу без блесков мадригальных:  
Нашед мой прежний идеал,  
Я верно б вас одну избрал  
В подруги дней моих печальных,  
Всего прекрасного в залог,  
И был бы счастлив... сколько мог!

### XIV.

„Но я не создан для блаженства;  
Ему чужда душа моя;  
Напрасны ваши совершенства:  
Их вовсе недостойн я.  
Поверьте (совесть в том порукой),  
Супружество нам будет мукой.  
Я, сколько ни любил бы вас,  
Привыкнув, разлюблю тотчас;  
Начнете плакать: ваши слезы  
Не тронут сердца моего,  
А будут лишь бесить его.  
Судите ж вы, какие розы  
Нам заготовит Гименей  
И, может быть, на много дней.

## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

### XV.

„Что может быть на свете хуже  
Семьи, где бедная жена  
Грустит о недостойном муже  
И днем и вечером одна;  
Где скучный муж, ей цену зная  
(Судьбу однако ж проклиная),  
Всегда нахмурен, молчалив,  
Сердит и холодно-ревнив!  
Таков я. И того ль искали  
Вы чистой, пламенной душой,  
Когда с такою простотой,  
С таким умом ко мне писали?  
Ужели жребий вам такой  
Назначен строгою судьбой?

### XVI.

„Мечтам и годам нет возврата;  
Не обновлю души моей...  
Я вас люблю любовью брата  
И, может быть, еще нежней.  
Послушайте ж меня без гнева:  
Сменит не раз молодая дева  
Мечтами легкие мечты;  
Так деревцо свои листы  
Меняет с каждою весною.  
Так видно небом суждено.  
Полюбите вы снова: но...  
Учитесь властвовать собою;  
Не всякой вас, как я, поймет;  
К беде неопытность ведет“.

### XVII.

Так проповедовал Евгений.  
Сквозь слез не видя ничего,



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Едва дыша, без возражений,  
Татьяна слушала его.  
Он подал руку ей. Печально  
(Как говорится, *машинально*)  
Татьяна, молча, оперлась,  
Головкой томною склонясь;  
Пошли домой вокруг огорода;  
Явились вместе, и никто  
Не вздумал им пенять на то:  
Имеет сельская свобода  
Свои счастливые права,  
Как и надменная Москва.

XVIII.

Вы согласитесь, мой читатель,  
Что очень мило поступил  
С печальной Таней наш приятель;  
Не в первый раз он тут явил  
Души прямое благородство,  
Хотя людей недоброхотство  
В нем не щадило ничего:  
Враги его, друзья его  
(Что, может быть, одно и то же)  
Его честили так и сяк.  
Врагов имеет в мире всяк,  
Но от друзей спаси нас, боже!  
Уж эти мне друзья, друзья!  
Об них недаром вспомнил я.

XIX.

А что? Да так. Я усыпляю  
Пустые, черные мечты;  
Я только *в скобках* замечаю,  
Что нет презренной клеветы,

#### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

На чердаке вралем рожденной  
И светской чернью ободренной,  
Что нет нелепицы такой,  
Ни эпиграммы площадной,  
Которой бы ваш друг с улыбкой,  
В кругу порядочных людей,  
Без всякой злобы и ватей,  
Не повторил сто крат ошибкой;  
А впрочем он за вас горой:  
Он вас так любит... как родной!

#### XX.

Гм! гм! Читатель благородный,  
Здорова ль ваша вся родня?  
Позвольте: может быть, угодно  
Теперь узнать вам от меня,  
Что значат имянно *родные*.  
Родные люди вот какие:  
Мы их обязаны ласкать,  
Любить, душевно уважать  
И, по обычаю народа,  
О рождестве их навещать,  
Или по почте поздравлять,  
Чтоб остальное время года  
Не думали о нас они...  
И так, дай бог им долги дни!

#### XXI.

Зато любовь красавиц нежных  
Надежней дружбы и родства:  
Над нею и средь бурь мятежных  
Вы сохраняете права.  
Конечно так. Но вихорь моды,  
Но своезравие природы,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Но мненья светского поток...  
А милый пол, как пух, легок.  
К тому ж и мнения супруга  
Для добродетельной жены  
Всегда почтены быть должны;  
Так ваша верная подруга  
Бывает вмиг увлечена:  
Любовью шутит сатана.

XXII.

Кого ж любить? Кому же верить?  
Кто не изменит нам один?  
Кто все дела, все речи мерит  
Услужливо на наш аршин?  
Кто клеветы про нас не сеет?  
Кто нас заботливо лелеет?  
Кому порок наш не беда?  
Кто не наскучит никогда?  
Призрака суетный искатель,  
Трудов напрасно не губя,  
Любите самого себя,  
Достопочтенный мой читатель!  
Предмет достойный: ничего  
Любезней верно нет его.

XXIII.

Что было следствием свиданья?  
Увы, не трудно угадать!  
Любви безумные страданья  
Не перестали волновать  
Младой души, печали жадной;  
Нет, пуще страстью безотрадной  
Татьяна бедная горит;  
Ее постели сон бежит;

#### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

Здоровье, жизни цвет и сладость,  
Улыбка, девственный покой,  
Пропало всё, что звук пустой,  
И меркнет милой Тани младость:  
Так одевает бури тень  
Едва раждающийся день.

#### XXIV.

Увы, Татьяна увядает;  
Бледнеет, гаснет и молчит!  
Ничто ее не занимает,  
Ее души не шевелит.  
Качая важно головою,  
Соседи шепчут меж собою:  
Пора, пора бы замуж ей!..  
Но полно. Надо мне скорей  
Развеселить воображенье  
Картиной счастливой любви.  
Невольню, милые мои,  
Меня стесняет сожаленье;  
Простите мне: я так люблю  
Татьяну милую мою!

#### XXV.

Час от часу плененный боле  
Красами Ольги молодой,  
Владимир сладостной неволе  
Предался полною душой.  
Он вечно с ней. В ее покое  
Они сидят в потемках двое;  
Они в саду, рука с рукой,  
Гуляют утренней порой;  
И что ж? Любовью упоенный,  
В смятеньи нежного стыда,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Он только смеет иногда,  
Улыбкой Ольги ободренный,  
Развитым локоном играть,  
Иль край одежды целовать.

XXVI.

Он иногда читает Оле  
Нравоучительный роман,  
В котором автор знает боле  
Природу, чем Шатобриан,  
А между тем две, три страницы  
(Пустые бредни, небылицы,  
Опасные для сердца дев)  
Он пропускает покраснев.  
Уединясь от всех далеко,  
Они над шахматной доской,  
На стол облокотясь, порой  
Сидят, задумавшись глубоко,  
И Ленской пешкою ладью  
Берет в рассеянья свою.

XXVII.

Поедет ли домой: и дома  
Он занят Ольгою своей.  
Летучие листки альбома  
Прилежно украшает ей:  
То в них рисует сельски виды,  
Надгробный камень, храм Киприды,  
Или на лире голубка  
Пером и красками слегка;  
То на листках воспоминанья  
Пониже подписи других  
Он оставляет нежный стих,  
Безмолвный памятник мечтанья,

#### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

Мгновенной думы долгий след,  
Всё тот же после многих лет.

#### XXVIII.

Конечно вы не раз видали  
Уездной барышни альбом,  
Что все подружки измарали  
С конца, с начала и кругом.  
Сюда, на зло правописанью,  
Стихи без меры, по преданью  
В знак дружбы верной внесены,  
Уменьшены, продолжены.  
На первом листике встречаешь  
*Qu'écirez-vous sur ces tablettes;*  
И подпись: *t. à v. Annette;*  
А на последнем прочитаешь:  
*„Кто любит более тебя,  
Пусть пишет далее меня“.*

#### XXIX.

Тут непременно вы найдете  
Два сердца, факел и цветки;  
Тут верно клятвы вы прочтете  
*В любви до гробовой доски;*  
Какой-нибудь *пиит* армейской  
Тут подмахнул стишок злодейской.  
В такой альбом, мои друзья,  
Признаться, рад писать и я,  
Уверен будучи душою,  
Что всякой мой усердный вздор  
Заслужит благосклонный взор,  
И что потом с улыбкой злою  
Не станут важно разбирать,  
Остро, иль нет я мог соврать.

XXX.

Но вы, разрозненные томы  
Из библиотеки чертей,  
Великолепные альбомы,  
Мученье модных рифмачей,  
Вы, украшенные проворно  
Толстого кистью чудотворной  
Иль Баратынского пером,  
Пускай сожжет вас божий гром!  
Когда блистательная дама  
Мне свой in-quarto подает,  
И дрожь и злость меня берет,  
И шевелится эпиграмма  
Во глубине моей души,  
А мадригалы им пиши!

XXXI.

Не мадригалы Ленской пишет  
В альбоме Ольги молодой;  
Его перо любовью дышет,  
Не хладно блещет остротой;  
Что ни заметит, ни услышит  
Об Ольге, он про то и пишет:  
И полны истинны живой  
Текут элегии рекой.  
Так ты, Языков вдохновенный,  
В порывах сердца своего,  
Поешь, бог ведает, кого,  
И свод элегий драгоценный  
Представит некогда тебе  
Всю повесть о твоей судьбе.

XXXII.

Но тише! Слышишь? Критик строгой  
Повелевает сбросить нам

#### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

Элегии венюк убогой,  
И нашей братье рифмачам  
Кричит: „да перестаньте плакать,  
И всё одно и то же квакать,  
Жалеть о *прежнем*, о *былом*:  
Довольно, пойте о другом!“  
— Ты прав, и верно нам укажешь  
Трубу, личину и кинжал,  
И мыслей мертвый капитал  
Отвсюду воскресить прикажешь:  
Не так ли, друг? — Ничуть. Куда!  
„Пишите оды, господа,

#### XXXIII.

„Как их писали в мощны годы,  
Как было встарь заведено...“  
— Одни торжественные оды!  
И, полно, друг; не всё ль равно?  
Припомни, что сказал сатирик!  
*Чужого толка* хитрый лирик  
Ужели для тебя сносней  
Унылых наших рифмачей? —  
„Но всё в элегии ничтожно;  
Пустая цель ее жалка;  
Меж тем цель оды высока  
И благородна...“ Тут бы можно  
Поспорить нам, но я молчу;  
Два века ссорить не хочу.

#### XXXIV.

Поклонник славы и свободы,  
В волнении бурных дум своих  
Владимир и писал бы оды,  
Да Ольга не читала их.



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Случалось ли поэтам слезным  
Читать в глаза своим любезным  
Свои творенья? Говорят,  
Что в мире выше нет наград.  
И впрям, блажен любовник скромный,  
Читающий мечты свои  
Предмету песен и любви,  
Красавице приятно-томной!  
Блажен... хоть, может быть, она  
Совсем иным развлечена.

XXXV.

Но я плоды моих мечтаний  
И гармонических ватей  
Читаю только старой няни,  
Подруги юности моей,  
Да после скучного обеда  
Ко мне забредшего соседа,  
Поймав нежданно за полу,  
Душу трагедией в углу,  
Или (но это кроме шуток),  
Тоской в рифмами томим,  
Бродя над озером моим,  
Пугаю стадо диких уток:  
Вняв пенью сладковзвучных строф,  
Они слетают с берегов.

XXXVI. XXXVII.

А что ж Онегин? Кстати, братья!  
Терпенья вашего прошу:  
Его вседневные занятия  
Я вам подробно опишу.  
Онегин жил анахоретом;  
В седьмом часу вставал он летом

#### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

И отправлялся налегке  
К бегущей под горой реке;  
Певцу Гюльнары подражая,  
Сей Геллеспонт переплывал,  
Потом свой кофе выпивал,  
Плохой журнал перебирая,  
И одевался...

#### XXXVIII. XXXIX.

Прогулки, чтение, сон глубокой,  
Лесная тень, журчанье струй,  
Порой белянки черноокой  
Младой и свежий поцалуй,  
Узде послушный конь ретивый,  
Обед довольно прихотливый,  
Бутылка светлого вина,  
Уединенье, тишина:  
Вот жизнь Онегина святая;  
И нечувствительно он ей  
Предался, красных летних дней  
В беспечной неге не считал,  
Забыв и город и друзей  
И скуку праздничных затей.

#### XL.

Но наше северное лето,  
Карриатура южных зим,  
Мелькнет и нет: известно это,  
Хоть мы признаться не хотим.  
Уж небо осенью дышало,  
Уж реже солнышко блистало,  
Короче становился день,  
Лесов таинственная сень  
С печальным шумом обнажалась,

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Ложился на поля туман,  
Гусей крикливых караван  
Тянулся к югу: приближалась  
Довольно скучная пора;  
Стоял ноябрь уж у двора.

### XLI.

Встает заря во мгле холодной;  
На нивах шум работ умолк;  
С своей волчиною голодной  
Выходит на дорогу волк;  
Его почуя, конь дорожный  
Храпит — и путник осторожный  
Несется в гору во весь дух;  
На утренней заре пастух  
Не гонит уж коров из хлева,  
И в час полуденный в кружок  
Их не зовет его рожок;  
В избушке распевая, дева<sup>23</sup>  
Прядет, и, зимних друг ночей,  
Трещит лучинка перед ней.

### XLII.

И вот уже трещат морозы  
И серебруются средь полей...  
(Читатель ждет уж рифмы *розы*;  
На, вот возьми ее скорей!)  
Опрятней модного паркета  
Блестит речка, льдом одета.  
Мальчишек радостный народ<sup>24</sup>  
Ковьками звучно режет лед;  
На красных лапках гусь тяжелый,  
Задумав плыть по лону вод,  
Ступает бережно на лед,

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

Скользит и падает; веселый  
Мелькает, вьется первый снег,  
Звездами падая на брег.

XLIII.

В глуши что делать в эту пору?  
Гулять? Деревня той порой  
Невольно докучает взору  
Однообразной наготой.\*  
Скакать верхом в степи суровой?  
Но конь, притупленной подковой  
Неверный зацепляя лед,  
Того и жди, что упадет.  
Сиди под кровлею пустынной,  
Читай: вот Прадт, вот W. Scott.  
Не хочешь? — поверяй расход,  
Сердись, иль пей, и вечер длинный  
Кой-как пройдет, а завтра тож,  
И славно зиму проведешь.

XLIV.

Прямым Онегин Чильд Гарольдом  
Вдался в задумчивую лень:  
Со сна садится в ванну со льдом,  
И после, дома целый день,  
Один, в расчеты погруженный,  
Тупым кием вооруженный,  
Он на бильярде в два шара  
Играет с самого утра.  
Настанет вечер деревенской:  
Бильярд оставлен, кий забыт,

---

\*В беловой рукописи вариант:

В глуши что делать в это время?  
Гулять? — Но голы все места,  
Как лысое Сатурна темя  
Иль крепостная нищета.

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Перед камином стол накрыт,  
Евгений ждет: вот едет Ленской  
На тройке чалых лошадей:  
Давай обедать поскорей!

XLV.

Вдовы Кляико или Моэта  
Благословенное вино  
В бутылке мерзлой для поэта  
На стол тотчас принесено.  
Оно сверкает Ипокреной;<sup>25</sup>  
Оно своей игрой и пеной  
(Подобием того-сего)  
Меня пленяло: за него  
Последний бедный лепт, бывало,  
Давал я. Помните ль, друзья?  
Его волшебная струя  
Рождала глупостей не мало,  
А сколько шуток и стихов,  
И споров и веселых снов!

XLVI.

Но изменяет пеной шумной  
Оно желудку моему,  
И я *Бордо* благоразумный  
Уж нынче предпочел ему.  
К *Аи* я больше не способен;  
*Аи* любовнице подобен  
Блестящей, ветреной, живой,  
И своенравной, и пустой...  
Но ты, *Бордо*, подобен другу,  
Который, в горе и в беде,  
Товарищ завсегда, везде,  
Готов нам оказать услугу,  
Иль тихий разделить досуг.  
Да здравствует *Бордо*, наш друг!

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

XLVII.

Огонь потух; едва золою  
Подернут уголь золотой;  
Едва заметно струею  
Вьется пар, и теплотой  
Камин чуть дышит. Дым из трубок  
В трубу уходит. Светлый кубок  
Еще шипит среди стола.  
Вечерняя находит мгла...  
(Люблю я дружеские враки  
И дружеский бокал вина  
Порою той, что названа  
Пора меж волка и собаки,  
А почему, не вижу я.)  
Теперь беседуют друзья:

XLVIII.

„Ну, что соседки? Что Татьяна?  
Что Ольга резвая твоя?“  
— Налей еще мне пол-стакана...  
Довольно, милый... Вся семья  
Здорова; кланяться велели.  
Ах, милый, как похорошели  
У Ольги плечи, что за грудь!  
Что за душа!... Когда-нибудь  
Заедем к ним; ты их обяжешь;  
А то, мой друг, суди ты сам:  
Два раза заглянул, а там  
Уж к ним и носу не покажешь.  
Да вот... какой же я болван!  
Ты к ним на той неделе зван.—

XLIX.

„Я?“ — Да, Татьяны именины  
В субботу. Олинька и мать

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Велели звать, и нет причины  
Тебе на зов не приезжать. —  
„Но куча будет там народу  
И всякого такого сброду...“  
— И, никого, уверен я!  
Кто будет там? своя семья.  
Поедем, сделай одолжение!  
Ну, что ж? — „Согласен“. — Как ты мил! —  
При сих словах он осушил  
Стакан, соседке приношенье,  
Потом разговорился вновь  
Про Ольгу: такова любовь!

## L

Он весел был. Чрез две недели  
Назначен был счастливый срок.  
И тайна брачных постели  
И сладостной любви венок  
Его восторгов ожидали.  
Гимена хлопоты, печали  
Зевоты хладная чреда  
Ему не снились никогда.  
Меж тем как мы, враги Гимена,  
В домашней жизни зрим один  
Ряд утомительных картин,  
Роман во вкусе Лафонтена...<sup>28</sup>  
Мой бедный Ленской, сердцем он  
Для оной жизни был рождён.

## LI.

Он был любим... по крайней мере  
Так думал он, и был счастлив.  
Стократ блажен, кто предан вере,  
Кто хладный ум угомонив,

#### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

Покоится в сердечной неге,  
Как пьяный путник на ночлеге,  
Или, нежней, как мотылек,  
В весенний впившийся цветок;  
Но жалок тот, кто всё предвидит,  
Чья не кружится голова,  
Кто все движенья, все слова  
В их переводе ненавидит,  
Чье сердце опыт остудил  
И забываться запретил!





## ГЛАВА ПЯТАЯ.

О, не знай сих страшных слов  
Ты, моя Светлана!  
*Жуковский*

### I.

В тот год осенняя погода  
Стояла долго на дворе,  
Зимы ждала, ждала природа.  
Снег выпал только в январе  
На третье в ночь. Проснувшись рано,  
В окно увидела Татьяна  
Поутру побелевший двор,  
Куртины, кровли и забор,  
На стеклах легкие узоры,  
Деревья в зимнем серебре,  
Сорок веселых на дворе  
И мягко устланные горы  
Зимы блистательным ковром.  
Всё ярко, всё бело кругом.

### II.

Зима!.. Крестьянин торжествуя  
На дровнях обновляет путь;  
Его лошадка, снег почуя,  
Плетется рысью как-нибудь;  
Бразды пушистые взрывая,  
Летит кибитка удалая;  
Ямщик сидит на облучке  
В тулупе, в красном кушаке.

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Вот бегают дворовый мальчик,  
В салазки *жучку* посадив,  
Себя в коня преобразив;  
Шалун уж заморозил пальчик:  
Ему и больно и смешно,  
А мать грозит ему в окно...

### III.

Но, может быть, такого рода  
Картины вас не привлекут:  
Всё это низкая природа;  
Иващного не много тут.  
Согретый вдохновенья богом,  
Другой поэт роскошным слогом  
Живописал нам первый снег  
И все оттенки зимних нег:<sup>27</sup>  
Он вас пленит, я в том уверен,  
Рисуя в пламенных стихах  
Прогулки тайные в саних;  
Но я бороться не намерен  
Ни с ним покаместь, ни с тобой,  
Певец Финляндки молодой!<sup>28</sup>

### IV.

Татьяна (русская душою,  
Сама не зная, почему)  
С ее холодною красою  
Любила русскую зиму,  
На солнце ний в день морозный,  
И сани, и зарею поздной  
Сиянье розовых снегов,  
И мглу крещенских вечеров.  
По старине торжествовали  
В их доме эти вечера:

## ГЛАВА ПЯТАЯ

Служанки со всего двора  
Про барышен своих гадали  
И им сулили каждый год  
Мужьев военных и поход.

### V.

Татьяна верила преданьям  
Простонародной старины,  
И снам, и карточным гаданьям,  
И предсказаниям луны.  
Ее тревожили приметы;  
Тайнственно ей все предметы  
Провозглашали что-нибудь,  
Предчувствия теснили грудь.  
Жеманный кот, на печке сидя,  
Мурлыча, лапкой рыльцо мыл:  
То несомненный знак ей был,  
Что едут гости. Вдруг увидя  
Младой двурогой лик луны  
На небе с левой стороны,

### VI.

Она дрожала и бледнела.  
Когда ж падучая звезда  
По небу темному летела  
И рассыпалась, — тогда  
В смятенья Таня торопилась,  
Пока звезда еще катилась,  
Желанье сердца ей шепнуть.  
Когда случалось где-нибудь  
Ей встретить черного монаха,  
Иль быстрый заяц меж полей  
Перебегал дорогу ей,  
Не зная, что начать со страха,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Предчувствий горестных полна,  
Ждала несчастья уж она.

VII.

Что ж? Тайну прелесть находила  
И в самом ужасе она:  
Так нас природа сотворила,  
К противуречию склонна.  
Настали святки. То-то радость!  
Гадает ветреная младость,  
Которой ничего не жаль,  
Перед которой жизни даль  
Лежит светла, необозрима;  
Гадает старость сквозь очки  
У гробовой своей доски,  
Всё потеряв невозвратимо;  
И всё равно: надежда им  
Лжет детским лепетом своим.

VIII.

Татьяна любопытным взором  
На воск потопленный глядит:  
Он чудно-вылитым узором  
Ей что-то чудное гласит;  
Из блюда, полного водою,  
Выходят кольца чередою;  
И вынулось колечко ей  
Под песенку старинных дней:  
*„ Там мужички-то всё богаты,  
Гребут лопатой серебро;  
Кому поем, тому добро  
И слава! ”* Но сулит утраты  
Сей песни жалостный напев;  
Милей кошурка сердцу дев.<sup>29</sup>

## ГЛАВА ПЯТАЯ

### IX.

Морозна ночь; всё небо ясно;  
Светил небесных дивный хор  
Течет так тихо, так согласно...  
Татьяна на широкой двор  
В открытом платье выходит,  
На месяц зеркало наводит;  
Но в темном зеркале одна  
Дрожит печальная луна...  
Чу... снег хрустит... прохожий; дева  
К нему на цыпочках летит  
И голосок ее звучит  
Нежней свирельного напева:  
*Как ваше имя?*<sup>30</sup> Смотрит он  
И отвечает: Агафон.

### X.

Татьяна, по совету няни  
Сбираясь ночью ворожить,  
Тихонько приказала в бани  
На два прибора стол накрыть;  
Но стало страшно вдруг Татьяне...  
И я — при мысли о Светлане  
Мне стало страшно — так и быть...  
С Татьяной нам не ворожить.  
Татьяна поясок шелковый  
Сняла, разделась и в постель  
Легла. Над нею вьется Лель,  
А под подушкою пуховой  
Девичье зеркало лежит.  
Утихло всё. Татьяна спит.

### XI.

И снится чудный сон Татьяне.  
Ей снится, будто бы она

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Идет по снеговой поляне,  
Печальной мглой окружена;  
В сугробах снежных перед нею  
Шумит, клубит волной своею  
Кипучий, темный и седой  
Поток, не скованный зимой;  
Две жордочки, склеены льдиной,  
Дрожащий, гибельный мосток,  
Положены через поток:  
И пред шумящею пучиной,  
Недоумения полна,  
Остановилась она.

## ХII.

Как на досадную разлуку,  
Татьяна ропщет на ручей;  
Не видит никого, кто руку  
С той стороны подал бы ей;  
Но вдруг сугроб зашевелился,  
И кто ж из-под него явился?  
Большой, взъерошенный медведь;  
Татьяна *ах!* а он реветь,  
И лапу с острыми когтями  
Ей протянул; она скрепясь  
Дрожащей ручкой оперлась  
И боязливыми шагами  
Перебралась через ручей;  
Пошла — и что ж? медведь за ней!

## ХIII.

Она, взглянуть навад не смея,  
Поспешный ускоряет шаг;  
Но от косматого лакея  
Не может убежать никак;

#### ГЛАВА ПЯТАЯ

Кряхтя, валит медведь несносный;  
Пред ними лес; недвижны сосны  
В своей нахмуренной красе;  
Отягчены их ветви все  
Клоками снега; сквозь вершины  
Осин, берез и лип нагих  
Сияет луч светил ночных;  
Дороги нет; кусты, стремнины  
Мятелью все занесены,  
Глубоко в снег погружены.

#### XIV.

Татьяна в лес; медведь за нею;  
Снег рыхлый по колени ей;  
То длинный сук ее за шею  
Зацепит вдруг, то из ушей  
Златые серьги вырвет силой;  
То в хрупком снеге с ножки милой  
Увязнет мокрый башмачок;  
То выронит она платок;  
Поднять ей некогда; боится,  
Медведя слышит за собой,  
И даже трепетной рукой  
Одежды край поднять стыдится;  
Она бежит, он всё вослед:  
И сил уже бежать ей нет.

#### XV.

Упала в снег; медведь проворно  
Ее хватает и несет;  
Она бесчувственно-покорна,  
Не шевельнется, недохнет;  
Он мчит ее лесной дорогой;  
Вдруг меж дерев шалаш убогой;



## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Кругом всё глушь; отсюда он  
Пустынным снегом занесен,  
И ярко светится окошко,  
И в шалаше и крик, и шум;  
Медведь промолвил: *здесь мой кум!*  
*Пойрейся у него немножко!*  
И в сени прямо он идет,  
И на порог ее кладет.

### XVI.

Опомнилась, глядит Татьяна:  
Медведя нет; она в сенях;  
За дверью крик и звон стакана,  
Как на больших похоронах;  
Не видя тут ни капли толку,  
Глядит она тихонько в щелку,  
И что же видит?.. за столом  
Сидят чудовища кругом:  
Один в рогах с собачьей мордой,  
Другой с петушьей головой,  
Здесь ведьма с козьей бородой,  
Тут остов чопорный и гордый,  
Там карла с хвостиком, а вот  
Полу-журавль и полу-кот.

### XVII.

Еще страшней, еще чуднее:  
Вот рак верхом на пауке,  
Вот череп на гусиной шее  
Вертится в красном колпаке,  
Вот мельница в присядку пляшет  
И крыльями трещит и машет;  
Лай, хохот, пенье, свист и хлоп,  
Людская молвь и конской топ!<sup>31</sup>

## ГЛАВА ПЯТАЯ

Но что подумала Татьяна,  
Когда узнала меж гостей  
Того, кто мила и страшен ей,  
Героя нашего романа!  
Онегин за столом сидит  
И в дверь украдкой глядит.

## XVIII.

Он знак подаст: и все хлопчут;  
Он пьет: все пьют и все кричат;  
Он засмеется: все хохочут;  
Нахмурит брови: все молчат;  
Он там хозяин, это ясно:  
И Тане уж не так ужасно,  
И любопытная теперь  
Немного растворила дверь...  
Вдруг ветер дунул, загашая  
Огонь светильников ночных;  
Смутилась шайка домовых;  
Онегин, взорами сверкая,  
Изо стола гремя встает;  
Все встали: он к дверям идет.

## XIX.

И страшно ей; и торопливо  
Татьяна сядитя бежать:  
Нельзя никак; нетерпеливо  
Метаясь, хочет закричать:  
Не может; дверь толкнул Евгений:  
И взорам адских привидений  
Явилась дева; ярый смех  
Раздался дико; очи всех,  
Копыты, хоботы кривые,  
Хвосты хохлатые, клыки,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Усы, кровавы языки,  
Рога и пальцы костяные,  
Всё указывает на нее,  
И все кричат: мое! мое!

XX.

*Мое!* сказал Евгений грозно,  
И шайка вся сокрылась вдруг;  
Осталась во тьме морозной  
Младая дева с ним сам-друг;  
Онегни тихо увлекает<sup>32</sup>  
Татьяну в угол и слагает  
Ее на шаткую скамью  
И клонит голову свою  
К ней на плечо; вдруг Ольга входит,  
За нею Ленской; свет блеснул;  
Онегни руку замахнул  
И дико он очами бродит,  
И незванных гостей бранит;  
Татьяна чуть жива лежит.

XXI.

Спор громче, громче; вдруг Евгений  
Хватает длинный нож, и вмиг  
Повержен Ленской; страшно тени  
Сгустились; нестерпимый крик  
Раздался... хижина шатнулась...  
И Таня в ужасе проснулась...  
Глядит, уж в комнате светло;  
В окне сквозь мерзлое стекло  
Зари багряный луч играет;  
Дверь отворилась. Ольга к ней,  
Авроры северной алей  
И легче ласточки влетает;

## ГЛАВА ПЯТАЯ

„Ну, — говорит: — скажи ж ты мне,  
Кого ты видела во сне?“

### XXII.

Но та, сестры не замечая,  
В постеле с книгою лежит,  
За листом лист перебирая,  
И ничего не говорит.  
Хоть не являла книга эта  
Ни сладких вымыслов поэта,  
Ни мудрых истин, ни картин;  
Но ни *Виргилий*, ни *Расин*,  
Ни *Скотт*, ни *Байрон*, ни *Сенека*,  
Ни даже *Дамских Мод Журнал*  
Так никого не занимал:  
То был, друзья, *Мартын Задека*,<sup>33</sup>  
Глава халдейских мудрецов,  
Гадатель, толкователь снов.

### XXIII.

Сие глубокое творенье  
Завез кочующий купец  
Однажды к ним в уединенье  
И для *Татьяны* наконец  
Его с разрозненной *Мальвиной*  
Он уступил за три с полтиной,  
В придачу взяв еще за них  
Собранье басен площадных,  
Грамматику, две *Петриады*,  
Да *Мармонтеля* третий том.  
*Мартын Задека* стал потом  
Любимец *Тани*... Он отрады  
Во всех печалях ей дарит  
И безотлучно с нею спит.

XXIV.

Ее тревожит сновиденье.  
Не зная, как его понять,  
Мечтанья страшного значенье  
Татьяна хочет отыскать.  
Татьяна в оглавлении кратком  
Находит азбучным порядком  
Слова: бор, буря, ведьма, ель,  
Еж, мрак, мосток, медведь, мятель  
И прочая. Ее сомнений  
Мартын Задека не решит;  
Но сон зловещий ей сулят  
Печальных много приключений.  
Дней несколько она потом  
Всё беспокоилась о том.

XXV.

Но вот багряною рукою<sup>34</sup>  
Заря от утренних долин  
Выводит с солнцем за собою  
Веселый праздник именин.  
С утра дом Лариных гостями  
Весь полон; целыми семьями  
Соседи съехались в возках,  
В кибитках, в бричках и в санях.  
В передней толкотня, тревога;  
В гостиной встреча новых лиц,  
Лай мосек, чмоканье девиц,  
Шум, хохот, давка у порога,  
Поклоны, шарканье гостей,  
Кормилиц крик и плач детей.

XXVI.

С своей супругою дородной  
Приехал толстый Пустяков;

## ГЛАВА ПЯТАЯ

Гвоздин, хозяин превосходный,  
Владелец нищих мужиков;  
Скотинины, чета седая,  
С детьми всех возрастов, считая  
От тридцати до двух годов;  
Уездный франтик Петушков,  
Мой брат двоюродный, Буянов  
В пуху, в картузе с козырьком <sup>35</sup>  
(Как вам конечно он знаком),  
И отставной советник Флянов,  
Тяжелый сплетник, старый плут,  
Обжора, ввяточник и шут.

### XXVII.

С семьей Панфила Харликова  
Приехал и мосье Трике,  
Остряк, недавно из Тамбова,  
В очках и в рыжем парике.  
Как истинный француз, в кармане  
Трике привез куплет Татьяне  
На голос, знаемый детьми:  
*Réveillez vous, belle endormie.*  
Меж ветхих песен альманаха  
Был напечатан сей куплет;  
Трике, догадливый поэт,  
Его на свет явил из праха,  
И смело вместо *belle Nina*  
Поставил *belle Tatiana*.

### XXVIII.

И вот из ближнего посада  
Созревших барышен кумир,  
Уездных матушек отрада,  
Приехал ротный командир;

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Вошел... Ах, новость, да какая!  
Музыка будет полковая!  
Полковник сам ее послал.  
Какая радость: будет бал!  
Девчонки прыгают заране;<sup>38</sup>  
Но кушать подали. Четой  
Идут за стол рука с рукой.  
Теснятся барышни к Татьяне;  
Мужчины против: и крестясь,  
Толпа жужжит за стол садясь.

### XXIX.

На миг умолкли разговоры;  
Уста жуют. Со всех сторон  
Гремят тарелки и приборы,  
Да рюмок раздается звон.  
Но вскоре гости понемногу  
Подъемают общую тревогу.  
Никто не слушает, кричат,  
Смеются, спорят и пищат.  
Вдруг двери настезь. Ленской входит  
И с ним Онегин. „Ах, творец!“  
Кричит хозяйка: „наконец!“  
Теснятся гости, всяк отводит  
Приборы, стулья поскорей;  
Зовут, сажают двух друзей.

### XXX.

Сажают прямо против Тани,  
И, утренней луны бледней  
И трепетней гонимой лани,  
Она темнеющих очей  
Не подымает: пышет бурно  
В ней страстный жар; ей душно, дурно;

## ГЛАВА ПЯТАЯ

Она приветствий двух друзей  
Не слышит, слезы из очей  
Хотят уж капать; уж готова  
Бедняжка в обморок упасть;  
Но воля и рассудка власть  
Превозмогли. Она два слова  
Сквозь зубы молвила тишком  
И усидела за столом.

### XXXI.

Траги-нервических явлений,  
Девичьих обмороков, слез  
Давно терпеть не мог Евгений:  
Довольно их он перенес.  
Чудак, попав на пир огромный,  
Уж был сердит. Но девы томной  
Заметья трепетный порыв,  
С досады взоры опустив,  
Надулся он, и негодуя  
Покаялся Ленского взбесить  
И уж порядком отомстить.  
Теперь, заране торжествуя,  
Он стал чертить в душе своей  
Карикатуры всех гостей.

### XXXII.

Конечно не один Евгений  
Смятенье Тани видеть мог;  
Но целью взоров и суждений  
В то время жирный был пирог  
(К несчастью, пересоленый);  
Да вот в бутылке засмоленной,  
Между жарким и блан-манже,  
Цимлянское несут уже;



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

За ним строй рюмок узких, длинных,  
Подобно талии твоей,  
Зиви, кристал души моей,  
Предмет стихов моих невинных,  
Любви приманчивый фиал,  
Ты, от кого я пьян бывал!

XXXIII.

Освободясь от пробки влажной,  
Бутылка хлопнула; вино  
Шипит; и вот с осанкой важной,  
Куплетом мучимый давно,  
Трике встает; пред ним собранье  
Хранит глубокое молчанье.  
Татьяна чуть жива; Трике,  
К ней обратясь с листком в руке,  
Запел, фальшивя. Плески, клики  
Его приветствуют. Она  
Певцу присесть принуждена;  
Поэт же скромный, хоть великий,  
Ее здоровье первый пьет  
И ей куплет передает.

XXXIV.

Пошли приветы, поздравленья;  
Татьяна всех благодарит.  
Когда же дело до Евгенья  
Дошло, то девы томный вид,  
Ее смущение, усталость  
В его душе родили жалость:  
Он молча поклонился ей;  
Но как-то взор его очей  
Был чудно нежен. Оттого ли,  
Что он и вправду тронут был,

ГЛАВА ПЯТАЯ

Иль он, кокетствуя, шалил,  
Невольно ль, иль из доброй воли,  
Но взор сей нежность изъявил:  
Он сердце Тани оживил.

XXXV.

Гремят отдвинутые стулья;  
Толпа в гостиную валит:  
Так пчел из лакомого улья  
На ниву шумный рой летит.  
Довольный праздничным обедом,  
Сосед сопит перед соседом;  
Подсели дамы к камельку;  
Девицы шепчут в уголку;  
Столы зеленые раскрыты:  
Зовут зазорных игроков  
Бостон и ломбер стариков,  
И вист донныне знаменитый,  
Однообразная семья,  
Все жадной скуки сыновья.

XXXVI.

Уж восемь робертов сыграли  
Герои виста; восемь раз  
Они места переменили;  
И чай несут. Люблю я час  
Определять обедом, чаем  
И ужином. Мы время знаем  
В деревне без больших сует:  
Желудок — верный наш брегет;  
И к стате я замечу в скобках,  
Что речь веду в моих строфах  
Я столь же часто о пирах,  
О разных кушаньях и пробках,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Как ты, божественный Омир,  
Ты, тридцати веков кумир!

XXXVII. XXXVIII. XXXIX.

Но чай несут: девицы чинно  
Едва за блюдочки взялись,  
Вдруг из-за двери в зале длинной  
Фагот и флейта раздались.  
Обрадован музыки громом,  
Оставя чашку чаю с ромом,  
Парис окружных городков,  
Подходит к Ольге Петушков,  
К Татьяне Ленский; Харликову,  
Невесту переспелых лет,  
Берет тамбовский мой поэт,  
Умчал Буянов Пустякову,  
И в залу высыпали все,  
И бал блестит во всей красе.

XL.

В начале моего романа  
(Смотрите первую тетрадь)  
Хотелось в роде мне Альбана  
Бал петербургский описать;  
Но, развлечен пустым мечтаньем,  
Я занялся воспоминаьем  
О ножках мне знакомых дам.  
По вашим узеньким следам,  
О ножки, полно заблуждаться!  
С изменой юности моей  
Пора мне сделаться умней,  
В делах и в слоге поправляться,  
И эту пятую тетрадь  
От отступлений очищать.

ГЛАВА ПЯТАЯ

ХLI.

Однообразный и безумный,  
Как вихорь жизни молодой,  
Кружится вальса вихорь шумный;  
Чета мелькает за четой.  
К минуте мщенья приближаясь,  
Онегин, втайне усмехаясь,  
Подходит к Ольге. Быстро с ней  
Вертится около гостей,  
Потом на стул ее сажает,  
Заводит речь о том, о сем;  
Спустя минуты две потом  
Вновь с нею вальс он продолжает;  
Все в изумленьи. Ленский сам  
Не верит собственным глазам.

ХLII.

Мазурка раздалась. Бывало,  
Когда гремел мазурки гром,  
В огромной зале всё дрожало,  
Паркет трещал под каблуком,  
Тряслися, дребезжали рамы;  
Теперь не то: и мы, как дамы,  
Скользим по лаковым доскам.  
Но в городах, по деревням,  
Еще мазурка сохранила  
Первоначальные красы:  
Припрыжки, каблуки, усы  
Всё те же: их не изменила  
Лихая мода, наш тиран,  
Недуг новейших россиян.

ХLIII. ХLIV.

Буянов, братец мой задорный,  
К геюю нашему подвел

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Татьяну с Ольгою: проворно  
Онегин с Ольгою пошел;  
Ведет ее, скользя небрежно,  
И наклонясь ей шепчет нежно  
Какой-то пошлый мадригал,  
И руку жмет — и запылал  
В ее лице самолюбивом  
Румянец ярче. Ленской мой  
Всё видел: вспыхнул, сам не свой;  
В негодовании ревнивом  
Поэт конца мазурки ждет  
И в котильон ее зовет.

XLV.

Но ей нельзя. Нельзя? Но что же?  
Да Ольга слово уж дала  
Онегину. О боже, боже!  
Что слышит он? Она могла...  
Возможно ль? Чуть лишь из пеленок,  
Кокетка, ветреный ребенок!  
Уж хитрость ведает она,  
Уж изменять научена!  
Не в силах Ленской снести удара;  
Проказы женские кляня,  
Выходит, требует коня  
И скачет. Пистолетов пара,  
Две пули — больше ничего —  
Вдруг разрешат судьбу его.

## ГЛАВА ШЕСТАЯ.

La sotto i giorni nubilosi e brevi  
Nasce una gente a cui 'l morir non dole.

*Petr.*

### I.

Заметив, что Владимир скрылся,  
Онегин, скукой вновь гоним,  
Близ Ольги в думу погрузился,  
Довольный мщением своим.  
За ним и Олинька зевала,  
Глазами Ленского искала,  
И бесконечный котильон  
Ее томил как тяжкий сон.  
Но кончен он. Идут за ужин.  
Постели стелют; для гостей  
Ночлег отводят от сеней  
До самой девичьи. Всем нужен  
Покойный сон. Онегин мой  
Один уехал спать домой.

### II.

Всё успокоилось: в гостиной  
Храпит тяжелый Пустяков  
С своей тяжелой половиной.  
Гвоздин, Буянов, Петушков  
И Флянов, не совсем здоровый,  
На стульях улеглись в столовой,  
А на полу мосье Трике,  
В фуфайке, в старом колпаке.

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Девиды в комнатах Татьяны  
И Ольги все объаты сном.  
Одна, печальна под окном  
Озарена лучом Дианы,  
Татьяна бедная не спит  
И в поле темное глядит.

### III.

Его неожиданным появленьем,  
Мгновенной нежностью очей  
И странным с Ольгой поведеньем  
До глубины души своей  
Она проникнута; не может  
Никак понять его; тревожит  
Ее ревнивая тоска,  
Как будто холодная рука  
Ей сердце жмет, как будто бездна  
Под ней чернеет и шумит...  
„Погибну“, Таня говорит,  
„Но гибель от него любезна.  
Я не ропщу: зачем роптать?  
Не может он мне счастья дать“.—

### IV.

Вперед, вперед, моя история!  
Лицо нас новое зовет.  
В пяти верстах от Красногорья,  
Деревни Ленского, живет  
И здравствует еще донныне  
В философической пустыне  
Зарецкий, некогда буяя,  
Картежной шайки атаман,  
Глава повес, трибун трактирный,  
Теперь же добрый и простой

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

Отец семейства холостой,  
Надежный друг, помещик мирный  
И даже честный человек:  
Так исправляется наш век!

### V.

Бывало, льстивый голос света  
В нем злую храбрость выхвалял:  
Он, правда, в туз из пистолета  
В пяти саженьях попадал,  
И то сказать, что и в сраженьи  
Раз в настоящем упоеньи  
Он отличился, смело в грязь  
С коня калмыцкого сваясь,  
Как явля пьяный, и французам  
Достался в плен: драгой залог!  
Новейший Регул, чести бог,  
Готовый вновь предаться узам,  
Чтоб каждым утром у Верн<sup>87</sup>  
В долг осушать бутылки три.

### VI.

Бывало, он трунил забавно,  
Умел морочить дурака  
И умного дурачить славно,  
Иль явно, иль исподтишка,  
Хоть и ему иные штуки  
Не проходили без науки,  
Хоть иногда и сам в просак  
Он попадался, как простак  
Умел он весело поспорить,  
Остро и тупо отвечать,  
Порой рассчетливо смолчать,  
Порой рассчетливо повздорить,



Друзей поссорить молодых  
И на барьер поставить их,

VII.

Иль помириться их заставить  
Дабы позавтракать втроем,  
И после тайно обесславить  
Веселой шуткою, враньем.  
Sed alia tempora! Удалость  
(Как сон любви, другая шалость)  
Проходит с юностью живой.  
Как я сказал, Зарецкий мой,  
Под сень черемух и акаций  
От бурь укрывшись наконец,  
Живет, как истинный мудрец,  
Капусту садит, как Гораций,  
Разводит уток и гусей  
И учит азбуке детей.

VIII.

Он был не глуп; и мой Евгений,  
Не уважая сердца в нем,  
Любил и дух его суждений,  
И здравый толк о том, о сем.  
Он с удовольствием, бывало,  
Видался с ним, и так нимало  
Поутру не был удивлен,  
Когда его увидел он.  
Тот после первого привета,  
Прервав начатый разговор,  
Онегину, ослабя взор,  
Вручил записку от поэта.  
К окну Онегин подошел  
И про себя ее прочел.

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

### IX.

То был приятный, благородный,  
Короткий вызов иль *картель*:  
Учтиво, с ясностью холодной  
Звал друга Ленский на дуэль.  
Онегин с первого движенья,  
К послу такого порученья  
Оборотясь, без лишних слов  
Сказал, что он *всегда готов*.  
Зарецкий встал без объяснений;  
Остаться доле не хотел,  
Имея дома много дел,  
И тотчас вышел; но Евгений  
Наедине с своей душой  
Был недоволен сам собой.

### X.

И поделом: в разборе строгом,  
На тайный суд себя призвав,  
Он обвинял себя во многом:  
Во-первых, он уж был неправ,  
Что над любовью робкой, нежной  
Так подшутил ввечер небрежно.  
А во-вторых: пускай поэт  
Дурачится; в осмнадцать лет  
Оно простительно. Евгений,  
Всем сердцем юношу любя,  
Был должен оказать себя  
Не мячиком предрассуждений,  
Не пылким мальчиком, бойцом,  
Но мужем с честью и с умом.

### XI.

Он мог бы чувства обнаружить,  
А не щетиниться, как зверь;

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Он должен был обезоружить  
Младое сердце. „Но теперь  
Уж поздно; время улетело...  
К тому ж — он мыслит — в это дело  
Вмешался старый дуэлист;  
Он зол, он сплетник, он речист...  
Конечно: быть должно презренье  
Ценой его забавных слов,  
Но шопот, хохотня глупцов...“  
И вот общественное мненье! <sup>38</sup>  
Пружина чести, наш кумир!  
И вот, на чем вертится мир!

## XII.

Кипя враждой нетерпеливой,  
Ответа дома ждет поэт;  
И вот сосед велеречивый  
Привез торжественно ответ.  
Теперь ревнивцу то-то праздник!  
Он всё боялся, чтоб проказник  
Не отшутился как-нибудь,  
Уловку выдумав и грудь  
Отворотив от пистолета.  
Теперь сомненья решены:  
Они на мельницу должны  
Приехать завтра до рассвета,  
Взвести друг на друга курок  
И метить в ляжку иль в висок.

## XIII.

Решась кокетку ненавидеть,  
Кипящий Ленский не хотел  
Пред поединком Ольгу видеть,  
На солнце, на часы смотрел,

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

Махнул рукою напоследок —  
И очутился у соседок.  
Он думал Олиньку смутить,  
Своим приездом поразить;  
Не тут-то было: как и прежде,  
На встречу бедного певца  
Прыгнула Олинька с крыльца,  
Подобна ветреной надежде,  
Резва, беспечна, весела,  
Ну точно та же, как была.

## XIV.

„Зачем вечер так рано скрылись?“  
Был первый Олинькин вопрос.  
Все чувства в Ленском помутились,  
И молча он повесил нос.  
Исчезла ревность и досада  
Пред этой ясностью взгляда,  
Пред этой нежной простотой,  
Пред этой резвою душой! . .  
Он смотрит в сладком умиленье;  
Он видит: он еще любим;  
Уж он, раскаяньем томим,  
Готов просить у ней прощенье,  
Трепещет, не находит слов,  
Он счастлив, он почти здоров . . .

## XV. XVI. XVII.

И вновь задумчивый, унылый  
Пред милой Ольгою своей,  
Владимир не имеет силы  
Вчерашний день напомнить ей;  
Он мыслит: „буду ей спаситель.  
Не потерплю, чтоб развратитель

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Огнем и вздохов и похвал  
Младое сердце искушал;  
Чтоб червь презренный, ядовитый  
Точил лилеи стебелек;  
Чтобы двухутренный цветок  
Увял еще полураскрытый".  
Всё это значило, друзья:  
С приятелем стреляюсь я.

### XVIII.

Когда б он знал, какая рана  
Моей Татьяны сердце жгла!  
Когда бы ведала Татьяна,  
Когда бы знать она могла,  
Что завтра Ленский и Евгений  
Заспорят о могильной сени;  
Ах, может быть, ее любовь  
Друзей соединила б вновь!  
Но этой страсти и случайно  
Еще никто не открывал.  
Онегин обо всем молчал;  
Татьяна изнывала тайно;  
Одна бы няня знать могла,  
Да недогадлива была.

### XIX.

Весь вечер Ленский был рассеян,  
То молчалив, то весел вновь;  
Но тот, кто музою взлелеян,  
Всегда таков: нахмуря бровь,  
Садился он за клавикорды,  
И брал на них одни аккорды,  
То, к Ольге взоры устремив,  
Шептал: не правда ль? я счастлив.

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

Но поздно; время ехать. Сжалось  
В нем сердце полное тоской;  
Прощаясь с девою молодой,  
Оно как будто разрывалось.  
Она глядит ему в лицо.  
„Что с вами?“ — Так. — И на крыльцо.

### XX.

Домой приехав, пистолеты  
Он осмотрел, потом вложил  
Опять их в ящик, и раздетый,  
При свечке, Шяллера открыл;  
Но мысль одна его объемлет;  
В нем сердце грустное не дремлет:  
С неизъяснимою красой  
Он видит Ольгу пред собой.  
Владимир книгу закрывает,  
Берет перо; его стихи,  
Полны любовной чепухи,  
Звучат и льются. Их читает  
Он вслух, в лирическом жару,  
Как Дельвиг пьяный на пиру.

### XXI.

Стихи на случай сохранились;  
Я их имею; вот они:  
„Куда, куда вы удалились,  
Весны моей златые дни?  
Что день грядущий мне готовят?  
Его мой взор напрасно ловит,  
В глубокой мгле таится он.  
Нет нужды; прав судьбы закон.  
Паду ли я, стрелой пронзенный,  
Иль мимо пролетит она,

Всё благо: бдения и сна  
 Приходит час определенный;  
 Благословен и день забот,  
 Благословен и тьмы приход!

XXII.

„Блеснет завтра луч денницы  
 И заиграет яркий день;  
 А я — быть может, я гробницы  
 Сойду в таинственную сень,  
 И память юного поэта  
 Поглотит медленная Лета,  
 Забудет мир меня; но ты  
 Придешь ли, дева красоты,  
 Слезу пролить над ранней урной  
 И думать: он меня любил,  
 Он мне единой посвятил  
 Рассвет печальный жизни бурной!..  
 Сердечный друг, желанный друг,  
 Приди, приди: я твой супруг!..“

XXIII.

Так он писал *темно и вяло*  
 (Что романтизмом мы зовем,  
 Хоть романтизма тут ни мало  
 Не вижу я; да что нам в том?)  
 И наконец перед зарею,  
 Склонясь усталой головою,  
 На модном слове *идеал*  
 Тихонько Ленский задремал;  
 Но только сонным обаяньем  
 Он позабылся, уж сосед  
 В безмолвный входит кабинет  
 И будит Ленского воззваньем:

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

„Пора вставать: седьмой уж час.  
Онегин верно ждет уж нас“.

### XXIV.

Но ошибался он: Евгений  
Спал в это время мертвым сном.  
Уже редуют ночи тени  
И встречен Веспер петухом;  
Онегин спит себе глубоко.  
Уж солнце катится высоко  
И перелетная мятель  
Блестит и вьется; но постель  
Еще Евгений не покинул,  
Еще над ним летает сон.  
Вот наконец проснулся он  
И полы завеса раздвинул;  
Глядит — и видит, что пора,  
Давно уж ехать со двора.

### XXV.

Он поскорей звонит. Вбегает  
К нему слуга француз Гильо,  
Халат и туфли предлагает  
И подает ему белье.  
Спешит Онегин одеваться,  
Слуге велит приготовляться  
С ним вместе ехать и с собой  
Взять также ящик боевой.  
Готовы санки беговые.  
Он сел, на мельницу летит.  
Примчались. Он слуге велит  
*Лепажу*<sup>39</sup> стволы роковые  
Нести за ним, а лошадям  
Отъехать в поле к двум дубкам.



XXVI.

Опершись на плотину, Ленский  
 Давно нетерпеливо ждал;  
 Меж тем, механик деревенский,  
 Зарецкий жорнов осуждал.  
 Идет Онегин с извиненьем.  
 „Но где же, — молвил с изумленьем  
 Зарецкий, — где ваш секундант?“  
 В дуэлях классик и педант,  
 Любил методу он из чувства,  
 И человека растянуть  
 Он позволял — не как-нибудь,  
 Но в строгих правилах искусства,  
 По всем преданьям старины  
 (Что похвалить мы в нем должны).

XXVII.

„Мой секундант?“ сказал Евгений:  
 „Вот он: мой друг, monsieur Guillot.  
 Я не предвижу возражений  
 На представление мое:  
 Хоть человек он неизвестный,  
 Но уж конечно малый честный“.  
 Зарецкий губу закусил.  
 Онегин Ленского спросил:  
 „Что ж, начинать?“ — Начнем, пожалуй, —  
 Сказал Владимир. И пошли  
 За мельницу. Пока вдали  
 Зарецкий наш и *честный малой*  
 Вступили в важный договор,  
 Враги стоят, потупя взор.

XXVIII.

Враги! Давно ли друг от друга  
 Их жажда крови отвела?

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

Давно ль они часы досуга,  
Трапезу, мысли и дела  
Делили дружно? Ныне злобно,  
Врагам наследственным подобно,  
Как в страшном, непонятном сне,  
Они друг другу в тишине  
Готовят гибель хладнокровно...  
Не засмеяться ль им, пока  
Не обагрилась их рука,  
Не разойтись ль полюбовно?..  
Но дико светская вражда  
Бойтся ложного стыда.

## XXIX.

Вот пистолеты уж блеснули,  
Гремит о шомпол молоток.  
В граненый ствол уходят пули  
И щелкнул в первый раз курок.  
Вот порох струйкой сероватой  
На полку сыплется. Зубчатый,  
Надежно ввинченный кремень  
Введен еще. За ближний пень  
Становится Гильо смущенный.  
Плащи бросают два врага.  
Зарецкий тридцать два шага  
Отмерял с точностью отменной,  
Друзей развел по крайний след,  
И каждый взял свой пистолет.

## XXX.

„Теперь сходитесь“.

Хладнокровно,  
Еще не целя, два врага  
Походкой твердой, тихо, ровно  
Четыре перешли шага,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Четыре смертные ступени.  
Свой пистолет тогда Евгений,  
Не преставая наступать,  
Стал первый тихо подымать.  
Вот пять шагов еще ступили,  
И Ленский, жмуря левый глаз,  
Стал также целить — но как раз  
Онегин выстрелил... Пробили  
Часы урочные: повт  
Роняет, молча, пистолет,

XXXI.

На грудь кладет тихонько руку  
И падает. Туманный взор  
Изображает смерть, не муку.  
Так медленно по скату гор,  
На солнце искрами блистая,  
Спадает глыба снеговая.  
Мгновенным холодом облит,  
Онегин к юноше спешит,  
Глядит, зовет его ... напрасно:  
Его уж нет. Младой певец  
Нашел безвременный конец!  
Дохнула буря, цвет прекрасный  
Увял на утренней заре,  
Потух огонь на алтаре!..

XXXII.

Недвижим он лежал, и странен  
Был томный мир его чела.  
Под грудь он был навывлет ранен;  
Дымясь из раны кровь текла.  
Тому назад одно мгновенье  
В сем сердце билось вдохновенье,

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

Вражда, надежда и любовь,  
Играла жизнь, кипела кровь:  
Теперь, как в доме опустелом,  
Всё в нем и тихо и темно;  
Замолкло навсегда оно.  
Закрты ставни, окны мелом  
Забелены. Хозяйки нет.  
А где, бог весть. Пропал и след.

### XXXIII.

Приятно дерзкой эпиграммой  
Взбесить оплошного врага;  
Приятно зреть, как он, упрямо  
Склонив бодливые рога,  
Невольно в зеркало глядится  
И узнавать себя стыдится;  
Приятней, если он, друзья,  
Завоеет сдуру: это я!  
Еще приятнее в молчаньи  
Ему готовить честный гроб  
И тихо целить в бледный лоб  
На благородном расстояньи;  
Но отослать его к отцам  
Едва ль приятно будет вам.

### XXXIV.

Что ж, если вашим пистолетом  
Сражен приятель молодой,  
Нескромным взглядом, иль ответом,  
Или безделицей иной  
Вас оскорбивший за бутылкой,  
Иль даже сам в досаде пылкой  
Вас гордо вызвавший на бой,  
Скажите: вашей душой

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Какое чувство овладеет,  
Когда недвижим, на земле  
Пред вами с смертью на челе,  
Он постепенно костенеет,  
Когда он глух и молчалив  
На ваш отчаянный призыв?

XXXV.

В тоске сердечных угрызений,  
Рукою стиснув пистолет,  
Глядит на Ленского Евгений.  
„Ну, что ж? убит“, решил сосед.  
Убит!.. Сим страшным восклицаньем  
Сражен, Онегин с содроганьем  
Отходит и людей зовет.  
Зарецкий бережно кладет  
На сани труп оледенелый;  
Домой везет он страшный клад.  
Почуя мертвого, храпят  
И бьются кони, пеной белой  
Стальные мочат удила,  
И полетели как стрела.

XXXVI.

Друзья мои, вам жаль поэта:  
Во цвете радостных надежд,  
Их не свершив еще для света,  
Чуть из младенческих одежд,  
Увял! Где жаркое волненье,  
Где благородное стремленье  
И чувств и мыслей молодых,  
Высоких, нежных, удалых?  
Где бурные любви желанья,  
И жажда знаний и труда,

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

И страх порока и стыда,  
И вы, заветные мечтанья,  
Вы, призрак жизни неземной.  
Вы, сны поэзии святой!

### XXXVII.

Быть может, он для блага мира,  
Иль хоть для славы был рожден;  
Его умолкнувшая лира  
Гремучий, непрерывный звон  
В веках поднять могла. Поэта,  
Быть может, на ступенях света  
Ждала высокая ступень.  
Его страдальческая тень,  
Быть может, унесла с собою  
Святую тайну, и для нас  
Погиб животворящий глас,  
И за могильною чертою  
К ней не домчится гимн времен,  
Благословение племен.

### XXXVIII. XXXIX.

А может быть и то: поэт  
Обыкновенный ждал удел.  
Прошли бы юношества лета:  
В нем пыл души бы охладел.  
Во многом он бы изменился,  
Расстался б с музами, женился,  
В деревне счастлив и рогат  
Носил бы стеганный халат;  
Узнал бы жизнь на самом деле,  
подагру б в сорок лет имел,  
Пил, ел, скучал, толстел, хирел.  
И наконец в своей постеле

Скончался б посреди детей,  
Плаксивых баб и лекарей.

XL.

Но что бы ни было, читатель,  
Увы, любовник молодой,  
Поэт, задумчивый мечтатель,  
Убит приятельской рукой!  
Есть место: влево от селенья,  
Где жил питомец вдохновенья,  
Две сосны корнями срослись;  
Под ними струйки извились  
Ручья соседственной долины.  
Там пахарь любит отдыхать,  
И жницы в волны погружать  
Приходят звонкие кувшины;  
Там у ручья в тени густой  
Поставлен памятник простой.

XLI.

Под ним (как начинает капать  
Весенний дождь на злак полей)  
Пастух, плетя свой пестрый лапоть,  
Поет про волжских рыбарей;  
И горожанка молодая,  
В деревне лето провождая,  
Когда стремглав верхом она  
Несется по полям одна,  
Коня пред ним останавливает,  
Ремянный повод натянув,  
И, флер от шляпы отвернув,  
Глазами беглыми читает  
Простую надпись — и слеза  
Туманит нежные глаза.

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

### XLII.

И шагом едет в чистом поле,  
В мечтанья погружась, она;  
Душа в ней долго поневоле  
Судьбою Ленского полна;  
И мыслит: „что-то с Ольгой стало?  
В ней сердце долго ли страдало,  
Иль скоро слез прошла пора?  
И где теперь ее сестра?  
И где ж беглец людей и света,  
Красавиц модных модный враг,  
Где этот пасмурный чудаки,  
Убийца юного поэта?“  
Современем отчет я вам  
Подробно обо всем отдам,

### XLIII.

Но не теперь. Хоть я сердечно  
Люблю героя моего,  
Хоть возвращусь к нему конечно,  
Но мне теперь не до него.  
Лета к суровой прозе клонят,  
Лета шалунью рифму гонят,  
И я — со вздохом признаюсь —  
За ней ленивей волочусь.  
Перу старинной нет охоты  
Марать летучие листы;  
Другие, хладные мечты,  
Другие, строгие заботы  
И в шуме света и в тиши  
Тревожат сон моей души.

### XLIV.

Познал я глас иных желаний,  
Познал я новую печаль;



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Для первых нет мне упований,  
А старой мне печали жаль.  
Мечты, мечты! где ваша сладость?  
Где, вечная к ней рифма, *младость*?  
Ужель и вправду наконец  
Увял, увял ее венец?  
Ужель и впрям, и в самом деле,  
Без элегических затей,  
Весна моих промчалась дней  
(Что я шутя твердил доселе)?  
И ей ужель возврата нет?  
Ужель мне скоро тридцать лет?

XLV.

Так, полдень мой настал, и нужно  
Мне в том сознаться, вижу я.  
Но так и быть: простимся дружно,  
О юность легкая моя!  
Благодарю за наслажденья,  
За грусть, за милые мученья,  
За шум, за бурн, за пиры,  
За все, за все твои дары;  
Благодарю тебя. Тобою,  
Среди тревог и в тишине,  
Я наслаждался... и вполне;  
Довольно! С ясною душою  
Пускаюсь ныне в новый путь  
От жизни прошлой отдохнуть.

XLVI.

Дай оглявусь. Простите ж, сени,  
Где дни мои текли в глуши,  
Исполнены страстей и лени  
И снов задумчивой души.

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

А ты, младое вдохновенье,  
Волнуй мое воображенье,  
Дремоту сердца оживляй,  
В мой угол чаще прилетай,  
Не дай остыть душе поэта,  
Ожесточиться, очерстветь,  
И наконец окаменеть  
В мертвящем упоеньи света,  
В сем омуте, где с вами я  
Купаюсь, милые друзья! <sup>49</sup>



## ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

Москва, Россия дочь любима,  
Где равную тебе смыскасть?

*Дмитриево*

Как не любить родной Москвы?

*Баратынский*

Гоненье на Москву! что значит видеть свет!  
Где ж лучше?

Где нас нет.

*Грибоедов*

### I.

Гонимы вешними лучами,  
С окрестных гор уже снега  
Сбежали мутными ручьями  
На потопленные луга.  
Улыбкой ясною природа  
Сквозь сон встречает утро года;  
Синяя блещут небеса.  
Еще прозрачные, леса  
Как будто пухом зеленеют.  
Пчела за данью полевой  
Летит из кельи восковой.  
Долины сохнут и пестреют;  
Стада шумят, и соловей  
Уж пел в безмолвии ночей.

### II.

Как грустно мне твое явленье,  
Весна, весна! пора любви!  
Какое томное волненье  
В моей душе, в моей крови!  
С каким тяжелым умиленьем  
Я наслаждаюсь дуновеньем

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

В лицо мне веющей весны,  
На лоне сельской тишины!  
Или мне чуждо наслажденье,  
И всё, что радует, живит,  
Всё, что ликует и блестит,  
Наводит скуку и томленье  
На душу мертвую давно,  
И всё ей кажется темно?

### III.

Или, не радуясь возврату  
Погибших осенью листов,  
Мы помним горькую утрату,  
Внимая новый шум лесов;  
Или с природой оживленной  
Сближаем думою смущенной  
Мы увяданье наших лет,  
Которым возрожденья нет?  
Быть может, в мысли нам приходит  
Средь поэтического сна  
Иная, старая весна  
И в трепет сердце нам приводит  
Мечтой о дальней стороне,  
О чудной ночи, о луне...

### IV.

Вот время: добрые ленивцы,  
Эпикурейцы-мудрецы,  
Вы, равнодушные счастливцы,  
Вы, школы Левшина <sup>41</sup> птенцы,  
Вы, деревенские Приамы,  
И вы, чувствительные дамы,  
Весна в деревню вас зовет,  
Пора тепла, цветов, работ,

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

Пора гуляний вдохновенных  
И соблазнительных ночей.  
В поля, друзья! скорей, скорей,  
В каретах тяжело нагруженных,  
На долгих или на почтовых  
Тянитесь из застав градских.

### V.

И вы, читатель благосклонный,  
В своей коляске выписной,  
Оставьте град неугомонный,  
Где веселились вы зимой;  
С моею музою своенравной  
Пойдемте слушать шум дубравный  
Над безыменною рекой  
В деревне, где Евгений мой,  
Отшельник праздный и унылый,  
Еще недавно жил зимой  
В соседстве Тани молодой,  
Моей мечтательницы милой;  
Но где его теперь уж нет...  
Где грустный он оставил след.

### VI.

Меж гор, лежащих полукругом,  
Пойдем туда, где ручеек  
Виясь бежит зеленым лугом  
К реке сквозь липовый лесок.  
Там соловей, весны любовник,  
Всю ночь поет; цветет шиповник,  
И слышен говор ключевой —  
Там виден камень гробовой  
В тени двух сосен устарелых.  
Пришельцу надпись говорит:

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

„Владимир Ленской здесь лежит,  
Погибший рано смертью смелых,  
В такой-то год, таких-то лет.  
Покойся, юноша-поэт!“

### VII.

На ветви сосны преклоненной,  
Бывало, ранний ветерок  
Над этой урною смиренной  
Качал таинственный венок.  
Бывало, в поздние досуги  
Сюда ходили две подруги,  
И на могиле при луне,  
Обнявшись, плакали оне.  
Но ныне... памятник унылый  
Забит. К нему привычный след  
Заглох. Венка на ветви нет;  
Один, под ним, седой и хилый  
Пастух попрежнему поет  
И обувь бедную плетет.

### VIII. IX. X.

Мой бедный Ленской! изнывая,  
Не долго плакала она.  
Увы! невеста молодая  
Своей печали неверна.  
Другой увлек ее вниманье,  
Другой успел ее страданье  
Любовной лестью усыпить,  
Улан умел ее пленить,  
Улан любим ее душою...  
И вот уж с ним пред алтарем  
Она стыдливо под венцом  
Стоит с поникшей головою,

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

С огнем в потушенных очах,  
С улыбкой легкой на устах.

### XI.

Мой бедный Ленской! за могилой  
В пределах вечности глухой  
Смутился ли, певец унылый,  
Измены вестью роковой,  
Или над Летой усыпленный  
Поэт, бесчувствием блаженный,  
Уж не смущается ничем,  
И мир ему закрыт и нем? . .  
Так! равнодушное забвенье  
За гробом ожидает нас.  
Врагов, друзей, любовниц глас  
Вдруг молкнет. Про одно именье  
Наследников сердитый хор  
Заводит непрстойный спор.

### XII.

И скоро звонкий голос Оли  
В семействе Лариных умолк.  
Улан, своей невольник доли,  
Был должен ехать с нею в полк.  
Слезами горько обливаясь,  
Старушка, с дочерью прощаясь,  
Казалось, чуть жива была,  
Но Таня плакать не могла;  
Лишь смертной бледностью покрылось  
Ее печальное лицо.  
Когда все вышли на крыльцо,  
И всё, прощаясь, суетилось  
Вокруг кареты молодых,  
Татьяна проводила их.



XIII.

И долго, будто сквозь тумана,  
Она глядела им вослед...  
И вот одна, одна Татьяна!  
Увы! подруга стольких лет,  
Ее голубка молодая,  
Ее наперсница родная,  
Судьбою вдаль занесена,  
С ней навсегда разлучена.  
Как тень она без цели бродит,  
То смотрит в опустелый сад...  
Нигде, ни в чем ей нет отрад,  
И облегченья не находит  
Она подавленным слезам —  
И сердце рвется пополам.

XIV.

И в одиночестве жестоком  
Сильнее страсть ее горит,  
И об Онегине далеком  
Ей сердце громче говорит.  
Она его не будет видеть;  
Она должна в нем ненавидеть  
Убийцу брата своего;  
Поэт погиб... но уж его  
Никто не помнит, уж другому  
Его невеста отдалась.  
Поэта память пронеслась  
Как дым по небу голубому,  
О нем два сердца, может быть,  
Еще грустят... На что грустить?..

XV.

Был вечер. Небо меркло. Воды  
Струились тихо. Жук жужжал.

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

Уж расходились хороводы;  
Уж за рекой, дымясь, пылал  
Огонь рыбачий. В поле чистом,  
Луны при свете серебристом,  
В свои мечты погружена  
Татьяна долго шла одна.  
Шла, шла. И вдруг перед собою  
С холма господский видит дом,  
Селенье, рощу под холмом  
И сад над светлою рекою.  
Она глядит — и сердце в ней  
Забилось чаще и сильней.

### XVI.

Ее сомнения смущают:  
„Пойду ль вперед, пойду ль назад?..  
Его здесь нет. Меня не знают...  
Взгляну на дом, на этот сад“.  
И вот с холма Татьяна сходит,  
Едва дыша; кругом обводит  
Недоуменья полный взор...  
И входит на пустынный двор.  
К ней, лая, кинулись собаки.  
На крик испуганный ея  
Ребят дворовая семья  
Сбежалась шумно. Не без драки  
Мальчишки разогнали псов,  
Взяв барышню под свой покров.

### XVII.

„Увидеть барской дом нельзя ли?“  
Спросила Тая. Поскорей  
К Анисье дети побежали  
У ней ключи взять от сеней;

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Анисья тотчас к ней явилась  
И дверь пред ними отворилась,  
И Таня входит в дом пустой,  
Где жил недавно наш герой.  
Она глядит: забытый в зале  
Кий на бильярде отдыхал,  
На смятом канаве лежал  
Манежный хлыстик. Таня дале;  
Старушка ей: „а вот камин;  
Здесь барин сживал один.

XVIII.

„Здесь с ним обедывал зимою  
Покойный Ленский, наш сосед.  
Сюда пожалуйста, за мною.  
Вот это барский кабинет;  
Здесь почивал он, кофеи кушал,  
Приказчика доклады слушал  
И книжку по утру читал...  
И старый барин здесь живал;  
Со мной, бывало, в воскресенье,  
Здесь под окном, надев очки,  
Играть изволил в дурачки.  
Дай бог душе его спасенье,  
А косточкам его покой  
В могиле, в мать-земле сырой!“

XIX.

Татьяна взором умиленным  
Вокруг себя на всё глядит,  
И всё ей кажется бесценным,  
Всё душу томную живит  
Полу-мучительной отрадой:  
И стол с померкшею лампадой,

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

И гряда книг, и под окном  
Кровать, покрытая ковром,  
И вид в окно сквозь сумрак лунный,  
И этот бледный полусвет,  
И лорда Байрона портрет,  
И столбик с куклою чугунной  
Под шляпой с пасмурным челом,  
С руками сжатыми крестом.

### XX.

Татьяна долго в келье модной  
Как очарована стоит.  
Но поздно. Ветер встал холодный.  
Темно в долине. Роща спит  
Над отуманенной рекою;  
Луна сокрылась за горою,  
И пилигримке молодой  
Пора, давно пора домой.  
И Таня, скрыв свое волнение,  
Не без того, чтоб не вздохнуть,  
Пускается в обратный путь.  
Но прежде просит позволения  
Пустынный замок навещать,  
Чтоб книжки здесь одной читать.

### XXI.

Татьяна с клюшницей простилась  
За воротами. Через день  
Уж утром рано вновь явилась  
Она в оставленную сень.  
И в молчаливом кабинете,  
Забыв на время всё на свете  
Осталась наконец одна,

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

И долго плакала она.  
Потом за книги принялася.  
Сперва ей было не до них,  
Но показался выбор их  
Ей странен. Чтенью предалася  
Татьяна жадною душой;  
И ей открылся мир иной.

### XXII.

Хотя мы знаем, что Евгений  
Издавна чтение разлюбил,  
Однако ж несколько творений  
Он из опалы исключил:  
Певца Гяура и Жуана,  
Да с ним еще два-три романа,  
В которых отразился век,  
И современный человек  
Изображен довольно верно  
С его безнравственной душой,  
Себялюбивой и сухой,  
Мечтанью преданной безмерно,  
С его озлобленным умом,  
Кипящим в действии пустом.

### XXIII.

Хранили многие страницы  
Отметку резкую ногтей;  
Глаза внимательной девицы  
Устремлены на них живей.  
Татьяна видит с трепетаньем,  
Какою мыслью, замечаньем  
Бывал Онегин поражен,  
В чем молча соглашался он.  
На их полях она встречает

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

Черты его карандаша.  
Везде Онегина душа  
Себя невольно выражает  
То кратким словом, то крестом,  
То вопросительным крючком.

### XXIV.

И начинает понемногу  
Моя Татьяна понимать  
Теперь яснее — слава богу —  
Того, по ком она вздыхать  
Осуждена судьбою властной:  
Чудак печальный и опасный,  
Созданье ада иль небес,  
Сей ангел, сей надменный бес,  
Что ж он? Ужели подражанье,  
Ничтожный призрак, иль еще  
Москвич в Гарольдовом плаще,  
Чужих причуд истолкованье,  
Слов модных полный лексикон?..  
Уж не пародия ли он?

### XXV.

Ужель загадку разрешила?  
Ужели слово найдено?  
Часы бегут; она забыла,  
Что дома ждут ее давно,  
Где собралися два соседа  
И где об ней идет беседа.  
— Как быть? Татьяна не дитя, —  
Старушка молвила кряхтя. —  
Ведь Оленька ее моложе.  
Пристроить девушку, ей-ей,  
Пора; а что мне делать с ней?

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Всем наотрез одно и то же:  
Нейду. И всё грустит она,  
Да бродит по лесам одна.—

XXVI.

„Не влюблена ль она?“ — В кого же?  
Буянов сватался: отказ.  
Ивану Петушкову — тоже.  
Гусар Пыхтин гостил у нас;  
Уж как он Танею прельщался,  
Как мелким бесом рассыпался!  
Я думала: пойдет авось;  
Куда! и снова дело врозь.—  
„Что ж, матушка? за чем же стало?  
В Москву, на ярманку невест!  
Там, слышно, много праздных мест“.  
— Ох, мой отец! доходу мало.—  
„Довольно для одной зимы,  
Не то уж дам хоть я в займы“.

XXVII.

Старушка очень полюбила  
Совет разумный и благой;  
Сочлась — и тут же положила  
В Москву отправиться зимой —  
И Таня слышит новость эту.  
На суд взыскательному свету  
Представить ясные черты  
Провинциальной простоты,  
И запоздалые наряды,  
И запоздалый склад речей;  
Московских франтов и цирцей  
Привлечь насмешливые взгляды!..  
О страх! нет, лучше и верней  
В глуши лесов остаться ей.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ

XXVIII.

Вставая с первыми лучами,  
Теперь она в поля спешит  
И, умиленными очами  
Их озирая, говорит:  
„Простите, мирные долины,  
И вы, знакомых гор вершины,  
И вы, знакомые леса;  
Прости, небесная краса,  
Прости, веселая природа;  
Меняю милый, тихий свет  
На шум блистательных сует...  
Прости ж и ты, моя свобода!  
Куда, зачем стремлюся я?  
Что мне сулит судьба моя?“

XXIX.

Ее прогулки длятся доле.  
Теперь то холмик, то ручей  
Останавлиют по неволе  
Татьяну прелестью своей.  
Она, как с давними друзьями,  
С своими рощами, лугами  
Еще беседовать спешит.  
Но лето быстрое летит.  
Настала осень золотая.  
Природа трепетна, бледна,  
Как жертва пышно убрана...  
Вот север, тучи нагоняя,  
Дохнул, завыл — и вот сама  
Идет волшебница зима.

XXX.

Пришла, рассыпалась; клоками  
Повисла на суках дубов;



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Легла волнистыми коврами  
Среди полей, вокруг холмов;  
Брега с недвижною рекою  
Сравняла пухлой пеленою;  
Блеснул мороз. И рады мы  
Проказам матушки зимы.  
Не радо ей лишь сердце Тани.  
Нейдет она зиму встречать,  
Морозной пылью подышать  
И первым снегом с кровли бани  
Умыть лицо, плеча и грудь:  
Татьяне страшен зимний путь.

XXXI.

Отъезда день давно просрочен,  
Проходит и последний срок.  
Осмотрен, вновь обит, упрочен  
Забвенью брошенный возок.  
Обоз обычный, три кибитки  
Везут домашние пожитки,  
Кастрюльки, стулья, сундуки,  
Варенье в банках, тюфяки,  
Перины, клетки с петухами,  
Горшки, тазы et cetera,  
Ну, много всякого добра.  
И вот в избе между слугами  
Поднялся шум, прощальный плач:  
Ведут на двор осьмнадцать кляч,

XXXII.

В возок боярский их впрягают,  
Готовят завтрак повара,  
Горой кибитки нагружают,  
Бранятся бабы, кучера.

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

На кляче тощей и косматой  
Сидит форрейтор бородатый.  
Сбежалась челядь у ворот  
Прощаться с барами. И вот  
Уселись, и возок почтенный,  
Скользя, ползет за ворота.  
„Простите, мирные места!  
Прости, приют уединенный!  
Увижу ль вас?..“ И слез ручей  
У Тани льется из очей.

### XXXIII.

Когда благому просвещенью  
Отдвинем более границ,  
Современем (по расчисленью  
Философических таблиц,  
Лет чрез пятьсот) дороги верно  
У нас изменятся безмерно:  
Шоссе Россню здесь и тут,  
Соединив, пересекут.  
Мосты чугунные чрез воды  
Шагнут широкою дугой,  
Раздвинем горы, под водой  
Пророем дерзостные своды,  
И заведет крещеный мир  
На каждой станции трактир.

### XXXIV.

Теперь у нас дороги плохи,<sup>42</sup>  
Мосты забытые гниют,  
На станциях клопы да блохи  
Заснуть минуты не дают;  
Трактиров нет. В избе холодной  
Высокопарный, но голодный

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Для виду прейскурант висит  
И тщетный дразнит аппетит,  
Меж тем, как сельские циклопы  
Перед медлительным огнем  
Российским лечат молотком  
Изделье легкое Европы,  
Благословляя колен  
И рвы отеческой земли.

XXXV.

За то зимы порой холодной  
Езда приятна и легка.  
Как стих без мысли в песне модной  
Дорога зимняя гладка.  
Автомедоны наши бойки,  
Неутомимы наши тройки,  
И версты, теша праздный взор,  
В глазах мелькают как забор.<sup>43</sup>  
К несчастью Ларина тащилась,  
Боясь прогонов дорогих,  
Не на почтовых, на своих,  
И наша дева насладились  
Дорожной скукою вполне:  
Семь суток ехали оне.

XXXVI.

Но вот уж близко. Перед ними  
Уж белокаменной Москвы,  
Как жар, крестами золотыми  
Горят старинные главы.  
Ах, братцы! как я был доволен,  
Когда церквей и колоколен,  
Садов, чертогов полукруг  
Открылся предо мною вдруг!

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

Как часто в горестной разлуке,  
В моей блуждающей судьбе,  
Москва, я думал о тебе!  
Москва... как много в этом звуке  
Для сердца русского слилось!  
Как много в нем отозвалось!

### XXXVII.

Вот, окружен своей дубравой,  
Петровский замок. Мрачно он  
Недавнею гордится славой.  
Напрасно ждал Наполеон,  
Последним счастьем упоенный,  
Москвы коленопреклоненной  
С ключами старого Кремля:  
Нет, не пошла Москва моя  
К нему с повинной головою.  
Не праздник, не приемный дар,  
Она готовила пожар  
Нетерпеливому герою.  
Отселе, в думу погружен,  
Глядел на грозный пламень он.

### XXXVIII.

Прощай, свидетель падшей славы,  
Петровский замок. Ну! не стой,  
Пошел! Уже столпы заставы  
Белеют; вот уж по Тверской  
Возок несется чрез ухабы.  
Мелькают мимо бутки, бабы,  
Мальчишки, лавки, фонари,  
Дворцы, сады, монастыри,  
Бухарцы, сани, огороды,  
Купцы, лачужки, мужики,

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Бульвары, башни, казаки,  
Аптеки, магазины моды,  
Балксы, львы на воротах  
И стаи галок на крестах.

XXXIX. XL.

В сей утомительной прогулке  
Проходит час-другой, и вот  
У Харитонья в переулке  
Возок перед домом у ворот  
Остановился. К старой тетке,  
Четвертый год больной в чахотке,  
Они приехали теперь.  
Им настезь отворяет дверь  
В очках, в изорванном кафтане,  
С чулком в руке, седой калмык.  
Встречает их в гостиной крик  
Княжны, простертой на диване.  
Старушки с плачем обнялись,  
И восклицанья полились.

XLI.

— Княжна, mon ange! — „Pachette!“ —  
Алина! —  
„Кто б мог подумать? — Как давно!  
Надолго ль? — Милая! Кузина!  
Садись — как это мудрено!  
Ей богу сцена из романа...“  
— А это дочь моя, Татьяна. —  
„Ах, Таня! подойди ко мне —  
Как будто брежу я во сне...  
Кузина, помнишь Грандисона?“  
— Как, Грандисон? . . а, Грандисон!  
Да, помню, помню. Где же он? —

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

„В Москве, живет у Симеона;  
Меня в сочельник навестил:  
Недавно сына он женил.

### XLII.

А тот... но после всё расскажем,  
Не правда ль? Всей ее родне  
Мы Таню завтра же покажем.  
Жаль, развезжать нет мочи мне;  
Едва, едва таскаю ноги.  
Но вы замучены с дороги;  
Пойдемте вместе отдохнуть...  
Ох, силы нет... устала грудь...  
Мне тяжела теперь и радость,  
Не только грусть... душа моя,  
Уж никуда не годна я...  
Под старость жизнь такая гадость...“  
И тут, совсем утомлена,  
В слезах раскашлялась она.

### XLIII.

Больной и ласки и веселье  
Татьяну трогают; но ей  
Не хорошо на новоселье,  
Привыкшей к горнице своей.  
Под занавескою шелковой  
Не спится ей в постеле новой,  
И ранний звон колоколов,  
Предтеча утренних трудов,  
Ее с постели подымает.  
Садится Таня у окна.  
Редает сумрак; но она  
Своих полей не различает:  
Пред нею незнакомый двор,  
Конюшня, кухня и забор.

XLIV.

И вот: по родственным обедам  
Развозят Таню каждый день  
Представить бабушкам и дедам  
Ее рассеянную лень.  
Родне прибывшей издалеча  
Повсюду ласковая встреча,  
И восклицанья, и хлеб-соль.  
„Как Таня выросла! Давно ль  
Я, кажется, тебя крестила?  
А я так на руки брала!  
А я так за уши драла!  
А я так пряником кормила!“  
И хором бабушки твердят:  
„Как наши годы-то летят!“

XLV.

Но в них не видно перемены;  
Всё в них на старый образец:  
У тетушки княжны Елены  
Всё тот же тюлевый чепец;  
Всё белится Лукерья Львовна,  
Всё то же лжет Любовь Петровна,  
Иван Петрович так же глуп,  
Семен Петрович так же скуп,  
У Пелагеи Николаевны  
Всё тот же друг мосьё Финмуш,  
И тот же шпиц, и тот же муж;  
А он, всё клуба член исправный,  
Всё так же смирен, так же глух,  
И так же ест и пьет за двух.

XLVI.

Их дочки Таню обнимают.  
Младые грации Москвы

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

Сначала молча озирают  
Татьяну с ног до головы;  
Ее находят что-то странной,  
Провинциальной и жеманной,  
И что-то бледной и худой,  
А впрочем очень недурной;  
Потом, покорствуя природе,  
Дружатся с ней, к себе ведут,  
Цалуют, нежно руки жмут,  
Взбивают кудри ей по моде,  
И поверяют нараспев  
Сердечны тайны, тайны дев,

### XLVII.

Чужие и свои победы,  
Надежды, шалости, мечты.  
Текут невинные беседы  
С прикрасой легкой клеветы  
Потом, в отплату лепетанья,  
Ее сердечного признанья  
Умильно требуют оне.  
Но Таня, точно как во сне,  
Их речи слышит без участия,  
Не понимает ничего,  
И тайну сердца своего,  
Заветный клад и слез и счастья,  
Хранит безмолвно между тем,  
И им не делится ни с кем.

### XLVIII.

Татьяна вслушаться желает  
В беседы, в общий разговор:  
Но всех в гостиной занимает  
Такой бессвязный, пошлый вздор;



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Всё в них так бледно, равнодушно;  
Они клеветут даже скучно;  
В бесплодной сухости речей,  
Распросов, сплетен и вестей,  
Не вспыхнет мысли в целы сутки,  
Хоть невзначай, хоть наобум;  
Не улыбнется томный ум,  
Не дрогнет сердце, хоть для шутки.  
И даже глупости смешной  
В тебе не встретишь, свет пустой.

XLIX.

Архивны юноши толпою  
На Таню чопорно глядят,  
И про нее между собою  
Неблагодарно говорят.  
Один какой-то шут печальный  
Ее находит идеальной,  
И, прислонившись у дверей,  
Элегию готовит ей.  
У скучной тетки Таню встретя,  
К ней как-то Вяземский подсел  
И душу ей занять успел.  
И близ него ее заметя,  
Об ней, поправя свой парик,  
Осведомляется старик.

L.

Но там, где Мельпомены бурной  
Протяжный раздается вой,  
Где машет мантией мишурной  
Она пред кладною толпой,  
Где Талия тихонько дремлет  
И плескам дружеским не внемлет,

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ

Где Терпсихоре лишь одной  
Дивится зритель молодой  
(Что было также в прежни леты,  
Во время ваше и мое),  
Не обратились на нее  
Ни дам ревнивые лорнеты,  
Ни трубки модных знатоков  
Из лож и кресельных рядов.

### LI.

Ее привозят и в Собрание.  
Там теснота, волнение, жар,  
Музыки грохот, свеч блистанье,  
Мельканье, вихорь быстрых пар,  
Красавиц легкие уборы,  
Людьми пестреющие хоры,  
Невест обширный полукруг,  
Всё чувства поражает вдруг.  
Здесь кажут франты записные  
Свое нахальство, свой жилет  
И невнимательный лорнет.  
Сюда гусары отпускные  
Спешат явиться, прогреметь,  
Блеснуть, пленить и улететь.

### LII.

У ночи много звезд прелестных,  
Красавиц много на Москве.  
Но ярче всех подруг небесных  
Луна в воздушной синеве.  
Но та, которую не смею  
Тревожить лирою моею,  
Как величавая луна  
Средь жен и дев блестит одна.

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

С какою гордостью небесной  
Земли касается она!  
Как негой грудь ее полна!  
Как томен взор ее чудесный!..  
Но полно, полно; перестань:  
Ты заплатил безумству дань.

LIII.

Шум, хохот, беготня, поклоны,  
Галоп, мазурка, вальс... Меж тем,  
Между двух теток, у колоны,  
Не замечаема никем,  
Татьяна смотрит и не видит,  
Волнение света ненавидит;  
Ей душно здесь... она мечтой  
Стремится к жизни полевой,  
В деревню, к бедным поселянам,  
В уединенный уголок,  
Где льется светлый ручеек,  
К своим цветам, к своим романам  
И в сумрак липовых аллей,  
Туда, где он являлся ей.

LIV.

Так мысль ее далече бродит:  
Забыв и свет и шумный бал,  
А глаз меж тем с нее не сводит  
Какой-то важный генерал.  
Друг другу тетушки мигнули,  
И локтем Таню враз толкнули  
И каждая шепнула ей:  
— Взгляни налево поскорей. —  
„Налево? где? что там такое?“  
— Ну, что бы ни было, гляди...

ГЛАВА СЕДЬМАЯ

В той кучке, видишь? впереди,  
Там, где еще в мундирах двое...  
Вот отошел... вот боком стал... —  
„Кто? толстый этот генерал?“

LV.

Но здесь с победою поздравим  
Татьяну милую мою,  
И в сторону свой путь направим,  
Чтоб не забыть, о ком пою...  
Да кстати, здесь о том два слова:  
*Пою приятеля младого*  
*И множество его причуд.*  
*Благослови мой долгий труд,*  
*О ты, эпическая муза!*  
*И верный посох мне вручив,*  
*Не дай блуждать мне вкось и вкрис.*  
Довольно. С плеч долой обуза!  
Я классицизму отдал честь:  
Хоть повдно, а вступление есть.



## ГЛАВА ОСЬМАЯ.

Fare thee well, and if for ever  
Still for ever fare thee well.

*Byron*

### I.

В те дни, когда в садах Лицея  
Я безмятежно расцветал,  
Читал охотно Апулея,  
А Цицерона не читал,  
В те дни, в таинственных долинах,  
Весной, при кликах лебединых,  
Близ вод, сиявших в тишине,  
Являться Муза стала мне.  
Моя студенческая келья  
Вдруг оварилась: Муза в ней  
Открыла пир молодых ватей,  
Воспела детские веселья,  
И славу нашей старины,  
И сердца трепетные сны.

### II.

И свет ее с улыбкой встретил;  
Успех нас первый окрылил;  
Старик Державин нас заметил  
И, в гроб сходя, благословил.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
 .....  
 .....  
 .....

III.

И я, в закон себе вменяя  
 Страстей единый произвол,  
 С толпою чувства разделяя,  
 Я Музу реввую привел  
 На шум пиров и буйных споров,  
 Грозы полуночных дозоров;  
 И к ним в безумные пиры  
 Она несла свои дары  
 И как Вакханочка резвилась,  
 За чашей пела для гостей,  
 И молодежь минувших дней  
 За нею буйно волчилась —  
 А я гордился меж друзей  
 Подругой ветреной моей.

IV

Но я отстал от их союза  
 И вдаль бежал... она за мной.  
 Как часто ласковая Муза  
 Мне услаждала путь немой\*  
 Волшебством тайного рассказа!  
 Как часто, по скалам Кавказа,  
 Она Ленорой, при луне,  
 Со мной скакала на коне!  
 Как часто по брегам Тавриды  
 Она меня во мгле ночной

\* В Беловой рукописи:

Но Рок мне бросил взоры гнева  
 И вдаль занес. — Она за мной.  
 Как часто ласковая дева  
 Мне услаждала час ночной

## ГЛАВА ОСЬМАЯ

Водила слушать шум морской,  
Немолчный шопот Нериды,  
Глубокой, вечный хор валов,  
Хвалебный гимн отцу миров.

### V

И позабыв столицы дальней  
И блеск и шумные пиры,  
В глуши Молдавии печальной  
Она смиренные шатры  
Племен бродящих посещала,  
И между ими одичала,  
И позабыла речь богов  
Для скудных, странных языков,  
Для песен степи ей любезной...  
Вдруг изменилось всё кругом: \*  
И вот она в саду моем  
Явилась барышней уездной,  
С печальной думою в очах,  
С французской книжкой в руках.

### VI.

И ныне Музу я впервые  
На светский раут<sup>44</sup> привожу;  
На прелести ее степные  
С ревнивой робостью гляжу.  
Сквозь тесный ряд аристократов,  
Военных франтов, дипломатов  
И гордых дам она скользит;  
Вот села тихо и глядит,  
Любуясь шумной теснотою,  
Мельканьем платьев и речей,  
Явленьем медленным гостей  
Перед хозяйкой молодую,

---

\* В белой рукописи:

Но дунул ветер, грянул гром



И темной рамою мужчин  
Вкруг дам как около картин.

VII.

Ей нравится порядок стройный  
Олигархических бесед,  
И холод гордости спокойной,  
И эта смесь чинов и лет.  
Но это кто в толпе избранной  
Стоит безмолвный и туманный?  
Для всех он кажется чужим.  
Мелькают лица перед ним,  
Как ряд докучных привидений.  
Что, сплин иль страждущая спесь  
В его лице? Зачем он здесь?  
Кто он таков? Ужель Евгений?  
Ужели он?.. Так, точно он.  
— Давно ли к нам он занесен?

VIII.

Всё тот же ль он, иль усмирися?  
Иль корчит также чудака?  
Скажите, чем он возвратился?  
Что нам представит он пока?  
Чем ныне явится? Мельмотом,  
Космополитом, патриотом,  
Гарольдом, квакером, ханжой,  
Иль маской щегольнет иной,  
Иль просто будет добрый малой,  
Как вы да я, как целый свет?  
По крайней мере мой совет:  
Отстать от моды обветшалою.  
Довольно он морочил свет...  
— Знаком он вам? — И да и нет.

## ГЛАВА ОСЬМАЯ

### IX.

— Зачем же так неблагоклонно  
Вы отзываетесь о нем?  
За то ль, что мы неугомонно  
Хлопочем, судим обо всем,  
Что пылких душ неосторожность  
Самолюбивую ничтожность  
Иль оскорбляет иль смешит,  
Что ум, любя простор, теснит,  
Что слишком часто разговоры  
Принять мы рады за дела,  
Что глупость ветрена и зла,  
Что важным людям важны вздоры,  
И что посредственность одна  
Нам по плечу и не странна?

### X.

Блажен, кто с молоду был молод,  
Блажен, кто во-время созрел,  
Кто постепенно жизни холод  
С летами вытерпеть умел;  
Кто странным снам не предавался,  
Кто черни светской не чуждался,  
Кто в двадцать лет был франт иль хват,  
А в тридцать выгодно женат;  
Кто в пятьдесят освободился  
От частных и других долгов,  
Кто славы, денег и чинов  
Спокойно в очередь добился,  
О ком твердили целый век:  
N. N. прекрасный человек.

### XI.

Но грустно думать, что напрасно  
Была нам молодость дана,

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Что изменяли ей всечасно,  
Что обманула нас она;  
Что наши лучшие желанья,  
Что наши свежие мечтанья  
Истлели быстрой чередой,  
Как листья осенью гнилой.  
Несносно видеть пред собою  
Одних обедов длинный ряд,  
Глядеть на жизнь, как на обряд,  
И вслед за чинною толпою  
Идти, не разделяя с ней  
Ни общих мнений, ни страстей.

### XII.

Предметом став суждений шумных,  
Несносно (согласитесь в том)  
Между людей благоразумных  
Прослыть притворным чудаком,  
Или печальным сумасбродом,  
Иль сатаническим уродом,  
Иль даже Демоном моим.  
Онегин (вновь займуся им),  
Убив на поединке друга,  
Дожив без цели, без трудов  
До двадцати шести годов,  
Томясь в бездействии досуга  
Без службы, без жены, без дел,  
Ничем заняться не умел.

### XIII.

Им овладело беспокойство,  
Охота к перемене мест  
(Весьма мучительное свойство,  
Немногих добровольный крест).

#### ГЛАВА ОСЬМАЯ

Оставил он свое селенье,  
Лесов и нив уединенье,  
Где окровавленная тень  
Ему являлась каждый день,  
И начал странствия без цели,  
Доступный чувству одному;  
И путешествия ему,  
Как всё на свете, надоели;  
Он возвратился и попал,  
Как Чацкий, с корабля на бал.

#### XIV.

Но вот толпа заколебалась,  
По залу шопот пробежал...  
К хозяйке дама приближалась,  
За нею важный генерал.  
Она была нетороплива,  
Не холодна, не говорлива,  
Без взора наглого для всех,  
Без притязаний на успех,  
Без этих маленьких ужимок,  
Без раздражительных затей...  
Всё тихо, просто было в ней,  
Она казалась верный снимок  
*Di comte il faut...* (Шишков, прости:  
Не знаю, как перевести.)

#### XV.

К ней дамы подвигались ближе;  
Старушки улыбались ей;  
Мужчины кланялися ниже,  
Ловили взор ее очей;  
Девушки проходили тише  
Пред ней по зале: и всех выше

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

И нос и плечи подымал  
Вошедший с нею генерал.  
Никто б не мог ее прекрасной  
Назвать: но с головы до ног  
Никто бы в ней найти не мог  
Того, что модой самовластной  
В высоком лондонском кругу  
Зовется *vulgar*. (Не могу...

XVI.

Люблю я очень это слово,  
Но не могу перевести;  
Оно у нас покаместь ново,  
И вряд ли быть ему в чести.  
Оно б годялось в эпиграме...)  
Но обращаюсь к нашей даме.  
Беспечной прелестью мила,  
Она сидела у стола  
С блестящей Ниной Воронскою,  
Сей Клеопатрою Невы:  
И верно б согласились вы,  
Что Нина мраморной красою  
Затмить соседку не могла,  
Хоть ослепительна была.

XVII.

„Ужели“, думает Евгений:  
„Ужель она? Но точно... Нет...  
Как! из глуши степных селений...“  
И неотвязчивый лорнет  
Он обращает поминутно  
На ту, чей вид напомнил смутно  
Ему забытые черты.  
„Скажи мне, князь, не знаешь ты,

## ГЛАВА ОСЬМАЯ

Кто там в малиновом берете  
С послом испанским говорит?  
Князь на Онегина глядит.  
— Ага! давно ж ты не был в свете.  
Постой, тебя представляю я. —  
„Да кто ж она?“ — Жена моя. —

## XVIII.

„Так ты женат! не знал я ране!  
Давно ли?“ — Около двух лет. —  
„На ком?“ — На Лариной. — „Татьяне!“  
— Ты ей знаком? — „Я им сосед“.  
— О, так пойдем же. — Князь подходит  
К своей жене и ей подводит  
Родню и друга своего.  
Княгиня смотрит на него...  
И что ей душу ни смутило,  
Как сильно ни была она  
Удивлена, поражена,  
Но ей ничто не изменило:  
В ней сохранился тот же тон,  
Был так же тих ее поклон.

## XIX

Ей-ей! не то, чтоб содрогнулась,  
Иль стала вдруг бледна, красна...  
У ней и бровь не шевельнулась;  
Не смала даже губ она.  
Хоть он глядел нельзя прилежней,  
Но и следов Татьяны прежней  
Не мог Онегин обрести.  
С ней речь хотел он завести  
И — и не мог. Она спросила,  
Давно ль он здесь, откуда он

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

И не из их ли уж сторон?  
Потом к супругу обратила  
Усталый взгляд; скользнула вон...  
И недвижим остался он.

### XX.

Ужель та самая Татьяна,  
Которой он наедине,  
В начале нашего романа,  
В глухой, далекой стороне,  
В благом пылу нравоученья.  
Читал когда-то наставленья,  
Та, от которой он хранит  
Письмо, где сердце говорит,  
Где всё наруже, всё на воле,  
Та девочка... иль это сон?...  
Та девочка, которой он  
Пренебрегал в смиренной доле,  
Ужели с ним сейчас была  
Так равнодушна, так смела?

### XXI.

Он оставляет раут тесный,  
Домой задумчив едет он;  
Мечтой то грустной, то прелестной  
Его встревожен поздний сон.  
Проснулся он; ему приносят  
Письмо: князь N покорно просит  
Его на вечер. „Боже! к ней!...  
О буду, буду!“ и скорей  
Марает он ответ учтивый.  
Что с ним? в каком он странном сне.  
Что шевельнулось в глубине  
Души холодной и ленивой?

## ГЛАВА ОСЬМАЯ

Досада? суетность? иль вновь  
Забота юности — любовь?

### XXII.

Онегин вновь часы считает,  
Вновь не дождется дню конца.  
Но десять бьет; он выезжает,  
Он полетел, он у крыльца,  
Он с трепетом к княгине входит;  
Татьяну он одну находит,  
И вместе несколько мннут  
Они сидят. Слова нейдут  
Из уст Онегина. Угрюмый,  
Неловкий, он едва, едва  
Ей отвечает. Голова  
Его полна упрямой думой.  
Упрямо смотрит он: она  
Сидит покойна и вольна.

### XXIII.

Приходит муж. Он прерывает  
Сей неприятный tête-à-tête;  
С Онегиным он вспоминает  
Проказы, шутки прежних лет.  
Они смеются. Входят гости.  
Вот крупной солью светской злости  
Стал оживляться разговор;  
Перед хозяйкой легкий вздор  
Сверкал без глупого жеманства,  
И прерывал его меж тем  
Разумный толк без пошлых тем,  
Без вечных истин, без педанства,  
И не пугал ничьих ушей  
Свободной живостью своей



XXIV.

Тут был однако цвет столицы,  
И знать и моды образцы,  
Везде встречаемые лица,  
Необходимые глупцы;  
Тут были дамы пожилые  
В чепцах и в розах, с виду злые;  
Тут было несколько девиц,  
Не улыбающихся лиц;  
Тут был посланник, говоривший  
О государственных делах;  
Тут был в душистых сединах  
Старик, по старому шутивший:  
Отменно тонко и умно,  
Что нынче несколько смешно.

XXV.

Тут был на эпиграммы падкий,  
На всё сердитый господин:  
На чай хозяйский слишком сладкий,  
На плоскость дам, на тон мужчин,  
На толки про роман туманный,  
На вензель, двум сестрицам данный,  
На ложь журналов, на войну,  
На снег и на свою жену.

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

XXVI.

Тут был Проласов, заслуживший  
Известность низостью души,

## ГЛАВА ОСЬМАЯ

Во всех альбомах притупивший,  
St.-Priest, твои карандаши;  
В дверях другой диктатор бальный  
Стоял картинкою журнальной,  
Румян как вербный херувим,  
Затянут, нем и недвижим,  
И путешественник залётный,  
Перекрахмаленный нахал,  
В гостях улыбку возбуждал  
Своей осанкою заботной,  
И молча обмененный взор  
Ему был общий приговор.

### XXVII.

Но мой Онегин вечер целый  
Татьяной занят был одной,  
Не этой девочкой несмелой,  
Влюбленной, бедной и простой,  
Но равнодушною княгиней,  
Но неприступною богиней  
Роскошной, царственной Невы.  
О люди! все похожи вы  
На прародительницу Эву:  
Что вам дано, то не влечет;  
Вас непрестанно змиѣ зовет  
К себе, к таинственному древу:  
Запретный плод вам подавай,  
А без того вам рай не рай.

### XXVIII.

Как изменилася Татьяна!  
Как твердо в роль свою вошла!  
Как утеснительного сана  
Приемы скоро приняла!

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Кто б смел искать девчонки нежной  
В сей величавой, в сей небрежной  
Законодательнице вал?  
И он ей сердце волновал!  
Об нем она во мраке ночи,  
Пока Морфей не прилетит,  
Бывало, девственно грустит,  
К луне подымлет томны очи,  
Мечтая с ним когда-нибудь  
Свершить смиренный жизни путь!

XXIX.

Любви все возрасты покорны;  
Но юным, девственным сердцам  
Ее порывы благотворны,  
Как бури вешние полям:  
В дожде страстей они свежают,  
И обновляются, и зреют —  
И жизнь могущая дает  
И пышный цвет и сладкий плод.  
Но в возраст повдний и бесплодный,  
На повороте наших лет,  
Печален страсти мертвой след:  
Так бури осени холодной  
В болото обращают луг  
И обнажают лес вокруг.

XXX.

Сомненья нет: увы! Евгений  
В Татьяну как дитя влюблен;  
В тоске любовных помышлений  
И день и ночь проводит он.  
Ума не внемля строгим пеням,  
К ее крыльцу стеклянным сениям

## ГЛАВА ОСЬМАЯ

Он подъезжает каждый день;  
За ней он гонится как тень;  
Он счастлив, если ей накинёт  
Боа пушистый на плечо,  
Или коснется горячо  
Ее руки, или раздвинет  
Пред нею пестрый полк ливрей,  
Или платок подымет ей.

### XXXI.

Она его не замечает,  
Как он ни бейся, хоть умри.  
Свободно дома принимает,  
В гостях с ним молвит слова три,  
Порой одним поклоном встретит,  
Порою вовсе не заметит:  
Кокетства в ней ни капли нет —  
Его не терпит высший свет.  
Бледнеть Онегин начинает:  
Ей иль не видно, иль не жаль;  
Онегин сохнет, и едва ль  
Уж не чахоткою страдает.  
Все шлют Онегина к врачам,  
Те хором шлют его к *водам*.

### XXXII.

А он не едет; он варане  
Писать ко прадедам готов  
О скорой встрече; а Татьяне  
И дела нет (их пол таков);  
А он упрям, отстать не хочет,  
Еще надеется, хлопочет;  
Смелей здорового, больной  
Княгине слабою рукой

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Он пишет страстное посланье.  
Хоть толку мало вообще  
Он в письмах видел не вотще;  
Но, знать, сердечное страданье  
Уже пришло ему не в мочь.  
Вот вам письмо его точь в точь.

Письмо  
Онегина к Татьяне.

Предвижу всё: вас оскорбит  
Печальной тайны объясненье.  
Какое горькое презренье  
Ваш гордый взгляд изобразит!  
Чего хочу? с какою целью  
Открою душу вам свою?  
Какому злобному веселью,  
Быть может, повод подаю!

Случайно вас когда-то встреть,  
10 В вас искру нежности заметя,  
Я ей поверить не посмел:  
Привычке милой не дал ходу;  
Свою постылую свободу  
Я потерять не захотел.  
Еще одно нас разлучило...  
Несчастной жертвой Ленской пал...  
Ото всего, что сердцу мило,  
Тогда я сердце оторвал;  
Чужой для всех, ничем не связан,  
20 Я думал: вольность и покой  
Замена счастью. Боже мой!  
Как я ошибся, как наказан...

Нет, поминутно видеть вас,  
Повсюду следовать за вами,  
Улыбку уст, движенье глаз  
Ловить влюбленными глазами,  
Внимать вам долго, понимать

ГЛАВА ОСЬМАЯ

Душой всё ваше совершенство,  
Пред вами в муках замирать,  
30 Бледнеть и гаснуть... вот блаженство!

И я лишен того: для вас  
Тащусь повсюду на удачу;  
Мне дорог день, мне дорог час:  
А я в напрасной скуке трачу  
Судьбой отсчитанные дни.  
И так уж тягостны они.  
Я знаю: век уж мой измерен;  
Но чтоб продлилась жизнь моя,  
Я утром должен быть уверен,  
40 Что с вами днем увижусь я...

Боюсь: в мольбе моей смиренной  
Увидит ваш суровый взор  
Затеи хитрости презренной —  
И слышу гневный ваш укор.  
Когда б вы знали, как ужасно  
Томиться жаждою любви,  
Пылать — и разумом всечасно  
Смирять волнение в крови;  
Желать обнять у вас колени,  
50 И, зарыдав, у ваших ног  
Излить мольбы, признанья, пени,  
Всё, всё, что выразить бы мог,  
А между тем притворным кладом  
Вооружать и речь и взор,  
Вести спокойный разговор,  
Глядеть на вас веселым взглядом!..

Но так и быть: я сам себе  
Противиться не в силах боле;  
Всё решено: я в вашей воле,  
60 И предаюсь моей судьбе.

XXXIII.

Ответа нет. Он вновь посланье:  
Второму, третьему письму  
Ответа нет. В одно собранье  
Он едет; лишь вошел... ему  
Она на встречу. Как сурова!  
Его не видят, с ним ни слова;  
У! как теперь окружена  
Крещенским холодом она!  
Как удержать негодование  
Уста упрямые хотят!  
Вперил Онегин зоркий взгляд:  
Где, где смятенье, состраданье?  
Где пятна слез?... Их нет, их нет!  
На сем лице лишь гнева след...

XXXIV.

Да, может быть, боязни тайной,  
Чтоб муж иль свет не угадал  
Проказы, слабости случайной...  
Всего, что мой Онегин знал...  
Надежды нет! Он уезжает,  
Свое безумство проклиная —  
И, в нем глубоко погружен,  
От света вновь отрекся он.  
И в молчаливом кабинете  
Ему припомнилась пора,  
Когда жестокая хандра  
За ним гналася в шумном свете,  
Поймала, за ворот взяла  
И в темный угол заперла.

XXXV.

Стал вновь читать он без разбора.  
Прочел он Гиббона, Руссо,

## ГЛАВА ОСЬМАЯ

Манзони, Гердера, Шамфора,  
Madame de Staël, Биша, Тиссо,  
Прочел скептического Бея,  
Прочел творенья Фонтенеля,  
Прочел из наших кой-кого,  
Не отвергая ничего:  
И альманахи, и журналы,  
Где поученья нам твердят,  
Где нынче так меня бранят,  
А где такие мадригалы  
Себе встречал я иногда:  
*E sempre bene*, господа.

### XXXVI.

И что ж? Глаза его читали,  
Но мысли были далеко;  
Мечты, желания, печали  
Теснились в душу глубоко.  
Он меж печатными строками  
Читал духовными глазами  
Другие строки. В них-то он  
Был совершенно углублен.  
То были тайные преданья  
Сердечной, темной старины,  
Ни с чем несвязанные сны,  
Угрозы, толки, предсказанья,  
Иль длинной сказки вадор живой,  
Иль письма дэвы молодой.

### XXXVII.

И постепенно в усыпленье  
И чувств и дум впадает он,  
А перед ним Воображенье  
Свой пестрый мечет фараон.



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

То видит он: на талом снеге  
Как-будто спящий на ночлеге,  
Недвижим юноша лежит,  
И слышит голос: что ж? убит.  
То видит он врагов забвенных,  
Клеветников, и трусов злых,  
И рой изменниц молодых,  
И круг товарищей презренных,  
То сельский дом — и у окна  
Сидит она... и всё она!..

XXXVIII.

Он так привык теряться в этом,  
Что чуть с ума не своротил,  
Или не сделался поэтом.  
Признаться: то-то б одолжил!  
А точно: силой магнетизма  
Стихов российских механизма  
Едва в то время не постиг  
Мой бестолковый ученик.  
Как походил он на поэта,  
Когда в углу сидел один,  
И перед ним пылал камин,  
И он мурлыкал: *Benedetta*  
Иль *Idol mio* и ронял  
В огонь то туфлю, то журнал.

XXXIX.

Дни мчались; в воздухе нагретом  
Уж разрешалась зима;  
И он не сделался поэтом,  
Не умер, не сошел с ума.  
Весна живет его: впервые  
Свои покои запертые,

## ГЛАВА ОСЬМАЯ

Где зимовал он как сурок,  
Двойные окна, камелек  
Он ясным утром оставляет,  
Несется вдоль Невы в санях.  
На синих, иссеченных льдах  
Играет солнце; грязно тает  
На улицах разрытый снег.  
Куда по нем свой быстрый бег

### XL.

Стремит Онегин? Вы заране  
Уж угадали; точно так:  
Примчался к ней, к своей Татьяне  
Мой неисправленный чудака.  
Идет, на мертвеца похожий.  
Нет ни одной души в прихожей.  
Он в залу; дальше: никого.  
Дверь отворил он. Что ж его  
С такою силой поражает?  
Княгиня перед ним, одна,  
Сидит, не убрана, бледна,  
Письмо какое-то читает  
И тихо слезы льет рекой,  
Опершись на руку щекой.

### XLI.

О, кто б немых ее страданий  
В сей быстрый миг не прочитал!  
Кто прежней Тани, бедной Тани  
Теперь в княгине б не узнал!  
В тоске безумных сожалений  
К ее ногам упал Евгений;  
Она вдрогнула и молчит;  
И на Онегина глядит

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Без удивления, без гнева...  
Его больной, угасший взор,  
Молящий вид, немой укор,  
Ей внятно всё. Простая дева,  
С мечтами, сердцем прежних дней  
Теперь опять воскресла в ней.

### XLII.

Она его не подымает,  
И, не сводя с него очей,  
От жадных уст не отымает  
Бесчувственной руки своей...  
О чем теперь ее мечтанье?  
Проходит долгое молчанье,  
И тихо наконец она:  
„Довольно; встаньте. Я должна  
Вам объясниться откровенно.  
Онегин, помните ль тот час,  
Когда в саду, в аллее нас  
Судьба свела, и так смиренно  
Урок ваш выслушала я?  
Сегодня очередь моя.

### XLIII.

„Онегин, я тогда моложе,  
Я лучше, кажется, была,  
И я любила вас; и что же?  
Что в сердце вашем я нашла?  
Какой ответ? одну суровость.  
Не правда ль? Вам была не новость  
Смирненной девочки любовь?  
И нынче — боже! — стынет кровь,  
Как только вспомню взгляд холодный  
И эту проповедь... Но вас

#### ГЛАВА ОСЬМАЯ

Я не виню: в тот страшный час  
Вы поступили благородно,  
Вы были правы предо мной:  
Я благодарна всей душой...

#### XLIV.

„Тогда — не правда ли? — в пустыне,  
Вдали от суетной Молвы,  
Я вам не нравилась... Что ж ныне  
Меня преследуете вы?  
Зачем у вас я на примете?  
Не потому ль, что в высшем свете  
Теперь являться я должна;  
Что я богата и знатна,  
Что муж в сраженьях изувечен,  
Что нас за то ласкает двор?  
Не потому ль, что мой позор  
Теперь бы всеми был замечен,  
И мог бы в обществе принести  
Вам соблазнительную честь?

#### XLV.

„Я плачу... если вашей Тани  
Вы не забыли до сих пор,  
То знайте: колкость вашей брани,  
Холодный, строгий разговор,  
Когда б в моей лишь было власти,  
Я предпочла б обидной страсти  
И этим письмам и слезам.  
К моим младенческим мечтам  
Тогда имели вы хоть жалость,  
Хоть уважение к летам...  
А нынче! — что к моим ногам  
Вас привело? какая малость!

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

Как с вашим сердцем и умом  
Быть чувства мелкого рабом?

XLVI.

„А мне, Онегин, пышность эта,  
Постылой жизни мишура,  
Мои успехи в вихре света,  
Мой модный дом и вечера,  
Что в них? Сейчас отдать я рада  
Всю эту ветошь маскарада,  
Весь этот блеск, и шум, и чад  
За полку книг, за дикой сад,  
За наше бедное жилище,  
За те места, где в первый раз,  
Онегин, видела я вас,  
Да за смиренное кладбище,  
Где нынче крест и тень ветвей  
Над бедной нянею моей...

XLVII.

„А счастье было так возможно,  
Так близко!.. Но судьба моя  
Уж решена. Неосторожно,  
Быть может, поступила я:  
Меня с слезами заклиний  
Молила мать; для бедной Тани  
Все были жребии равны...  
Я вышла замуж. Вы должны,  
Я вас прошу, меня оставить;  
Я знаю: в вашем сердце есть  
И гордость и прямая честь.  
Я вас люблю (к чему лукавить?),  
Но я другому отдана;  
Я буду век ему верна“.

XLVIII.

Она ушла. Стоит Евгений,  
Как будто громом поражен.  
В какую бурю ощущений  
Теперь он сердцем погружен!  
Но шпор незапный звон раздался,  
И муж Татьянин показался,  
И здесь героя моего,  
В минуту, злую для него,  
Читатель, мы теперь оставим,  
Надолго... навсегда. За ним  
Довольно мы путем одним  
Бродили по свету. Поздравим  
Друг друга с берегом. Ура!  
Давно б (не правда ли?) пора!

XLIX.

Кто б ни был ты, о мой читатель,  
Друг, недруг, я хочу с тобой  
Расстаться нынче как приятель.  
Прости. Чего бы ты за мной  
Здесь ни искал в строфах небрежных,  
Воспоминаний ли мятежных,  
Отдохновенья ль от трудов,  
Живых картин, иль острых слов,  
Иль грамматических ошибок,  
Дай бог, чтоб в этой книжке ты  
Для развлечения, для мечты,  
Для сердца, для журнальных сшибок,  
Хотя крупину мог найти.  
За сим расстанемся, прости!

L.

Прости ж и ты, мой спутник странный,  
И ты, мой верный Идеал,

## ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

И ты, живой и постоянный,  
Хоть малый труд. Я с вами знал  
Всё, что завидно для поэта:  
Забвенья жизни в бурях света,  
Беседу сладкую друзей.  
Промчалось много, много дней  
С тех пор, как юная Татьяна  
И с ней Онегин в смутном сне  
Явились впервые мне —  
И даль свободного романа  
Я сквозь магический кристал  
Еще не ясно различал.

## Ц.

Но те, которым в дружной встрече  
Я строфы первые читал...  
Иных уж нет, а те далече,  
Как Сади некогда сказал.  
Без них Онегин дорисован.  
А та, с которой образован  
Татьяны милый Идеал...  
О много, много Рок отъял!  
Блажен, кто праздник Жизни рано  
Оставил, не допив до дна  
Бокала полного вина,  
Кто не дочел Ее романа  
И вдруг умел расстаться с ним,  
Как я с Онегиным моим.

КОНЕЦ.

**ПРИМЕЧАНИЯ  
К ЕВГЕНИЮ ОНЕГИНУ.**

<sup>1</sup> Писано в Бессарабии.

<sup>2</sup> Dandy, фронт.

<sup>3</sup> Шляпа à la Bolivar.

<sup>4</sup> Известный ресторатор.

<sup>5</sup> Черта охлажденного чувства, достойная Чальд-Гарольда. Балеты г. Дидло исполнены живости воображения и прелести необыкновенной. Один из наших романтических писателей находил в них гораздо более Поэзии, нежели во всей французской литературе.

<sup>6</sup> Tout le monde sut qu'il mettait du blanc; et moi, qui n'en croyais rien, je commençais de le croire, non seulement par l'embellissement de son teint et pour avoir trouvé des tasses de blanc sur sa toilette, mais sur ce qu'entrant un matin dans sa chambre, je le trouvai brossant ses ongles avec une petite vergette faite exprès, ouvrage qu'il continua fièrement devant moi. Je jugeai qu'un homme qui passe deux heures tous les matins à brosser ses ongles, peut bien passer quelques instants à remplir de blanc les creux de sa peau.

*(Confessions de J. J. Rousseau.)*

Грим опередил свой век: ныне во всей просвещенной Европе чистят ногти особенной щеточкой.

<sup>7</sup> Вся сия ироническая строфа не что иное, как тонкая похвала прекрасным нашим соотечественницам. Так Буало, под видом укоризны, хвалит Лудовика XIV. Наши дамы соединяют просвещение с любезностию и строгую чистоту нравов с этою восточною прелестию, столь пленившей г-жу Сталь. (См. *Dix ans d'exil*.)

<sup>8</sup> Читатели помнят прелестное описание петербургской ночи в идиллии Гнедича:

„Вот ночь: но не меркнут золотистые полосы облак.  
Без звезд и без месяца вся озаряется дальность.



На взморье далеком серебристые видны ветрила  
 Чуть видных судов, как по синему небу плывущих.  
 Сияньем бессумрачным небо ночное сияет,  
 И пурпур заката сливается с златом востока:  
 Как будто денница за вечером следом выводит  
 Румяное утро. — Была то година златая,  
 Как летние дни похищают владычество ночи;  
 Как взор иноземца на северном небе пленяет  
 Слиянье волшебное тени и сладкого света,  
 Каким никогда не украшено небо полудня;  
 Та ясность, подобная прелестям северной девы,  
 Которой глаза голубые и алые щеки  
 Едва отеняются русыми локонов волнами.  
 Тогда над Невой и над пышным Петрополем видят  
 Без сумрака вечер и быстрые ночи без тени;  
 Тогда Филомела полночные песни лишь кончит  
 И песни заводит, приветствуя день восходящий.  
 Но поздно; повеяла свежесть на невские тундры;  
 Роса опустилась; . . . . .  
 Вот полночь: шумевшая вечером тысячью весел,  
 Нева не колыхнет; разъехались гости градские;  
 Ни гласа на бреге, ни зыби на влаге, всё тихо;  
 Лишь изредка гул от мостов пробежит над водою,  
 Лишь крик протяженный из дальней промчится деревни,  
 Где в ночь окликается ратная стража со стражей.  
 Всё спит . . . . .

9 Въявь богиню благосклонну  
 Зрит восторженный пиит,  
 Что проводит ночь бессонну,  
 Опершися на гранит.

(Муравьев. Богине Невы.)

<sup>10</sup> Писано в Одессе.

<sup>11</sup> См. первое издание Евгения Онегина.

<sup>12</sup> Из первой части Днепровской русалки.

<sup>13</sup> Сладкозвучнейшие греческие имена, каковы, например: Агафон, Филат, Федора, Фекла и проч., употребляются у нас только между простолудинами.

<sup>14</sup> Грандисон и Ловлас, герои двух славных романов.

<sup>15</sup> Si j'avais la folie de croire encore au bonheur, je le chercherais dans l'habitude (Шатобриан).

<sup>16</sup> „Бедный Иорик!“ — восклицание Гамлета над черепом шута. (См. Шекспира и Стерна.)

ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>17</sup> В прежнем издании, вместо *домой летят*, было ошибкою напечатано *зимой летят* (что не имело никакого смысла). Критики, того не разобрав, находили анахронизм в следующих строфах. Смеем уверить, что в нашем романе время расчислено по календарю.

<sup>18</sup> Юлия Вольмар, Новая Элоиза. Малек-Адель, герой посредственного романа M-me Cottin. Густав де Линар, герой предельной повести баронессы Крюднер.

<sup>19</sup> Вампир, повесть, неправильно приписанная лорду Байрону. Мельмот, гениальное произведение Матюрина. Jean Sbogar, известный роман Карла Нодье.

<sup>20</sup> *Lasciate ogni speranza voi ch'entrate*. Скромный автор наш перевел только первую половину славного стиха.

<sup>21</sup> Журнал, некогда издаваемый покойным А. Измайловым довольно неисправно. Издатель однажды печатно извинился перед публикою тем, что он на праздниках гулял.

<sup>22</sup> Е. А. Баратынский.

<sup>23</sup> В журналах удивлялись, как можно было назвать *девою* простую крестьянку, между тем как благородные барышни, немного ниже, названы *девчонками*.

<sup>24</sup> „Это значит“, замечает один из наших критиков: „что мальчишки катаются на коньках“. Справедливо.

<sup>25</sup> В лета красные мои  
Поэтический Аи  
Нравился мне пеной шумной,  
Сим подобием любви  
Или юности безумной, и проч.

(Послание к Л. П.)

<sup>26</sup> Август Лафонтен, автор множества семейственных романов.

<sup>27</sup> Смотри: *Первый снег*, стихотворение князя Вяземского.

<sup>28</sup> См. описания финляндской зимы в „Эде“ Баратынского.

<sup>29</sup> Зовет кот кошку

В печурку спать.

Предвещание свадьбы; первая песня предрекает смерть.

<sup>30</sup> Таким образом узнают имя будущего жениха.

<sup>31</sup> В журналах осуждали слова: *хлоп*, *молвь* и *топ* как неудачное нововведение. Слова сии коренные русские. „Вышел Бова из шатра прохладиться и услышал в чистом поле людскую молвь и конский топ“ (*Сказка о Бове Королевиче*). Хлоп употребляется в просторечии вместо *хлопанье*, как шип вместо *шипения*:

Он шип пустил по змеяному.

(Древние русские стихотворения.)

Не должно мешать свободе нашего богатого и прекрасного языка.

<sup>32</sup> Один из наших критиков, кажется, находит в этих стихах непонятную для нас неблагопристойность.

<sup>33</sup> Гадательные книги издаются у нас под фирмою Мартына Задеки, почтенного человека, не писавшего никогда гадательных книг, как замечает Б. М. Федоров.

<sup>34</sup> Пародия известных стихов Ломоносова:  
Заря багряною рукою  
От утренних спокойных вод  
Выводит с солнцем за собою, — и проч.

<sup>35</sup> Буянов, мой сосед,  
.....  
Пришел ко мне вчера с небритыми усами,  
Растрепанный, в пуху, в картузе с козырьком...

*(Опасный сосед.)*

<sup>36</sup> Наши критики, верные почитатели прекрасного пола, сильно осуждали неприличие сего стиха.

<sup>37</sup> Парижский ресторатор.

<sup>38</sup> Стих Грибоедова.

<sup>39</sup> Славный ружейный мастер.

<sup>40</sup> В первом издании шестая глава оканчивалась следующим образом:

А ты, младое вдохновенье,  
Волнуй мое воображенье,  
Дремоту сердца оживляй,  
В мой угол чаще прилетай,  
Не дай остыть душе поэта,  
Ожесточиться, очерстветь,  
И наконец окаменеть  
В мертвящем упоеньи света,  
Среди бездушных гордецов,  
Среди блистательных глупцов,

XLVII.

Среди лукавых, малодушных,  
Шальных, балованных детей,  
Злодеев и смешных и скучных,  
Тупых, привязчивых судей,  
Среди кокеток богомольных,  
Среди холопов добровольных,  
Среди вседневных, модных сцен,

ПРИМЕЧАНИЯ

Учтивых, ласковых измен,  
Среди холодных приговоров  
Жестокосердой суеты,  
Среди досадной пустоты  
Расчетов, дум и разговоров,  
В сем омуте, где с вами я  
Купаюсь, милые друзья.

<sup>41</sup> Левшин, автор многих сочинений по части хозяйственной.

<sup>42</sup> Дороги наши — сад для глаз:  
Деревья, с дерном вал, канавы;  
Работы много, много славы,  
Да жаль, проезда нет под час.  
С деревьев, на часах стоящих,  
Проезжим мало барыша;  
Дорога, скажешь, хороша —  
И вспомнишь стих: *для проходящих!*  
Свободна русская езда  
В двух только случаях: когда  
Наш *Мак-Адам*, или *Мак-Ева*  
Зима свершит, треща от гнева,  
Опустошительный набег,  
Путь окует чугуном льдистым,  
И запорошит ранний снег  
Следы ее песком пушистым.  
Или когда поля проймет  
Такая внойная засуха,  
Что через лужу может в брод  
Пройти, глаза зажмуря, муха.

(„Станция“. Князь Вяземский.)

<sup>43</sup> Сравнение, заимствованное у К<sup>т\*</sup>, столь известного игри-  
востию изображения. К... рассказывал, что будучи однажды  
послан курьером от князя Потемкина к императрице, он ехал  
так скоро, что шпага его, высунувшись концом из тележки,  
стучала по верстам, как по частоколу.

<sup>44</sup> Rout, вечернее собрание без танцев, собственно значит  
толпа.



## ОТРЫВКИ ИЗ ПУТЕШЕСТВИЯ ОНЕГИНА.

Последняя глава Евгения Онегина издана была особо, с следующим предисловием:

„Пропущенные строфы подавали неоднократно повод к порицанию и насмешкам (впрочем весьма справедливым и остроумным). Автор чистосердечно признается, что он выпустил из своего романа целую главу, в коей описано было путешествие Онегина по России. От него зависело означить сию выпущенную главу точками или цифром; но во избежание соблазна решился он лучше выставить, вместо девятого номера, осьмой над последней главою Евгения Онегина, и пожертвовать одною из окончательных строф:

Пора: перо покоя просит;  
Я девять песен написал;  
На берег радостный выносит  
Мою ладью девятый вал —  
Хвала вам, девяти Каменам, и проч.“

П. А. Катенин (коему прекрасный поэтический талант не мешает быть и тонким критиком) заметил нам, что сие исключение, может быть и выгодное для читателей, вредит однако ж плану целого сочинения; ибо чрез то переход от Татьяны, уездной барышни, к Татьяне, знатной даме, становится слишком неожиданным и необъясненным. — Замечание, обличающее опытного художника. Автор сам чувствовал справедливость оного, но решился выпустить эту главу по причинам, важным для него, а не для публики. Некоторые отрывки были напечатаны; мы здесь их помещаем, присовокупив к ним еще несколько строф.

Е. Онегин из Москвы едет в Нижний Новгород:

. . . . . перед ним  
Макарьев суетно хлопочет,  
Кипит обилием своим.  
Сюда жемчуг привез индеец,  
Поддельны вины европеец,  
Табун бракованных коней  
Пригнал заводчик из степей,  
Игрок привез свои колоды  
И горсть услужливых костей,  
Помещик — спелых дочерей,  
А дочки — прошлогодни моды.  
Всяк суетится, лжет за двух  
И всюду меркантильный дух.

\*

Тоска!...

Онегин едет в Астрахань, и оттуда на Кавказ.

Он видит, Терек своенравный  
Крутые роет берега;  
Пред ним парит орел державный,  
Стоит олень, склонив рога;  
Верблюд лежит в тени утеса,  
В лугах несется конь черкеса,  
И вокруг кочующих шатров  
Пасутся овцы калмыков,  
Вдали — кавказские громады:  
К ним путь открыт. Пробилась брань  
За их естественную грань,  
Через их опасные преграды;  
Брега Арагвы и Куры  
Узрели русские шатры.

\*

Уже пустыни сторож вечный,  
Стесненный холмами вокруг,

ОТРЫВКИ ИЗ ПУТЕШЕСТВИЯ ОНЕГИНА

Стоит Бешту остроконечный  
И зеленеющий Машук,  
Машук, податель струй целебных;  
Вокруг ручьев его волшебных  
Больных теснится бледный рой;  
Кто жертва чести боевой,  
Кто Почечуя, кто Киприды;  
Страдалец мыслит жизни нить  
В волнах чудесных укрепить,  
Кокетка злых годов обиды  
На дне оставить, а старик  
Помолодеть — хотя на миг.

\*

Питая горьки размышленья,  
Среди печальной их семьи,  
Онегин взором сожаленья  
Глядит на дымные струи  
И мыслит, грустью отуманен:  
Зачем я пулей в грудь не ранен?  
Зачем не хилый я старик,  
Как этот бедный откупщик?  
Зачем, как тульский заседатель,  
Я не лежу в параличе?  
Зачем не чувствую в плече  
Хоть ревматизма? — ах, создатель!  
Я молод, жизнь во мне крепка;  
Чего мне ждать? тоска, тоска!..

Онегин посещает потом Тавриду:

Воображенью край священный:  
С Атридом спорил там Пилад,  
Там закололся Митридат,  
Там пел Мицкевич вдохновенный  
И, посреди прибрежных скал,  
Свою Литву воспоминал.

\*

Прекрасны вы, брега Тавриды;  
Когда вас видишь с корабля



ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

При свете утренней Киприды,  
Как вас впервой увидел я;  
Вы мне предстали в блеске брачном:  
На небе снем и прозрачном  
Сияли груди ваших гор,  
Долин, деревьев, сёл узор  
Разостлан был передо мною.  
А там, меж хижинок татар...  
Какой во мне проснулся жар!  
Какой волшебною тоскою  
Стеснялась пламенная грудь!  
Но, Муза! прошлое забудь.

\*

Какие б чувства ни таились  
Тогда во мне — теперь их нет:  
Они прошли иль изменились...  
Мир вам, тревоги прошлых лет!  
В ту пору мне казались нужны  
Пустыни, волн края жемчужны,  
И моря шум, и груди скал,  
И гордой девы идеал,  
И безыменные страданья...  
Другие дни, другие сны;  
Смирились вы, моей весны  
Высокопарные мечтанья,  
И в поэтический бокал  
Воды я много подмешал.

\*

Иные нужны мне картины:  
Люблю песчаный косогор,  
Перед избушкой две рябины,  
Калитку, сломанный забор,  
На небе серенькие тучи,  
Перед гумном соломы кучи —  
Да пруд под сенью ив густых,  
Раздолье уток молодых;

ОТРЫВКИ ИЗ ПУТЕШЕСТВИЯ ОНЕГИНА

Теперь мила мне балалайка  
Да пьяный топот трепака  
Перед порогом кабака.  
Мой идеал теперь — хозяйка,  
Мои желанья — покой,  
Да *цей горшок, да сам большой.*

\*

Порой дождливо намедни  
Я, завернув на скотный двор...  
Тьфу! прозаические бредни,  
Фламандской школы пестрый сор!  
Таков ли был я, расцветая?  
Скажи, Фонтан Бахчисарая!  
Такие ль мысли мне на ум  
Навел твой бесконечный шум,  
Когда безмолвно пред тобою  
Зарему я воображал  
Средь пышных, опустелых зал...  
Спустя три года, вслед за мною,  
Скитаясь в той же стороне,  
Онегин вспомнил обо мне.

\*

Я жил тогда в Одессе пыльной...  
Там долго ясны небеса,  
Там хлопотливо торг обильный  
Свой подьземлет паруса;  
Там всё Европой дышит, веет,  
Всё блещет Югом и пестреет  
Разнообразием живой.  
Язык Италии златой  
Звучит по улице веселой,  
Где ходит гордый славянин,  
Француз, испанец, армянин,  
И грек, и молдаван тяжелый,  
И сын египетской земли,  
Корсар в отставке, Морали.

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН

\*

Одессу звучными стихами  
Наш друг Туманский описал,  
Но он пристрастными глазами  
В то время на нее взирал.  
Приехав он прямым поэтом,  
Пошел бродить с своим лорнетом  
Один над морем — и потом  
Очаровательным пером  
Сады одесские прославил.  
Всё хорошо, но дело в том,  
Что степь нагая там кругом;  
Кой-где недавний труд заставил  
Младые ветви в знойный день  
Давать насильственную тень.

\*

А где, бишь, мой рассказ несвязный?  
В Одессе пыльной, я сказал.  
Я б мог сказать: в Одессе грязной —  
И тут бы право не солгал.  
В году недель пять-шесть Одесса,  
По воле бурного Зевеса,  
Потоплена, запружена,  
В густой грязи погружена.  
Все дома на аршин загрязнут,  
Лишь на ходулях пешеход  
По улице дерзает в брод;  
Кареты, люди тонут, вязнут,  
И в дрожках вол, рога склоня,  
Сменяет хилого коня.

\*

Но уж дробит камня молот,  
И скоро звонкой мостовой  
Покроется спасенный город,  
Как будто кованной броней.

ОТРЫВКИ ИЗ ПУТЕШЕСТВИЯ ОНЕГИНА

Однако в сей Одессе влажной  
Еще есть недостаток важный;  
Чего б вы думали? — воды.  
Потребны тяжкие труды...  
Что ж? это небольшое горе,  
Особенно, когда вино  
Без пошляны привезено.  
Но солнце южное, но море...  
Чего ж вам более, друзья?  
Благословенные края!

\*

Бывало, пушка зоревая  
Лишь только грянет с корабля,  
С крутого берега сбегая,  
Уж к морю отправляюсь я.  
Потом за трубкой раскаленной,  
Волной соленой оживленный,  
Как мусульман в своем раю,  
С восточной гущей кофе пью.  
Иду гулять. Уж благосклонный  
Открыт Casino; чашек звон  
Там раздается; на балкон  
Маркёр выходит полусонный  
С метлой в руках, и у крыльца  
Уже сошлись два купца.

\*

Глядишь и площадь запестрела.  
Всё оживилось; здесь и там  
Бегут за делом и без дела,  
Однако больше по делам.  
Дитя расчета и отваги,  
Идет купец взглянуть на флаги,  
Проведать, шлют ли небеса  
Ему знакомы паруса.  
Какие новые товары  
Вступили нынче в карантин?

Пришли ли бочки жданных вин?  
И что чума? и где пожары?  
И нет ли голода, войны,  
Или подобной новизны?

\*

Но мы, ребята без печали,  
Среди заботливых купцов,  
Мы только устриц ждали  
От цареградских берегов.  
Что устрицы? пришли! О радости!  
Летит обжорливая младость  
Глотать из раковин морских  
Затворниц жирных и живых,  
Слегка обрызгнутых лимоном.  
Шум, споры — легкое вино  
Из погребов принесено  
На стол услужливым Отоном;\*  
Часы летят, а грозный счет  
Меж тем невидимо растет.

\*

Но уж темнеет вечер синий,  
Пора нам в Оперу скорей:  
Там упоительный Россини,  
Европы баловень — Орфей.  
Не внемля критике суровой,  
Он вечно тот же, вечно новый,  
Он звуки льет — они кипят,  
Они текут, они горят,  
Как поцелуи молодые,  
Все в неге, в пламени любви,  
Как зашипевшего Ан  
Струя и брызги золотые...  
Но, господа, позволено ль  
С вином равнять do-re-mi-sol?

---

\* Известный ресторатор в Одессе.

ОТРЫВКИ ИЗ ПУТЕШЕСТВИЯ ОНЕГИНА

\*

А только ль там очарований?  
А разыскательный лорнет?  
А закулисные свиданья?  
А prima dona? а балет?  
А ложа, где красой блистая,  
Негоцианка молодая,  
Самолюбива и томна,  
Толпой рабов окружена?  
Она и внемлет и не внемлет  
И каватине, и мольбам,  
И шутке с лестью пополам...  
А муж — в углу за нею дремлет,  
В просонках фора закричит,  
Зевнет — и снова захрапит.

\*

Финал гремит; пустеет зала;  
Шумя, торопится разъезд;  
Толпа на площадь побежала  
При блеске фонарей и звезд,  
Сыны Авзонии счастливой  
Слегка поют мотив игривый,  
Его невольно затвердив,  
А мы ревом речитатив.  
Но поздно. Тихо спит Одесса;  
И бездыханна и тепла  
Немая ночь. Луна взошла,  
Прозрачно-легкая завеса  
Объемлет небо. Всё молчит;  
Лишь море Черное шумит...

\*

Итак я жил тогда в Одессе...

---



**ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ  
И ВАРИАНТЫ**





Раздел „Другие редакции и варианты“ состоит из трех частей: 1) черновые рукописи, 2) белые рукописи, 3) печатные тексты.

В отделе вариантов черновых рукописей дано полное воспроизведение первоначальных черновиков, независимо от того, повторяют ли они текст основной редакции или нет.

К числу черновых рукописей отнесены первоначальные наброски строф „Евгения Онегина“, находящиеся в тетрадях Пушкина в Ленинской Библиотеке №№ 2368, 2369, 2370, 2371 и 2332. К этому основному фонду черновых рукописей „Онегина“ присоединены черновики на отдельных листках из разных собраний.

Рукописи, находящиеся в названных тетрадях, уже не подвергались более точной классификации с точки зрения состояния их текста и зачислялись в раздел черновых, хотя несомненно, что некоторые строфы Пушкин сперва набрасывал отдельно и в тетради они попадали уже после некоторой обработки.

Поскольку такие полубелые тексты отдельных строф влетены в общую последовательность первоначальных черновиков, они не выделялись из черновых вариантов.

По отношению к глазам „Путешествие Онегина“ (первоначальная VIII) и X, так как они не имеют окончательной сводной белой или печатной редакции, все известные тексты собраны в одно место — именно в этот первый раздел черновых рукописей.

При воспроизведении черновиков соблюдалась, по возможности, последовательность тетрадей Пушкина, если она явно не нарушала логической последовательности строф. Таким образом, если строфа в развитии романа в его первоначальном замысле находилась не на том месте, какое ей отведено в окончательном тексте, она приводится по ее положению в черновике. Следует отметить, что последовательность записи в тетрадях далеко не всегда устанавливается положением текста на страницах тетради, так как Пушкин часто перебрисывал несколько страниц, возвращаясь назад, работал сразу в нескольких тетрадях и т. д. Так, например, в тетради № 2370, л. 12, мы находим писанную карандашом строфу XXXV главы третьей, а поверх карандаша чернилами (следовательно позднейшую) — на том же месте строфу XXV той же главы. Только эта случайность дает нам основание утверждать, что работа над строфой XXXV предшествовала работе над строфой XXV.

## ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Особенно трудно установить действительную последовательность для строф последних глав, тем более, что черновые рукописи дошли до нас далеко не полностью.

Варианты и равночтения этого отдела даются по общим принципам издания. В сносках даются первоначальные редакции приблизительно в их хронологической последовательности (что установить не всегда представляется возможным). Если какой-нибудь из первоначальных вариантов совпадет с окончательным, он заменяется формулой „как в тексте“, причем эта формула в подстрочных примечаниях всегда имеет в виду текст, напечатанный на той же странице, а не основной текст тома. Знак зачеркивания [ ] в основном тексте обозначает, что зачеркнутый текст ничем не заменен, а в сносках им выделены первоначальные варианты рядом стоящих слов.

Варианты даются преимущественно в форме цельного стиха, как и в других отделах.

Если один и тот же вариант записан Пушкиным несколько раз подряд, он приводится только один раз. Равно не отмечается последовательность написания какого-нибудь варианта, если он первоначально был написан с пропуском отдельных слов и затем эти слова вписаны.

В раздел равночтений беловых рукописей введены равночтения сводных рукописей отдельных глав романа (преимущественно из собрания Публичной Библиотеки в Ленинграде) или перебеленных отрывков. Внешней особенностью этих сводных рукописей сравнительно с черновыми является то, что строфы в них нумерованы (в черновых рукописях нумерация строф отсутствует). И здесь рукописи берутся полностью, независимо от того, что отдельные строфы имеют совершенно черновой вид и впервые появлялись при переписке данной главы. В этом отделе приводится не полный текст этих рукописей, а только чтения стихов, не совпадающих с текстом, принятым в основной редакции тома. Цифры, стоящие слева, обозначают строфу и номер стиха, а буквы справа — рукопись, из которой эти чтения берутся. При этом малые буквы *a*, *b* и т. д. обозначают первоначальные, здесь же отвергнутые (зачеркнутые) чтения. Окончательное чтение дается без сопровождающей малой буквы. Таким образом, если все данные варианты сопровождаются малыми буквами, то это значит, что в окончательной редакции рукопись совпадает с основным текстом тома; если же имеется чтение, в котором буква, обозначающая рукопись, не сопровождается малой буквой, то это значит, что в окончательном чтении рукопись расходится с основным текстом. Формула „как в тексте“ здесь имеет в виду принятое чтение основного текста тома.

При чтении вариантов этого отдела необходимо иметь в виду, что в некоторой части беловые варианты являются предшествующими по отношению к части черновых. В частности так обстоит дело с восьмой главой. Объясняется это тем, что, переписав на белом, Пушкин продолжал черновую работу над ней, в частности написал письмо Онегина, и, повидному, еще раз переписал главу, но вторая беловая рукопись утрачена.

Сложность соотношения беловых и черновых рукописей заставила отказаться от разделения на два отдела рукописей „Путешествия Онегина“. Также в одном месте даны рукописи X главы.

## ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Наконец, печатные варианты дают разпочтения прижизненных изданий с текстом, принятым в настоящем издании. При этом приняты во внимание исключительно публикации, представляющие хоть какую-нибудь особенность в редакционном отношении. Поэтому, например, не учитываются публикации отрывков в „Невском Альманахе“, буквально совпадающие с окончательным печатным текстом.

Так называемые „пропущенные строфы“, т. е. отсутствующие в основном тексте (одинаково, означены ли они там цифрой или нет), даны в общем ряду вариантов, в соответствующих отделах. Для каждого из отделов отлечения от основного текста сообщаются полностью, независимо от того, совпадают ли отлечения печатных изданий с беловыми рукописями или нет.

Для ориентировки в приводимых вариантах они сопровождаются указаниями на номер строфы по основному тексту. Эти номера печатаются курсивом в знак того, что они поставлены в данном месте редактором, а не являются элементом печатаемого текста. Наоборот, номера строфы, данные в рукописях если они не совпадают с номером основного текста, сообщаются в сносках или, при необходимости, печатаются прямым шрифтом (когда, напр., приводится полная строфа).

Номера, поставленные редактором (для нумерованных Пушкиным строф, т. е. для „Путешествия Онегина“ и для X главы), напечатаны арабскими цифрами.

Для строф, пропущенных в окончательной редакции (в случае, если этот пропуск не отразился на последовательности нумерации строф основного текста), принят номер предшествующей нумерованной строфы с добавлением малых букв а, б и т. д.



## I. ВАРИАНТЫ ЧЕРНОВЫХ РУКОПИСЕЙ.

### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

#### I.

(ЛБ 69, л. 4 об.)

9 мая.

28 мая ночью

Мой дядя самых честных правил,  
Когда не в шутку занемог,  
Он уважать себя заставил <sup>1</sup>  
И лучше выдумать не мог.  
Его пример — другим наука — <sup>2</sup>  
Но боже мой какая мука  
Над ним сидеть и день и ночь, <sup>3</sup>  
Не отходя ни шагу прочь,  
Какое скучное коварство <sup>4</sup>  
Больного дядю [забавлять], <sup>5</sup>  
Ему подушки поправлять <sup>6</sup>  
Печально подносить лекарство, <sup>7</sup>

<sup>1</sup> Вм. ст. 2—4:

Он лучше выдумать не мог  
Он уважать себя заставил  
Когда не в шутку занемог

<sup>2</sup> а. Как в тексте.

б. Его пример и мне нзукя

<sup>3</sup> а. С больным сидеть и день и ночь

б. Смотреть за ним и день и ночь

<sup>4</sup> Какое глупое коварство

<sup>5</sup> а. Вдыхать, печалиться над ним

б. Над ним заботливо

в. За ним заботливо

г. Его услугой забавлять

д. Других услугой забавлять

<sup>6</sup> а. Подушки поправлять ему

б. Подушки молча поправлять

<sup>7</sup> а. И подавать ему лекарство

б. Со вздохом подавать лекарство

Вздыхать и думать про себя<sup>1</sup>  
 Ну скоро ль чорт возьмет тебя —<sup>2</sup>

II.

(ЛБ 69, л. 4 об.)

Так мыслил молодой повеса<sup>3</sup>  
 Летя в пыли на почтовых  
 По воле неба иль Зевеса,<sup>4</sup>  
 Наследник всех своих родных<sup>5</sup>  
 Друзья Людмилы и Руслана  
 С Героем моего романа —  
 Без предисловий сей же час<sup>6</sup>  
 Позвольте познакомить вас  
 Онегин добрый мой приятель,<sup>7</sup>  
 Родился на берегах Невы,  
 Где может быть родились [вы]<sup>8</sup>  
 Или блистали, мой читатель —  
 Бывало [в нем] [гулял и я],<sup>9</sup>  
 Но вреден север <для меня><sup>10</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Как глупо унижать себя  
 б. Притворством унижать себя  
 в. Смирять и унижать себя  
 г. Тревожить унижать себя
- <sup>2</sup> а. Как глупо чорт бы взял тебя  
 б. Ах  
 в. Когда же
- <sup>3</sup> Так думал молодой наследник —
- <sup>4</sup> а. Приятель мой б. Сиротка  
 в. Лишившись волею Зевеса  
 г. По воле вечного Зевеса
- <sup>5</sup> а. Как в тексте.  
 б. Недавно всех своих родных
- <sup>6</sup> Без предисловия сейчас
- <sup>7</sup> а. Родился он в Петровом <граде>  
 б. Онегин, близкий мой приятель
- <sup>8</sup> а. Как в тексте.  
 б. Там может родились и вы  
 в. В столице, где родились вы  
 г. Где верно родились и вы  
 д. Где может быть блистали вы
- <sup>9</sup> а. Прелестный город  
 б. В нем я с  
 в. Там некогда гулял и я  
 г. В нем некогда гулял и я
- <sup>10</sup> а. Когда прописал  
 б. Но воздух вреден  
 в. Но воздух очень  
 г. Но вреден мне его климат

III.

(ЛБ 69, л. 5)

Служив отлично, благородно <sup>1</sup>  
 Долгами жил его отец <sup>2</sup>  
 Давал 3 бала ежегодно  
 И промотался наконец <sup>3</sup>  
 Судьба Евгения хранила <sup>4</sup>  
 Ребенок был резов, но мил <sup>5</sup>  
 Сперва Madame за ним ходила,  
 Потом Monsieur ее сменил <sup>6</sup>  
 Мосье Швейцарец очень [умный] <sup>7</sup>  
 Учил его всему шутя <sup>8</sup>  
 Что<б> не измучился дитя — <sup>9</sup>  
 Не докучая бранью [шумной] <sup>10</sup>  
 Вареньем иногда кормил — <sup>11</sup>  
 И в Летний сад гулять водил — <sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Отец его вдовец богатый  
 б. В долгу  
 в. Вдовец богатый, благородно  
 г. очень благородно
- <sup>2</sup> а. Был зна(ен) б. Вдовец в. В долгах г. В долгу в отставке
- <sup>3</sup> а. И был  
 б. И промотался благородно
- <sup>4</sup> Но
- <sup>5</sup> а. Старик для воспитания  
 б. Для сына денег не щадил  
 в. Ребенок рос умен и мил  
 г. Он был ребенком резв и мил
- <sup>6</sup> А там Мосье ее сменил
- <sup>7</sup> а. Мосье учил б. Мосье l'abbé. в. Мосье Француз  
 г. Мосье Швейцарец благородный  
 д. Мосье Швейцарец очень строгий  
 е. Мосье Швейцарец очень важный
- <sup>8</sup> Всему учил его шутя
- <sup>9</sup> Чтоб не замучился дитя
- <sup>10</sup> а. Его не мучил бранью шумной  
 б. И не тревожил бранью <шумной>
- <sup>11</sup> а. Рассказывал  
 б. Ласкал (?)  
 в. Его конфетами кормил  
 г. Его мороженым кормил
- <sup>12</sup> Вм. ст. 13—14:  
 а. В 15 лет мой друг  
 б. И лет 16-ти мой друг  
 Окончила курс своих наук.  
 На полях в конце строфы приписано:  
 Евгений Онегин поэма в



IV.

(ЛБ 69, л. 5)

Когда же юности мятежной  
 Пришла Онегину пора,<sup>1</sup>  
 Пора забав и грусти нежной<sup>2</sup>  
 Monsieur согнали со двора —<sup>3</sup>  
 Вот наш Онегин на свободе<sup>4</sup>  
 Острижен по последней моде,<sup>5</sup>  
 Как dandy лондонской одет —  
 Шестнадцати не больше лет —<sup>6</sup>  
 Он по французски совершенно  
 Мог изъясниться и писал —  
 Легко мазурку танцовал<sup>7</sup>  
 И кланялся непринужденно.<sup>8</sup>  
 Чего вам больше: свет решил<sup>9</sup>  
 Что он умен и очень мил —

<sup>1</sup> Приблизилась — пора

<sup>2</sup> а. Что он оставил б. Чтоб ни  
 в. Пора любви, заботы нежной  
 1. Пора надежд и грусти нежной

<sup>3</sup> Его прогнали со двора  
 а. Он стал наперстник нежный  
 б. Мосье же стал наперстник нежный  
 в. Большого света наслажденья  
 Сменили ученья

<sup>4</sup> а. Вот мой Евгений на свободе  
 б. Вот мой Онегин на свободе  
 После этого стиха следовало:  
 а. Учителей во всяком роде  
 [Толпились] Старались около его —  
 б. Был им отказ. — В 16 лет  
 Вступил Онегин в модный свет —  
 в. Учителям во всяком роде  
 Отказ. В них больше нужды (нет),  
 Вступает сам он в модный свет.

<sup>5</sup> Одет он по последней моде

<sup>6</sup> 17 не больше лет

<sup>7</sup> Вм. ст. 9—11:

а. Он танцевать умел прекрасно  
 Он [и] по французски говорил  
 Был очень ловок очень (мил)  
 б. Он одевался совершенно  
 Он по французски [говорил] лепетал

<sup>8</sup> а. И танцевал непринужденно  
 б. И всем (?) кивал (?) непринужденно

<sup>9</sup> И дамы

V.

(ЛБ 69, лл. 5 об., 6 и 6 об.)

*Первый набросок ст. 1—4:*

На зло суду Зоиллов строгих —<sup>1</sup>  
 Конечно не был он педант —<sup>2</sup>  
 В Онегине по мненью многих —<sup>3</sup>  
 Скрывался [не один] талант —

*Второй вариант:*

[Мы все] учились понемногу  
 Чему-нибудь, я как-нибудь  
 И воспитаньем, слава богу,  
 У нас не мудрено блеснуть  
 Онегин был по мненью многих —  
 Судей решительных <и> строгих  
 Ученый малый но педант.  
 В нем дамы видели талант —<sup>4</sup>  
 И мог он с ними в <самом деле><sup>5</sup>  
 Вести [ученый разговор]  
 И [даже] мужественный спор<sup>6</sup>  
 О Бейроне, о Манюэле<sup>7</sup>  
 О карбонарах, о Парни<sup>8</sup>  
 Об генерале Жомини.

- 
- <sup>1</sup> а. Иные дамы находили  
 б. Он не любил суждений строгих  
 в. И вопреки  
 г. На зло суду педантов строгих  
 д. На зло суждений
- <sup>2</sup> Конечно не был он педантом
- <sup>3</sup> Но в нем зато по мненью дам
- <sup>4</sup> *Незаконченная переработка:*  
 Подозревали в нем талант —
- <sup>5</sup> И мог он с дамой в самом деле
- <sup>6</sup> а. И даже любопытный спор  
 б. И без ссор  
 в. И в добрый спор
- <sup>7</sup> а. О Мирабо, об Мармонтеле.  
 б. О Бергами, о Манюэле  
 в. О Венжамин о Манюэле  
 г. О Гетерии, Манюэле
- <sup>8</sup> а. О магнетизме, о Парни  
 б. О[бъ] Бенжамене — о Парни



VI.

(ЛБ 69, л. 6)

Латынь из моды вышла ныне<sup>1</sup>  
 [Но] если правду вам сказать<sup>2</sup>  
 Он знал довольно по латыне<sup>3</sup>  
 Чтоб эпиграфы понимать —  
 Потолковать об Ювенале<sup>4</sup>  
 В конце <письма> поставить *vale*  
 И помнил (хоть не без греха)<sup>5</sup>  
 Из Энеиды 3 стиха —<sup>6</sup>  
 Он рыться не имел охоты<sup>7</sup>  
 В хронологической пыли<sup>8</sup>  
 Бытописания земли<sup>9</sup>  
 Но лет минувших анекдоты<sup>10</sup>  
 От Ромула до наших дней<sup>11</sup>  
 Держал он в памяти своей<sup>12</sup>

*После данной строфы следовало:*

[Конфуций] мудрец Китая  
 Нас учит юность уважать —  
 [От заблуждений охраняя]

<sup>1</sup> Латынь уже не в моде ныне

<sup>2</sup> а. Не мог он Тацита б. Не мог он Ливия

в. Не мог он Федра понимать

г. Не мог он Федра разбирать

д. Не мог он *tabula* спрягать

е. Не мог он *aquila* спрягать —

ж. И если истину сказать

з. Однако ж правду вам сказать

<sup>3</sup> Но знал довольно по латыне

<sup>4</sup> а. И толковать об Ювенале

б. Чтоб толковать об Ювенале

<sup>5</sup> а. И как по счастью помнил он

б. Да помнил он <нрзб.>

в. Да помнил он (не без греха)

<sup>6</sup> а. Виргилия целых 3 стиха

б. Еще Виргилия 3 стиха

в. Да из Катюлла 3 стиха

*После этого стиха следовало:*

а. Он знал немецкую словесность

По книге госпожи де Стадь

б. Он приводил их очень кстати

<sup>7</sup> В нем не было большой охоты

<sup>8</sup> а. Пыль б. В бытописательской пыли

<sup>9</sup> а. Однако знал б. Но помнил в. Но знал

<sup>10</sup> а. Но дней минувших анекдоты б. Времен минувших анекдоты

<sup>11</sup> От Кира

<sup>12</sup> Хранил он в памяти своей

[Не торопиться осуждать]  
[Она одна дает надежды —]  
[Надежду может]

*Набросок к строфам IV—VI:*  
(ЛБ 69, л. 6 об.)

Садился он за клавикорды<sup>1</sup>  
И брал на них одни акорды<sup>2</sup>  
С [небрежной]<sup>3</sup>

VII.

(ЛБ 69, л. 6, 6 об., 7)

Высокой страсти [не имея]<sup>4</sup>  
Для звуков жизни не *шадить*<sup>5</sup>  
Не мог он от хорея

Бранил Виргилия, Феокрита<sup>6</sup>  
За то читал Адама-Смита  
И был глубокий эконом<sup>7</sup>  
Т. е. умел судить о том  
Как Государство богатеет  
И чем живет [и] почему<sup>8</sup>  
Не нужно золото ему —  
Когда [простой продукт] имеет<sup>9</sup>  
Отец понять его не мог<sup>10</sup>  
И земли отдавал <в залог> —<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Любил он клавикорды

<sup>2</sup> Но брал на них одни акорды

<sup>3</sup> С небрежност(ью) *Ср. глава шестая, строфа XIX.*

<sup>4</sup> а. Искусства дара не имея

б. Невинной страсти не имея

<sup>5</sup> а. Стихами равум теребить

б. Для рифмы равум теребить

в. На рифмах равум распалить (?)

г. Для рифмы жизни не шадить

<sup>6</sup> а. Бранил Бюона, Феокрита

б. Бранил Тибулла, Феокрита

<sup>7</sup> И был изрядный эконом

<sup>8</sup> а. И почему

б. И как растет и почему

<sup>9</sup> Когда кредит имеет

<sup>10</sup> а. Отец его ему внимал

б. Отец не соглашался с ним

в. Отец ему не отвечал

г. Пред ним отец его молчал

<sup>11</sup> а. занимал

б. И земли продавал свои

в. Отец не спорил с <ним>

г. Отец с ним спорил пол-часа

И продавал свои леса

VIII.

(ЛБ 69, л. 7)

[О всем что знал еще] Евгений,<sup>1</sup>  
Распростран⟨яться⟩ не досуг<sup>2</sup>  
Но в чем он истинный был Гений<sup>3</sup>  
Что знал он тверже всех наук —  
Что было для него из млада<sup>4</sup>  
И труд и мука и отрада,<sup>5</sup>  
Что занимало ночь и день  
Его мечтающую лень<sup>6</sup>  
Была наука стр⟨асти⟩ нежной  
Которую воспел Назон<sup>7</sup>  
(За что страдальцем кончил он<sup>8</sup>  
Свой век блестящий и мятежный  
В Молдавии, в глуши степей —  
Вдали Италии своей).<sup>9</sup>

IX.

См. после строфы XIV, стр. 226.

X.

(ЛБ 69, л. 7 об.)

Как живо мог он лицемерить<sup>10</sup>  
И ежедневно изнывать<sup>11</sup>

- 
- 1 а. Но то ли знал еще Евгений  
б. О том что знал еще Евгений  
2 а. Что лучше всех наук любил б. Мне в  
3 Вм. ст. 1—3:  
В чем отличался сам Евгений  
Что знал он лучше всех наук  
И в чем он истинный был Гений  
4 а. Чем занимался дни и ночи  
б. В чем он успел  
в. Он применил (?)  
5 труд и наслаждение  
6 Его задумчивую лень  
7 а. О коей воспевал Назон  
б. О коей нам воспел Назон  
8 За что в изгнании кончил он  
9 Далеке родины своей —  
10 Как он умел и лицемерить  
11 а. И слезы лить  
б. И слезы проливать  
в. Любить (?) беднеть и изнывать

Извери(ться) — заставить верить <sup>1</sup>  
 Казаться робким ревновать <sup>2</sup>  
 Являться гордым и послушным <sup>3</sup>  
 То пламенным, то равнодушным <sup>4</sup>  
 Как томно был он молчалив <sup>5</sup>  
 Как сладостно велеречив —  
 В речах сердечных как небрежен — <sup>6</sup>  
 Одним дыша, одно (любя) <sup>7</sup>  
 Как забывал он про себя <sup>8</sup>  
 Как взор его был быстр и нежен  
 Стыдлив и дерзок и порой  
 Увлажен хитрою тоской <sup>9</sup>

XI.

(ЛБ 69, лл. 7 об. и 8)

Как он умел казаться новым <sup>10</sup>  
 Шутя — невинность изумлять — <sup>11</sup>  
 Пугать отчаяньем готовым <sup>12</sup>  
 И [чудной] лестью забавлять — <sup>13</sup>

- <sup>1</sup> а. Невероятной клятве верить  
 б. Себе заставить робко верить  
 в. Своей любви заставить верить
- <sup>2</sup> И говорить и ревновать
- <sup>3</sup> а. Являться узником послушным  
 б. Являться дерзким иль послушным
- <sup>4</sup> а. Как в тексте.  
 б. И пламенным и равнодушным
- <sup>5</sup> а. То был он томно молчалив  
 б. Как был он томно молчалив  
 в. Бывал он томно молчалив
- <sup>6</sup> В словах сердечных как небрежен
- <sup>7</sup> Как умел — разговор
- <sup>8</sup> Как он умел забыть себя  
 После ст. 11 было:  
 Как                    не любя
- <sup>9</sup> Увлажен хитрою слезой.
- <sup>10</sup> а. Как он умел неожиданным словом  
 б. Как он умел прязанья словом
- <sup>11</sup> Шутя красу
- <sup>12</sup> а. Пылать отчаяньем готовым  
 б. В пылу                    в новом  
 в. Бледнеть отчаяньем готовым  
 г. Стращать отчаяньем готовым
- <sup>13</sup> а. Слезами, клятвой забавлять  
 б. И не приметно забавлять  
 в. Священной лестью забавлять  
 г. И нежной лестью забавлять  
 д. Иль резким

Ловить минуту умиления<sup>1</sup>  
 И детских лет предубеждения  
 Одной улыбкой побеждать<sup>2</sup>  
 На [первый поцалуй] дерзать<sup>3</sup>  
 Молить и требовать признанья,<sup>4</sup>  
 Подслушать сердца первый звук,<sup>5</sup>  
 Одно преследовать — и вдруг —<sup>6</sup>  
 [Добиться тайного] свиданья<sup>7</sup>  
 Как он умел наедине —<sup>8</sup>  
 Но скромну быть пора бы мне!<sup>9</sup>

*Первоначальный вариант стихов, следовавших  
 после 4-го:*

Как он умел отцу быть нужен<sup>10</sup>  
 Привлечь в невидимую сеть<sup>11</sup>  
 Как он умел быть с нею дружен  
 Потом необходим и<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Сердить в надежде примиренья  
 б. Ловить в минуту умиления  
 2 а. Находчиво(стью)  
 б. Умом и страстью побеждать  
 3 а. Умом холодным ласки ждать  
 б. Умом и страстью угождать  
 в. Невольной ласки ожидать  
 г. требовать и ждать  
 д. И первый поцалуй сорвать  
 4 а. Услышать  
 б. Невольно выманить признанье  
 в. И ждать и требовать свиданья —  
 5 а. Преследовать в кругу подруг  
 б. В кругу застенчивых подруг  
 в. В семье, при матери —  
 г. Одну наконец  
 6 а. Как в тексте.  
 б. Искать преследовать — и вдруг —  
 в. Восторгом отвечать — и вдруг  
 г. Ее преследовать — и вдруг  
 7 Уединенного свиданья  
 8 Каков он был наедине  
 9 а. О том молчать не худо мне  
 б. Но пре  
 10 Как он умел отцу быть нужным  
 11 а. При матери  
 б. Привлечь в невидимые сети  
 12 *Далее приписано:* [хозяйке] братом дружен



XII.

(ЛБ 69, л. 8)

Как он умел тревожить<sup>1</sup>  
 Сердца кокеток записных<sup>2</sup>  
 Как удавалось уничтожить<sup>3</sup>  
 Ему соперников своих —<sup>4</sup>  
 Какую сеть он им готовил<sup>5</sup>,  
 Как он язвительно злословил  
 Но [благородные] мужа<sup>6</sup>  
 С ним оставались друзья:  
 Его ласкал и муж лукавый<sup>7</sup>  
 С повесой весь прошедший век<sup>8</sup>  
 И муж добрейший имя рек,<sup>9</sup>  
 И рогоносец величавый.  
 Всегда довольный сам собой  
 Своим обедом и женой.<sup>10</sup>

XIII.

(ЛБ 69, л. 8 и 8 об.)

Как он умел вдовы смиренной<sup>11</sup>  
 Привлечь благочестивый взор<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Как он умел сердца тревожить

<sup>2</sup> а. Своих

б. Как в тексте.

в. Сердца причудн(иц) записных

<sup>3</sup> а. И удивить и уничтожить

б. Как верно мог (он) уничтожить

в. Одной улыбкой уничтожить

<sup>4</sup> Толпу соперников своих

<sup>5</sup> а. Ему был друг супруг

в. Как он владел б. Как он умел

г. Какие сети он

д. Какие сети им готовил

<sup>6</sup> а. Но дам б. Как

в. Смелясь (дамы) — а мужа г. Но вы д. Но благосклон(ные) (?)

<sup>7</sup> И добрый муж и муж лукавый

<sup>8</sup> а. И недоверчивый старик

б. И недоверчивый дурак

в. С повесами прошедший век

<sup>9</sup> а. И добрый муж и человек —

б. И муж почтенный имя рек

<sup>10</sup> Щенком, обедом и женой.

<sup>11</sup> а. Как он умел вдовы печальной

б. Как он умел вдовы почтенной

<sup>12</sup> а. Смиренно взоры привлекать

б. Живые взоры привлекать

в. Невольно взоры привлекать

И с нею скромный и смятенный<sup>1</sup>  
 Начать краснея <разговор><sup>2</sup>  
 Пленять неопытностью нежной<sup>3</sup>  
                         и верностью надежной<sup>4</sup>  
 [Любви] которой<sup>5</sup> [в мире] нет —<sup>6</sup>  
 И пылкостью невинных лет<sup>7</sup>  
 Как он умел с любовью дамой<sup>8</sup>  
 О платонизме рассуждать<sup>9</sup>  
 [И в куклы с дурочкой играть]  
 И вдруг неожиданой эпиграмой<sup>10</sup>  
 Ее смутить и наконец<sup>11</sup>  
 Сорвать торжественный венец.<sup>12</sup>

#### XIV.

(ЛБ 369, лл. 8, 7 об. и 8 об.)

Так резвый баловень служанки<sup>13</sup>  
 Анбара страж усатый кот<sup>14</sup>  
 За мышью крадется с лежанки<sup>15</sup>  
 Протянется, идет, идет<sup>16</sup>  
 Полуважмурясь, [подступает]<sup>17</sup>  
 Свернется в ком хвостом играет<sup>18</sup>  
 Расширит когти хитрых лап<sup>19</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. И скромностью да нежностью смиренной  
 б. И с видом скромности смущенной  
 в. Невольный
- <sup>2</sup> а. Начать лукавый заговор  
 б. Вести в. Свершить (?) преступный заговор  
 г. Начать невинный
- <sup>3</sup> Пленить неопытностью мнимой
- <sup>4</sup> И пылкостью надежной
- <sup>5</sup> а. И пылкостью
- <sup>6</sup> Любви
- <sup>7</sup> а. И                                 пылких лет  
 б. И пылкой страстью первых лет
- <sup>8</sup> Как он умел с ученой дамой
- <sup>9</sup> Судить в любви
- <sup>10</sup> Смешить неожиданой эпиграмой
- <sup>11</sup> Сердечны связи разрывать —
- <sup>12</sup> Достать торжественный венец.
- <sup>13</sup> Так хитр(ый) баловень служанки
- <sup>14</sup>   резвый кот
- <sup>15</sup> Спрыгнув
- <sup>16</sup> За мышью крадется
- <sup>17</sup> Полуважмурясь, отдыхает
- <sup>18</sup> а. Сквозь хитрый сон хвостом играет  
 б. Мураччит — плачет — —
- <sup>19</sup> а. Готовит когти нежных лап  
 б. Готовит когти хитрых лап

И вдруг бедняжку цап-царап —  
 Так хищный волк томясь от глада  
 Выходит из глуши лесов<sup>1</sup>  
 И рыщет близ беспечных псов  
 Вокруг неопытного стада  
 Всё спит — и вдруг свирепый вор<sup>2</sup>  
 Ягненка мчит в дремучий бор

IX.

(ЛБ 69. л. 8 об.)

Нас пыл сердечный рано мучит<sup>3</sup>  
 И говорит Шатобриан<sup>4</sup>  
 Любви нас не природа учит<sup>5</sup>  
 А первый пакостный роман —  
 Мы алчем жизнь узнать заране  
 И узнаем ее в романе<sup>6</sup>  
 [Лета] придут, а между тем<sup>7</sup>  
 Не насладились мы ничем —  
 Прелестный опыт упреждая<sup>8</sup>  
 Мы только счастья вредим —<sup>9</sup>  
 Незнанье скроется, а с ним  
 Уйдет горячность молодая<sup>10</sup>  
 Онегин это испытал  
 За то как женщин понимал —<sup>11</sup>

- 
- 1 И рыщет близко пастухов  
 2 Глядит — и вдруг свирепый вор  
 3 а. Адамовых развратных ввучат  
 б. Испорченных Адама ввучат  
 4 Как говорит Шатобриан  
 5 а. Как в тексте. б. Не годы  
 в. Не женщины любви нас учат  
 6 Мы узнаем ее в романе  
 К этому месту наброски:  
 а. Прелестный опыт упреждая  
 [Кипит] Бежит горячность молодая  
 Весь мир  
 А всё не (?) вижу  
 б. Узнать заране жизнь  
 в. Объемлет радости заране  
 7 Проходят лета между тем  
 8 Восторгов (?) опыт упреждая  
 9 а. Мы знаем счастье вредим  
 б. Кипит (?) горячность молодая  
 10 К чему горячность молодая  
 11 а. За то уж как он женщин (знал).  
 б. За то как женщин сердце знал —

XV.

(ЛБ 69, л. 9 и 9 об.)

Бывало он еще в постеле<sup>1</sup>  
 К нему записочки несут<sup>2</sup>  
 Уж то-то занят! в самом <деле>! —<sup>3</sup>  
 З дома на вечер зовут —  
 У графа бал, у князя праздник  
 Куда ж явится мой проказник<sup>4</sup>  
 [Везде] поспеть не мудрено —<sup>5</sup>  
 С кого начать? не всё-ль равно  
 Покаместь в утреннем уборе<sup>6</sup>  
 Надев широкий боливар —  
 Евгений едет на бульвар —<sup>7</sup>  
 И там гуляет на просторе<sup>8</sup>  
 Пока недремлющий брегет<sup>9</sup>  
 Не прозвонит [готов обед]<sup>10</sup>

XVI.

(ЛБ 69, л. 9 об.)

Уж темно в санки он садится<sup>11</sup>  
 Пади, пади! раздался крик<sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Едва проснется он бывало  
 б. Бывало — полдень лишь наступит  
 в. Бывало в полдень
- <sup>2</sup> Ему несут записки
- <sup>3</sup> а. Зовут на бал, зовут на  
 б. На бал, на ве(чер)  
 в. В постеле г. Завтра д. Забот е.хлопот уж будет
- <sup>4</sup> Везде поспеет мой проказник
- <sup>5</sup> Ему поспеть не мудрено
- <sup>6</sup> К этому месту незаконченные наброски среди текста строфы XXIV:  
 Что не в [одном] каком роде ином  
 Создать высокого не мог  
 [выбрать мудрено]  
 О боже мой — не всё ль равно —  
 Везде — поспеть не мудрено  
 С утра решиться мудрено —
- <sup>7</sup> Евгений скачет на бульвар
- <sup>8</sup> а. Где часто  
 б. То в тесноте <то> на просторе
- <sup>9</sup> а. Гуляет вечный Соллогуб <?>  
 б. Пока б раз ему брегет  
 в. Пока брегет б раз ему
- <sup>10</sup> Не прозвонит 5 часов
- <sup>11</sup> Вот . в санки он садится
- <sup>12</sup> а. мчятся б. Ишь он не  
 в. И слышится <и> раздается  
 г. Пади, пади! Моя

[Летучим снегом] серебрится<sup>1</sup>  
 Его бобровый воротник<sup>2</sup>  
 К Talon примчались — он уверен<sup>3</sup>  
 Что ждет уж там его К<sup>а</sup>верин<sup>3</sup>  
 Вошел — и пробка в потолок<sup>4</sup>  
 Вина кометы хлынул ток<sup>5</sup>  
 Готов <roast> beef окровавленный<sup>6</sup>  
 Двойной бекас и vinaigrette<sup>7</sup>  
 [Дымись]<sup>8</sup> [душистый]<sup>9</sup> жир котлет<sup>10</sup>  
 [Явись] и ты пирог нетленный<sup>11</sup>  
 Меж ананасом золотым<sup>12</sup>  
 И сыром Лимб<sup>б</sup>ургским<sup>б</sup> живым.

XVII.

(ЛБ 69, л. 10)

*Первый набросок ст. 1—4:*

Евг<sup>б</sup>ений<sup>б</sup> пьет шумит — но снова<sup>13</sup>  
 Доносит бдительный брежет<sup>14</sup>  
 Что Шаховского  
 Что новый начался балет  
 Еще бокалов<sup>15</sup> жажда просит  
 Залить горячий жир котлет

- 1 а. Пылит, летит  
 б. И покрывает пылью снежной
- 2 Седой бобровый воротник
- 3 а. К Talon подъехал — он уверен  
 б. Летят — примчались — он уверен
- 4 Шалуи (?), политяк (?) и повт
- 5 а. Запелась б. И с пеной в. И брызнула
- 6 а. Являйтесь  
 б. Являйся beef окровавленный
- 7 а. И vol au vent и vinaigrette  
 б. И рябчик и двойной бекас —  
 в. Котлеты и двойной бекас —
- 8 а. И блеск б. Дымится
- 9 горячий
- 10 И ты, душистый Ананас —  
 Ср. ниже, стр. 259
- 11 Вж. ст. 11—12:  
 А мой Онегия, через час —  
 Бросает пир одушевленный
- 12 а. Живой  
 б. И Ананасом золотым
- 13 а. Идет — Друзья шумят — и снова  
 б. зашнпев под пальцем  
 в. но прывывным звоном
- 14 а. Как в тексте.  
 б. Доносит вновь брежет
- 15 а. Всечасно б. жажда просит  
 в. Еще бутылки жажды просит

Но звон брегета им доносит —<sup>1</sup>  
 Что начался уже балет —<sup>2</sup>  
 Театра злой законодатель  
 Непостоянный обожатель  
 Очаровательных актрис  
 Почетный гражданин кулис  
 Онегин полетел к Театру —  
 Где каждый вольностью дыша<sup>3</sup>  
 Готов охлопать entre-chat  
 Обшикать Федру, Клеопатру —  
 Всё это только для того<sup>4</sup>  
 Чтоб люди [слышали] его —<sup>5</sup>

XVIII и XIX.

См. в конце главы.

XX.

(ЛБ 69, л. 10)

Театр уж полон — ложи блещут<sup>6</sup>  
 Партер и креслы — всё кипит<sup>7</sup>  
 Уже нетерпеливо плещут<sup>8</sup>  
 И свившись занавес шумит<sup>9</sup>  
 Блестательна, полувоздушна<sup>10</sup>

<sup>1</sup> Но звон брегета вновь доносит —

<sup>2</sup> а. О том что начался балет

б. Что верно начался балет

в. Что новый начался балет

<sup>3</sup> а. Пустить пыль

б. В глава собранья бросить пыль

Охлопать легкой Водевиль

в. Он вечный г. Он бурный

<sup>4</sup> а. Суфлера вызвать для того

б. Ежову вызвать для того

в. А после вызвать для того

г. Зевать — всё это для того

<sup>5</sup> а. Чтоб только видели его —

б. Чтоб только слышали его —

<sup>6</sup> Всё уж полно

<sup>7</sup> а. В партере, в креслах теснота —

б. Всё рвется (?)

<sup>8</sup> а. Нетерпеливо

б. Шумят — Уже огни трепещут

в. В райке нетерпеливо плещут

<sup>9</sup> а. Гром

б. И кверху занавес бежит

в. Уж кверху г. Волнуясь

<sup>10</sup> а. Как дух прелестца

б. Как пух легка, полувоздушна

Смычку волшебному послушна<sup>1</sup>  
 Толпою нифм окружена<sup>2</sup>  
 Стоит Истомина — она<sup>3</sup>  
 Одной ногой касаясь пола  
 Другою медленно кружит —  
 И вдруг завилась — и вдруг летит<sup>4</sup>  
 Летит . . . как пух от уст Эола<sup>5</sup>  
 То стан сохнет то разовьет<sup>6</sup>  
 И быстрой ножкой ножку бьет.<sup>7</sup>

XXI.

(ЛБ 69, л. 10 об.)

В восторге все — Онегин входит<sup>8</sup>  
 Идет меж кресел по нсгам —  
 Двойной лорнет, скосясь, наводит<sup>9</sup>  
 На ложи незнакомых дам<sup>10</sup>  
 Все ярусы окинул взглядом<sup>11</sup>  
 Всё видел — модных дам нарядом<sup>12</sup>  
 Ужасно недоволен он<sup>13</sup>  
 С знакомыми со всех сторон<sup>14</sup>  
 Раскланялся — потом на сцену<sup>15</sup>  
 В большом рассеяньи взглянул<sup>16</sup>  
 Отворотился и зевнул<sup>17</sup>

- <sup>1</sup> Музыка послушна  
<sup>2</sup> а. Недвижна б. Истомина стоит в. Еще минута  
<sup>3</sup> Летит Истомина — она  
<sup>4</sup> И вдруг — завилась — опять летит  
<sup>5</sup> а. Как легкий пух от уст Эола  
 б. Как нежный пух от уст Эола  
 в. Как быстрый пух от уст Эола  
<sup>6</sup> а. То стан свивает б. То развилась в. Прыгает г. Как мерно стан  
<sup>7</sup> а. Трется быстро б. И гибко в. В полете  
<sup>8</sup> Всё хлопает — Онегин входит  
<sup>9</sup> В рассеяньи лорнет наводит  
<sup>10</sup> а. На ложи самых модных дам  
 б. На модные  
<sup>11</sup> а. Все ярусы окинул взором  
 б. Все ярусы сердитым взором  
 в. Все ярусы небрежным взглядом  
<sup>12</sup> а. Над ним б. Знакомых дам в. Русских дам  
 г. Окинув — лицами, нарядом.  
 д. Прической, лицами, нарядом  
 е. Идет — их лицами, нарядом  
<sup>13</sup> Соседом недоволен он  
<sup>14</sup> С соседями со всех сторон  
<sup>15</sup> Раскланялся — и в кресле <ириб.>  
<sup>16</sup> а. Наташ знакомых  
 б. Своих Анят, Наташ, Анет <?>  
<sup>17</sup> Похлопал и зевнул

И молвил: всё пора на смену<sup>1</sup>  
 Балеты [долго] я терпел<sup>2</sup>  
 Но и Дидло мне надоел<sup>3</sup>

XXXI.

(ЛБ 69, л. 10 об.)

Еще медведи, боги, змеи<sup>4</sup>  
 На сцене пляшут и шумят —<sup>5</sup>  
 Еще ленивые лакеи<sup>6</sup>  
 На шубах у подъезда спят —<sup>7</sup>  
 Еще не перестали хлопать<sup>8</sup>  
 [Стучать] хрипеть [кричать] и топать<sup>9</sup>  
 Еще снаружи и внутри  
 В театре блещут фонари<sup>10</sup>  
 Еще прозябнув бьются кони<sup>11</sup>  
 В блестящей упряжи своей<sup>12</sup>  
 И кучера вокруг огней  
 Бранят господ и бьют в ладоне

- <sup>1</sup> а. Потом для для перемены  
 б. И говорят про перемену  
 в. И молвит: всем (?) пора бы смену
- <sup>2</sup> а. Круженьем нас не удивишь  
 б. Я всё *(крзб.)*  
 в. Одна Лих*(утина)* мила —  
 г. Но я я в оперу  
 д. Я бросил оперу Дидло  
 прошло  
 е. Балет довольно я терпел
- <sup>3</sup> Уж и Дидло мне надоел
- <sup>4</sup> а. Еще на сцене боги, змеи  
 б. Еще китайцы, боги, змеи  
 в. Еще амуры боги, змеи  
 г. змеи  
 д. змеи
- <sup>5</sup> а. В четвертом действии шумят  
 б. По сцене скачут и шумят
- <sup>6</sup> а. Еще театр  
 б. Еще с Истоминой  
 в. И спят под шубами лакеи  
 г. Еще проворные лакеи
- <sup>7</sup> а. И фонари везде горят  
 б. И спят под шубами — разъезд
- <sup>8</sup> а. Еще не вызывали  
 б. Еще не начинали хлопать  
 в. Еще не принималась (?) хлопать
- <sup>9</sup> Стучать, бодрить (?)  
 См. ниже, стр. 259.
- <sup>10</sup> Театра блещут фонари
- <sup>11</sup> Еще замерзнув бьются кони
- <sup>12</sup> Наскуча упряже своей



Но уж Онегин вышел вон<sup>1</sup>  
[Домой] одеться едет он —

XXIII.

(ЛБ. 69, л. 11—11 об.)

[Представляю я] в картине верной<sup>2</sup>  
Уединенный кабинет —<sup>3</sup>  
Где мод воспитанник примерный  
Одет, раздет и вновь одет? —  
Превознесу ль хвалой подробной<sup>4</sup>  
Порядок чудный, бесподобный<sup>5</sup>  
Убранство, утварь алтаря,<sup>6</sup>  
Излишних слов не говоря,<sup>7</sup>  
Всё что в Париже вкус голодный<sup>8</sup>  
Полезный промысел избрав<sup>9</sup>  
Изобретает для забав  
Для роскоши, для неги модной,<sup>10</sup>  
Всё украшало кабинет<sup>11</sup>  
Философа в 18 лет

*Второй вариант ст. 5—8:*

Всё <что> для прихоти обильной<sup>12</sup>  
Готовит Лондон щепетильный<sup>13</sup>

- <sup>1</sup> а. Онегин уж убрался  
б. Онегин с шумом вышел вон
- <sup>2</sup> а. Хотите ли в картине верной  
б. Мне ль описать в картине верной
- <sup>3</sup> а. франта кабинет  
б. Тот освященный кабинет  
в. Великолепный кабинет
- <sup>4</sup> а. Мне ль вывести? б. рассказ подробный  
в. Поэту ли хвалой подробной
- <sup>5</sup> Порядок дивный, бесподобный
- <sup>6</sup> а. Духов, помад и порошков  
б. Драгую утварь алтаря  
в. Моды алтаря г. Всю утварь  
д. Где всё достойно боже <?>  
е. Ковер на ковре  
ж. Священной утвари  
з. Алтарь, где утварь и. В том храме <?>
- <sup>7</sup> Но лишнего не говоря
- <sup>8</sup> Изобретает вкус голодный
- <sup>9</sup> а. И в Лондоне б. Благой  
в. Щедрый промысел избрав
- <sup>10</sup> Для глупости, для неги модной
- <sup>11</sup> Всё украшало туалет
- <sup>12</sup> Всё чем для Роскоши богатой
- <sup>13</sup> а. Торгует Лондон прихотливый  
б. Блещет Лондон щепетильный

И по ботническим <волнам>  
За лес и хлеб привозит нам<sup>1</sup>

XXIV.

(ЛБ 69, лл. 11—11 об.)

Какие [странные] отрады <?><sup>2</sup>  
Чего тут нету на столе<sup>3</sup>  
Обилье <?> неги и прохлады<sup>4</sup>  
Духи в граненом хрустале  
Гребенки, пилочки стальные  
Прямые ножницы, кривые  
И щетки двадцати родов  
И для ногтей и для зубов —  
Руссо — (замечу мимоходом)  
Не мог понять как [важный] Грим<sup>5</sup>  
Смел чистить ногти перед ним —<sup>6</sup>  
Красноречивым сумасбродом! —<sup>7</sup>  
Защити<ик> Вольности и прав<sup>8</sup>  
В сем случае совсем не прав.<sup>9</sup>

<sup>1</sup> а. И присылает нам б. И что знакомо

<sup>2</sup> Кругом наряды

<sup>3</sup> а. Какая утварь на столе

б. Какие вещи на столе

в. Вы не нашли бы г. Найдут

<sup>4</sup> Помады в дорогом <?> фарфоре

<sup>5</sup> а. Как в тексте.

б. Не мог понять, как умный Грим

<sup>6</sup> а. Решился чистить перед ним

б. Дерзнул

в. Мог чистить ногти перед ним

<sup>7</sup> а. Нарочной щеткой

б. Пред вдохновенным сумасбродом

<sup>8</sup> а. щеткою своей

б. щеткой или пилкой

в. Заняться в важности своей

Красною розовых ногтей

г. И тем достоинство людей

Унизить

д. Руссо Апостол наших <прав>

<sup>9</sup> Но в вто(м)

Повднее приписано:

[Кокетства] странности такой

[Руссо наш не понимал]

Не понимал философ мой

*Наброски к ст. 6—8:*

И для зубов и для ногтей  
пилочки кривые  
тьма вещей

И щетки, пилочки стальные  
И для зубов и для ногтей

для ногтей одних  
Вещей серебряных стальных  
щеточек и щеток

Гребенки, пилочки стальные  
Лекарство <?> щетки <для> зубов  
для ногтей  
Прямые ножницы кривые

#### XXIVa.

(ЛБ 69, л. 11 об.)

Во всей Европе в наше время  
Между воспитанных людей<sup>1</sup>  
Не почитается за бремя  
Отделка нежная ногтей —<sup>2</sup>  
И ныне — воин и придворный<sup>3</sup>  
[Поэт] и либерал задорный  
И сладкогласный дипломат —<sup>4</sup>  
Готовы

#### XXV.

(ЛБ 69, л. 12 об.)

Быть можно дельным человеком  
И думать о красе ногтей  
К чему бесплодно спорить с веком  
Обычай деспот меж людей  
2 Чадаев наш Евгений<sup>5</sup>  
Боясь ревнивых осуждений,

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. Между порядочных людей

<sup>2</sup> Заняться прелестью ногтей

<sup>3</sup> И нынче воин, сочинитель

<sup>4</sup> Поправка:

Поэт — и сладкий дипломат

<sup>5</sup> а. По крайней мере наш Евгений

б. И потому <то> наш Евгений

В своих уборах был педант<sup>1</sup>  
 И то, что мы назвали франт  
 Он три часа (по крайней мере)<sup>2</sup>  
 Пред зеркалами проводил<sup>3</sup>  
 И из уборной выходил<sup>4</sup>  
 Подобный [ветреной] Венере  
 Когда надев мужской наряд<sup>5</sup>  
 Богиня едет в маскарад.

XXVI.

ЛБ 69, л. 12 об.)

Я мог <бы> пред ученым светом<sup>6</sup>  
 Здесь описать его [наряд]<sup>7</sup>  
 В последнем вкусе туалетом<sup>8</sup>  
 Заняв ваш любопытный взгляд —<sup>9</sup>  
 Конечно б это было смело<sup>10</sup>  
 Описывать мое же дело —  
 Но *панталоны, фрак, жилет* —  
 Всех этих *слов* на русском нет  
 А вижу я (винюсь пред вами)<sup>11</sup>  
 Что уж и так мой важный слог<sup>12</sup>  
 Пестреть гораздо б мене мог<sup>13</sup>  
 Иноязычными словами  
 А мой торжественный словарь  
 Мне не закон как [было встарь].<sup>14</sup>

- 
- 1 В своих нарядах был педант  
 2 а. Как в тексте.  
 б. Он три часа (когда не боле)  
 3 В своей уборной проводил  
 4 Меж и выходил  
 5 Когда богиня за собой  
 6 Я мог <бы> перед модным светом  
 7 а. Его наряд вам описать  
 8 а. Жилетом и кургузым фраком  
 б. Жилетом, галстуком и фраком  
 в. Двойные фалды  
 9 Вм. ст. 1—4:  
 Теперь бы верными стихами  
 Вам описать его наряд,  
 Его жилетом и штанами  
 Занять ваш любопытный взгляд  
 10 Записывать мое есть дело  
 11 А я прискорбно примечаю  
 12 Что уж и так мой бедный слог  
 13 а. Пестреть чужой  
 б. Пестреть помене мог. —  
 14 Вм. ст. 13—14:  
 а. Каких не при  
 б. но мне Царь  
 Академический словарь —  
 в. Законом 1. Бывал повту встарь

XXVII.

(ЛБ 69, л. 13)

*Первые варианты ст. 1—4:*

Итак отложим попеченье  
И лучше поспешим на бал<sup>1</sup>  
Куда  
Уж мой Онегин поскакал — —<sup>2</sup>

Давно ль меня пугнул пред светом<sup>3</sup>  
Какой-то Тиран

Побережем свои страницы<sup>4</sup>  
На дело — поспешим на бал  
Куда с бомондом всей столицы  
И мой Онегин <поскакал>

У нас не то теперь в предмете<sup>5</sup>  
Нам должно поспешить на бал<sup>6</sup>  
Куда стремглав в ямской карете<sup>7</sup>  
Уж наш Онегин поскакал<sup>8</sup>  
Перед померкшими домами<sup>9</sup>  
По длинной <?> улице рядами<sup>10</sup>  
Двойные фонари карет —  
[Веселый] разливают свет<sup>11</sup>  
И блеск на [падший] снег наводят<sup>12</sup>  
[Венчаный плошками] кругом<sup>13</sup>  
[Блестит] великолепный дом<sup>14</sup>

<sup>1</sup> И поспешим на шумный бал

<sup>2</sup> Куда Онегин заб(еж)ал

<sup>3</sup> Давно ль меня пугнул советом

<sup>4</sup> а. К чему марать

б. Оставим лишние страницы

<sup>5</sup> а. У нас иное на примете

б. Оставим это попеченье

<sup>6</sup> Мы поспешим теперь на бал

<sup>7</sup> Куда приглашенье

<sup>8</sup> Уж мой Онегин поскакал

<sup>9</sup> блестят звездами

<sup>10</sup> По длинным улицам

<sup>11</sup> В одном лишь доме блеск и тепь

<sup>12</sup> И радугу на снег наводят

<sup>13</sup> а. Огромный дом блестит в огнях

б. Весь город

<sup>14</sup> В <огнях> великолепный дом

и шум кругом —

По целым окнам тени ходят<sup>1</sup>  
 Мелькают профили гостей<sup>2</sup>  
 Девиц и дам и усачей.<sup>3</sup>

XXVIII.

(ЛБ 69, л. 13 об.)

Вот наш Герой подъехал к сениям  
 Звонок раздался — он стрелой<sup>4</sup>  
 Валетел — по мраморным ступеням  
 Расправя волоса рукой<sup>5</sup>  
 Вошел — полна народу зала<sup>6</sup>  
 Уж музыка звучать устала<sup>7</sup>  
 Толпа мазуркой занята<sup>8</sup>  
 Кругом <и> шум и теснота!<sup>9</sup>  
 Бренчат кавалергарда шпоры<sup>10</sup>  
 Летают ножки милых дам —  
 По их пленительным следам<sup>11</sup>  
 Летают пламенные взоры<sup>12</sup>

<sup>1</sup> По стеклам окон тени ходят

<sup>2</sup> а. Мелькают перья  
 б. Мелькают головы гостей  
 в. Мелькают профили голов

<sup>3</sup> а. И профили старух  
 б. Мужчин и дам и чудаков  
 в. Красавиц

г. Кругом жандармы на конях  
 д. Жандармы гонят кучеров  
 Ливреи

е. Смешались ж. Драгуны (?)

з. Кругом жандармы на конях.

и. Жандармы в седлах (?)

<sup>4</sup> Звонок раздался — Он валетел

<sup>5</sup> Расправил волоса рукой

<sup>6</sup> а. И входит

б. Вошел — кипит гостями зала

в. Вошел — полна как чаша зала

<sup>7</sup> Музыка уж греметь устала

<sup>8</sup> Этот стих первоначально был после следующего.

<sup>9</sup> а. А ножки б. жужжат кругом

в. Уж кончен <чрзб.> кружок

<sup>10</sup> а. Бренчат серебряные шпоры

б. Бренчат гусаров

<sup>11</sup> И между тем по их следам

<sup>12</sup> а. Плененные

б. Влюбленных тайным разговорами

И громом скрипок заглушон<sup>1</sup>  
Коварный шопот модных жон —<sup>2</sup>

XXIX.

(ЛБ 69, л. 13 об.)

Во дни веселий и мечтаний<sup>3</sup>  
Я был от балов без ума<sup>4</sup>  
Нет места лучше для признаний<sup>5</sup>  
Иль для вручения письма<sup>6</sup>  
О вы почтенные супруги<sup>7</sup>  
[Вам предложу] мои услуги<sup>8</sup>  
Прошу мою заметить речь  
Я [вас] хочу предостеречь<sup>9</sup>  
Вы также, маменьки, построже  
[За дочками смотрите вслед]  
Беритесь чаще за лорнет,<sup>10</sup>  
Не то — не то — избави боже —  
Я это для того пишу,  
Чтоб доказать что <не> грешу.<sup>11</sup>

- 
- 1 а. И заглушает скрипок хор  
б. И ободряет скрипок хор  
в. шумом заглушон
1. И громом скрипки заглушон
- 2 а. Любовный шопот  
б. Любви несмелый разговор.  
в. Коварный шопот робких жон.  
1. И шумный шопот  
д. И невер(ных жон) в. прелестных жон.
- 3 а. Во время юности мечтаний  
б. Бывало (мрзб.) веселий
- 4 Я сам бывал
- 5 а. Благоприятны для признаний  
б. Для назначения свиданий
- 6 И для вручения письма
- 7 а. Мужья родя(тели) б. Мужья и матери  
в. Я рад, почтенные супруги,
- 8 а. Которые  
б. Вам предложить мои услуги  
в. Я предложу мои услуги
- 9 а. Я рад бы вас предостеречь  
б. Я очень рад предостеречь  
Стихи 7 и 8 следовали в обратном порядке.
- 10 а. Пока жених б. Скрывать в. Держите
- 11 Чтоб не сказали что грешу.

XXX.

(ЛБ 69, л. 14)

Увы на разные забавы<sup>1</sup>  
 Я много жизни погубил  
 Но если б не страдали нравы —<sup>2</sup>  
 Я балы б до сих пор любил —<sup>3</sup>  
 Люблю я бешеную младость<sup>4</sup>  
 И тесноту и блеск и радость<sup>5</sup>  
 И дам обдуманый наряд<sup>6</sup>  
 Люблю их ножки — только вряд  
 Найдете [вы в России целой]<sup>7</sup>  
 Три пары стройных дамских ног —<sup>8</sup>  
 Ах долго я забыть не мог<sup>9</sup>  
 Две ножки... схимник охладельй<sup>10</sup>  
 И нынче иногда во сне  
 Они тревожат сердце мне...

XXXI.

(ЛБ 69, л. 14)

[Ах, ножки], ножки, где же ныне,<sup>11</sup>  
 Где мнете вешние цветы<sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. На эти легкие (?) забавы  
 б. Хотя через  
 в. Во время оно на забавы  
 г. Увы! бывало на забавы
- <sup>2</sup> а. Я бал  
 б. Когда бы не страдали нравы
- <sup>3</sup> *Двустопишия 1—2 и 3—4 следовали в обратном порядке.*
- <sup>4</sup> а. И тесноту люблю живую  
 б. Красавиц
- <sup>5</sup> а. И вальс и Музыку  
 б. Люблю Музыку экосезов  
 в. И вальс и экосеза ряд  
*К этому стиху приписка: На шелковых —*
- <sup>6</sup> И дам обдуманый убор
- <sup>7</sup> Найдете в целом Петрограде
- <sup>8</sup> а. Две пары стройных ног — а жаль  
 б. Три пары стройных женских ног
- <sup>9</sup> Двух ножек я забыть не мог
- <sup>10</sup> а. Две ножки — их к моей досаде  
 б. Две ножки — нынче охладельй
- <sup>11</sup> а. Где ж вы, идете ль по долине  
 б. Ах, ножки, ножки, где вы ныне  
 в. Где ж вы, в каком
- <sup>12</sup> а. Где мнете вы цветы лугов  
 б. Теперь счастливые ковры  
 в. Сегодня ковры лугов  
 г. Узоры ковров  
 д. Вы мнете вешние цветы



Когда ж и где, в какой пустыне<sup>1</sup>  
 Безумец, их забудешь ты<sup>2</sup>  
 Взлелеяны в восточной неге<sup>3</sup>  
 На северном печальном снеге<sup>4</sup>  
 Вы не оставили следов —<sup>5</sup>  
 Любили чуждых вы ковров<sup>6</sup>  
 Роскошное прикосновенье...<sup>7</sup>  
 Для вас меж <тем> я забывал  
 И жажду славы и похвал<sup>8</sup>  
 И край отцов и заточенье...<sup>9</sup>  
 Исчезло счастье юных лет<sup>10</sup>  
 Как на лугу ваш легкий след.<sup>11</sup>

XXXII.

(ЛБ 69, л. 14 об.)

Дианы грудь, ланиты Флоры<sup>12</sup>  
 Прелестны, милые друзья  
 Однако ножка Терпсихоры  
 Прелестней чем то для меня  
 Она пророчествуя взгляду  
 Неоцененную награду<sup>13</sup>  
 Влечет условною красой<sup>14</sup>  
 Желаний своенравный рой...

<sup>1</sup> Скажи когда, в какой пустыне...

<sup>2</sup> От них уйдешь ты

<sup>3</sup> а. Покоялись в восточной неге

б. Покоясь вы в восточной неге

в. Где вы покоритесь

<sup>4</sup> а. Ах никогда на дальнем снеге

б. На севера печальном снеге

<sup>5</sup> На вешней зелени лугов

<sup>6</sup> а. Не зная (<мрвб.>)

б. Увора шелковых ковров

в. Любили вы других ковров

<sup>7</sup> Любили вы прикосновенье

<sup>8</sup> И жажду сладостных похвал

<sup>9</sup> И дом отцов и заточенье...

<sup>10</sup> а. Любовь исчезла прежних лет

б. Мелькнуло счастье прежних лет

<sup>11</sup> а. Как ваш едва приметный след

б. Как на ковре ваш легкий след.

в. Как на росе

<sup>12</sup> Вся эта строфа была после следующей, XXXIV, строфы.

<sup>13</sup> Любви счастливую награду

<sup>14</sup> а. Манит условною красой

б. Своей условною красой

в. Манит желанья за собой

Люблю ее, мой друг, Эльвина, —<sup>1</sup>  
 Под длин<ной> скатертью столов<sup>2</sup>  
 Весною на ковре лугов  
 Зимой на чугуне камина<sup>3</sup>  
 На зеркальном паркете зал —<sup>4</sup>  
 У моря, на граните скал<sup>5</sup>

XXXIII.

См. в конце главы стр. 260—261.

XXXIV.

(ЛБ 69, л. 14 об.)

Мне памятно златое время<sup>6</sup>  
 Безумец! иногда в мечтах  
 Держу я счастливое стремя<sup>7</sup>  
 И ножку чувствую в руках...  
 Опять волнуясь умилением<sup>8</sup>  
 Опять ее прикосновеньем  
 Кипит в воскресшем сердце кровь...<sup>9</sup>  
 Опять тоска, опять любовь!...  
 Но полно забавлять надменных<sup>10</sup>  
 Болтливой грустию своей<sup>11</sup>  
 Они не стоят ни страстей  
 Ни песен ими вдохновенных —<sup>12</sup>  
 Уста и взор созданий сих<sup>13</sup>  
 Обманчивы как ножки их.

<sup>1</sup> а. Не правда ли, гордись <?> Эльвина

б. Не правда ли, мой друг Эльвина

в. Не смейся, резвая Эльвина

<sup>2</sup> а. Незримой б. Она мила

в. Она пленительна весной

г. Весной на шелковых лугах

<sup>3</sup> Зимой на мраморе камина

<sup>4</sup> И на паркете светлых зал

<sup>5</sup> а. И на тропе меж <?> южных <?> скал

б. Над морем на граните скал

<sup>6</sup> Мне памятно другое время

<sup>7</sup> Я вижу счастливое стремя

<sup>8</sup> Опять волнуясь наслажденьем...

<sup>9</sup> Кипит в увядшем сердце кровь...

<sup>10</sup> Но полно ветренню надменных

<sup>11</sup> а. Смешить любовию своей

б. <првб.> С больной <?> любовию своей

<sup>12</sup> См. ниже, стр. 262.

<sup>13</sup> Слова и взор созданий сих

XXXV.

(ЛБ 69, л. 15)

Где ж мой Онегин ... полу-сонный  
 В постелю с бала едет он  
 А П(етер)б(ург) неугомонный  
 Уж барабаном пробужден —<sup>1</sup>  
 Встает купец, идет разносчик  
 На биржу тянется извозчик —  
 [С кувшином] [охтинка] спешит<sup>2</sup>  
 Под ней снег утренний хрустит<sup>3</sup>  
 Проснулся утра шум тревожный,<sup>4</sup>  
 Открыты ставни; трубный дым  
 Столбом восходит голубым,  
 Уж хлебник немец осторожный<sup>5</sup>  
 В домашнем колпаке не раз  
 Уж отворял свой Was'ist-das.<sup>6</sup>

XXXVI.

(ЛБ 69, л. 15)

Но шумом бала утомленный<sup>7</sup>  
 И утро в полночь обратя<sup>8</sup>  
 Евгений спит во тьме блаженной<sup>9</sup>  
 Забав и роскоши дитя —  
 Проснется в полдень он — и снова  
 До утра — жизнь его готова  
 Однообразна и пестра;<sup>10</sup>

<sup>1</sup> Уже встает —

<sup>2</sup> а. И булочник б. И немец хлебник в  
 в. Открыты ставни г. Со сбитнем самовар  
 д. С кувшином охтинка пошла

<sup>3</sup> а. Дымятся трубы  
 б. Блещет медный <?>

<sup>4</sup> а. Повсюду уж проснулся шум  
 б. Открыты ставни; дым приятный

<sup>5</sup> Уж хлебник немец аккуратный.

<sup>6</sup> а. Открыл свой верный Was'ist-das  
 б. Настал забот и час

<sup>7</sup> Так шумом ночи утомленный

<sup>8</sup> И утро полднем превратя

<sup>9</sup> а. Евгений дремлет

б. Евгений спит обвороженный

в. Спокойно спит г. Небрежно спит

<sup>10</sup> С однообразной

И завтра то же что вчера<sup>1</sup>  
 Но был ли счастлив  
 Свободный<sup>2</sup> в цвете лучших лет  
 Среди б

*Вариант ст. 9—12 на л. 9:*

Что ж был ли счастлив наш Евгений  
 Среди блистательных побед  
 Среди бесстыдных наслаждений  
 Во цвете юных, пыких лет

### XXXVII.

(ЛБ 69, л. 16 об.)

Нет! рано чувства в нем остыли<sup>3</sup>  
 Ему наскучил модный шум<sup>4</sup>  
 Красавицы недолго были<sup>5</sup>  
 Предмет его привычных дум—<sup>6</sup>  
 Измены утомить успели<sup>7</sup>  
 Друзья и дружба надоели<sup>8</sup>  
 За тем, что не всегда же мог —  
 Вif-stek [«и» дружеской] пирог—<sup>9</sup>  
 Шампанской обливать бутылкой  
 И сыпать острые слова  
 Когда болела голова  
 И хоть он был повеса пылкой,<sup>10</sup>  
 Но предложить им наконец<sup>11</sup>  
 Устал [он] саблю иль свинец<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Сегодня завтра и вчера  
 б. Сегодня как вчера  
 2 а. Беспечный б. Богатый  
 3 Нет! рано чувства охладели  
 4 Ему наскучил света шум  
 5 а. И женщины забыли  
 б. И женщины недолго были  
 6 Предметами привычных дум  
 7 а. Ему жеманство (?) надоело  
 б. Ему притворство надоело  
 8 а. Святая дружба надоела  
 б. И сердцу дружба надоела  
 9 а. осуждать пирог  
 б. Осушать  
 10 а. К тому же собеседник пылкой  
 б. И часто собеседник пылкой  
 11 а. Ему наскучила  
 б. Но разлюбил он наконец  
 в. Не полюбил  
 г. Но предложить уж наконец  
 12 Друзей то сабля то свинец.

XXXVIII.

(ЛБ 69. л. 16 об.)

Недуг которому причину<sup>1</sup>  
 Давно бы отыскать пора<sup>2</sup>  
 Дурное подражанье Спанию<sup>3</sup>  
 Яснее (?) русская хандра<sup>4</sup>  
 Им овладела — понемногу  
 Он застрелиться, слава богу,<sup>5</sup>  
 По(про)бовать не захотел  
 Но к жизни вовсе охладел,<sup>6</sup>  
 Как Child Harold, угрюмый томный<sup>7</sup>  
 В гостиных появлялся он —  
 Ни сплетни света, ни бостон  
 Ни страстной (?) девы вздох <не>скромный<sup>8</sup>  
 [Ничто] не трогало его<sup>9</sup>  
 Не [замечал] [он] ничего<sup>10</sup>

XLII.

(ЛБ 69. л. 17)

Причудницы большого света  
 Всех прежде <вас> оставил он —  
 И правда то что в наши лета<sup>11</sup>  
 Ужасно скучен лучший тон<sup>12</sup>  
 Хоть м<ожет> б<ыть> [иная] дама<sup>13</sup>  
 Толкует иногда Бентама<sup>14</sup>  
 Но вообще их разговор

- 
- 1 а. Болезнь которой бы причину  
 б. Болезнь которой мы причину  
 2 а. Еще сокрыта б. Еще неизвестна  
 в. И корень отыскать пора  
 3 а. Подобный Английскому Спанию  
 б. Подобье Английского Спаниа  
 4 Короче русская хандра  
 5 Он не  
 6 Но ко всему он охладел  
 7 Но как Адольф угрюмый томный  
 8 Ни милой дамы вздох нескромный  
 9 Ни ближний ни жена его  
 10 И не ждал он ничего  
 11 Вы правда  
 12 а. Несносен строгий модный тон  
 б.           вам модный тон  
 13 Хоть иногда нная дама  
 14 Толкует мудрого Бентама

Несносный, хоть невинный вздор<sup>1</sup>  
 К тому ж они так величавы<sup>2</sup>  
 Так осторожны, так умны  
 Так верности к м<ужьям> полны<sup>3</sup>  
 Так строги их святые нравы<sup>4</sup>  
 Так хладно см<отрят> на мужчин<sup>5</sup>  
 Что вид их уж рождает сплин.<sup>6</sup>

XLIII.

(ЛБ 69, л. 17)

И вы красотки молодые  
 Которых поздною порой  
 Уносят дрожки беговые<sup>7</sup>  
 По нашей жалкой мостовой<sup>8</sup>  
 И вас покинул мой Евгений  
 Отступник бурных наслаждений  
 Евгений дома заперся —<sup>9</sup>  
 Зевая за перо вялся<sup>10</sup>  
 [Хотел] писать но труд упорный  
 Ему был тошен, ничего<sup>11</sup>  
 Не пролилось с пера его —<sup>12</sup>  
 И не попал он в цех зазорный<sup>13</sup>  
 Людей об коих не сужу<sup>14</sup>  
 За тем что [к ним] принадлежу —<sup>15</sup>

- 1 а. И глуп и пуст  
 б. Ничтожный (?) в. Есть томный (?)  
 2 а. Несносный хоть почтенный (?) вздор  
 б. Холоднее чем голова  
 в. Холоднее чем дамский взор  
 г. К тому ж они так скучны  
 3 а. Они же так почтенны  
 4 Так добродетели полны  
 5 а. Так любят горячо (?) мужей  
 б. Так верны в. Так важно любят  
 6 а. Что насаждает (?) сплин  
 б. Что <нрзб.> впрям —  
 в. Что тон от них беснует (?) сплин  
 г. Что взор их уж рождает сплин  
 7 Приписка: заказные  
 8 По п<етер>б<ургской> мостовой  
 9 Он в кабинете  
 10 а. За чтение б. За книги  
 11 Его томил и никогда  
 12 а. Не вышло с пера его  
 б. Не вышло  
 13 И не попал он в круг зазорный  
 14 а. Марателей б. рыцарей чернил  
 в. Людей каких (?) я не сужу  
 15 К которым сам (?) принадлежу —

XLIV.

(ЛБ 69, л. 17 об.)

И снова, преданный безделью <sup>1</sup>  
 Томясь душевной пустотой <sup>2</sup>  
 Уселся он с похвальной целью <sup>3</sup>  
 Себе присвоить ум <чужой> <sup>4</sup>  
 Отрядом книг уставил полку <sup>5</sup>  
 Читал — читал — а всё без <толку> <sup>6</sup>  
 Там ску<ка> <sup>7</sup> — там об<ман> да бред, <sup>8</sup>  
 В том совести, в том мысли нет, <sup>9</sup>  
 На всех различные вериги <sup>10</sup>  
 И старым бредит новизна <sup>11</sup>  
 И устарела старина  
 Как женщин бросил книги <sup>12</sup>  
 И полку с пыльной их семьей <sup>13</sup>  
 Задержнул [роз<овой>] <?> тафтой.

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. Однако преданный безделью

<sup>2</sup> а. Не зная как занять свой ум

б. С ничем не занятой душой

<sup>3</sup> а. Он стал читать — но скоро книги

б. Он заперся в. Пленился он

г. Уселся он не с тою целью

<sup>4</sup> а. Чтоб ум б. Чтоб чуждых дум

в. Себе присвоить чуждый ум

<sup>5</sup> а. На верхнюю забрался полку

б. Поставил шкаф

<sup>6</sup> а. Читал главами неумело

б. <Нрзб.>

<sup>7</sup> Тот скучен

<sup>8</sup> а. там тоже бред б. там горький бред

Далее следовало: К тому <?> же он <нрзб.>

<sup>9</sup> а. К тому ж

б. Вм. ст. 5—8:

Плоды трудов и размышлений

А [иногда] более предрассуденней,

И забывая мир земной

Создать себе совсем иной

<sup>10</sup> а. Везде обман! везде вериги

б. На всех особые вериги

<sup>11</sup> О старом бредит новизна

<sup>12</sup> а. И наконец оставил книги

б. Онегин бросил книги

в. Мой фил<ософ> оставил книги

<sup>13</sup> а. И редко б. И шкаф рукой

в. Прощаясь с мудрой их семьей

г. И под веленою тафтой

*XLV.*

(ЛБ 69, л. 17 об.)

Приличий света свергнув бремя<sup>1</sup>  
Как он отстав от суеты  
С ним подружился я «в то время»  
Мне нравились его черты — —  
Мечтам невольная преданность —<sup>2</sup>  
И незаимственная странность —  
И резкой охлажденный ум<sup>3</sup>  
Я был сердит, он был угрюм  
Страстей игру мы знали оба —<sup>4</sup>  
Томила жизнь обонх нас —<sup>5</sup>  
В обонх сердца жар угас! —<sup>6</sup>  
Обонх ожидала злоба  
Судьбы, фортуны и людей  
На самом утре наших дней...<sup>7</sup>

*XLVI.*

(ЛБ 69, л. 18)

Кто жил и мыслил — тот не может  
[В душе] не презирать людей<sup>8</sup>  
Кто чувствовал, того тревожит<sup>9</sup>  
Призрак невозвратимых дней<sup>10</sup>  
Тому уж нет очарований<sup>11</sup>  
Того змия воспоминаний  
Того раскаянье грызет  
И часто это придает —<sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. В то время с ним я подружился  
б. Пустых приличий свергнув бремя  
<sup>2</sup> а. Мечтанью тайная преданность  
б. К мечтам невольная преданность  
<sup>3</sup> И чувств  
<sup>4</sup> а. Моей душе миролюбивой  
б. Страстей мятежных  
<sup>5</sup> Друг друга  
<sup>6</sup> И наконец их жар погас  
<sup>7</sup> а. На мрачном утре наших дней...  
б. весной наших дней  
<sup>8</sup> а. Не презирать людей и свет  
б. Людей и жизнь не презирать  
<sup>9</sup> а. Кто чувствовал, в том сердце гложет  
б. Того змия страданий гложет  
<sup>10</sup> Раскаянье  
<sup>11</sup> Теперь  
<sup>12</sup> Но часто это придает —



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Большую прелесть разговору<sup>1</sup>  
 Сперва Онегина язык<sup>2</sup>  
 Мне был тяжел <но я> привык  
 Его язвительному спору —<sup>3</sup>  
 И желчи [смелых] эпиграм —<sup>4</sup>  
 И скуке с желчью пополам.<sup>5</sup>

XLVII.

(ЛБ 69, л. 18 об.)

Как часто летнею порою<sup>6</sup>  
 Когда прозрачно и светло<sup>7</sup>  
 Ночное небо над Невою —  
 И вод веселое стекло<sup>8</sup>  
 Не отражает лик Дианы<sup>9</sup>  
 Воспомня прежних <?> лет обманы,<sup>10</sup>  
 Воспомня [самую] любовь<sup>11</sup>  
 Чувствительны беспечны вновь<sup>12</sup>  
 Дыханьем ночи бла<го>склонной<sup>13</sup>

- <sup>1</sup> а. Большую прелесть разговорам  
 б. Ему большую прелесть
- <sup>2</sup> а. Сошлюсь на мнение наших дам  
 б. Вот почему, мои друзья,  
 Про речь привязываюсь я <?>  
 в. Про речи модным мудрецам  
 г. Мой друг, Онегин, например —  
 Был очень милый изувер —
- <sup>3</sup> а. Его б. Подобного по разговорам
- <sup>4</sup> а. Как в тексте  
 б. И легкой желчи эпиграм  
 в. И желчи мрачных эпиграм
- <sup>5</sup> а. Я шлюсь на мнение многих дам  
 б. И знанью с желчью пополам.  
 в. И чувству с желчью пополам.
- <sup>6</sup> Мы скоро стали неравнучны
- <sup>7</sup> В <нрзб.> часы
- <sup>8</sup> а. Как в тексте.  
 б. И вод чуть
- <sup>9</sup> а. Лучей луны не отражает  
 б. Едва струится  
 в. Не отражает г. Одно едва струясь
- <sup>10</sup> а. Когда ничто не прерывает  
 Молчанья кроме вдруг  
 Схвось дрожок дальный звук  
 б. Забыв мнявших дней обманм
- <sup>11</sup> а. Забыв любовь и све<т>  
 б. И свет и самую любовь
- <sup>12</sup> Чувствительны бывали вновь
- <sup>13</sup> а. Одни гуляли мы  
 б. Дыханьем ночи упое<нны>

Безмолвно упивались мы<sup>1</sup>  
 Как в лес зеленый [из тюрьмы]<sup>2</sup>  
 Перенесен [колодник] сонный —<sup>3</sup>  
 Так уносились [мы] мечтой<sup>4</sup>  
 К началу жизни молодой

*XLVIII.*

(ЛБ 69, л. 18 об.)

Стоял задумчиво Евгений  
 Как описал себя шит —  
 С душою полной впечатлений<sup>5</sup>  
 И опершись на гранит  
 Всё было тихо — лишь ночные<sup>6</sup>  
 Перекликались часовые<sup>7</sup>  
 Да дрозdek отдаленный стук<sup>8</sup>  
 С Мильонной раздавался вдруг —<sup>9</sup>  
 Лишь лодка веслами махая  
 Плыла по дремлющей реке<sup>10</sup>  
 И были слышны вдалеке<sup>11</sup>  
 Рожок и [песня удалая]<sup>12</sup>  
 Но слаще [среди ночных] забав<sup>13</sup>  
 Напев Торкватовых октав<sup>14</sup>

- 
- <sup>1</sup> И в тишине  
<sup>2</sup> а. Как в рощи узник из тюрьмы  
 б. Насильно (?) мрачный свод тюрьмы  
 в. Как беглый узник  
<sup>3</sup> а. Обворожен мечтою сонной  
 б. Перенесен невольник сонный  
<sup>4</sup> а. Так улетели мы душой  
 б. Переносились мы мечтой  
<sup>5</sup> С главою полной вдохновенной  
<sup>6</sup> Всё было тихо — ветер вдруг  
<sup>7</sup> Вывали  
<sup>8</sup> дрозdek дальный звук  
<sup>9</sup> Пустынно раздавался вдруг  
<sup>10</sup> Плыла по ропотной волне  
<sup>11</sup> а. И нас пленяли в тишине  
 б. И умирали в тишине  
 в. И с ней терялась в тишине  
<sup>12</sup> а. Гребца  
 б. Свирель и песня удалая  
<sup>13</sup> а. Не лучше ль среди ночных забав  
 б. Желал в. Мне жаль  
<sup>14</sup> Напевы Тассовых октав

*XLIX.*

(ЛБ 69, л. 19)

Адриатические волны  
 О Брента! нет, увижу вас<sup>1</sup>  
 И вдохновенья снова полный  
 Услышу ваш веселый глас<sup>2</sup>  
 Он свят для внуков Аполлона<sup>3</sup>  
 По гордой лире Альбиона<sup>4</sup>  
 Он мне знаком, он мне родной...  
 Ночей Италии златой  
 Узнаю сладость я на воле<sup>5</sup>  
 С Венецианкой молодой  
 То говорливой и немой<sup>6</sup>  
 Плавя в таинственной гондоле — —  
 Там обретут уста мои<sup>7</sup>  
 Язык Петрарки и любви.<sup>8</sup>

*L.*

(ЛБ 69, л. 19)

Придет ли час моей свободы<sup>9</sup>  
 Пора! пора! взываю к ней<sup>10</sup>  
 Брожу над морем, жду погоды<sup>11</sup>  
 Молю ветрилы кораблей<sup>12</sup>  
 Под ризой бурь с волнами спора<sup>13</sup>

<sup>1</sup> О Брента! нет увижу ль вас

<sup>2</sup> а. *Как в тексте.*

б. Я слышу ваш проврачный глас

<sup>3</sup> а. Он мне знаком — он Альбиона

б. Он миа

в. По звучным лирам Альбиона

<sup>4</sup> По мрачной лире Альбиона

<sup>5</sup> а. Вкушу отраду я на воле....

б. Узнаю прелесть я на воле....

<sup>6</sup> В            полной (?) луной

<sup>7</sup> а. И повторят ее молва (?)

б. И вдруг найдут уста мои

<sup>8</sup> а. Любви язык

б. Язык изнеженной любви

в. Слова изнеженной любви

<sup>9</sup> О скоро ль час моей свободы

<sup>10</sup> а. И я сижу! взываю к ней

б. Когда ж — скорей

<sup>11</sup> Призывный ропот Океана

<sup>12</sup> Зову ветрилы корабля

Ужели вечный житель я

<sup>13</sup> а. Когда ж с мятежной бурей спора

б. Когда ж [скучной] горя

Когда ж начну мой вольный бег<sup>1</sup>  
 По вольному распутью моря!<sup>2</sup>  
 [Когда покину] скучный брег<sup>3</sup>  
 Мне неприязненной стихии  
 [И средь полуденных] зыбей<sup>4</sup>  
 Под небом Африки моей  
 Вздохну о сумрачной России<sup>5</sup>  
 Где сердце я похоронил  
 Где я страдал, где я любил

LI.

(ЛБ 69, л. 19 об.)

И др<уг> мой был готов со мною<sup>6</sup>  
 Увидеть чуждые страны<sup>7</sup>  
 Но вскоре были мы судьбою<sup>8</sup>  
 На долгой срок разведены —  
 Отец его тогда скончался —<sup>9</sup>  
 Перед Онегиным собрался<sup>10</sup>  
 Заимодавцев жадный полк —  
 У каждого свой ум, и толк —<sup>11</sup>  
 Евгений тяжбы ненавидя<sup>12</sup>  
 Довольный жребием<ем> своим<ом>  
 Наследство предоставил им<sup>13</sup>  
 [Большой потери] [в том] не видя —<sup>14</sup>  
 Иль предузнав издалека<sup>15</sup>  
 Кончину дяди-старика —

- 
- 1 а. Когда ж начну я вольный бег  
 б. Пора начать мой вольный бег  
 2 По вольной Океана —  
 3 Когда земной оставить брег — —  
 4 И буду средь зыбей  
 5 а. От пристаней России  
 б. Вдыхать о сумрачной России  
 6 Онегин был готов со мною  
 7 В то время странствие начать  
 8 Но мы расстались. Судьбою  
 9 Отца лишился он  
 10 Онегин окружен остался  
 11 У каждого свой глаз, и толк  
 12 а. Евгений, споры ненавидя  
 б. Евгений ненавидя споры  
 13 Оставил  
 14 а. И сам остался  
 б. способам не видя  
 в. нужды в нем не видя  
 15 а. Предвидя б. Иль знать

LII.

(ЛБ 69, 19 об.)

Что ж получил он в самом деле <sup>1</sup>  
 От управителя доклад — <sup>2</sup>  
 Что дядя при смерти в постеле,  
 И с ним проститься был бы рад — <sup>3</sup>  
 Прочтя печальное посланье  
 Евгений <sup>4</sup> тот час на [прощанье]  
 [В дорожной] бричке поскакал — <sup>5</sup>  
 Уж он заранее зевал — <sup>6</sup>  
 Приготовляясь, [денег] ради <sup>7</sup>  
 На скуку, слезы и обман <sup>8</sup>  
 И тем я начал свой роман. <sup>9</sup>  
 Но прилетев в деревню дяди <sup>10</sup>  
 Его нашел он на столе <sup>11</sup>  
 Как дань готовую земле. <sup>12</sup>

LIII.

(ЛБ 69, л. 20)

Нашел он полный дом услуги <sup>13</sup>  
 [[Попов и незваных] гостей — <sup>14</sup>  
 Соседи — недруги и други <sup>15</sup>

- 
- <sup>1</sup> И в самом деле с вставкой  
<sup>2</sup> Известие что наконец —  
<sup>3</sup> Его зовут  
<sup>4</sup> Онегин  
<sup>5</sup> По почте  
<sup>6</sup> а. И уж заране ожидал  
 б. И уж заранее скучал  
<sup>7</sup> а. В беседе скучного больного  
 б. Готовясь, бога ради  
 в. И по неволе, денег ради  
<sup>8</sup> а. Как в тексте.  
 б. На вздохи, скуку и обман  
<sup>9</sup> а. Приехали! сказал Иван  
 б. И тем и начался роман  
<sup>10</sup> а. Но проскакав поболее суток  
 б. Но спутал (?) в. Но встретил  
<sup>11</sup> Нашел он дядю на столе  
<sup>12</sup> а. С венцом печальным на челе  
 б. кадла  
<sup>13</sup> Нашел он полный дом народу  
<sup>14</sup> а. И куча  
 б. Охотники до похорон  
 в. Попов и незваных лиц  
<sup>15</sup> Друзья покойника

[Толпиться] съехали скорей<sup>1</sup>  
 Покойника похоронили  
 Попы и гости ели, пили  
 И после чинно разошлись —<sup>2</sup>  
 Как будто делом занялись —<sup>3</sup>  
 Один остался наш Евгений;  
 Один среди своих владений  
 Заводов, вод, лесов, земель<sup>4</sup>  
 Хозяин полный, а досель<sup>5</sup>  
 [Непостоянный] расточитель —<sup>6</sup>  
 Полей домашних тишина  
 [Его душе была нужна —]<sup>7</sup>  
 Вот наш Онегин сельской житель —  
 И очень рад, что старый путь<sup>8</sup>  
 Переменил на что-нибудь —  
 8<sup>9</sup> стр. (?)

LIV.

(ЛБ 69, л. 20)

Два дня ему казались новы<sup>10</sup>  
 Уединенные поля<sup>11</sup>  
 Прохлады сумрачной дубровы  
 Журчанье тихого ручья  
 На третий роща холм и поле  
 Его не поражали боле —<sup>12</sup>  
 Потом уж наводили сон<sup>13</sup>  
 Потом увидел ясно он

<sup>1</sup> а. Толпятся б. Приехали в. Мертвецу поклон

<sup>2</sup> а. Потом

б. И очень поядно разошлись

в. Потолковали, разошлись

<sup>3</sup> И будто делом занялись

<sup>4</sup> а. Владелец вод, лесов, земель

б. Садов

в. Среди владений и земель

<sup>5</sup> Теперь хозяин, а досель

<sup>6</sup> Повеса, франт и расточитель

<sup>7</sup> а. Всё это в голове его

б. Не предвещало ничего

в. Всё это в голове своей

<sup>8</sup> И рад что жизни прежний путь

<sup>9</sup> Исправлено из: б.

<sup>10</sup> а. Ему понравились дубровы

б. Два дня холмы поля дубровы

<sup>11</sup> а. Нагие нравились поля

б. Его холмы, его поля

<sup>12</sup> Ему не нравились уж боле

<sup>13</sup> Уж нагоняли равный сон

Что и в деревне скука та же —<sup>1</sup>  
 Хоть нет ни улиц, ни дворцов<sup>2</sup>  
 Ни дам, ни балов, ни стихов  
 Тоска ждала его на страже<sup>3</sup>  
 Поймала тот час у ворот<sup>4</sup>  
 [И] <всё> [пошло на] прежний ход.

L V.

(ЛБ 69, л. 20 об.)

*Первый вариант ст. 1—4:*

Занятиям деревня учит —  
 Уединенье хоть кого<sup>5</sup>  
 Читать в ненастные дни научит  
 вопреки всего —

Я сотворен для жизни мирной<sup>6</sup>  
 Для деревенской тишины —  
 В глуши — звучнее голос лириный  
 Живее творческие сны —  
 Досугам предаюсь — невинным —  
 Брожу над озером пустынным<sup>7</sup>  
 И far niente мой закон —  
 Я каждым утром пробужден —<sup>8</sup>  
 Для сладкой неги, для свободы,<sup>9</sup>  
 Летучей славы не ловлю  
 Читаю мало, долго сплю —  
 Так я в давно [минувши] годы<sup>10</sup>  
 Провел в бездействии, в сени<sup>11</sup>  
 Мои счастливейшие дни<sup>12</sup>

- 
- 1 Что и в деревне та же скука  
 2 а. Хоть нет ни балов  
 б. Хоть нет ни дам, ни остряков  
 3 С театром долго  
 4 а. Поймала в бутке у ворот  
 б. В <кроб.> и погнала  
 5 Уединенье хоть когда  
 6 а. Как в тексте.  
 б. Я создан был для жизни мирной  
 7 Люблю над <озером пустынным>  
 8 а. Восходом солнца пробужден  
 б. Я с каждым утром пробужден  
 9 а. Спешу в луга  
 б. Так я в мои младые годы  
 10 а. Ушел от б. В мои  
 11 а. Провел в беспечности в [тени] сени  
 б. Так я в бездействии в тени  
 12 а. Провел счастливейшие дни  
 б. Свои счастливейшие дни

LVI.

(ЛБ 69, л. 20 об.)

И рад заметить эту разность<sup>1</sup>  
 Между Онегиным и мной —  
 Цветы! любовь! деревня — праздность<sup>2</sup>  
 Поля!.. я предан вам [душой]<sup>3</sup>  
 Чтоб мой взыскательный читатель<sup>4</sup>  
 Или какой-нибудь издатель  
 Еженедельной клеветы<sup>5</sup>  
 [Сближая наши здесь] черты<sup>6</sup>  
 Не повторял потом безбожно<sup>7</sup>  
 Что в нем писал я свой портрет<sup>8</sup>  
 Как Байрон гордости поэт  
 Как будто нам <уж> невозможно  
 Писать [другой] предмет любя<sup>9</sup>  
 Как только про самих себя.<sup>10</sup>

LVII.

(ЛБ 69, л. 21 об.)

Замечу кстати, все поэты<sup>11</sup>  
 Мечтательной любви друзья<sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Заметить это равно  
 б. Я рад заметить эту разность
- <sup>2</sup> а. Люблю покой и праздность  
 б. Люблю мечтанью  
 в. и перед домашней
- <sup>3</sup> а. Люблю полей покой  
 б. Люблю цену покой  
 в. Я вас люблю, люблю душой
- <sup>4</sup> а. Что не скавал  
 б. Чтобм насмешливый читатель
- <sup>5</sup> Замысловатой клеветы
- <sup>6</sup> Сличая наши здесь черты
- <sup>7</sup> а. Не обвинял меня нескромно  
 б. Не упрекнул меня бы снова  
 в. Не укорял бы г. Не говоря
- <sup>8</sup> а. За то что свой пишу портрет  
 б. Что здесь пишу  
 в. Что написал я свой портрет  
 г. Что мой Онегин мой портрет  
 д. Что друг Онегин мой портрет
- <sup>9</sup> а. Дышать б. Описывать в [ином] другом  
 в. Писать [другой] иной предмет любя  
 г. Писать поэму
- <sup>10</sup> а. Как разве только про себя.  
 б. Как только самого себя
- <sup>11</sup> а. Да к стати, — иногда мечтами  
 б. Замечу кстати, мы поэты
- <sup>12</sup> Друзья мечтательной любви



И мне прелестные предметы<sup>1</sup>  
 Приснились — и душа моя<sup>2</sup>  
 Их образ милый сохранила<sup>3</sup>  
 А после Муза [по]любила<sup>4</sup>  
 Так я [небрежно] воспевал<sup>5</sup>  
 И деву гор мой идеал<sup>6</sup>  
 И пленниц берегов Салгира —<sup>7</sup>  
 Теперь от вас, мой друзья,<sup>8</sup>  
 Вопрос нередко [слышу] <я>  
 О ком моя вздыхала лира<sup>9</sup>  
 [Которая] из наших дев<sup>10</sup>  
 Одушевила твой напев<sup>11</sup>

LVIII.

(ЛБ 69, л. 22)

В тебе волнует вдохновенье<sup>12</sup>  
 Чей взор уныло наградила<sup>13</sup>

- 
- 1 а. И им небесные предметы  
 б. И мне воздушные предметы
- 2 а. Являясь — их уви б. укр
- 3 а. Как в тексте.  
 б. Их образ тайный полюбила
- 4 а. И долго оживила  
 б. И долго танца  
 в. И после Муза полюбила  
 г. И лира нежная любила  
 д. Их муза прославлять любила;
- 5 Так я бывало, воспевал
- 6 Мою мечту, мой идеал:  
 В этой редакции стих предшествовал предыдущему.
- 7 а. Красавицу берегов Кубани  
 б. И пленницу берегов Салгира
- 8 а. И деву поль(скую)  
 б. кубанских деву гор  
 О ком напоминал мне взор  
 в. А ныне хочет в. Узнать  
 г. Теперь я слышу  
 д. Я слышу иногда е. встают
- 9 а. Воспев нередко  
 б. шутки иногда  
 в. Кого ж моя хотела лира
- 10 а. В толпе б. Кто из наших <дев> в. Чей взор. г. Чьи очи
- 11 а. Кто мне внушала мой напев  
 б. Внушила нежный мой напев  
 в. Внушала сладостный напев  
 г. Я посвящал ее напев  
 д. Прославить
- 12 а. Мне волновал  
 б. И кто внушая вдохновенье  
 в. Во мне внушая вдохновенье
- 13 Чей взор умильно наградила

Мое задумчивое пенье<sup>1</sup>  
 Кого мой стих боготворил —  
 И — дети!... — никого — ей богу<sup>2</sup>  
 Любви безумную тревогу<sup>3</sup>  
 Я слишком сильно испытал<sup>4</sup>  
 Блажен, кто с нею сочетал<sup>5</sup>  
 Горячку рифм! он тем удвоил<sup>6</sup>  
 Поэзии счастливый бред —<sup>7</sup>  
 Петрарки шествуя вослед —  
 А скуку сердца успокоил —  
 Но я любил — а между тем<sup>8</sup>  
 Был только глуп — и нем.

LIX.

(ЛБ 69, л. 22)

Прошла любовь — явилась Муза<sup>9</sup>  
 И прояснился темный ум —<sup>10</sup>  
 Свободен вновь пишу союза —<sup>11</sup>  
 Волшебных звуков, чувств и дум  
 Пишу и сердце не тоскует —<sup>12</sup>  
 Пером забывшись не рисует<sup>13</sup>  
 Близ неоконченных стихов<sup>14</sup>  
 То женских ножек, то голов  
 Погасший пепел уж не вспыхнет  
 Я всё грущу, но слез уж нет  
 И скоро скоро бури след<sup>15</sup>

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. Любви задумчивое пенье

<sup>2</sup> Стих первоначально начинал строфу:

а. Кому? не знаю сам — ей богу —

б. На сей вопрос — в. Кого — но

г. О други!... — никого — ей богу

<sup>3</sup> Любви печальную тревогу

<sup>4</sup> а. Я слишком может быть узнал

б. Я слишком долго испытал

<sup>5</sup> Но с нею век не сочетал

<sup>6</sup> Горячку рифм! я тем удвоил

<sup>7</sup> Поэзии мятежный бред

<sup>8</sup> Но я любил когда

<sup>9</sup> Прошла любовь — улетела

<sup>10</sup> а. Как в тексте.

б. И прояснила мрачный (?) ум

<sup>11</sup> а. С тех пор

б. И с нею верного союза —

<sup>12</sup> а. Уж образ б. И образ в. Досу(ги)

<sup>13</sup> Перо в (забвеньи)

<sup>14</sup> На каждой строчке не блестит

<sup>15</sup> И скоро бури мрачный след

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

В душе моей совсем утихнет  
Тогда то я начну писать  
Поэму песен в 35 —

*Далее приписано и отчеркнуто:*

И детства <?> милые виденья<sup>1</sup>  
В уст<алом> <?> томном <?> вдохновенны  
Волнуясь легкою толпой  
Несутся над моей мечтой!...

LX.

(ЛБ 69, л. 22 об.)

Я думал о отделке плана<sup>2</sup>  
И как Героя назову<sup>3</sup>  
Покаместь моего Романа<sup>4</sup>  
Я кончил 1-ую главу —<sup>5</sup>  
Пересмотрел всё это строго<sup>6</sup>  
Противоречий очень много —<sup>7</sup>  
Но их исправить не хочу —  
Цензуре долг [я] заплачу<sup>8</sup>  
И журналистам на съеденье  
Плоды трудов моих отдам —  
Иди же к Невским берегам<sup>9</sup>  
Новорожденное творенье —  
И собери мне Славы дань:<sup>10</sup>  
Кривые толки, шум и брань

Octobre 22  
1823  
Odessa

1 а. Как в тексте.

б. Мне <?>

в. И снова милые виденья

2 Я думал уж содвенье плана

3 И как поэму назову

4 Но первую главу Романа

5 Теперь я кончил

6 Я перечел ее с любовью

7 Нашел противоречий много

8 а. За них я заплачу

б. И дам цензуре

в. Цензуре долг свой заплачу

9 Отдам — в цензуру будет

10 И заслужи мне Славы дань

*Поправки и варианты строф, написанные после окончания основной черновой редакции главы.*

*К строфе XXII:*

(ЛБ 70, л. 20 об.)

топать  
Сморкаться, кашлять, шикать, хлопать,

*К строфе XVI:*

И даже русской кухни цвет  
И гусь  
Французской кухни ранний цвет.

*Строфы первой главы, написанные после окончания главы.*

### XVIII.

(ЛБ 70, л. 20 об.)

Веселый край! там в стары годы<sup>1</sup>  
Сатиры смелый властелин  
Блистал Ф<он> В<изин> друг свободы<sup>2</sup>  
И переимчивый Княжнин<sup>3</sup>  
Там Озеров невольны дани<sup>4</sup>  
Народных [слез], рукоплесканий<sup>5</sup>  
С молодой Семеновой делил —  
Там наш Катенин возвратил  
Корнеля [Гений] величавый —<sup>6</sup>  
Живых комедий пестрый <?> рой<sup>7</sup>  
Там вывел колкий Шаховской<sup>8</sup>  
И был увенчан [легкой] Славой —<sup>9</sup>  
И там [под сению] кулис<sup>10</sup>  
Младые дни <мои> неслись

<sup>1</sup> Волшебный край! там в этот <?>

<sup>2</sup> Там шутками блистал

*Стих вписан.*

<sup>3</sup> Там

<sup>4</sup> а. Там Озеров народны дани

б. Там вежный Озеров

<sup>5</sup> а. Толпы

б. Восторгов, слез, рукоплесканий

<sup>6</sup> а. Эскила Гений величавый —

б. Расина Ляру <?>

<sup>7</sup> а. Там шуток вызвал рой

б. Своих комедий шумный рой

<sup>8</sup> а. Неутомимый Шаховской

б. Там вывел острый Шаховской

*Стихи 10 и 11 в разных редакциях менялись местами.*

<sup>9</sup> И увенчался легкой Славой —

<sup>10</sup> Там, там, в тени

XIX.

(ЛБ 70, л. 20 об.)

И их уж ист. Что с вами, где вы<sup>1</sup>  
 Внемлите мой печальный глас<sup>2</sup>  
 Всё те же ль вы; другие девы<sup>3</sup>  
 Сменив не заменили вас,<sup>4</sup>  
 Услышу ль вновь я ваши хоры,<sup>5</sup>  
 Увижу ль русской Терпсихоры  
 Душой исполненный полет<sup>6</sup>  
 Иль взор унылый не найдет<sup>7</sup>  
 Знакомых лиц на сцене скучной<sup>8</sup>  
 И устремив на чуждый свет<sup>9</sup>  
 Мой [непризнательный] лорнет<sup>10</sup>  
 Веселья зритель равнодушный<sup>11</sup>  
 Я буду сердцем(?) унывать<sup>12</sup>  
 И о былом вспоминать.

XXXIII.

*Послужившие материалом для строфы ранние наброски (см. том II  
 настоящего издания).*

(ЛБ 66, л. 13 об.)

За нею по наклону гор  
 Я шел дорогой неизвестной

- 
- 1 а. И всё прошло, скажите, где вы  
 б. <Нрзб.>
- 2 а. Царицы сердца моего  
 б. Богини сердца моего
- 3 а. Сменяясь  
 б. Мои пленительные девы  
 в. Ужели вас (?) младые девы
- 4 а. Сменяли ль  
 б. Ужели затмили вас  
 в. Коварно затемнили вас
- 5 Услышу ль сладкие напевы
- 6 Оча(ро)вательный полет
- 7 а. Иль уж боле не найдет —  
 б. Или на сце(не)
- 8 а. Мой взор печальный вас на сцене —  
 б. И верно  
 в. Знакомых лиц на сирой сцене  
 г. Знакомых лиц на сцене шумной  
 д. Знакомых лиц на сцене дерзкой
- 9 И молча в креслах
- 10 Над словом непризнательный неразборчивая поправка (разочарованный (?)).
- 11 а. Смотреть (?) и гордой и безумной  
 б. В молчаньи
- 12 Безмолвно буду я сидеть

И примечал мой робкий взор  
Следы ноги ее прелестной  
Зачем не смел ее следов  
Коснуться жаркими устами  
Нет никогда среди бурных дней  
Мятежной юности моей  
Я не желал с таким волнением  
Лобзать уста молодых Цирцей  
И перси полные томленьем

(ЛБ 66, л. 17 об.)

Ты помнишь море пред грозою  
Как я завидовал волнам  
Бегущим бурной чередою  
[С любовью пасть] к ее ногам  
И как желал бы я с волнами  
Коснуться ног ее устами  
Нет никогда среди «бурных дней»  
Кипящей младости «моей»  
Я не желал «с таким волнением»  
«Лобзать уста молодых Цирцей»  
«И перси полные томленьем»<sup>1</sup>  
Нет никогда

*Обработка для „Евгения Онегина“, сделанная после написания строфы  
XXIX главы III.*

*Первая обработка ст. 1—11:*

(ЛБ 70, л. 4)

Я помню море пред грозою...  
Как я завидовал волнам  
Бегущим бурной чередою  
С любовью лечь к ее ногам  
О как желал я за волнами<sup>2</sup>  
Коснуться милых ног устами!<sup>3</sup>  
Нет! никогда среди пылких дней  
Кипящей младости моей  
Я не желал с таким мученьем<sup>4</sup>  
[Лобзать уста молодых Армид]<sup>5</sup>  
Ни розы алые ланит<sup>6</sup>

<sup>1</sup> В ломаных скобках — места, отмеченные в автографе волнистыми линиями, обозначающими повторение соответствующих мест предыдущего наброска.

<sup>2</sup> Как я желал тогда с волнами

<sup>3</sup> Коснуться ног твоих устами

<sup>4</sup> Я не желал с таким волнением

<sup>5</sup> Лобзать уста молодых Цирцей

<sup>6</sup> Ни розы жаркие ланит

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*Вторая обработка ст. 10—14:*

Нет, нет, любви заветный дар <sup>1</sup>  
И поцалуев томный жар <sup>2</sup>  
С его восторгом и томленьем  
Нет, никогда весь яд страстей <sup>3</sup>  
Так не терзал [души] моей <sup>4</sup>

*К строфе XXXIV:*

(ЛБ 66, л. 34 об.)

Они не стоят ни страстей  
Ни песен ими вдохновенных

- 
- <sup>1</sup> Нет нет любви последний дар  
<sup>2</sup> а. Нет, и лобзаний сладкий жар  
б. И первый поцалуя жар  
<sup>3</sup> а. В сей миг — я  
б. Всю негу — Нет  
в. За миг  
г. За па<мьять>  
д. Нет, память ожила  
е. Так огонь любви  
ж. Так огонь страстей  
з. Нет никогда в моей крови  
<sup>4</sup> а. Так не томил  
б. Так не горел  
в.                   огнь любви  
г.                   яд страстей  
д.                   огонь страстей  
е. Не волн(ов)ал души моей

## ГЛАВА ВТОРАЯ.

### I.

(ЛБ 69, лл. 23 и 24)

Деревня, где скучал Евгений<sup>1</sup>  
Была прелестный уголок,<sup>2</sup>  
Где друг невинных наслаждений<sup>3</sup>  
Благословлять бы Небо мог<sup>4</sup>  
Господской дом уединенный<sup>5</sup>  
Горой от ветра огражденный<sup>6</sup>  
Стоял над речкою — вдали<sup>7</sup>  
Пред ним густели и цвели<sup>8</sup>  
Луга — и нивы золотые,  
Мелькали селы — здесь и там<sup>9</sup>  
Стада бродили по лугам —  
И сени наклоня густые<sup>10</sup>  
Огромный запущенный сад  
Приют задумчивый дриад —<sup>11</sup>

---

<sup>1</sup> В деревне где скучал Евгений

<sup>2</sup> а. Как в тексте.

б. Была пустая сторона

<sup>3</sup> а. В глуши наследственных владений

б. Среди наследственных владений

в. О всех его владений г. И для невинных

д. Уединенно жил Евгений

е. Для беспорочных наслаждений

Она казалась создана

<sup>4</sup> а. Роптать бы на судьбу (не мог)

б. Благословить спокойно б мог в. Благословить Судь(бу)

<sup>5</sup> а. Господский дом стоял на

б. Дом был

<sup>6</sup> Двумя садами огражденный

Стоял на холме — осененный

Огромным)

<sup>7</sup> Стоял над речкой — перед ним

<sup>8</sup> а. Поля, селенья б. Пред ним темнели и цвели

<sup>9</sup> а. Селонья

б. Чернели селы — здесь и там

<sup>10</sup> а. И сени расширял густые

б. И (чрзб.) звал

<sup>11</sup> а. Обитель б. Приют мечтанья и прохлад —



II.

(ЛБ 69, л. 24 об.)

замок был построен <sup>1</sup>  
 Как замки строиться должны  
 Отменно прочен и спокоен <sup>2</sup>  
 Во вкусе [пышной] старины <sup>3</sup>  
 Везде высокие покои <sup>4</sup>  
 В гостиной штофные обои <sup>5</sup>  
 Царей портреты на стенах  
 И печи в пестрых изразцах  
 Всё это ныне обветшало — <sup>6</sup>  
 [И верно другу моему] <sup>7</sup>  
 Не знаю право <почему> <sup>8</sup>  
 В том нужды было очень мало  
 За тем что он — равно — в(ев)ал  
 Среди новых и старинных зал — <sup>9</sup>

III.

См. после V строфы.

IV.

(ЛБ 69, л. 24 об.)

Один среди своих владений  
 Чтоб только время проводить <sup>10</sup>  
 Сперва задумал наш Евгений  
 Порядок новый учредить <sup>11</sup>

<sup>1</sup> Дом убран был

<sup>2</sup> Отменно тепел и спокоен

<sup>3</sup> Стих был на месте 2-го.

а. Как в тексте.

б. На вкус добрейшей старины

в. По нраву [пышной] старины

<sup>4</sup> а. Без блесок покои

б. Блещают пышностью покои

<sup>5</sup> Повсюду штофные обои

<sup>6</sup> Всё это очень уж ветшало

<sup>7</sup> а. Но в том и нужды было мало

Скупому дяде богачу

б. Но в том конечно и

в. И ныне верно —

г. И ни к кому

<sup>8</sup> Не знаю право ничего

<sup>9</sup> Среди модных зал

<sup>10</sup> Чтоб удивить

<sup>11</sup> Порядок новый заводить

Свободы [сеятель пустынный]<sup>1</sup>  
 Ярмо он барщины старинной<sup>2</sup>  
 Оброком легким заменил  
 И Небо раб благословил —<sup>3</sup>  
 За то в глуши своей надулся  
 Его расчетливый сосед —<sup>4</sup>  
 Увидя в этом страшный вред<sup>5</sup>  
 Другой лукаво улыбнулся  
 И в голос все решили так —<sup>6</sup>  
 Что он опаснейший чужак —<sup>7</sup>

V.

(ЛБ 69, л. 25)

Сначала все к нему езжали,  
 Но так как с заднего крыльца<sup>8</sup>  
 Обыкновенно подавали  
 Ему донского жеребца —  
 Как только вдоль большой дороги<sup>9</sup>  
 Завидят их домашни дроги<sup>10</sup>  
 Обидясь [случаем] таким<sup>11</sup>  
 Все дружбу прекратили с ним —<sup>12</sup>  
 Сосед [наш неуч]! сомозбродит<sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Он управленья б. Он брат в. Он прав  
 г. Законодатель д. Солон, Лякург, Перика  
 е. Закона сеятель пустынный  
<sup>2</sup> Ярмо боярщины старинной  
<sup>3</sup> а. Народ его благословил  
 б. Народ Судьбу благословил  
 в. Мужик Судьбу благословил  
 г. И раб Судьбу благословил  
<sup>4</sup> а. Онегина скупой сосед  
 б. Один Онегина сосед  
<sup>5</sup> И в переменах страшный вред  
<sup>6</sup> а. И хором все кричали так  
 б. И все судили хором (? ) так  
<sup>7</sup> а. Онегин глуп и злой чужак  
 б. Хозяин глуп и злой чужак  
 в. Какой чужак —  
<sup>8</sup> а. Как в тексте.  
 б. Но после с заднего крыльца  
<sup>9</sup> а. Едв(а)  
 б. Лишь только вдоль крутой дороги  
<sup>10</sup> Увидят их домашни дроги  
<sup>11</sup> а. То все обиделись б. <Нрзб.> в. Презрев  
<sup>12</sup> а. И преж  
 б. И связи прекратили с ним  
<sup>13</sup> а. Онегин только сомозбродит  
 б. Что он за <нрзб.>!

[Он либерал], он пьет одно<sup>1</sup>  
 (В стакане!) [красное] вино  
 И дамам [к] ручке не подходит<sup>2</sup>  
 Всё да да нет — не скажет дас  
 Да нетс — — — Таков был общий глас<sup>3</sup>

III.

(ЛБ 69, л. 25)

Он в том покое поселился<sup>4</sup>  
 Где [прежде <?> дядя] старожил<sup>5</sup>  
 Пил чай, с приказчиком <бранился><sup>6</sup>  
 В окно смотрел и мух ловил <?>  
 Всё было просто — стол дубовый<sup>7</sup>  
 Два шкафа <и> диван пуховый —<sup>8</sup>  
 Всё это без пятна чернил<sup>9</sup>  
 Онегин шкафы отворил

- 
- <sup>1</sup> а. Кричали дамы заодно  
 б. С ним жить нельзя — он пьет одно  
 в. Он просто неуч
- <sup>2</sup> а. К хозяйской ручке не подходит  
 б. Хозяйкам к ручке не подходит
- <sup>3</sup> Ни говорит ни нетс ни дас  
 Таков о нем был общий глас.
- <sup>4</sup> а. Он поселился в кабинете  
 б. Он поселился в том покое  
 Где жил покойник 40 лет  
 Постель, два шкафа, кресел двое  
 Обыкновенный кабинет —  
 Ср. 7а, 7в и 9в.
- <sup>5</sup> а. Где старый дядя был один  
 б.       быть может был один
- <sup>6</sup> Пил чай и с клюшницей <бранился>
- <sup>7</sup> а. Убранство скромное пустое  
 б. Убранство самое  
 в. Убранство самое простое  
 Ср. 4б стих 3.
- г. Он просто жил
- <sup>8</sup> а. Три стула, кресла выписные  
 б. Большие кресла, стол дубовый [вишневый <?>]
- <sup>9</sup> а. Кровать с периной пуховой  
 б. Диван с перinou пуховой  
 в. Не украшенный кабинет  
 Ср. 4б стих 4.
- г. Такой смиренный кабинет  
 д. Такой почтенный кабинет  
 е. Без одного пятна чернил —  
 ж. Нигде           пятна чернил —

В одном нашел тетрадь расхода  
 В другом наливки целый строй<sup>1</sup>  
 Кувшины с яблочной водой  
 Да календарь осьмого года<sup>2</sup>  
 Старик имея мало дел<sup>3</sup>  
 В другие книги не глядел

VI.

(ЛБ 69, л. 25 об.)

В свою деревню в <ту же> пору<sup>4</sup>  
 Другой помещик [прискакал]<sup>5</sup>  
 И столь же строгому разбору<sup>6</sup>  
 В соседстве повод подавал<sup>7</sup>  
 По имени Владимир Ленской  
 Душою школьник Геттингенской<sup>8</sup>  
 Красавец в полном цвете лет<sup>9</sup>  
 Крикун, мятежник и поэт<sup>10</sup>  
 Он из Германии свободной  
 [Привез] учености плоды<sup>11</sup>  
 Вольнолюбивые мечты<sup>12</sup>  
 Дух пылкий прямо благородный<sup>13</sup>  
 Всегда восторженную речь  
 И кудри черные до плеч

<sup>1</sup> В другом наливки, сахар, чай

<sup>2</sup> И календарь

<sup>3</sup> Покойник

<sup>4</sup> а. В числе соседей благородных  
 Один

б. С Онегиным в одну же пору

в. С Онегиным одной порой

<sup>5</sup> Другой помещик молодой (?)

<sup>6</sup> а. Владимир Холмской

б. Владимир Ленской

в. Соседей также

г. Как наш Евгений

д. И наблюдатель

е. И также строгому разбору

<sup>7</sup> а. Соседам пищу подавал

б. В селенье (?)

<sup>8</sup> а. Душой мечтатель Геттингенской

б. Кудрявый школьник Геттингенской

<sup>9</sup> Кудрявый пылкой в цвете лет

<sup>10</sup> Крикун, красавец и поэт

<sup>11</sup> Привез ученость и труды

<sup>12</sup> а. Неосторожные мечты

б. Немного вольные мечты

<sup>13</sup> Привез дух пылкой, благородный

VII.

(ЛБ 69, л. 25 об.)

От хладного дыханья света <sup>1</sup>  
 Еще увянуть не успев  
 Его душа была согрета <sup>2</sup>  
 Приветом друга, лаской дев <sup>3</sup>  
 Он сердцем милый был невежда <sup>4</sup>  
 Его лелеяла надежда <sup>5</sup>  
 [И] мира новый блеск <и> шум <sup>6</sup>  
 Обворожили юный ум — —  
 Он [ведал] труд и вдохновенье <sup>7</sup>  
 И освежительный покой <sup>8</sup>  
 К чему то жизни молодой <sup>9</sup>  
 Неизъяснимое влечение, <sup>10</sup>  
 Страстей [кипящих] буйный пир <sup>11</sup>  
 И [бури их] и сладкий мир.... <sup>12</sup>

VIII.

(ЛБ 69, л. 25 об.)

Он верил что душа родная <sup>13</sup>  
 Соединиться с ним <должна> <sup>14</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. От жа(лого) <?>  
 б. От хладного разаврата света
- <sup>2</sup> Еще
- <sup>3</sup> а. И ласкою Парнасских дев  
 б. Вновь ласкою Парнасских дев
- <sup>4</sup> а. И пылкой верою в надежды  
 б. И пылкой верою свободе  
 в. Любовь и слава волновали  
 г. Он сердцем мирный был невежда
- <sup>5</sup> Люб(овь) и слава и надежда
- <sup>6</sup> а. И славы новый блеск <и> шум  
 б. И жизни новый блеск <и> шум
- <sup>7</sup> а. Он знал и слезы ум(яленья)  
 б. Он знал и труд и вдохновенье  
 в. Любил он труд и вдохновенье
- <sup>8</sup> И <крэб> досуг
- <sup>9</sup> а. К чему-нибудь мечты  
 б. Он ведал жизни молодой  
 в. Любил
- <sup>10</sup> Неизъяснимое волнение,
- <sup>11</sup> Страстей кипящих бурный мир
- <sup>12</sup> И слезы и сердечный пир...
- <sup>13</sup> Он думал что душа родная
- <sup>14</sup> а. Ему судьбою рождена  
 б. Небом создана

Что безотрадно изнывая<sup>1</sup>  
 Его вседневно ждет она<sup>2</sup>  
 Он верил что друзья готовы  
 За честь его приять оковы<sup>3</sup>  
 И что не дрогнет их рука<sup>4</sup>  
 Разбить сосуд клеветника  
 Что мало избранных Судьбами<sup>5</sup>  
 Что жизнь их лучший Неба дар<sup>6</sup>  
 И сердца [неподкупный] жар<sup>7</sup>  
 И Гений власти над умами<sup>8</sup>  
 [Любви], добру посвящены  
 И Силе доблестью равны.<sup>9</sup>

IX.

(ЛБ 69, л. 26)

Негодованье, сожаленье<sup>10</sup>  
 Ко благу чистая любовь<sup>11</sup>  
 И славы сладкое мученье<sup>12</sup>  
 В нем робко волновали кровь<sup>13</sup>  
 Он лирой странствовал на свете  
 Под небом Шиллера и Гете

- 
- 1 а. И ждет его  
 б. Что одиноко изнывая  
 2 а. С тоскою ждет она его  
 б. Его в пустыне ждет она  
 3 а. Как в тексте.  
 б. За долг  
 в. За честь и долг приять оковы  
 4 а. И клевету пред б. И кровью  
 5 Он верил избранным Судьбою  
 6 а. Мужам которым тайный дар  
 б. Которым Силы (?) тайный дар  
 в. И тем умам  
 г. Но что их жизнь как лучший (дар)  
 7 И мыслей неподкупный жар  
 8 И Гений сил над умами  
 9 а. И доброд(ет)елью равны  
 б. И Славе доблестью равны  
 10 Несправедливость, угнетенье  
 11 а. робость, клевета,  
 б. И жажда мщенья  
 в. Любовь и месть кипела в нем  
 г. И к людям пылакая любовь  
 д. И к ближним пылакая любовь  
 12 а. Рождали в нем негодованье  
 б. ненависть и мщенье  
 в. И слава (крвб)  
 13 В нем сильно волновали кровь

Их поэтическим огнем  
 Душа воспламянилась в нем —  
 И Муз возвышенных искусства  
 Счастливец он не постыдил <?><sup>1</sup>  
 И в песнях гордо сохранил  
 Всегда возвышенные чувства —<sup>2</sup>  
 Порывы девственной мечты<sup>3</sup>  
 И прелесть юной простоты<sup>4</sup>

*IXa.*

(ЛБ 69, л. 26 об)

Не пел порочной он забавы  
 Не пел презрительных цирцей<sup>5</sup>  
 Он оскорблять гнушался нравы<sup>6</sup>  
 Прелестной <?> лирою своей  
 Поклонник истинного счастья  
 Не славил сети сладострастья  
 Постыдной негою дыша<sup>7</sup>  
 Как тот чья жадная душа<sup>8</sup>  
 Добыча вредных заблуждений  
 Добыча жадная страстей<sup>9</sup>  
 Преследует в тоске своей<sup>10</sup>  
 Картины прежних наслаждений<sup>11</sup>  
 И свету в песнях роковых  
 Безумно<sup>12</sup> обнажает<sup>13</sup> их....

<sup>1</sup> а. Изменой он не унижал

б. Не унижал он

в. Не постыдил он

<sup>2</sup> Свои возвышенные чувства

<sup>3</sup> И прелесть девственной мечты

<sup>4</sup> а. Одной

б. Чистой

в. Невинной юной простоты

г. И чудо юной простоты.

<sup>5</sup> Не пел презрительных Армян

<sup>6</sup> а. Он уважал б. Он оскорблять боялся в. Он укорить <?> г. Хотя

<sup>7</sup> Безумной негою дыша

*Стих вписан.*

<sup>8</sup> а. Как тот чей поврежденный ум

б. Как тот чья жалкая душа

<sup>9</sup> а. Пример

б. Добыча ветр(енных страстей)

<sup>10</sup> Наход(ит)

<sup>11</sup> Одни картины наслаждений

<sup>12</sup> Бесстыдно

<sup>13</sup> оживляет

*IX б.*

(ЛБ 69, л. 26 об.)

Певцы слепого упоенья<sup>1</sup>  
 Напрасно дней «своих» блажных<sup>2</sup>  
 Передаете впечатленья  
 Вы нам в элегиях живых<sup>3</sup>  
 Напрасно дев<ушка> украдкой<sup>4</sup>  
 Внимая звуки лиры сладкой<sup>5</sup>  
 К вам устремляет нежный взор<sup>6</sup>  
 Начать не смея разговор  
 Напрасно ветряная младость<sup>7</sup>  
 [На ложе неги], на пирах<sup>8</sup>  
 Хранит и в сердце и в устах<sup>9</sup>  
 Стихов изнеженную сладость  
 И на ухо стыдливых дев —<sup>10</sup>  
 Их шепчет робость одолев.

*IX в.*

(ЛБ 69, л. 27)

Пустыми звуками, словами<sup>11</sup>  
 Вы сеете разврат и зло —<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Певцы любви б. Певцы слепого наслажденья  
 2 а. Напрасно в нежных вы стихах  
 б. Зачем передает ваш  
 в. Напрасно шалостей младых  
 3 а. Вы нам в элегиях своих  
 б. Преврев суд молвы  
 4 а. Напрасно ваши песнопенья. В этой редакции стих был 3-м.  
 б. Преступной страсти впечатленья  
 5 Внимает звукам лиры сладкой  
 6 К вам устремляет нежный взгляд  
 Напрасно юноши твердят  
 Ваш вольный стих  
 7 Напрасно трепетная «?» младость  
 8 Вас любит — света  
 9 а. Хранить на ветренных устах  
 б. Хранит на сердце  
 10 а. И повторяет  
 б. И на ухо смущенных дев  
 11 а. Перед судом Паллады  
 Вам нет венца, вам нет награды  
 Потомство в ней откажет вам  
 б. Перед судом завидной славы  
 в. Пустыми звуками, стихами  
 12 Стихами сеете вы зло



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Певцы любви <?>, скажите сами,  
 Какое ваше ремесло?  
 Перед судилищем Паллады  
 Вам нет венца вам нет награды <sup>1</sup>  
 Но вам дороже, знаю сам — <sup>2</sup>  
 Слеза с улыбкой пополам —  
 Вы рождены <для> славы женской <sup>3</sup>  
 Для вас ничтожен глас Молвы  
 И жаль мне вас и милы вы — <sup>4</sup>  
 Не вам чета был строгий Ленской <sup>5</sup>  
 Его [труды] конечно мать <sup>6</sup>  
 Велела б дочери читать — — — <sup>7</sup>  
 [La mère] en prescriga la lecture à sa fille  
 Piron

Стих сей <sup>8</sup> вошел в поговорку. Заметить что Пирон (кроме своей Метром<ании>) хорош только в таких стихах, о которых невозможно и намекнуть, <sup>9</sup> не оскорбляя благопристойности.

Х.

(ЛБ 69, л. 27)

Он пел любовь, любви послушный  
 Но песнь его была ясна <sup>10</sup>  
 Как мысли девы простодушной <sup>11</sup>  
 Как сон младенца, как луна <sup>12</sup>  
 В пустынях неба безмятежных <sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> Прилично ль гордому повту  
 Промышленность ли выбрать <?> эту  
<sup>2</sup> За то что  
<sup>3</sup> Поклонники  
<sup>4</sup> а. И поне(воле)  
 б. Но мне неволью милы вы  
<sup>5</sup> Совсем не то Владимир Ленской  
<sup>6</sup> а. Его творенья приведут  
 б. Повни не презирал  
<sup>7</sup> а. Велела дочери читать  
 б. Невинной дочери читать  
<sup>8</sup> Стих Пирона  
<sup>9</sup> а. о которых и напомнить невозможно  
 б. о которых невозможно и намекнуть без  
<sup>10</sup> И песнь была его чиста  
<sup>11</sup> а. воздушной  
 б. Как игры девы простодушной  
<sup>12</sup> а. Которой она  
 б. Как равнодушная <?> луна  
<sup>13</sup> а. В безоблачных небес равнине  
 б. Как луч Феба

Богиня тайн и мыслей нежных —<sup>1</sup>  
 Он пел разлуку и печаль<sup>2</sup>  
 И романтическую даль  
 И умирающие розы...<sup>3</sup>  
 Он пел волшебную страну<sup>4</sup>  
 Где, в [тишине]  
 Лялись его живые слезы<sup>5</sup>  
 И сень дубрав, где <он> встречал  
 Свой верный милый Идеал —

## XI.

(ЛБ 69, л. 27 об.)

Таков он был — один Евгений<sup>6</sup>  
 Мог оценить [его дары]<sup>7</sup>  
 Господ соседственных селений<sup>8</sup>  
 Ему не нравились пиры<sup>9</sup>  
 Бежал он их беседы шумной<sup>10</sup>  
 Их разговор благоразумный  
 О сенокосе, о вине,<sup>11</sup>  
 О псарне, о своей родне<sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. В часы видений, слез  
 б. Порой видений, слез  
 в. Порою дум и  
 1. Порою тайн и мыслей нежных —  
<sup>2</sup> Он пел наде(яду)  
<sup>3</sup> а. И увядающие <розы>  
 б. И увяданье  
<sup>4</sup> Он пел даль(ные) берега  
<sup>5</sup> Где <мрзб.> сени  
<sup>6</sup> а. Таков он был — в одной беседе  
 б. Таков он был — и как Евгений  
<sup>7</sup> а. Но чаще гневною сатирой  
 Одушевлялся стих его  
 б. Одушевлял он звон —  
 в. Его дары мог оценить  
 1. Сии дары мог оценить  
 д. Мог оценить в кругу невежд  
<sup>8</sup> а. Послушать суждений  
 б. В глуши соседственных селений  
 в. Бояр соседственных селений  
<sup>9</sup> а. И с ним один поговорить  
 б. Где должен был поговорить  
 в. прозы и стихов  
 1. Толпами <?>  
<sup>10</sup> В их беседе шумной  
<sup>11</sup> О хлебе, пашне, о вине  
<sup>12</sup> а. О псарне, мире и войне  
 б. О псарне, о своей семье

Конечно не блистал ни чувством<sup>1</sup>  
 Ни [политическим] умом<sup>2</sup>  
 Ни поэтическим огнем<sup>3</sup>  
 Ни описательным искусством<sup>4</sup>  
 Но разговор [их] милых жен<sup>5</sup>  
 Еще был менее мудрен —

XII.

(ЛБ 69, л. 27 об.)

Богат, хорош Владимир Ленской  
 Везде был принят как жених  
 Таков обычай деревенской!<sup>6</sup>  
 Все дочек прочили своих<sup>7</sup>  
 За полу-русского соседа —  
 Взойдет ли он — тотчас беседа  
 Слово заводит стороной<sup>8</sup>  
 Про скуку жизни холостой...<sup>9</sup>  
 Зовут соседа к самовару —<sup>10</sup>  
 А дочка разливает чай...<sup>11</sup>  
 Ей шепчут: Дуня, примечай...<sup>12</sup>  
 Потом приносят и гитару<sup>13</sup>  
 И запищит она, бог мой,<sup>14</sup>  
 Приди в чертог <ко мне златой><sup>15</sup>

<sup>1</sup> а. Конечно не блистал мечтаньем

б. Конечно не блистал мечтами

<sup>2</sup> а. Ни повтическим огнем

б. Как в тексте.

в. Ни повтической мечтой

г. Ни повтической игрой

<sup>3</sup> Ни парадоксов остротой

<sup>4</sup> Но повтическим искусством

<sup>5</sup> а. Но беседы жен —

б. Но разговор басистых (?) жен

<sup>6</sup> И по привычке деревенской

<sup>7</sup> Избавиться не мог от них

<sup>8</sup> Свернет

<sup>9</sup> О скуке жизни холостой

<sup>10</sup> Садится дочь за forte-piano

<sup>11</sup> а. С ним шепчут <?>

б. Где дочка разливает чай....

<sup>12</sup> Ей шепчут: Маша, примечай....

<sup>13</sup> Потом приносят ей гитару

<sup>14</sup> а. И запоет б. Она поет

в. И доч(ь) г. И де

<sup>15</sup> Коль хочешь знать, я купидон

XIII.

(ЛБ 69, л. 28)

Но Ленской не имел конечно<sup>1</sup>  
 Охоты узы брака снести<sup>2</sup>  
 С Онегиным желал сердечно<sup>3</sup>  
 Знакомство покороче свести  
 Они сошлись — волна и камень<sup>4</sup>  
 Заря и полночь — лед и пламень<sup>5</sup>  
 Не [столь] различны меж собой  
 Они взаимной разнотою<sup>6</sup>  
 Сначала показались скучны  
 [Потом понравились, потом]<sup>7</sup>  
 Съезжались каждый день верхом<sup>8</sup>  
 И скоро стали неразлучны  
 Так люди (первый к<sup>а</sup>юсь я)<sup>9</sup>  
 От *делать нечего* друзья —

XIV.

(ЛБ 69, л. 28)

Но дружбы нет и той меж нами  
 Лишь только <?> [любя]<sup>10</sup>

<sup>1</sup> И так не мудро конечно

<sup>2</sup> а. Что Ленской

б. Не в силах [муки] скуки снести

в. Терпенья згой муки снести

г. Жениться

<sup>3</sup> Желал с Онегиным

<sup>4</sup> а. Они понравились друг другу

б. Они увиделись

<sup>5</sup> а. Огонь и лед, заря и ночь <?>

б. Заря и ночь в. <Нрзб.> и жизнь

<sup>6</sup> а. Нам раз б. Друг другу равностью

в. не модной разнотою

<sup>7</sup> а. Но несмотря на то друг другу

Они понравились — потом

б. Они привыкли друг ко другу

в. Сперва душой

Казались чужды но и скучны

Потом понравились

<sup>8</sup> а. Езжали вместе каждый день

б. Друг с другом вместе

<sup>9</sup> Так люди (только к<sup>а</sup>юсь я)

Конец стиха оборван.

<sup>10</sup> а. Свою

б. в мире не любя

Мы почитаем всех нулями<sup>1</sup>  
 А Единицею — себя<sup>2</sup>  
 Мы все глядим в Наполеоны<sup>3</sup>  
 Двуногих тварей миллионы  
 Для нас орудие одно....  
 Собою жертвовать смешно  
 Иметь восторженное чувство<sup>4</sup>  
 Простительно в 17 лет —  
 Кто чувству верит — тот поэт;  
 Иль хочет высказать искусство  
 Пред легковерною толпой<sup>5</sup>  
 Чтож мы такое!.. боже мой!...<sup>6</sup>

XIVa.

(ЛБ 69, л. 28 об.)

Сноснее впрочем [был] Евгений<sup>7</sup>  
 Людей он просто не любил<sup>8</sup>  
 Но управлять кормой [их] мнений<sup>9</sup>  
 И нужды в том не «находил»<sup>10</sup>  
 Не посвящал друзей в шпионы  
 Не думал что добро, законы  
 Любовь к отечеству, права<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Мы — других нулями

<sup>2</sup> А Единицами — себя

<sup>3</sup> Все все глядим в Наполеоны

<sup>4</sup> а. Иметь возвышенное чувство  
 б. Иметь возвышенное мне(яне)

<sup>5</sup> а. Перед презренной толпой

б. Перед обманутой толпой

<sup>6</sup> а. А что

б. А мы то что же.... боже мой!...

<sup>7</sup> а. Стократ сноснее был Евгений

б. Сносней и точно (?) был Евгений

в. По крайней мере мой [наш] Евгений

<sup>8</sup> а. Все

б. Он очень просто презирал

в. Онегин просто презирал

г. Всех очень просто презирал

<sup>9</sup> а. Но тонкой лестью он их мнений

б. Но в их любви

в. Владеть и. Править

д. Но управлять их чувств

<sup>10</sup> а. Над ними власти не искал

б. Великой славы не (мрзб.)

в. Он нужды в том не «находил»

<sup>11</sup> а. Не думал что права

б. Что добродетель и права

в. И честь и доблесть и права

г. И бескорыстное (?)



И без меня пора придет! <sup>1</sup>  
 Пускай покаместь он живет <sup>2</sup>  
 Да верит мира совершенству <sup>3</sup>

XVI.

(ЛБ 69, л. 29, 29 об.)

*Первый вариант ст. 1—8:*

В прогулке их уединенной  
 О чем не зачинали <?> спор <sup>4</sup>  
 В составе вселенной <sup>5</sup>  
 На что ни обращали взор  
 И предрассудки вековые  
 И жизни тайны роковые <sup>6</sup>  
 И тайный гроб в свою чреду <sup>7</sup>  
 Все подвергалось их суду

*Второй вариант:*

Меж ими всё рождало споры <sup>8</sup>  
 И к разм<ышлению> влекло — <sup>9</sup>  
 Племен забытых договоры <sup>10</sup>  
 Наук, ума добро и зло <sup>11</sup>  
 И предрассудки вековые  
 И мира тайны роковые <sup>12</sup>  
 И жизнь и гроб в свою чреду <sup>13</sup>  
 Всё подвергалось их суду

<sup>1</sup> Придет пора! пусть

<sup>2</sup> Пускай, пускай он поживет

<sup>3</sup> И верит жизни совершенству

*Далее намечены рифмы заключительных стихов: пройдет, узнает*

<sup>4</sup> О чем не заводили речь

<sup>5</sup> а. Судьба души, судьба вселенной

б. В огромной машине вселенной

<sup>6</sup> И тайны гроба роковые

<sup>7</sup> а. <Нрзб.> Цари

б. Которые <?> в свою чреду

<sup>8</sup> Прогулки их рождали споры

<sup>9</sup> Всё в мире

<sup>10</sup> а. Народов

б. Науки

<sup>11</sup> а. Обман и быль, добро и зло

б. Плоды

в. Веков

<sup>12</sup> а. И жизни тайны роковые

б. Вселенной тайны роковые

<sup>13</sup> И Тайный гроб в свою чреду

Поэт [в жару] своих суждений —<sup>1</sup>  
 Читал забывшись между тем<sup>2</sup>  
 Отрывки северных поэм<sup>3</sup>  
 И снисходительный Евгений  
 Хоть их немного —  
 Прилежно юноше внимал<sup>4</sup>

XVIa.

(ЛБ 69, л. 29 об.)

От важных исходя предметов<sup>5</sup>  
 Касался часто разговор<sup>6</sup>  
 И русских иногда поэтов<sup>7</sup>  
 Со вздохом и потупя взор<sup>8</sup>  
 Владимир слушал как Евгений  
 [Венчаных наших сочинений]  
 [Парнас] [достойных] [похвал]  
 [Немилосердно] поражал

XVIb.<sup>9</sup>

Мне было грустно, тяжело, больно  
 Но одолев меня в борьбе<sup>10</sup>  
 Он сочел меня неволью

- 
- 1 а. Поэт любовный;  
 б. Поэт среди своих суждений  
 в. Поэт в пылу  
 г. Владимир меж своих суждений
- 2 а. Касался иногда стихов  
 б. Читать был иногда готов  
 в. Подюжину читал
- 3 а. Отрывки длинные стихов  
 б. Отрывки из своих баллад  
 в. Хвалил
- 4 а. Поэту б. С уамбкой  
 в. внимательно
- 5 а. Их разговор касался  
 б. меж иных предметов
- 6 Касался разговор порой
- 7 Касался иногда поэтов
- 8 а. И тут  
 б. И начинался новый (?) спор  
 в. Поэт внимал потупя взор  
 г. Краснея и потупя взор
- 9 Неясно, связан ли этот отрывок с „Евгением Онегиным“. См. варианты к „Демону“ во II томе.
- 10 а. Как в тексте.  
 б. Но одолев мой ум в борьбе.



Своей таинственной судьбе —  
Я стал взирать его очами  
С его печальными речами  
Мои слова звучали в лад —

XVIIa.

(ЛБ 69, л. 33 об.)

Какие страсти не кипели<sup>1</sup>  
В его измученной груди  
Давноль на долголь присмирели<sup>2</sup>  
Они проснутся — подожди —  
Блажен кто ведал их волнение  
Порывы, сладость, упоенье<sup>3</sup>  
И наконец от них отстал<sup>4</sup>  
Блаженней тот кто их не знал  
Кто усыплял любовь разлукой<sup>5</sup>  
Вражду злословьем и порой<sup>6</sup>  
Зевал с друзьями и с женой  
Ревнивой не тревожась мукой...<sup>7</sup>  
Что до меня, то мне на часть<sup>8</sup>  
Досталась пламенная страсть.<sup>9</sup>

*Позднейшая поправка ст. 13—14:*

(ЛБ 69, л. 43)

[Но мне] досталась на часть  
Игры губительная страсть  
Уж я не тот

- 
- <sup>1</sup> Какие чувства не кипели  
<sup>2</sup> Давно ль *(мрзб.)* присмирели  
<sup>3</sup> а. Блажен и тот  
б. его значенье  
<sup>4</sup> И наконец их  
<sup>5</sup> Кто усыплял любовь изменой  
<sup>6</sup> а. Вражду холодной (?) клеветой  
б. Вражду веселой клеветой  
в. Вражду злословием; порой  
<sup>7</sup> Ревнивой не снедаясь мукой  
<sup>8</sup> а. Но мне досталась на часть  
б. Увы! в. Но я  
г. Но мне досталась на часть  
д. Одна досталась на часть  
<sup>9</sup> а. Одна но пламенная страсть.  
б. Но благороднейшая страсть.

XVIIб.

(ЛБ 69, лл. 30 об., 31)

Страсть к банку! ни любовь свободы<sup>1</sup>  
 Ни Феб, ни дружба, ни пиры<sup>2</sup>  
 Не отвлекли б в минувши годы<sup>3</sup>  
 Меня от карточной игры —  
 Задумчивый, всю ночь, до света<sup>4</sup>  
 Бывал готов я в эти лета  
 Допрашивать судьбы завет,<sup>5</sup>  
 Налево ль выпадет *валет*<sup>6</sup>  
 Уж раздавался звон обеден<sup>7</sup>  
 Среди разбросанных колод<sup>8</sup>  
 Дремал усталый банкOMET<sup>9</sup>  
 А я [нахмурен] бодр и бледен<sup>10</sup>  
 Надежды полн, закрыв глаза<sup>11</sup>  
 Гнул угол третьего *туза*

XVIIв.

(ЛБ 69, л. 31)

Уж я не тот [игрок нескромный]!<sup>12</sup>  
 Вверяясь [ветреной мечте]<sup>13</sup>

- 
- 1 Страсть к банку! Ни любовь, ни Музы  
 2 а. Ни Феб, ни музы, ни пиры  
 б. Ни свет (?)  
 3 а. Не отвлекут  
 б. Не отвлекли б в был(ые годы)  
 4 Всю ночь до тихого рассвета  
 5 Допрашивать судьбу  
 6 а. И ждать чтоб двойка и валет  
 б. Легла на леву средь мечей (?)  
 7 а. В пылу (?) б. Уже блед(нел) сквозь ставни  
 8 И средь разбросанных колод  
 9 а. Дремал уж бледный банкOMET  
 б. Дремал упорный банкOMET  
 10 а. А я в пыли  
 б. А я недвижим, бодр и бледен  
 11 а. В пыли перед ним  
 б. Скосивши над *тузом* глаза  
 в. Надежды полн вперив глаза  
 12 а. Уж я не тот — и фараона  
 б. Уж я не тот — и равнодушен  
 в. Уж я не тот — за фараоном  
 г. Уж я не тот — и хладнокровен  
 13 а. Богиня  
 б. Нашел в тесноте  
 в. Попутной вверясь  
 г. Уж вижу карты, стол и мел (?)

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Не ставлю грозно карте темной<sup>1</sup>  
Заметя тайное *руте*  
[Мелок оставил я] в покое —<sup>2</sup>  
*Атанде* слово роковое<sup>3</sup>  
Мне не приходит на язык<sup>4</sup>  
От рифмы тоже я отвык  
Что буду делать между нами<sup>5</sup>  
Всем этим утомился я  
На днях попробую, друзья<sup>6</sup>  
Заняться белыми стихами<sup>7</sup>  
Хотя имеет *sept il va*<sup>8</sup>  
Большие на меня права

XVII.

(ЛБ 69, л. 31 об.)

Приятно в первый раз — конечно —  
У ног любовницы своей<sup>9</sup>  
[Вдыхать и верить] ей безопасно

XVIIA.

(ЛБ 69, л. 31 об.)

Но добрый юноша готовый<sup>10</sup>  
Высокий подвиг совершить  
Не будет в гордости суровой  
Стихи нечистые твердить<sup>11</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Не ставлю молча карты глупой  
б. Не ставлю молча карты грозной  
<sup>2</sup> Я позабыла  
<sup>3</sup> Забыл я  
<sup>4</sup> Не нравится моим устам...  
<sup>5</sup> а. Всё это, молвить между нами,  
б. Всё это, право между нами,  
в. Томлюсь я сердцем между нами  
г. Но всё име(ет)  
<sup>6</sup> Хочу на днях  
<sup>7</sup> Займусь  
<sup>8</sup> И не имеет *Sept il va*  
<sup>9</sup> У ног любовницы молодой.  
<sup>10</sup> а. Но никогда мечтой (?)  
б. Но гордый юноша готовый  
в. Но пылкий юноша готовый  
<sup>11</sup> а. Нап(ев) б. Припев  
в. Ваш вдохновенный стих твердить  
г. Ваш раболепный стих твердить

Но праведник изнеможенный<sup>1</sup>  
 К цепям неправдой присужденный<sup>2</sup>  
 [В своей] <мрзб.> в т<юрь>ме<sup>3</sup>  
 С лампадой, дремлющей во тьме  
 Не склонит в тишине пустынной<sup>4</sup>  
 На свиток ваш очей своих<sup>5</sup>  
 И на стене ваш вольный стих  
 Не начертит рукой безвинной<sup>6</sup>  
 Немой и горестный привет<sup>7</sup>  
 Для узника [грядущих] <лет><sup>8</sup>

### XVIII.

(ЛБ 69, л. 33)

Когда прибегнем мы под знамя<sup>9</sup>  
 Благоразумной тишины  
 Когда страстей угаснет пламя  
 И нам становятся смешны<sup>10</sup>  
 Их своеволие, их порывы<sup>11</sup>  
 И запоздалые отзвывы —  
 Утихшие не без труда<sup>12</sup>  
 Мы любим слушать иногда  
 Страстей чужих язык мятежный<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Но праведник на ложе

<sup>2</sup> На казнь неправдой осужденный

<sup>3</sup> а. В тюрьме в свой последний

б. Во тьме

<sup>4</sup> В свою последнюю ночь

<sup>5</sup> Воспоминать

<sup>6</sup> Не начертит — — и не застонет

<sup>7</sup> а. страданья след

б. жизнь след

в. Минувший незнакомый след

г. Свидетель дум, немой привет

д. Ужасный знак, немой привет

е. Печальный знак, немой привет

ж. Печалей, казни черный след

з. След казни, горестный привет

и. След муки злой

к. След горьких дней

<sup>8</sup> Грядущим узникам привет

<sup>9</sup> Когда, когда

<sup>10</sup> Когда мы

<sup>11</sup> Их своевольные порывы

<sup>12</sup> а. Их победы не без труда

б. Смирив

в. Тот (?) ваших <мрзб.> Лкры (?)

г. Звон (?) вашей (?) Лкры (?) без труда

<sup>13</sup> Рассказы юности мятежной

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

И нам он мысли шевелит<sup>1</sup>  
[Так точно старый инвалид]<sup>2</sup>  
Охотно клонит слух прилежный —  
Расскавам юных <?>  
В смиренной хижине своей<sup>3</sup>

*Вариант ст. 9—10:*

(ЛБ 69, л. 30 об.)

Язык доверчивых признаний<sup>4</sup>  
Он поневоле привлекал<sup>5</sup>

XIX.

(ЛБ 69, л. 30 об.)

*Первоначальный набросок ст. 1—3:*

Доверчива живая младость<sup>6</sup>  
Вражда любовь — печаль и радость  
[У ней на языке]

(ЛБ 69, л. 33 об.)

За то и пламенная младость<sup>7</sup>  
Не может ничего скрывать<sup>8</sup>  
Вражду, любовь, печаль и радость —  
Она готова разболтать —<sup>9</sup>  
В любви считаясь инвалидом<sup>10</sup>  
Онегин слушал с важным видом  
Как сердца исповедь любя<sup>11</sup>  
Поэт высказывал себя<sup>12</sup>

<sup>1</sup> И нам он сердце шевелит

<sup>2</sup> Не тот кто чувствует их жар

<sup>3</sup> Последний стих неразборчив и читается предположительно.

<sup>4</sup> Души доверчивой признаний

<sup>5</sup> Но их

<sup>6</sup> Доверчива слепая младость

<sup>7</sup> За то доверчивая младость

<sup>8</sup> а. Всегда готова болтать

б. любит поболтать

<sup>9</sup> Не может никогда скрывать —

<sup>10</sup> а. Но б. Онегин

<sup>11</sup> а. Младую исповедь его

б. Как сердца мужой

в. пламенно любя

<sup>12</sup> Ему высказывал себя

Свою доверчивую совесть<sup>1</sup>  
 Он простодушно обнажал —  
 Евгений без труда узнал —  
 Его любви младую повесть —  
 Обильный чувствами рассказ<sup>2</sup>  
 Давно не новыми для нас

XX.

(ЛБ 69, л. 33 об.)

Так! он любил — как в наши лета<sup>3</sup>  
 Уже не любят — как одна  
 Безумная душа поэта<sup>4</sup>  
 Еще любить осуждена —  
 Всегда, везде одно мечтанье<sup>5</sup>  
 Один предмет, одно желанье!..  
 Одна печаль одна любовь  
 Потоки слёз и слёзы вновь<sup>6</sup>  
 Ни долгие лета разлуки<sup>7</sup>  
 Ни чужеземные красы<sup>8</sup>  
 Ни музам данные часы<sup>9</sup>  
 Ни даль «ни» хладные Науки,  
 Ни в шуме света, ни в глуши<sup>10</sup>  
 Не изменили в нем души

XXI.

(ЛБ 69, л. 34)

Чуть отрок, Ольгою плененный<sup>11</sup>  
 Сердечных мук еще не знав<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Его доверчивая совесть

<sup>2</sup> а. Без происшествий (?), роман

б. Обильный чувствами журнал

<sup>3</sup> Для нас прошла пора идиллий

<sup>4</sup> Душа безумная поэта

<sup>5</sup> Стих вписан.

<sup>6</sup> Отрады миг — и слёзы вновь

<sup>7</sup> Ни долголетняя разлука

<sup>8</sup> Ни взоры чужеземных дев

<sup>9</sup> Ни дружбе

<sup>10</sup> а. Ничто огня души

б. Ни в шуме света ни в тиши

<sup>11</sup> а. Ребенок, Ольгою плененный

б. Младую Ольгою плененный

<sup>12</sup> а. Огня любви

б. отроком узнав

в. отеческих дубрав

г. для дубрав

Он был — свидетель умиленный  
 Ее младенческих забав.  
 В тени отеческой дубравы<sup>1</sup>  
 Он разделял ее забавы  
 С веселой (?) мыслью их отцы<sup>2</sup>  
 Уже сулили им венцы<sup>3</sup>  
 Так в Ольге милую подругу<sup>4</sup>  
 Владимир видеть привыкал  
 Он рано без нее скучал —  
 И рано по густому лугу  
 Бродя без Ольги — меж цветов  
 Любил искать ее следов

XXII.

(ЛБ 69, л. 34)

Вот юность!.. Ольга [подарила]  
 [Ему любви первый] сон —<sup>5</sup>  
 И мысль об ней одушевила  
 Его свирели первый стон —<sup>6</sup>  
 Простите игры молодые  
 Он полюбил леса густые  
 Пустынной ночи тишину<sup>7</sup>  
 Златые звезды и луну<sup>8</sup>  
 Луну небесную лампаду...<sup>9</sup>  
 Не ей ли посвящали мы<sup>10</sup>

- 
- <sup>1</sup> Он разделял  
<sup>2</sup> а. Друзья-соседи б. И с мыслью  
<sup>3</sup> а. Их подводила под венцы  
 б. В веселой (?) *<нрзб.>*  
 в. Детей прочли венцы  
 г. И подвели детей д. Их подвели уже  
<sup>4</sup> а. В ней видеть милую подругу  
 б. И в ней милую подругу  
<sup>5</sup> а. Его  
 б. Воображенья (?) первый сон  
<sup>6</sup> Ср. набросок 1822 г. в записной книжке 1820—1822 гг. (ПБ 42, л. 48):  
 она подарила  
 первый сон —  
 И мысль об ней одушевила  
 [Счастливой] Безвестной лиры первый звон  
<sup>7</sup> Печальной ночи тишину  
<sup>8</sup> И благосклонную (?) луну  
<sup>9</sup> а. Луну любовников отраду  
 б. Небес блестящую лампаду...  
 в. Небес унылую лампаду...  
 г. Небес бродящую лампаду...  
<sup>10</sup> а. Отраду б. Цар<ицу>  
 в. Которой посвящали мы

Прогулки средь вечерней тьмы<sup>1</sup>  
 И слезы тайных мук отраду<sup>2</sup>  
 Но ныне видим только в ней<sup>3</sup>  
 Замену тусклых фонарей —<sup>4</sup>

*XXIIa.*

(ЛБ 69, л. 34 об.)

Кто ж та была, которой очи<sup>5</sup>  
 Он, без искусства, привлекал  
 Которой он и дни и ночи  
 И думы сердца посвящал  
 Меньшая дочь — соседей бедных —<sup>6</sup>  
 Вдали веселый, связей вредных<sup>7</sup>  
 Невинной прелести полна<sup>8</sup>  
 В глазах родителей она<sup>9</sup>  
 Цвела как ландыш потаенный —  
 Незнаемый в траве глухой  
 Ни мотыльками, ни пчелой —  
 И может быть уж обреченный<sup>10</sup>  
 Питомец утренней росы<sup>11</sup>  
 Слепому [острию] косы<sup>12</sup>

*XXIIб.*

(ЛБ 69, л. 34 об.)

Ни дура Английской породы<sup>13</sup>  
 Ни своенравная Мамзель<sup>14</sup>

- 
- 1 Мечтанья полуночной тьмы  
 2 любовников отраду  
 3 И ныне видим только в ней  
 4 Предлог  
 5 Но кто ж  
 6 а. Со(с)едей  
 б. Ребенок, дочь соседей бедных —  
 7 Вдали связей  
 8 Одна весела  
 9 она цвела  
 10 а. И в ночь и в утро окропленный  
 б. Росой неба оживленный  
 в. Быть может рано обреченный  
 11 а. Росой неба б. Росой небесной в. Росой живой  
 г. Любимый солнечным лучем  
 д. Кропимый сладостным  
 12 а. Размаху гибельной косы  
 б. Ишь червю в. Минутной  
 13 Ни Mistress Английской породы  
 14 Ни своенравная Мадам



(В России по уставам [моды]<sup>1</sup>  
 Необходимые досель)<sup>2</sup>  
 Не баловали Ольги милой<sup>3</sup>  
 Фадеевна рукою — хилой  
 Ее качала колыбель  
 Стлала ей детскую постель<sup>4</sup>  
 Помилуй мя читать учила<sup>5</sup>  
 Гуляла с нею, средь ночей<sup>6</sup>  
 Бову рассказывала <ей>  
 Она ж за Ольгою ходила<sup>7</sup>  
 По утру наливала чай  
 И баловала невзначай.

XXIII.

(ЛБ 69, л. 35)

Всегда тиха, всегда послушна  
 Всегда как утро весела<sup>8</sup>  
 Как жизнь поэта простодушна<sup>9</sup>  
 Как поцелуй любви мила<sup>10</sup>  
 Глаза, как небо голубые<sup>11</sup>  
 Улыбка, локоны льняные<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Наставница моды  
 б. Благодаря уставам моды  
 в. Не портила ее природы  
 г. В ней не  
 д. Не портили даров природы
- 2 а. Наставница ее  
 б. Качала няня колыбель  
 в. У нас
- 3 а. Не стали портить Ольги милой  
 б. Не воспитали Ольги милой
- 4 а. Потом стлала ее постель  
 б. Потом уже стлала постель  
 в. И детскую стлала постель
- 5 Читать молитвы научила
- 6 а. И сказку говорила ей  
 б. Чесала золото кудрей
- 7 а. Как в тексте.  
 б. Потом за Ольгою ходила  
 в. И всё ж за Ольгою ходила  
 Стих был 9-м.
- 8 а. Как в тексте.  
 б. Всегда беспечно весела
- 9 Как первый пламень простодушна
- 10 а. Как первый поцелуй мила  
 б. Как детский поцелуй мила
- 11 Улыбка, очи голубые
- 12 И кудри льняные

Движенья, [голос], легкой стан<sup>1</sup>  
 Всё в Ольге... но любой роман<sup>2</sup>  
 Откройте — и найдете верно<sup>3</sup>  
 Ее портрет — он очень мил<sup>4</sup>  
 И я тогда <?> его любил<sup>5</sup>  
 Но надоел он мне безмерно  
 И новый карандаш беру<sup>6</sup>  
 Чтоб описать ее сестру —

XXIV.

(ЛБ 69, л. 35)

Ее сестра звалась... Татьяна<sup>7</sup>  
 (Впервые именем таким<sup>8</sup>  
 Страницы нежные романа<sup>9</sup>  
 Мы своевольно освятим)<sup>10</sup> —  
 И чтож!... оно приятно, звучно<sup>11</sup>  
 Но с ним я знаю неравучно  
 Воспоминанье старины  
 Всегда признаться мы должны<sup>12</sup>  
 Что вкуса очень очень мало<sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> Движенья, звучный голосок  
<sup>2</sup> а. Всё походило на роман  
 б. Всё в ней пленяло — как роман  
 в. Всё было мило как роман  
<sup>3</sup> а. Прочитанный  
 б. Какой хотите  
 Всё было прелесть  
 в. Откройте — вы найдете верно  
<sup>4</sup> а. Ее пленительный портрет  
 б. Ее портрет — и так  
<sup>5</sup> а. Я совершенство раз  
 б. Я сам теперь не в. <Нрзб.>  
<sup>6</sup> а. Оста(вим)  
 б. Я новый карандаш беру  
<sup>7</sup> Ее сестра звалась... Наташа  
<sup>8</sup> а. Мне жаль что именем таким  
 б. Мы нынче именем таким  
<sup>9</sup> а. Страницы моего романа  
 б. Страницы нашего романа  
 в. Страницы смелые романа  
 г. Страницы новые романа  
<sup>10</sup> а. Еще впервые освятим  
 б. Неустрашась освятим  
<sup>11</sup> Оно приятно слуху, звучно —  
<sup>12</sup> а. Иль изв б. Иль древней  
 в. Признаться право мы должны  
<sup>13</sup> Что вкуса нет иль очень мало

У нас и в платьях и в домах<sup>1</sup>  
 И на крестинах и в стихах<sup>2</sup>  
 Как просвещенье не пристало  
 Я это доказал тотчас<sup>3</sup>  
 Но дело не о том у нас —

XXV.

(ЛБ 69, л. 35 об.)

И так она звалась Татьяной<sup>4</sup>  
 Ни живостью сестры своей<sup>5</sup>  
 Ни красотой лица румяной<sup>5</sup>  
 Не привлекла б она очей —  
 Дика, печальна, боязлива,<sup>6</sup>  
 Как лань лесная молчалива,<sup>7</sup>  
 Она в семье своей родной  
 Казалась девушкой чужой —  
 Она ласкаться не умела  
 К отцу ни к матери своей<sup>8</sup>  
 Дитя сама в толпе детей<sup>9</sup>  
 С сестрой резвиться не хотела<sup>10</sup>  
 И час(то) <?> целый день одна<sup>11</sup>  
 Сидела с книгой у окна<sup>12</sup>

- <sup>1</sup> а. У нас в уборах, в <мрзб.>  
 б. У нас ни в платьях, ни в санях
- <sup>2</sup> И при крестинах наших дам  
 Ст. 10 и 11 были переставлены в обратном порядке.
- <sup>3</sup> Тем хуже, господу, для нас
- <sup>4</sup> И так сестра звалась Татьяна
- <sup>5</sup> а. Ни красотой ее румяной  
 б. Ни живостью лица румяной  
 Вариант, написанный до написания ст. 4—6:  
 Вы можете друзья мои  
 Себе ее [Ее лицо] представить сами  
 Но только с черными очами
- <sup>6</sup> а. Робка, печальна, молчалива  
 б. Всегда печальна боязлива
- <sup>7</sup> Как лань невинна <?>, молчалива
- <sup>8</sup> а. Как Ольга  
 б. К отцу и к матери своей
- <sup>9</sup> а. И никогда в саду дней  
 б. В <мрзб.> летних дней
- <sup>10</sup> Резвиться с Ольгой не хотела
- <sup>11</sup> а. Любить и  
 б. Сидела молча у окна  
 в. Сиделась молча у окна  
 г. Иль по саду бродить одна  
 д. Иль по саду гулять одна  
 е. Весь день  
 ж. И молча целый день одна  
 з. За книгой целый день одна  
 и. И с книгой > целый день одна
- <sup>12</sup> Сидела молча у окна

Около этой строфы набросок:

[Венере],<sup>1</sup> Фебу и Фемиде  
Полезно посвящая дни  
Дозором ездят по Тавриде  
И проповедуют Парни —  
[Под]

Черновой рукописи строфы XXVI нет.

### XXVII.

(ЛБ 69, л. 36)

Но кукол даже в эти годы<sup>2</sup>  
Татьяна в руки не брала  
В углу о переменах моды<sup>3</sup>  
Беседы с нею не вела —  
И были детские проказы<sup>4</sup>  
Ей чужды — страшные рассказы<sup>5</sup>  
Зимою — в тишине ночей<sup>6</sup>  
Пленили больше сердце ей —  
Когда Фадеевна собирала<sup>7</sup>  
Для Ольги на широкой луг<sup>8</sup>  
Всех маленьких ее подруг  
Она в горелки не играла  
Ей скучен был их звонкий смех<sup>9</sup>  
И шум их ветр(еных) утех

После строфы набросок:

А<sup>10</sup> скольким<sup>11</sup> будет та же честь  
Нельзя — и перечесть

<sup>1</sup> Слово исправлено, но поправка неравборчива (Темире?).

<sup>2</sup> Но куклу (?) даже в эти годы

<sup>3</sup> Не наряжала; <мрзб.>

<sup>4</sup> а. Но что ж ей нравилось? ... романы.

б. И были детских

<sup>5</sup> а. Когда для

б. В тени

<sup>6</sup> По нраву больше была ей

<sup>7</sup> а. Весной в горелки не играла

б. Когда Фадеевна сывала

К этому же стиху отдельные слова: в углу, в темном уголке

<sup>8</sup> Для Ольги на широкой двор

<sup>9</sup> Вм. ст. 13—14:

Ни шум их ветренных утех

Ни песенки, ни звонкий смех

<sup>10</sup> И

<sup>11</sup> сколько

XXIX.

(ЛБ 69, л. 36 об.)

1. *Набросок ст. 1—11:*

Ей чтение нравилось боле<sup>1</sup>  
 Никто ей в этом не мешал<sup>2</sup>  
 И чем роман тянулся доле —  
 Тем ей он боле угождал<sup>3</sup>  
 Отец ее был добрый малый  
 В прошедшем веке запоздалый  
 Старушка мать была сама<sup>4</sup>  
 От Грандисона без ума  
 И так любимой был игрушкой<sup>5</sup>  
 Татьяне важный Ричардсон  
 Лежал он —

2. *Набросок ст. 7—11:*

От книг не видел он вреда. —  
 Он не читая никогда<sup>6</sup>  
 Их почитал пустой игрушкой<sup>7</sup>  
 И не заботился о том —  
 Какой у дочки тайный том<sup>8</sup>  
 До света дремлет под подушкой<sup>9</sup>

*К этой же строфе относится набросок, написанный после V строфы третьей главы (ср. строфу IX главы третьей):*

(ЛБ 69, л. 50)

Теперь с каким она вниманьем<sup>10</sup>  
 Роман брала к себе в постель<sup>11</sup>  
 [Во сне] [с каким] очарованьем<sup>12</sup>  
 Являлся ей Малек Адель  
 Отец ее

<sup>1</sup> а. Она читать любила боле

б. Она любила чтение боле

<sup>2</sup> И в том никто ей не мешал

<sup>3</sup> а. Тем больше ей

б. Тем ей вернее угождал

<sup>4</sup> а. Напротив мать ее сама

б. А мать ее была сама

<sup>5</sup> И так любимую игрушкой

<sup>6</sup> Их не читавши никогда

<sup>7</sup> Он почитал пустой игрушкой

<sup>8</sup> а. Переплетенные листы

мечты

б. Что Ричардсона том

в. Какой с Татьяной тайный том

<sup>9</sup> а. У дочки под подушкой

б. Лежит в постеле под подушкой

<sup>10</sup> За то с каким она вниманьем

<sup>11</sup> Читала

<sup>12</sup> Каким



Но не спросясь ее совета  
 Девицу повезли к венцу<sup>1</sup>  
 И чтоб ее рассеять горе<sup>2</sup>  
 Разумный муж уехал вскоре<sup>3</sup>  
 В свою деревню где она<sup>4</sup>  
 От милых <?> удалена<sup>5</sup>  
 Грустила плакала сначала<sup>6</sup>  
 С супр<угом> чуть не развелась  
 Потом хозяйством занялась—<sup>7</sup>  
 И счастлива, довольна стала<sup>8</sup>  
 Привычка небом нам дана<sup>9</sup>  
 Замена счастию она<sup>10</sup>

*Набросок последних стихов строфы:*

Довольно скуп<sup>11</sup>  
 [Отменно] добр и очень глуп

*XXXIa.*

(ЛБ 69, л. 37)

1.

Не примечая друг за другом  
 Они привыкли

2.

Они привыкли вместе кушать  
 Соседей вместе навещать  
 [По праздникам обедню] слушать  
 Всю ночь храпеть, а днем зевать<sup>12</sup>

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. К венцу девицу повезли

Ст. 1—2 в черновом варианте были на месте ст. 3—4

<sup>2</sup> а. Как в тексте.

б. И чтоб жены рассеять горе

<sup>3</sup> а. Ее супруг уехал вскоре

б. Сердитый муж уехал вскоре

<sup>4</sup> В деревню дальнюю свою

<sup>5</sup> а. Сперва

б. Без б

в. одна

<sup>6</sup> а. В начале плача б. Сперва грустила

<sup>7</sup> Потом с соседями сошлась

<sup>8</sup> И счастлива отменно стала

<sup>9</sup> а. Нам небом

б. Привычка <прыв.> одна

<sup>10</sup> Замена милому она

<sup>11</sup> Немного скуп

<sup>12</sup> а. А в будни целый день зевать

б. соседей посещать

В начале <?> ездить по раб<отам>  
 Браниться — в баню по субботам<sup>1</sup>  
 Солить арбузы и гойбы  
 Блины

XXXII.

(ЛБ 69, л. 38)

Привычка усладила горе<sup>2</sup>  
 [Неотразимое] ничем —<sup>3</sup>  
 Открытие большое вскоре<sup>4</sup>  
 Ее утешило совсем  
 Она меж делом и досугом<sup>5</sup>  
 Открыла тайну как супругом<sup>6</sup>  
 Самодержавно управлять, —<sup>7</sup>  
 И всё тогда пошло на стать —<sup>8</sup>  
 Она езжала по работам — —  
 Солила на зиму грибы<sup>9</sup>  
 Вела расходы,<sup>10</sup> брила лбы,  
 Ходила в баню по субботам —  
 Звала гостей развеселясь<sup>11</sup>  
 И всё у мужа не спросясь<sup>12</sup>

XXXIIa.

(ЛБ 69, л. 38 об.)

Супруг — он звался Дм<итрий> Ларин  
 И винокур и хлебосол<sup>13</sup>  
 Ну словом прямо русской барин<sup>14</sup>  
 Любил

- 
- <sup>1</sup> а. В субботы прохлаждаться в бане  
 б. Топить баню.  
<sup>2</sup> Привычка удаляя горе  
<sup>3</sup> а. Невябежимое ничем —  
 б. Непоправимое ничем  
<sup>4</sup> а. Как в тексте.  
 б. Открытие другое вскоре  
<sup>5</sup> Она меж дела и досуга  
<sup>6</sup> Открыла тайну как супруга  
<sup>7</sup> а. Водить его за нос  
 б. Единвластно управлять  
<sup>8</sup> а. И тем б. С тех пор  
<sup>9</sup> Солила белые грибы  
<sup>10</sup> а. била  
 б. Секала <---->  
 в. Служанок секала  
<sup>11</sup> И слов<ом> делала всегда  
<sup>12</sup> Всё это мужа не спросясь  
<sup>13</sup> Невежда, толстый хлебосол  
<sup>14</sup> а. Был настоящий русской барин  
 б. Жил как русской барин



XXXIV.

(ЛБ 69, л. 38 об.)

Но он любил ее сердечно<sup>1</sup>  
 В ее затей не входил<sup>2</sup>  
 Во всем ей веровал беспечно —<sup>3</sup>  
 А сам в халате ел и пил<sup>4</sup>  
 И тихо жизнь его катилась —<sup>5</sup>  
 Под вечер у него сходилась  
 Соседей милая семья<sup>6</sup>  
 Исправник, поп и попадья —  
 И потужить и позлословить<sup>7</sup>  
 И посмеяться кой о чем  
 Проходит [время] — между тем  
 Прикажут Ольге чай готовить —<sup>8</sup>  
 Потом — [прощайте] — спать «пора»<sup>9</sup>  
 И гости едут со двора —<sup>10</sup>

XXXV.

См. в конце главы, стр. 301.

XXXVI.

(ЛБ 69, л. 38 об.)

Сам друг они старели оба —<sup>11</sup>  
 И отворились наконец

<sup>1</sup> С тех пор

<sup>2</sup> Пред н(ей)                      благоговел

<sup>3</sup> И верил ей во всем беспечно

<sup>4</sup> а. И сам тихонько ел и пил

б. И так тихонько ел и пил

<sup>5</sup> а. С попом                      сходилась

б. Под вечер иногда собиралась

в. Так жизнь его

<sup>6</sup> а. Ему за трубкой табаку

Походы «?» своего полку

Написано: Проходы

б. Сбиралась шумная семья

в. Дворян собиралась семья

Поправка: да заседателя семья

<sup>7</sup> а. Потолковать и позлословить

б. Порассудить и позлословить

<sup>8</sup> Велят

<sup>9</sup> Неравборчивая поправка:

Потом прощ(ай) домой «пора»

<sup>10</sup> Строчка написана после XXXVI.

<sup>11</sup> а. И так они старели оба

б. Жена и муж старели оба

Перед супругом двери гроба —<sup>1</sup>  
 И новый он приял венец —<sup>2</sup>  
 Он умер — тихо, пред обедом —  
 Оплаканный своим соседом —  
 Детьми и верною женой<sup>3</sup>  
 Чистосердечней чем иной —<sup>4</sup>  
 Он был простой, но добрый барин  
 И там где прах его лежит  
 Надгробный памятник гласит:<sup>5</sup>  
 Под камнем сим — Ларин<sup>6</sup>  
 Вкушает беспечальный мир<sup>7</sup>  
 Господний раб и бригадир<sup>8</sup>

XXXVII.

(ЛБ 69, л. 39)

Своим пенатам возвращенный<sup>9</sup>  
 Печальный Ленский посетил<sup>10</sup>  
 Соседа памятник смиренный<sup>11</sup>  
 И слезы пеплу посвятил —<sup>12</sup>  
 [Он вспоминал] и грустно было<sup>13</sup>  
 Roof Yögick! Молвил он уныло —  
 Он на руках меня держал<sup>14</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Но перед мужем наконец  
 б. И перед мужем наконец  
<sup>2</sup> И новый он надел венец  
<sup>3</sup> а. Татьяной, даже и женой  
 б. Детьми, Татьяной и женой  
<sup>4</sup> а. Как в тексте.  
 б. Чистосердечнее иной  
<sup>5</sup> а. Ревец  
 И надпись над ним  
 б. Простая надпись так гласит:  
<sup>6</sup> Десницей  
<sup>7</sup> Вкушает долговечный мир  
<sup>8</sup> Здесь бри(гадир)  
<sup>9</sup> Пред этой подписью простою  
<sup>10</sup> а. Как в тексте.  
 б. Со вздохом Ленский посетил  
 в. Владимир Ленский посетил  
<sup>11</sup> Печальный памятник смиренный  
<sup>12</sup> а. Слезами надпись окропил  
 б. Слезами подпись окропая  
 в. И вздох  
 г. И слёзы праху посвятил  
<sup>13</sup> Ему  
<sup>14</sup> Он на руках меня носил

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Как часто, помню, я играл<sup>1</sup>  
Его Очаковской медалью  
Он Ольгу прочил за меня  
Он говорил, дождусь ли дня...<sup>2</sup>  
И полон искренней печалью<sup>3</sup>  
Вл<адимир> тут же начертал<sup>4</sup>  
Ему надгробный мадригал —

XXXVIII.

(ЛБ 69, л. 39)

Другой предмет [тоски тяжелой]<sup>5</sup>  
[Был гроб другой] родной там прах<sup>6</sup>  
Лежал недавно охладельный.....<sup>7</sup>  
Увы! на жизненных браздах  
По тайной воле провиденья  
Мгновенной жатвой, поколенья<sup>8</sup>  
Восходят зреют и падут<sup>9</sup>  
Другие им во след идут<sup>10</sup>  
Так наше ветреное племя  
Растет, волнуется, шумит  
И к гроб<у> теснит<sup>11</sup>  
Придет придет и наше время  
И наши внуки в добрый час<sup>12</sup>  
Из мира вытеснят и нас.<sup>13</sup>

- 
- 1 а. Я на груди его играл  
б. Как часто я в те дни играл  
и не дождался дня  
2 И полный искренней печалью  
3 На гробе Ленской начертал  
4 а. [Другая] [цель его] [вспоминаний]  
б. К могиле [он] — осиротелой  
в. К другой и. На гробе  
5 а. Был также новый гроб отца  
б. Был новый гроб — там отчий прах  
в. Был новый гроб — там ближний прах  
6 Почил недавно охладельный.....  
7 а. Добычей  
б. Мгновенной жатвой, поколение  
8 а. обречено  
б. Восходит, зреет и падет  
в. обречены  
9 Другое вслед за ним растет  
10 а. Теснит б. Из мира в. Всегда (?)  
11 И внуки  
12 а. Как в тексте.  
13 б. Из мира вытолкнут и нас.

XXXIX.

(ЛБ, лл. 39, 39 об. и 41 об.)

Покаместь... упивайтесь ею —  
 Сей жизнью легкой... о друзья<sup>1</sup>  
 Ее ничтожность разумею<sup>2</sup>  
 И мало к ней привязан я<sup>3</sup>  
 Забыты мною все мечтанья<sup>4</sup>  
 Но беспокойные желанья  
 Тревожат сердце иногда<sup>5</sup>  
 Без неприметного следа  
 Мне было б грустно мир оставить<sup>6</sup>  
 [Живу] пишу не для похвал<sup>7</sup>  
 Но я бы наслаждался <?>, желал<sup>8</sup>  
 [Себя и] жребий мой прославить<sup>9</sup>  
 Чтоб(ы) меня как верный друг<sup>10</sup>  
 Напомнил хоть единый звук<sup>11</sup>

8 Декабря  
 1823 nuit

- <sup>1</sup> Сей легкой жизнью... друзья  
<sup>2</sup> а. Но мне... (горжусь и жалею)  
 б. Но мне... (смирюсь и жалею)  
 в. Но к ней уже давно хладею  
 г. Но вам вослед давно не <смею>  
<sup>3</sup> а. Назначена  
 б. Судьба назначила <?> меня  
 в. Знакомый с вами  
 г. Но что то к ней привязан я  
<sup>4</sup> а. Забылся я мой  
 б. Забыты мной мои мечтанья  
*Варианты ст. 5—6, написанные позднее (лл. 41 об. и 42):*  
 Но [Славы] тайное меч(танье)  
 Но бесп(окойное) жел(анье)

Для привраков закрыл я вежды  
 Но бес(покойные) надежды

- <sup>5</sup> Меня тревожат иногда  
<sup>6</sup> а. Мне тяжело мир оставить  
 б. Мне что-то грустно мир оставить  
 в. Мне грустно было мир оставить  
<sup>7</sup> а. Переживи  
 б. Пишу стихи не для похвал  
<sup>8</sup> а. Что насладиться <?> бы желал  
 Но насладиться я б желал  
<sup>9</sup> И их и жребий мой прославить  
<sup>10</sup> а. Чтоб от меня хранил мой внук  
 б. Чтоб обо мне как милый друг  
<sup>11</sup> Единый стих, единый звук

*XL*

(ЛБ 69, лл. 41 об. и 42)

И чье нибудь он сердце тронет  
 И сохраненная Судьбой<sup>1</sup>  
 Быть может в Лете не потонет<sup>2</sup>  
 Строфа слагаемая мной  
 Быть может, лестная надежда<sup>3</sup>  
 Укажет будущий невежда<sup>4</sup>  
 Мой<sup>5</sup> портрет —  
 И молвит: то то был поэт  
 Прими ж мои благословенья<sup>6</sup>  
 Поклонник мирных Аонид<sup>7</sup>  
 О ты чья память сохранит  
 Мои летучие творенья<sup>8</sup>  
 Чья благосклонная рука<sup>9</sup>  
 Потреплет лавры старика.

*Позднейший незаконченный вариант:*

И этот юный стих небрежный<sup>10</sup>  
 Переживет мой век мятежный  
 Могу ль воскликнуть<sup>11</sup> «о друзья» —  
 Воздвигнул памятник «и» я<sup>12</sup>

Я узнаю сии приметы<sup>13</sup>  
 Сии предвестия любви<sup>14</sup>

<sup>1</sup> а. И может быть

б. волею Судьбы

<sup>2</sup> На веки в Лете не потонет

<sup>3</sup> И не вотще ее рождение

<sup>4</sup> а. Для призраков сомкнулись вежды

б. Для призраков закрылись вежды

в. На кафедре

г. Укажет с кафедры невежда

<sup>5</sup> а. На мой б. Укажет

<sup>6</sup> Прими ж мое благодаренье

<sup>7</sup> а. Питомец мирных Аонид

б. Любимец мирных Аонид

в. Прими питомец Аонид

г. хора Аонид

д. Во имя Феба и Харит

<sup>8</sup> Мои небрежные творенья

<sup>9</sup> И благосклонная рука

<sup>10</sup> а. Быть может

б. Или, быть может, русской стих

<sup>11</sup> *Описка:* Могу ль воскликнуть, воскликнуть —

<sup>12</sup> Eхegi monumentum

<sup>13</sup> Я узнаю его приметы

<sup>14</sup> Приметы верные любви



Глава II, строфа XL. Черновая рукопись.

(Публичная Библиотека СССР им. В. И. Ленина в Москве. Тетрадь № 2369, л. 42).

*XLa.*

(ЛБ 69, лл. 41 об. и 42)

Но может быть — и это даже  
 Правдоподобнее сто раз<sup>1</sup>  
 Изорванный, в пыли и в саже  
 Мой [напечатанный] рассказ<sup>2</sup>  
 Служанкой изгнан из уборной<sup>3</sup>  
 В передней кончит век позорный<sup>4</sup>  
 Как Инвалид или Календарь<sup>5</sup>  
 Или затасканный букварь  
 Но что ж: в гостиной или в передней  
 Равно читатели [черны]<sup>6</sup>  
 Над книгой их права равны  
 Не я первой не я последний<sup>7</sup>  
 Их суд услышу над собой<sup>8</sup>  
 Ревнивый, строгой и тупой —<sup>9</sup>

*XXXV.<sup>10</sup>*

(ЛБ 69, л. 43)

Они хранили в жизни мирной  
 Привычки милой старины  
 У них на маслянице жирной  
 Водились русские блжны  
 Два раза в год они говели<sup>11</sup>  
 Любили сельские качели<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Правдоподобнее стократ

<sup>2</sup> Перепеч(атанный)

<sup>3</sup> а. С Борисом изгнан из уборной

б. С Козловым изгнан из уборной

<sup>4</sup> а. Как в тексте.

б. В передней кончит век несчастный

<sup>5</sup> а. Как песенник или подарок

б. Как Брюсов Календарь

<sup>6</sup> а. Не всё я

б. Не всё ли будет

в. Читатели не всё ли черны

г. Читатели вседе равны

<sup>7</sup> Не я второй, не я последний

<sup>8</sup> Услышу суд

<sup>9</sup> Ревнивый, строгой и смешной —

<sup>10</sup> Эта строфа написана по окончании главы.

<sup>11</sup> а. Постялся б. Год каждый в. Всем домом г. О святках

д. на страстной говели

<sup>12</sup> а. Как в тексте.

б. Любили на святой качели

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Подблюдны песни, хоровод<sup>1</sup>  
В день Троицы когда народ  
[Нахмурясь] слушает<sup>2</sup> <молебен>  
[Они] роняли слезки три<sup>3</sup>  
Умильно на пучек вари<sup>4</sup>  
Им квас, как воздух был потребен  
И за столом у них гостям  
Носили блюда по чинам

---

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. Крестьянок резвый хоровод

в. И летом резвый хоровод

г. И после счастливых работ

д. И между счастливых работ

<sup>2</sup> а. Стоит нахмурясь на колен(ах)

б. Молебену внемлет на коленях

<sup>3</sup> а. Они на

б. Они роняли слезы три

<sup>4</sup> Со вздохом на пучек вари



## ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

### I.

(ЛБ 69, лл. 39 об. и 48 об.)

8 févr. la nuit 1824

Куда? уж эти мне поэты —  
Прощай Онегин мне пора —  
Я не держу тебя да где ты  
Свои проводишь вечера?  
У Лариных — вот это чудно!  
Помилуй — я тебе не трудно  
Там каждый вечер убивать —  
Ни мало — не могу понять<sup>1</sup>  
Отселе вижу что такое<sup>2</sup>  
Весь дом: послушай прав ли я<sup>3</sup>  
Во первых: русская семья<sup>4</sup>  
К гостям усердие большое<sup>5</sup>  
Варенье, сальная свеча<sup>6</sup>  
Помин про Саву Ильича

- 
- <sup>1</sup> а. Ни мало — мудроно понять  
б. Ни мало — вас нельзя понять
- <sup>2</sup> а. Да  
б. Отселе я вижу что такое
- <sup>3</sup> а. Весь дом: скажу тебе  
б. Весь дом: вот он тебе точь-точь  
в. Весь дом: скажи-ка прав ли я
- <sup>4</sup> а. Без  
б. Усердно скучная семья
- <sup>5</sup> а. Старуха  
б. Девчонки  
в. Старух усердие простое  
г. Для всех усердие прямое
- <sup>6</sup> а. Да шутки дам  
б. кулича  
в. (Нрав.) майора Ильича  
г. Да шутки Савы Ильича  
д. Расска(ым) Савы Ильича  
е. В гостиной  
ж. Варенье, grand'patience  
з. Да в залу сальная свеча

II.

(ЛБ 69, л. 48 об.)

— Я тут еще беды не вижу<sup>1</sup>  
 Да скука — вот беда мой друг<sup>2</sup>  
 [Я] модный свет [ваш] ненавижу —<sup>3</sup>  
 Милее мне домашний круг<sup>4</sup>  
 В глуши поклеѣ — опять эклога!<sup>5</sup>  
 Да полно, полно, ради бога<sup>6</sup>  
 Ну чтож ты едешь [очень] жаль —<sup>7</sup>  
 Послушай, Ленской, да нельзя ль<sup>8</sup>  
 Увидеть мне Филлиду эту<sup>9</sup>  
 Предмет и мыслей и пера  
 И слов и рифм et cetera<sup>10</sup>  
 Представь меня — Ты шутишь — нету —<sup>11</sup>  
 Я рад — Когда же? — Хоть сей час —  
 С большой охотой примут нас<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Ну полно —

<sup>2</sup> а. Да скука милый — вот беда  
 б. А скука — вот беда мой друг

<sup>3</sup> Я сам

<sup>4</sup> Милее мне почтенный круг

<sup>5</sup> а. Друзей

б. Среди друзей

<sup>6</sup> а. Уймись мой милый ради бога

б. Да полно Ленской ради бога

<sup>7</sup> а. Ты знаешь сам нельзя <ль>

б. Ну, просто объявить нельзя <ль>

в. Короче объявить нельзя <ль>

г. Ну просто вымолвить нельзя <ль>

д. Нельзя <ли> проще объяснить

Что ты влюблен — хоть очень жаль

Влюблен — ну право нет — и полно

Прощай

е. Решился, едешь очень жаль

ж. Ты увязаешь очень жаль

<sup>8</sup> Прощай

<sup>9</sup> Увидеть мне твою Армиду

<sup>10</sup> а. Предмет мечтаний, томных снов

[И слез] И рифм и пламенных стихов

б. Стихов твоих et cetera

<sup>11</sup> а. Я друг поэту

б. Зачем же нет?

<sup>12</sup> Они с охотой примут нас

III.

(ЛБ 69, л. 49)

К соседке поскакали други —<sup>1</sup>  
 Обоим им [расточены]<sup>2</sup>  
 Порой тяжелые услуги<sup>3</sup>  
 Гостеприимной старины  
 Обряд известный угощенья<sup>4</sup>  
 Несут на блюди́чках варенья<sup>5</sup>  
 Бутыл с брусничною водою<sup>6</sup>  
 Арбуз и перс<як> золотой<sup>7</sup>  
 В деревне день есть цепь обеда —<sup>8</sup>  
 Поджавши руки у дверей  
 Сбежались девки из сеней<sup>9</sup>  
 Смотреть на нового соседа  
 А на дворе толпа людей<sup>10</sup>  
 Критиковала их коней

IV.

(ЛБ 69, л. 49)

Пока дорогой самой краткой<sup>11</sup>  
 Летят назад во весь опор<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Вот  
 б. Приехали к соседке други
- 2 а. Поедем, мой Анахорет  
 б. В  
 в. И были им расточены  
 г. Старушкой им расточены
- 3 а. Они поехали — Вдовою  
 б. Со всею ласкою  
 в. Все ласки  
 г. Порой тяжелые приветы
- 4 Обряд привычный угощенья
- 5 а. Несут варенье медовое  
 б. Несут домашние варенья
- 6 а. Крымовник, <нрзб.> Арб<уз>  
 б. И доморощенный Арбуз  
 в. Кувшины с брусничною водою
- 7 И блюдо с дыней золотой
- 8 а. Как в тексте.  
 б. В деревне время (?) цепь обеда —
- 9 Столпидясь девки у дверей
- 10 а. Меж  
 б. И по двору толпа людей
- 11 а. Пора домой! довольно кушать  
 б. Пока дорогою возвратной
- 12 а. Они бегут уже домой  
 б. Назад бегут уже домой  
 в. Пока летят вскачь

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Теперь подслушаем украдкой<sup>1</sup>  
 Героев наших разговор  
 Ну что ж Онегин — ты зевашь<sup>2</sup>  
 Привычка Ленской! — ты скучаешь —  
 Всегда и всюду; правда — но<sup>3</sup>  
 Сегодня больше — нет равно<sup>4</sup>  
 Скорей пошел, пошел! Андрю<шка><sup>5</sup>  
 Какие скучные места<sup>6</sup>  
 Ах знаешь Ларина про<ста><sup>7</sup>  
 Но очень милая старушка<sup>8</sup>  
 Ее <?> бр<усничная вода>  
 Мне не наделала вреда<sup>9</sup>

V.

(ЛБ 69, л. 49 об.,

Скажи, которая Татьяна? —  
 Да та, которая грустна<sup>10</sup>  
 И [молчалива] как Светлана,  
 Вошла и села у окна —<sup>11</sup>  
 Ужели ты влюблен в меньшую —<sup>12</sup>  
 А что — я выбрал бы другую<sup>13</sup>

- 
- 1 а. Теперь послушаем  
 б. Мы постараемся подслушать
- 2 а. Ты прав мой милый я доволен <?>  
 б. Онегин Ленскому:  
 а. Ты прав хозяйки очень милы  
 1. Евгений  
 д. Ты прав у них совсем не скучно  
 е. Ты прав у них не очень скучно  
 ж. Ну чтож Онегин — ты ни слова  
 з. Ну чтож Онегин — ты доволен
- 3 а. Всегда равно — что ж? Новый дом  
 б. каждый новый дом  
 а. Обыкновенно — не беда  
 1. Всегда, везде
- 4 Пора
- 5 скорей, скорей Андрюшка
- 6 Что каковы
- 7 а. Хозяйка кажется проста  
 б. Хозяйка кажется глупа  
 а. А в <мрзб.>
- 8 Но очень добрая старушка
- 9 а. Мне полюбилась б. Мне лишь бы  
 а. Ну лишь бы
- 10 Не та ль которая бледна —
- 11 Сидела тихо у окна
- 12 Ужели ты влюблен в другую
- 13 а. В болтушку б. В вертушку.

Когда б я был как ты поэт —<sup>1</sup>  
 В чертах у Ольги жизни нет<sup>2</sup>  
 Как в Раф(аэлевой) М(адоне)<sup>3</sup>  
 <Румянец да> невинный <взор><sup>4</sup>  
 Мне надоели <с давних пор><sup>5</sup>  
 Всяк молится своей иконе  
 Влад(имир) сухо отвечал  
 И наш Онегин зам(олчал)

*Далее следует набросок, связанный со строфой XXIX главы второй и отчасти совпадающий со строфой IX главы третьей (см. стр. 292).*

Va.

(ЛБ 69, л. 50)

В постеле лежа — наш Евгений  
 Глазами Байрона читал  
 Но дань вечерних размышлений<sup>6</sup>  
 В уме Татьяне посвящал —<sup>7</sup>  
 Проснулся <он> денницы ране<sup>8</sup>  
 И мысль была всё о Татьяне<sup>9</sup>  
 Вот новое подумал он —<sup>10</sup>  
 Не уж-то я в нее влюблен  
 Ей богу это было б славно<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Вм. ст. 5—7:

а. — Она — И ты влюблен в другую  
 В богиню эту молодую  
 С ее бесчувственной красой

б. С ее беспечной <?> крас(от)ой

<sup>2</sup> а. Румяной, бледной б. Румяной, модной

в. Румяной, белой г. Румяной, светлой

д. В чертах е. В ее лице

ж. В лице ни чувств ни жизни нет

з. В ее лице движенья нет

и. В лице твоей

<sup>3</sup> а. Подобно девам Рафаеля

б. Подобно Рубе(нса) <?>

в. Как у Марии Рафаеля

г. Как у Мадонны Рафаеля

<sup>4</sup> Как Одинок в твоих

<sup>5</sup> Она румяна и бела

<sup>6</sup> а. И дань невольных размышлений

б. Но дань серд(ечных) размышлений

<sup>7</sup> Татьяне милой посвящал —

<sup>8</sup> а. Проснулся поздно он —

б. Лучей зари проснулся ране

в. Самой зари просн(улся) ране

<sup>9</sup> И что ж уж думал о Татьяне

<sup>10</sup> Фу пропасть — подумал он

<sup>11</sup> а. Потом <?>

б. Оно б ей богу, было славно

в. Я рад — оно б мне

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

[Себя] [уж] то-то б одолжил<sup>1</sup>  
Посмотрим — и тотчас решил<sup>2</sup>  
Сосед(ок) навещать исправно<sup>3</sup>  
Как можно чаще — всякой день<sup>4</sup>  
[Ведь] им досуг а нам не лень<sup>5</sup>

Vб.

(ЛБ 69, л. 51 об.)

[Решил] и скоро стал Евгений  
Как Ленской

Ужель<sup>6</sup> Онегин<sup>7</sup> в самом деле  
[Влюбился]

VI.

(ЛБ 69, л. 51 об.)

Меж тем Онегина явленье<sup>8</sup>  
У Лариных произвело  
На всех большое впечатленье<sup>9</sup>  
И до соседей всех дошло<sup>10</sup>  
Пошли догадка за догадкой<sup>11</sup>  
Все стали толковать украдкой<sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> Себя уж то то б удивна  
<sup>2</sup> Посмотрим и решил сейчас  
<sup>3</sup> Как можно чаще  
<sup>4</sup> а. Два б. Сперва  
<sup>5</sup> а. Ведь ей же (?) б. Вдове  
<sup>6</sup> Но  
<sup>7</sup> Евгений  
<sup>8</sup> а. Меж тем соседа явленье  
б. Меж тем у Ларин(ых)  
в. Меж тем у Ольги и Татьяны  
Иное  
<sup>9</sup> а. Как в тексте.  
б. Совсем иное впечатленье  
<sup>10</sup> а. И вот что до меня дошло  
б. И тотчас в девичью дошло  
в. И в девичью тотчас дошло  
г. Всё в доме толковать пошло  
д. До попады, тотчас дошло  
е. И до соседей в миг дошло  
<sup>11</sup> а. Весь дом Онегина порочил  
б. Все в доме громко говорили  
в. Все в доме говорил явно  
Что барышня  
г. Все в доме громко утверждали  
Что женихи де приезжали  
<sup>12</sup> И началась

Судить, шутить не без греха<sup>1</sup>  
 Татьяне прочить жениха  
 Иные даже утверждали<sup>2</sup>  
 Что свадьба слажена совсем<sup>3</sup>  
 Но остановлена затем<sup>4</sup>  
 Что колец не достали<sup>5</sup>  
 Того же мненья был и поп<sup>6</sup>  
 И сам дьячек его Антроп

*Черновые рукописи строф от VII до XXIV утрачены, кроме наброска, связанного со строфой IX; см. стр. 292 и 307.*

### XXV.

(ЛБ 70, л. 12)

Кокетка судит хладнокровно  
 Татьяна любит не шутя<sup>7</sup>  
 И [предается] безусловно<sup>8</sup>  
 Любви как милое дитя<sup>9</sup>  
 Не говорит она — *отложим!*  
 Любви мы дену тем умножим  
 Мужчину в сети заведем  
 Сперва тще(сла)вие кольнем —  
 Надеждой, там недоуменьем<sup>10</sup>  
 И сердце слабое потом<sup>11</sup>  
 Ревнивым утомим огнем<sup>12</sup>  
 А то скучая наслажденьем<sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Что Ленской Ольге  
 б. Что будут обе свадьбы вдруг  
 в. Что старшей барышни супруг  
 г. Шептать, судить не без греха  
 2. Судить, ряд(ить) не без греха  
<sup>2</sup> Иные просто уверяли  
<sup>3</sup> Что свадьба слажена давно —  
<sup>4</sup> Что остановлена затем  
<sup>5</sup> И что за кольцами послали —  
<sup>6</sup> а. И прибавляла — шутки но  
 б. Так думал староста Антроп  
 Того же мненья был и поп  
<sup>7</sup> а. Любовь еще б. И любит сердце  
 в. На полях: дравнить  
<sup>8</sup> И ей могли бы безусловно  
<sup>9</sup> а. Любви доверчивой д(итя)  
 б. Любовной  
<sup>10</sup> А там  
<sup>11</sup> Там ревностью потом  
<sup>12</sup> а. Измучим ревности огнем  
 б. Удержим ревности огнем  
<sup>13</sup> А то наскутит наслажденьем

Невольник хитрый из оков<sup>1</sup>  
 Всечасно вырваться готов<sup>2</sup>

*Черновая рукопись строф ХХVI—ХХVIII утрачена.*

ХХIX.

(АБ 70, л. 2)

Неправильный [небрежный] лепет<sup>3</sup>  
 [Ошибка] выговор [чужой]<sup>4</sup>  
 По прежнему невольный трепет  
 Произведут [во мне] порой —  
 Раскаться во мне нет силы<sup>5</sup>  
 Мне гал<лицизмы> будут милы  
 [Как прошлой юности грехи]<sup>6</sup>  
 Как Богдановича стихи  
 Однако полно — мне свобода<sup>7</sup>  
 Воспоминать о том о сем<sup>8</sup>  
 В очаровании своем,  
 Но ожидает пере<во>да  
 Письмо [Татьяны] <молодой><sup>9</sup>

<sup>1</sup> а. Любовник из оков

б. Невольник наш

<sup>2</sup> Эта строфа писана в тетради вне связи с остальным текстом, в соседстве с автографом „Разговора книгопродавца с поэтом“, одинаковыми с ним чернилами и повидимому одновременно с ним (26 сентября 1824). Ср. ниже, строфа ХХХV (стр. 324).

<sup>3</sup> а. По прежнему сердечный трепет

б. Неправильный неясный лепет

<sup>4</sup> а. Беспечный вестник юных дней

б. Иль выговор речей

в. По прежнему в груди моей

Произведут сердечный трепет

<sup>5</sup> а. За них бранить

б. На них сердиться

в. За них бранить не станет силы

г. Сил осуждать во мне нет

д. Так осуждать во мне нет силы

е. Их осуждать во мне нет силы

ж. Их позабыть во мне нет сил

з. И в том раскаться

<sup>6</sup> Минувшей юности грехи

<sup>7</sup> Однако полно — я болтаю

<sup>8</sup> а. А между тем

б. Для в. болтать про

г. Моя Татьяна ждет меня

д. Письмо Татьяны между тем

ждет

<sup>9</sup> Письмо красавицы молодой



*Второй вариант ст. 9—14:*

(ЛБ 70, л. 4)

Но полно — мне пора заняться<sup>1</sup>  
Письмом красавицы моей<sup>2</sup>  
Я слово дал — и что ж — ей ей<sup>3</sup>  
Теперь готов хоть отказатьс<sup>4</sup>  
[О где] найду [я] в наши дни<sup>5</sup>  
Перо [достойное] Парни<sup>6</sup>

*После этого следует строфа XXXIII главы первой, которая, может быть, первоначально предполагалась к включению в главу третью.*

*К строфам XXX и XXXII:*

(ЛБ 70, л. 2 об.)

остановилась  
Рука — и с одного плеча<sup>7</sup>  
Сорочка легкая спустилась<sup>8</sup>  
При свете лунного луча  
Певец любви, когда б со мною  
О мой волшебник<sup>9</sup>  
Однако полно — мне свобода

- 
- <sup>1</sup> Но ожидает перевода  
<sup>2</sup> Письмо Татьяны молодой —  
<sup>3</sup> а. Я слово дал — но Гений злой  
б. Я слово дал — а демон злой  
<sup>4</sup> а. Готов уж отказатьс  
б. Ей ей готов уж отказатьс  
в. Уже готов хоть отказатьс  
<sup>5</sup> а. Кто на Руси, кто в наши дни  
б. Чей стих  
в. Переведут ли в наши дни  
г. Переводимо ль в наши дни  
д. И где найду я в наши дни  
е. Как в тексте.  
ж. Друзья найду ли в наши дни  
<sup>6</sup> а. Письмо достойное Парни  
б. Письмо на явке Парни  
в. Явке Парни  
<sup>7</sup> а. Как б. Меж тем в. Сорочка г. ночная  
<sup>8</sup> Сорочка легкая ночная  
<sup>9</sup> О мой задумчивый

XXX.

(ЛБ. 70, л. 3 об.)

[Но мне еще] [милее] будет <sup>1</sup>  
 Язык [Вольтера] и Парни <sup>2</sup>  
 [Весны моей промчатся] дни <sup>3</sup>  
 И звуков страсти не забудет <sup>4</sup>

Певец пиров и неги томной <sup>5</sup>  
 Я стал бы просьбою нескромной <sup>6</sup>  
 Тревожить умный <?> гений твой <sup>7</sup>

(ЛБ 70, л. 4)

[Когда б ты] был еще со мною  
 [Певец любви, певец пиров!]  
 Ты на знакомые напевы <sup>8</sup>  
 Переложил бы нежной девы <sup>9</sup>  
 Иноплеменные слова <sup>10</sup>  
 Мою тетрадь, мон пра<ва> <sup>11</sup>  
 Ему бы вверил я с поклоном <sup>12</sup>  
 Но на вершине [финских] [скал]

- <sup>1</sup> а. Но мне того милее будет  
 б. И до <мрзб.>
- <sup>2</sup> Язык Расина и Парни
- <sup>3</sup> а. И б. поправка: за днями дни
- <sup>4</sup> Но звуков сердце не забудет  
 Еще
- <sup>5</sup> а. Которые  
 б. Певец любви и неги томной  
 в. Певец пиров и страсти томной
- <sup>6</sup> а. Поэт унынья  
 б. Когда бы ты еще  
 в. Мой милый м<ожет> б<ыть> <?>  
 г. я восп<ою> <?>  
 д. К тебе бы с просьбою нескромной
- <sup>7</sup> а. Предстал  
 б. Я потревожил бы тебя  
 в. Я потревожить Гений
- <sup>8</sup> а. Твои напевы  
 б. Ты на волшебные напевы  
 в. Ты б на знакомые напевы
- <sup>9</sup> а. Переложил безгрешной девы  
 б. Переложил бы чудной девы  
 в. Переложил бы нежной девы
- <sup>10</sup> Простосердечные слова
- <sup>11</sup> а. Мое перо  
 б. свои права  
 в. Тебе бы все свои права
- <sup>12</sup> а. Тебе бы вверил я с поклоном  
 б. отдал тебе с поклоном

Отвыкнув сердцем от [похвал]<sup>1</sup>  
 Один под финским небосклоном<sup>2</sup>  
 [Он бродит] и перо его<sup>3</sup>  
 Не слышит горя моего.<sup>4</sup>

XXXI.

(ЛБ. 70, л. 4 об.)

Письмо Татьяны предо мною —  
 (Его я свято берегу)<sup>5</sup>  
 Читаю с тайною [тоскою]<sup>6</sup>  
 И начитаться не могу:  
 Кто ей внушал и эту нежность<sup>7</sup>  
 И слов [сердечную] небрежность<sup>8</sup>  
 Столь [милый] [столь] умильный вздор<sup>9</sup>  
 Безумный сердца разговор<sup>10</sup>  
 И завлекательный и вредный  
 Я не могу понять — но вот<sup>11</sup>  
 Неполный, слабый перевод<sup>12</sup>  
 С картины яркой — список бледный

- 
- 1 Без ободренья, без похвал  
 2 а. В дали  
 б. Скучая  
 3 Он бродит и душа его  
 4 а. Не переводит ничего —  
 б. Не знает горя моего  
 5 а. Откуда)  
 б. (Зачем и как? решу потом  
 Иль не решу)  
 а. Придет  
 1. Давно его я берегу  
 6 а. Плачу  
 б. Читаю с нежною тоскою  
 в. Читаю с нежною душою  
 7 Кто ей внушал такую нежность  
 8 а. И слез сердечную небрежность  
 б. И слов умильную небрежность  
 в. Страстей (?) умильную небрежность  
 9 а. И страсти чудный разговор  
 б. И лесть и чудный разговор  
 в. Столь милый столь понятный вздор  
 1. Столь чудный столь умильный (?) вздор  
 10 Смятенной страсти разговор  
 11 а. Не понимаю сам!  
 б. Я сам не веду  
 в. И сам не веду  
 1. Не знаю  
 12 Неполный робкий перевод

Или перстами учениц<sup>1</sup>  
Разыгранный Моцарт иль Диц

*Письмо Татьяны.*

(ЛБ 70, лл. 4 об., 5, 5 об., 6 об. и 7)

Я к вам пишу — чего ж вам боле<sup>2</sup>  
Что <я> могу еще сказать<sup>3</sup>  
Теперь, я знаю, в вашей воле<sup>4</sup>  
[Меня] [презреньем] наказать —<sup>5</sup>  
Предвижу мой конец <не> дальней<sup>6</sup>  
Но вы к моей судьбе печальной<sup>7</sup>  
Хоть капаю жалости  
Вы не покинете меня —<sup>8</sup>

Я знаю<sup>9</sup> что вы презираете <крзб.> Я долго хотела молчать — я думала что вас увижу Я ничего не хочу, я хочу вас видеть — у меня нет никого Придите, вы должны быть то и то. Если нет, меня бог обманул [и] [я]... но перечитывая письмо я силы не имею подп<исать> отгадайте я же...

- <sup>1</sup> а. Перстами робких учениц  
б. Перстами слабых учениц  
*Этот стих был последним.*
- <sup>2</sup> а. Люблю — довольно — всё известно  
б. Я вас люблю чего же боле
- <sup>3</sup> а. Теперь мне нечего сказать  
б. Я чувствую мою вину  
в. Понятен мой стыд уж  
г. Понятна моя вина  
д. мне что еще сказать  
*Здесь же приписка прозой:*  
Мой стыд, моя вина теперь известны вам
- <sup>4</sup> а. Теперь уж  
б. Но мне теперь
- <sup>5</sup> а. Презреньем отвечать  
б. Презреньем растравить
- <sup>6</sup> а. Предвижу стыд мой неизбежный  
б. Весь ужас нестерпимый  
в. Мне г. Меня <крзб.>  
д. Предвижу мой конец позорный
- <sup>7</sup> а. Но строгостью  
б. безнадежной  
в. Но вы к судьбе  
г. красноречивой
- <sup>8</sup> а. Не отвергайте вы меня  
б. Я так люблю — я так несчастна...  
Я чувствую — вверяюсь вам  
в. Я так виновна — так несчастна...  
г. Люблю ужель  
д. Люблю о
- <sup>9</sup> У меня нет никакого. Я знаю вас уже



- Поверьте — я молчать хотела <sup>1</sup>  
 10 Поверьте моего стыда <sup>2</sup>  
 Вы не узнали б никогда  
 Я с ним бы умереть умела — <sup>3</sup>  
 Когда бы даже в месяц раз <sup>4</sup>  
 Незамечаемая вами  
 Могла я слушать вас меж нами <sup>5</sup>  
 Когда бы можно было мне  
 Вас видеть иногда  
 [Безмолвно] слушать ваши речи  
 Подать вам руку — и потом <sup>6</sup>  
 20 Всё размышлять об вас одном <sup>7</sup>  
 И день и ночь до новой встречи — <sup>8</sup>  
 Но говорят — вы нелюдим  
 [Вам даже в свете было] скучно <sup>9</sup>  
 В деревне чем вас [угостим] <sup>10</sup>  
 Хоть вам и рады простодушно <sup>11</sup>

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. Ах долго я молчать хотела

<sup>2</sup> а. Я думала что никогда

б. О вы поверьте: никогда

<sup>3</sup> Я молча б умереть умела —

<sup>4</sup> а. Когда бы только всякой день

б. Когда бы хоть иногда

в. Когда бы в день единый раз

г. Когда бы даже в месяц раз

д. Я вас видала в месяц раз

е. Между гостями

ж. Межд(у) гостями я могла

<sup>5</sup> Вариант ст. 12 и сл. см. стр. 319.

а. Безмолвно слушать видеть вас

б. Я молча слушать видеть вас

в. И редко

<sup>6</sup> а. Вам слово молвить и потом

б. И снова снова ожидать

в. И новой встречи ожидать

г. И после встречи

д. И после думать день и ночь

е. Вам улыбнуться — притом

Начиная со ст. 16 до слова „руку“ в ст. 19 приписано позднее.

<sup>7</sup> а. Всё думать

б. Вспоминать об вас одном

<sup>8</sup> а. Опять до краткого

б. И ждать д(о)

<sup>9</sup> а. Вам говорят б. Везде вам было

в. В гостях г. равнодушно

<sup>10</sup> а. А мы в глуши

б. Но чем в гл(уши)

<sup>11</sup> а. А мы в деревне простодушно

б. Вам рады были простодушно

в. Вам были рады простодушно

Ст. 22—25 первоначально следовали за ст. 15.

Зачем я вас увидела — но теперь поздно

- Зачем вы посетили нас<sup>1</sup>  
 В глуши забытого селенья<sup>2</sup>  
 Я никогда не знала вас  
 Не знала б страстного мученья<sup>3</sup>  
 30 Моя смиренная семья<sup>4</sup>  
 Уединенные гулянья<sup>5</sup>  
 Да книги — верные друзья —<sup>6</sup>  
 Вот всё что [так] любила я —<sup>7</sup>  
 Души неопытной мечтанья<sup>8</sup>  
 Смирив со временем — как знать<sup>9</sup>  
 Быть может [я] нашла бы друга<sup>10</sup>  
 Была б и верная супруга<sup>11</sup>  
 И добродетельная мать<sup>12</sup>  
 Другой... нет никому на свете<sup>13</sup>  
 40 Не отдала бы сердце я  
 То в вышнем суждено совете<sup>14</sup>  
 То Воля неба — я твоя.<sup>15</sup>

- 
- 1 Зачем увидела я вас  
 2 а. Зачем минутным появленьем  
 б. Во тьме глухой  
 в. Во тьме пустынной  
 1. В глуши в уединеньи  
 3 Не знала б и любви мученья  
 4 Но моя семья  
 5 Уединенные мечтанья  
 6 Романы — добрые друзья  
 7 а. Всем этим наслаждалась я  
 б. Ах ими наслаждалась я  
 в. Ах вот ч(го) любила я  
 8 Смирив неверные мечтанья  
 9 а. Современем  
 б. Быть может — как узнать  
 10 а. Я деревенскому супругу  
 Быть может руку б отдала  
 б. Современем была  
 в. По сердцу я нашла бы друга  
 1. Быть может не нашла бы друга  
 11 а. Была бы нежная супруга  
 б. Была бы добрая супруга  
 12 И счастливая мать  
 13 а. Другой... нет, нет  
 б. Другой... нет никогда другого  
 14 а. Так в вышнем суждено совете  
 б. В ином так суждено совете  
 в. Так суждено в другом совете  
 15 а. Что жизнь и небо без тебя  
 б. Ты послан  
 в. Всё было мне  
 1. Судило небо — я твоя

Ко мне ко мне ты послан богом  
 Я знаю ты хранитель мой <sup>1</sup>  
 Вся жизнь моя была залогом <sup>2</sup>  
 Свиданья нашего <?> с тобой; <sup>3</sup>  
 Ты мне внушал мой моления  
 [Любви] небесной [чистый] жар <sup>4</sup>  
 И грусть и слезы умиления  
 50 Они тебе, они твой дар —  
 Ты в сновиденьях мне являлся  
 [Незнаемый] ты был уж мил <sup>5</sup>  
 Твой чудный взгляд меня том(ил)  
 В душе тв(ой) гол(ос) <раздавался>.  
 То [верю] был не сон  
 Ты чуть вошел я вмиг узнала <sup>6</sup>  
 Душа заняла <sup>7</sup>  
 И я сказала — это он  
 Не правда ль я тебя слышала <sup>8</sup>  
 60 Ты звал меня — . . . . вдале <sup>9</sup>  
 Когда я бедным помогала  
 Или молитвой услаждала <sup>10</sup>  
 Незъяснимую печаль —  
 И в это самое мгновенье <sup>11</sup>  
 Не ты ли милое виденье <sup>12</sup>  
 В прозр(ачной) тем(ноте) мелькнул <sup>13</sup>  
 Не ты ль с надеждой и любовью <sup>14</sup>  
 Склонился тихо к изголовью <sup>15</sup>

<sup>1</sup> Я верю ты хранитель мой  
<sup>2</sup> а. Тоска любовь  
 б. Всё было  
<sup>3</sup> Свиданья моего с тобой  
<sup>4</sup> И жар любви  
<sup>5</sup> Неизвестный! <?> ты был уж мил  
<sup>6</sup> а. Едва — едва  
 б. Едва мне <?>  
 в. Едва ты в двери показался  
<sup>7</sup> Душа затрепетала  
<sup>8</sup> а. Не правда ль я тебя видала  
 б. Не правда ль я с тобой бывала  
<sup>9</sup> а. со мной  
 б. Ты в тайне веял надо мной  
<sup>10</sup> а. Или молилась в тьме ночной  
 б. Или молением услаждала  
<sup>11</sup> Я жду  
<sup>12</sup> Не ты ль как милое виденье  
<sup>13</sup> а. Мелькнул при сладостной луне  
 б. Мелькнул и скрылся в тишине  
 в. В печальной тем(ноте) мелькнул  
<sup>14</sup> Мой ангел —  
<sup>15</sup> а. Не ты ль, склонившись к изголовью —  
 б. Склонясь, принял к изголовью  
 Два последние стиха следовали в обратном порядке.



Слова надежды мне шепнул —<sup>1</sup>

- 70 Кто ты, мой ангел ли хранитель<sup>2</sup>  
Иль демон, сердца искуситель?<sup>3</sup>  
Приди, сомненья разреши<sup>4</sup>  
[Или оставь меня в покое]<sup>5</sup>  
Иль суждено совсем иное....<sup>6</sup>  
Но так и быть судьбу свою  
Отныне я тебе вручаю —<sup>7</sup>  
Перед тобой я слезы лью<sup>8</sup>  
Твоих советов ожидаю<sup>9</sup>  
Вообрази — я здесь одна —<sup>10</sup>
- 80 Меня никто не понимает  
И молча гибнуть я должна<sup>11</sup>  
Рассудок мой ослабевает<sup>12</sup>  
Я жду тебя — единым взором<sup>13</sup>  
Надежды сердца оживи —  
Иль сон тяжелый перерви<sup>14</sup>

- 
- 1 а. Слова Отрады мне шепнул  
б. Шепнул Отрады  
в. Слова 1. Молившись
- 2 а. Кто ты — скажи, — мой Ангел верный  
б. Скажи — кто ты, мой Ангел верный
- 3 а. Иль демон, искуситель мой?  
б. Или мой демон искуситель?
- 4 а. Но я  
б. Мои сомнения разреши
- 5 Боюсь — что такое
- 6 а. Ответа ожидаю  
б. И суждено совсем иное
- 7 а. Чтоб ни было судьбу мою  
Отныне я тебе вручаю  
б. Кто б ни был ты, тебе вручаю  
в. Отныне я судь(бу) вручаю
- 8 Приди, тебя я ожидаю
- 9 Твоей защиты ожидаю
- 10 а. Приди, надежды оживи  
б. Приди на помощь — я одна —
- 11 а. Я в тайне осуждена  
б. Я в тайне тосковать должна  
в. Печально  
г. Тягаться я должна
- 12 Рассудок меркнет, погибает
- 13 а. Приди, Онегин,  
б. Я жду тебя — улыбкой — взором
- 14 а. Иль пламя любви  
б. Иль чувство любви  
в. Или безумие любви  
г. Или суровым разговором  
д. Иль благодетельным укором  
е. Или безжалостным укором  
ж. Иль сон печальный перерви

Увы! заслуженным укором<sup>1</sup>

Кончаю... страшно перечесть<sup>2</sup>

Но мне надежда ваша честь...<sup>3</sup>

Я смело вам себя вручаю!..<sup>4</sup>

90 Именоваться нужды нет<sup>5</sup>

*Позднейший вариант к ст. 12 и сл.:<sup>6</sup>*

(ЛБ 70, л. 6)

Когда б надежду и имела

Хоть изредка в неделю раз<sup>7</sup>

В деревне нашей видеть вас

[Безмолвно]

*Позднейший вариант к ст. 73 и сл.:*

(ЛБ 70, л. 6)

Но может быть судьба жестоко<sup>8</sup>

Меня умела обмануть<sup>9</sup>

И врзалась она глубоко<sup>10</sup>

В мою тоскующую грудь —

Быть может — это всё пустое<sup>11</sup>

Мечты, безумство лишь ночное<sup>12</sup>

Обман желающей души —

[Нам] судил иное

<sup>1</sup> Увы! спасительным укором

<sup>2</sup> а. Кончаю —

    Не смею строки перечесть

б. Готова я

в.     не           смею перечесть...

<sup>3</sup> Но мне порукой ваша честь...

<sup>4</sup> Я смело ей себя вверяю

<sup>5</sup> а.           какую весть

б. Но подписаться... сил нет

<sup>6</sup> См. стр. 315.

<sup>7</sup> Хоть редко, хоть в неделю раз

<sup>8</sup> а. Но если нет — судьба жестоко

б. Вам

<sup>9</sup>           обманула нас

<sup>10</sup> а. И я в твоём <?>

б. Ты мой

в. Надежда врзалась глубоко

г. Запала

д. Глубоко врзалась

<sup>11</sup> Быть может это всё мечтанья

<sup>12</sup> а. Призрак, мечтанье

б.                   виденье

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Мое сомнение <раз>реши<sup>1</sup>  
Я жду

*Первоначальный черновой набросок окончания письма (после ст. 73):*

(ЛБ 70, л. 6 об.)

[Я забываюсь] — [Жар волнует]  
[Во мне и мысль]            кровь<sup>2</sup>  
Душа —            тоскует  
[Быть может нам совсем иное]  
[Судьбою в жизни]

Кончаю . . . страшно перечесть  
Невольню страхом замираю<sup>3</sup>  
Но мне надежда в<аша честь>  
Я смело ей себя вручаю

Подумала что скажут люди?  
И подписала Т. Л.<sup>4</sup>

XXXII.<sup>5</sup>

(ЛБ 70, л. 7 об.)

[И в самом деле наша дева]  
[Письмо не смела перечесть]

Татьяна то вздохнет, то охнет<sup>6</sup>  
Дрожит письмо в ее руке<sup>7</sup>  
Облатка [розовая] сохнет<sup>8</sup>  
На воспаленном языке  
Уж поадно, блеск луна теряет<sup>9</sup>

<sup>1</sup> а. Тогда судьбу мою реши

б. Пора, судьбу мою реши

в. Но ты судьбу мою реши

<sup>2</sup> В моем            сердце кровь

<sup>3</sup> а. Дрожу, невольню

б. Стыдом и страхом замираю

<sup>4</sup> Следует читать: Твердо, люди.

<sup>5</sup> Ср. выше, стр. 311.

<sup>6</sup> Татьяна то вздрогнет то охнет

<sup>7</sup> а. Письмо дрожит в ее руке

б. Перо дрожит в ее руке

<sup>8</sup> Кровь стынет, уж

<sup>9</sup> а. Уж ночь

б. Уже восток покрылся

в. Уж небо

И утро тихое сияет<sup>1</sup>  
 Сквозь ветки [липы] к ней в окно<sup>2</sup>  
 А нашей дева всё равно<sup>3</sup>  
 Окаменев облокотилась<sup>4</sup>  
 Постель горяча<sup>5</sup>  
 С ее [прелестного] плеча  
 Сорочка легкая спустилась  
 [Упали] [кудри] [на глаза]<sup>6</sup>  
 [На перси] [капнула] [слеза]<sup>7</sup>

*Вторая редакция ст. 5—14:*

(ЛБ 70, л. 11 об.)

Ей душно грудь ее стеснилась<sup>8</sup>  
 Сорочка легкая спустилась  
 С ее прелестного плеча  
 Но тихо лунного луча<sup>9</sup>  
 [Сиянье гасло] [там] долина<sup>10</sup>  
 Сквозь пар яснеала; там поток<sup>11</sup>  
 Сребрился; утренний рожок<sup>12</sup>  
 Будил семейство селянина

- 
- <sup>1</sup> Уж утро бледное сияет  
<sup>2</sup> а. И думает  
     б. В ее открытое окно  
     в. Сквозь липы к ней в окно  
     г. Сквозь ветки клена ой в окно  
     д. Сквозь ветки лип и  
<sup>3</sup> а. Уж день б. А дева  
     в. А дева так же мудр(ено)  
     г. Пускай же  
<sup>4</sup> а. В ней б. Сидит как прежде  
<sup>5</sup> а. Не видит ничего б. Не видит сторляча  
     в. И вот  
<sup>6</sup> И кудри падают  
<sup>7</sup> а. Упала на б. И кудри в. Развившись  
<sup>8</sup> а. Главу склонив облокотившись  
     б. В ее груди  
     в. Увыньем грудь ее стеснилась  
     г. Ей больно  
<sup>9</sup> а. Как в тексте.  
     б. Но гасло лунного луча  
     в. Но поядно ... лунного луча  
<sup>10</sup> а. Бледнело поядное сия(нье)  
     б. Сиянье гасло ... уж долина  
<sup>11</sup> а. Заря светила  
     б. Яснеала; ранний пел петух  
         Росой блестела; пел петух  
<sup>12</sup> Волянкой утренней пасгук

Вот утро — встали все давно<sup>1</sup>  
Моей Татьяне всё равно — — —

5 сентября 1824  
u. l. d. [E. W.]<sup>2</sup>

*Третья редакция ст. 5 и 8—12:*

(ЛБ 70, л. 11 об.)

К плечу головушкой склонилась<sup>3</sup>

Но вот уж <лунного луча>  
Сиянье гаснет, там долина<sup>4</sup>  
Сквозь пар яснее, там поток  
Засеребрился — и рожок  
Веселый будит селянина

*XXXIIa.*

(ЛБ 70, л. 7 об.)

[В волнении сидя] на постеле<sup>5</sup>  
[Татьяна чуть могла дышать]<sup>6</sup>  
Письма не смея в самом деле  
[Ни перечесть, ни подписать]  
[И думала] — <что скажут люди>  
<И подписала Т. Л.><sup>7</sup>

*XXXIII.*

(ЛБ 70, л. 11 об.)

Она зари на замечает<sup>8</sup>  
Не нятен ей и шум дневной<sup>9</sup>

<sup>1</sup> Вот утро — всюду свет и шум.

<sup>2</sup> „E. W.“ писано монограммой, как в подписи Е. Воронцовой.

<sup>3</sup> а. В слезах на стол облокотилась

б. К плечу головою склонилась

<sup>4</sup> Сиянье гаснет, уж долина

<sup>5</sup> а. Печально сидя на постеле

б. сидя на своей постеле

<sup>6</sup> Не зная что начать

<sup>7</sup> Ср. стр. 320.

<sup>8</sup> а. Как в тексте.

б. Т(атьяна) днев(ной)

в. Т(атьяна) об(локотилась)

г. Т(атьяна) дня не замечает

<sup>9</sup> а. Не слышит

б. Ни света утра

в. Облокотилась

И на письмо не напирает<sup>1</sup>  
 Она печати вырезной<sup>2</sup>  
 Но дверь тихонько отворяя<sup>3</sup>  
 Уж ей Фадеевна седая<sup>4</sup>  
 Приносит на подносе чай...  
 Пора,<sup>5</sup> дитя мое, вставай...<sup>6</sup>  
 Да ты, красавица, готова<sup>7</sup>  
 Ох! пташка ранняя моя<sup>8</sup>  
 Уж как вечер боялась я<sup>9</sup>  
 Ну! Слава богу ты здорова<sup>10</sup>  
 Лицо твое как маков цвет<sup>11</sup>  
 Тоски ночной и следу нет.<sup>12</sup>

XXXIV.

[ЛБ 70, л. 12]

Ах няня! сделай одолженье<sup>13</sup>  
 Изволь, родная, прикажи<sup>14</sup>  
 — Не думай.... ви<дишь>... подозренье<sup>15</sup>  
 Но право — ах не откажи.<sup>16</sup>  
 Мой друг, вот бог тебе порука<sup>17</sup>  
 Пошли же потихоньку внука<sup>18</sup>

- 
- 1 И на письмо не опирает  
 2 а. Сердоликовую печ(ать)  
 б. Печати трепетной рукой  
 3 а. Но дверь Фадеевна  
 б. Но дверь тихонько отпирал  
 4 К ней в  
 5 а. Просить б. Вошла  
 6 Пора красавица вставай...  
 7 Но ты проснулась, ты готова  
 — Давно проснулась я  
 8 О птичка ранняя моя  
 9 Всего я <мрзб.><мрзб.>  
 10 а. Что Таня — всё ли ты здорова  
 б. Родная — всё ли ты здорова  
 11 а. Что бог послал тебе  
 б. ты бледна  
 в. Лицо твое как день горит  
 12 Тоской  
 13 а. Родная, сделай одолженье  
 б. Ах няня! до тебя мне дело  
 14 а. не откажи  
 б. Мой друг, мой ангел, одожди....  
 15 — Не думай.... право... подозренье  
 16 а. Но <мрзб.>  
 б. И право — ах не откажи  
 17 Мой друг, душа моя  
 18 а. Послушай можешь внука  
 б. Цалуй <?> меня

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

С запиской [этой] К[\*\*] . . . . . тому<sup>1</sup>  
Соседу, да вели ему<sup>2</sup>  
Чтоб он не вымолвил ни слова<sup>3</sup>  
Чтоб он не называл меня  
Кому же милая моя  
Я нынче стала бестолкова<sup>4</sup>  
Кругом соседей много есть<sup>5</sup>  
По пальцам их не перечеть

*Первоначальный вариант ст. 9—11:*

Онегину . . . [и] с этим словом<sup>6</sup>  
[Как роза вспыхнула] она<sup>7</sup>  
[И вдруг] бледнее полотна<sup>8</sup>

XXXV.<sup>9</sup>

(ЛБ 70, л. 12)

Как недогадлива ты няня  
Что делать, Таня <?> я стара  
Тупеет <мрб> разум Таня<sup>10</sup>  
А то бывало я востра<sup>11</sup>  
<Бывало, слово барской> воли  
Ах няня <няня!> до того ли  
Ты видишь дело о письме  
Что нужды мне в твоём <?> уме<sup>12</sup>

<sup>1</sup> С письмом одному

<sup>2</sup> а. Соседу нашему, к нему

б. Соседу, милая, ему

в. Соседу, да скажи ему

<sup>3</sup> а. Ну что ж б. Кому ж

б. Чтоб он не говорил ни слова

<sup>4</sup> а. Душа моя

б. Дружок я стала бестолкова

<sup>5</sup> а. О ком б. кому понестъ

в. Соседей много есть у нас

<sup>6</sup> К Онегину — и с этим словом

<sup>7</sup> а. Татьяна вспыхнула в

б. Татьяна вспыхнула и

<sup>8</sup> а. Бледна б. И завернула

в. И снова

<sup>9</sup> Писано бледным карандашом, поверх которого чернилами написана строфа XXV; многое едва читается; текст предположительно пополнен по окончательной редакции.

<sup>10</sup> а. Но бог велит <?> поглупеть

б. Но век

<sup>11</sup> И я бывало

<sup>12</sup> Пошам





Пошли к Онегину — Ну дело  
 Давно была такая я<sup>1</sup>  
 Когда я нянчила тебя  
 Да что с тобой [ты] [побледнела]  
 <Так, няня, право> ничего  
 Пошли же <?> внука своего

XXXVa.

(ЛБ 70, л. 17 об.)

Теперь как сердце в ней забилося  
 О боже страх и стыд какой<sup>2</sup>  
 В груди дыхание стеснилось  
 [Что станет <?> делать!] боже мой<sup>3</sup>  
 Сама на [мать] глядеть не смеет<sup>4</sup>  
 То вся горит, то вся бледнеет —<sup>5</sup>  
 При ней потупя взор молчит<sup>6</sup>  
 И чуть не плачет [и дрожит]<sup>7</sup>  
 Внук няни [к вечеру] явился<sup>8</sup>  
 Соседа видел он — ему<sup>9</sup>  
 Письмо вручил он самому<sup>10</sup>  
 И что ж сосед — верхом садился —<sup>11</sup>  
 И положил письмо в карман  
 О чем то кончится роман<sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> Душа моя  
<sup>2</sup> а. И что за б. Она в. Как  
    г. целый день  
<sup>3</sup> О боже мой! что ж скажет он  
<sup>4</sup> а. На мать она взглянуть не смеет  
    б. На мать она глядеть не смеет  
    в. Ни на кого глядеть не смеет  
<sup>5</sup> Молчит, краснеет и бледнеет  
<sup>6</sup> а. С невольной б. При Ольге  
    в. Перед сестрой  
    г. При матери чуть слезы льет  
    д. Дрожит и слезы на гл(азах)  
<sup>7</sup> И чуть не плачет и молчит  
<sup>8</sup> Внук няни в полдень воротился  
<sup>9</sup> Соседу он письмо вручил  
<sup>10</sup> а. Ну что ж сосед — он положил  
    Письмо в карман  
    б. Сосед прочел  
<sup>11</sup> а. Ну что ж сосед — отворотился  
    б. он брлся  
<sup>12</sup> а. Татьяна — вот тебе роман  
    б. Татьяна — вот и весь роман



Китайский чайник обвивая<sup>1</sup>  
 Под чайником клубился пар<sup>2</sup>  
 Разлитый Ольгиной рукою<sup>3</sup>  
 По чашам желтою струею<sup>4</sup>  
 Уже душистый чай бежал —<sup>5</sup>  
 И сливки Тришка подавал  
 Татьяна у окна стояла<sup>6</sup>  
 И вот она моя душа  
 На окна [чистые] дыша<sup>7</sup>  
 [Прелестным] пальчиком <писала><sup>8</sup>  
 На [отуманенном стекле]<sup>9</sup>  
 Заветный вензель *О да Е.*

XXXVIII.

(ЛБ 70, л. 18)

*Первый вариант ст. 1—5:*

И в ней душа                      ныла  
 И слез был полон нежный <?> взор  
 Вдруг топот... Он... и кровь остыла<sup>10</sup>  
 Вот громче, скажут и на двор<sup>11</sup>  
 Евгений<sup>12</sup>

- <sup>1</sup> а. Вился над чайником  
 б. И парный в. И дымный  
 1. Разго<раясь> <?>  
<sup>2</sup> а. Под ним  
 б. Клубился жар ой синевои  
 в. Клубился самоварный <?> пар  
 1. Клубился тихо синий пар  
<sup>3</sup> Уж ровант Ольгиной рукою  
<sup>4</sup> а. Уже янтарною струею  
 б. Уже душистою струею  
<sup>5</sup> а. Бежала                      вода  
 б. Уже янтарный чай бежал  
<sup>6</sup> Татьяна пред окном стояла  
<sup>7</sup> а. Задумавшись, моя  
    как Ангел хороша  
 б. И там она моя душа  
    На стеклах тусклые дыша  
<sup>8</sup> И ми<лым>  
<sup>9</sup> а. На туманном  
 б. на столе  
<sup>10</sup> а. Вдруг топот ближе... как... Евгений  
 б. Вдруг топот громче... как... Евгений  
 в. Вдруг топот... Он... в ней кровь остыла  
<sup>11</sup> а. Въезжает... ближе...  
 б. Он ближе, скажут — и на двор  
<sup>12</sup> а. Летят Владимир и Евгений  
 б. Влетел Онегин  
 в. Евгений скачет —

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

(ЛБ 70, л. 19)

И между тем душа в ней ныла<sup>1</sup>  
 И слез был полон [робкой] взор<sup>2</sup>  
 Вдруг топот... кровь ее застыла<sup>3</sup>  
 Вот ближе, скачут — и на двор  
 Евгений — Ах и легче тени<sup>4</sup>  
 Татьяна прыг в другие сени<sup>5</sup>  
 С крыльца на двор и прямо в сад<sup>6</sup>  
 [Она летит] взглянуть назад<sup>7</sup>  
 Не смеет — — мигом обежала  
 Куртины, мостик <и> [лужок]<sup>8</sup>  
 По цветникам она к [ручью]<sup>9</sup>  
 И задыхаясь

XXXIX.

(ЛБ 70, л. 19)

Упала — здесь он zde<сь> Евгений  
 Что делать. Что подумал он — —<sup>10</sup>  
 И сердце полно сожалений<sup>11</sup>  
 И в ней надежды смутной сон  
 И вся дрожит <и> жаром пышет<sup>12</sup>

- 
- 1 И между тем о чем то ныла  
 а. Искал чего то робкой взор  
 б. Искал кого то  
 в. И ждал чего то робкой взор  
 3 а. Он... он... и кровь ее застыла  
 б. и в ней вся кровь застыла  
 4 Евгений — Ах и легче лани  
 а. И легче  
 б. Татьяна ах, на задни сени  
 6 И в сад летит, летит, летит  
 а. В аллею  
 б. Летит, бежит взгля(нуть)  
 8 а. Извивы липовых аллей  
 б. Лужок в. Беседки, мостики  
 г. Куртины, липовый лесок  
 9 а. И поломала б. упала  
 в. Перед беседкой г. Через цветник  
 д. И по цве(там)  
 10 Зачем  
 11 а. Теперь сердечных сожалений  
 б. Надежд опасных (?> сожаленья  
 12 а. И мнится ей — идет Евгений  
 б. Не идет ли <он> и голос слышит  
 в. Он, он и ничего (?> не слышит  
 г. Но всё не

И здесь <?> его уж дева слышит  
Сбирались девушки<sup>1</sup>  
Кружовник<sup>2</sup>  
И хором  
По приказанью  
Чтоб тай(но) ягод между тем<sup>3</sup>  
Уста [проказницы] не ели

*XL (ст. 1—4).*

(ЛБ 70, л. 19 об.)

Они поют и эхо в поле  
Разносит звонкой голос их  
Татьяна внемлет поневоле<sup>4</sup>  
И трепет сердца в ней затих.

*Песня девушек.*

(ЛБ 70, л. 19 об.)

Песня

Вышла Дуня на дорогу<sup>5</sup>  
Помолившись богу —  
Дуня плачет, завывает<sup>6</sup>  
Друга провожает<sup>7</sup>  
Друг поехал на чужбину<sup>8</sup>  
Дальнюю сторонку  
Ох уж эта мне чужбина  
Горькая кручина!..<sup>9</sup>

---

<sup>1</sup> а. Сбирая ягоду в кустах  
б. то девки  
в. Сбирая алый барбарис  
г. но девки молодые  
д. По приказанию господ [поют]  
е. Девки собирая пели

<sup>2</sup> малину

<sup>3</sup> а. Чтоб занять их  
б. Дабы не мог в открытый рот  
в. Певницы ягоды тайком

<sup>4</sup> а. И понежному поневоле  
б. Татьяна видит поневоле

<sup>5</sup> Вышла девка на дорогу

<sup>6</sup> Девка плачет, изнывает

<sup>7</sup> Друга призывает

<sup>8</sup> Друг уехал на чужбину

<sup>9</sup> Дальняя сторонка!...

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

На чужбине молодицы,  
Красные девицы,<sup>1</sup>  
Осталась я молодая<sup>1</sup>  
Горькою вдовицей —<sup>2</sup>  
Вспомяни меня младую  
Аль я приревную<sup>3</sup>  
Вспомяни меня заочно  
Хоть и не нарочно.

*Вторая редакция Песни девушек:*

(ЛБ 70, л. 19 об.)

Девицы, красавицы,  
Душеньки подруженьки<sup>4</sup>  
Разгуляйтесь милые  
Разгуляйтесь резвые  
Заманите молодца  
К хороводу нашему  
{ Затяните песенку  
Песенку заветную —<sup>5</sup>  
Как завидим издали<sup>6</sup>  
Разбежимся, милые  
Закидаем вишеньем<sup>7</sup>  
Вишеньем малиною  
Красною смородиной<sup>8</sup>  
Не ходи прислушивать<sup>9</sup>  
[Наши] песни [тайные <?>]<sup>10</sup>  
Не ходи приглядывать<sup>11</sup>  
На забавы девичьи<sup>12</sup>

<sup>1</sup> а. Здесь останусь я девица

б. Здесь осталась я младая

<sup>2</sup> Бедною вдовицей —

<sup>3</sup> а. Не то затоскую

б. Аль я затоскую

<sup>4</sup> Милые подруженьки

<sup>5</sup> а. Песенку веселую —

б. Песенку знакомую <?>

Скобка слева ст. 6 и 7 поставлена Пушкиным.

<sup>6</sup> а. Заманите

б. Как заманим молодца

<sup>7</sup> а. Закидаем издали

б. Закидаем молодца

<sup>8</sup> [Издали] Виноградом, вишеньем —

<sup>9</sup> Не ходи подслушивать

<sup>10</sup> Песенки заветные

<sup>11</sup> Не ходи подсматривать

<sup>12</sup> Игры хороводные

*XLa (ст. 5—14).*

(ЛБ 70, л. 19 об.)

Чтобы прошло ланит <пыланье><sup>1</sup>  
Но в персях тоже трепетанье<sup>2</sup>  
И не проходит жар ланит<sup>3</sup>  
Но ярче, ярче всё горит<sup>4</sup>  
Так бедный мотылек и блещет  
И бьется радужным крылом<sup>5</sup>  
Коварным пойманный перстом<sup>6</sup>  
Так зайчик в озиме [трепещет]

*XLI.*

(ЛБ 70, л. 20)

Но наконец [она] вздохнула<sup>7</sup>  
И встала со скамьи своей<sup>8</sup>  
Пошла [до] [но] повернула  
В аллею [к дому] перед ней<sup>9</sup>  
В <нрвб.> <нрвб.> Евгений<sup>10</sup>  
Стоит подобно грозной тени<sup>11</sup>  
И как огнем обожжена<sup>12</sup>  
Остановилась она  
Последствия нежданой<sup>13</sup> встречи

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. Чтобы прошло в лице <пыланье>

В последнем слове описка: пламень

<sup>2</sup> Но <нрвб.>

<sup>3</sup> И не бледне(ет) (?)

<sup>4</sup> а. Она трепещет

б. Всё более лицо горит

<sup>5</sup> а. И бьется в перстах

б. И бьется в детской (?)

<sup>6</sup> а. Удержан б. Прикрытый

Чернила этой строфы расплылись, и многие зачеркнутые слова не читаются.

<sup>7</sup> И наконец она вздохнула

<sup>8</sup> Решалась встать (?)

<sup>9</sup> Она в аллею, перед ней

<sup>10</sup> а. Лицом к лицу стоит Евгений

б. Как будто <нрвб.> вдруг г. мы (?) <нрвб.>

<sup>11</sup> подобных привидений

<sup>12</sup> Бедная <нрвб.> поражена

в след обращена

<sup>13</sup> Последствия тог(ашней) встречи

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Сегодня, милые друзья  
Пересказать не в силах <?> я<sup>1</sup>  
<Я> жажду после долгой речи<sup>2</sup>  
<И> погулять <и> отдохнуть —  
Окончу всё <?> когданибудь —<sup>3</sup>

2 окт. 1824

---

<sup>1</sup> а. Перескажу в другую  
б. Перескажу вам после

<sup>2</sup> Мне

<sup>3</sup> а. Сберуся <?> я когда-нибудь  
б. Начнем <?> опять.



## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

### I.

(ЛБ 70, л. 31)

[Я отрок был] и мною правил<sup>1</sup>  
Ваш хитрый слабый милый пол<sup>2</sup>  
Тогда себе закон я ста<ви>л<sup>3</sup>  
[Его] летучий произвол<sup>4</sup>  
Душа лишь только разгоралась<sup>5</sup>  
Тогда мне женщина являлась  
Каким то чистым божеством<sup>6</sup>  
Владела чувством и умом<sup>7</sup>  
Сияла дивным совершенством<sup>8</sup>  
Пред ней я таял в тишине:<sup>9</sup>  
Ее любовь казалась мне  
Недосягаемым блаженством  
[Лишь] умереть у милых ног —<sup>10</sup>  
Иного я желать не мог<sup>11</sup>

- <sup>1</sup> а. В 15 лет уж мною правил  
б. Я была дитя и мною прѣвила
- <sup>2</sup> Ваш легкой слабый, милый пол
- <sup>3</sup> а. Мне долго был законом  
б. Себе в святой закон я ставля
- <sup>4</sup> Его неверный произвол
- <sup>5</sup> а. Душа в томленьи  
б. Душа чего-то дожидалась
- <sup>6</sup> а. Каким то дивным божеством  
б. Каким то высшим <?> божеством
- <sup>7</sup> а. Всѣ в ней казалося  
б. в уме моем
- в. Владея чувством и умом
- <sup>8</sup> а. Любовь  
б. Его пленяла совершенством
- в. Всѣ в ней блжстало совершенством
- г. Она сияла совершенством
- <sup>9</sup> Я страстно таял в тишине
- <sup>10</sup> а. Желать <нрав.> я только мог  
б. Лобзать <?> молить я только  
в. Одно молить тогда <?>
- г. И умереть у милых ног
- <sup>11</sup> а. Одно желать  
б. Другого

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Ia.

(ЛБ 70, л. 31)

Признаться ль вам, я наслажденье<sup>1</sup>  
В то время лишь одно имел<sup>2</sup>  
Мне было мило ослепленье  
Об нем я после пожалел —<sup>3</sup>

II

(ЛБ 70, л. 33 об.)

То в ней чудовище я видел<sup>4</sup>  
Созданье злобных адских сил<sup>5</sup>  
Я трепетал и ненавидел —  
Алкая ждал <и> слезы лил<sup>6</sup>  
Ее пронзительные взоры<sup>7</sup>  
Улыбка, слезы, разговоры  
Всё было в ней отравлено<sup>8</sup>  
Изменою напоено  
Всё в ней [казалось каплет ядом],  
Она являлась мне змией,<sup>9</sup>  
То вдруг я мрамор видел в ней  
Покрытый [видимым] нарядом<sup>10</sup>  
Еще холодный и немой<sup>11</sup>  
Но скоро нежный <и> живой<sup>12</sup>

III.

См. послы IVб, стр. 339.

- 
- 1 Признаться ли вам — предубеждение  
2 а. Тогда быть может только знал  
б. Лишь только в. Тогда лишь  
1. В то время чувство(вать) умел  
3 а. Об нем я искренно  
б. Я сердцем искренним жалел  
4 То вдруг я видел в ней  
5 а. Земное существо б. Созданье ада.  
6 а. Я жаждал <нрзб.>  
б. молил  
в. В ожесточе(нн)и  
1. Жаждал  
7 а. Она  
8 Всё в ней казалось ядом  
9 а. То б. Каз(алось) в. Видел змия  
10 Под <нрзб.>  
11 а. Бездушный, холодный и немой  
б. Прелестный холодный и немой  
12 а. Едва для б. Пигмалион

*IIIa.*

(ЛБ 70, л. 32 об.)

Но я заманчивой загадкой<sup>1</sup>  
Не долго мучился украдкой...  
Наскуча мной оне<sup>2</sup>  
Шепнули сами слово мне<sup>3</sup>  
[Давно] известное по свету<sup>4</sup>  
И даже никому оно<sup>5</sup>  
Уж не казалось и смешно  
Так [разгадав загадку эту]<sup>6</sup>  
Сказал я только-то друзья<sup>7</sup>  
Куда как недогадав я

*IV.*

(ЛБ 70, л. 32 об.)

*Первый вариант:*

Увидел <я> что дамы сами<sup>8</sup>  
Душевным тайнам изменя<sup>9</sup>

<sup>1</sup> Меня заманчивой загадкой

<sup>2</sup> а. Они мне сами помогали

б. И сами помогали они

<sup>3</sup> а. Шепнули слово мне — давно

б. Сказали слово

в. Шепнули слово

<sup>4</sup> а. Известно было всем оно

б. И не известно

в. И не забавно

г. И даже не забавно свету

д. Не занимательно давно

е. Давно известно было свету

ж. Оно известно было свету

<sup>5</sup> И возраженья даже не

<sup>6</sup> а. Я разгадал загадку эту

б. Я разгадав загадку эту

<sup>7</sup> Не долго

<sup>8</sup> Увидел <я> что меж собою

<sup>9</sup> а. Они принуждены в уме

б. Своей привычке изменя

в. Приговорят (?) свою любовь

г. Цenia по совести <крзб.> себя

д. Себя избрав

е. Порокам сердца изменя

ж. Порокам мыслей изменя

з. Сердечным тайнам изменя

и. отклоня

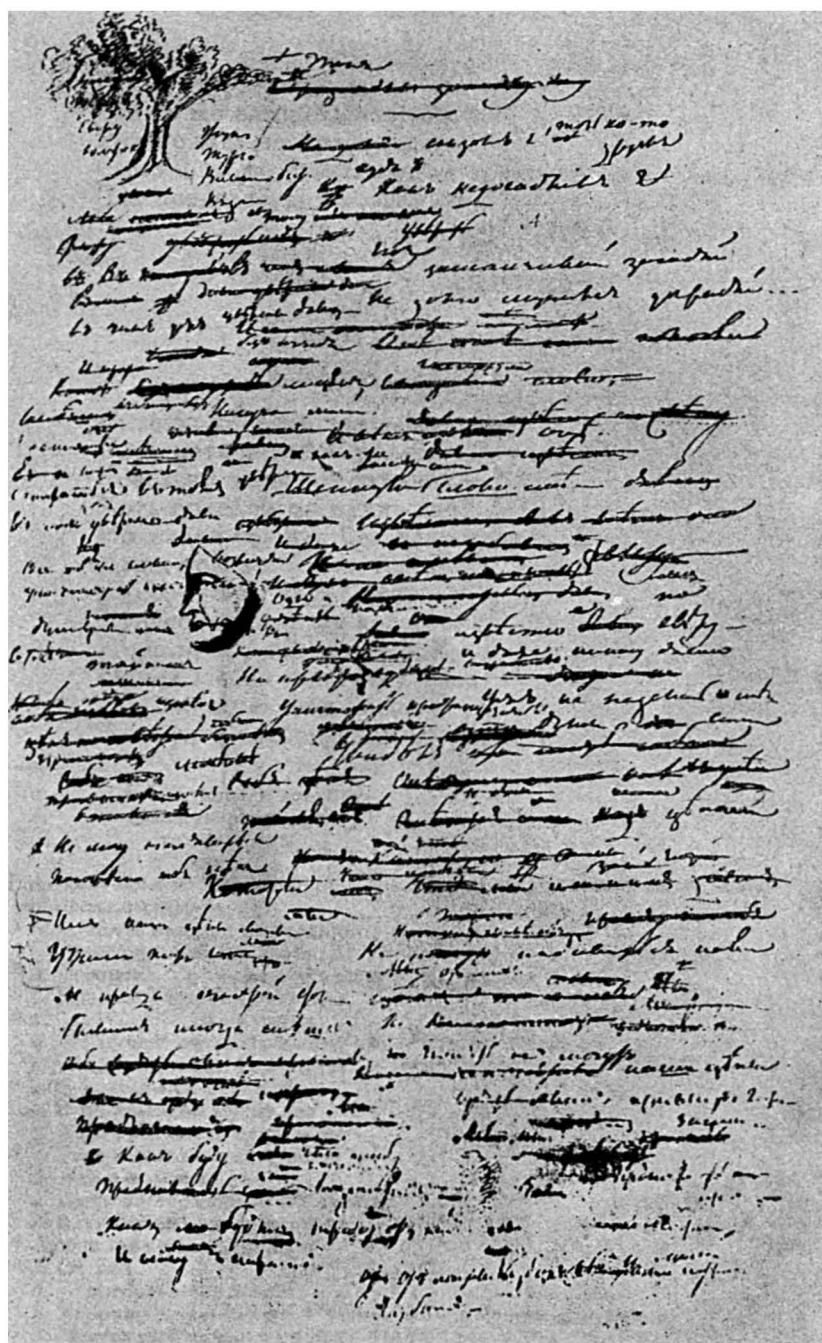
Не могут надивиться нами<sup>1</sup>  
 По совести себя ценя<sup>2</sup>  
 Им наши цены своенравны<sup>3</sup>  
 Ужасно кажутся <забавны>  
 И правда с этой стороны  
 Бываем иногда смешны  
 [Судить] о всем привыкнув ложно<sup>4</sup>  
 Мы им в душе<sup>5</sup>  
 Мы [сердцем] зовем <?><sup>6</sup>  
 Как будто требовать возможно  
 От милых губок и лилей  
 Глубоких [мыслей] и страстей<sup>7</sup>

IVa.

(ЛБ 70, лл. 32 об., 33)

[Всегда] без нужды лицемерить<sup>8</sup>  
 Скажите, смешно<sup>9</sup>  
 Стараться важно в том уверить<sup>10</sup>

- 
- 1 а. Смеются сами над ценою  
 б. Смеются сами над ценами  
 в. над нашими ценами  
 что мы за них порой даем  
 Последний стих сперва читался:  
 что мы и ей и им даем  
 что иногда мы даем
- 2 а. Которым вовсе нет  
 б. Себя по совести ценя  
 в. Порою правду возлюбя  
 г. Мы от них  
 1. Мы радуем  
 д. мы прим
- 3 а. Им не понятны наши цены  
 б. Понять не могут наши цены
- 4 Об
- 5 Мы в сердце их
- 6 а. Предполагать ужель возможно  
 б. Как будто мы  
 в. Как будто что нибудь возможно  
 1. Как мо(жно)  
 д. Как требовать от них
- 7 а. И силу страстей  
 б. И сильных страстей
- 8 а. Мы слушаем  
 б. И просто  
 в. скучно лицемерить  
 1. А как несносно <?> лицемерить
- 9 а. ужели не смешно  
 б. равно
- 10 а. В ее б. Для д(амы)  
 в. Разру(шить) 1. Тому их склоняя <?>  
 д. Уверить их



Глава IV, строфы Ша, IV и IVa. Черновая рукопись.

(Публичная Библиотека СССР им. В. И. Ленина в Москве. Тетрадь № 2370, л. 32 об.).

В чем уж уверены давно<sup>1</sup>  
 Всё те же слышать возраженья  
 Уничтожать предрассужденья  
 Одно и то же размышлять  
 [На предрассудки возражать]<sup>2</sup>

IV.

(ЛБ 70, л. 34)

*Второй вариант:*

Смешон конечно важный модник<sup>3</sup>  
 Систематический Фоблас,<sup>4</sup>  
 Красавиц записной угодник —<sup>5</sup>  
 Хоть поделом он мучит вас<sup>6</sup>  
 Но жалок тот кто без искусства  
 Души возвышенные чувства<sup>7</sup>  
 [Прелестной] веруя мечте  
 Приносит в жертву красоте  
 И расточась неосторожно<sup>8</sup>  
 Одной любви в награду ждет<sup>9</sup>  
 Любовь в безумии зовет<sup>10</sup>  
 Как будто требовать в〈озможно〉

<sup>1</sup> а. в чем уверена давно —

б. давно уверены

<sup>2</sup> которых нет.  
 в 15 лет.

*Эта неоконченная строфа написана в непосредственной связи с первым вариантом строфы IV.*

<sup>3</sup> Мне жалок нежный их угодник

<sup>4</sup> Систематический Ловлас

<sup>5</sup> а. Потомок ваш угодник

б. Красавиц ветреный угодник

<sup>6</sup> а. для мужчин

б. Он мучает он в. Их мучает он

г. Вас мучает он д. Нас мучает

е. И поделом он судит вас

ж. И по делом он мучит вас

з. Хоть он и смеет мучить вас

<sup>7</sup> а. Таит возвышенные чувства

б. Как в тексте.

в. Души восторженные (? ) чувства

<sup>8</sup> И ждет любви — неосторожно...

<sup>9</sup> Любви себе в награду ждет

<sup>10</sup> а. Об ней

б. требует — ее зовет

в. Упорно

г. Ничтожный призрак он зов

д. Любовь одну к себе зовет

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*Новая переработка строфы:*

(Арх. Соболевского Avant les voyages, № 22/3366, в Централархиве)

Увидел я, что дамы сами  
Присяжной тайне изменя  
Не могут надивиться нами  
Себя по совести цenia;  
Желанья наши <своенравны><sup>1</sup>  
Им очень кажутся забавны  
Что глуп кто верует словам  
Кто тираническим мечтам<sup>2</sup>  
Закабалась неосторожно  
Одной любви в награду ждет  
Любовь в безумии зовет —  
Как будто требовать возможно  
От мотыльков и от лилей  
И чувств и мыслей и страстей

*Второй вариант ст. 5—12:*

Восторги наши своен<равны>  
Им очень кажутся <забавны>  
[И правда с этой стороны  
Бываем часто мы смешны  
Закабалась] неосторожно  
[Мы ищем где бы как нибудь  
Себя насильно обмануть]  
Мы рады если нам <возможно>

*IVб.*

(ЛБ 70, л. 39 об.)

[Блажен, кто] делит [наслажденья]<sup>3</sup>  
Умен — кто чувствовал один<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Ст. 5—10:

Что жалок тот кто без искусства  
Души возвышенные чувства  
Прелестным жертв<ует> мечтам  
И свято веруя словам  
Закабалась неосторожно  
Одной любви в награду ждет

<sup>2</sup> Кто повелительным мечтам)

<sup>3</sup> а. Блажен кто ими любовался

б. Счастливы не волненья

в. Блажен кто <нрав.> любовался

г. Блажен кто сердцем наслаждался

д. Блажен кто ведал наслажденья

<sup>4</sup> а. Блажен один

б. Кто наслаждаться мог один

в. Блажен кто чувствовал один

[Кто был невольного влечения]<sup>1</sup>  
 [Самолюбивый властелин]  
 Кто принимал без увлечения<sup>2</sup>  
 И оставлял без сожаленья<sup>3</sup>  
 Когда крылатая любовь<sup>4</sup>  
 И *«рзб.»* предаваясь вновь<sup>5</sup>

III.

(ЛБ 70, л. 41)

Но есть одна... я только сею<sup>6</sup>  
 Любви безумства — разумею<sup>7</sup>  
 Но был ли я любим и кем<sup>8</sup>  
 И где и долго ли — зачем<sup>9</sup>  
 Вам узнавать? — не в этом дело:  
 Всё это было глупый вздор<sup>10</sup>  
 А дело в том что с этих *«пор»*<sup>11</sup>  
 Во мне уж сердце охладело —  
 Закрылось для любви оно<sup>12</sup>  
 И всё в нем пусто и темно —

IVв.

(ЛБ 70, л. 41 об.)

Первый вариант ст. 1—4:

Довольно! милым заблужденьям<sup>13</sup>  
 Не стану жертвовать я вновь<sup>14</sup>

<sup>1</sup> И был сердечного влечения

<sup>2</sup> а. Встречал

б. Я принимал без увлечения

<sup>3</sup> И провожал без сожаленья

<sup>4</sup> а. Дары его (?) б. Любви

<sup>5</sup> Несколько *неравборчивых* *зачеркнутых* слов.

<sup>6</sup> а. Но есть одна... невольно сею

б. Но есть одна... и хоть я (?) сею

в. Но есть одна... донны сею

<sup>7</sup> а. Так я — разумею

б. Любовь еще я — разумею

<sup>8</sup> Я был любим — но где и кем

<sup>9</sup> Не узнавайте — и зачем

<sup>10</sup> а. Что было — это вздор

б. Что было не *«рзб.»* вздор

<sup>11</sup> А дело в том, что с днями

<sup>12</sup> И для чувств оно

<sup>13</sup> И поляю! милым заблужденьям

<sup>14</sup> Не буду жертвовать я вновь



Невозвратимых сновидений<sup>1</sup>  
 Не возмутит уже любовь<sup>2</sup>

Страстей мятежные заботы<sup>3</sup>  
 Прошли, не возвратятся вновь!  
 Души бесчувств(енной) дремоты<sup>4</sup>  
 Не возмутит уже любовь —  
 Пустая красота порока<sup>5</sup>  
 Блестит и нравится до срока<sup>6</sup>  
 Пора! проступки юных дней —  
 Загладить живнию моею! —  
 Молва играя очернила<sup>7</sup>  
 Мои нач(альные) лета<sup>8</sup>  
 Ей подмогала клевета<sup>9</sup>  
 И дружбу только что смешала<sup>10</sup>  
 Но к счастью суд [молвы] слепой<sup>11</sup>  
 Опровергается порой!...<sup>12</sup>

- <sup>1</sup> а. И  
 б. Уснувших
- <sup>2</sup> Не возмутят уже любовь
- <sup>3</sup> а. И вы невинною душою  
 Вы избяраете меня  
 б. Вы предаетесь мне душой  
 в. Я вам <крзб.>  
 г. Прошли мятежные заботы
- <sup>4</sup> а. Моей бесчувственной дремоты  
 б. И сердца дремоты
- <sup>5</sup> а. Пустые призраки  
 б. Забавы призраки
- <sup>6</sup> Пленяет
- <sup>7</sup> а. Меня молва не пощадяла  
 б. Молва кого не пощадяла  
 в. Молва не раз меня чернила  
 г. Молва б(ыть) м(ожет) очернила
- <sup>8</sup> Стих вписан.
- <sup>9</sup> Ей помогала клевета  
 После этого стиха следовали:  
 а. И дружба — лет  
 б. Мои  
 в. И первые мои лета
- <sup>10</sup> а. И дружба иногда чернила  
 б. И дружба не всегда щадяла  
 После этого стиха следовало:  
 Но их досто(инный) приговор  
 [Быть м(ожет)] Я почтала не раз за вадор
- <sup>11</sup> а. Но строгий суд молвы слепой  
 б. Но к счастью судья слепой
- <sup>12</sup> Неправ бывал порой

IV<sub>2</sub>.

(ЛБ 70, л. 41)

*Второй вариант:*

Я вам открылся беспритворно<sup>1</sup>  
Я устыдился б обмануть<sup>2</sup>  
Доверчивость души прекрасной<sup>3</sup>

*Третий вариант:*

Я не хотел  
И не воспользовался я  
И вашу младость<sup>4</sup>  
Обманет опытность моя  
Прельщенный вашей красотой  
Воображением умом  
Я вам открыл  
Как ищет изверг сладострастный<sup>5</sup>  
Минуты неги в чемнибудь<sup>6</sup>

*Четвертый вариант.*

Один лишь изверг сладострастный  
Не ужаснется вашу грудь  
Наполнить ядом

*Пятый вариант:*

Нет я не изверг сладострастный  
Я устыдился б обмануть  
Доверчивость души прекрасной  
. . . . . <грудь>  
Нет вы достойны быть любимой

---

<sup>1</sup> *Поправка:* судья бесстрастный —

<sup>2</sup> а. Я не хотел вас обмануть

б. Мне стыдно было обмануть

<sup>3</sup> Столь

<sup>4</sup> Я не хотел с

И <нрвб.> ваше ослепленье

<sup>5</sup> Пусть ищет изверг сладострастный

<sup>6</sup> а. Восторгов неги какнибудь

б. Минуты неги гденибудь

IVд.

(ЛБ 70, л. 41 об.)

Не все [конечно]<sup>1</sup> нет сомненья<sup>2</sup>

Найти возможно исключения<sup>3</sup>

И вы живой тому пример —

Но вообще клянусь пред вами —<sup>4</sup>

Что женщины не знают сами

За чем они [того берут]

[За чем]

*Текста строф V и VI не сохранилось, и возможно, что эти строфы не были написаны. Черновые рукописи строф VII и VIII утрачены.*

IX.

(ЛБ 70, л. 29 об.)

Я жертва долгих заблуждений

Разврата пламенных <?> страстей<sup>5</sup>

И жажды сильных впечатлений<sup>6</sup>

И бурной [юности] моей<sup>7</sup>

Привычкой жизни избалован<sup>8</sup>

Одним когда то очарован<sup>9</sup>

Разочарованный другим<sup>10</sup>

Всегда желанием томим<sup>11</sup>

Скучая ветреным успехом<sup>12</sup>

Внимая в шуме и в тиши<sup>13</sup>

Роптанье тайное души<sup>14</sup>

<sup>1</sup> Конечно есть

<sup>2</sup> а. без сомненья

б. потрудясь <?>

<sup>3</sup> Найдут возможно исключения

<sup>4</sup> между нами

<sup>5</sup> а. И необузданных страстей

б. Развратной юности моей

<sup>6</sup> И жажды сильных наслаждений

<sup>7</sup> а. Развратной юности моей

б. И бурных моих

<sup>8</sup> а. Успехом легким избалован

б. В любви успехом избалован

<sup>9</sup> а. То

б. Одним я в жизни <?> очаровав

<sup>10</sup> И разуверенный другим

<sup>11</sup> а. Желаньем б. Всегда желаньем

в. Желаньем ветреным томим

г. Желаньем нового томим

<sup>12</sup> а. Скучая <нрзб.> успехом

б. Скучая сладостным успехом

<sup>13</sup> Зевая

<sup>14</sup> Роптанью тайному души

Зевоту заглушая смехом<sup>1</sup>  
Провел я много много лет<sup>2</sup>  
Утрата жизни лучший цвет<sup>3</sup>

*Черновая рукопись строфы X утрачена; строфу XI см. стр. 345.*

XII.

*Первый вариант ст. 1—2:*

(ЛБ 70, лл. 28 об. и 29 об.)

Сегодня вы ко мне писали<sup>4</sup>  
[Не отпирайтесь] \_\_\_\_\_

Минуты две они молчали<sup>5</sup>  
Но к ней Онегин подошел<sup>6</sup>  
И молвил — Вы ко мне писали<sup>7</sup>  
Не отпирайтесь — я прочел<sup>8</sup>  
Души доверчивой признанья<sup>9</sup>

<sup>1</sup> а. И скуку

б. Притворным заглушая смехом

<sup>2</sup> а. Провел я много много дней

б. Убил я много много дней

в. Так жил

г. Так вот

д. Так вот как в юности (моей)

е. Так я провел

ж. Вот (как) убил (я) много дней

<sup>3</sup> Прекрасной млад(ости моей)

<sup>4</sup> Я знаю: вы ко мне писали

<sup>5</sup> а. Они глядели молчали(во)

б. Татьяна так и задрожала

в. Глава

г. Они глядели друг на друга

д. взоры убивали

е. Минуты две они глядели

ж. выжидали

<sup>6</sup> а. Татьяну бедную мою

б. Евгений тяко наконец

<sup>7</sup> а. Глава Евгения блистали

б. Глава Евгения выражали

в. Он молвил — Вы ко мне писали

г. И наконец он — Вы писали

д. И говорит он: — Вы писали

е. И говорит — Вы мне писали

<sup>8</sup> а. Я с умилением прочел

б. Не отпирайтесь; я люблю

<sup>9</sup> а. Души открытой излиянья

б. Души прозрачной излиянья

в. Души доверчив(ое) чувство

г. Письма доверчивые чувства

д. Слова доверчивые чувства

е. Любви доверчивое чувство

ж. Прочел с невольным умиленьем

з. И долг (?)

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

[Младого сердца] ивляянья  
 Мне ваша искренность мила <sup>1</sup>  
 Она в волнении привела  
 Давно умолкнувшие чувства — <sup>2</sup>  
 Но выхвалять вас не хочу <sup>3</sup>  
 И за нее вам заплачу <sup>4</sup>  
 Признаньем также без искусства <sup>5</sup>  
 Узнайте исповедь мою — <sup>6</sup>  
 Себя на суд ваш отдаю —

*План расположения начальных строк четвертой главы.*

(ЛБ 70, лл. 70 и 71 об.)

[1] 2<sup>7</sup>

Чем меньше etc.

[2]<sup>8</sup>

Ах дамы! скучно etc. (кого не утомят)

[3] 1<sup>9</sup>

|   |                                     |                           |
|---|-------------------------------------|---------------------------|
| { | В начале жизни etc.                 | то вдруг ее я нена(видел) |
|   | [4] 2 <sup>10</sup>                 |                           |
|   | Словами юного поэта — <sup>11</sup> |                           |
|   | 5 <sup>12</sup>                     |                           |

Так точно думал, мой Евгений  
 Он в бурной юности своей <sup>13</sup>  
 Был жертва долгих забл(уждений)  
 И необуз(данных)...

<sup>1</sup> О

<sup>2</sup> Мои умолкнувшие чувства

<sup>3</sup> а. Но вас хвалить я не хочу

б. Я вас хвалить

<sup>4</sup> а. Я т

б. Я за нее вам заплачу

<sup>5</sup> а. Другим признаньем

б. Искусства не люблю

<sup>6</sup> Узнайте ж исповедь мою

<sup>7</sup> Ср. строфу VII.

<sup>8</sup> Ср. строфу VIII.

<sup>9</sup> Ср. строфу I.

<sup>10</sup> Ср. строфу III.

<sup>11</sup> Словами нашего поэта

<sup>12</sup> Ср. строфу IX.

<sup>13</sup> Он в первой юности своей

(Так погубил он 8 лет<sup>1</sup>  
Утр<атя>....)

6<sup>2</sup>

Он так узнал что вы-же сами<sup>3</sup>  
Присяжной тайне etc  
Что жалок тот etc

7<sup>4</sup>

Без упоенья  
Но по привычке он etc.  
[Он] дома <?>

8<sup>5</sup>

Но получив посланье Тани<sup>6</sup>  
Был поневоле тронут он  
Язык девственных [мечтаний]<sup>7</sup>  
В нем думы роем в<оз>мутил<sup>8</sup>  
И вспомнил он Тать<яны> милой<sup>9</sup>  
И бледный цвет и вид унылый<sup>10</sup>  
И в сладостный безгрешный сон<sup>11</sup>  
Душою погрузился он

<sup>1</sup> Так погубил он 10 лет

<sup>2</sup> Ср. строфу IV.

<sup>3</sup> а. Но б. Увидел он  
в. Но по привычке)

г. Он очень знал что дамы сами

<sup>4</sup> Ср. строфу X.

<sup>5</sup> Ср. строфу XI.

<sup>6</sup> Но получив письмо Татьяны

<sup>7</sup> а. Забытых, сладостных мечтаний

б. И прежде в. Счастливых г. Любовь д. Младых девственных

е. Язык любви

<sup>8</sup> а. В нем сердца оживился сон

б. В нем прервался холодный сон

в. Смутали в нем кровь

г. Его д. В нем верный

е. Без упительных мечтаний

ж. Всех упительных Мечтаний

з. Ах упительных Мечтаний

и. И упительных Мечтаний

Ему недавно снился сон

к. Ему приснился дивный сон

<sup>9</sup> а. Доверчивость души невинной  
В нем

б. Сон и отрадный и унылый

в. Но он решился дове милой

<sup>10</sup> И бледный цвет и взор унылый

<sup>11</sup> И в сладостный волшебный сон

Быть может чувствий пыл старинный<sup>1</sup>  
 Им на минуту овладел  
 Но обмануть он не хотел<sup>2</sup>  
 Доверчивость души невинной<sup>3</sup>  
 Теперь мы в сад перелетим  
 Где встретилаcь Т<атьяна> с ним.

94

Минуты две etc.

[Когда б я смел искать блаже<нства>]

Когда б я думал о браке, когда бы мирная семейственная жизнь нравилась моему воображению то я бы вас выбрал никого другого — я бы в вас нашел... Но я не создан для блаже<нства> etc. (не достоин). Мне ли соединить мою судьбу с вами. Вы меня избрали, вероятно я первый ваш passion — но уверены ли — позовьте вам совет дать.

### XIII.

(ЛБ 70, л. 71 об.)

Когда бы жизнь домашним кругом<sup>5</sup>  
 Я ограничить захотел<sup>6</sup>  
 Когда бы мне отцом супругом<sup>7</sup>  
 Завидный жребий повелел<sup>8</sup>  
 Когда б семейственной картиной<sup>9</sup>  
 Пленился <я> хоть миг единый  
 Конечно кроме вас одной<sup>10</sup>  
 Невесты б не искал иной<sup>11</sup>

<sup>1</sup> а. Страстей быть может пыл старинный

б. Быть может сердца пыл старинный

<sup>2</sup> а. Но обмануть не захотел

б. Но он

<sup>3</sup> После этого стиха следовало:

И к Лар<инным> приехал он

<sup>4</sup> Ср. строфу XII.

<sup>5</sup> Когда б домашней

<sup>6</sup> а. Я ограничить бы желал

б. Я ограничить пожелал

<sup>7</sup> а. Когда б я мог

б. Когда бы добрым быть супругом

<sup>8</sup> а. Мне мирный жребий повелел

б. Смирный жребий повелел

<sup>9</sup> Когда б я мог

<sup>10</sup> а. Как в тексте.

б. Я верно б кроме вас одной

<sup>11</sup> Невесты не искал иной.

Скажу без блесков мадригальных<sup>1</sup>  
 Я в вас нашел мой идеал<sup>2</sup>  
 Я верно б вас одну избрал<sup>3</sup>  
 Подругой дней моих печальных  
 Всего прекрасного в залог<sup>4</sup>  
 И был бы счастлив сколько мог.

XIV.

(ЛБ 70, л. 64 об.)

Нет я не создан для блаженства<sup>5</sup>  
 Ему чужда душа моя<sup>6</sup>  
 Напрасны [ваши] совершенства  
 К ним сердцем не привыкну я<sup>7</sup>  
 [И вот] вам честь моя порукой  
 Супружество нам будет мукой<sup>8</sup>  
 И буду холоден ревнив<sup>9</sup>  
 С досады зол и молчалив<sup>10</sup>  
 Начнете плакать — ваши слёзы<sup>11</sup>  
 Не тронкут сердц(а) моего  
 И будут лишь бесить его —  
 Судите ж Вы, какие розы<sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> Но я без вычур мадригальных  
<sup>2</sup> а. Скажу — я вас одну б избрал  
 б. Вы мой  
 в. Я вижу в вас мой идеал  
<sup>3</sup> а. Я верно б  
 б. Подругой бы я вас избрал  
<sup>4</sup> а. Любви и верности в залог  
 б. В вас видя  
 в. И видя в вас небес-залог  
*Стих вписан.*  
<sup>5</sup> Себя я знаю: для блаженства  
<sup>6</sup> Не создана душа моя  
<sup>7</sup> а. Наскучу ими скоро я  
 б. Наскучу тотчас  
<sup>8</sup> а. Супружество мне будет мукой  
 б. Супружество вам будет мукой  
<sup>9</sup> а. Я холоден и ревнив  
 б. Я буду холоден ревнив  
 в. Я скучен холоден ревнив  
 г. Сварлив д. Душой  
 е. В <прзб.>  
<sup>10</sup> а. Сердит, насмешлив, молчалив  
 б. Сердит, к тому(же) молчалив  
 в. Злопамятен и злоречив —  
<sup>11</sup> а. Вы будете страд(ать)  
 б. Но  
 в. Ваши страданья  
<sup>12</sup> а. Вот Гименей б. И вот



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Нам заготовил Гименей...<sup>1</sup>  
И может <быть> на много дней —

*Вариант:*

Отцом семейства нежным другом<sup>2</sup>  
в семье главой  
С такой проклятою душой<sup>3</sup>  
Но вы хотите быть любимы<sup>4</sup>

*Второй вариант ст. 1—9:*

(ЛБ 70, л. 71 об.)

Но я не создан для бл<ажинства>  
Ему чужда душа моя  
Напрасны ваши совершенства  
Их, право, не достоин я —  
Поверьте (совесть вам порукой)<sup>5</sup>  
Супру<жество> нам будет мукой  
Я как бы не любил уж вас<sup>6</sup>  
Отвыкну от любви тотчас<sup>7</sup>  
Начнете плакать etc.

XV.

*Первый вариант:*

(ЛБ 70, л. 50 об.)

Того ли вы во мне искали —  
Когда с такою простотой<sup>8</sup>  
С таким умом ко мне писали...  
Обмануты [своей душой] —  
[Нет вы достойны быть любимой]  
[Нет я]

*Второй вариант:*

(ЛБ 70, л. 72)

Что может быть на свете хуже  
Семьи где бедная жена

<sup>1</sup> Вам заготовит

<sup>2</sup> а. Мне б. сердце помертвело

в. Главой семьи

<sup>3</sup> С такой любезною

*После варианта ст. 3 следовал стих:*

а. С непостоянной и [пустой]

б. С непостоянной и сухой

<sup>4</sup> Но вы достойны быть любимой

<sup>5</sup> Я знаю, честь моя порукой

<sup>6</sup> Я скоро

<sup>7</sup> От вас отвыкну

<sup>8</sup> Когда с душой

Грустит о недостойном муже<sup>1</sup>  
 И днем и вечером одна<sup>2</sup>  
 Где бедный <?> муж ей цену зная<sup>3</sup>  
 Судьбу однако ж прокляная —  
 Всегда нахмурен, молчалив —<sup>4</sup>  
 И часто холодно ревнив —<sup>5</sup>  
 Скажите мне, того ль искали<sup>6</sup>  
 Вы чистой пламен<ной> душой  
 Когда с такою простотой  
 С таким умом ко мне писали  
 Ужели жребий вам такой<sup>7</sup>  
 Назначен строгою судьбой<sup>8</sup>

XVI.

(ЛБ 70, л. 72, 72 об.)

Мечтам и годам нет возврата<sup>9</sup>  
 Любовь [есть гостья] юных [дней <?>]<sup>10</sup>  
 Я вас люблю любовью брата<sup>11</sup>  
 И м<ожет> б<ыть> еще нежней —<sup>12</sup>  
 Послушайте меня без гнева<sup>13</sup>  
 Год каждый молодая дева<sup>14</sup>  
 Меняет чувства <и мечты><sup>15</sup>  
 [Так] деревцо свои листы<sup>16</sup>

- 
- <sup>1</sup> Грустит об охлажденном муже  
<sup>2</sup> а. День б. Всегда  
<sup>3</sup> Где скучный муж ей зная цену  
<sup>4</sup> Сердит, нахмурен, молчалив  
<sup>5</sup> И без соперников ревнив —  
<sup>6</sup> Того ли вы  
<sup>7</sup> а. Такая  
 б. Ужели участи такой  
<sup>8</sup> а. Назначен гневною судьбой  
 б. Назначен вашею судьбой.  
<sup>9</sup> Нет, вы достойны быть любимой  
<sup>10</sup> а. Такой же пламенной душой  
 б. Любовь есть гостья юных лет <?>  
 в. Любовь подруга юных лет <?>  
<sup>11</sup> а. Так б. Я вас люблю как  
<sup>12</sup> Или  
<sup>13</sup> а. И так без гнева <?>  
 б. Примите ж мой совет без гнева  
<sup>14</sup> а. Доверчиво молодая дева  
 б. Невечно <?> молодая дева  
 в. Весною <?> молодая дева  
<sup>15</sup> а. Меняет легкие б. Меняет мысли в. Как деревцо г. Весною каждой  
<sup>16</sup> Как деревцо свои листы

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Меняет каждую весною —<sup>1</sup>  
Так видно небом суждено  
Полюбите вы снова —но  
Учитесь вы владеть душою<sup>2</sup>  
Ко злу неопытность ведет<sup>3</sup>  
Не всякий вас как я поймет<sup>4</sup>  
\*  
Так проповедовал etc.

XVII.

(ЛБ 70, 51 об.)

Так проповедовал Евгений —  
Едва дыша без возражений<sup>5</sup>  
Сквозь слез не видя ничего  
Татьяна слушала его  
Он подал руку ей; печально  
(Как говорится махинально)<sup>6</sup>  
Татьяна молча оперлась<sup>7</sup>  
Главою томною склонясь  
Пошли они вокруг огорода<sup>8</sup>  
Явились [вместе] и никто —<sup>9</sup>  
Не думал им пенять на то<sup>10</sup>  
Имеет сельская свобода<sup>11</sup>  
Свои старинные права<sup>12</sup>  
Как и спесивая Москва<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Меняет с каждою весною

<sup>2</sup> Владе(ть)

<sup>3</sup> Неопытность ко злу ведет

<sup>4</sup> Не всякой вас поймет как я

*Слова в стихе остались непереставленными, но другой порядок их определяется рифмой.*

<sup>5</sup> Первоначально стих 2-й был 4-м, а 4-й — 2-м.

<sup>6</sup> а. И как

б. Что называют махинально

<sup>7</sup> а. Моя Татьяна оперлась

б. И только дева оперлась

в. И молча дева оперлась

<sup>8</sup> а. Они вошли в калитку

б. Они пришли

<sup>9</sup> а. И возвратился домой

б. И возвратился; никто

<sup>10</sup> а. Ни слова им — на то б. Им дома

в. Не задумал им пенять на то

<sup>11</sup> Деревни сельская свобода

<sup>12</sup> а. Име(ет)

б. Свои законы и права

в. Свои особые права

<sup>13</sup> Не то <что> важная Москва.

XVIIa.

(ЛБ 70, л. 51 об.)

Но ты — губерния Псковская<sup>1</sup>  
 Теплица юных дней моих  
 Что может быть, страна глухая<sup>2</sup>  
 Несносней барышень твоих?<sup>3</sup>  
 Меж ими нет — замечу кстати  
 Ни тонкой вежливости знати<sup>4</sup>  
 Ни [ветрености] милых шляюх —<sup>5</sup>  
 Я уважая русский дух,<sup>6</sup>  
 Простил бы им их сплетни, чванство  
 Фамильных шуток остроу  
 Порою зуб нечистоту<sup>7</sup>  
 [И непристойность и] жеманство<sup>8</sup>  
 Но как простить им [модный] бред<sup>9</sup>  
 И неуклюжий этикет —<sup>10</sup>

XVIII.

(ЛБ 70, л. 72 об.)

Вы согласитесь, мой читатель,  
 Что очень мило поступил<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Но есть губерния Псковская

<sup>2</sup> а. Ты для меня, земля чужая

б. Ты для меня страна родная

в. Что может быть страна пустая

<sup>3</sup> Скучнее барышень твоих

<sup>4</sup> а. Ни модной вежливости знати

б. Ни светской вежливости знати

<sup>5</sup> а. Ни вольности природных шляюх

б. Ни вольной ветрености шляюх

в. Ни милой ветрености шляюх

<sup>6</sup> а. Я твердо зная русский дух

б. Я понимая русский дух

<sup>7</sup> Белья и зуб нечистоту

<sup>8</sup> а. Как в тексте.

б. И остроумное жеманство

в. И столь искусное жеманство

г. И полу

<sup>9</sup> а. Но как без

б. Но как простить им этикет

в. Но не прощая

г. Но как простить им этот бред

д. Но как простить полу

<sup>10</sup> И ватра(сезаный) этикет —

После этой строфы в рукописи следовали строфы XXIII и дальнейшие.

<sup>11</sup> а. Что тут прекрасно поступил

б. Что превосходно поступил

С печальной Тан<sup>ей</sup> мой приятель,<sup>1</sup>  
 Он в этом случае явил  
 Души прямое благородство  
 Хотя людей недоброхотство  
 В нем не щадило ничего  
 Враги его, друзья его  
 (Что между тем одно и то же)<sup>2</sup>  
 Его честили так и смят.  
 Врагов имеет в мире всяк,<sup>3</sup>  
 Но от друзей избавь нас боже  
 Уж эти мне друзья, друзья<sup>4</sup>  
 Об них не даром вспом<sup>нил</sup> я —

Ср. стр. 509.

### XIX.

(ЛБ 70, лл. 72 об. и 73)

А что? — да так — я [усыпляю]<sup>5</sup>  
 Пустые, мрачные мечты,<sup>6</sup>  
 А только в скобках замечаю<sup>7</sup>  
 Что нет презренной клеветы  
 Картежной сволочью рожденной<sup>8</sup>  
 Вниманьем черни ободренной<sup>9</sup>  
 Что нет нелепицы такой  
 Ни эпиграммы площадной —  
 Которой бы ваш друг с улыбкой  
 В кругу порядочных людей  
 Без всякой злобы <и> затей  
 Не повторял сто крат ошибкой,  
 А впрочем он за вас горой  
 Он вас лелеет как *родной*.

<sup>1</sup> а. Мой

б. С несчастной Тан<sup>ей</sup> наш приятель

<sup>2</sup> (А это всё одно и то же)

<sup>3</sup> а. Умней б. Кто

в. Врагов имеет и дурак

г. Своих врагов

<sup>4</sup> Ох, эти мне друзья, друзья

<sup>5</sup> а. А что? — да так — я вадор болтаю

б. А что? — да так — я вспоминаю

<sup>6</sup> а. Пустые, грозные (?) мечты

б. Пустые, черные мечты

<sup>7</sup> а. Я то(лько)

б. А только в скобках утве(рждаю)

в. А только в скобках объявляю

<sup>8</sup> а. Родя б. Почетной (?) в. На

<sup>9</sup> И

XX.

(ЛБ 70, л. 73)

Хм хм читатель благородный — <sup>1</sup>  
 Здорова ль ваша вся родня? ...  
 Позвольте, может быть угодно <sup>2</sup>  
 Узнать вам к стати от меня, <sup>3</sup>  
 Что значит именно родные,  
 Родные люди золотые, <sup>4</sup>  
 Мы их обязаны ласкать <sup>5</sup>  
 Любить, душевно почитать <sup>6</sup>  
 И по обычаю «народа» <sup>7</sup>  
 О рождестве их навещать <sup>8</sup>  
 Или по почте поздравлять <sup>9</sup>  
 Что б в остальное «время года» <sup>10</sup>  
 Об нас не думали они, <sup>11</sup>  
 И так дай бог им долги дни.

XXI.

(ЛБ 70, л. 73, 73 об.)

За то любовь красавиц нежных <sup>12</sup>  
 Надежней дружбы и родства,  
 Над сердцем их средь бурь мятежных <sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. О мой читатель благородный  
 б. И ты читатель благородный,  
<sup>2</sup> а. А кстати может быть угодно  
 б. Вам кстати может быть угодно  
<sup>3</sup> а. Теперь услышать от меня  
 б. Услышать самого меня  
 в. Теперь спросить.  
 Ст. 1—2 и 3—4 следовали в обратном порядке.  
<sup>4</sup> а. Родные люди вот такие  
 б. Родные люди суть такие  
 в. Родные люди дорогие  
<sup>5</sup> Которых мы должны любить  
<sup>6</sup> Душой ласкать и почитать  
<sup>7</sup> а. И поздравлять б. По праздникам в. Как у русского «народа»  
<sup>8</sup> а. Пред рождеством их навещать  
 б. И в рождество их навещать  
 в. И в новый год их навещать.  
<sup>9</sup> И в новый год их навещать  
<sup>10</sup> Но в остальное «время года»  
<sup>11</sup> Они не думали о нас  
<sup>12</sup> а. За то любовницы надежны  
 б. За то любовь красавиц милых  
<sup>13</sup> а. Сердца созданий сих надежных  
 б. Не трон в. Их сердце  
 г. Над их душой от бурь мятежных

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Мы сохраняем все права,<sup>1</sup>  
 Конечно так — но вихорь моды,  
 Но своенравие природы,  
 Но мненья светского поток,  
 А милый пол как пух легок...  
 К тому ж и мнения супруга<sup>2</sup>  
 Всегда священны быть должны  
 Для добродетельной жены,  
 Так ваша милая подруга<sup>3</sup>  
 Порой от вас увлечена<sup>4</sup>  
 Любовью шутит сатана.<sup>5</sup>

XXII.

(ЛБ 70, л. 73 об.)

Кого ж любить, кому же верить?  
 Кто не изменит нам один?<sup>6</sup>  
 Кто все дела, все речи мерит<sup>7</sup>  
 Услужливо на наш аршин<sup>8</sup>  
 Кто нас заботливо лелеет<sup>9</sup>  
 Кто клеветы про нас не сеет<sup>10</sup>  
 Кто нашему стыду не рад<sup>11</sup>

- 
- 1 а. Хранят ваши права  
 б. Вы сохраняете права  
 2 К тому же мнением супруга  
 3 а. Ужели против  
 б. И ваша милая подруга  
 4 Ужели  
 5 а. Любовь уносит Сатана  
 б. А чем не шутят Сатана.  
 6 Кто вечно не изменит нам  
 7 а. Кто всех и всё на рост наш мерит  
 б. Кто (всякого) на (нрав.) мерит  
 в. Кто все слова  
 8 На наш (нрав.) аршин  
 9 а. Кто нам советов  
 б. Кто в нужде не дает (?) советов.  
 в. Кто в горе не дает (?) советов  
 г. За слез не льет  
 д. Кто день и ночь  
 10 Кто в то приветов  
 11 а. Кто рад про нас  
 б. Кто день и ночь  
 в. Кто нам готов в б(еде) помочь  
 г. Кто не нахо(дит)  
 д. Кто про  
 е. Когда мы....

Кто с нами плакать будет в лад  
искатель<sup>1</sup>  
Трудов напрасно не губя<sup>2</sup>  
Любите самого себя<sup>3</sup>  
Почтенный милый мой читатель.<sup>4</sup>  
Предмет достойный, ничего<sup>5</sup>  
Конечно лучше нет его.<sup>6</sup>

XXIII.<sup>7</sup>

(ЛБ 70, л. 52)

Что было следствием свиданья  
Друзья не трудно угадать<sup>8</sup>  
Татьяны [темные] (?> мечтанья<sup>9</sup>  
Не перестали волновать  
[Ее души], печали жадной —<sup>10</sup>  
Нет пуще страстью безотрадной  
Она вспылала: сон, покой<sup>11</sup>  
Здоровье, мотылек [младой]<sup>12</sup>  
Хранитель жизни, жизни сладость —<sup>13</sup>  
Надежда ветрогон другой<sup>14</sup>

- 
- <sup>1</sup> Не знаю где такой приятель  
[Желал бы знать хоть одного]  
Покаместь не [нашли] нашел его
- <sup>2</sup> Напрасно не ища его
- <sup>3</sup> Себя любите самого
- <sup>4</sup> а. Благоразумный мой приятель  
б. И вы почтенный мой приятель  
в. И вы любезный мой приятель
- <sup>5</sup> а. Уверен я: такой предмет  
б. Предмет прекрасный, ничего
- <sup>6</sup> а. Достойн  
б. Достойней в мире нет его
- <sup>7</sup> *Строфы XXIII—XXVII были написаны, повидимому, раньше, непосредственно после строфы XVIIa.*
- <sup>8</sup> а. легко понять  
б. Понять не трудно  
в. Вы угадаете друзья
- <sup>9</sup> Татьяны тайные мечтанья
- <sup>10</sup> а. Ее души, любви жадной  
б. Ее души уныния
- <sup>11</sup> а. Она вспылала: легкой сон  
б. Она вспылала: снов покой
- <sup>12</sup> а. Сокрылся  
б. *Отдельные слова: Жизнь; ветреная; Ангел.*
- <sup>13</sup> Здоровье жизни нашей сладость —
- <sup>14</sup> Стих вписан.



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Все скрылись легкою толпой<sup>1</sup>  
И меркнет милой девы младость<sup>2</sup>  
Так одевает бури тень  
Едва едва блеснувший день

1 Генв. 1825

31 дек. 1824

XXIV.

(ЛВ 70, л. 52 об.)

Увы Татьяна увядает<sup>3</sup>  
Бледнеет, гаснет и молчит —<sup>4</sup>  
Ничто ее не занимает,<sup>5</sup>  
Ее души не шевелит —<sup>6</sup>  
[Родня качает головою<sup>7</sup>  
Соседи шепчут меж собою  
Пора, пора бы замуж ей<sup>8</sup>  
Мать также мыслит — у друзей  
Тихонько требует совета —  
Друзья советуют зимой<sup>9</sup>  
В Москву подняться всей семьей —<sup>10</sup>  
Авось в толпе большого света<sup>11</sup>  
Татьяне сыщется жених  
Милей иль счастливей других] —<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Как летом роза  
б. Как роза без росы живой  
в. Сокрылась легкою толпой
- 2 а. Татьяны побледнела младость  
б. И девы
- 3 а. Татьяна гаснет, увядает  
б. Татьяна молча увядает  
в. Мож тем Татьяна увядает
- 4 а. Тихонько плачет и молчит  
б. Украдкой плачет и молчит  
в. Тихонько гаснет и молчит
- 5 Ее ничто не развлекает
- 6 Ничто душе не говорит
- 7 а. Мать  
б. Родня качая головою
- 8 Замуж ей пора —
- 9 Друзья толкуют
- 10 Вести Татьяну
- 11 И шум и блеск большого света  
Поможет
- 12 а. Счастливее других  
б. Счастливей иль милей других  
в. Счастливей и(может) б(ыть) других

Второй вариант ст. 8—14: <sup>1</sup>

(ЛБ 70, л. 57 об.)

Но полно; нужно мне скорей <sup>2</sup>  
 Развеселить воображенье <sup>3</sup>  
 Картиной счастливой любви —  
 Мне грустно, милые мои —  
 Томит мне душу сожаленье <sup>4</sup>  
 Простите мне; я так люблю <sup>5</sup>  
 Татьяну милую мою. <sup>6</sup>

XXIVа.

(ЛБ 70, л. 53).

Не в первый раз моей Татьяне <sup>7</sup>  
 Уж называли женихов  
 Семейство Л<sup>а</sup>риных заране <sup>8</sup>  
 Поздравить всякой был готов <sup>9</sup>  
 Ее искали <?> но доселе <sup>10</sup>  
 Она отказывала всем —  
 Старуха мать гордилась тем — <sup>11</sup>

<sup>1</sup> Написано после строф, следовавших за XXIV (XXIVа, XXIVб, XXIVв, XXIVг и XXIVд), причем эти строфы тем самым исключались.

<sup>2</sup> а. Мне грустно, надобно скорей  
 б. Мне грустно, нужно мне скорей  
 в. Мне грустно, лучше мне скорей

г. Но полно: я хочу скорей

<sup>3</sup> Переменить воображенье

<sup>4</sup> а. Меня терзает сожаленье

б. Терзает душу сожаленье

<sup>5</sup> а. Что делать

б. Я так ее люблю

<sup>6</sup> Татьяну бедную мою.

<sup>7</sup> а. А должно знать

б. Не в первый раз мою Татьяну

в. Не в первый раз Татьяне нежной

г. Не в первый раз Татьяне милой

<sup>8</sup> а. Не в первый раз желали счастья

б. Желали счастья ей заране

в. Желали счастья всяк заране

г. Уже Онегина заране

д. И всяк с Онегиным заране

<sup>9</sup> а. И страх б. Щадили все в. Поздравить всякий

г. Ее поздравить был готов

<sup>10</sup> а. И в самом деле б. Татьяну сватали в. Своим

<sup>11</sup> а. Мать ее

б. И Ларина гордилась тем

в. <Нрзб.>

Соседи [всех именовали]<sup>1</sup>  
 И всех по пальцам перечли<sup>2</sup>  
 Там до Онегина дошли<sup>3</sup>  
 [Потом усердно рассуждали]  
 И предрекали уж развод<sup>4</sup>  
 [много] через год.<sup>5</sup>

XXIVб.

(ЛБ 70, л. 53)

Но сплетни [скоро перестали]<sup>6</sup>  
 Не вздумал свататься жених<sup>7</sup>  
 А Таня<sup>8</sup>  
 об нем

XXIVв.

(ЛБ 70, л. 53 об.)

Старушка очень полюбила<sup>9</sup>  
 Благоразумный их совет —  
 В столицу [ехать] положила<sup>10</sup>  
 Как только [будет] зимний след<sup>11</sup>  
 Уж небо осенью дышало<sup>12</sup>  
 Уж реже солнышко блистало<sup>13</sup>  
 Короче становился день<sup>14</sup>

- 
- 1 а. Хоть громко жаловалась (всем)  
 б. Соседи всех пересчитали
- 2 По пальцам                      перечли
- 3 а. Тр  
 б.                      всех нашли  
 в. И до Онегина дошли
- 4 Их
- 5 а. в те(чении) б. чрез
- 6 Но толки [скоро перестали]
- 7 а. Онегин не приехал вновь  
 б. Евгений ни приехал вновь  
 в. Жених не ездил г. Жених не сватался
- 8 Татьяна
- 9 Старушке очень полюбился
- 10 В столицу поезжать решила
- 11 Лишь только будет зимний след
- 12 а. Меж тем уж осень золотая  
 б. Меж тем уж осень приходила  
 в. Уж черная (?)  
 г. Уж время осенью дышало
- 13 а. Как в тексте.  
 б. Уж реже радуга блистала  
 в. Уж реже солнышко блистая
- 14 Короче совершалось день

Лесов таинственная сень  
 С печальным шумом обнажалась<sup>2</sup>  
 Ложился на поля туман<sup>3</sup>  
 Гусей крикливый караван<sup>4</sup>  
 Тянулся к югу — приближалась<sup>5</sup>  
 Довольно скучная пора<sup>6</sup>  
 [Стоял ноябрь уж] у двора!<sup>7</sup>

XXIV.

(ЛБ 70, л. 53 об.)

Когда повеет к нам весною<sup>8</sup>  
 И небо вдруг оживлено —<sup>9</sup>  
 Люблю поспешною рукою<sup>10</sup>  
 Двойное выставить окно  
 С каким то грустным наслаждением<sup>11</sup>  
 Я упиваюсь дуновеньем  
 [Живой] прохлады — но весна<sup>12</sup>  
 У нас не радостна — она<sup>13</sup>  
 Богата грязью не цветами<sup>14</sup>  
 Напрасно манит жадный взор<sup>15</sup>  
 [Лугов] пленительный узор

<sup>1</sup> И доле в голых рощах тень

<sup>2</sup> От

<sup>3</sup> а. Долины мокли б. Лу(га)

в. Ложился с вечера туман  
 г. То некий дождик, то туман

<sup>4</sup> а. Гусей осенних караван —

б. Гусей осенний караван —

<sup>5</sup> а. Всё время (?) б. На юг в. Пора — туман

<sup>6</sup> а. Пора веселый для двора

б. В деревне скучная пора —

<sup>7</sup> Зима стояла у двора

<sup>8</sup> Я сын полуночи — Весною

<sup>9</sup> Когда ве

<sup>10</sup> а. Люблю на улицу рукою

б. Спешу на улицу рукою

<sup>11</sup> а. Люблю

б. Как в тексте.

в. С каким то томным наслаждением

<sup>12</sup> а. Прохладной вешней теплоты

б. Прохлады первых дней

в. Прохлады свежей (?) и живой

г. Прохлады первых ясных дней

<sup>13</sup> а. [Но грязь] б. Но наш апрель

в. У нас том(ятельна)

<sup>14</sup> а. Блистает грязью не цветами

<sup>15</sup> Напрасно ищет жадный взор

Певец не свищет на<д> водами<sup>1</sup>  
 Фиалок нет и вместо роз<sup>2</sup>  
 В полях растоптанный навоз<sup>3</sup>

XXIV д.

(ЛБ 70, л. 54)

Что наше северное лето —<sup>4</sup>  
 Карриатура южных зим? —<sup>5</sup>  
 Мелькнет и нет — известно это —<sup>6</sup>  
 Хоть мы признаться не хотим.<sup>7</sup>  
 Не шум дубрав, ни тень, ни розы  
 В удел нам отданы морозы<sup>8</sup>  
 Мятель, свинцовый свод небес<sup>9</sup>  
 Безлиственный серебристый лес<sup>10</sup>  
 [Пустыни ярко снеговые]  
 Где свищут подрези саней —<sup>11</sup>

- <sup>1</sup> а. И ждет он  
 б. Пред ним            водами  
 и. запах роз  
 з. Нет соловьев <и> на<д> водами  
 1. Бюльбюль не свищет на<д> водами  
*Позднейшая несогласованная поправка:*  
 Не свищет ночью над водами
- <sup>2</sup> а. Напрасно    б. Фиалок запах  
 в. Их легкий запах    1. Не слышен запах  
 д. Запра <?>    е. на место розам <?>
- <sup>3</sup> а. Как в тексте.  
 б. Один растопленный навоз
- <sup>4</sup> Что вам сказать [об] о нашем лето
- <sup>5</sup> Карриатуре южных зим — — —
- <sup>6</sup> а. Здесь(сь)  
 б. Да <?> лета нет  
 в. Да <?> нет его — известно это —
- <sup>7</sup> а. Хоть всё мы верить не хотим  
 б. Да всё поверить не хотим  
 в. Хоть всё признаться не хотим
- <sup>8</sup> Снега, трескучие морозы
- <sup>9</sup> а. В холодный мрак  
 б. безлунный неба свод  
 в. блестящий неба свод  
 1. хладный неба свод  
 д. Ночью <?> неба свод  
 е. Свинцовый мрачный свод небес  
 ж. Свинцовый хладный свод небес  
 з. Снега, свинцовый свод небес
- <sup>10</sup> а. Сребром                            черный лес  
 б. Завейный серебристый лес
- <sup>11</sup> а. Где свищут по <?> <следам> <?>  
 б. Где острых подрезей  
 в. Свиствующих по снегу саней  
 1.    беговые

[Средь] [хладно] пасмурных ночей<sup>1</sup>  
 Кибитки, песни удалые<sup>2</sup>  
 Двойные стекла, банный пар —<sup>3</sup>  
 Халат лежанка и угар<sup>4</sup>

*Первоначальный вариант ст. 5—8:*

Мы точно пасынки природы<sup>5</sup>  
 Питомцы вечной непогоды<sup>6</sup>  
 С зимою только дружны мы<sup>7</sup>  
 [Мы знаем только хлад зимы]<sup>8</sup>

## XXV.

(ЛБ 70, л. 57 об.)

Час от часу плененный боле  
 Очами Ольги молодой —<sup>9</sup>  
 Владимир сладостной неволе<sup>10</sup>  
 Предался полною душой —  
 И мил он ей — в ее покое<sup>11</sup>  
 Они сидят в потемках двое<sup>12</sup>  
 Они всегда рука с рукой<sup>13</sup>  
 Гуляют утренней порой —  
 И что ж — любовью упоенный<sup>14</sup>  
 В смятеньи нежного стыда<sup>15</sup>

- 
- 1 а. По следу узарских коней  
 б. Но а. Вот наша слеза —  
 г. Средь хладно блещущих (?) ночей
- 2 Ямщицьи песни удалые
- 3 а. Да колокольчик  
 б. вот область наша  
 в. И дома —
- 4 Халат и печка (<и> угар
- 5 а. Угрюмый — пасынков природы  
 б. Убогой — пасынков природы
- 6 Мы дети льдов и непогоды
- 7 Туманов, хлада, бурь, зимы
- 8 С одной зимой
- 9 Красо(ю) Ольги молодой
- 10 Владимир в сладостной неволе
- 11 Он вечно с ней — в ее покое
- 12 Они сидят глаз на глаз двое
- 13 а. И что же б. В тени черемух в. В саду  
 г. И по саду рука с рукой
- 14 И что ж — любовью пораженный (?)
- 15 а. права  
 б. Едва едва  
 в. Дерзает он едва едва  
 г. Дерзает он и то едва  
 д. В смущеньи сладкого (?) стыда

Едва дерзает иногда <sup>1</sup>  
 Улыбкой Ольги ободренный <sup>2</sup>  
 Развитым локоном играть <sup>3</sup>  
 И край одежды цаловать

XXVI.

(ЛБ 70, л. 58)

Он иногда читает Оле <sup>4</sup>  
 Правоучительный роман <sup>5</sup>  
 Где скромный Автор [думал боле] <sup>6</sup>  
 О нравах [чем Шатобриан] <sup>7</sup>  
 И часто [он] две три страницы <sup>8</sup>  
 (Вранье, [пустые] небылицы <sup>9</sup>  
 Опасные для юных дев <sup>10</sup>)  
 Он пропускает покраснев <sup>11</sup>

Они над шахматной доской <sup>12</sup>  
 Облокотясь нога с ногой <sup>13</sup>  
 Сидят задумавшись глубоко

- 
- <sup>1</sup> а. Он смеет  
 б. Едва лишь смеет
- <sup>2</sup> а. Прижать уста к руке смятенной  
 б. Прижать уста к руке забвенной  
 в. Ответным взором ободренный  
 г. Улыбкой легкой ободренный
- <sup>3</sup> а. Рукой иль б. Или тихонько  
 в. Или украдкой  
 г. Развитый локон цаловать
- <sup>4</sup> а. Ей иногда приносит он  
 б. Он иногда приносит ей  
 в. Романы иногда читает
- <sup>5</sup> Правоучительную повесть
- <sup>6</sup> а. Как в тексте.  
 б. Где скромный немец думал боле
- <sup>7</sup> а. О пользе чем Шатобриан  
 б. Чем господин Шатобриан
- <sup>8</sup> Украдкой он две три страницы
- <sup>9</sup> а. Ненужных для девицы  
 б. Которых (?) умные (?) девицы  
 в. Которых (?) скромные (?) девицы
- <sup>10</sup> а. Тревожн(ые) для юных дев  
 б. Ненужные для юных дев
- <sup>11</sup> а. Нарочно пропускает он  
 б. Стыдливо пропускает он  
 в. Поспешно пропускает он
- <sup>12</sup> Или над шахматной доской
- <sup>13</sup> а. Сражаясь б. И больше. И (нрзб.) в. И своего слона

И часто пешкою ладью  
Берут в рассеяньи «свою»<sup>1</sup>

XXVII.

(ЛБ 70, л. 58 об.)

Приедет ли домой и дома<sup>2</sup>  
Он занят Ольгою своей<sup>3</sup>  
Один — лист(ки) ее альбома<sup>4</sup>  
Прилежно украшает ей<sup>5</sup>  
То в нем рисует он цветочек<sup>6</sup>  
Два сердца, арфу, ручеечек<sup>7</sup>  
Надгробный камень, голубка —<sup>8</sup>  
(Там намечая «?» лишь «?» слегка) —<sup>9</sup>  
То на листках воспоминанья<sup>10</sup>  
Пониже надписей других<sup>11</sup>  
Он оставляет нежный стих  
Счастливым памятник мечтанья<sup>12</sup>  
Сердечной думы легкий след  
Нам милый после многих лет<sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> Берут ошибко(ю) ладью  
<sup>2</sup> а. Один скучает Ленской; дома  
б. Он у нее как будто дома  
в. У Ларинных как будто дома  
<sup>3</sup> Он к Ольге сердцем увлечен  
<sup>4</sup> а. В листах альбома  
б. Листочки нежные альбома  
в. То к нежным подписям альбома  
г. То для заветного (альбома)  
<sup>5</sup> а. Всю жизнь проводит он у них  
б. Он пишет умиленный стих  
в. Бросает он нежный стих  
г. Он добавля(ет) нежный стих  
д. Он прибавляет нежный стих  
<sup>6</sup> То в нем рисует он цветочки  
<sup>7</sup> а. Ручей, два дерева, голубочек  
б. Два сердца, лиру, ручеечек  
<sup>8</sup> Надгробный камень, голубков  
<sup>9</sup> а. Символ любви  
б. И всё небрежно и слегка  
<sup>10</sup> а. Любви не новые символы  
б. Любви невнятные символы  
в. Отрада для д(евыц)  
г. Для сельской барышни альбом  
<sup>11</sup> Близь подписей других  
<sup>12</sup> а. Залог б. Плод нежный в. «Нрзб.» плод мечтанья  
<sup>13</sup> а. Любовный после многих лет  
б. Альбомы поэт



XXVIII.

(ЛБ 70, л. 74)

Конечно ведь не раз видали<sup>1</sup>  
 Немодной барышни Альбом —<sup>2</sup>  
 Что все подружки исписали<sup>3</sup>  
 С конца с начала и кругом.<sup>4</sup>  
 Стишки без меры по преданьям:<sup>5</sup>  
 Тут как на смех правописанью! —<sup>6</sup>  
 Из рода в род сохранены<sup>7</sup>  
 Уменьшены, продолжены<sup>8</sup>  
 И в беспорядке внесены<sup>9</sup>  
 На первом листике встречаешь<sup>10</sup>  
 Qu'écrirez-vous sur ces tablettes  
 [На sans doute elles perdront <?> la <tête>]  
 Et cetera — потом читаешь  
 Любовну песенку, портрет<sup>11</sup>  
 И подпись toute à vous Annette.<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Видали ль вы б. Видали вы не раз  
 2 а. Вы б. Альбом  
    в. Уездной барышни Альбом  
 3 а. Где все подружки исписали  
    б. Свое <?> писали  
    в. Который <?> весь           расписали  
 4 а. Ей незатейливым пером  
    б. Неграмматическим <?> пером  
    в. С начала за  
 5 Стихами без правописанья  
 6 а. Как бы на смех правописанью  
    б. Они на смех правописанью  
 7 а. С листа на б. Дошедшие до  
 8 а. Сюда вошли  
    б. И непременно внесены  
 9 а. Сюда  
    б. В него порядком внесены  
    в. В него красиво внесены  
 10 На первом листике читаешь  
 11 а. Стишки влюбленным  
    б. Какой то старый триолет  
 12 И подпись — votre Annette.

XXIX.

(ЛБ 70, л. 74, 74 об.)

[Тут непременно вы найдете]<sup>1</sup>  
 [Сердца], Амуров <и> цветки<sup>2</sup>  
 Тут верно клятвы уж прочтете<sup>3</sup>  
 Любить — до гробовой доски<sup>4</sup>  
 Какой <нибудь> манор армейской<sup>5</sup>  
 Оставит тут стишок злодейской.<sup>6</sup>  
 В такой Альбом, мои друзья,<sup>7</sup>  
 Признаться, рад писать и я —<sup>8</sup>  
 Уверен будучи душою,  
 Что всякой мой усердный вздор<sup>9</sup>  
 Заслужит благосклонный взор<sup>10</sup>  
 И что потом с улыбкой злою  
 Не станут важно разбирать<sup>11</sup>  
 Остро иль нет я мог соврать.<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Как в тексте.  
 б. Тут непременно вы Амура  
 в. Тут непременно уж Амура
- 2 а. Амура  
 б. Под розою найдете вы Собачку  
 в. Собачку, розы <и> цветки  
 г. Сердца д. Амуров
- 3 Какой Амур — карриатура!
- 4 а. Какая роза б. И что за роза
- 5 а. Признаться вам, в таком альбоме  
 б. О сколько раз  
 в. Когда г. Невинно д. Невинный  
 е. Манора выписанный  
 ж. Конечно и манор армейской
- 6 Оставит тут экс(промт)
- 7 а. Но признаюсь, мои друзья,  
 б. Но признаюсь, люблю, друзья  
 в. В таком Альбоме, о друзья
- 8 а. Писал  
 б. Признаться, писывал и я
- 9 а. Что всякой мой небрежный вздор  
 б. Что мой усердный, нежный <?> вздор  
 в. Сердечный <?> вздор
- 10 Получит благосклонный взор
- 11 а. Знаток не станет разбирать  
 б. Знаток не будет разбирать  
 в. Не будет разбирать знаток
- 12 а. Умно иль нет я мог соврать  
 б. Умно ли нет ли я соврал

XXX.

(ЛБ 70, л. 74 об.)

Великолепные альбомы<sup>1</sup>  
 Блестящий сор картин, стихов<sup>2</sup>  
 О вы, разрозненные томы<sup>3</sup>  
 Из библиотеки [бесов]<sup>4</sup>  
 Вы украшенные в уборной<sup>5</sup>  
 Толстова кистью чудотворной<sup>6</sup>  
 Иль Бара<sup>т</sup>мынского пером,  
 Пускай сожжет вас божий гром!<sup>7</sup>  
 [Когда] блистательная дама<sup>8</sup>  
 Мне свой in-quarto подает<sup>9</sup>  
 И дрожь и злость меня берет<sup>10</sup>  
 И шевелится эпиграмма<sup>11</sup>  
 Во глубине моей души<sup>12</sup>  
 А мадригалы им пиши<sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Но вы, Альбомы выписные  
 б. Но вы, блестящие Альбомы  
 в. Но вы, ужасные Альбомы
- <sup>2</sup> а. In quarto с золотым замком  
 б. In quarto сбор затей  
 в. In quarto верх затей
- <sup>3</sup> а. Блестящие б. Ну
- <sup>4</sup> Из библиотеки чертей
- <sup>5</sup> а. Украшенные славы спесью  
 б. Вы изукрашенные спесью  
 в. Вы украшенные отборно  
 г. Блестящие гордясь в уборной  
 д. О вы, блестящие в уборной  
 е. Вы нас маяющие в уборной  
 ж. Вы всех маяющие в уборной
- <sup>6</sup> Иль нежной кистью Толстова
- <sup>7</sup> а. Златым замкнутые замком  
 б. Златым хранимые замком  
 в. Внесли б (?) меня потом  
 г. Да будет проклят  
 д. Когда е. Пускай  
 ж. Да истребит вас божий гром!
- <sup>8</sup> а. Когда лядейн(ою) рукою  
 б. Когда сиятельная дама  
 в. Когда с улыбочкою (?) дама
- <sup>9</sup> а. Альбом свой тихо подает  
 б. И мне Альбом свой подает  
 в. Альбом мне тихо подает
- <sup>10</sup> Невольно дрожь меня берет
- <sup>11</sup> а. В душе вертится эпиграмма  
 б. В уме вертится эпиграмма
- <sup>12</sup> А подавай ей мадригал
- <sup>13</sup> а. А что скажу —  
 б. А мадригалы ей пиш

XXXI.

(ЛБ 70, л. 75)

Но нет, не мадригалы пишет  
 В альбомы Ольги молодой<sup>1</sup>  
 Его перо любовью дышет<sup>2</sup>  
 Не хладно блещет остротой<sup>3</sup>  
 Что не заметит не услышит<sup>4</sup>  
 <Об Ольге> он о том и пишет  
 <И полны истины живой><sup>5</sup>  
 <Текут> элегии рекой  
 Так ты Яз<ыков> вдохновенный  
 В порывах сердца своего  
 Поешь бог ведает кого  
 И сбор Элегий драгоценных  
 Представит<sup>6</sup> некогда тебе  
 Всю повесть о твоей судьбе.

XXXII.

(ЛБ 70, л. 75)

Но <тише! слышишь> критик строгой  
 Повелевает бросить нам<sup>7</sup>  
 Элегии венок убогой  
 И нашей братье рифмачам  
 Кричит — да перестаньте ж плакать  
 И всё одно и то же квакать  
 Жалеть о прошлом о былом —  
 Довольно — пойте о другом<sup>8</sup>  
 Ты прав и верно нам укажешь<sup>9</sup>  
 Трубу личину <и> кинжал<sup>10</sup>  
 <И мыслей мертвый капитал>  
 Отсюду воскресить прикажешь<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Невинной Ольге наш поэт

<sup>2</sup> Не в

<sup>3</sup> Не блещет хладно(?) остротой

<sup>4</sup> Что не увидит не услышит

<sup>5</sup> Строка стерлась.

<sup>6</sup> Составит

<sup>7</sup> а. Повелевает сбросить нам

б. Сорвать повелевает нам

<sup>8</sup> Вам можно

<sup>9</sup> Он (?) прав и верно нам укажет

<sup>10</sup> а. Кинжал б. Мечн в. Теперь

<sup>11</sup> В сатире

Не так ли <друг? Ничуть!> Куда!<sup>1</sup>  
Пишите оды господу<sup>2</sup>

### XXXIII.

(ЛБ. 70, л. 75 об.)

Как их писали в мощны годы<sup>3</sup>  
Как было встарь заведено —<sup>4</sup>  
Одни торжественные оды?  
И! полно друг — не всё ль равно —<sup>5</sup>  
Припомни, что сказал Сатирик  
Чужого Толка хитрый лирик<sup>6</sup>  
Ужели кажется сносней<sup>7</sup>  
Унылых наших рифмачей —  
— Но всё в элегии ничтожно,<sup>8</sup>  
Пустая цель ее жалка<sup>9</sup>  
Меж тем цель Оды — высока  
И благородна — Тут бы можно<sup>10</sup>  
Поспорить нам — но я молчу<sup>11</sup>  
Два века ссорить не хочу

### XXXIV.

(ЛБ 70, л. 75 об.)

Поклонник Славы, друг Свободы<sup>12</sup>  
В волненьи бурных дум своих  
Влад<имир> и писал бы оды  
Да Ольга не читала их,

<sup>1</sup> Не правда ль

<sup>2</sup> Две последние строфы написаны бледным карандашом, поверх которого чернилами писан черновик „Черепка“; стихи можно восстановить только предположительно.

<sup>3</sup> а. В старинны, мощны, сильны годы

б. В старинны, мощны, дивны годы

в. Так мы писали в мощны годы

г. Так воспевала в мощны годы

<sup>4</sup> Так было встарь заведено

<sup>5</sup> И! милый друг — не всё ль равно —

<sup>6</sup> Чужого Толка пышный лирик

<sup>7</sup> Ничуть ни лучше, не сносней

<sup>8</sup> Но цель элегии ничтожна

<sup>9</sup> И непристойна и жалка

<sup>10</sup> а. И благородна — исо

б. И благородна — сколько можно

<sup>11</sup> Поспорить — только я молчу

<sup>12</sup> Поклонник Славы, сын Свободы

Случалось ли поэтам слезным  
 Прочитывать своим любезным<sup>1</sup>  
 Свое творенье — говорят<sup>2</sup>  
 Что в мире выше нет наград.<sup>3</sup>  
 И впрям — блажен любовник скро<мный><sup>4</sup>  
 Читающий мечты свои<sup>5</sup>  
 Предмету песен и любви,<sup>6</sup>  
 Красавице приятной, томной,<sup>7</sup>  
 Блажен (хоть м<ожет> б<ыть> она  
 Совсем иным развлечена)

XXXV.

(ЛБ 70, л. 76)

Но я плоды моих мечтаний  
 И гармонических затей  
 Читаю ныне старой няни<sup>8</sup>  
 Подруге юности моей,  
 Да после скучного обеда<sup>9</sup>  
 Порою скучного соседа<sup>10</sup>  
 Поймав неожиданно за полу<sup>11</sup>  
 Душу повсюду в углу<sup>12</sup>  
 Или (но это кроме шуток)<sup>13</sup>  
 Тоской и рифмами томим  
 Бродя над озером моим  
 Пугаю стадо диких уток.<sup>14</sup>  
 При первом звуке дивных строф<sup>15</sup>  
 Они слетают с берегов.

- 
- <sup>1</sup> а. Порой читать своим любезным  
 б. Стихи читать своим любезным? —  
 в. Себя читать своим любезным? —  
<sup>2</sup> Мне никогда, но говорят  
<sup>3</sup> Что выше нет для нас наград  
<sup>4</sup> И верю я! блажен влюбленный  
<sup>5</sup> Читающий стихи свои  
<sup>6</sup> Предмету милому любви  
<sup>7</sup> Красавице б<ыть> м<ожет> сонной  
<sup>8</sup> а. Читаю только старой няни  
 б. Читаю доброй старой няни  
<sup>9</sup> Или после скучного обеда  
<sup>10</sup> а. Неосторожного соседа  
 б. Ко мне забредшего соседа  
<sup>11</sup> Хватаю за полу  
<sup>12</sup> Душу куплетами в углу  
<sup>13</sup> А чаще — (это кроме шуток)  
<sup>14</sup> Пугаю ими диких уток  
<sup>15</sup> При звуке стихов

XXXVI.

(ЛБ 70, л. 76)

Уж их далече взор мой ищет —  
 А лесом кравшийся стрелок<sup>1</sup>  
 Стихи мой клянет и свищет,  
 Спуская бережно курок —  
 У всякого своя охота,<sup>2</sup>  
 Своя любимая забота,<sup>3</sup>  
 Кто целит в утку из ружья,<sup>4</sup>  
 Кто бредит рифмами как я,<sup>5</sup>  
 Кто бьет хлопущкой мух журнальных,  
 Кто правит в замыслах толпой,<sup>6</sup>  
 Кто забавляется войной,<sup>7</sup>  
 Кто в чувствах нежится печальных,<sup>8</sup>  
 Кто занимается вином,<sup>9</sup>  
 И благо смешано со злом —

XXXVII.

(ЛБ 70, л. 76 об.)

А что ж Онегин — ? К стати, братья!  
 Терпенья вашего прошу —  
 Его вседневные занятия  
 Я вам подробно опишу —  
 Онегин жил анахоретом,  
 В 7-м часу вставал он летом —

<sup>1</sup> А к ним подкравшийся стрелок

<sup>2</sup> У всякого своя забота

<sup>3</sup> Своя любимая охота

<sup>4</sup> Кто бьет из ружья

<sup>5</sup> а. Кто точит

б. Кто *ишьб.*

в. Кто травит рифмами как я

Исподтишка зверков журнальных

г. Кто блещет рифмами как я

<sup>6</sup> Илья правит в замыслах толпой

<sup>7</sup> а. Илья гордо тешится войной

б. Кто гордо тешится войной

в. Кто занимается войной

<sup>8</sup> а. Кто спит на ляхах погребальных

б. Кто на пиру

<sup>9</sup> а. Кропит покойника вином —

б. Кто честит покойника вином —

в. Кто утешается вином —

г. Кто *забавляется* вином —

И отправлялся на легке  
 К бегущей под горой реке —  
 Певцу Лейлы подражая<sup>1</sup>  
 Сей Геллеспонт переплывал,  
 Потом свой кофе выпивал,<sup>2</sup>  
 Какой-нибудь журнал читая,  
 И одевался — только вряд<sup>3</sup>  
 Носили ль вы такой наряд<sup>4</sup>

XXXVIII.

(ЛБ 70, л. 76 об.)

Носил он русскую рубашку  
 Платок шелковый кушаком<sup>5</sup>  
 Армяк татарский на распашку  
 И шапку с белым козырьком —<sup>6</sup>  
 И только — сим убором чудным<sup>7</sup>  
 Безнравственным и безрассудным<sup>8</sup>  
 Была весьма огорчена<sup>9</sup>  
 Его соседка Дурина —  
 А с ней Мизинчиков — Евгений<sup>10</sup>  
 Быть может толки презирал  
 Быть может и про них не знал,  
 Но всё ж своих обыкновений  
 Не изменял в угоду им<sup>11</sup>  
 Хот(я) был ближним нестерпим. —<sup>12</sup>

XXXIX.

(ЛБ 70, л. 77)

Прогулки, чтение, сон глубокой<sup>13</sup>  
 Лесная тень, журчанье струй

<sup>1</sup> Певцу Гарольда подражая

<sup>2</sup> Кофейник полный выпивал

<sup>3</sup> И одевался — но уже

<sup>4</sup> Не как в местечке Париже.

<sup>5</sup> Шелковый пояс — кушаком

<sup>6</sup> а. Картуз с огромным козырьком.

б. И шляпу с белым козырьком

<sup>7</sup> И только — странным сим убором

<sup>8</sup> Покойным или безрассудным

<sup>9</sup> а. Была весьма оскорблена

б. Была весьма раздражена

<sup>10</sup> А чем? не ведаю, ей богу

<sup>11</sup> а. В угоду ближним

б. В угоду им не изменял

<sup>12</sup> За то казался нестерпим.

<sup>13</sup> Прогулки, ночью сон глубокой



Порой белянки черноокой  
 Младой и свежий поцалуй —  
 Узде послушный конь ретивый  
 Обед довольно прихотливый  
 Бутылка старого вина,  
 Уединенье, тишина —  
 Вот жизнь Онегина святая,  
 И нечувствительно он ей  
 Предался — кра<sup>с</sup>ных летних дней <sup>1</sup>  
 В беспечной неге не считая —  
 Забыв и город и друзей  
 И скуку роскошных затей <sup>2</sup>

XL.

(ЛБ 70, л. 77)

Но наше север etc —  
 Уж небо осенью etc <sup>3</sup>

XLII.

(ЛБ 70, л. 77)

Идет зима трещат морозы <sup>4</sup>  
 И серебрится средь полей  
 (Читатель ждет уж рифмы розы  
 На! вот возьми ее скорей) <sup>5</sup>  
 Река недвижимым льдом одета  
 Опрятней модного паркета  
 Мальчишек радостный народ  
 Коньками звучно режет лед  
 На красных лапках гусь тяжелый  
 Желая плыть по лону <sup>6</sup> вод  
 Скользят и падает. — Веселый

<sup>1</sup> И нечувствительно он к ней

Привык — веселых летних дней

<sup>2</sup> С волнением роскошных затей.

<sup>3</sup> Эти строки обозначают, что строфа XL составлена из частей отброшенных строф XXIVд и XXIVв; см. выше, стр. 360 и 358.

Черновая рукопись строфы XLII утрачена.

<sup>4</sup> а. Тре<sup>щ</sup>ат) б. Мы ждем в. Все ждем

<sup>5</sup> На вот возьми ее злодей

<sup>6</sup> В автографе описка: „луно“.

Мелькает вьется первый снег —<sup>1</sup>  
Звездами падая <на> брег<sup>2</sup>

*XLIII.*

(ЛБ 70, л. 77 об.)

2 генв. 1826

В глуши что делать в это время?<sup>3</sup>  
Гулять — но голы все места<sup>4</sup>  
Как лысое Сатурна темя  
И скучно всё [как] нищета<sup>5</sup>  
Скакать верхом в степи суровой? —<sup>6</sup>  
Но конь скользвящею подковой<sup>7</sup>  
Неверный зацепляет лед —<sup>8</sup>  
Того и жди, что упадет —<sup>9</sup>  
Сиди-тка в келии пустынной<sup>10</sup>  
Не хочешь? поверяй расход —<sup>11</sup>  
Читай — вот Прадт, вот В<альтер> Скот  
Сердись иль пей<sup>12</sup> — и вечер длинный  
Кой как пройдет — а завтра то ж —  
И славно время проведешь —<sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Выходит зайчик — первый снег  
б. Кружит сне(г)  
в. Кружит и вьется первый снег  
г. Зве(здами)  
<sup>2</sup> И устилает брег  
<sup>3</sup> Что делать? холодны прогулки  
<sup>4</sup> а. Гулять, но всё кругом голо  
б. Гулять, но голо всё кругом  
<sup>5</sup> а. Как крепостная нищета  
б. Иль крепостная нищета  
<sup>6</sup> Скакать кругом? Но конь суровый  
<sup>7</sup> а. Но конь неверною подковой  
б. Скользит неверною подковой  
<sup>8</sup> Царапает неверный лед  
<sup>9</sup> а. Того гляди, что упадет  
б. Того и глядь, что упадет  
<sup>10</sup> а. Сядь в каморке одинокой  
б. Сиди ж себе  
в. Сиди в изгнании пустынном  
г. Сиди ка в келии пустынной  
<sup>11</sup> а. Считай расход свой и доход  
б. Сверяй расход свой и доход  
<sup>12</sup> Бранись иль пей —  
<sup>13</sup> И славно зиму проведешь —

XLIV.

(ЛБ 70, л. 77 об.)

Прямым Онегин Чильд-Гарольдом  
 Вдался в задумчивую лень<sup>1</sup>  
 Со сна садится в ванну со льдом<sup>2</sup>  
 И дома кисн<sup>ет</sup> целый день —<sup>3</sup>  
 Один в расчетах углубленный<sup>4</sup>  
 Тупым кием вооруженный  
 Он на бильярде в два шара —  
 Играет с самого утра  
 Настанет вечер деревенской  
 Биллард оставлен, кий забыт  
 Перед камином стол накрыт —  
 Евг<sup>ений</sup> ждет — вот едет Ленской —<sup>5</sup>  
 Уж у крыльца — уж у дверей —<sup>6</sup>  
 Давай нам [кушать] поскорей —<sup>7</sup>

XLV.

(ЛБ 70, л. 78)

Вдовы — Кликко или Моэта  
 Благословенное вино —  
 В бутылке мерзлой для поэта  
 Тотчас на стол принесено —<sup>8</sup>  
 Оно мне было Ипокреной  
 Оно своей игрой и пеной,<sup>9</sup>  
 Подобием того-сего  
 Мне нравилось — я за него<sup>10</sup>

- 
- <sup>1</sup> Вдался — в сумрачную лень  
<sup>2</sup> Садится утром в ванну со льдом  
<sup>3</sup> а. И после дома целый день  
 б. И дома прет целый день  
<sup>4</sup> а. Он кий опилит  
 б. Кий опилив натерши мелом  
 Он на бильярде вакоптелом  
 Один играет в два шара  
<sup>5</sup> На тройке чалых едет Ленский  
<sup>6</sup> а. И вот уж у дверей  
 б. Вот у крыльца, вот у дверей  
<sup>7</sup> Давай обедать поскорей —  
<sup>8</sup> На стол вечерний для поэта  
 Из погреба принесено  
<sup>9</sup> В дни младости моей безумной  
 Шампанское мне пеной шумной  
<sup>10</sup> Отлично нрави<sup>лось</sup>

Последний бедный» лепт бывало —<sup>1</sup>  
 Давал я — помните друзья<sup>2</sup>  
 Его счастливая струя  
 Рождала шалостей не мало,  
 А сколько шуток и стихов<sup>3</sup>  
 И споров и блестящих снов!

XLVI.

(ЛБ 70, л. 78)

Но изменяет пеной шумной<sup>4</sup>  
 Оно желанью моему —  
 И я бордо благоразумный<sup>5</sup>  
 Уж нынче предпочел ему —  
 Судя правдиво и незлобно —<sup>6</sup>  
 Аи любвице подобно  
 Блестящ<sup>ей</sup> ветреной живой<sup>7</sup>  
 И своенравной и пустой —  
 Но ты, *Vogdeau*, подобен другу  
 Нам верному всегда, везде<sup>8</sup>  
 Ты в день унынья и в беде —<sup>9</sup>  
 Готов нам оказать услугу —  
 Иль тихой разделять досуг —<sup>10</sup>  
 Да здравствует — бордо, наш друг

*Строфы XLVII в черновой рукописи нет.*

XLVIII.

(ЛБ 70, л. 78 об.)

Ну что соседки, что Татьяна  
 Что Ольга милая <?> твоя?<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Последний лепт давал бывало

<sup>2</sup> Бывало — помните друзья

<sup>3</sup> А сколько споров и стихов

<sup>4</sup> Но изменяло пеной шумной

<sup>5</sup> Уж я бордо благоразумный

<sup>6</sup> об них сузу

<sup>7</sup> а. Забавной, ветреной

б. Немного ветреной пустой

<sup>8</sup> Неизменяющему

<sup>9</sup> а. в счастья, в беде

б. И в день веселья и в беде

<sup>10</sup> И с нами разделять досуг

<sup>11</sup> а. Что Ольга неж(ная)

б. Что Ольга резвая твоя

в. Что Ленск(ий) <?>, Олинька <?> твоя

Налей еще <мне> пол-стакана  
 Довольно, милый вся семья <sup>1</sup>  
 Здорова, кланяться велели —  
 Ах милый, как похорошели  
 У Ольги плечи — что за грудь <sup>2</sup>  
 Что за душа! <sup>3</sup> когда-нибудь  
 Поедем к ним — ты их обяжешь <sup>4</sup>  
 Два раза наезжал, а там <sup>5</sup>  
 Опять к ним носу не покажешь — <sup>6</sup>  
 Да что? — какой же я болван — <sup>7</sup>  
 Чуть не забыл — в четверг ты зван — <sup>8</sup>

XLIX.

(ЛБ 70, л. 78 об)

Да, да, ты зван на именины <sup>9</sup>  
 Татьяны — Олинька и мать  
 Тебя зовут — и нет причины <sup>10</sup>  
 Тебе со мной не приезжать —  
 — Но куча будет там народу —  
 И всякого такого сброду —  
 — И! никого — уверен я —  
 Ну кто? — одна своя семья, —  
 Поедем, сделай одолжение —  
 В четверг — Согласен — Как ты мил — <sup>11</sup>  
 При сих словах он осушил  
 Бутылку — дружбе приношенье <sup>12</sup>  
 Потом разговорился вновь <sup>13</sup>  
 Про Ольгу — такова любовь.

<sup>1</sup> Здорова

<sup>2</sup> У Ольги плечи — верь <не> верь

<sup>3</sup> И что за стан!

<sup>4</sup> а. Поедем вместе — ты не можешь

б. Поедем к ним — ты их обидишь

<sup>5</sup> Два раза был а там

<sup>6</sup> Уж ни ногой — опять не видишь

<sup>7</sup> а. Ах бог <мой> б. Да! кстати

<sup>8</sup> Ты к Лариной в субботу зван

<sup>9</sup> Я? да, ты зван на именины.

<sup>10</sup> Велели звать

<sup>11</sup> — Поедем —

<sup>12</sup> Бутылку — Мувам приношенье.

К этому стиху приписка на полях: *Стакан*

<sup>13</sup> а. Накнуив синюю шинель

и

б. Салфетку бросил

в. и ускакал <?>

*В черновой рукописи строфы L нет*

*LI.*

(ЛБ 70, л. 79)

Он был любим — по крайней мере <sup>1</sup>  
Так думал он и был счастлив <sup>2</sup>  
Стократ блажен кто в теплой вере  
Холодный разум умягчив <sup>3</sup>  
Покоится в сердечной неге <sup>4</sup>  
Как бедный путник на ночлеге —  
Как беззаботный мотылек <sup>5</sup>  
В прелестный впившийся цветок —  
Но жалок тот кто всё предвидит — <sup>6</sup>  
Чья не кружится голова, <sup>7</sup>  
Кто все деянья, все слова  
В их переводе ненавидит  
Чье сердце опыт [остудил] <sup>8</sup>  
И забываться [запретил] <sup>9</sup>

6 гевн.

- 
- <sup>1</sup> а. Любим ли он по крайней мере —  
б. Любим ли ты? — По крайней мере —  
<sup>2</sup> а. Он верит  
б. В любовь он верит и счастлив  
в. По крайней мере думал он  
И был счастлив  
<sup>3</sup> Рассудок, разум усыпив  
<sup>4</sup> а. Покоится в беспечной неге  
б. Покоится в минутной неге  
<sup>5</sup> Как на дилее мотылек  
<sup>6</sup> Но жалок тот кто всё предвидел  
<sup>7</sup> Стих описан.  
<sup>8</sup> Чье сердце опыт (?) иссушила  
<sup>9</sup> Кому влюбиться

## ГЛАВА ПЯТАЯ.

### I.

(ЛБ 70, л. 79 об.)

#### 4 гсмв.

[В тот год осенняя погода]  
[Стояла] долго на дворе <sup>1</sup>  
Зимы [давно] ждала природа <sup>2</sup>  
Снег выпал только в январе  
На третье в ночь — проснувшись рано <sup>3</sup>  
[В окно увидела Татьяна]  
[По утру] побелевший [двор]  
Куртины, кровлю и забор <sup>4</sup>  
На стеклах легкие узоры <sup>5</sup>  
Деревья в зимнем серебре  
Сорок веселых на дворе  
И мягко устланные горы <sup>6</sup>  
Зимы блистательным ковром  
Всё им завешано кругом. <sup>8</sup>

<sup>1</sup> Стояла долго — барометр

<sup>2</sup> а. День каждый

б. Замерзнул. Бедная природа (*ср. примеч.*)

в. Давно снегов ждала природа

г. В тот год прозябшая природа

<sup>3</sup> а. В начальных числах — Утром рано

б. В начальных числах — Вставши рано

в. Второго в ночь. Проснувшись рано

<sup>4</sup> а. Дорогу, кровли и забор

б. Все кровли хижины и забор

<sup>5</sup> а. На ок(нах)

б. На стеклах зимние узоры

<sup>6</sup> а. радостные взоры

б. радостные взоры

в. Всё дует

г. Вдали завешанные горы

Коврами яркими зимы

<sup>7</sup> а. Приветствуя приход зимы

б. Зимы приветствует она

<sup>8</sup> Зима кругом

II.

(ЛБ 70, л. 70 об.)

Зима, кр(естьянин) торжествуя <sup>1</sup>  
 [На дровнях] обновляет путь —  
 Его лошадка снег почуя <sup>2</sup>  
 Плетется рысью как нибудь —  
 [Бразды] пушистые взрывая <sup>3</sup>  
 Летит кибитка почтовая <sup>4</sup>  
 В тулупе, в красном кушаке <sup>5</sup>  
 Слуга сидит на облучке.  
 Зима, зима! дворовый мальчик  
 В салазки жучку посадив <sup>6</sup>  
 Себя в коня оборотив <sup>7</sup>  
 Успел уж заморозить пальчик  
 Ему и больно и смешно <sup>8</sup>  
 А мать грозит ему в окно...

*Первоначально после ст. 8 (Слуга сидит на облучке) следовало:*

Ямщик веселый стоя правит  
 И колокольчик удалой <sup>9</sup>  
 Гремит под новою дугой —

III.

(ЛБ 70, л. 80)

Всё это — низкая природа — <sup>10</sup>  
 Изящного не много тут <sup>11</sup>  
 И м(ожет) б(ыть) иного рода <sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Зима, зима! — на дровнях низких  
 б. Зима! Мужик наш не горюя  
 в. Зима! Мужик уж не горюя  
<sup>2</sup> а. И тощй конь его почуя  
 б. И старая а. И конь гнедой  
<sup>3</sup> а. Бразды глубоко  
 б. Бразды глубокие взрывая  
<sup>4</sup> Гремит кибитка почтовая  
<sup>5</sup> Ямщик  
<sup>6</sup> В салазки брата посадив  
<sup>7</sup> Кругом двора  
<sup>8</sup> Ему и страшно и смешно  
<sup>9</sup> а. Дуга гремит  
 б. И колокольчик уда(лой)  
<sup>10</sup> Но это — низкая природа  
<sup>11</sup> Изящного тут  
<sup>12</sup> а. Быть (может) вам б. Быть (может) вас  
 в. Но может (быть)



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Картины в поле вас влекут <sup>1</sup>  
 Согретый Вдохновенья богом <sup>2</sup>  
 Другой поэт роскошным слогом <sup>3</sup>  
 Живописал нам п«ервый» снег  
 [И роск(ошь)] зимних нег  
 Он вас пленит (я в том уверен)  
 Рисуя в счастливах стихах  
 Прогулки тайные в саях  
 Я [здесь] бороться не намерен <sup>4</sup>  
 Ни с ним — ни с тобой  
 Певец Финляндки молодой <sup>5</sup>

IV.

(ЛБ 70, л. 83)

Татьяна (русская душою  
 Сама не зная почему) <sup>6</sup>  
 С ее холодною красою —  
 Любила русскую зиму <sup>7</sup>  
 Любила солнце в день морозный  
 И санки и зарею поздней <sup>8</sup>  
 Сиянье розовых снегов  
 И шум Крещ(енских) вечеров <sup>9</sup>  
 По старине торжествовали <sup>10</sup>  
 В их доме эти вечера <sup>11</sup>  
 Служанки со всего двора <sup>12</sup>  
 Про барышню свою гадали <sup>13</sup>

<sup>1</sup> а. Картины нуж(ны)

б. Картины милы

<sup>2</sup> Стих вписан.

<sup>3</sup> а. Читайте б. И так

в. Другой любитель зимних нег

<sup>4</sup> Я с ним бороться не намерен

Стих первоначально был 9-м.

<sup>5</sup> Певец Финляндии.

<sup>6</sup> Стих был 4-м.

<sup>7</sup> Стих был 2-м.

<sup>8</sup> а. Сиянье снега в вечер поздний

б. Сиянье неба в вечер поздний

<sup>9</sup> И мглу

<sup>10</sup> а. У них все(гда)

б. У Ларинных торжествовали

<sup>11</sup> Сии святые вечера

<sup>12</sup> а. Она

б. Татьяна и ее сестра

<sup>13</sup> а. О женьях своем гадали

б. Про барышень своих гадали

И ей сулили каждый год<sup>1</sup>  
С военным свадьбу и поход.<sup>2</sup>

V.

(ЛБ 70, л. 80 об.)

Татьяна верила преданьям  
Простонародной старины<sup>3</sup>  
И снам и карточным гаданьям<sup>4</sup>  
И вдохновениям луны —<sup>5</sup>  
Ее тревожили приметы<sup>6</sup>  
Таинственно ей все предметы<sup>7</sup>  
Провозглашали что-нибудь<sup>8</sup>  
Предчувствия теснили грудь<sup>9</sup>  
Жеманный кот на печке сидя<sup>9</sup>  
Мурлыча лапой рыльцо мыл,<sup>10</sup>  
То несомненный знак ей был<sup>11</sup>  
Что гости едут — вдруг увидя<sup>12</sup>  
На небе с левой стороны<sup>13</sup>  
Младой двурогой лик луны,<sup>14</sup>

VI.

(ЛБ 70, л. 80 об.)

Она дрожала <и> бледнела<sup>15</sup>  
Когда ж падучая звезда<sup>16</sup>

- 
- 1 а. Им сулили б. И каждый год — ны  
2 а. И свадьбу б. И мужа  
3 Замысловатой старины  
4 а. Виденьям б. Приметам карточным гаданьям  
5 а. И снам в рождение луны —  
б. И снам влиянию луны  
6 Простонародные приметы  
7 Она на все <и рзб.> предметы  
8 Смотрела что нибудь  
9 а. Люблю я женщин суеверных  
Все слабости пристаи [им] вам  
б. Домашний кот на печке сидя  
10 а. Зажмурясь лапкой рыльце мыл  
б. Жеманной лапкой рыльце трет  
11 а. Дорожный будет  
б. Знак будут гости  
12 Что гость придет  
13 На небе с правой стороны  
14 К этим же стихам набросок:  
предвидя  
Она бледнела она  
Как месяц делалась бледна.  
15 а. Она бледнела б. Как  
в. Затрепетав она бледнела  
16 Когда падучая звезда

По небу тихому летела  
 И рассыпалась — тогда  
 Она в смятеньи торопилась<sup>1</sup>  
 Пока звезда еще катилась<sup>2</sup>  
 Желанье сердца ей шепнуть —<sup>3</sup>  
 Когда случилось как-нибудь<sup>4</sup>  
 Ей встретить [черного монаха]<sup>5</sup>  
 Иль быстрый заяц меж полей<sup>6</sup>  
 Перебегал дорогу ей  
 [Не зная что начать <со> страха]<sup>7</sup>  
 Предчувствий горестных полна<sup>8</sup>  
 Ждала беды себе она<sup>9</sup>

VII.

(ЛБ 70, л. 81)

Первый вариант ст. 1—2:

Но самый ужас суеверный<sup>10</sup>  
 Имеет прелести свои —<sup>11</sup>

- <sup>1</sup> а. Смятенно вслух она спешила  
 б. Смутясь вслух она спешила  
 в. Смутясь душою торопилась  
 г. Смутясь(?) Татьяна торопилась.
- <sup>2</sup> а. Она — пожелать б. Желанье  
 в. Пока звезда еще светила  
 г. Пока звезда не закатилась
- <sup>3</sup> Свое желанье
- <sup>4</sup> Случалось ли когда-нибудь
- <sup>5</sup> а. Как в тексте.  
 б. Ей оступиться на  
 в. Ей оступиться у порога  
 г. Ей оступиться у порогу
- <sup>6</sup> а. Иль заяц — среди полей  
 б. Иль резвый заяц среди полей  
 в. Иль заяц между двух полей.
- <sup>7</sup> а. Как в тексте.  
 б. Молясь тихонько  
 в. Она молилась богу  
 г. Она предвидела беду
- <sup>8</sup> а. Чтоб  
 б. Досады <и> тоски полна  
 в. Смятенья хладного полна  
 г. Беду пред(видела)  
 д. Пред(видела) беду <она>
- <sup>9</sup> а. Молилась б. Она предвидела  
 в. Беду предвидела она  
 г. Ждала несчастья <она>
- <sup>10</sup> а. Однако ужас суеверный  
 б. Но тайный ужас суеверный
- <sup>11</sup> Имеет прелесть иногда —

Но тайну прелесть находила  
 И в самом ужасе она  
 Так нас природа сотворила  
 Противуречий вся полна —<sup>1</sup>  
 Настали святки, то-то радость!  
 Гадает ветренная младость,  
 Которой ничего не жаль<sup>2</sup>  
 Перед которой жизни даль  
 Лежит светла — необозрима,  
 Гадает Старость сквозь очки  
 У гробовой своей доски —  
 Теряя всё невозвратно,<sup>3</sup>  
 И что ж равно Надежда им<sup>4</sup>  
 Лжет детским лепетом своим.<sup>5</sup>

VIII.

(ЛБ 70, л. 81)

Татьяна любопытным взором  
 На воск потопленный глядит<sup>6</sup>  
 Он чудно вылитым узором —<sup>7</sup>  
 Ей что-то чудное гласит —<sup>8</sup>  
 Из блюда полного водою<sup>9</sup>  
 Выходят кольца чередою  
 И вынулось колечко ей — —<sup>10</sup>  
 Под песенку старинных дней —<sup>11</sup>

- 
- <sup>1</sup> Так нашу душу сотворила  
 Природа хитрости полна —  
<sup>2</sup> а. И старость  
 б. Перед которой жизни даль  
 Необозрима  
<sup>3</sup> а. Уж  
 б. Всё потеряв невозвратно,  
<sup>4</sup> И им Надежду от  
<sup>5</sup> Лжет милым шопотом своим  
<sup>6</sup> а. На воск растопленный глядит  
 б. На воск и олово глядит  
<sup>7</sup> а. И чудно вылитым узором  
 б. Их чудно вылитым узором  
<sup>8</sup> а. Она желанье тихо льстит  
 б. Она желанье сердца льстит  
<sup>9</sup> Из блюда с водою  
<sup>10</sup> а. При песне девушек  
 б. При пеньи песни роковой  
 в. Под песни  
 г. Что ж вынули колечко ей  
<sup>11</sup> При песне                      давних дней

Как мужики живут богаты <sup>1</sup>  
 „Гребут лопатой серебро,  
 „Кому поем тому добро  
 „И слава! — Но сулит утраты  
 Сей песни медленный напев <sup>2</sup>  
 Кузнец милее сердцу дев — <sup>3</sup>

IX.

(ЛБ 70, л. 81 об.)

Морозна ночь — всё небо чисто <sup>4</sup>  
 Снега луной озарены  
 Св<ятые> зв<езды> серебристо <sup>5</sup>  
 Дрожа горят вокруг луны <sup>6</sup>  
 В небрежном платье выходит — <sup>7</sup>  
 На месяц зеркало наводит <sup>8</sup>  
 И ждет — но в зеркале одна <sup>9</sup>  
 Блестит дрожащая луна  
 Чу! снег хрустит — прохожий! дева <sup>10</sup>  
 Как легкий дух к нему бежит <sup>11</sup>

<sup>1</sup> а. И девушки поют *Кошурку*

б. И девушки поют ей славу

<sup>2</sup> а. Той песни горестный припев

б. Для сердца деревенских дев

<sup>3</sup> Кош<урка>

<sup>4</sup> а. Всё тихо, ночь — на небо ясном

б. Вот ночь — мороз — Всё небо ясно

<sup>5</sup> а. Белеют рожи серебристо

б. Белеет рожа серебристо

<sup>6</sup> Дрожат, горят вокруг луны

<sup>7</sup> а. Ночные звезды — И выходит

Татьяна в сени — и наводит

На неподвижную луну

Зерцало

б. Святые звезды

в. Татьяна в платье выходит

<sup>8</sup> Татьяна в сени и наводит

На месяц зеркало — глядит

<sup>9</sup> а. Но в зеркале блестит одна

дрожащая луна

б. Но в зеркале дрожит одна

блестящая луна

*За этим стихом следовало:*

а. Неверной (?) мглой окружена

б. Неверной (?) тьмой окружена

<sup>10</sup> а. На грудь накинув

б. Но снег хрустит — идет прохожий

в. Но снег хрустит — прохожий! Та<ся>

<sup>11</sup> а. Она к нему как тень бежит

б. Она к нему и ножный глас

И голосок ее звучит<sup>1</sup>  
 Нежней свирельного напева  
 „Как ваше имя?“ — Смотрит он  
 И отвечает, — Харитон.<sup>2</sup>

X.

(ЛБ 70, л. 81 об.)

Татьяна по совету няни  
 Сбираясь ночью ворожить<sup>3</sup>  
 Уж приказала было в бани<sup>4</sup>  
 На два прибора стол накрыть —  
 [Но страшно стало вдруг Татьяне]  
 И мне при мысли о Светлане<sup>5</sup>  
 Вдруг стало [страшно] — так и быть<sup>6</sup>  
 С Татьяной мне не ворожить —<sup>7</sup>  
 Т<атьяна> поясок шелковый<sup>8</sup>  
 Сняла, разделась и в постель<sup>9</sup>  
 Легла, над нею вьется Лель  
 А под подушкой пуховой —<sup>10</sup>  
 Девичье зеркальцо лежит —  
 Утихло всё. Т<атьяна> спит —

XI.

(ЛБ 70, л. 82)

И снится чудный сон Татьяне  
 Ей снится будто бы она  
 Идет по снеговой поляне  
 Печальной мглой окружена

<sup>1</sup> Звучит как

<sup>2</sup> а. И отвечает — *Аифон*.  
 б. И отвечает ей — *Мирон* —

<sup>3</sup> Сбиралась ночью ворожить

<sup>4</sup> Уже велела ей среди бани

<sup>5</sup> а. Но после Светланым

б. Но вспомни о Светлане

в. И вспомни о Светлане

<sup>6</sup> а. Мне стало страшно — так и быть

б. Невольно

<sup>7</sup> а. ей не ворожить

б. С Татьяной нам не ворожить

<sup>8</sup> а. Она раздета б. Она разделась

в. Перед лампадою святой

<sup>9</sup> а. В постеле

б. Сняла, разделась и легла

<sup>10</sup> И под подушкой нагретой

Всё дале дале — вот пред нею —  
 Шумит клубит волной своею<sup>1</sup>  
 Поток не скованный зимой<sup>2</sup>  
 Кипучий, темный и седой  
 Две жордочки покрыты льдиной<sup>3</sup>  
 Дрожащий гибельный мосток<sup>4</sup>  
 Положены через поток<sup>5</sup>  
 И над шумящею пучиной<sup>6</sup>  
 Недоумения полна<sup>7</sup>  
 Остановилась она.

### XII.

(ЛБ 70, л. 82)

Не видит никого кто руку<sup>8</sup>  
 С той стороны бы подал ей —  
 Как на досадную разлуку<sup>10</sup>  
 Татьяна ропщет на ручей<sup>11</sup>  
 Но вдруг сугроб зашевелился  
 И кто ж из под него явился<sup>12</sup>  
 Большой взъерошенный Медведь<sup>13</sup>  
 Татьяна ах — а тот реветь —  
 И лапу с острыми когтями  
 Ей протянул, она скреплясь,<sup>14</sup>

- 
- 1 Вдруг волной своею  
 2 Зимой  
 3 а. Две жордочки, мосток опасный  
 б. Две жордочки оледенелы  
 4 Стих вписан.  
 5 а. Оледенелые лежат  
 б. Над ним  
 6 а. Через него Татьяны ножка  
 б. И над кипящею пучиной  
 7 Стих вписан.  
 8 а. Не смеет ножкою б. Та(тьяна) в. И г. Глядит  
 д. Стоит и никого не видит  
 е. Не видит никого кто б руку  
 9 а. Кто перевел через ручей  
 б. Глядит, кто б руку ей подал  
 в. Ей подал  
 10 Стоит и точно на разлуку  
 11 Она сердита на ручей  
 12 а. И кто ж яви(лся)  
 б. И ктож (мрзб.) перед ней явился  
 13 а. Медведь б. Огромный  
 14 Ей было протянул, она

Дрожащей ручкой оперлась  
И боязливыми шагами <sup>1</sup>  
Перебралась через ручей <sup>2</sup>  
Пошла — и что ж? — медведь за ней —

XIII.

(ЛБ 70, л. 82 об.)

Она взглянуть назад не смея <sup>3</sup>  
Поспешный ускоряет шаг —  
Но от косматого лакея <sup>4</sup>  
Не может убежать никак <sup>5</sup>  
Кряхтя валит медведь несносный <sup>6</sup>  
Пред ними лес — недвижны сосны <sup>7</sup>  
В своей нахмуренной красе <sup>8</sup>  
Клоками снега сучья все <sup>9</sup>  
Отягчены и сквозь вершины <sup>10</sup>  
Осин берез и лип нагих —  
Сияет луч светил ночных <sup>11</sup>  
Дороги нет, кусты, стремнины  
Мятелицей занесены <sup>12</sup>  
Глубоко в снег погружены.

XIV.

(ЛБ 70, л. 82 об.)

Татьяна в лес — медведь за нею —  
Снег рыхлый по колена ей <sup>13</sup>  
То длинный сук ее за шею —  
Зацепит вдруг то из ушей

- 
- <sup>1</sup> И тихо стройными ногами  
<sup>2</sup> Через пучину перешла  
<sup>3</sup> Она дохнуть почти не смея  
<sup>4</sup> Но тень косматого лакея  
<sup>5</sup> Уйти не может  
<sup>6</sup> а. За ней вослед медведь несносный  
б. За ней кряхтел медведь несносный  
<sup>7</sup> а. Пред нею лес — белеют сосны  
б. Пред нею лес — воздвиглась сосны  
<sup>8</sup> Отягчены клоками снега  
<sup>9</sup> Слоями снега сучья все  
<sup>10</sup> Сквозь лип верх(яны)  
<sup>11</sup> а. Сияет свет лучей ночных  
б. Луны  
<sup>12</sup> Стих вписан.  
<sup>13</sup> Татьяна



Одну сережку вырвет силой<sup>1</sup>  
 (А где не видит <?>) — с ножки милой<sup>2</sup>  
 Увязнет мокрый башмачек —<sup>3</sup>  
 То выронит она платок —<sup>4</sup>  
 Поднять ей некогда — боится<sup>5</sup>  
 Медведя слышит за собой<sup>6</sup>  
 И перед ним — одной рукой<sup>7</sup>  
 Поднять одежды край [страшится]<sup>8</sup>  
 Она бежит — а он во след —  
 И сил бежать уже ей нет —

XV.

(ЛБ 70, л. 83)

Упала в снег — медведь проворный  
 Ее подьмет и <несет><sup>9</sup>  
 Она бесчувственно покорна<sup>10</sup>  
 Не шевельнется, не дохнет  
 Он мчит ее лесной дорогой<sup>11</sup>  
 Вот меж дерев шалаш убогой<sup>12</sup>  
 Кругом всё глушь. Отсюда он<sup>13</sup>  
 Пустынным снегом занес(ен) —  
 И ярко светится окошко —<sup>14</sup>

- 
- 1 а. Сережку вырвет золотую  
 б. <Сережка> у нее пропала <?>  
 в. Не видно пропал(а)
- 2 То платье старый пенъ
- 3 а. То в снеге рыхлом и глубоком  
 Она теряет башмачек  
 б. Теряет легкой башмачек
- 4 То шаль уронит, то платок
- 5 а. Ей некогда остановиться  
 б. ей некогда  
 в. Искать ей некогда — страшится
- 6 Она прислуги роковой
- 7 а. Идет и робкою рукой  
 б. Вперед — и робкою рукой  
 в. И даже робкою рукой
- 8 а. Одежды край поднять боится  
 б. Одежды край поднять страшится
- 9 Ее на лапы подхватила
- 10 Понес — умильно и покорно
- 11 а. Вдруг видит до(м)  
 б. Он мчит ее пустой дорогой
- 12 Вдруг между сосен дом убогой
- 13 а. Мятель замела  
 б. И глушь кругом. Отсюда он
- 14 Но

И в шалаше веселый шум <sup>1</sup>  
 Медведь ворчит ей. Здесь мой кум —  
 Погрейся у него немножко <sup>2</sup>  
 И в сени прямо он идет  
 И на порог ее кладет —

XVI.

(ЛБ 70, л. 83)

В себя пришел, глядит Татьяна <sup>3</sup>  
 Медведя нет, она в сенях —  
 За дверью смех и звон стакана <sup>4</sup>  
 Как на больших похоронах  
 Не видя тут [ни капли] толку <sup>5</sup>  
 Глядит она тихонько в щелку  
 И чтож! о диво — за столом — <sup>6</sup>  
 Сидят чудовища кругом! <sup>7</sup>  
 Один в рогах — с собачьей мордой <sup>8</sup>  
 Другой с петушьей головой <sup>9</sup>  
 С хвостом и с козьей бородой <sup>10</sup>  
 Здесь шевелится хобот гордой <sup>11</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Мед(ведь)  
 б. И прямо к шалашу медведь  
 в. И прямо на крыльцо медведь  
 г. И шум и хохот (описка: хорогъ) в шалаше —
- <sup>2</sup> Ты у него сосни немножко.
- <sup>3</sup> В себя пришел, моя Татьяна)
- <sup>4</sup> а. Как в тексте.  
 б. За дверью шум(?) и звон стакана  
 в. За дверью стук (?) и звон стакана
- <sup>5</sup> а. Но ни в чем не видя толку  
 б. Но вовсе  
 в. Ни капель(ки) не видя толку
- <sup>6</sup> а. И то-то чудо!.. за столом  
 б. И что же чудо! за столом
- <sup>7</sup> Пируют чудища кругом!
- <sup>8</sup> Иной в рогах с медвежьей мордой
- <sup>9</sup> а. Другой с [другой] иной  
 б. Другой с мышьяной головой
- <sup>10</sup> С хвостом, с козлячей головой
- <sup>11</sup> а. Иной сидит... тигра гривой  
 б. Под (нрвб.) кудрями  
 в. Там шевелится хобот гордый  
 г. Там крысьи лапки  
 д. Там ястребинный нос  
 е. Там красный глаз  
 ж. Вот красный глаз

Тот [с рыльцем кошачьим] а тот<sup>1</sup>  
Полу-журавль и полу-крот —<sup>2</sup>

XVII.

(ЛБ 70, л. 83 об.)

Тут петухи в цветной ливрее<sup>3</sup>  
Там рак верхом на пауке  
Там череп на гусиной шее<sup>4</sup>  
Вертится в красном колпаке  
Тут мельница живая пляшет<sup>5</sup>  
И крыльями трещит и машет —  
Вязг, хохот, ржанье, свист <и> хлоп<sup>6</sup>  
Людская мольв и конской топ — — —  
Но что подумала Татьяна  
Когда узнала меж гостей<sup>7</sup>  
Того кто мил и страшен <ей> —  
Героя своего романа<sup>8</sup>  
Онегин за столом сидит<sup>9</sup>  
И в двери [будто бы] глядит<sup>10</sup>

XVIII.

(ЛБ 70, л. 83 об.)

Он знак подаст и всё хлопочет<sup>11</sup>  
Он пьет и всё кругом кричит

- 
- 1 а. Тот потрясает  
б. И с рыльцем кошачьим  
в. И лапкой кошачьей  
г. Здесь рыба с лапками
- 2 а. Журавль с <нрзб.> дягушка с <нрзб.>  
б. Полу-журавль и полу-кот
- 3 Там крысы в розовой ливрее
- 4 а. Там череп на шесте  
б. Там череп на живой  
в. Там череп на высокой шее
- 5 Там мельница на стуле пляшет
- 6 а. Там свист и хохот, ржанье, хлоп  
б. Стук гром и хохот, пенье, хлоп
- 7 а. Когда в чудесной сей толпе  
б. Когда среди сих чудных лиц  
в. Она узнала меж гостей
- 8 а. Героя моего романа  
б. Героя нашего романа
- 9 На полях приписки: Он там —
- 10 И в дверь из
- 11 А всё вокруг него хлопочет

Он засмеялся — всё хохочет  
 Нахмурится — и всё молчит<sup>1</sup>  
 Он Господин их — это ясно —  
 [Татьяне] уж не так опасно  
 И любопытная теперь  
 Тихонько отворила дверь —  
 И ветер дунул загашая<sup>2</sup>  
 Светильник свечек восковых <?><sup>3</sup>  
 Смутился круг гостей ночных  
 Онегин взорами сверкая  
 Иво стола гремя встает  
 [И] отпереть [к] дверям идет<sup>4</sup>

XIX.

(ЛБ 70, л. 84)

И страшно ей и торопливо<sup>5</sup>  
 Татьяна силится бежать —<sup>6</sup>  
 Нельзя ни<как> — нетерпеливо<sup>7</sup>  
 Метаясь, хочет закричать  
 Не может — дверь толкнул Евгений  
 И взору страшных привидений<sup>8</sup>  
 Она явилась — визг и смех<sup>9</sup>  
 Раздался чудно — очи <?> всех<sup>10</sup>  
 Копыты, пальцы костяные<sup>11</sup>  
 Хвосты, кровавы языки  
 [Зубасты морды] и клыки<sup>12</sup>  
 хоботы кривые

<sup>1</sup> Утихнет он — и всё молчит

<sup>2</sup> а. И смотрит — Ветер задувает

б. И ветер дунул задувая

в. И ветер дунул наклоня

<sup>3</sup> Огонь светильников ночных —

<sup>4</sup> На полях приписка: Спор громче — вдруг Евг(ений) (ср. строфу XXI).

<sup>5</sup> а. О ужас! ноги

б. О ужас! чуть <нрзб.> прикрыты

в. И всё и хочет

<sup>6</sup> Она бежать

<sup>7</sup> Напрасно <нрзб.>

<sup>8</sup> а. И перед

б. И взорам страшных привидений

<sup>9</sup> Она явилась — шум

<sup>10</sup> а. Меж или

б. Раздался чудно — взоры всех

<sup>11</sup> Копыты лапы

<sup>12</sup> [крылья] [лапы] [когти]

Все указуют на нее <sup>1</sup>  
И все кричат мое, мое! <sup>2</sup>

XX.

(ЛБ 70, л. 84)

Мое! сказал Евгений грозно <sup>3</sup>  
И привиденья скрылись вдруг <sup>4</sup>  
Остался во мгле холодной <sup>5</sup>  
Она с Евгением сам друг <sup>6</sup>  
Онегин тихо увлекает  
Татьяну в угол, и слагает <sup>7</sup>  
Ее на шаткую скамью,  
И клонит голову свою  
На грудь ее — вдруг Ольга входит <sup>8</sup>  
За нею Ленский. Свет блеснул <sup>9</sup>  
Онегин руку замахнул <sup>10</sup>  
И дико он очами бродит  
И незванных гостей бранит <sup>11</sup>  
Татьяна чуть жива лежит

- 
- <sup>1</sup> а. Всё указывает  
б. Всё устремилось
- <sup>2</sup> Всё вопит — каждому свое.
- <sup>3</sup> а. Молчать! Мое! сказал Евгений  
б. Мое! сказал Евгений басом  
в. Мое! сказал Евгений бледный
- <sup>4</sup> И шайка вся исчезла вдруг
- <sup>5</sup> а. Одна лежит в постеле бедной  
б. Т(атьяна)  
в. Она одна во мгле холодной
- <sup>6</sup> В ее ногах — печальный друг —  
*После этого следовало:*  
И дико он очами бродит  
[И странно ей] — Вдруг Ольга входит  
За нею Ленский. Свет блеснул  
Онегин руку замахнул
- <sup>7</sup> Татьяну в угол, и сажает
- <sup>8</sup> а. И страшно он очами бродит (Ср. прим. 6)  
б. С лампадою вдруг Ольга входит  
в. С огнем  
*После этого следовало:*  
а. Всё осветилось — Ольга  
б. С лампадой бледною в руке
- <sup>9</sup> а. За нею Ленский — и смутясь  
б. За нею Ленский и смущен  
Онегин
- <sup>10</sup> Онегин руку протянул
- <sup>11</sup> Непрошенных гостей бранит

XXI.

(ЛБ 70, лл. 64, 68 и 50)

Спор громче громче — вдруг Евг(ений)  
 Хватает длинный нож — и в миг  
 Повержен Л(енский) — страшно тени  
 Сгустились вновь — и странный крик  
 Раздался — хижина шатнулась —  
 И Таня в ужасе проснулась —  
 Глядит — уж на дворе светло  
 В ее замерзлое окно<sup>1</sup>  
 Румян(ый) луч зари играет<sup>2</sup>  
 Дверь отворилась — Ольга к ней  
 [Авроры] северной свежей<sup>3</sup>  
 И легче ласточки влетает<sup>4</sup>  
 Сестрица. Ну!.. — Скажи же мне —<sup>5</sup>  
 Кого ты видела во сне?<sup>6</sup>

XXII.

(ЛБ 68, л. 50)

Но та ее не замечая —<sup>7</sup>  
 В постеле с книжко(ю) сидит<sup>8</sup>  
 За листом лист перебирая<sup>9</sup>  
 И ничего не говорит —

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. Заря в замерзлое окно

в. Блестит в замерзлое окно

г. Лучем (?) в замерзлое окно

Далее следовало:

а. Играет солнце

б. Играет тихими лучами —

<sup>2</sup> а. Зари румяной

<sup>3</sup> б. Играет луч зари румяный

а. быстрой

б. Восточных облачков алей

<sup>4</sup> а. И вбегает

б. И как мятель влетает

в. Нетерпеливая

г. Быстрой мятелицы

<sup>5</sup> И говорит: скажи же мне —

<sup>6</sup> Что, что ты видела во сне —

<sup>7</sup> Татьяна ей не отвечая

<sup>8</sup> а. Сидеть за книгой

б. Сидеть над книгой

в. С любимой книжкой

<sup>9</sup> Ее безмолвно разбирая

Всегда девице книжка эта <sup>1</sup>  
 Была всего дороже света  
 И всякий день Татьяна в ней <sup>2</sup>  
 Находит новых тьму вещей — <sup>3</sup>  
 Нет не один роман от века <sup>4</sup>  
 Ни даже дамских мод журнал  
 Татьяны так не занимал! <sup>5</sup>  
 Кто ж автор ей: *Мартын Задека* <sup>6</sup>  
 Гадатель, толкователь снов —  
 Глава халдейских мудр<ецов> <sup>7</sup>

XXIII.

(ЛБ 68, л. 49 об.)

Сие глубокое творенье <sup>8</sup>  
 Завез кочующий купец — <sup>9</sup>  
 Однажды к ним в уединенье <sup>10</sup>  
 И для Татьяны наконец <sup>11</sup>  
 Его с изодранной Мальвиной <sup>12</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Какая книжка  
 б. Какая книжечка  
 в. Что ж говорила <книжка> эта  
 г. Любимая д. Была же  
 е. Какой Герой ж. Пером <?>  
 з. Мечтой какого же романа  
 Так занялась моя Татьяна  
 и. Всегда  
 к. С ней ночевала книжка эта  
 Ее дыханьем согрега  
 И поутру  
 л. Любезной
- <sup>2</sup> а. Готов б. И с ней в. И день я <ночь>
- <sup>3</sup> Искала новеньких вещей —
- <sup>4</sup> а. Что ж эта <книжка>  
 б. И не один роман от века
- <sup>5</sup> Ее
- <sup>6</sup> а. Что было то:  
 б. То было — — что?
- <sup>7</sup> Но к
- <sup>8</sup> Сия таинственная книга
- <sup>9</sup> а. Один купец  
 б. Привез кочующий купец
- <sup>10</sup> а. Давно его завез  
 б. Завез его в
- <sup>11</sup> Торгуясь долго Наконец
- <sup>12</sup> а. Задеку с русскою Мальвиной  
 б. Задеку мудрого с Мальвиной  
 в. Его с извест<ною> Мальвиной

Он уступил за 3 с пол<тиной><sup>1</sup>  
 В придачу взяв еще за них<sup>2</sup>  
 Собрание басен площадных<sup>3</sup>  
 Грамматику, две Петриады<sup>4</sup>  
 Да Мармонтеля третий том —  
 Мартын Заде<ка> стал потом<sup>5</sup>  
 Любимцем [Таня] он отрады<sup>6</sup>  
 Во всех печалях ей дарит<sup>7</sup>  
 И с нею спит —<sup>8</sup>

XXIV.

(ЛБ 63, л. 49 об.)

Ее тревожит сновиденье  
 Не зная как его понять<sup>9</sup>  
 Мечтанья странного значенье<sup>10</sup>  
 Татьяна хочет отыскать —  
 <Татьяна> в оглавленьи кратком<sup>11</sup>  
 Читает азбучным порядком<sup>12</sup>  
 Медведь, мосток, мука, мятель  
 Бор, [буря], [дом], женитьба, ель...  
 [Шатер], [шалаш]. Ее сомнений<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Стих вписан. Было: Ей уступил за 2 с пол<тиной>

<sup>2</sup> В придачу взяв Lhomond с Мальвин(ой)

<sup>3</sup> а. Да Мармонтеля третий том

б. Да Мармонтеля третью часть

<sup>4</sup> а. Как в тексте.

б. Вокабулы да часть Ловека

в. Вокабулы да Петрияду

<sup>5</sup> Мартын Задека был потом

<sup>6</sup> Любимец Тани все отрады

<sup>7</sup> а. Лишь не б. Все страхи с ним она делит

<sup>8</sup> С ним спит.

<sup>9</sup> Ст. 1—2 вписаны.

<sup>10</sup> а. Мечтанья сонного значенье

б. Видений странное значенье

<sup>11</sup> а. Взялась б. Берет Задеку: в

в. И в словаре кратком

г. Она чи<тает>

д. Находит азбучным порядком

е. Порядком азбучным находит

ж. Пыталась азбучным порядком

<sup>12</sup> Находит азбучным порядком

<sup>13</sup> Слова записаны в беспорядке, и последовательность их дана предположительно:

а. Слова: медведь, ручей

Бор, брань, словый (?> <нрзб.> ель

Мосток [Жених] женитьба — [слезы, весть]

Бор, ров, топот (?), серьги, сердце

шар, дом, дым

б. Мука, ночь, лес, мятель, медведь



М<артын> Z<адека> не решит  
 Но сон зловещий ей сулит  
 Печальных много приключений  
 Татьяна думала потом<sup>1</sup>  
 Неделю целую о не<м>

XXV.

(ЛБ 68, л. 43 об.)

Но вот багряною рукою  
 Заря от утренних долин  
 Выводит с солнцем за собою  
 Веселый праздник имянин  
 С ребятами, с учителями<sup>2</sup>  
 Соседи целыми семьями  
 <В> село съезжаются в санях<sup>3</sup>  
 В колясках, бричках и возках<sup>4</sup>  
 С утра уж толкотня тревога<sup>5</sup>  
 Писк, хохот, встреча новых лиц<sup>6</sup>  
 Лай мосек, чвоканье девиц<sup>7</sup>  
 Поклоны, давка у порога —  
 Приветы, шарканье гостей<sup>8</sup>  
 Кормилиц крик и плач детей —<sup>9</sup>

*Первоначальный вариант ст. 5—11:*

Татьяну ждут приветы, ласки<sup>10</sup>  
 Уж накануне 2 коляски<sup>11</sup>  
 Одна кибитка, 3 возка<sup>12</sup>  
 К ним привезли издалека<sup>13</sup>

- 
- 1 И сряду два  
 2 С мадами  
 3 С утра съезжаются в санях  
 4 В кибитках, бричках и возках  
 5 а. В гостиной шарканье, тревога  
 б. С утра у Лариных тревога  
 в. Уж то-то началась тревога  
 6 Лай мосек, встреча новых лиц  
 7 Писк, хохот, чвоканье девиц  
 8 Пошли у Лариных с утра —  
 9 И крик кормилиц и детей  
 10 Стих вписан.  
 С утра съезжаются соседи  
 11 а. Уж накануне в двух колясках  
 б. Уж накануне 3 коляски  
 12 В пяти кибитках в 3 возках  
 13 Семья гостей издалека



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*Первоначальные варианты стихов, следовавших за 4-м:*

Лазоркина, вдова старушка<sup>1</sup>  
Сорокалетняя вертушка  
И с ней Мосье<sup>2</sup>

---

Мой брат двоюродный Буянов  
И отставной советник Лянов  
Тяжелый обжора плут,  
Пустой любезник, дамский шут<sup>3</sup>

---

Приехал и советник <Лянов>

XXVII.

(ЛБ 68, л. 42)

С семье<й> Памфила Проста<ко>ва  
Приехал и мусье Трике  
Француз, недавно из Тамбова  
В оч<ках> и в р<ыжем> парике  
Как истинный фр<анцуз> <Татьяне>  
Трике привез куплет в кармане<sup>4</sup>  
На голос знаемый детьми —  
Reveillez-vous belle endormie<sup>5</sup>  
В каком то темном Альманахе<sup>6</sup>  
Был напечатан сей куплет  
Трике как поэт<sup>7</sup>  
<Его> на свет явил из праха  
И смело вместо [belle] Nina  
Поставил *belle Tatiana*

---

<sup>1</sup> Лазоркина, вдова вострушка

<sup>2</sup> а. С б. За ней

<sup>3</sup> Эти стихи затем заняли в строфе место 13 и 14; см. к ним первоначальные варианты.

<sup>4</sup> а. Трике привез в своем кармане  
Стишки французские <Татьяне>

б. Как истинный фр<анцуз>  
Трике поднес (?)

<sup>5</sup> Далее следовало:

а. Куплет который б. Со вкусом

в. Приехала еще вострушка

г. Еще прие<хала>

<sup>6</sup> а. В каком-то Альманахе

б. В каком-то песеннике темном

<sup>7</sup> Трике нашел его

XXVIII.

(ЛБ 68, лл. 42 и 41 об.)

Но вот из ближнего посада<sup>1</sup>  
 Приехал ротный командир<sup>2</sup>  
 Уездных матушек отрада  
 Созревших барышен кумир  
 Вошел — Ах радость!... да какая!...<sup>3</sup>  
 Музыка будет полковая<sup>4</sup>  
 Полковник уж за ней послал<sup>5</sup>  
 Какая радость! будет бал<sup>6</sup>  
 Девчонки прыгают заране  
 Но кушать подали — толпой<sup>7</sup>  
 Идут за стол рука с рукой  
 Теснятся барышни к Татьяне  
 Мужчины против и крестясь<sup>8</sup>  
 Толпа жужжит за стол садясь —<sup>9</sup>

XXIX.

(ЛБ 68, л. 41 об.)

Гремят тарелки <и> приборы<sup>10</sup>  
 Стаканов [раздается] звон —<sup>11</sup>  
 На миг замолкли разговоры —  
 Уста жуют — со всех сторон<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Пришла музыка полковая  
 б. Но вот из ближнего селенья  
 2 а. Невест и матушек кумир  
 б. Уездных барышен кумир  
 3 а. На тройке с трубами — Ах новость!  
 б. На тройке с трубами — о радость!  
 в. Вошел — о радость да какая!..  
 4 Придет музыка полковая  
 5 а. Полковник нам ее послал  
 б. Полковник сам ее послал  
 6 а. На целый вечер! будет бал  
 б. Придет и в. Шум, крики, радость! Ах!..  
 7 Но кушать подано — толпой  
 8 Мужчины против — сели вдруг  
 9 а. И разговор б. Все сели  
 10 а. Учителя, мадамы [ня] мамки  
 В гостинной кушают <с> детьми —  
 б. Утихли все звучат приборы  
 11 Да рюмок раздается звон —  
 12 а. Все стали есть, со всех сторон  
 б. И все жуют — со всех сторон



Хотят уж хлынуть — вдруг упала<sup>1</sup>  
 Бедняжка [в обморок] — тотчас<sup>2</sup>  
 Ее выносят — суетясь  
 Толпа гостей           зашептала<sup>3</sup>  
 Все на Евгения глядят<sup>4</sup>  
 Как бы во всем его винят<sup>5</sup>

2-й вариант ст. 11—14:

Но воля и рассудка власть  
 Превозмогли — она два [слова]<sup>6</sup>  
 Сквозь зубы молвила тайком<sup>7</sup>  
 И усидела за столом<sup>8</sup>

Строфы XXXI в черновой рукописи нет.

### XXXII.

(ЛБ 70, л. 40 об.)

[Конечно б] не один Евгений<sup>9</sup>  
 Ее смятенье видеть мог<sup>10</sup>  
 Но целью взоров <и> суждений  
 В то время жирный был пирог<sup>11</sup>  
 (К несчастью лишь пересоленной)<sup>12</sup>  
 И вот в бутылке засмоленной<sup>13</sup>

1 а. Готовы хлынуть — вдруг упали

б. Хотят уж хлынуть и готова

2 а. Бедняжка в обморок — смутясь

б. Бедняжка в обморок упасть

3 Зашептала

4 Но на Евгения

5 И все в душе его винят

6 а. Над

б. Превозмогла — Татьяна

в. Не молвила она ни слова

7 а. Произнесла она тайком

б. Промолвила она тайком

в. В <ирзб.> смущенны

г. Без смысла молвила тайком

д. Невнятно молвила тайком

е. Без связи молвила тайком

8 Но усидела за столом

9 а. Онегии стран(ым)

б. Быть может не один Евгений

10 Заметить

11 В то время был большой пирог

12 а. Он тайну спас           влюбленной

б. <Ирзб.> с рыбою соленой

в. (К несчастью чуть пересоленной)

13 Но вот с бутылкой засмоленной

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Между жарким и бла-манже<sup>1</sup>  
 Шампанское несут уже —  
 За ним строй рюмок узких, длинных<sup>2</sup>  
 Подобно талии твоей<sup>3</sup>  
 О Лиза друг души моей<sup>4</sup>  
 Ты цель надежд моих невинных<sup>5</sup>  
 Любви приманчивый фиял<sup>6</sup>  
 Ты от кого я пьян бывал<sup>7</sup>

XXXIII.

(ЛБ 70, лл. 40 об. и 41)

Освободясь от пробки влажной<sup>8</sup>  
 Бутылка хлопнула — вино<sup>9</sup>  
 Шипит. И вот с осанкой важной<sup>10</sup>  
 Родами мучимый <давно><sup>11</sup>  
 Трике встает и всё собрание<sup>12</sup>  
 Хранит молчанье<sup>13</sup>  
 К Татьяне обратись Трике  
 С листом торжественным в руке<sup>14</sup>

<sup>1</sup> Несут

<sup>2</sup> а. И длинны

б. За ним и рюмки с тальей длинной

в. За ним и рюмки с тальей узкой

И длинной

1. За ним строй рюмок длинных узких

<sup>3</sup> а. Подобно талии модных дам

б. Так талии модных дам

в. Тесней (?)

<sup>4</sup> а. Владычица души моей

б. О ты кристала души моей

<sup>5</sup> а. Соперница картин французских

б. Ты ученица мод французских

<sup>6</sup> а. Любви бластательный фиял

б. Счастлив кто рюмку наль тебя

а. Наперсница любви и моды

<sup>7</sup> Ты от кого бывал я пьян

<sup>8</sup> Над

Как — — <----->

<sup>9</sup> Бутылка <-----> — шипит

<sup>10</sup> Летит обрызгавши

<sup>11</sup> И вот с улыбкой (?) важной

<sup>12</sup> а. Трике встревоженный

б. Трике встает

в. Трике подъялся — и в молчаньи

1. Он обрат(ился) д. И снова

<sup>13</sup> Стремит безмолвное вниманье

<sup>14</sup> С бумагой

Запел                      плеск и кланки <sup>1</sup>  
 Певца приветствуют. Она  
 Присесть ему присуждена  
 Трике и скромный и великий <sup>2</sup>  
 Ее здоровье тотчас пьет  
 И ей куплет передает

XXXIV.

(ЛБ 70, л. 40)

Пошли приветы поздравленья <sup>3</sup>  
 Татьяна всех благодарит  
 Все пьют — когда же до Евгенья <sup>4</sup>  
 Дошло — то девы томный вид <sup>5</sup>  
 Ее смущение, усталость <sup>6</sup>  
 В его душе родили жалость <sup>7</sup>  
 Он молча поклонился ей  
 Но странный взор его очей <sup>8</sup>  
 Стал чудно нежен от того ли <sup>9</sup>  
 Что он и в правду тронут [был] <sup>10</sup>  
 Иль он кокетствуя шалил —  
 Невольно-ль, иль из доброй воли <sup>11</sup>

<sup>1</sup> а. Запел куплет — Татьяна в муке  
 Краснеет

б. Запел. Без памяти Татьяна  
 Едва не плачет — Плески, кланки  
 в. Запел. Без памяти Татьяна  
 с досады и стыда

<sup>2</sup> а. Садится гордый и великий  
 б. Венчанный славой

<sup>3</sup> Пошли приветы поздравлений

<sup>4</sup> а. Татьяну (?)

б. Все выпили один Евгений  
 в. Один

г. Он ждет чтоб Таня оглянулась  
 д. Он ждет чтоб Таня посмотрела

<sup>5</sup> а. очередь дошла

б. Дошло — то девы милой вид

<sup>6</sup> а. Ее досада и усталость б. Ее печаль

<sup>7</sup> а. Его ввели в такую жалость

б. в нем возбуждали жалость

После 6-го стиха следовало:

Что взор его изобразил

Как будто нежность

Почти любовь

<sup>8</sup> а. Как в тексте.

б. Но холодный взор его очей

в. Но чудный взор его очей

<sup>9</sup> Стал чудно нежен потому ли

<sup>10</sup> Что в самом деле сердце в нем

<sup>11</sup> Невольно ль, [нравб.] иль от доброй воли



Но нежность [взор изобразил]<sup>1</sup>  
И сердце Тани оживил

XXXV.

(ЛБ 70, л. 3) об.)

Гремя отодвинутые стулья<sup>2</sup>  
Толпа в гостиную валит —  
Так пчелок рой весной из улья —<sup>3</sup>  
На нивы свежие летит —  
Довольны праздничным обедом<sup>4</sup>  
Сосед зевал перед соседом<sup>5</sup>  
Подсели дамы к камельку<sup>6</sup>  
Девицы шепчут в уголку<sup>7</sup>  
Столы зеленые раскрыты;  
Зовут вадорных игроков<sup>8</sup>  
Бостои и квинтич стариков<sup>9</sup>  
И вист и ломбер знаменитый<sup>10</sup>  
[Всѣ] жадной скуки сыновья<sup>11</sup>  
Однообразная семья<sup>12</sup>

- 1 а. Но знаю только взгляд его —  
б. Не знаю этот взгляд его  
в. Был г. Ее смутил д. Ее (мрзб.) е. Но только взор его —  
ж. Но только нежность изъясил
- 2 Гремя встают
- 3 а. Как рой летит из улья  
б. Жужжа, как шумный рой из улья
- 4 а. За чашкой кофе  
б. Довольны лакомым обедом
- 5 а. Сосед с усевшимся соседом  
б. Сосед перед своим соседом
- 6 а. Подсев к камельку  
б. За чашей кофе под окном  
в. Друзья подсели к камельку
- 7 а. Зевая судят кой о чем  
б. болтает кой о чем  
в. Засломят дамы в уголку  
За чашкой кофе
- 8 а. И всех зовут  
б. И ждут степенных игроков
- 9 а. Бостон почтенных стариков  
б. Бостон и ломбер стариков
- 10 а. И вист в Европе знаменитый  
б. И вист доныне знаменитый
- 11 а. Смененный быстрым вкарте  
б. Скупым  
в. Все дети правдоности скупой  
г. Сидячей (?) скуки сыновья
- 12 Бездельной скупости семья

XXXVI.

(ЛБ 70, л. 39)

Уж восемь робертов сыграли  
 Герои виста: восемь раз<sup>1</sup>  
 <Они места> переменили<sup>2</sup>  
 [И чай] несут! Люблю я час<sup>3</sup>  
 Определять обедом, чаем —  
 И ужином — Мы время знаем  
 В деревне без больших сует<sup>4</sup>  
 Желудок верный наш брегет  
 (И кстате — я заме<чу> в ско<бках><sup>5</sup>  
 Что речь веду в моих строках<sup>6</sup>  
 Я столь же часто о пирах<sup>7</sup>  
 О разных ужинах <?> о пробках<sup>8</sup>  
 Как <ты> божественный Омир —<sup>9</sup>  
 Ты 30 веков кумир)<sup>10</sup>

XXXVII.

(ЛБ 70, лл. 39 и 38 об.)

В пирах готов я горделиво  
 С тобой равняться в том <и> сем <?><sup>11</sup>  
 Но признаюсь миролюбиво<sup>12</sup>  
 Ты победил меня в другом<sup>13</sup>

<sup>1</sup> а. Четыре гости

б. Не ссорясь гости

<sup>2</sup> Уж восемь раз переменили

<sup>3</sup> а. Свои

б. И чай несут! в деревне час

в. И чай несут! который час

<sup>4</sup> а. В деревне брюхом

б. В деревне даром

<sup>5</sup> И кстате — в скобках я замечу

<sup>6</sup> а. Что у меня в моих строках

б. Что в пестрых

в. Что речь идет в моих строках

<sup>7</sup> а. Довольно часто

б. Что часто <проб.>

<sup>8</sup> О разных кушаньях

<sup>9</sup> а. Почти столь б. Как у Гомера

<sup>10</sup> а. Отец б. 3 тысяч в. пример

<sup>11</sup> а. С тобой равняться божеством

б. С твоим равняться божеством

<sup>12</sup> Но признаюсь великодушно

<sup>13</sup> а. В

б. Ты превзошел меня в другом

Первоначально ст. 3—4 начинали строфу, и после них следовало:

Ты горж(ел)иво

Твои свирепые герои  
 Твои неправильные бои <sup>1</sup>  
 Твоя Киприда твой Зевес  
 Большой имеют перевес  
 Перед Онегиным холодным <sup>2</sup>  
 Пред бригадирш<sup>к</sup>ею моей <sup>3</sup>  
 Пред скукой [северных] полей <sup>4</sup>  
 Пред нашим воспитан<sup>к</sup>ем модным  
 [Но] Таня (присягну) милей <sup>5</sup>  
 Элены пакостной твоей <sup>6</sup>

XXXVIII.

(ЛБ 70, л. 39 об.)

Моя Татьяна перетянет  
 Хоть за Элену твой Атрид <sup>7</sup>  
 [100 лет сражаться] не устанет <sup>8</sup>  
 Во мзду супружеских обид <sup>9</sup>  
 Хоть вокруг доб<sup>к</sup>рейшего [Прияма] <sup>10</sup>  
 Собрание стариков Пе<sup>к</sup>ргамы <sup>11</sup>

- <sup>1</sup> Твоих богов  
<sup>2</sup> а. Перед Евгением холодным  
 б. И над Евгением холодным  
<sup>3</sup> а. Перед Истомниной моей  
 б. Пред резвой Ольгою моей  
 в. Пред няней даже  
<sup>4</sup> Пред скукою его полей  
<sup>5</sup> а. За то так Таня — да! Милей  
 б. Но Таня  
<sup>6</sup> Элени ветре<sup>к</sup>но<sup>к</sup>й твоей  
<sup>7</sup> а. Хотя рогатый Менелай  
 б. Хоть за нее  
 в. Хотя какой-нибудь рогач  
 г. Хотя ослобленный Атрид  
<sup>8</sup> а. Сражаться 10 лет не станет  
 б. Хотя <sup>к</sup>розб. Менелай Элене  
 в. Еще 100 лет сражаться станет  
<sup>9</sup> а. Как твой Атрид  
 б. Своих супружеских обид  
 в. Губить Фригийский бедный край  
 г. Казнить Фригийский бедный край  
 д. Во мщение обид  
<sup>10</sup> а. Хотя Приям отец Героев  
 боев  
 б. Хоть вокруг Прияма  
<sup>11</sup> а. Хоть старцы др<sup>к</sup>евнего Пергама  
 б. Хоть старцы сл<sup>к</sup>авного Пергама  
 в. В семействе старцев величавых

Ее завидя, говорит<sup>1</sup>  
Прав Менелай и прав Парид  
Что-ж до сражений — то немного<sup>2</sup>  
Прошу вас только [подождать]<sup>3</sup>  
Извольте далее читать  
[И не судить] сказанья строго<sup>4</sup>  
Сраженья будут — не солгу<sup>5</sup>  
Да мало что ль еще смогу.<sup>6</sup>

*Черновой автограф последних строк пятой главы утрачен.*

- 
- <sup>1</sup> а. Э(лену)  
б. Ее увидев; говорят  
в. Ее завидев; говорит  
<sup>2</sup> Что-ж до сражений — то читатель  
<sup>3</sup> а. Я попрошу вас подождать  
б. Я попрошу вас потерпеть  
<sup>4</sup> Сраженья будут — не судите  
<sup>5</sup> *Поправка:* Сраженья будут — я солгу  
<sup>6</sup> а. О мало ль!  
б. ручаться я могу  
в. И только

## ГЛАВА ШЕСТАЯ.

*Из черновых рукописей шестой главы сохранились только три строфы из числа вошедших в окончательный текст романа:*

### XLIII.

(ЛБ 68, л. 24)

Но не теперь. Хоть я сердечно<sup>1</sup>  
Люблю героя моего  
Хоть возвращусь к нему конечно —<sup>2</sup>  
Но мне теперь не до него<sup>3</sup>  
Лета к суровой прозе клонят  
Лета шалунью рифму гонят<sup>4</sup>  
И я — со вздохом признаюсь<sup>5</sup>  
Не столь усердно волочусь<sup>6</sup>  
Другие, строгие заботы  
Другие [хладные] мечты<sup>7</sup>  
Перу уж [прежней] нет охоты<sup>8</sup>  
Марать летучие листы<sup>9</sup>

<sup>1</sup> Но не теперь — хоть всей душою

<sup>2</sup> а. Хоть рад за

б. Хоть с ним увижусь я конечно —

<sup>3</sup> а. Как в тексте.

б. Об нем привык я между нами

в. Об нем привыкаться между нами

Четырестопными стихами

<sup>4</sup> а. И вымысел

б. Лета болтушку рифму гонят

<sup>5</sup> а. Я им, со вздохом признаюсь

б. И ей уже я признаюсь

в. И я за нею признаюсь

г. Уже за нею признаюсь

<sup>6</sup> а. Не столь усердно я молюсь

б. Не столь усердно ей молюсь

в. Уж я лениво ей молюсь

г. Теперь лениво волочусь.

д. Уже я редко волочусь

<sup>7</sup> а. Как в тексте.

б. Другие строгие мечты

<sup>8</sup> Перу уж нет(у) той охоты

<sup>9</sup> а. Марать куплетами листы

б. Марать                      сии листы

И в шуме света и в тиши  
Тревожат сон моей души<sup>1</sup>

XLIV.

(ЛБ 68, л. 24)

Познал я глас [других желаний]<sup>2</sup>  
Узнал я новую печаль;<sup>3</sup>  
Для первых нет мне упований<sup>4</sup>  
А старой мне печали жаль —<sup>5</sup>  
Где вы, мечты! Где [ваша сладость]<sup>6</sup>  
И вечная ей рифма младость...<sup>7</sup>  
Уж(ель) и вправду наконец<sup>8</sup>  
Увял, увял ее венец...<sup>9</sup>  
Ужель увя на самом деле<sup>10</sup>  
Без элегических затей<sup>11</sup>  
Весна моих умчалась дней —  
О чем шутя я пел доселе —<sup>12</sup>  
Ужели ей возврата нет  
Ужель мне скоро 30 лет —

- <sup>1</sup> а. Владеют б. Меня тревожат  
в. Тревожат сон души моей
- <sup>2</sup> Я слышу глас других желаний
- <sup>3</sup> Они не требуют
- <sup>4</sup> Но нет мне упований
- <sup>5</sup> А прежней мне печали жаль —
- <sup>6</sup> а. Умнее ль я пел только  
б. Мечты, мечты где ваша сладость  
в. радость
- <sup>7</sup> Где вечная вам рифма младость
- <sup>8</sup> а. И так уж правда наконец  
б. Теперь уж правда наконец  
в. Ужель уж правда наконец  
г. Вм. ст. 7—8:  
Она  
На самом деле отцвела
- д. Она
- е. Уж в самом деле отцвела
- в. Уж(ель) и вправду вянешь ты
- <sup>9</sup> а. Увяла  
б. Как в тексте.  
в. Совсем увял ее венец...
- <sup>10</sup> Ужель весна моя сокрылась
- <sup>11</sup> Без элегических красот
- <sup>12</sup> Об чем шутя я пел доселе —

*XLV.*

(ЛБ 68, л. 24 об.)

Так, полдень мой настал — ах нужно<sup>1</sup>  
 Мне в том утешиться [друзья]<sup>2</sup>  
 [Но] так и быть: простимся дружно,  
 О юность милая моя —<sup>3</sup>  
 Благодарю за наслажденья<sup>4</sup>  
 За шум веселья за волненья<sup>5</sup>  
 За сны, за бури за пиры<sup>6</sup>  
 За все, за все твои дары<sup>7</sup>  
 Благодарю тебя: тобою  
 Среди тревог и в тишине  
 Я наслаждался... и вполне —  
 Довольно! ныне всей душою<sup>8</sup>  
 Благословляю новый путь<sup>9</sup>  
 Туда где мечу <?> отдохнуть<sup>10</sup>

*10 ав.*

- 
- 1 а. Так, полдень мой настал ненужно  
 б. Так, полдень мой настал и нужно  
 в. Так, полдень мой настал мне нужно
- 2 а. Мне больше в б. Отвыкнуть в. Привыкнуть  
 1. Мне в том увериться друзья
- 3 а. С равгульной юностью моей  
 б. О юность в. Злак(тая)
- 4 а. Как в тексте.  
 б. Благодарю за угощенье
- 5 а. За всё  
 б. За грусть, за темные мученья  
 в. За отдаленные мученья  
 1. За ближи д. Досель <?>
- 6 а. За шум, за бури за пиры  
 б. За сладострасти(ме) пиры
- 7 а. Как в тексте.  
 б. За хмель, за все твои дары  
 в. За грусть, за все твои дары  
 1. За сны, за все твои дары
- 8 а. Благодарю тебя душою  
 б. Довольно — сердце  
 в. Благословляю всей душою  
 1. Прости же ныне но со мною  
 д. Теперь довольно! — всей ду(шою)  
 е. С меня довольно! но со мною
- 9 Отправл(юсь)                      новый путь —
- 10 Туда где должно отдохнуть

Черновые наброски, повидимому примыкающие к XXXIV строфе  
(ПД 155):

В сраженьи [смелым] быть похвально<sup>1</sup>  
 Но кто не смел в наш храбрый век —<sup>2</sup>  
 Всѣ дерзко бьется, жет нахально<sup>3</sup>  
 Герой, будь прежде человек —  
 Чувствительность бывала в моде<sup>4</sup>  
 И в нашей северной природе<sup>5</sup>  
 Когда горящая картечь  
 Главу сорвет у друга с плеч —  
 Плачь, воин, не стыдись, плачь вольно<sup>6</sup>  
 И Кесарь слезы проливал —<sup>7</sup>  
 [Когда он] друга [смерть узнал]<sup>8</sup>  
 И сам был ранен очень больно<sup>9</sup>  
 (Не помню где, не помню как)<sup>10</sup>  
 Он был конечно <не> дурак<sup>11</sup>

\*

Но плакать и без раны можно  
 О друге; если был он мил  
 Нас не дразнил неосторожно<sup>12</sup>  
 И нашим прихотям служил.<sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. В  
 б. Похвально быть в сраженьи смелым  
 в. Похвально смелым быть в сраженьи  
 г. Похвально храбры(м)
- <sup>2</sup> Но хорошо в наш храбрый век
- <sup>3</sup> а. Герой  
 б. Всѣ режется нахально
- <sup>4</sup> Чувствительность и нынче в моде
- <sup>5</sup> И в нашем северном
- <sup>6</sup> а. Плачь, воин! плачь  
 б. Плачь, воин! слезы украшенье  
 в. Плачь, воин! не стыдись рыданий!  
 г. Плачь, вой, рыдай!  
 д. Плачь воин! добровольно
- <sup>7</sup> а. Как в тексте.  
 б. И Кассий слезы проливал
- <sup>8</sup> а. Когда пал  
 б. Когда он Брута смерть узнал
- <sup>9</sup> а. Так и в пылу народной брани  
 б. Так и среди народной брани  
 в. А сам был
- <sup>10</sup> а. И в наши дни б. И бор
- <sup>11</sup> а. Но толь(ко)  
 б. Но впрочем не был он дурак
- <sup>12</sup> а. Шутя  
 б. Ласкал нас, нежил осторожно
- <sup>13</sup> И нам при случае служил



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

(Но если Жница роковая<sup>1</sup>  
 Окровавленная, слепая,<sup>2</sup>  
 В огне, в дыму — в глазах отца<sup>3</sup>  
 Сразит залетного птенца!)<sup>4</sup>  
 О страх! о горькое мгновенье<sup>5</sup>  
 О Ст<роганов> когда твой сын  
 Упал сражен, и ты один.  
 [Забыл ты] [Славу] <и> сраженьем<sup>6</sup>  
 И предал славе ты чужой<sup>7</sup>  
 Успех ободренный тобой

\*

Как мра<чный> стон, как гроба холод<sup>8</sup>

*Первый набросок ст. 1—5:*

Без раны плакать впр<очем> трудно<sup>9</sup>  
 О друге если например<sup>10</sup>  
 Он досаждал нам безрассудно<sup>11</sup>  
 Или был скучный суевер —<sup>12</sup>  
 Но если мы теряем брата  
 [Иль сына]

- 1 а. Однако надобно  
 б. Лишь надобно среди печали  
 в. Лишь надобно среди рыданий  
 г. Но если битва роковая
- 2 Глухая
- 3 а. сына поразит б. сразит
- 4 Какой отец тут устоит
- 5 а. Не так Природа зарыдает  
 б. Не как <мрзб.> зарыдает —  
 в. Отец не так уж зарыдает —  
 г. О страх! О страшное мгновенье
- 6 Оста<вил>
- 7 И предал ты руке другой
- 8 Как мертвый стон, как гроба холод  
 На полях приписка:  
 Ужасно! — Вот (?)
- 9 а. Но б. Без боли
- 10 О друге плакать мудро  
 Не раненым
- 11 а. Он был  
 б. Он надоед нам безрассудно
- 12 Иль был суевер

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

### I.

(ЛБ 71, л. 2)

### Песнь VII.

Гонимы вешними лучами  
С окрестных гор уже снега  
Сбежали мутными ручьями  
На потопленные луга —  
Улыбкой ясною природа<sup>1</sup>  
Сквозь сон встречает утро года —  
Синяя блещут небеса<sup>2</sup>  
Еще прозрачные леса  
Как будто пухом зеленеют  
Пчела за данью полевой<sup>3</sup>  
Летит из кельи восковой  
Долины сохнут и пестреют  
Стада шумят, и соловей  
Уж пел в безмолвии ночей.<sup>4</sup>

### II.

*По копии из собр. А. Н. Майкова с автографа, хранящегося в Берлине.*<sup>5</sup>

(ПД 5—46)

Как тяжело мне твое явленье<sup>6</sup>  
Весна, весна, пора любви  
Какое томное волненье  
В моей душе, в моей крови — —

<sup>1</sup> Улыбкой слабою природа

<sup>2</sup> Синяя ясно небеса

<sup>3</sup> Цветы блеснули — пчелок рой

<sup>4</sup> Поет в безмолвии ночей

<sup>5</sup> Листок с жандармской пометой 19.

<sup>6</sup> Как тяжело твое явленье

Как чуждо сердцу<sup>1</sup>  
 Нет, нет — мне чуждо наслажденье,  
 Всё, что ликует и блестит<sup>2</sup>  
 Наводит скуку и томленье<sup>3</sup>

Отдайте мне мятежь и вьюгу<sup>4</sup>  
 И зимний долгой мрак ночей

[Как бурейю пловец]

## II.

(ЛБ 71, лл. 2 и 2, об.)

Что ж грустно мне твое явленье<sup>5</sup>  
 Весна, Весна, пора любви<sup>6</sup>  
 Какое томное волненье  
 В моей душе, в моей крови!<sup>7</sup>  
 С каким тяжелым умиленьем<sup>8</sup>  
 Я наслаждаюсь дуновеньем  
 В лицо мне веющей весны<sup>9</sup>  
 На лоне сельской тишины<sup>10</sup>  
 Или мне чуждо наслажденье<sup>11</sup>  
 И всё что радует, живит,<sup>12</sup>  
 Всё что ликует и блестит  
 Наводит скуку и томленье  
 На душу мертвую давно<sup>13</sup>  
 И всё ей мутно и темно<sup>14</sup>

1 а. Как силы умирают к смерти

б. Как грусть

2 Всё то, что блещет

3 На всё — жаркое мученье

4 Отдайте мне мороз и вьюгу

5 а. Как скучно мне твое явленье

б. Но грустно мне твое явленье

6 а. Пора цветов, пора любви

б. Пора цветущая любви

7 Ст. 1—2 и 3—4 следовали в обратном порядке.

8 а. С каким тяжелым наслажденьем

б. С каким тяжелым упоеньем

9 а. Окно б. В окно

10 а. Как б. <проб.> в. Среди

1. В покое (?) сельской тишины

11 Или чуждо сердцу наслажденье

12 И всё что греет и живет

13 а. Душ

б. На душу мертвую мою

в. На душу мертвую певца

14 а. И всё в ней пусто и темно

б. И всё ей смутно и темно

III.

(ЛВ 71, л. 2 об.)

*Первый вариант ст. 1—3:*

Или с воскресшею природой<sup>1</sup>  
 Себялюбивый вижу я<sup>2</sup>  
 Свое увяданье<sup>3</sup>

Или не радуясь возврату  
 Погибших осенью листов  
 Мы помним горькую утрату  
 Внимая новый шум лесов<sup>4</sup>  
 Или с природой оживленной<sup>5</sup>  
 Сближаем думою смущенной<sup>6</sup>  
 Мы увяданье наших лет  
 Которым возвращенья нет  
 Быть может в мысли [нам] приходит<sup>7</sup>  
 Среди повтического сна<sup>8</sup>  
 Иная старая весна<sup>9</sup>  
 И ду<шу> в трепет нам приводит<sup>10</sup>  
 Мечтой о дальней стороне<sup>11</sup>  
 О вечно милой нам жене.<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Или с расцветшею природой

<sup>2</sup> Себялюбивый видит он

<sup>3</sup> *Позднейшее исправление:* Свое мы видим увяданье

<sup>4</sup> Глядя на нову сень лесов

*Первые 4 стиха приписаны позднее.*

<sup>5</sup> Или в мечтах цветущей

<sup>6</sup> Сближаем мыслью смущенной

<sup>7</sup> а. Или на память нам приходит

б. Быть может в память нам приходит

<sup>8</sup> Стих вписан.

<sup>9</sup> а. Другая старая весна

б. Какая

в. Иная давняя

г. Иная некая (?) весна

<sup>10</sup> а. Когда

б. Те тени старые приводит

в. И мир

г. И в трепет сердце нам приводит

<sup>11</sup> а. Мечтой о рощах, о луне

б. Мечтой о соснах, о луне

в. Ручьи г. Друзей д. Пиров

<sup>12</sup> а. О деве б. О той в. О первой г. О милой д. О незабвенной

е. О первой страсти ж. О деве милой з. Об муке и. О милой нам жене

IV.

(ЛБ 71, л. 3)

Вы сердцем мил<ые> ленивцы<sup>1</sup>  
 Эпикурейцы мудрецы,<sup>2</sup>  
 Вы равнодушные счастливыцы  
 Вы, беззаботные певцы<sup>3</sup>  
 Вы деревенские Приамы  
 [И] вы мечтательницы дамы<sup>4</sup>  
 Весна в деревни вас зовст  
 Пора цветов, тепла, работ<sup>5</sup>  
 Пора гуляний вдохновенных  
 И соблазнительных ночей!..<sup>6</sup>  
 В поля, друзья, скорей, скорей<sup>7</sup>  
 В каретах тяжко нагруженных —<sup>8</sup>  
 На долгих иль на почтовых  
 Тянитесь из застав градских.<sup>9</sup>

V.

(ЛБ 71, л. 3)

И вы, читатель благосклонный,<sup>10</sup>  
 В своей коляске пред зарей<sup>11</sup>  
 Оставьте град неугомонный<sup>12</sup>  
 Где веселились вы зимой<sup>13</sup>  
 С моею Муз<ой> своенравной<sup>14</sup>

<sup>1</sup> а. Но вы счастливыцы

б. Но вы, сердечные ленивцы,

<sup>2</sup> Вы, эгоисты-мудрецы

<sup>3</sup> Вы, вдохновенные певцы

<sup>4</sup> Вы, легкомысленные дамы,

Ст. 5 и 6 следовали в обратном порядке.

<sup>5</sup> а. Вот время —

б. Пора любви, цветов, забот

<sup>6</sup> Пора танцевенных ночей...

<sup>7</sup> а. В деревню поскорей б. К полям

Ст. 9—11 приписаны.

<sup>8</sup> В колясках тяжко нагруженных

<sup>9</sup> Скорей из

<sup>10</sup> И мы, читатель благосклонный,

<sup>11</sup> Зарей в коляске налегке

<sup>12</sup> Оставим град неугомонный

<sup>13</sup> Где вы развлекались зимой

<sup>14</sup> а. Вас Муза ждет — и

б. В соседство Ольги и Татьяны

в. В соседство Оленьки и Тани

Зову вас — ожидаю вас

г. С моею Музо<ю> болталивой

д. С моей вертушкой

сюда при вас

е. То горожанкой, то

[Пить воздух вешний под горой]<sup>1</sup>  
 Над безыменной рекой,  
 Зайдем в соседство Тани милой<sup>2</sup>  
 В деревню где Евгений мой<sup>3</sup>  
 Анахоретом жил зимой<sup>4</sup>  
 Спокойный правдный и унылый<sup>5</sup>  
 Но где теперь его уж нет,  
 Где грустный он оставил след.

VI.

*Первые варианты:*

(ЛБ 68, л. 21)

ветерок  
 Колеблет иногда венок<sup>6</sup>  
 Под тенью сосен устарелых<sup>7</sup>  
 И камень говорит:<sup>8</sup>

(ЛБ 68, лл. 36 и 37)

Кругом его цветет шиповник  
 Мгновенный вестник теплых дней<sup>9</sup>  
 И вьется плющ, могила любовник;<sup>10</sup>  
 Гремит и свищет соловей —<sup>11</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Спешите в тень дубравной  
 б. Спешите слушать шум дубравный  
 в. Пить воздух поля над луга(ми)  
<sup>2</sup> а. Глухом б. Спешите в. Заглянем  
 1. За мной  
 д. В село, в соседстве Тани милой  
<sup>3</sup> а. В село  
 б. В предел веселый и простой  
<sup>4</sup> Зимой  
<sup>5</sup> Его там нет — Чудак унылый  
 Оставил уж предел  
<sup>6</sup> а. Увидший иногда венок  
 б. И свежий иногда венок  
<sup>7</sup> а. На ветвях сосен устаре(лых)  
 б. На ветвях сосен устарел(ой)  
<sup>8</sup> а. И надпись говорит  
 б. На гр(обе)  
 в. На камне надпись говорит:  
<sup>9</sup> Румяный вестник теплых дней  
<sup>10</sup> а. Как в тексте.  
 б. Над ним в. Вблани (мрвб.)  
 1. И розы (?) любовник  
<sup>11</sup> а. И свищет ночью соловей  
 б. И в тишине ночей  
 в. Весной (?) (в) безмол(ви) ночей  
 1. Над ним соловей

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

В тиши пустыни онемелой<sup>1</sup>  
И говорят, над урной белой  
Поутру свежий ветерок  
Колеблет иногда венки  
На ветвях сосен устарел<sup>ых</sup>  
На урне надпись говорит:<sup>2</sup>

В такой-то год таких-то лет,  
Покойся бедный мой поэт —<sup>3</sup>

*Второй вариант:*

(ЛБ 71, л. 3 об.)

Меж гор, лежащих полукругом,<sup>4</sup>  
Пойдем туда, где ручеек —  
Журча, бежит веселым лугом<sup>5</sup>  
К реке сквозь липовый лесок,<sup>6</sup>  
В доли<sup>ну</sup> где цветет шиповник<sup>7</sup>  
Где песнь <поет> Весны <любовник><sup>8</sup>  
Где громче говор ключевой<sup>9</sup>  
[Где]<sup>10</sup> виден камень гробовой  
Под сенью сосен устарел<sup>ых</sup><sup>11</sup>  
Пришельцу надпись говорит<sup>12</sup>  
Владимир Л<sup>енский</sup> здесь лежит,  
Погиб<sup>ший</sup> р<sup>ано</sup> смертью смел<sup>ых</sup>  
В такой-то год <таких-то лет>  
Покойся Юноша-Поэт!<sup>13</sup>

<sup>1</sup> а. И славит неба свод лазурный —

б. И дань-ли а. В молчанья

<sup>2</sup> Над урной надпись говорит:

<sup>3</sup> а. Здесь б. Почий

<sup>4</sup> Между холмов, веселым лугом

*Стих первоначально был 3-м.*

<sup>5</sup> Струясь неровным полукругом

*Стих первоначально был 1-м.*

<sup>6</sup> а. В болото б. В речку

а. К реке пустынно сквозь лесок

<sup>7</sup> Пойдем в долину где шиповник

<sup>8</sup> Цветет молодой Весны любовник. *Вместо любовник описка — шиповник.*

<sup>9</sup> Где величавый

<sup>10</sup> И

<sup>11</sup> а. Две сосны б. В

а. Под сенью вековой

<sup>12</sup> а. Могила: надпись нам гласит

б. Простая надпись тут (?) гласит

<sup>13</sup> Почий, о Юноша-Поэт!

VII.

(ЛБ 71, л. 3 об.)

Над этой урною смиренной<sup>1</sup>  
 Бывало, ранний ветерок<sup>2</sup>  
 На ветве сосны преклоненной  
 Качал таинственный венок,<sup>3</sup>  
 Бывало в поздние досуги<sup>4</sup>  
 Сюда ходили две подруги  
 И на могиле при луне<sup>5</sup>  
 Обнявшись плакали оне —  
 Давно ль, но памятник несчастный <?><sup>6</sup>  
 Забыт — венка на вет<ви> нет<sup>7</sup>  
 К нему заглох <?> привычный след<sup>8</sup>  
 Один пастух порой ненастной<sup>9</sup>  
 Один попрежнему поет<sup>10</sup>  
 И обувь бедную плетет.

VIII.

(ЛБ 71, л. 4)

[Но] раз вечернею порою<sup>11</sup>  
 Одна из дев сюда пришла<sup>12</sup>  
 Казалось — тяжкою тоскою  
 Она встревожена была —  
 Как бы волнуемая страхом<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Бывало над смиренной урной

<sup>2</sup> а. На ветве сосны вековой

б. Бывало, тихий ветерок

<sup>3</sup> Колеблет венок

<sup>4</sup> Бывало в ранние досуги

<sup>5</sup> а. Одна б. Здесь обе

<sup>6</sup> Давно ль, но памятник печальный <ср. 9>

<sup>7</sup> а. На вет

б. на соснах нет венка

<sup>8</sup> а. И двух подруг привычный след

б. Двух дев исчез привычный след

<sup>9</sup> а. И лишь пастух деревни дальней <ср. б.>

б. <Нрзб.>

а. И здесь пастух порой

<sup>10</sup> Под ним сидит

<sup>11</sup> а. Раз только — утренней порою

б. Раз только поздней порою

а. И <?> раз вечернею порою

<sup>12</sup> Сюда пришла одна из дев

<sup>13</sup> Объятая невольным страхом



Она в слезах пред милым прахом<sup>1</sup>  
 Стояла, голову склонив —  
 И руки с трепетом сложив  
 Но тут поспешными шагами<sup>2</sup>  
 Ее настиг молодой улан<sup>3</sup>  
 Затянут — статен и румян<sup>4</sup>  
 Красуясь черными усами<sup>5</sup>  
 Нагнув широкие плеча<sup>6</sup>  
 И гордо шпорами звуча.<sup>7</sup>

IX.

(ЛБ 71, л. 4)

Она на воина взглянула,  
 Горел досадой взор его,<sup>8</sup>  
 И побледнела <и> вздохнула<sup>9</sup>  
 Но не сказала ничего —  
 И молча Ленского невеста<sup>10</sup>  
 От сиротеющего места<sup>11</sup>  
 С ним удалилась — и с тех пор  
 Уж не являлась из-за гор  
 Так равнодушное забвеньё<sup>12</sup>  
 За гробом настигает нас,

<sup>1</sup> Пред милым прахом

<sup>2</sup> а. Но к ней поспешными шагами

б. Но вдруг поспешными шагами

<sup>3</sup> а. Гремя настиг

б. Молодой Улан ее настиг

<sup>4</sup> а. Кудряв б. Высок

<sup>5</sup> Крутя

<sup>6</sup> Нагнув солидные <?> плеча

Стих был последним.

<sup>7</sup> а. Гремя

б. Заветной шпорою гремя.

<sup>8</sup> а. Он

б. Досадой взор его темнел

<sup>9</sup> а. И улыбнулась и вздохнула

б. Она. Слово вздохнула ошибочно написано вдохновена.

<sup>10</sup> а. Она вздохнула но ни с места

б. Она не тронулась с места

в. Не двигаясь

<sup>11</sup> а. Он

б. Как будто по неволе с места

в. От привлекательного места

<sup>12</sup> а. Но нам за Летою туманной

В садах Эдвэня

б. Ничто забвеньё

Врагов, друзей, любовниц глас<sup>1</sup>  
 Умолкнет — об одно⟨м⟩ именье<sup>2</sup>  
 Наследник⟨ов⟩ ревнивый хор<sup>3</sup>  
 Заводят непристойный спор —

X.

(ЛБ 71, л. 4 об.)

Мой бедный Ленской! — унывая<sup>4</sup>  
 Не долго плакала она —<sup>5</sup>  
 Твоя невеста молодая —  
 Своей печали неверна —<sup>6</sup>  
 Другой увлек ее вниманье<sup>7</sup>  
 Другой умел ее страданье<sup>8</sup>  
 Любовной лестью усыпить —<sup>9</sup>  
 Другой успел ее пленить —  
 Другой любим ее душою. —<sup>10</sup>  
 И вот уж с ним пред алтарем<sup>11</sup>  
 Она стыдливо под венцом<sup>12</sup>  
 Стоит с поникшей головою —<sup>13</sup>  
 С огнем в потупленных очах  
 С улыбкой легкой на устах —<sup>14</sup>

- 1 а. Врежды и дружбы  
 б. Друзья, любовницы тотчас  
 О нем молчат. [И] Но в заточеньи  
 Садов Элизия
- 2 Вдруг молкнет — лишь про одно именье
- 3 Наследники заводят спор
- 4 Мой бедный Ленской — так питая
- 5 Недалго Ольг⟨а⟩
- 6 а. Недалго помнила тебя  
 б. Твоей моглае неверна  
 в. Уж
- 7 а. Другой привлек ее вниманье  
 б. Другой завлек ее вниманье
- 8 Другой твое воспоминанье
- 9 Словами
- 10 а. И вот любим душой  
 б. Другой любим девою
- 11 а. И вот уже пред алтарем
- 12 а. С другим счастливецем под венцом  
 б. С младым счастливецем под венцом  
 в. Она в молчаньи ⟨?⟩ под венцом
- 13 Стоит с увек⟨чанной главою⟩
- 14 С улыбкой нежной на устах.

XI.

(ЛБ 71, л. 4 об.)

Мой бедный Ленской! — за могилой  
 В предлах вечности глухой  
 Услышал ли твой дух унылый<sup>1</sup>  
 Обет изменницы земной<sup>2</sup>  
 Или за Летою усыпленный<sup>3</sup>  
 Поэт забвением блаженный,<sup>4</sup>  
 Уж не смущается ничем<sup>5</sup>  
 И мир ему закрыт и нем<sup>6</sup>  
 По крайней мере из могилы<sup>7</sup>  
 Не вышла в сей печальный день<sup>8</sup>  
 Его ревнующая Тень<sup>9</sup>  
 И в поздний час, Гимену милый,<sup>10</sup>  
 Не испугали молодых<sup>11</sup>  
 Следы явлений гробовых<sup>12</sup>

XII.

(ЛБ 71, л. 5)

И скоро звонкой голос Оли<sup>13</sup>  
 В семействе [Лариных] умолок,<sup>14</sup>

- <sup>1</sup> Смутится ли твой дух унылым  
<sup>2</sup> Изменницы обет молодой  
<sup>3</sup> Или за Летою туманной  
<sup>4</sup> а. Блажен б. В садах блаженных  
 в. Почил (?) забвением блаженным  
<sup>5</sup> Уже смущает слух  
<sup>6</sup> а. Для прежнего  
 б. А мир земн(ой) сокрыт и нем  
<sup>7</sup> а. Но что бы  
 б. Но если до тебя достигнут  
 в. Но в ночь — когда  
<sup>8</sup> В сей черный (?) непавистный день  
<sup>9</sup> а. Печальная (?) не вышла тень  
 б. Не вышла  
<sup>10</sup> И в час ночной — любви  
<sup>11</sup> Младых  
<sup>12</sup> а. Взываньем стонов гробовых  
 б. Слияньем звуков гробовых  
 в. Могилы г. Призрак  
 д. вздохов гробовых.  
<sup>13</sup> И скоро голос Ольги нежной  
<sup>14</sup> а. В доме Лариных умолок  
 б. В гостиной Лариной умолок  
 в. В дуб(равах)

Улан своей невольник доли<sup>1</sup>  
 С [своей] женой уехал в полк.  
 Старушка с дочерью прощаясь —<sup>2</sup>  
 Рыдала горько надрываясь, —<sup>3</sup>  
 Едва едва не умерла<sup>4</sup>  
 Но [Таня] плакать не могла,<sup>5</sup>  
 Лишь мертвой бледностью покрылось<sup>6</sup>  
 Ее прекрасное лицо — —  
 Когда все вышли на крыльцо<sup>7</sup>  
 И всё печально суетилось<sup>8</sup>  
 Кругом коляски молодых,  
 Татьяна не видала их —<sup>9</sup>

### XIII.

(ЛБ 71, л. 5 и 5 об.)

19 февр.

Она как будто сквозь тумана<sup>10</sup>  
 Глядела долго им во след<sup>11</sup>  
 Одна осталась Татьяна  
 Ее подруга [стольких] лет<sup>12</sup>

- 
- 1 а. Улан покорен высшей воли  
 б. Улан послушен высшей воли
- 2 а. Осталась Таня одинока —  
 б. В слезах расста(лась)
- в. Сестра в слезах рассталась с нею
- 3 а. Рыдала горько заливаясь  
 б. Слезами скорбью надрываясь
- 4 а. И прислонившись у стола  
 б. Почти
- 5 а. Но Таня  
 б. Татьяна плакать не могла
- 6 Лишь смертной бледностью бледнела
- 7 Она
- 8 И всё в слезах засуетилось
- 9 Татьяна проводила их
- 10 а. Кучер б. Совет в. Ее глаза темнели  
 г. Ее темнеющие взоры  
 Не различали ничего  
 д. И возвратяся в дом печальный  
 е. Но возвратяся  
 В печальный опустелый дом
- 11 а. Страдала она б. Не помнила она  
 в. Глаза г. взор и взгляд  
 д. Но как  
 е. Не жд(али) ж. Не отлич(али)
- з. В себя пришел она  
 и. И вот она
- 12 а. Пустынный цвет  
 б. Ее подруга ясных (?) дней

Ее наперсница младая,<sup>1</sup>  
 [Ее любимица] родная,<sup>2</sup>  
 С ней навсегда разлучена,  
 Унынью, горю предана<sup>3</sup>  
 Как тень [Татьяна] в доме бродит<sup>4</sup>  
 То входит в опустелый сад,  
 Всё тихо, пусто, [нет] отрад,<sup>5</sup>  
 И облегченья не находит<sup>6</sup>  
 [Своей] сердечной пустоте<sup>7</sup>  
 Она нигде Мечте.<sup>8</sup>

#### XIV.

(ЛБ П, л. 5 об.)

И в одиночестве жестоком<sup>9</sup>  
 Вольнее страсть ее горит<sup>10</sup>  
 И об Онегине далеко  
 Ей сердце громче говорит,<sup>11</sup>  
 Она его не может <?> видеть,<sup>12</sup>  
 Она должна в нем ненавидеть  
 Убийцу брата своего,<sup>13</sup>

<sup>1</sup> а. Ее сестра б. Ее любимица

в. Ее подруга молодая

г. Ее любимица младая

<sup>2</sup> Ее сестра, ее

<sup>3</sup> а. Татьяна б. Как тень

в. Унынью тихо предана

г. Как тень унынью предана

<sup>4</sup> а. Татьяна в доме опустелом

Без дела бродит, входит в сад

Под сень

б. Как тень по дому Таия бродит

<sup>5</sup> а. То возвращается навад

б. Всё опустело — и навад

<sup>6</sup> а. Как в тексте.

б. И ей <?> в Она одна <?>

И в

<sup>7</sup> Нигде свой

<sup>8</sup> Своей томительной Мечте

<sup>9</sup> а. И в одиночестве печальном

б. И в одиночестве глубоком

<sup>10</sup> а. Ее душа горит сильнее

б. Ее душа сильнее горит

<sup>11</sup> Пустыня <?> громко ей твердит

<sup>12</sup> Она его не будет видеть

<sup>13</sup> а. Убийцу друга и родни

б. Убийцу бедного певца

в. Убийцу юного певца

г. Лишенной брачного венца

д. Лишенной <?> Ольги

Поэт погиб — но уж его<sup>1</sup>  
 Никто не знает — уж другому<sup>2</sup>  
 Его Невеста отдалась —  
 Поэта память пронеслась<sup>3</sup>  
 Как дым по небу голубому —  
 О нем два сердца, может быть,  
 Еще грустят — Да что грустить — —<sup>4</sup>

XV.

(ЛБ 71, л. 5 об. и 6)

Был вечер — небо меркло — воды<sup>5</sup>  
 Струились тихо — жук жужжал,<sup>6</sup>  
 Уж расходились хороводы<sup>7</sup>  
 Уж у реки дымясь мелькал<sup>8</sup>  
 Огонь рыбацкий — В поле чистом  
 Луна при свете серебристом<sup>9</sup>  
 Татьяна долго шла одна<sup>10</sup>  
 В свои мечты погружена  
 Шла, шла и вдруг перед собою  
 С холма господский видит дом,<sup>11</sup>  
 Селенье, рошу под холмом  
 И сад над светлою рекою  
 Она глядит — а сердце в ней<sup>12</sup>  
 Забилось чаще и сильнее<sup>13</sup>

- <sup>1</sup> а. Но беззаботные сердца  
 Его забыли — ни  
 б. Его холодного (нрзб.)  
 в. Певец погиб — но уже его
- <sup>2</sup> Никто не помнит — уж другому
- <sup>3</sup> Поэта память унеслась
- <sup>4</sup> а. Еще грустят — На что грустить.  
 б. Еще грустят — Зачем (?) грустить  
 в. Еще грустят — И что грустить
- <sup>5</sup> а. Как в тексте.  
 б. Был вечер — меркнул запад ясный
- <sup>6</sup> Ли(лся)
- <sup>7</sup> а. В селе и в б. В деревне
- <sup>8</sup> а. Кой-где в избах огонь мелькал  
 б. И над рекой дымясь мелькал  
 Огонь рыбацкий — Уж туманы  
 Влялся —
- <sup>9</sup> При лунном блеске серебристом
- <sup>10</sup> Моя Татьяна шла одна
- <sup>11</sup> а. Под  
 б. Увидела господский дом  
 в. Вдали господский видит дом
- <sup>12</sup> а. Как в тексте.  
 б. Она стоит — а сердце в ней
- <sup>13</sup> Трепещет чаще и сильнее

XVI.

(ЛБ 71, л. 6)

Сомнения ум ее смущают<sup>1</sup>  
 Идти [ль] вперед, идти ль назад —<sup>2</sup>  
 Его здесь нет — меня не знают —<sup>3</sup>  
 Взгляну на дом [взгляну] <?> на сад —<sup>4</sup>  
 И вот с холма Татьяна сходит  
 Скользит как тень — <и> [вкруг] <?> обводит<sup>5</sup>  
 Недоуменья полный взор  
 И входит на пустынный двор,<sup>6</sup>  
 К ней с лаем кинулись собаки<sup>7</sup>  
 На крик испуганный ея<sup>8</sup>  
 Ребят дворовая семья<sup>9</sup>  
 Сбежалась шумно — не без драки<sup>10</sup>  
 ( охотников до драк)<sup>11</sup>  
 Мальчишки узяли собак<sup>13</sup>

XVII.

(ЛБ 71, лл. 6 и 5 об.)

Увидеть барской дом, нельзя ли<sup>13</sup>  
 Спросила Таня — поскорей<sup>14</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Она стоит в недоуменья  
 б. В ней мысли сменяют
- <sup>2</sup> Пойду ль вперед, пойду ль назад —
- <sup>3</sup> а. Его здесь нет — в  
 б. Его здесь нет — Он в
- <sup>4</sup> Зайду в его пустынный сад
- <sup>5</sup> а. Кругом его обводит  
 б. Как тень идет к воротам водит  
 в. Идет к воротам г. Спеш(ит) <?>
- <sup>6</sup> а. Идет к воротам и на двор  
 б. В ворота на пустынный двор
- <sup>7</sup> И с лаем кинулись собаки
- <sup>8</sup> На встречу ей
- <sup>9</sup> а. Приказчик  
 б. Тотчас приказчика семья
- <sup>10</sup> а. Сбежалась — и б. Толпой <?> сбежалась в. Тотчас сбежалась
- <sup>11</sup> а. Сердитых отогнали псов  
 б. Мальчишки разогнали псов  
 в. Мальчишки прогнали собак  
 Под
- <sup>12</sup> а. Враги и б. Гро
- <sup>13</sup> Не
- <sup>14</sup> а. Тат(ьяна)  
 б. Спросила Таня — перед ней

Толпою дети побежали<sup>1</sup>  
 Взять ключ у бабки от дверей —<sup>2</sup>  
 Старушка нянюш<ка> <?> явилась<sup>3</sup>  
 И дверь пред [ними] отворилась —  
 И вместе входят в дом пустой<sup>4</sup>  
 Где жил [недавно] наш Герой<sup>5</sup>  
 Глядит — с двумя шарами в зале<sup>6</sup>  
 Кий на бильярде отдыхал —  
 На смятом канаве лежал<sup>7</sup>  
 [Забывший] хлыстик<sup>8</sup> — Таня далс  
 Старушка [ей] — а вот камин,<sup>9</sup>  
 Здесь барин сиживал один.<sup>10</sup>

### XVIII.

(ЛБ 71, л. 6 об.)

Здесь с ним обеdывал зимою<sup>11</sup>  
 Покойный Л<енский> — наш сосед, —<sup>12</sup>  
 Сюда пожалуйте — за мною,  
 Вот это барский кабинет —  
 Здесь почивал он, кофей кушал<sup>13</sup>  
 Доклады пис<ьма> <?> просьбы слушал<sup>14</sup>  
 И книжку по утру читал<sup>15</sup>  
 И старый барин здесь живал<sup>16</sup>  
 Со мной бывало в воскресенье  
 Он под окном, надев очки,<sup>17</sup>  
 Играть изволил в дурачки —

- 1 В припрыжку дети побежали  
 а. Спросить у мамы  
 б. Взять ключ у мамы  
 в. Взять ключ у Марьи от сеней  
 3 Старушка-кляшница явилась —  
 4 И дверь пред Таней отворилась  
 5 И Таня входит в дом пустой  
 6 а. Вот зала —  
 б. С двумя недвижимыми шарами  
 в. С двумя слововыми <?> шарами  
 7 На канаве лежал  
 8 Манежный хлыстик  
 9 В гостинной книги и камин  
 10 Где утром сиживал один  
 11 Здесь он обеdывал зимою  
 12 С покойным Л<енским>  
 13 И спальня  
 14 Доклады счета <?> просьбы слушал  
 15 а. Здесь книжку иногда читал  
 б. часто он <?> читал  
 16 И здесь бывало в зимню пору  
 17 Стих вписан.



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Дай бог душе его спасенье  
А косточкам его покой —<sup>1</sup>  
В могиле — мать земле — сырой.<sup>2</sup>

XIX.

(ЛБ 71, л. 6 об.)

Т<атьяна> взором умиленным<sup>3</sup>  
Вокруг себя на всё глядит —<sup>4</sup>  
И всё ей кажется бесценным  
Всё душу в ней <?> и мысль [манит]<sup>5</sup>  
Полумучительной от<радой><sup>6</sup>  
И стол с померкшею лампадой<sup>7</sup>  
И груда книг и под окном  
Кровать покрытая ковром  
И кукла медная Героя<sup>8</sup>  
Под шляпой с пасмурном челом  
С руками сжатыми крестом —  
И вид в окно <и> отблеск лунный<sup>9</sup>  
Хрусталь и бронза и фарфор  
[И модных] щет<очек> прибор<sup>10</sup>

XX.

(ЛБ 71, л. 7)

Татьяна долго в келье мод<ной><sup>11</sup>  
Как очарована стоит —  
Но повдно — ветер стал холодный<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Дай бог ему

<sup>2</sup> В могиле — в мать земле святой <?>

<sup>3</sup> Т<атьяна> взором торопливым

<sup>4</sup> Глядит вокруг себя на всё

<sup>5</sup> а. Ее вниманье всё манит

б. И всё ей сердце

<sup>6</sup> а. Любви мучительной от<радой>

б. Живит мучительной от<радой>

<sup>7</sup> а. И столик письменный с лампадой

б. И груды

в. И кресла под окном

г. И книги у окна

д. И груды книг и вид в окно

<sup>8</sup> а. И бюст Наполеона б. И <мрзб.>

<sup>9</sup> а. И вид в окно при

б. И тень отблеск лунный

<sup>10</sup> Между <?>

<sup>11</sup> Татьяна в кабинете мод<ном>

<sup>12</sup> Но повдно — в сумер<ках>

Темно в долине — роща спит<sup>1</sup>  
 Под отуманенной рекою<sup>2</sup>  
 Луна сокрылась за <горою>  
 И пилигримке молодой<sup>3</sup>  
 Пора, давно пора домой<sup>4</sup>  
 Татьяна скрыв [свое] волнение<sup>5</sup>  
 [С трудом] в замученную грудь<sup>6</sup>  
 Пускается в обратный <путь><sup>7</sup>  
 Но прежде просит позволения  
 Пустынный угол навещать  
 И книги [здесь] одной читать<sup>8</sup>

XXI.

(ЛБ 71, л. 7)

Татьяна <?> тихо <?> удалилась<sup>9</sup>  
 И в самом деле через день<sup>10</sup>  
 Довольно рано — вновь явилась<sup>11</sup>  
 Она в оставленную сень<sup>12</sup>  
 И в молчаливом <?> кабинете<sup>13</sup>  
 Забыв на время всё на свете —<sup>14</sup>  
 Осталась наконец одна —<sup>15</sup>  
 И долго плакала она —<sup>16</sup>

- 
- 1 а. Деревня дремлет  
 б. Деревня гаснет <?>  
 в. Темна долина
- 2 Луна высоко над горою  
 Моей пришедше молодой
- 3 Пора домой пора домой
- 4 Ст. 7—8 следовали в обратном порядке.
- 5 Она в умиление
- 6 Не смел вдохнуть
- 7 Она пускается
- 8 И эти книги здесь читать
- 9 Татьяна молча <?> удалилась
- 10 Она — <крзб.> через день
- 11 а. Татьяна вновь  
 б. По утру вновь
- 12 а. Сюда в оставленную сень  
 б. Она в покинутую сень  
 в. Она в заброшенную <?> сень
- 13 И в кабинете молчаливом
- 14 На она на свете
- 15 Осталась заперта одна  
 Евгением окружена —  
 Стихи эти затем поставлены в обратном порядке.
- 16 а. Потом взялась она за книги  
 Но тут ее остановил  
 б. Потом взялась она за книги  
 Но тут Татьяна...

Потом за книги принялась  
 Хотя ей и было не до них  
 Но показался выбор их <sup>1</sup>  
 Ей новым — чтенью предалась <sup>2</sup>  
 Т<а>тьяна> жадною душой — <sup>3</sup>  
 И ей открылся мир иной

XXIa.

(ЛБ 71, л. 7 об.)

В сафьяне <?> по краям закован <sup>4</sup>  
 Сомкнут серебряным замком  
 Он был исписан, изрисован <sup>5</sup>  
 Рукой Онегина кругом  
 Среди бессвязного маранья <sup>6</sup>  
 Мелькали мысли, примечанья  
 [Портреты] буквы, имена <sup>7</sup>  
 [И чисел] [тайных] [письмена] <sup>8</sup>  
 Отрывки письма черновые  
 И словом искренний журнал <sup>9</sup>  
 В котором сердце изливал <sup>10</sup>

- 
- 1 Но скоро строгий выбор их  
 2 Ей странным — скоро пред<алась>  
 3 а. Она душой  
 б. Т<а>тьяна> чтобы всей душой  
 в. Т<а>тьяна> чистою душой  
 4 а. Сказал ли я или нет, не знаю,  
 Но должно знать  
 б. Сафьяном по к<раям>  
 в. Альбом был бронзой  
 г. Он бронзой по краям окован  
 5 а. Как в тексте.  
 б. Весь был исписан изрисован  
 6 а. Здесь были выписки  
 б. Тут были выписки, портреты  
 в. Среди <нрзб.>  
 7 а. Каррикуры виды  
 б. Простые <?> числа, имена  
 в. Картины <?>, буквы, имена  
 8 Простые  
 Далее зачеркнуто:  
 Но Тани привлекла вниманье  
 Пять шесть исписанных страниц  
 И вдруг  
 9 а. И тайный начатый дневник  
 б. И наконец его журнал  
 10 а. Который некогда писал  
 б. Который сердце наполнял



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Смирись — беги путей лукавых<sup>1</sup>  
Чти бога и не спорь <с> глущом<sup>2</sup>  
Я не люблю княжны S. L.<sup>3</sup>  
[Ее невольное кокетство — ]<sup>4</sup>  
Она взяла себе за [цель]<sup>5</sup>  
Короче было б взять за средство<sup>6</sup>

[Глупа но]  
[Мила для чувства и для взгляда]  
[Присталла]

(ЛБ 71, л. 8)

Боятся все кн(яжны) R-овой<sup>7</sup>  
Сказала нам вechор В. К.<sup>8</sup>  
Да возразил Е. К. суровый<sup>9</sup>  
Боюсь я княжны R-овой<sup>10</sup>  
Как вы боитесь паука —

Н К  
Что глупость ветрена и зла

- 
- <sup>1</sup> а. Люби сирот, беги лукавых  
б. замыслов лукавых  
в. дум лукавых  
г. Не собирай путей лукавых  
д. Что бога
- <sup>2</sup> Не спорь с невеждой и глущом
- <sup>3</sup> а. Как хороша княжна Т. Л.  
б. Куда смешна граф(иня)
- <sup>4</sup> а. Всё в ней и прелесть и кокетство  
б. Ее тщеславное кокетство  
в. Тщеславное ее кокетство  
г. ее кокетство
- <sup>5</sup> а. Избрала нашу цель  
б. Приемлет средство  
в. Она взяла себе за средство
- <sup>6</sup> а. Ее  
б. Но приняла цель за средство  
в. Хоть прин(имает)
- <sup>7</sup> а. Боятся все старухи К-овой  
б. Боятся все графини К-овой  
в. Приврать
- <sup>8</sup> Сказала — Г — не призна(?)
- <sup>9</sup> а. Нет отвечал брачный К.  
б. Нет отвечал недобрый (?) К.  
в. Нет отвечал сердитый К.  
г. Да отвечал
- <sup>10</sup> а. Боюсь я Элизы R-овой  
б. Боюсь я графини R-овой

Вчера был день довольно [скудный]

[Поутру были у меня]<sup>1</sup>

Чего же так хотелось ей  
Сказать ли первые три буквы  
К-Л-Ю-Клю... возможно ль кляквы! —

(ЛБ 71, л. 8 об.)

Я видел: легкий лист дубрав  
В ручьях кавказских каменеет  
Не так ли резвый <?> нрав<sup>2</sup>  
В волнении общества мертвеет<sup>3</sup>

Когда бы груз меня гнетущий<sup>4</sup>  
Был страсть — [его бы сбросил я]

Так напряженьем воли твердой  
Мы страсть безумную смирим  
Беду снесем душою гордой<sup>5</sup>  
Печаль надеждой усладим<sup>6</sup>

(ЛБ 71, л. 8 об.)

Цветок полей листок дубрав  
В ручьях Кавк<авских> — кам<енеет>  
В волнении жизни так мертвеет<sup>7</sup>  
И резвый ум, и легкий нрав<sup>8</sup>

<sup>1</sup> а. Как в тексте. б. NN были у меня

<sup>2</sup> а. Печать

б. В потоке света пылкий нрав

в. В потоке света легкий нрав

г. Не так ли мой легкий нрав

д. Так резвый пылкий нрав

<sup>3</sup> а. Теряет пылающую <я> мертвеет

б. В потоке быстрых лет мертвеет

в. В потоке общества мертвеет

<sup>4</sup> а. Когда бы сила роковая

б. Меня гнетущая

в. Несчастье

<sup>5</sup> а. Снесем несчастье душою

б. Снесем несчастье думой гордой

<sup>6</sup> Далее зачеркнуто:

как

Но чем <нрав.> утешить

Тоску, безумную тоску

<sup>7</sup> а. Так резвый

б. В волнении света так мертвеет

<sup>8</sup> И пылкий ум и легкий нрав

Но скуку — чем ее смирим<sup>1</sup>

Как вынесем <?><sup>2</sup> иль усмирим  
Но то что душу нам<sup>3</sup>  
Надежду гасит, волю давит<sup>4</sup>

Сокров<яща родного слова>  
Заметят важ<ные> умы  
Для <лепетания чужого>

[Какая скука в модном круге]

(ЛБ 71, л. 9)

5 авг. <?>

Вчера я был у В. на бале  
[Толпа и давка] в тесной зале<sup>5</sup>  
М. С. как Ангел хороша —<sup>6</sup>  
Какая прелесть в обхожденьи  
В улыбке в томном глаз дв<иженьи><sup>7</sup>  
Какая нега и душа<sup>8</sup>  
Она сказала — Nota bene  
Что завтра едет к Селимене<sup>9</sup>

(ЛБ 71, л. 9)

[6] 7

Вчера сказала мне Л. С.<sup>10</sup>  
Давно желала я вас видеть<sup>11</sup>

<sup>1</sup> а. Но что мы сделаем со скукой

б. Но скука? — как ее смирим

<sup>2</sup> а. Чем утолим б. Как утолим

<sup>3</sup> а. Но то что душу подавляет

б. Но то что волю

в. Но то что нас безволит <?>

<sup>4</sup> Что нам надежду

<sup>5</sup> а. Какой

б. Как в тексте.

в. Простор в довольно душевной зале

<sup>6</sup> С. М. как Ангел хороша

*После этого стиха зачеркнуто:*

Хозяйка общества душа

<sup>7</sup> а. В словах, в глазах, в

б. В словах, в мгновенном глаз движеньи

<sup>8</sup> Какая прелесть и душа

<sup>9</sup> а. Что ехать

б. В субботу зван я к Селимене

<sup>10</sup> а. С. М. сказала мне вчера

б. С. М. сказала мне вчор

<sup>11</sup> Я видеть

За чем? — мне говорили все  
 Что Вас я буду ненавидеть  
 За что? — за колкий разговор<sup>1</sup>  
 За легкомысленное мненье<sup>2</sup>  
 О всем, за [колкое] презренье<sup>3</sup>  
 Ко всем, за... только это вздор<sup>4</sup>  
 Вы надо мной смеяться властны  
 Но вы мне право не опасны<sup>5</sup>  
 А знали вы до сей поры<sup>6</sup>  
 — Что просто очень вы добры?<sup>7</sup>

7.

[Я с ней гулял]  
 [Как пуст П. Б.]  
 [Я с нею встретил]  
 [вчера я]  
 [На Невск<ой> набережной встретил]  
 [6<sup>ю</sup> мая <?>]

(ЛБ 71, л. 9 об.)

Мороз и солнце чудный день!<sup>8</sup>  
 Но нашим дамам было лень<sup>9</sup>  
 [Сойти с крыльца, и над Невой]<sup>10</sup>  
 [Блеснуть холодно<ю> красо<ю>] —<sup>11</sup>  
 [Прохладной свежестью лица]

- 1 а. За что? — За колкий ваш язык  
 б. За что? — За гордый <?> ваш язык
- 2 а. За власть хладнокровное  
 б. За ядовитость, и холодность
- 3 а. За ед<кость>  
 б. За ваше горькое презренье
- 4 а. За  
 б. Ко всем, за горькое  
 в. Ко всем, и в этом  
 г. Ко всем, но вижу это вздор
- 5 а. Я б. Но правы  
 в. Но вы ей богу не опасны
- 6 Но знали вы до сей поры
- 7 а. Что были добры?  
 б. Что просто были вы добры  
 в. Что очень были вы добры  
 г. Что были добры
- 8 Мороз и солнце зимний день
- 9 Но нашим дамам видно лень
- 10 Сойти с крыльца и над Невой
- 11 а. Оставя  
 б. Одеться для прогулки  
 в. С крыльца пойти гулять  
 г. Блеснуть прохладно<ю> красой —



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

[Одна] по [набережной длинной]<sup>1</sup>  
М. С. шла, шла с подруго<й> чинной<sup>2</sup>

Оставя шумный пир  
S. M. летела как Зефир<sup>3</sup>  
Не внемля жало<бам и пеням>  
А мы по л<аковым ступеням>

Последний звук последней речи  
Я от нее поймать хо<тел><sup>4</sup>  
Я чер<ным>

На косу  
Я шаль пунцовую накинул —<sup>5</sup>

(ЛБ 71, л. 9 об.)

Играй с летучим моты<льком>

День счастья — третье февраля<sup>6</sup>  
[Напрасно] их манит<sup>7</sup>  
Песком усыпанный гранит<sup>8</sup>  
[И снежного ковра блистанье]<sup>9</sup>  
[И санок легкое катанье]<sup>10</sup>  
S. M. [по набережной длинной]<sup>11</sup>  
[В сопровождении двух слуг]  
[С своей подружкой сам друг]  
[Шла] [Шла мой друг]  
[Она] [лишь]

[А если наконец решиться]  
[Сделать два]

- 
- 1 На длинной набережной
  - 2 а. С Мими (?), с подругою невинной  
б. С Мими (?), с своей подругой чинной
  - 3 Она летела как Зефир
  - 4 Я от нее поймать мела
  - 5 а. Ее кудрей  
б. Вкруг ее людей  
На легкий  
в. На черные (?)
  - 6 а. Сегодня третье февраля  
б. Ужель седьмое февраля
  - 7 а. Зимой б. Всегда в. Сидят  
1. кочами (?) их манит
  - 8 Гранитный усып(?)
  - 9 И снега твердо<го> сиянье
  - 10 И с гор  
Далее: И льдов лаворевых сиянье
  - 11 Одна по набережной длинной

(ЛБ 71, л. 10)

Умна восточная система<sup>1</sup>  
И прав обы(чай) стариков<sup>2</sup>  
[Они родились для гарем(а)]<sup>3</sup>  
[Иль для боярских теремов]<sup>4</sup>

Сегодня был я ей представлен<sup>5</sup>  
Глядел на м(ужа полчаса)<sup>6</sup>  
Он важен, красит волоса<sup>7</sup>  
И чином от ума избавлен<sup>8</sup>

<sup>1</sup> Первые два стиха написаны после двух последних.

- а. Для них старинная система  
б. Для них приличны
- <sup>2</sup> а. И правы  
б. Приличней (?) новых наших
- <sup>3</sup> а. Они родились для гаремов  
б. Лишь только для гаремов  
в. Бог создал не для света
- <sup>4</sup> а. Иль для старых  
б. И для сумрачных светлиц  
в. Иль для томительных светлиц  
г. не для свободы  
д. Но для гарема Паша  
е. Иль для невольных теремов
- <sup>5</sup> а. Я к ней представлен был  
б. Сегодня мужу я представлен  
И буду всякий день у них
- <sup>6</sup> а. Ему семидесятый год  
б. Супругу 45-ый год  
в. Супруг  
г. Я видел (мрзб.) с мужем
- <sup>7</sup> а. Он стар и глух  
б. Он очень важен, очень глух  
в. Он глух, одышкою задавлен  
г. Он глух подагрой задавлен  
д. От разговора он избавлен  
е. Он красит волоса
- <sup>8</sup> а. От хлопот избавлен  
б. От забот избавлен  
в. наконец избавлен  
г. Природой муж ее  
д. Да будет  
е. Ее любовный муж избавлен  
ж. Природой кажется избавлен  
Муж [он] от супружеских забот  
з. И богом от ума избавлен  
и. И от ума судьбой избавлен  
к. А чином от ума избавлен

XXII.

*Первый вариант:*

(ЛБ 71, л. 17)

Хотя мы знаем что Евгений<sup>1</sup>  
 Издавна чтение разлюбил<sup>2</sup>  
 Однако ж несколько творений<sup>3</sup>  
 С собою в дорогу он возил<sup>4</sup>  
 В сих избранных томах —  
 Пожалуй (?) Вам знакомых<sup>5</sup>  
 Весьма не много [Вы б] нашли<sup>6</sup>  
 Юм, Робертсон, Руссо, Мабли<sup>7</sup>  
 Бар(он) д'Ольбах, Вольтер, Гельвеций<sup>8</sup>  
 Лок,<sup>9</sup> Фонтенель, Дидрот  
 Ламот  
 Гораций, Кикерон, Лукреций

*Второй вариант:*

(ЛБ 71, л. 68)

[Хотя] мы знаем что Евгений  
 Издавна чтения разлюбил<sup>10</sup>  
 Лю(бимых) несколько творений<sup>11</sup>  
 Он по привычке лишь возил —<sup>12</sup>  
 Мельмот, Рене, Адольф Констана<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Хотя Онегин

<sup>2</sup> а. Не очень

б. Издавна чтение не любил

<sup>3</sup> Но несколько творений

<sup>4</sup> а. Он по привычке

б. С собою он иногда возил

в. С собою повсюду он возил:

г. Два три новейшие романа

[Сей] с собою возил

<sup>5</sup> а. Немногих Вам знакомых

б. Немногих м(ожет) б(ыть) знакомых

в. Читатель м(ожет) б(ыть) знакомых

<sup>6</sup> а. Читатель — Вы б

б. Не много очень Вы б нашли

<sup>7</sup> Лок, Юм,

<sup>8</sup> Вольтер, Гельвециус

<sup>9</sup> Кант

<sup>10</sup> Издавна чтения не любил

<sup>11</sup> а. Однако несколько творений

б. С собою несколько творений

<sup>12</sup> С собою

*После этого следовало:*

Стихи в которых отравлялись

<sup>13</sup> а. Весь В. Скот, Адольф Констана

б. Согиппе

Да с ним еще два три романа<sup>1</sup>  
 В которых отразился век  
 [И] современный человек  
 Изображен довольно верно<sup>2</sup>  
 С своей безразличной душой<sup>3</sup>  
 [Често]любивой и [сухой]<sup>4</sup>  
 Мечтанью преданной безмерно  
 С мятежным сумрачным умом —<sup>5</sup>  
 Любящий <?> хладный яд кругом<sup>6</sup>

*Вариант ст. 5—6:*

Творца негодного Жуана<sup>7</sup>  
 Да Скот да два иль три романа<sup>8</sup>

*После этой строфы следовало:*

Но показался выбор их<sup>9</sup>

И взор мечтательной девицы  
 Упал на  
 Красноречивые страницы  
 И в них Татьяна углубилась —  
 чем дале тем ясней

<sup>1</sup> Этот стих предшествовал пятому.

а. Коринну Сталь, два три романа

<sup>2</sup> б. Рене, еще два три романа

в. Изображен печально верно...

<sup>3</sup> а. С его хо(лодною) душой

б. С его тоскливою душой

в. С его расчетливой душой

г. С его раздвоенной <?> душой

д. Себялюбивой и больной

<sup>5</sup> с. разочарованным умом

<sup>6</sup> а. С мятежным

б. Наказанным в себе самом

в. Потопленным в себе самом

г. Пьющим яд в себе самом

д. Любящим огонь и яд кругом

<sup>7</sup> а. Творец Дон Жуана

б. Творца глубокого Жуана

<sup>8</sup> а. Да Скот, да три

б. Весь Скот, да два иль три романа

<sup>9</sup> а. Сперва б. Но впр(очем) <?>

XXIII.

(ЛБ 71, л. 68 об.)

Хранили многие страницы<sup>1</sup>  
 Заметы резкие ногтей —<sup>2</sup>  
 Глаза внимательной девицы<sup>3</sup>  
 Устремлены на них быстрей<sup>4</sup>  
 Татьяна видит с трепетаньем<sup>5</sup>  
 Какою мыслью, замечаньем<sup>6</sup>  
 Бывал [Онегин] поражен<sup>7</sup>  
 Где молча согласился он —<sup>8</sup>  
 И на полях она встречает<sup>9</sup>  
 [Черты] его карандаша<sup>10</sup>  
 И ей Онегина душа<sup>11</sup>  
 Себя невольно выражает<sup>12</sup>  
 То кратким словом то крестом<sup>13</sup>  
 То вопросительным крючком

- 
- 1 а. Поля страниц опасных  
 б. Поля страниц везде пестрели  
 в. Поля страниц кой-где пестрели  
 г. Страницы многие хранила
- 2 а. Пестрели резкой  
 б. Чертами резкими ногтей
- 3 а. Поля кой-где  
 б. Карандашом кой-где чертели  
 в. Глаза мечтательной девицы  
 г. Вниманье
- 4 а. В них б. На них  
 в. Устремлены на них живей
- 5 а. Она вникает в замечанья  
 б. Она вникает в размышленья  
 в. Она с волненьем
- 6 а. Каким размышленьем  
 б. Каким примечаньем
- 7 а. Как в тексте.  
 б. Ее герой был поражен  
 в. Он был
- 8 С чем скоро согласился он
- 9 а. Где спорил б. Заме  
 в. И на полях она читает
- 10 а. Истертый след карандаша  
 б. Кой-где черты карандаша
- 11 Везде Онегина душа
- 12 Себя яснее выражает
- 13 а. Татъя(на)  
 б. То шуткой смелой (<?)  
 в. то буквой

XXIV.

(ЛБ 71, л. 68 об.)

И начинает понемногу<sup>1</sup>  
 Теперь яснее понимать<sup>2</sup>  
 [Того чью] дорогу<sup>3</sup>  
 Того, по ком она вздыхать  
 Осуждена — Судьбою властной  
 Сей демон милый и опасный<sup>4</sup>  
 Созданье ада иль небес<sup>5</sup>  
 Сей Ангел, сей надменный бес —  
 Что ж он такое, толкованье<sup>6</sup>  
 Тень просто, призрак иль еще<sup>7</sup>  
 Москаль в Гарольдовом плаще<sup>8</sup>  
 Каррикат<ури> лепетанье<sup>9</sup>  
 Он тень, карманный лексикон,<sup>10</sup>  
 Уж не пародия ли он?<sup>11</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. И понемн<огу>  
 б. Как в тексте.  
 в. И начинает, слава богу
- <sup>2</sup> а. Младая дева понимать  
 б. Теперь Татьяна понимать  
 в. Моя Татьяна понимать  
 г. Татьяна бедная моя
- <sup>3</sup> а. Того — Демона  
 б. Того кто мог ее
- <sup>4</sup> а. Как в тексте.  
 б. Кто ж  
 в. Сей демон милый и прекрасный
- <sup>5</sup> а. Сей б. иль ада иль небес
- <sup>6</sup> а. Кто ж он такой, — он подражанье  
 б. Пародия, истолкованье  
 в. Он лексикон, истолкованье  
 г. Портрет, пародия  
 д. Он сатирический портрет  
 е. Призрак  
 ж. Он тень, он  
 з. Каррикатура, толкованье  
 Или пародия
- <sup>7</sup> Он тень, он призрак иль еще
- <sup>8</sup> а. Шуг и в Гарольдовом плаще  
 б. Шуг в Чильд-Гарольдовом плаще
- <sup>9</sup> а. Иля  
 б. Он комментарий, толкованье
- <sup>10</sup> Иля карманный лексикон
- <sup>11</sup> а. Иля не пародия ль чего  
 б. Что <мряб.> более всего  
 в. Конечно более всего

*Первый вариант ст. 11—12:*

Довольно слабый перевод<sup>1</sup>  
Чужих пороков и хлопот<sup>2</sup>

XXIVa.

(ЛБ 71, л. 69)

С ее открытием поздравим<sup>3</sup>  
Татьяну милую мою —  
И в сторону свой путь направим<sup>4</sup>  
Чтоб не забыть о ком пою<sup>5</sup>  
Убив неопытного друга<sup>6</sup>  
Томленье [сельского] досуга<sup>7</sup>  
Не мог Онегин [перенести]<sup>8</sup>  
[Решился он в кибитку сесть] —  
[Раздался] колокольчик звучный  
Ямщик удамый засвистал<sup>9</sup>  
И наш Онегин поскакал<sup>10</sup>  
[Искать отраду жизни] скучной —<sup>11</sup>  
По отдаленным сторонам<sup>12</sup>  
Куда не зная точно сам

*В черновых рукописях строк XXV—XXVIII нет.*

<sup>1</sup> а. Он перевод

б. Довольно бледный (?) перевод

в. Довольно слабый перевод

<sup>2</sup> а. Пародия чужих б. Он тень

<sup>3</sup> а. На время здесь б. На время мы теперь

в. Здесь на минуту мы г. На миг

д. И с сим открытием поздравим

*В этой редакции стих был третьим.*

<sup>4</sup> И путь наш далее направим

<sup>5</sup> а. Дай бог

б. Усердно Феба я молю

Чтоб наши критики

в. Друг

г. Иные сцены воспою

<sup>6</sup> а. Онегин б. Пора, пора в. Мимо (?)

г. Убив несчастного Поэта

<sup>7</sup> Тоску (нрзб.) его досуга

<sup>8</sup> *Несоответствие с контекстом позднейшее исправление:*

Не мог Онегин одолеть

<sup>9</sup> а. И ско(ро)

б. И ускакал Евгений мой

в. И ускакал в ином (?)

г. Ямщик ударил д. Ямщик запел(а)

<sup>10</sup> И наш Онегин помчал (?)

<sup>11</sup> Искать отрады жизни скучной —

<sup>12</sup> влачить по сторонам

XXIX.

(ЛБ 71, л. 71 об.)

Ее прогулки длятся доле  
 Ее то холмик, то ручей  
 Останавлиют поневоле  
 [Знакомой] прелестью своей —  
 С дубовой рощею, с лугами<sup>1</sup>  
 Она как с милыми друзьями —<sup>2</sup>  
 Еще беседовать спешит — — —<sup>3</sup>  
 И лето быстрое летит  
 Настала осень золотая. — —<sup>4</sup>  
 Природа [трепетна] бледна<sup>5</sup>  
 Стоит как жертва убрана<sup>6</sup>  
 И север тучи нагоняя<sup>7</sup>  
 Дохнул, завыл и вот сама<sup>8</sup>  
 Идет могущая Зима —

XXX.

(ЛБ 71, лл. 71 об. и 72)

Пришла, рассыпалась, клоками<sup>9</sup>  
 Повисла на ветвях дубов<sup>10</sup>  
 Легла волнистыми коврами  
 Среди полей, кругом холмов<sup>11</sup>

<sup>1</sup> С дубовой рощей, деревьями. Стих вписан.

<sup>2</sup> а. Как в тексте.

б. Спешит как с милыми друзьями

<sup>3</sup> Еще беседовать она

<sup>4</sup> За ним осень золотая

<sup>5</sup> Стоят открытые поля

<sup>6</sup> а. Ветром багряным убрана

б. Как жертва, трепетна, бледна

Природа пышно убрана

<sup>7</sup> а. И глухо север завывая

б. И гонит север завывая

в. И север глухо завывая

г. И север бурно подымая

<sup>8</sup> а. Пригнал мороз и вот сама

б. Погнал мороз и вот сама

в. Пригнал свой

<sup>9</sup> а. Пришла — коврами

б. Пришла блестящими (?) клоками

в. белыми клоками

г. Пришла кудесница — клоками

<sup>10</sup> а. Повисла на ветвях деревьев (?)

б. Повисла на ветвях деревьев

<sup>11</sup> Среди полей, холмов



Сравнила пухлой пеленою<sup>1</sup>  
 Брега с недвижною рекою —<sup>2</sup>  
 И сердцем русским рады мы<sup>3</sup>  
 Приходу матушки зимы  
 Не радо ей лишь сердце Тани<sup>4</sup>  
 Нейдет она зиму встречать<sup>5</sup>  
 Морозной пылью подышать  
 И первым снегом с кровли бани<sup>6</sup>  
 Умыть лицо плеча и грудь<sup>7</sup>  
 Татьяне страшен зимний путь<sup>8</sup>

XXXI.

(ЛБ 71, л. 72)

Отъезда день давно назначен —  
 Давно прошел последний срок — —<sup>9</sup>  
 Осмотрен, вновь обит, сколочен <?><sup>10</sup>  
 Забытый дедовский возок —<sup>11</sup>  
 Обоз обычный 3 кибитки<sup>12</sup>  
 Везут [домашние] пожитки<sup>13</sup>  
 Корзины, стулья, сундуки,<sup>14</sup>

- 
- <sup>1</sup> Сравнила белой пеленою  
<sup>2</sup> а. Как в тексте.  
 б. И бор с недвижною рекою  
 в. Брега с замерзалою рекою  
<sup>3</sup> И зимний путь и мы  
 Укатим  
<sup>4</sup> а. Лишь ты, несчастная Татьяна  
 б. Лишь ты, несчастная девица  
 в. Но ты г. Лишь ты не рада  
<sup>5</sup> а. Ты не сбежишь ее встречать  
 б. Не рада ей бегать  
 в. На встречу подышать  
<sup>6</sup> а. Умыться б. И снегом чистым  
<sup>7</sup> Умыть румяное лицо  
<sup>8</sup> а. Как в тексте.  
 б. И Тани страшен зимний путь  
<sup>9</sup> а. Прошел давно  
 б. Давно прошел и третий <?> срок  
<sup>10</sup> а. Вновь починяют  
 б. Осмотрен, вновь набит  
<sup>11</sup> Спокойный дедовский возок —  
<sup>12</sup> а. Обозом едут 3 кибитки  
 б. сопровождаемых <?>  
<sup>13</sup> а. Необходимые пожитки  
 б. Как в тексте.  
 в. Везут хозяйские пожитки  
<sup>14</sup> а. Везут  
 б. Кострюльки, стулья, тюфяки

Варенье в банках, тюфяки,<sup>1</sup>  
 Перины, клетки с петухами,<sup>2</sup>  
 Горшки, тавы et setega<sup>3</sup>  
 Ну словом всякого добра —<sup>4</sup>  
 И вот в избе между слугами<sup>5</sup>  
 Раздался шум, прощальный плач:<sup>6</sup>  
 На двор ведут осьмнадцать кляч.<sup>7</sup>

XXXII.

(ЛБ 71, л. 72)

Возок боярский запрягают<sup>8</sup>  
 Бранятся [бабы], кучера<sup>9</sup>  
 Горой кибитки нагружают<sup>10</sup>  
 Сажают баб... пора, пора<sup>11</sup>  
 На кляче тощей <и> косматой  
 Сидит форрейтар бородатый —  
 Теснится челядь [у ворот]<sup>12</sup>  
 Прощаясь — и вот  
 Уселись и возок почтенный  
 Скользя полвет за ворота,<sup>13</sup>  
 Простите, мирные места...  
 Прости, приют уединенный...

- 
- 1 а. Тавы, кофейники, горшки  
 б. Тавы, костреюльки, тюфяки  
 2 а. Как в тексте.  
 б. Корзины, клетки с петухами  
 3 Уавы, тавы et setega  
 4 а. И много всякого добра  
 б. И мало ль всякого добра  
 5 а. Вот с кляч(ами)  
 б. <Вот> между бабами, слугами  
 6 Раздался вой, прощальный плач  
 7 а. Ведут 6 троек б. Ведут 7 троек в. Уж  
 8 а. Возок, кибитки  
 б. Горой кибитки нагружают  
 9 а. Бранятся  
 б. Впрягают <мрзб.> лошадей  
 10 Возок бранясь бабы  
 11 а. Громады б. Горой в. <мрзб.> добра  
 12 а. Готово б. Возок подают  
 в. К крыльцу возок  
 г. Теснится челядь на крыльце  
 д. Теснится челядь у крыльца  
 е. Теснится челядь вдруг господ  
 13 Скользят поля за ворота

Увижу ль вас — и слез ручей<sup>1</sup>  
У Тани льется из очей.

XXXIII.

(ЛБ 71, л. 72 об.)

Когда в России просвещенью<sup>2</sup>  
Отдвинем более границ<sup>3</sup>  
Когда-нибудь — (по расчисленью  
Полистатических <?> таблиц:<sup>4</sup>  
Лет чрез 500) дороги верно  
У нас изменятся безмерно  
Шоссе Россию здесь и тут<sup>5</sup>  
Соединив пересекут —<sup>6</sup>  
Мосты чугунные чрез воды<sup>7</sup>  
Повиснут звонкою дугой<sup>8</sup>  
Разрежут горы — под водой<sup>9</sup>  
Пророем дерзостные своды  
И заведет крещеный мир<sup>10</sup>  
На каждой станции трактир

Приписка к ст. 3—4: 11

(ЛБ 82, л. 107)

Песнь VII

по расчисленью  
Философических таблиц

- 1 а. Татьяна чуть жива сидит  
И притворилась что спит  
б. И в дато <?>  
в. вновь 1. снова  
д. сам  
е. очам  
ж. И вдруг слеза  
Танины глаза
- 2 а. Как в тексте.  
б. Когда народонаселенью
- 3 а. Не будет столь границ  
б. Отдвинут более границ  
*Двустишия 1—2 и 3—4 следовали в обратном порядке.*
- 4 а. Dupin сравнительных таблиц  
б. Дюпеновых таблиц  
в. Геостатических таблиц
- 5 а. Дороги  
б. Они Россию здесь и тут
- 6 а. Соединят, переплетут  
б. В прямых чертах пересекут
- 7 а. Мосты, подводные б. Шоссе в. Чугун шагнет
- 8 Перешагнут, а под <водой>
- 9 а. Сквозь горы б. Расколом горы в. Раздвинем горы 1. Разрежем горы
- 10 И в
- 11 Эта приписка сделана во время работы над Путешествием Онегина.

XXXIV.

(ЛБ 71, лл. 72 об. и 73)

Первая редакция ст. 1—8:

Теперь у нас дороги плохи  
 Мосты забытые гниют<sup>1</sup>  
 На станциях клопы да блохи<sup>2</sup>  
 Заснуть минуты не дают<sup>3</sup>  
 За то удалы наши тройки<sup>4</sup>  
 И ямщики [лихие] бойки<sup>5</sup>  
 И версты, теша праздный взор  
 В глазах мелькают как забор<sup>6</sup>

Ст. 5—14:

Трактиров нет — В избе порожной<sup>7</sup>  
 лишь [обеда] вестник [ложный]<sup>8</sup>  
 Хвастливый прейскуронт висит<sup>9</sup>  
 И тщетный дравнит *аппетит*<sup>10</sup>  
 Покаместь сельские циклопы<sup>11</sup>  
 Во рву иль под крутым м<остом><sup>12</sup>  
 Российским лечат молотком<sup>13</sup>  
 Изделье легкое Европы

- 
- 1 Мосты гниют, трактиров нет  
 2 В трактирах  
 3 а. Паромы  
 б. Уснуть минуты не дают  
 4 а. Зато ямщик в  
 б. За то уж лихи наши тройки  
 5 а. А ямщики лихие бойки  
 б. Свистя (?)  
 в. молодые (?) бойки  
 6 Мелькают словно как забор  
 7 а. Трактиров нет — вози с собою  
 б. Трактиров нет — в избе пусты(нной)  
 в. Трактиров нет — в избе смиренной (?)  
 г. Трактиров нет — в избе похжей (?)  
 8 Лишь прейскуронт уединенный  
 9 а. Для славы в рамочке висит  
 б. Для виду в рамочке висит  
 в. Коварный(?) прейскуронт висит  
 10 И дравнит злобный *аппетит*  
 11 а. Немилосердные циклопы  
 б. Хоть —  
 в. Работы Иоахима  
 г. Изделье д. И Евр(опы)  
 в. И часто русские циклопы  
 12 Среди дороги иль  
 13 а. Правят русским молотком  
 б. Колотят русским молотком

Благословляя колени  
И рвы отеческой земли<sup>1</sup>

XXXV.<sup>2</sup>

(ЛБ 71, л. 73)

За то зимы порой холодной<sup>3</sup>  
Дорога зимняя гладка  
Как стих без мысли Музы модной<sup>4</sup>  
Езда приятна <и> легка<sup>5</sup>  
Неутомимы наши тройки  
Автомедоны наши бойки<sup>6</sup>  
<И версты теша праздный взор>  
<В глазах мелькают как забор><sup>7</sup>  
К несчастью Ларина тащилась<sup>8</sup>  
Не на почтовых, на своих —<sup>9</sup>  
(Прогонов пожалев больших <?>)<sup>10</sup>  
И Таня насладилась<sup>11</sup>  
Дорожной скуко<ю> вполне —  
Дней 10 ехали оне — — —<sup>12</sup>

XXXVa.

(ЛБ 71, л. 73 об.)

[Татьяна] всё воображая<sup>13</sup>  
[Еще] ребенком няня ей<sup>14</sup>

- <sup>1</sup> И рвы северной земли  
<sup>2</sup> К этой строфе наброски:  
а. Но вот уж близко  
б. Но вот уж Кремль <?>  
в. Но вот уж перед  
<sup>3</sup> а. За то на ви б. За то как  
в. За то у нас как  
<sup>4</sup> а. Как стих без мысли с рифмой модной  
б. Как лег<ий> стих  
в. Как стих без мысли в сталсе модной  
<sup>5</sup> Повозка зимняя легка  
<sup>6</sup> а. И ящички ли<хне> бойки  
б. Автомедон и кони <?> бойки  
в. неутомимы  
<sup>7</sup> а. Люблю... б. <Нрав.> в. Зимой  
Ст. 7 и 8 перенесены из строфы XXXIV.  
<sup>8</sup> Но Ларина  
<sup>9</sup> На до<агнх>  
<sup>10</sup> Прогонов пожалев своих  
<sup>11</sup> И скукой насладилась  
<sup>12</sup> Нед<елю>  
<sup>13</sup> а. Возок б. Татьяна  
в. всё еще воображая  
<sup>14</sup> а. Ее ребенком лет 6  
б. Ее ребенком лет 5

Сулят веселье истощая<sup>1</sup>  
 Риторичу хвалы своей<sup>2</sup>  
 [Вотще] <она> велеречиво<sup>3</sup>  
 Москв<у> описывает живо<sup>4</sup>

*Строфы XXXVI—XXXVIII написаны позднее, и за строфой XXXV следовала непосредственно строфа XXXIX.*

XXXVI.

(ЛБ 68, л. 22 об.)

[Но <нрзб.> издали] пред ними  
 Уж белокаменной Москвы<sup>5</sup>  
 Как жар с крестами золотыми<sup>6</sup>  
 Горят старинные главы...<sup>7</sup>  
 Я помню: как я был доволен<sup>8</sup>  
 Когда церковей и колоколен  
 Садов, чертогов полукруг  
 Открылся предо мно<ю> вдруг<sup>9</sup>  
 Москва! как много в этом звуке<sup>10</sup>  
 Для сердца русского слилось!..<sup>11</sup>  
 Как сильно в нем отовалось!<sup>12</sup>  
 [В изгнаныи, в горести в разлуке —<sup>13</sup>

- <sup>1</sup> а. Напрасно няня  
 б. Ей няня, целый день болтая  
 в. Ей <нрзб.> сердце  
 г. Свои рассказы расточая  
 д. Москву  
 е. Сулят бла<женство>, истощая
- <sup>2</sup> а. Хвалу Москве б. Хвалы Москве  
 в. Все вымысли <?> души своей
- <sup>3</sup> а. Москве хвалу б. Напрасно
- <sup>4</sup> а. Царь пушка  
 б. Она описывает живо
- <sup>5</sup> а. Иван великий заблестал  
 б. Блестит великая Москва  
 в. Первопрестольная Москва
- <sup>6</sup> а. И Кремль главами золотыми  
 б. Главы  
 в. Ее крестами золотыми  
 г. Блестя крестами золотыми
- <sup>7</sup> Горят блестя<щие> главы
- <sup>8</sup> Как путник
- <sup>9</sup> Пред
- <sup>10</sup> Москва! как сильно в этом звуке
- <sup>11</sup> а. Все чувства русского слилось  
 б. Для сердца моего слилось
- <sup>12</sup> а. И так предчувствия сблизилось  
 б. Москва сблизилось
- <sup>13</sup> а. Москва, в изгнании в разлуке  
 б. Как дети с матерью в разлуке  
 в. В изгнаныи, с милыми в разлуке —

Москва! как я любил тебя<sup>1</sup>  
Свя<sup>т</sup>ая<sup>т</sup> родина моя! — ]

XXXVII.

(ЛБ 68, л. 23)

Вот окружен своей дубравой  
Петровский Зам<sup>о</sup>к — гордо он  
Недавнею блистает славой —<sup>2</sup>  
Отселе ждал Наполеон<sup>3</sup>  
Послед<sup>н</sup>им<sup>н</sup> счастьем упоенный<sup>4</sup>  
Москвы коле<sup>н</sup>о<sup>н</sup> преклон<sup>е</sup>нной<sup>5</sup>  
[С ключами падшего Кремля]  
Но не пошла Москва моя<sup>6</sup>  
К нему с повинной головою —<sup>7</sup>  
Не праздник не позорный дар<sup>8</sup>  
Она готовила пожар<sup>9</sup>  
Нетерпеливому герою —<sup>10</sup>  
Отселе в думу погружен<sup>11</sup>  
Глядел на жадный пламень он<sup>12</sup>

XXXVIII.

(ЛБ 68, л. 23)

Прощай свидетель падшей славы<sup>13</sup>  
Пет<sup>о</sup>вский<sup>о</sup> Зам<sup>о</sup>к! Ну не стой...<sup>14</sup>

- 1 а. Так любят б. Так жаждет  
в. Москва! как помнил я тебя  
г. Москва! как жаждал я тебя  
д. Москва! как я <крзб.> тебя
- 2 Блистает
- 3 Здесь ожидал Наполеон
- 4 Последней славой упоенный
- 5 Ключей Москвы
- 6 Но не пришла Москва моя
- 7 К нетерпеливому герою
- 8 а. И не ключи в приемный <?> дар  
б. Не дань и не ключи  
в. Не повесла в позорный дар
- 9 голод и пожар
- 10 Она готовила герою
- 11 а. Отселе зрел б. Отселе баловень
- 12 а. На жертву славную глядел  
б. На жертву гровную глядел
- 13 Во<т>
- 14 Цель близко в путь! не стой..

Пошел — столпы Тверской заставы<sup>1</sup>  
 Белеют — вот уж по Тверской  
 Возок катится чрез ухабы<sup>2</sup>  
 Мелькают ставни [лавки] бабы,  
 Купцы, заборы, фонари<sup>3</sup>  
 Дома, попы, монастыри,<sup>4</sup>  
 Заборы, [бутки], огороды,<sup>5</sup>  
 Кареты, львы на воротах<sup>6</sup>  
 [Игрушки], в окнах на досках<sup>7</sup>  
 [и магазинны моды]<sup>8</sup>

2-й вариант ст. 5—14:

(ЛБ 68, л. 27)

Возок летит через ухабы  
 Мелькают [мимо] дети, бабы  
 Солдаты, девки, мужики<sup>9</sup>  
 Бухарцы, немцы, казаки —<sup>10</sup>  
 Лачужки, лавки, огороды<sup>11</sup>  
 Дворцы, сады, монастыри<sup>12</sup>  
 Бульвары, бутки, фонари<sup>13</sup>  
 Аптеки, магазинны моды

- <sup>1</sup> а. Уже столпы Тверской заставы  
 б. Вот и столпы Тверской заставы
- <sup>2</sup> а. Возок летит — мелькают лавки  
 б. Возок скользит — мелькают бутки  
 в. Возок летит — мелькают бабы  
 г. Через ручьи, через ухабы
- <sup>3</sup> а. Дома, кареты, фонари  
 б. Бухарцы, бабы, фонари  
 в. Солдаты, бабы, фонари  
 г. Татары, бабы  
 д. Заборы, лавки, фонари  
 е. Заборы, бутки, фонари
- <sup>4</sup> а. Дома, деревья (?) пустыри  
 б. Купцы, дома
- <sup>5</sup> Кареты, лавки, огороды
- <sup>6</sup> а. Заборы б. вывески на  
 в. Гербы г. крыши (?)
- <sup>7</sup> И болваны в паря(ках)
- <sup>8</sup> Цветные вывески
- <sup>9</sup> Купцы, попы, сбитеньщики
- <sup>10</sup> Бухарцы, карлы, казаки
- <sup>11</sup> а. Кареты, бутки, огороды  
 б. Кареты, сани, огороды
- <sup>12</sup> Дома, сады, монастыри
- <sup>13</sup> а. Заборы, бутки, фонари  
 б. Лачужки, бутки, фонари
- Ст. 10 и 11 следовали в обратном порядке.



Балконы, львы на воротах<sup>1</sup>  
 И стая галок на крестах<sup>2</sup>  
 \*  
 Москва! Москва!...

*XL.*

(ЛБ 71, л. 73 об.)

У Тани в шумной сей прогулке<sup>3</sup>  
 Всё в голове кругом идет<sup>4</sup>  
 У Харитонья в переулке<sup>5</sup>  
 Возок пред домом — у ворот<sup>6</sup>  
 Остановился — к старой тетке  
 [Уже 7 лет] больной в чахотке<sup>7</sup>  
 Они приехали теперь —  
 Им настел(жь) отворяет дверь<sup>8</sup>  
 В очках в оборванном каф(тане)<sup>9</sup>  
 [С чулком в руках] седой калмык<sup>10</sup>  
 Вот им навстречу слабый крик<sup>11</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Колонны, львы на воротах  
 б. Решетки, львы на воротах  
<sup>2</sup> И галки на трубах  
<sup>3</sup> а. Возок в сей прогулке  
 б. Прошло  
 в. Татьяне в шумной сей прогулке  
 г. В сей утомительной прогулке  
 Проходит  
 д. По крайней мере в сей прогулке  
 е. Шум  
<sup>4</sup> а. Час  
 б. Проходит целый час — возок  
 в. Возок — за Москвой рекой  
<sup>5</sup> а. Возок тяжелый в переулке  
 б. В приходе  
<sup>6</sup> а. Остановился у ворот  
 б. Остановился у жюльи (?)  
 в. Остановился наконец  
 г. въехала  
 д. Возок близ  
 е. Возок дорожный — у ворот  
<sup>7</sup> Больной в хирагре (и) чахотке  
<sup>8</sup> а. Лакей  
 б. Им тихо отворяет дверь  
<sup>9</sup> а. Слуга в очках,  
 б. В очках, в лифрее полниной  
<sup>10</sup> а. С чулком в руках калмык седой  
 б. (Нрыб.) с чулком калмык седой  
<sup>11</sup> а. Навстречу им и лай и крик  
 б. Идут — раздался слабый крик

Лежащей тетке на диване<sup>1</sup>  
 Старушки с плачем обнялись<sup>2</sup>  
 — начались — —

XLI.

(ЛБ 71, л. 74)

Княжна! мой друг Rchette! Алина!<sup>3</sup>  
 Кто б думал — боже как давно....<sup>4</sup>  
 Садись же милая кузина!...<sup>5</sup>  
 Мы вместе — право мудрено<sup>6</sup>  
 А это дочь — моя Татьяна,<sup>7</sup>  
 Ах Таня подойди ко мне  
 Я брежу кажется во сне —<sup>8</sup>  
 Кузина? помнишь Грандисона  
 И бал у нас... А! Грандисон —  
 Да помню, помню — где же он —  
 В Москве живет у Симеона  
 Недавно сына он женил<sup>9</sup>  
 Меня вчор он навестил<sup>10</sup>

XLII.

(ЛБ 71, л. 74)

Неправда ль завтра же покажем<sup>11</sup>  
 Мы <?> нашу <?> Таню всей родне —<sup>12</sup>

---

<sup>1</sup> а. И к (нрзб.) б. Старушка)  
<sup>2</sup> а. И родные  
 б. С (нрзб.) плачем обнялись  
<sup>3</sup> а. Княжна, мой ангел  
 б. Княжна, топ ангел!  
<sup>4</sup> Возможно ль)  
<sup>5</sup> а. Ах бог мой — милая кузина!...  
 б. Садитесь а. Садись, дай я  
<sup>6</sup> а. А это дочь моя  
 б. как давно  
 а. Куда как это мудрено  
 г. Надолго ль право мне смешно  
<sup>7</sup> а. Как Таня б. А это кто  
 а. А это — дочь  
<sup>8</sup> а. Мне каж(ется)  
 б. Ей богу брежу я во сне  
 а. Я вижу <?> кажется во сне —  
<sup>9</sup> Сенатор, сына он женил  
<sup>10</sup> Меня недавно навестил  
<sup>11</sup> Татьян(у) завтра мы покажем  
<sup>12</sup> Всея

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Всё после, после перескажем  
 Жаль развезжать нет силы мне —<sup>1</sup>  
 Едва едва таскаю ноги —  
 Но вы замучен(ы) с дороги —<sup>2</sup>  
 Пойдемте вместе, отдохнуть —  
 Ох не могу, устала грудь...<sup>3</sup>  
 Мне тяжела теперь и радость —<sup>4</sup>  
 Не только грусть... душа моя  
 Нет ни на что не годна я.<sup>5</sup>  
 Под старость жизнь такая гадость<sup>6</sup>  
 И тут — совсем утомлена  
 В слезах закашлялась она<sup>7</sup>

XLIII.

(ЛБ 71, л. 74 об.)

Больной и ласка и веселье —<sup>8</sup>  
 Татьяну трогают — но ей<sup>9</sup>  
 Не хорошо на новоселье —<sup>10</sup>  
 Привыкнув к горнице своей<sup>11</sup>  
 За занавескою шелковой<sup>12</sup>  
 Она [не спит в постеле новой]<sup>13</sup>  
 И первый звон колоколов<sup>14</sup>  
 Предтеча утренних трудов<sup>15</sup>

<sup>1</sup> Жаль развезжать не в силу мне

<sup>2</sup> Но ты замучен(а) с дороги

<sup>3</sup> Ах бог мой как устала грудь

<sup>4</sup> а. И радость мне не отр(ада)

б. Теперь и радость мне

<sup>5</sup> Уж не на что не годна я

<sup>6</sup> Под старость жизнь ей богу гадость

<sup>7</sup> а. Не умолкла (?)

б. *(Нрзб.)*

в. Умолкла (?) старая княжна

г. В слезах раскашлялась она

<sup>8</sup> Старушки ласки и веселье

<sup>9</sup> а. Татьяну трогает мою

б. Девуцу трогают — но ей

<sup>10</sup> Всё ново — ей на новоселье

<sup>11</sup> а. Но ей б. Садовой

в. Привыкнув к тишине полей

г. Привыкла к тишине полей

<sup>12</sup> Уж под завесою

<sup>13</sup> а. И шум

б. Она не спит в светлице новой

<sup>14</sup> а. Заутрень звон

б. И в тишине рассвет

в. И ранний звон колоколов

<sup>15</sup> ранее трудов

Ее с постели подымает —  
 Садится Т<аня> у окна <sup>1</sup>  
 Редает сумрак — но она <sup>2</sup>  
 Своих полей не различает <sup>3</sup>  
 Пред нею незнакомый двор <sup>4</sup>  
 Колодец кухня и забор <sup>5</sup>

XLIV.

(ЛБ 68, л. 30 об.)

По теткам бабушкам и дедам <sup>6</sup>  
 По званым родственным обедам <sup>7</sup>  
 Развозят каждый божий день <sup>8</sup>  
 Ее рассеянную лень <sup>9</sup>  
 Родне, прибывшей издалеча <sup>10</sup>  
 Повсюду [ласковая встреча] <sup>11</sup>  
 [И восклицанья и хлеб-соль];  
 Как Таня выросла, давноль <sup>12</sup>

- 
- 1 а. Белеет сумрак — но она  
 б. Она садится у окна  
 2 а. Заря во(сходит) б. Яснеет сумрак  
 в. рассветает  
 3 а. Знакомых лип не различает  
 б. Привычных лип не различает  
 в. Ни лип  
 4 а. И вместо  
 б. Довольно грязный скучный двор  
 5 а. Конюшня, кухня и забор  
 б. кур(ятник) (?)  
 6 Везут ее по  
 7 а. Татьяну бе(д)ную  
 б. Ее по родственным обедам  
 8 а. Везут ее  
 б. Из края в кра(й) Москвы  
 9 а. Татьяну  
 б. Ее задумчивую лень  
 в. Ее мечтающую лень  
 г. С уклонкой головы  
 д. Она е. Тат(ья)на  
 10 С  
 нязким приседаньем  
 11 а. Татьяну  
 б. И ей везде прием  
 в. Везде  
 г. Прием и ласковая встреча; —  
 д. И обнимаясь е. И слезы и хлеб-соль  
 ж. Хлеб-соль и ласковая встреча  
 12 а. Как выросла, а давноль  
 б. Ах как

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Я кажется ее крестила —<sup>1</sup>  
 А я так на руки брала —<sup>2</sup>  
 А я и за уши драла —<sup>3</sup>  
 А я так сахарцом кормила<sup>4</sup>  
 И — каждая твердит<sup>5</sup>  
 Куда как время-то бежит

В рукописях строфы XLV нет.

XLVI.

(ЛБ 68, лл. 30 об. и 31 об.)

Ее жеманные кузины  
 Младые Грации Москвы<sup>6</sup>  
 Сначала (?) [в] тайне примечают<sup>7</sup>  
 Татьяну с ног до головы<sup>8</sup>  
 Ее находят как-то странной<sup>9</sup>  
 Провинциальной и жеманной,  
 И что-то бледной и худой —<sup>10</sup>  
 А впрочем очень недурной  
 Потом покорствуя природе<sup>11</sup>  
 Дружатся с мило(ю) сестрой<sup>12</sup>  
 [К себе ведут]<sup>13</sup>  
 [Взбивают] локоны по моде

<sup>1</sup> Я кажется ее носила —

<sup>2</sup> Стих вписан.

<sup>3</sup> а. А я — я за уши драла

б. А я так за уши драла

<sup>4</sup> А я под ко

<sup>5</sup> а. А я б. И все в. И вместе (?) г. И вголос

д. решат они

е. И бабушка ж. А нынче з. Пора и. Теперь невеста

к. И все решат боже мой! —

<sup>6</sup> Цветы Москвы

<sup>7</sup> а. Сперва замечают

б. Соперницу в. Как

г. молча примечают

д. Сперва замечают

<sup>8</sup> Смотрят

<sup>9</sup> Потом на п

<sup>10</sup> а. Одной

б. И слишком бледной и худой

<sup>11</sup> Потом дружатся с нею

<sup>12</sup> а. Дружатся с милой сестрой

б. Дружатся с ней — на вечерах (?)

в. По зале под руку идут

г. С ней под руку идут

<sup>13</sup> а. Ведут ее

б. к себе ведут

в. ей платье здесь и тут

И поверяют на распев<sup>1</sup>  
Сердечны тайны, тайны дев<sup>2</sup>

**XLVII.**

(ЛБ 68, л. 32)

Чужие и свои победы<sup>3</sup>  
Надежды, шалости, мечты:<sup>4</sup>  
Текут невинные беседы<sup>5</sup>  
С прикрасой легкой кле(ве)ты<sup>6</sup>  
Потом в отплату [лепетанья]<sup>7</sup>  
Ее сердечного признанья  
Умилно требуют оне<sup>8</sup>  
Но Т(аня) точно как во сне<sup>9</sup>  
Их речи слышит без участия<sup>10</sup>  
Не понимая ничего<sup>11</sup>  
А тайну сердца своего  
Залог и горестей и счастья  
Хранит печально между тем<sup>12</sup>  
И им не делится ни с кем

*В рукописях строфы XLVIII нет.*

**XLIX.**

(ЛБ 68, л. 31 об.)

Архивны юноши толпою<sup>13</sup>  
На Таню издали глядят  
О милой деве меж собою<sup>14</sup>  
Они с восторгом говорят<sup>15</sup>

- 
- 1 а. Ей платье подправляют б. И поверяют ей  
2 а. Ей тайну дев  
б. Ей нежны тайны, тайны дев  
3 Свои надежды и победы  
4 а. Свои наме(ренья)  
б. Честолюби(вме) мечты  
5 Блещат невинные беседы  
6 Приправой легкой клеветы  
7 а. Потом сердечного признанья  
б. Потом в замену лепетанья  
в. Потом в награду лепетанья  
8 У Тани требуют оне  
9 а. Она б. Но дева  
10 а. Не слышит б. Не внем(лет)  
11 а. И тайны б. А сво(я) в. В ней охоты нет  
12 а. Хранит [она] как (нрвб.)  
б. Она хранит и никого (?)  
13 а. Как в тексте.  
б. В лорнеты юноши толпою  
14 а. и меж собою  
б. Архивны фразы меж собою  
в. Лорнет  
15 Об ней с восторгом говорят

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Московских дам поэт [печальный]<sup>1</sup>  
 Ее находит *идеальной*  
 И прислонившись, у дверей<sup>2</sup>  
 Элегию готовит ей —  
 У старой тётки Таню встреть<sup>3</sup>  
 К ней [важный] Вяземский подсел<sup>4</sup>  
 И ею тотчас завладел<sup>5</sup>  
 В толпе девиц ее заметя<sup>6</sup>  
 [Об] <ней> подправя свой парик,<sup>7</sup>  
 Осведомляется старик

L.

(ЛБ 68, л. 32)

И там где Мельпомены [бурной]<sup>8</sup>  
 Звучит протяжный рев <и> вой<sup>9</sup>  
 И где венец ее мишурный<sup>10</sup>  
 Блестит над ряж(еной) тол(пой)<sup>11</sup>

- 
- 1 а. Ее находят *идеальной*  
 б. Они находят *идеальной* —  
 в. Поэт *печальный* и *журнальный*  
 г. Певец *печальный* и *журнальный*  
 д. *Московских дам поэт бульварный*  
 е. *Московских дам поэт журнальный*
- 2 а. И опускает перед ней  
 Лорнет  
 б. И посылает *мадригал*  
 в. И ей почт(ительно)
- 3 а. Ее заметя за столом  
 б. У дяди  
 в. На вечере валь за обедом  
 г. У скучной тётки Таню встреть  
 д. И в скучном доме Таню встреть
- 4 К ней тотчас Вяземский подсел
- 5 И тотчас ею завладел
- 6 а. Он ищет быть ее соседом (*Ср. прим. 3 а.*)  
 б. На зван(ом) встреча  
 в. Ее в гостях случайно встреча
- 7 Подправя пудренный парик
- 8 а. Москва, Москва!  
 б. Туда где Мельпомене
- 9 а. Ее вез(ут) б. В храме  
 в. Ревет протяжно хрип(ый) глас  
 г. Хрипит  
 д. Во храм
- 10 а. Ее везут в т(еатр) огромный  
 Где Мельпомена хрипит  
 б. Она блестит порфирой мирной  
 в. Блестает мишурной
- 11 Блестит пред ряж(еной) толпой

Где Таля тихонько дремлет<sup>1</sup>  
 И дружелюбным плескам внемлет<sup>2</sup>  
 Где Терп<сихоре> лишь одной<sup>3</sup>  
 Дивится зритель молодой<sup>4</sup>  
 Явилась Таня —  
 Вла<ач>ит уныние <свое>  
 И обратились на нее<sup>5</sup>  
 И дам ревнивые лорнеты  
 И трубки модных знатоков<sup>6</sup>  
 Из лож и кресельных рядов

*La.*

(ЛБ 68, л. 32 об.)

Внизу вопросы зашумели<sup>7</sup>  
 Кто эта с правой стороны<sup>8</sup>  
 В четвертой ложе — подлете<ли> <?><sup>9</sup>

*LI.*

(ПД 156)

Ее вывозят <и в> собрание<sup>10</sup>  
 Там теснота, и шум и жар<sup>11</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Где Таля спит  
 б. Где Таля храпит  
 в. Где дремлет Таля  
 1. Где Таля печально дремлет  
 Где Терпсихора
- <sup>2</sup> И взвовам
- <sup>3</sup> Где Терп<сихора> лишь одна
- <sup>4</sup> а. Круженья б. (Таков то вкус  
 в. (Что так же <?> <нрвб.> в <нрвб.>)  
 1. Татьяна)
- д. Татьяну при<возят>  
 е. Татьяна едет и лорнеты
- <sup>5</sup> а. Все обратились на нее  
 б. Не <?> обратились на нее
- <sup>6</sup> а. Лорнеты знатоков  
 б. И взоры в. И трубки кресел  
 1. Лорнеты кресел д. Парт<ера>
- <sup>7</sup> Внизу посыпались вопросы
- <sup>8</sup> а. Ответы  
 б. Кто в третьей ложе  
 в. Кто там  
 1. Кто третья с правой стороны
- <sup>9</sup> В четвертой ложе — полетели
- <sup>10</sup> а. И ка б. И мож(н)оль в. бедная 1. Везут ее в собрание
- <sup>11</sup> а. Но там она б. Но там еще она  
 в. Незамечасма никем  
 1. И тут затеряна она  
 д. В волнение



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Музыки грохот, свеч блистанье<sup>1</sup>  
 Мельканье, шопот нежных пар,<sup>2</sup>  
 Мужчин взыскательные взоры<sup>3</sup>  
 Красавиц пышные уборы  
 Невест увядших полукруг<sup>4</sup>  
 Всё чувства поражает вдруг<sup>5</sup>  
 Здесь кажут франты записные<sup>6</sup>  
 Пустую голову, корсет<sup>7</sup>  
 Крахмальный галстух и лорнет,<sup>8</sup>  
 [Сюда] корнеты <?> отпускные<sup>9</sup>  
 Спешат явиться <?> прогреметь<sup>10</sup>  
 Блеснуть, пленить и улететь —

*Lla.*

(ПД 150)

Здесь волокиты молодые<sup>11</sup>  
 Еще собираются <толпой><sup>12</sup>  
 Столетний старец

<sup>1</sup> Музыка гром

<sup>2</sup> а. В толпе одна б. Два круга  
 в. Мельканье прыгающих пар

г. Мельканье шопот легких пар

<sup>3</sup> Мужчин и шарканье и взоры

<sup>4</sup> а. ряд невест

б. Невест обширный полукруг

<sup>5</sup> а. Пред нею в

б. Всё Таню поразило вдруг

в. Татьяну поразило вдруг

<sup>6</sup> а. Сюда и франты молодые

б. Здесь блеща франты молодые

<sup>7</sup> а. Здесь накрахмаленный педант  
 Являет

б. Ей удалось

в. И наши старые Тузы

г. Свой накрахмаленный

д. Пустую голову, лорнет

<sup>8</sup> Крахмальный галстух и корсет

<sup>9</sup> а. Приезжий фронт улан, гусары

б. И здесь

<sup>10</sup> Являют

<sup>11</sup> а. И в сей толпе

б. Кто ж в сей толпе

в. Здесь слуги света отставные

г. Сюда могли бы

<sup>12</sup> а. Являются б. Слетаются в. Здесь девы молодые

г. Поэт д. Летят забы(тсья) е. легкою толпой

*LII.*

(ПД 108)

Как [живо] колкий Грибоедов<sup>1</sup>  
 В сатире внуков описал  
 Как описал Ф<он> В<изин> дедов<sup>2</sup>  
 [Созвал он] [всю] Москву на бал<sup>3</sup>

*В рукописях строфы LII нет.*

*LIII.*

(ЛБ 68, л. 35)

Шум хохот, беготня, поклоны<sup>4</sup>  
 Галоп, мавурка, вальс — меж тем  
 Между двух <теток> у ко<лоны>  
 Не замечаема никем  
 Татьяна смотрит и не вид<ит>  
 И модный вихорь ненавидит<sup>5</sup>  
 Ей душно здесь — она душой<sup>6</sup>  
 Стремится в поле, в лес густой<sup>7</sup>  
 В деревню к мирным <?> поселянам<sup>8</sup>

К своим возлю<бленным> <романам><sup>9</sup>  
 В прохла<ду> яблонных аллей<sup>10</sup>  
 Где он явился ей<sup>11</sup>

*Первоначальный вариант ст. 1—4:*

Между двух [теток] за колоной<sup>12</sup>  
 Не замечаема никем

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. Напрасно <?> колкий Грибоедов

<sup>2</sup> Этот стих находится в другой рукописи, содержащей строфу LI, в редакции:

Как описал [Фон] покойных дедов

[Тот]

[Фон-Визин]

[Немецкий фон]

<sup>3</sup> а. Ни зрелой

б. И всю Москву на бал

в. И дал Москве г. И всей Москве

д. И всю Москву позвал на бал

<sup>4</sup> Вернутся наши прим<а>-донны

<sup>5</sup> И шум

<sup>6</sup> И бояливо<ю> мечтой

<sup>7</sup> Летит

<sup>8</sup> В деревню к розам и тюльпанам

<sup>9</sup> И в сад

<sup>10</sup> И в сумрак липовых аллей

<sup>11</sup> Где наш

<sup>12</sup> а. Как в тексте.

б. Между двух гостей за колоной

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

На вихорь котильонный  
Татьяна молча между тем<sup>1</sup>

LIV.

(ЛБ 71, л. 74 об.)

Так мысль ее [далече бродит]<sup>2</sup>  
Забут и свет и шумный бал<sup>3</sup>  
А глаз меж тем <с нее> не сводит<sup>4</sup>  
Какой-то [старый] генерал —<sup>5</sup>  
Друг с другом тетушки мигнули<sup>6</sup>  
И обе девушку толкнули  
И каждая шепнула ей —  
Вглянни на лево поскорей  
На лево, где же, что такое  
Ну, что бы ни было, гляди —<sup>7</sup>  
Пред этой самой — впереди —<sup>8</sup>  
Там где стоят в мундирах двое —<sup>9</sup>  
Вот отошел, вот боком стал,<sup>10</sup>  
Кто, старый этот Генерал

LV.

(ЛБ 71, л. 75)

Пою — слог настроя<sup>11</sup>  
Я полурусского героя<sup>12</sup>

- 
- 1 На ргіа  
2 а. Так мыслями далече бродит  
б. Так мыслями далече Таня  
3 а. А между тем в толпе гостей  
б. Не видят  
в. А вот  
г. С Татъя(ны) и генерал  
4 а. С Татъяны глаз меж тем не сводит  
б. С нее  
5 а. Мужчина важный пожилой  
б. Степенный важный генерал  
6 Мигнули тет(ки)  
7 а. видишь генерал  
б. Уж чтоб то ни было, гляди  
8 а. За этой видишь — впереди  
б. Пред кучкой видишь — впереди  
9 Где там в мунди(рах)  
10 а. Ты видишь этот генерал  
б. Ты видишь старый генерал  
в. Ты видишь толстый (?) генерал  
11 а. Как в тексте.  
б. На ляд слог на(стройка)  
Стих приписан.  
12 а. Пою печального Героя  
б. Пою я про дела Героя

И множество его причуд —<sup>1</sup>  
 Одушеви мой долгий труд<sup>2</sup>  
 О ты эпическая Муза —<sup>3</sup>  
     [посох] мне вручив<sup>4</sup>  
 Не дай блуждать мне вкось <и> вкрив  
 Довольно — с плечь долой обуза<sup>5</sup>  
 Я классицизму отдал честь  
 Хоть поздно, а возванье есть

- 
- <sup>1</sup> а. Который  
 б. Нигде не знал покоя  
 в. Его  
 г. Пою — друга моего  
 д. Причуды равные его —
- <sup>2</sup> О Муза Пульчи и Парини  
 На мой неблаго(да)рный труд
- <sup>3</sup> а. Взгляни с улы(бкою) о Муза  
 б. Одушевите Музы  
 в. О ты по(эзия)
- <sup>4</sup> а. И мне посох  
 б. И ты всемаи моих стихов
- <sup>5</sup> а. Хоть поздно с плечь долой обуза  
 б. Теперь с плечь долой беда  
 чем никогда

ПУТЕШЕСТВИЕ ОНЕГИНА.

(ПЕРВОНАЧАЛЬНО ГЛАВА ВОСЬМАЯ).

ОПИСАНИЕ ОДЕССЫ, ПИСАННОЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО ПОСЛЕ ГЛАВЫ ЧЕТВЕРТОЙ.

<20><sup>1</sup>

*Первый вариант:*

(ЛБ 70, л. 65)

Я жил тогда в Одессе пыльной  
Там светят ярко [небеса]<sup>2</sup>  
Блестит <?> [море]. Торг обильный<sup>3</sup>  
Там [подымает паруса]<sup>4</sup>  
[Над морем синим <?>]

Там всё Европой [дышет, веет] —  
Всё [движет мирно<го> певца]  
Там хладнокровного купца  
Блестит резвая подруга —

— Я жил поэтом  
Без дров зимой — без дрожек летом —  
Но всякой

*Второй вариант:*

(ЛБ 70, л. 66)

Я жил тогда в Одессе пыльной  
Там долго ясны небеса

<sup>1</sup> Первые 19 строф, писанные позднее, см. стр. 473—490 и в сводном виде стр. 493—504.

<sup>2</sup> а. Прелестный город: небеса  
б. Счастливый город: небеса  
в. Там ясно блещут небеса  
г. паруса

<sup>3</sup> а. Там ясны море  
б. Там блещет море  
в. Там голубые

<sup>4</sup> а. Там напряга(ет)  
б. Поправка: Благословляет небеса

Там хлопотливо торг обильный<sup>1</sup>  
 Свои подьземлет паруса  
 Там всё Европой дышет, веет  
 Всё блещет югом, всё пестреет<sup>2</sup>  
 Разнообразный <и> живой<sup>3</sup>  
 Язык Италии алатой<sup>4</sup>  
 Звучит на улице веселой<sup>5</sup>  
 Где ходит гордый славянин<sup>6</sup>  
 И молдаван и армянин<sup>7</sup>  
 И грек [и молдаван тяжелый]<sup>8</sup>  
 И сын Египетской земли<sup>9</sup>  
 Корсар в отставке Морали

<21>

(ЛБ 70, л. 66)

Одессу, звучными стихами  
 Наш друг Т<уманский><sup>10</sup> описал<sup>11</sup>  
 Но он пристрастными глазами<sup>12</sup>  
 Поверьте на <нее> взирал<sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> Там суетливо торг обильный  
<sup>2</sup> а. Всё жизнью блещет и пестреет  
 б. Всё югом блещет и пестреет  
<sup>3</sup> а. Народов шумною толпой  
 б. Племен  
 в. Разнообразной суетой  
 г. Разнообразен (?) суетой  
<sup>4</sup> Язык Италии живой  
<sup>5</sup> Звучит на улицах широких  
 Поправка: Звучит на улицах. Там бродит  
<sup>6</sup> Поправка: И грек и гордый славянин  
<sup>7</sup> а. И армянец и армянин  
 б. Фран<цуз> гишпанец армянин  
<sup>8</sup> а. Как в тексте.  
 б. Француз и молдаван тяжелый  
<sup>9</sup> а. И ты Отелло-Морали  
 б. Гишпанец и беспечный раб  
 в. Жильцы то моря то земли  
 г. И беглый сын родной земли  
 д. И черный гость родной земли  
 е. И враг Египетской земли  
<sup>10</sup> Наш \* \* \*  
<sup>11</sup> а. Как в тексте.  
 б. Наш друг Т<уманский> вам воспел  
<sup>12</sup> а. Но он неверными глазами  
 б. Он на нее глядел повтом  
<sup>13</sup> а. В то время на <нее> взирал  
 б. В то время на <нее> глядел

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Приехав он тогда поэтом<sup>1</sup>  
 Один пошел бродить с лорнетом<sup>2</sup>  
 Пленился морем [и потом]<sup>3</sup>  
 Очаровательным [пером]<sup>4</sup>  
 Сады одесские прославил<sup>5</sup>  
 Сказать вам правду! Дело в том<sup>6</sup>  
 Что там нагая степь кругом  
 Кой-где упорный труд заставил<sup>7</sup>  
 Сухие ветки в душный день<sup>8</sup>  
 Давать насильственную тень<sup>9</sup>

<22>

(ЛБ 70, л. 66 об.)

Но где бишь мой рассказ несвязный<sup>10</sup>  
 В Одессе пыльной, я сказал?  
 Я б мог сказать в Одессе грязной<sup>11</sup>  
 И право б также не солгал —<sup>11</sup>  
 По манию Зевеса  
 В году недели три Одесса  
 Запачкана, запружена<sup>12</sup>  
 В грязи [густой] погружена<sup>13</sup>

- 
- 1 а. Приезжал к нам  
 б. Приехав он прямым поэтом  
 2 а. Тотчас пошел гулять с лорнетом  
 б. Гулять пошел с своим лорнетом  
 3 а. Пленился морем — и в стихах  
 б. Близь моря  
 в. По берегу моря  
 г. И всё —  
 4 Заворожил своим пером  
 5 Ее сады  
 6 а. Et cetega. Но дело в том  
 б. И прочая. Но дело в том  
 7 а. И хутора  
 б. Упорный труд едва заставил  
 8 а. Кой-где древа  
 б. Древа насильно  
 в. Сухие ветки в жаркий день  
 9 Подать насильственную тень  
 10 а. Да где бишь мой рассказ несвязный  
 б. А где бишь мой рассказ несвязный  
 в. А как бишь мой рассказ несвязный  
 11 а. И верно также не солгал  
 б. И тут бы верно не солгал  
 в. И право б также не солгал  
 12 Запачкана, потоплена  
 13 а. В грязи густой потоплена  
 б. И вся в грязи потоплена

Мгновенно площади погрянут<sup>1</sup>  
 Лишь на ходулях пешеход<sup>2</sup>  
 Через улицу дерзает в брод<sup>3</sup>  
 Кареты, дамы, люди вязнут<sup>4</sup>  
 И в дрожках вол рога склоны<sup>5</sup>  
 Сменяет быстрого коня<sup>6</sup>

<23>

(ЛБ 70, л. 66 об.)

Но уж дробит камня молот<sup>7</sup>  
 И скоро звонкой мостовой<sup>8</sup>  
 Покроется [спасенный] город<sup>9</sup>  
 От [вечной <?>] грязи роковой<sup>10</sup>  
 Однако в сей Одессе влажной<sup>11</sup>  
 Еще есть недостаток важный  
 И нужны новые труды<sup>12</sup>  
 Чего ж недостает — воды —<sup>13</sup>  
 Что ж это небольшое горе  
 Особенно когда вино  
 Без пошлины привезено —  
 Но солнце южное, но море

- 1 а. Вдруг улицы  
 б. Мгновенно улицы погрянут  
 Ст. 9—11 написаны.
- 2 И на ходулях пешеход
- 3 По улице дерзает в брод
- 4 а. Дома, кареты, люди вязнут  
 б. Кареты, дрожки, люди тонут
- 5 а. Волы б. Коней  
 в. Четь(ерка) волов  
 г. Вол рога преклоня  
 д. Вол рога под ярмо склоны
- 6 а. Сменяет пылакого коня  
 б. Сменяет гордого коня  
 в. Сменяет легкого коня  
 г. Сменяет слабого коня
- 7 а. Но нынче б. Но скоро в. Но есть
- 8 а. Оденет звонкой мостовой  
 б. Покроет звонкой мостовой
- 9 а. Оденется спасенный город  
 б. И скоро ожидает город
- 10 а. От потопленья  
 б. Спасен от грязи роковой  
 в. Уж камни звонкие дробит  
 г. Уж камни звуч(ные) <?> дробит
- 11 Но странно в сей Одессе влажной  
 Первоначально строфа начиналась с этого стиха.
- 12 а. Еще усилъя и труды  
 б. Тут нужны новые труды  
 в. Потребны долгие <?> труды
- 13 Чего же именно — воды —



Чего нам более, друзья —<sup>1</sup>

Благословенные края...<sup>2</sup>

*Набросок к той же строфе:*

[И шумные] фонтаны хлынут

Ручьи в оградах потекут<sup>3</sup>

И вместо Г<рафа> В<оронцова><sup>4</sup>

Там будет свежая <вода>

Тогда поедем мы туда —<sup>5</sup>

⟨24⟩

(ЛБ 70, л. 67)

Бывало пушка заревая<sup>6</sup>

Лишь только грянет с корабля —

С крутого берега сбегая

Уж к морю отправляюсь я —

Волной соленой оживленный<sup>7</sup>

Потом за трубкой воспаленной<sup>8</sup>

С восточной гущей кофе пью —

Как Османли в своем Раю. —

Глядишь и день!.. [Уж] благосклон<ный><sup>9</sup>

Открыт casino — чашек звон<sup>10</sup>

В нем раздаётся — на балкон<sup>11</sup>

Маркер выходит полусонный —<sup>12</sup>

С метлой в руках, а у крыльца<sup>13</sup>

[Уже] сошлись три купца —<sup>14</sup>

<sup>1</sup> Вот прелесть, милае друзья

<sup>2</sup> Для нас

<sup>3</sup> Каналы

<sup>4</sup> а. Тогда-то б. Когда

<sup>5</sup> *Далее зачеркнуто:* И эти небеса —

<sup>6</sup> Но солнце южное, но море —

<sup>7</sup> Волною горькой оживленный

<sup>8</sup> а. Иду гулять;

б. с трубкой раскаленной

<sup>9</sup> а. Иду гулять; брожу без дела

б. Но вот уж

<sup>10</sup> а. Глядишь и вот, открыт

б. Глядишь — casino уж открыт

<sup>11</sup> а. Дымится б. Бильярд

в. кий звучит —

г. Слуга метет балкон

д. Маркер

е. Открыт Казино

ж. С метлой и щеткою маркер

з. С метлой вы<ходит> на балкон

<sup>12</sup> Слуга выходит полусонный

<sup>13</sup> а. И чашек

б. С метлой в руках, а у вор<от>

<sup>14</sup> а. Сошлись

б. Уже толкуют два купца.

<25>

(ЛБ 70, л. 67)

Глядишь и площадь запестрела,<sup>1</sup>  
 Всё оживилось — здесь [и там]<sup>2</sup>  
 Спешат по делу и без дела —<sup>3</sup>  
 Однако больше по делам —<sup>4</sup>  
 Расчетов сын и друг отважн<sup>5</sup>  
 Купец идет взглянуть на флаги<sup>6</sup>  
 Узнать не шлют ли небеса<sup>7</sup>  
 Ему златые паруса,<sup>8</sup>  
 Какие чуждые товары<sup>9</sup>  
 Вступили нынче <в> Карантин<sup>10</sup>  
 Пришли ли бочки жданных <вин>  
 И что Кортесы иль пожары<sup>11</sup>  
 И нет ли голода войны<sup>12</sup>  
 Или подобной новизны

<26>

(ЛБ 70, л. 67 об.)

Но мы, ребята без печали<sup>13</sup>  
 В толпе заботливых купцов<sup>14</sup>

<sup>1</sup> Глядишь и улица

<sup>2</sup> *Поправка (ср. прим. 4):* Всё оживилось — там и здесь

<sup>3</sup> Идут и с делом и без дела —

<sup>4</sup> а. Племен, наречий — смесь —

б. Племен, нарядов — смесь —

<sup>5</sup> а. Сокрыв надежд своих <нрвб.>

б. Вот уж в. Вот бы

<sup>6</sup> Купец идет взглянуть на море

<sup>7</sup> а. Узнать, какие паруса

б. Узнать откуда новый флаг

[В задиве] Подъялся <нрвб.>! среди синей влаги

в. Узнать чей парус подоспел

г. Узнать какие небеса

д. Видели эти паруса

д. Какие зрели небеса

эти паруса

<sup>8</sup> Ему домашни (?) паруса

<sup>9</sup> Какие новые товары

<sup>10</sup> а. Обогадили Карантин

б. Какие бочки <в> Карантин

<sup>11</sup> а. И нет ли где-нибудь пожара

б. И где чума и где пожары

в. И что война и что пожары

<sup>12</sup> а. И нет ли где-нибудь войны

б. И нет ли где какой войны

в. Неурожая иль войны

<sup>13</sup> Но мы, беспечные ребята

<sup>14</sup> а. Мы только лишь хотели знать

б. Среди заботливых купцов

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Мы только устриц ожидали<sup>1</sup>  
 От Цареградских берегов<sup>2</sup>  
 Их навезут... о радость, радость!...<sup>3</sup>  
 Летит обжорливая младость<sup>4</sup>  
 Глотать [из] раковин морских<sup>5</sup>  
 Затворниц жирных и живых<sup>6</sup>  
 Чуть-чуть обрызгав их лимоном<sup>7</sup>  
 Шабли студеное вино<sup>8</sup>  
 Из погребов принесено  
 На стол услужливым Отоном —<sup>9</sup>  
 Часы летят и грозный счет<sup>10</sup>  
 Меж <тем> невидимо растет —

<27>

(ЛБ 70, лл. 67 об. и 66)

Уже темнеет вечер синий<sup>11</sup>  
 Вот в Оперу скорей!<sup>12</sup>  
 Там упительный Россини  
 Наш изб<ал>ованный Орфей<sup>13</sup>

- <sup>1</sup> а. Который б. Что нет ли устриц  
<sup>2</sup> Из Цареградских берегов  
<sup>3</sup> Чтoб навезал!...  
<sup>4</sup> а. Как в тексте.  
 б. Спешит обжорливая младость  
 в. Бежит обжорливая младость  
<sup>5</sup> а. К Отону в клуб  
 б. Из раковины вод <описка: мор> морских  
<sup>6</sup> а. Глотать — живых  
 б. Их обитательниц живых  
<sup>7</sup> Едва обрызгав их лимоном  
<sup>8</sup> а. Глотаем сотнями; тотчас (?)  
 б. Готово всё, меж тем вино  
 в. К Отону в клуб — меж тем вино  
 г. Струнется легкое вино  
<sup>9</sup> а. Меж тем услужливым Отоном  
 б. Во льду хранимое Отоном  
 в. Хранимое во льду Отоном  
<sup>10</sup> а. А между тем его  
 б. Пора, а втайне (?)  
 в. Часы летят и верный счет  
<sup>11</sup> а. Вот наступает б. Вот вечер в. <нрзб.> дали  
<sup>12</sup> а. Нас сердце в оперу влечет  
 б. Привычка в оперу влечет  
<sup>13</sup> а. Свой гений нам передает  
 б. Восторги в. Европы баловень  
 г. наш(их) лет Орфей  
 д. Своей Италии Орфей  
 е. Своей Авзонии Орфей  
 ж. La gazza ladra, il barbiere  
 з. La gazza ladra, Figaro  
 И всё то благо, то добро —

Не внемля критике суровой<sup>1</sup>  
 Он вечно тот же, вечно новый  
 Он звуки льет, они томят<sup>2</sup>  
 Они текут, они горят<sup>3</sup>  
 Как подалун молодые<sup>4</sup>  
 Как пламя страстное любви  
 [Как] вдохновенное Аи<sup>5</sup>  
 Струи <?> и брызги золотые<sup>6</sup>  
 Но только вряд позволено ль<sup>7</sup>  
 С вином равнять do re mi sol.<sup>8</sup>

<28>

(ЛБ 70, л. 68)

Но все ли тут очарованья?<sup>9</sup>  
 А изыскательный <лорнет><sup>10</sup>  
 А закулисные свиданья<sup>11</sup>  
 А prima-dona? а балет —<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Смейся над критикой суровой

<sup>2</sup> а. Он звуки льет, они текут

б. Он звуки льет, они бегут

в. Он звуки льет, они летят

г. Он звуки льет, они горят

<sup>3</sup> И сердце негою томят

<sup>4</sup> Как подалун девы страстной

<sup>5</sup> а. Вакханки страстной — наль твои

О дева неги и любан

б. Как речи страстные твои

Как Леты звонкие струи Аи

<sup>6</sup> а. Как брызги Леты <?> золотые

б. В бокале брызги золотые

<sup>7</sup> а. Но можно ли

б. Но не смешно

в. Но вряд ли нам позволено

г. С вином позволено

<sup>8</sup> а. Музыку сравнивать с вином

б. С <музыкой> сравнивать вино

в. С вином равнять ре ми фа sol.

<sup>9</sup> И всё ли тут — а ложь?

<sup>10</sup> А розыскательный <лорнет>

Слово лорнет заимствовано из зачеркнутого варианта рифмующей (4-ой) строчки.

<sup>11</sup> а. А ложь — а неверный свет

Лампады бледной — а свиданья

б. А ложь — а веселый свет

в. А ложь — а лампадный свет

<sup>12</sup> а. А дамы? — а лорнет

б. Где <мрзб.> попеременно

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

А ложа где в забвеньи нежном<sup>1</sup>  
 В уборе легком и небрежном<sup>2</sup>  
 Толпой рабов окружена<sup>3</sup>  
 Самолюбива и томна<sup>4</sup>  
 Вздыхая внемлет <и не> внемлет<sup>5</sup>  
 Музыке, лести и мольбам<sup>6</sup>  
 [Меж тем] глядит по сторонам  
 А муж в углу за нею дремлет<sup>7</sup>  
 В просонках фора проворчит  
 Зевнет и снова захрапит —

<29>

(ЛБ 70, л. 68 об.)

Финал гремит — пустеет зала  
 Шумя волнуется разъезд<sup>8</sup>  
 Толпа на площадь побежала<sup>9</sup>  
 При блеске полунощных звезд —  
 Сыны Аввонии счастливой<sup>10</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. А ложа — где блещит  
 б. А ложа, где блещит  
 в. меж тем толпы правдой (?)  
 г. И ложа где жеманясь
- <sup>2</sup> а. Толпы  
 б. Блещает рой попеременно  
 в. Мелькает рой разнообразный
- <sup>3</sup> а. Красавица погружена  
 б. Красавица блещит одна  
 в. Полу-влюбленных шалунов  
 г. Окружена толпой рабов  
 д. домашних поляков
- <sup>4</sup> Непростительно (?)
- <sup>5</sup> а. Самолюбиво лести внемлет  
 б. Одна смеется и не внемлет  
 в. Одна и внемлет и не внемлет  
 г. Красавиц(а) музыке внемлет  
 И руку жмет

*Против этого стиха на полях: Монагі*

- <sup>6</sup> Музыке и мольбе любви
- <sup>7</sup> а. В углу супруг беспечно дремлет  
 б. Муж равнодушный дремлет
- <sup>8</sup> Шумит заботливый разъезд
- <sup>9</sup> а. Толпа редея побежала  
 б. Толпа рассыпавшись бежала  
 в. Толпа в ночной тени бежала  
 г. Толпа чрез площадь побежала  
 д. Карета застучала
- <sup>10</sup> а. Напевы б. Еще  
 в. Финала резыме напевы  
 г. Россияни резыме напевы  
 д. Толпой игривой и веселой

ЧЕРНОВЫЕ РУКОПИСИ. ПУТЕШЕСТВИЕ ОНЕГИНА

[Еще поют мотив] игривый<sup>1</sup>  
Его невольно затвердив<sup>2</sup>  
А мы режем речитатив —  
Но поздно — тихо спит Одесса<sup>3</sup>  
Плывет луна светла<sup>4</sup>  
И ночь недвижна и тепла<sup>5</sup>  
И [как] прозрачная завеса<sup>6</sup>  
Объемлет небо — всё молчит<sup>7</sup>  
Лишь море черное шумит<sup>8</sup>

ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЕ ЧЕРНОВЫЕ СТРОФЫ ПУТЕШЕСТВИЯ ОНЕГИНА  
(ВОСЬМОЙ ГЛАВЫ).

<1>

*Первый черновой вариант:*  
(ПД 161)

Блажен кто признал голос строгой<sup>9</sup>  
Необходимости земной  
Кто в жизни шел большой дорогой  
Большой дорогой столбовой<sup>10</sup>  
Кто снам души не предавался  
Кто бурн(ой) черни не чуждался<sup>11</sup>

<sup>1</sup> а. Спеша домой

б. напевая

<sup>2</sup> а. Везде гре(мит)

б. И вторят им затвердив

б. Очаро(вательный)

<sup>3</sup> а. И вторят им речитатив

б. Поют невольно затвердив

<sup>4</sup> Но поздно — город

<sup>4</sup> а. Луна плывет и ярко

б. Тепла, светла — плывет луна

в. Луна плывет светла, тепла

<sup>5</sup> а. И ночь недвижна

б. О как в. и дремлет

<sup>6</sup> а. И ночь как теплая завеса

б. И ночь как легкая завеса

*Переделка ст. 11—12:*

И бездыханна и тепла

Живая ночь —

<sup>7</sup> Объемлет небо — небо спит

<sup>8</sup> И море темное шумит

<sup>9</sup> Кто рано

<sup>10</sup> *Первые четыре стиха первоначально читались:*

Блажен кто шел большой дорогой

Прямой дорогой столбовой

Кто в жизни признал голос строгой

Необходимости земной

<sup>11</sup> а. Кто черни светской не чуждался

б. Кто светской черни не чуждался

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Кто в 20 лет был франт иль хват<sup>1</sup>  
 А в 30 выгодно женат —<sup>2</sup>  
 Кто в 50 освободился  
 От частных и других долгов —<sup>3</sup>  
 Кто чести, денег и чинов<sup>4</sup>  
 Спокойно в очередь добился<sup>5</sup>  
 И небу дух свой передал<sup>6</sup>  
 Как сенатор иль Генерал<sup>7</sup>

*Вариант ст. 1—4:*

(ПД 161)

Блажен кто в юности был молод  
 Блажен [кто] во время созрел<sup>8</sup>  
 Кто постепенно жизни холод<sup>9</sup>  
 С годами вытерпеть умел!<sup>10</sup>

⟨2 и 3⟩

(ПД 162)

*Варианты ст. 9—14:*

Но тяжело прожив пол века  
 [В минувшем] видеть жалкий след<sup>11</sup>  
 [Утраченных, безумных] лет — — —<sup>12</sup>  
 Мы рождены, сказал Сенека  
 Для пользы ближних и своей! —<sup>13</sup>  
 [Нельзя быть проще] и ясней<sup>14</sup>

<sup>1</sup> Кто в тридцать

<sup>2</sup> а. И в 30 важен и женат —

б. А в 40 важен и женат —

<sup>3</sup> От ига долгов

<sup>4</sup> а. Кто поседев душ, чинов

б. Кто славы, денег и чинов

<sup>5</sup> а. С сед

б. в их очередь добился

в. В ⟨мрвб.⟩ очередь добился

<sup>6</sup> а. И наконец б. И богу

<sup>7</sup> а. Как в тексте.

б. Как камер-гер иль генерал

<sup>8</sup> И в

<sup>9</sup> а. Кто старости печальной холод

б. А старости печальной холод

<sup>10</sup> С годами чувствовать умел!

<sup>11</sup> а. В дали не зреть перед собой

б. В дали не видеть пред собой

Ни цели, ни

в. В минувшем видеть только след

<sup>12</sup> а. Бесплодных лет — — —

б. Потерянных безумных лет

<sup>13</sup> а. Для счастья и своей —

б. Для счастья в жизни

<sup>14</sup> Одно другого —

Несносно думать что напрасно  
 Была нам молодость дана<sup>1</sup>  
 Что изменяли ей всечасно<sup>2</sup>  
 Что изменяла нам она  
 Что наши [тайные] жела(нья)<sup>3</sup>  
 Что наши светлые мечтанья<sup>4</sup>  
 Поблекли осенью гнилой<sup>5</sup>  
 Истлели мертвою <?> порой<sup>6</sup>  
 Несносно видеть пред собою  
 Однообразный ряд годов<sup>7</sup>  
 Глядеть на жизнь как на обряд<sup>8</sup>  
 [Несносно] толпо(ю)<sup>9</sup>  
 [Прослыть] притворным чудаком<sup>10</sup>  
 [За нею следовать] — —

<5><sup>11</sup>

(ЛБ 62, лл. 119 и 118 об.)

[Наскуча] слыть или Мельмотом<sup>12</sup>  
 Иль маской щеголять иной<sup>13</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Нам жизнь и сердце нам даны  
 б. И жизнь и чувства нам даны  
 в. И жизнь и сердце нам даны  
 г. Нам эта жизнь была дана
- <sup>2</sup> а. Что чувствами шутить опасно  
 б. Что жизнь губили мы всечасно  
 в. Что ошибались мы всечасно
- <sup>3</sup> Что наши гордые жела(нья)
- <sup>4</sup> Что наши лучшие мечтанья
- <sup>5</sup> а. Как листья в глубине лесов  
 б. Как листья в глубине дубров  
 в. Поблекли пали
- <sup>6</sup> Поблекли в тишине глухой
- <sup>7</sup> Стих написан без помарок; судя по рифме ст. 11 (обряд), слова должны быть переставлены и стих должен читаться:  
 Годов однообразный ряд
- <sup>8</sup> а. Несносно жизнь  
 б. Несносно следом за толпой
- <sup>9</sup> а. Несносно меж толпы равумной  
 б. Среди толпы благоравумной  
 в. В волнах толпы благоравумной
- <sup>10</sup> а. Не разделя катиться  
 б. Не разделя нести  
 в. Являются чудаком
- <sup>11</sup> Этой строфе предшествует перебеленный текст начальных строк, переходящий в строфе 4-ой в черновой. См. стр. 493—495.
- <sup>12</sup> а. Как в тексте.  
 б. Наскуча щеголять Мельмотом
- <sup>13</sup> а. Иль чудовищем иным  
 б. маско(ю) другой



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Проснулся раз он Патриотом<sup>1</sup>  
В Hotel de Londres что в Морской<sup>2</sup>  
Россия [мирная] мгновенно<sup>3</sup>  
Ему понравилась отменно  
И решено — уж он влюблен<sup>4</sup>  
Роскцией» только бредит он<sup>5</sup>  
Уж он Европу ненавидит  
С ее политикой сухой<sup>6</sup>  
С ее развратной суетой,  
Онегин едет, он увидит<sup>7</sup>  
Святую Русь: ее поля<sup>8</sup>  
Селенья, грады и моря —<sup>9</sup>

2 октября

⟨6⟩

(ЛБ 82, л. 118 об. и 118)

Собрался — слава богу<sup>10</sup>  
Июля 3 числа  
Коляска венская в дорогу  
Его по почте — понесла  
Среди равнины полудикой<sup>11</sup>  
Он видит Новгород великой

- 
- <sup>1</sup> Он быть задумал Патриотом  
<sup>2</sup> а. В Москве  
б. В Морской  
в. На Тверской.  
<sup>3</sup> а. Россия, Русь б. Отечество! Русь, Русь  
в. Мысль эта светлая мгновенно  
<sup>4</sup> а. И он влюбился без ума  
б. И верить в. И как  
г. Влюбился я в св(ятую) Русь  
д. Влюбился вдруг в св(ятую) Русь  
<sup>5</sup> Уж ею только бредит он  
<sup>6</sup> а. Он хочет всю узнать  
б. Узнать он хочет Русь  
в. С ее политикой пустой (?)  
<sup>7</sup> а. Он едет, он Русь увидит  
б. Как в тексте.  
в. Гот(ов)  
г. Он тотчас едет, он увидит  
<sup>8</sup> а. Ее поля, ее леса.  
б. Дубравы, степи и моря.  
<sup>9</sup> а. Дубравы, степи и моря —  
б. Дубравы, горы и моря  
<sup>10</sup> И вот собрался он в дорогу  
<sup>11</sup> Он видит

Смирлились площади — среди них <sup>1</sup>

Но тени <sup>2</sup> древних Вел<иканов>  
 [Пришлец] могучий Скандинав <sup>3</sup>  
 Законодатель Ярослав <sup>4</sup>  
 С четою грозных Иоан<нов> <sup>5</sup>  
 И вокруг поникнувших царей <sup>6</sup>  
 Кипит народ минувших дней

<7>

(ЛБ 82, л. 118)

Тоска, тоска — спешит Евгений  
 Скорее далее — теперь —  
 Мелькают как пустые тени <sup>7</sup>  
 Пред ним Валдай — Торжок — и Тверь  
 Здесь у привя<зчивых> крес<тьянок> <sup>8</sup>  
 Берет — — — он баранок  
 Здесь он обедает — а там <sup>9</sup>  
 По гордым Волж<ским> бере<гам> <sup>10</sup>  
 Он мчится сонный — — кони мчатся <sup>11</sup>

- <sup>1</sup> а. И древни Волхова брега  
 б. И древни Славные брега  
 в. С  
 г. Кругом его монастыри  
 д. Пустеют площади — среди них  
 е. Умоклая площади — среди них  
<sup>2</sup> а. И Волхов бьет — вот народный  
 б. Вот Волхов — с мостами  
 в. Вокруг его — роковые  
 г. Но живы тени  
 д. Мятельный (?> Во<лхов>  
 е. И тени прошлых поколений  
 ж. Над ним сияют тени  
 з. Предвестьем воскре<сений>  
 и. Вади́ма спор (?>  
 к. тумана  
 л. Народ не внемлет Ярославу  
<sup>3</sup> И Рюрик дерзкий (?> Скандинав  
<sup>4</sup> И грозный царь! И  
<sup>5</sup> а. И с карой оба Иоанна  
 б. И Шуйский —  
 в. И тени  
<sup>6</sup> а. Сидят — и около царей  
 б. Встают — и будто тени  
<sup>7</sup> Пред ним мелькают будто тени  
<sup>8</sup> Там у привя<зчивых> крес<тьянок>  
<sup>9</sup> Там он обедает — а там  
<sup>10</sup> Он сонный скачет  
<sup>11</sup> а. Он сонный скачет — кони мчатся  
 б. Он едет сонный — — кони мчатся  
 Далее следовал стих:  
 Пыль вьется, свищут ямщики

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Сквозь лес, чрез холмы — вдоль реки,<sup>1</sup>  
 Мелькают версты — ямщики  
 Поют <и> свищут <и> бранятся —  
 Пыль вьется — и Евгений мой<sup>2</sup>  
 В Москве очнулся — на Тверской<sup>3</sup>

<8>

(ЛБ 82, лл. 118 и 117 об.)

Москва Онегина встречает  
 Своей восточной суетой,<sup>4</sup>  
 Старинной кухней угощает,<sup>5</sup>  
 Стерляжей подчует ухой.  
 [Народных заседаний проба]<sup>6</sup>  
 В палате Английского клуба<sup>7</sup>  
 О каше пренья слышит он —<sup>8</sup>  
 Глубоко в думу (?) погруж(он)<sup>9</sup>  
 Он видит башню Гудунова,<sup>10</sup>  
 Дворцы и площади Кремля —<sup>11</sup>  
 И храм где царск(ая) семья<sup>12</sup>  
 Почила близ мощей святого<sup>13</sup>  
 Он ходит меж ноч(ных) огн(ей)<sup>14</sup>  
 В садах Моск(овских) богачей<sup>15</sup>

- <sup>1</sup> а. С холма на холм, с горы, с реки  
 б. С горы в. Мосты з. в дол д. вскачь  
 в. Сквозь лес, по долу, вдоль реки  
 ж. И версты мель(кают)
- <sup>2</sup> а. В Москве б. Онегина пред Москвой в. И видит
- <sup>3</sup> В Москве проснулся — на Тверской
- <sup>4</sup> а. Своею роскошью  
 б. Своей роскошной суетой
- <sup>5</sup> Своими девами прельщает
- <sup>6</sup> а. Он слышит заседаний пробу  
 б. Терпенью сладост(ная) проба  
 в. Горячих заседаний проба
- <sup>7</sup> Он пренья Английского клуба
- <sup>8</sup> а. Бесмолвно пренья слышит он  
 б. Чатамов пренья слышит он  
 в. За вистом пренья слышит он
- <sup>9</sup> В раздумье молча погружен
- <sup>10</sup> Он видит Кремль
- <sup>11</sup> а. И храмы древнего Кремля  
 б. И храмы старого Кремля
- <sup>12</sup> а. Он видит  
 б. И храмы где царей семья
- <sup>13</sup> Почнет близ мощей святого
- <sup>14</sup> а. Он видит б. Он бродит
- <sup>15</sup> а. Дворцы б. Сады  
 в. вольных богачей  
 Здесь же на полях приписано:  
 или  
 Гулянья ряды  
 Кузнецкий мост, Тв(ерской) бульвар,

*Приписка к этой же или следующей строфе:*

(ЛБ 82, л. 99)

Вокруг него гремят стаканы<sup>1</sup>  
Мелькают карты

*Второй вариант ст. 9—14:*

(ЛБ 82, л. 115 об.)

Замечен он — об нем толкует  
Ведеречивая Молва<sup>2</sup>  
Им занимается Москва  
Его масоном именует<sup>3</sup>  
Сплетает про него стихи<sup>4</sup>  
И производит в женихи

<9>

(ЛБ 82, л. 117 об.)

Тоска, тоска — он [дале] хочет<sup>5</sup>  
Он скачет — Нижний перед ним<sup>6</sup>  
Мятежно Ярманка хлопочет,<sup>7</sup>  
Блестит обилем своим.<sup>8</sup>  
Сюда жемчуг навез индеец,<sup>9</sup>  
Поддельны вина европейцев,<sup>10</sup>  
порченных коней —<sup>11</sup>  
Пригнал Заводчик из степей  
Игрок привез свои колоды<sup>12</sup>  
И [горсть] услужливых костей —  
Помещик — спелых дочерей  
А дочки — прошлогодни моды.<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Вокруг вин(о)

<sup>2</sup> Им занимается Молва

<sup>3</sup> а. Его повесой именяет

б. Его шпионом именяет

<sup>4</sup> а. Шпионом женихом

б. Считает

в. Сплетает на него стихи

<sup>5</sup> а. Тоска, тоска — он скачет дале

б. Тоска, тоска — он дале мчится

*Над зачеркнутым словом дале неравборчивое исправление.*

<sup>6</sup> а. В торговый Нижний — перед ним

б. Он едет — Нижний перед ним

<sup>7</sup> Скупая Ярманка хлопочет

<sup>8</sup> Кипит изделем своим

<sup>9</sup> а. Индеец б. Туда

в. Индеец блестяет жемчугами

г. коврами

д. <мрвб.>

е. Индеец желтый — немец чест(ный)

ж. Сюда жемчуг привез индеец

<sup>10</sup> Поддельны сукны европейцев

<sup>11</sup> Цы(ган)

<sup>12</sup> Игрок навез костей фальшивых

<sup>13</sup> Дочери



Как жар полуденных лучей<sup>1</sup>  
 И комаров крикливых тучи<sup>2</sup>  
 Пища жужжа со всех «сторон»<sup>3</sup>  
 Его встречают — и взбешен<sup>4</sup>  
 Каспийск(ой) лужи «?» брег сыпучий<sup>5</sup>  
 Он оста(вляе)т — тот же час  
 3 окт. Тоска!... Он едет на Кавказ.<sup>6</sup>

<12>

(ЛБ 82, л. 116, 116 об.)

Он видит: Терек своенравный —  
 Крутые роет берега<sup>7</sup>  
 Над ним [сидит] орел державный<sup>8</sup>  
 Олень стоит склонив(в) рога —<sup>9</sup>  
 Верблюд лежит в тени утеса,<sup>10</sup>

- 
- <sup>1</sup> Но жар полуденных лучей  
<sup>2</sup> а. Но комары  
    б. И комаров пискли(вых) жала  
<sup>3</sup> а. Его мечтанья б. Его прогнали  
    в. Его объедают — Он — —  
<sup>4</sup> а. Его преследуют  
    б. Его встречают — брег сыпучий  
    в. Его встречают — раз(дражен)  
<sup>5</sup> а. Озер соленых б. Каспийского  
    в. Каспийских  
    г. Он оставляет брег сыпучий  
<sup>6</sup> а. Тоска тоска — садя(тся) он  
    б. Тоска, тоска — в коляске он  
    в. Он едет дальше на Кавказ.  
<sup>7</sup> Его крутые берега  
<sup>8</sup> а. То голы, т(о) в тени дубравной  
    б. То                   то шум дубравный  
    в. И вдаль — олень дубравный  
    г. Стоят д. Орлы парят е. На пне сидит  
<sup>9</sup> Олень бежит  
    Далее следовало:  
    а. Вдали громады гор  
       Возносят  
    б. Вдали громады снеговые  
       Блестят как тучи  
    в. Калмык под                   кочует  
    г. Черкес добычу жадно чует  
    д. Черкес в ущельи  
    е. Калмык                   бродит  
    ж. Черкес пицаль           наводит  
       белеют средь лугов  
    Кибитки мирных калмыков  
<sup>10</sup> а. В ущельях... из за утеса  
    б. В глухих расселинах утеса  
    Блестит оружие черкеса

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Меж холмов мчится конь черкеса,<sup>1</sup>  
 И в круг дымящихся шатров<sup>2</sup>  
 Стада белеют калмыков  
 Он видит горные громады<sup>3</sup>  
 [Славян естественную грань],<sup>4</sup>  
 Но уж давно пробилась брань<sup>5</sup>  
 Через их упорные преграды<sup>6</sup>  
 Чтоб на брега седой «Куры»<sup>7</sup>  
 Раскинуть русские шатры.

<12а>

(ПД 168)

Вдали Кавказские громады<sup>8</sup>  
 К ним п<уть> открыт — чрез их преграды<sup>9</sup>  
 За их естественную «грань»<sup>10</sup>  
                     с копьём промчалась брань<sup>11</sup>  
 Авось их дико<ю> красою  
 Случайно тронут будет он  
 И вот конвоем окружен<sup>12</sup>

<sup>1</sup> а. Вдали бежит

б. И б<ыстро>

в. скачет конь черкеса

<sup>2</sup> а. Дымятся б. Дымясь белеют

<sup>3</sup> естественные грани

<sup>4</sup> а. Казбек естественную грань

б. Старинную России грань

в. Природную России грань

г. За их естественную грань

д. Поправ естественную грань

е. Прощед естественную грань

ж. Давно естественную грань

<sup>5</sup> Чрез «нрвб.» грань

а. Но уж давно — брань

б. Великолепные врата

Враждебной Грузии места

в. Враждебной Грузии черта (?)

г. Промчалась «нрвб.» брань

<sup>6</sup> Поправ природные преграды

<sup>7</sup> а. Чрез них поток

б. Давно Россия

<sup>8</sup> Пред ним Кавказские громады

<sup>9</sup> а. Как в тексте.

б. Пред ним блестят — чрез их преграды

<sup>10</sup> За их пре<грады>

В стихе описка: вместо грань написано брань.

<sup>11</sup> а. До глубины промчалась брань

б. Перенеслась в. Пробилась

<sup>12</sup> а. Евгений

б. В предверье гор вступает он

Во след за пушкою степною  
 — [ступил Онегин] вдруг<sup>1</sup>  
 В предверье гор, в их мрачный круг<sup>2</sup>

<126>

(лд 168)

Он видит Те<рек> разъяренный<sup>3</sup>  
 Трясет и точит берега, —<sup>4</sup>  
 Над ним с чела скалы нагбенной<sup>5</sup>  
 Висит олень склонив рога —  
 Обвалы сыплются и блещут<sup>6</sup>  
 Вдоль скал прямых потоки хлещут<sup>7</sup>  
 Меж гор меж двух [высоких] стен<sup>8</sup>  
 Идет ущел<ие> — стеснен<sup>9</sup>  
 Опасный путь всё уже — уже —  
 Вверху — — чуть видны небеса —<sup>10</sup>  
 Природы мрачная краса  
 Везде являет дикость ту же  
 Хвала тебе седой Кавказ<sup>11</sup>  
 Онегин тронут в первый <рав>

*Первый вариант ст. 5—9:*

Орлы кричат — потоки хлещут<sup>12</sup>  
 Обвалы сыплются и плещут<sup>13</sup>  
 Следы обвалов снеговых<sup>14</sup>  
 С вершин высоких и крутых  
 Чем дале едет он — тем уже<sup>15</sup>

<sup>1</sup> Онегин очутился вдруг

<sup>2</sup> а. Пред б. У гор вокруг  
 в. — ступил он вдруг

<sup>3</sup> Он видит берег своен<равный>

<sup>4</sup> Трясет и роет берега

<sup>5</sup> а. Над ним, со скалы огромной  
 б. Над ним, с горы в. Над ним скалы в  
 г. Над ним с венца скалы нагбенной

<sup>6</sup> а. Как в тексте.

б. Обвалы льдов скользят и блещут  
 в. Снега со скал скользят и блещут

<sup>7</sup> Вдоль стен их (? ) потоки

<sup>8</sup> а. Идет ущелье

б. Меж двух высоких стен  
 в. Как г. Как д. меж двух мрачных стен

<sup>9</sup> Ущелье

<sup>10</sup> а. Чуть с верку небо б. Едва

<sup>11</sup> Хвала хвала тебе Кавказ

<sup>12</sup> а. Как в тексте.

б. Обвалы и потоки хлещут

<sup>13</sup> Неваконченная поправка: Грохоча груды

<sup>14</sup> Обвалы облаков

<sup>15</sup> Чем дале он — тем уже



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

<12в>

(ПД 168)

[Когда то, странник]<sup>1</sup>  
 [Я зрел] Кавказ,  
 В свою<sup>2</sup>  
 Ты принимал меня не раз<sup>3</sup>  
 В тебя влюблен я был безумно  
 Меня приветствовал ты шумно<sup>4</sup>  
 Могучим воем бурь твоих<sup>5</sup>  
 Гроной потоков дождевых<sup>6</sup>

<12г>

(ЛБ 82, л. 39 об.)

Во время оное бывшее!...<sup>7</sup>  
 [В те дни ты знал меня Кавказ]<sup>8</sup>  
 В свое святилище пустое<sup>9</sup>  
 Ты [призывал] меня не раз<sup>10</sup>  
 В тебя влюблен я был безумно  
 [Меня приветствовал ты] шумно<sup>11</sup>  
 [Могучим гласом бурь своих]<sup>12</sup>

- <sup>1</sup> а. Но скоро б. Не раз я  
 в. Когда-то странник вдохновенный  
 г. Когда-то странник беззаботный
- <sup>2</sup> а. В свое святилище святое  
 б. В свое предверие святое
- <sup>3</sup> Не раз меня ты принимал
- <sup>4</sup> а. Я слышал вой твоих потоков  
 б. И в
- <sup>5</sup> а. И гул обвалов снеговых —  
 б. Гроной обвалов
- <sup>6</sup> а. И ревом рек  
 б. И ревом вечным струй твоих  
 в. Поток  
 г. И блеском снеговых  
 д. И голос вечных струй твоих
- <sup>7</sup> В те дни молодые —
- <sup>8</sup> В те дни я знал тебя Кавказ
- <sup>9</sup> В свое убежище пустое
- <sup>10</sup> а. Как в тексте.  
 б. Ты принимал (?) меня нераз
- <sup>11</sup> а. Как в тексте.  
 б. Меня торжественно (и) шумно  
 в. О как торжественно (и) шумно  
 г. И ты торжественно (и) шумно
- <sup>12</sup> а. Гровою ужасов своих  
 б. Меня приветствовал тогда  
 в. Тогда приветствовал меня  
 г. И вновь приветствовал меня  
 д. слышала я  
 е. Красою (?) ужасов твоих  
 ж. Могучим воем бурь своих

[Я слышал] рев ручьев твоих<sup>1</sup>  
 И снеговых обвалов [грохот]<sup>2</sup>  
 [И клик орлов] и пенье дев  
 И Терека свирепый рев<sup>3</sup>  
 И эха дальнoзвучный хохот —<sup>4</sup>  
 [И зрел я] слабый твой певец —<sup>5</sup>  
 Казбека царственный венец —<sup>6</sup>

<13>

(ЛБ 82, л. 116)

Пред ним Пустыни сторож верный<sup>7</sup>  
 Стесненный холмами вокруг<sup>8</sup>  
 Стоит Бешту остроконечный —  
 И соблазнительный Машук —<sup>9</sup>  
 Машук — податель струй целебных<sup>10</sup>  
 Вокруг ручьев его волшебных<sup>11</sup>  
 Больных теснятся бледный рой  
 [Кто жертва жизни боевой]

- <sup>1</sup> а. Я слушал рев твоих обвалов  
 б. Я слышал песни горных дев  
 в. Я слышала шопот <описка: пошот> <нрзб.>  
 1. среди долин твоих
- <sup>2</sup> а. И грох(от)  
 б. И гул глухой твоих <обвалов>  
 в. И клик орлов и гул <обвалов>  
 1. И пенье горных дев; и ты  
 и ты
- <sup>3</sup> а. Свой  
 б. Ужасной красоты  
 в. И эха звонкой хохот  
 1. И эхо гор
- <sup>4</sup> Открывал без <нрзб.>
- <sup>5</sup> а. И слабый твой певец  
 б. И был я слабым  
 в. Над собою зрел я
- <sup>6</sup> а. Я зрел Казбека  
 б. Твой
- <sup>7</sup> а. Пред ним Бешту остроконечный  
 б. И в. И вот Бешту остроконечный  
 1. Он зрит <?>
- <sup>8</sup> а. Пятью гро(мадами)  
 б. Пятью горами окружен  
 в. С своими 1. С холмами
- <sup>9</sup> а. И с ним он Машук  
 б. И с ни(м) синеющий Машук  
 в. И зеленеющий Машук  
 1. И примирительный Машук
- <sup>10</sup> Машук — хранитель струй целебных  
 Стих вписан.
- <sup>11</sup> Вокруг его ручьев целебных



Он зрит поэту край священный<sup>1</sup>  
 С Атридом спорил там Пилад  
 Там умер гордый Митридат<sup>2</sup>  
 Там пел [Мицкевич] вдохно(венный)<sup>3</sup>  
 Когда среди пребрежных скал<sup>4</sup>  
 [Стихи бессмертные] слагал<sup>5</sup>

Варианты ст. 9—11:

Волшебный край!.. воспоминань(я)  
 Священной тенью облегли<sup>6</sup>  
 Сей отдаленный край земли

Он видит Керчь уединенный  
 На Митридат(о)вом холме

<16>

(ЛБ 82, лл. 111 об. и 112)

Прелестны вы берега Тавриды  
 Когда вас видишь с корабля —  
 При свете утренн(ей) Киприды —<sup>7</sup>  
 Так (помню) вас увидел я<sup>8</sup>  
 Вы мне явились в блеске брач(ном)<sup>9</sup>  
 На небе ясном (и) прозрачном  
 Темнелись груди ваших гор<sup>10</sup>  
 Долин, деревьев хат узор

- <sup>1</sup> а. Счаст(ливый) б. Восп(оминаний)  
<sup>2</sup> Там отравился Митридат  
<sup>3</sup> а. Как в тексте.  
 б. Там мой Мицкевич вдохновенный  
<sup>4</sup> а. В тени олив  
 б. На берегу пустынном  
 в. Как в тексте.  
 г. При шуме волн  
 д. Там посреди прибрежных скал  
<sup>5</sup> а. Певец Лит(вы) (?) у скал  
 б. Свои сонеты он слагал  
<sup>6</sup> Его туман                      земли  
<sup>7</sup> а. В час утра при звезде Киприды —  
 б. По утру  
 в. Зарей  
<sup>8</sup> — Как некогда  
<sup>9</sup> На небе ясном в блеске брачном  
 После этого стиха следовало:  
 а. Снял  
 б. Темне(ли)  
<sup>10</sup> а. Сто(яли) груди ваших гор  
 б. Сня(ли) груди ваших гор  
 в. И ле    г. Над  
 д. Темнелись груди

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Сияло всё... везде пестрели<sup>1</sup>  
 Сады и <хижины> татар<sup>2</sup>  
 Какой во мне таился жар<sup>3</sup>  
 Куда мечты мои летели —  
 Влекли меня — Теснили грудь —  
 И! полно старое забудь —<sup>4</sup>

<17>

(ЛБ 82, л. 111)

Какие б чувства не теснились  
 Тогда во мне <теперь> их нет<sup>5</sup>  
 Они прошли иль изменились —  
 Мир вам, тревоги прошлых лет<sup>6</sup>

В тени [олив] и шелковиц

<19>

(ЛБ 82, л. 90)

[Тьфу!] прозаические бредни<sup>7</sup>  
 Фламандск(ой) школы пестрый сор<sup>8</sup>  
 Порой дождливо(ю) намедни<sup>9</sup>  
 Я завернул на скотный двор<sup>10</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Сияло всё... среди селений  
 Движенье  
 б. Сияло всё... вдали пестрелись  
 в. Сияло всё... куда летели  
 г. Сияло всё... вдали пестрели
- <sup>2</sup> а. Тогда  
 б. Стада татар
- <sup>3</sup> а. Нет нет  
 б. Нет забудь
- <sup>4</sup> а. Тогда во мне — души моей  
 б. Тогда во мне — а как  
 в. Тогда во мне — но их
- <sup>5</sup> а. О прозаические бредни  
 б. Да! прозаические бредни  
 в. <Нрзб.>
- <sup>6</sup> а. Фламандских видов ряд  
 б. Фламандской школы гадкий сор
- <sup>7</sup> а. Бродя намедни  
 б. Вкруг  
 в. На скотный <двор> пришел намедни  
 г. На скотный <двор> зашел намедни  
 д. еще намедни
- <sup>8</sup> а. Среди  
 б. <Нрзб.>  
 в. И на коровниц(у) взглянул  
 г. Зашел на скотный двор

О ты фонтан Бахчисарая<sup>1</sup>  
 [Такие ль] мысли мне <на> ум  
 [Навел твой бесконечный шум]<sup>2</sup>  
 Когда безмолвно пред тобою<sup>3</sup>  
 Я слез воспоминал<sup>4</sup>  
 Три года по<сле> вслед за мн<ою><sup>5</sup>  
 Скитаясь в той же стороне<sup>6</sup>  
 Онегин вспом<нил обо мне>

<17>

(ПБ 18, л. 1)

В ту пору мне казались нужны<sup>7</sup>  
 Шум<ящих> <?> волн [края] жемчужны<sup>8</sup>  
 И бури шум и груды скал<sup>9</sup>  
 И гордой девы идеал<sup>10</sup>  
 И [безнадежные] страданья  
 Другие дни <другие> сны<sup>11</sup>  
 Смирились вы, моей весны  
 Высокопарные мечтанья<sup>12</sup>  
 И в поэтический бокал  
 Я много прозы подмешал<sup>13</sup>

- 
- 1 а. Когда прохладой  
 б. Гремел  
 в. шумел когда фонтан  
 г. журчал когда фонтан
- 2 Твой
- 3 а. Во дни моя  
 б. Порою жизни <мрзб.>
- 4 а. Гиреев я воспоминал  
 б. Потоккую воспоминал
- 5 Спусти три года вслед за мной  
 6 <Нрзб.> в той же стороне
- 7 а. Тогда, тогда мне были нужны  
 б. Тогда мне нужны
- 8 а. Стремнины, волн берега жемчужны  
 б. Пенистых волн берега жемчужны
- 9 а. Стремнины, груды гордых скал  
 б. И моря шум и груды скал
- 10 а. И между ими идеал  
 Какой-нибудь надменной девы  
 б. И темный идеал  
 в. И мне
- 11 Мне
- 12 Смирились мечтанья
- 13 а. Я не  
 б. Воды я много подмешал

<18>

(ПБ 18, лл. 1 и 8 об.)

Мне милы скромные картины<sup>1</sup>  
 Люблю песчаный косогор<sup>2</sup>  
 Перед избушкой две рябины<sup>3</sup>  
 [Избушку] сломанный забор—<sup>4</sup>  
 [Да] через [светлую] полянку<sup>5</sup>  
 В дали бегущую крестьянку<sup>6</sup>—

За нивой дымные овины<sup>7</sup>  
 Да стройных [прачек] у плотины<sup>8</sup>

Мой идеал теперь хозяйка<sup>9</sup>  
 Простая, тихая жена<sup>10</sup>  
 Подруга трудов и сна  
 Теперь мила мне балалайка<sup>11</sup>  
 Иль колокольчик ямщика<sup>12</sup>  
 Пред ветхой дверью кабака<sup>13</sup>

<sup>1</sup> а. На небе серенькие тучки  
 Детей кучки

б. Теперь люблю в  
 в. Теперь гуляя на досуге  
 г. Люблю карт(ины)

<sup>2</sup> Люблю песчаный я

<sup>3</sup> Ручей среди долины

<sup>4</sup> а. Избушку забор —  
 б. Ручей, обрушенный забор —

в. Да где-нибудь

<sup>5</sup> а. Плотину б. Колодец

в. Да с вед(рами) г. И с ведрами

<sup>6</sup> К ручью бегущую крестьянку

<sup>7</sup> а. Солому дымную в овине

б. Солому свежую в овине

<sup>8</sup> а. Средь долины

б. Под коромыслом  
 в. Веселых прачек на (плотине)

<sup>9</sup> Теперь мой идеал хозяйка

<sup>10</sup> Простая добрая жена

<sup>11</sup> а. франтов шайка

б. Ребят прокавалывая шайка

в. Теперь

<sup>12</sup> Иль песня или

<sup>13</sup> а. На б. Перед

в. На лавке ветхой кабака

Строфу 19 см. стр. 488; строфы 20—29 см. стр. 464—473.

<30>

(ЛБ 68, л. 30)

И так я жил <тогда в Одессе>  
 <Не> помнил <о> [потере] дней<sup>1</sup>  
 [Забыв] о пасмур<ном> повесе  
 Герое повести моей<sup>2</sup>  
 Онегин предо мною  
 Не хвастал дружбой почт<овою>  
 А я [ленивый] человек<sup>3</sup>  
 Не мог вести во весь свой век<sup>4</sup>  
 Я переписки постоянной<sup>5</sup>  
 И ссоре даже рад иной<sup>6</sup>  
 Дабы избавиться порой<sup>7</sup>  
 От этой пытки непрестанной<sup>8</sup>  
 Тому причина право лень  
 Почтовый день — мой черный день —<sup>9</sup>

*Первый вариант ст. 13—14:*

Приятно письма получать —<sup>10</sup>  
 Но что за мука отвечать —<sup>11</sup>

<31>

(ПБ 16)

Святая дружба глас натуры<sup>12</sup>  
 [Взглянув] друг на друга потом  
 Как Цицероновы Авгуры  
 Мы засмеялись тишком

<sup>1</sup> а. Забыв среди др<узей>

б. в помине <?>

в. И редко

<sup>2</sup> О друге юности моей

<sup>3</sup> А я довольный <?> человек

<sup>4</sup> а. Не толь<ко> ввек

б. Я ввек <?> ни с кем не заводил

в. <Ни> с кем не мог вести

<sup>5</sup> Не мог затеять переписки

<sup>6</sup> а. И признаюсь порой

б. И даже рад иной

<sup>7</sup> Лишь <бы> избавиться порой

<sup>8</sup> От этой пытки страшной

<sup>9</sup> Мой черный день почтовый <день>

Ст. 13 и 14 первоначально занимали место ст. 10 и 11.

<sup>10</sup> Люблю я письма получать

<sup>11</sup> Но что за скука отвечать

<sup>12</sup> Дань сердца



<32>

(ЛБ 82, л. 17 об.)

Недолго вместе мы бродили  
 По берегам Эвкс<инских> вод  
 Судьбы не спят — определили<sup>1</sup>  
 [И нам назначили] поход<sup>2</sup>  
 Онегин очень охлажденный<sup>3</sup>  
 И тем что видел насыщенный<sup>4</sup>  
 Пустился к Невским берегам<sup>5</sup>  
 А я от милых южных дам  
 От [жирных] устриц черноморских<sup>6</sup>  
 От оперы от темных лож  
 И слава богу от вельмож<sup>7</sup>  
 Уехал в тень лес<ов> Тр<игорских><sup>8</sup>  
 В далекой северный уезд<sup>9</sup>  
 И был печален мой приезд<sup>10</sup>

- 
- 1 а. Судьбы следили  
 б. Судьбы нам вновь определяли  
 в. Судьбы не спят — определили  
 2 а. И нам  
 б. Они разлуку и поход (ср. 1 в.)  
 3 а. В тоске (?) Онегин охлажденный  
 б. Онегин (Нрзб.) охлажденный  
 в. Онегин мой пустился дале  
 г. Устав

- 4 И тем что видел пресыщенный  
 5 а. Пустился к берегам Невы  
 б. Оставив обратно  
 в. Евгений  
 г. По почте  
 д. (Нрзб.) коляска (?)

- 6 а. Поехал  
 б. А я от завтраков приморских  
 в. От мядой оперы  
 г. От жирных устриц черноморских  
 д. От жирных устриц Царегр<адских> Слово „жирных“ зачеркнуто.

*Переписав на белом здесь же строфу (начиная с третьего стиха), Пушкин механически воспроизвел данный стих в неполной форме: „От устриц черноморских“. См. стр. 505.*

- 7 а. По воле  
 б. От невоспитан(ных)  
 8 а. В уездную уехал  
 б. В уездную пустился (?)  
 9 а. Поехал  
 б. В пустынный северный уезд  
 10 И был печален мой отъезд

ЧЕРНОВЫЕ РУКОПИСИ. ПУТЕШЕСТВИЕ ОНЕГИНА

СВОДНЫЕ РУКОПИСИ ПРЕДПОЛАГАВШЕЙСЯ ГЛАВЫ ОСЬМОЙ.

<1>

(ЛБ 82, л. 120)

Блажен кто в юности был молод  
Блажен кто во время созрел  
Кто постепенно жизни холод  
С годами вытерпеть умел  
Кто странным снам не предавался,  
Кто черни светской не чуждался  
Кто в 20 лет был франт иль хват  
А в 30 выгодно женат —  
Кто в 50 освободился  
От частных и других долгов  
Кто доброй славы и чинов<sup>1</sup>  
Спокойно в очередь добился  
О ком твердили целый век  
N. N. прекрасный человек. —

<2>

(ЛБ 82, лл. 120 и 119 об.)

*Первая редакция:*

Блажен кто шел большой дорогой,  
Большой дорогой столбовой  
Блажен кто понял голос строгой  
Необходимости земной —  
Кто цель имел и к ней стремился  
Кто знал за чем он в свет явился<sup>2</sup>  
И богу душу передал  
Как откупщик иль генерал —<sup>3</sup>  
Но тяжело прожив пол-века  
В минувшем видеть только след<sup>4</sup>  
Утраченных бесплодных лет —<sup>5</sup>  
„Мы рождены, сказал Сенека,

<sup>1</sup> а. Кто денег, славы и чинов

б. Кто честно (?) денег и чинов

<sup>2</sup> Кто знал за чем он в свет родился

<sup>3</sup> а. Как сенатор иль генерал

б. Как в тексте.

в. Как заслуженный генерал

<sup>4</sup> В минувшем видеть жалкий след

<sup>5</sup> Утраченных безумных лет

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Для пользы ближних и своей“ —  
Нельзя быть проще и ясней.

*Вторая редакция:*

Блажен кто понял голос строгой  
Необходимости земной,  
Кто в жизни шел большой дорогой,  
Большой дорогой столбовой —  
Кто цель имел и к ней стремился  
Кто знал за чем он в свет явился  
И богу душу передал  
Как откупщик иль генерал  
„Мы рождены, сказал Сенека,  
Для пользы ближних и своей“ —  
(Нельзя быть проще и ясней)  
Но тяжело, прожив пол-века,  
В минувшем видеть только след  
Утраченных бесплодных лет.

<3>

(ЛБ 82, л. 119 об.)

Несносно думать что напрасно  
Была нам молодость дана  
Что изменяли ей всечасно  
Что обманула нас она  
Что наши лучшие желанья  
Что наши свежие мечтанья  
Истлели быстрой чередой —<sup>1</sup>  
Как листья осенью гнилой —  
Несносно видеть пред собою  
Одних обедов длинных ряд,<sup>2</sup>  
Глядеть на жизнь как на обряд  
И вслед за чинною толпою<sup>3</sup>  
Идти не разделяя с ней  
Ни общих мнений ни страстей.<sup>4</sup>

<4>

(ЛБ 82, л. 100)

Предметом став суждений шумных<sup>5</sup>  
Несносно, согласитесь в том

<sup>1</sup> Истлели раннею порой

<sup>2</sup> а. Годов однообразный ряд

б. Обедов бесконечный ряд

<sup>3</sup> И вслед за стройною толпою

<sup>4</sup> Ни модных мнений ни страстей.

<sup>5</sup> Предметом став суждений строгих

ЧЕРНОВЫЕ РУКОПИСИ. ПУТЕШЕСТВИЕ ОНЕГИНА

Между людей благоразумных  
Прослыть притворным чудачком  
Каким-то квакером, массоном<sup>1</sup>  
Иль доморощенным Байроном,  
Иль даже демоном моим  
Онегин — (вновь займуся им)<sup>2</sup>  
Убив на поединке друга,  
Дожив без цели и трудов  
До 26 годов —  
Томясь в объѣстиях досуга<sup>3</sup>  
Без службы, без жены, без дел<sup>4</sup>  
Быть чем-нибудь давно хотел —<sup>5</sup>

*Далее рукопись тетради ЛБ 82 переходит в черновик (см. стр. 475), который Пушкин начал перебеливать снова, обозначив первые белые строфы одной строкой:*

<1>

(ПБ 18, л. 4)

Блажен кто с молодю был молод

<5>

(ПБ 18, л. 4)

Наскуча или слыть Мельмотом<sup>6</sup>  
Иль маской щеголять иной  
Проснулся раз он патриотом  
Дождливой, скучною порой<sup>7</sup>

<sup>1</sup> а. Мельмотом, Квакером, массоном

б. Медведем, Квакером, массоном

<sup>2</sup> Онегин (вновь займемся им)

*Начиная с этого стиха рукопись переходит в черновую.*

<sup>3</sup> а. В прохладях скучного досуга

б. В томленьи долгого <?> досуга

в. В томленьи глального досуга

*Стих вписан. Первоначально стих был 9-й, но в последней редакции приписан около 12-го (Убив на поединке друга), который тем самым перенесен на место 9-го.*

<sup>4</sup> а. Скучая с делом и без дел

б. Зевая с делом и без дел

в. Не зная ни забот ни дел

г. Не зная ни забот ни дел

<sup>5</sup> а. Быть чем-то захотел

б. Заняться чем-то захотел

в. Переродиться захотел

г. Преобразиться захотел.

<sup>6</sup> Наскуча слыть или Мельмотом

<sup>7</sup> а. В Hôtel de Londres что на Морской

б. Дождливой вешнею порой

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Россия, господа, мгновенно  
Ему понравилась отменно  
И решено. Уж он влюблен  
Уж Русью только бредит он  
Уж он Европу ненавидит  
С ее политикой сухой,<sup>1</sup>  
С ее развратной суетой  
Онегин едет; он увидит  
Святую Русь: ее поля,  
Пустыни, грады и моря

\*

<6>

(ПБ 18, л. 4, 4 об.)

Он собрался и слава богу<sup>2</sup>  
Июля 3 числа  
Коляска легкая в дорогу<sup>3</sup>  
Его по почте понесла.  
Среди равнины полудикой  
Он видит Новгород-великой  
Смирились площади — среди них  
Мятежный колокол утих,  
Не бродят тени великанов:  
Завоеватель скандинав,  
Законодатель Ярослав  
С четою грозных Иоанов  
И вокруг поникнувших церквей  
Кипит народ минувших дней

\*

<7>

(ПБ 18, лл. 4 об. и 5)

Тоска, тоска! спешит Евгений  
Скорее далее: теперь  
Мелькают мельком будто тени<sup>4</sup>  
Пред ним Валдай, Торжок и Тверь  
Тут у привязчивых крестьянок<sup>5</sup>  
Берет 3 связки он баранок  
Здесь покупает туфли — там<sup>6</sup>  
По гордым Волжским берегам

<sup>1</sup> К этому стиху на полях: в X песнь

<sup>2</sup> Собрался о(н)

<sup>3</sup> Коляска венская в дорогу

<sup>4</sup> Мелькают как пустые тени

<sup>5</sup> Здесь у привязчивых крестьянок

<sup>6</sup> Тут он обедает — а там



\*

<9>

(ПБ 18, л. 5 об.)

Тоска, тоска! Он в Нижний хочет<sup>1</sup>  
 В отъезду Минина — Пред ним<sup>2</sup>  
 Макарьев суетно хлопочет<sup>3</sup>  
 Кипит обилием своим  
 Сюда жемчуг привез Индеец  
 Поддельны вины Европеец;  
 Табун бракованных коней  
 Пригнал заводчик из степей<sup>4</sup>  
 Игрок привез свои колоды  
 И горсть услужливых костей;  
 Помещик — спелых дочерей  
 А дочки — прошлогодни моды  
 Всяк суетится, жет за двух  
 И всюду меркантильный дух

\*

<10>

(ПБ 18, лл. 5 об. и 6)

Тоска! Евг<ений> ждет погоды<sup>5</sup>  
 Уж Волга *рек овер краса*<sup>6</sup>  
 Его зовет на пышны воды<sup>7</sup>  
 Под полотняны паруса —  
 Взманить охотника нетрудно<sup>8</sup>  
 Наняв купеческое судно  
 Поплыл он быстро вниз реки<sup>9</sup>  
 Надулась Волга — бурлаки  
 Опершись на багры стальные  
 Унынным голосом поют

- <sup>1</sup> а. Тоска, тоска! Он дале хочет  
 б. Тоска, тоска! Он ехать хочет  
<sup>2</sup> Он скачет в Нижний — Перед ним  
<sup>3</sup> Как море ярмонка хлопочет  
<sup>4</sup> Ст. 7—8: а. Заводчик из своих степей  
 Пригнал бракованных коней  
 б. Сюда заводчик из степей  
 Пригнал бракованных коней  
<sup>5</sup> Тоска! тоска ... досады полный  
<sup>6</sup> а. Но Волга *рек овер краса*  
 б. А Волга *рек овер краса*  
<sup>7</sup> Его манит на пышны воды  
<sup>8</sup> а. Взманить Онег<ина> не трудно  
 б. Взманить Евг<еня> не трудно  
<sup>9</sup> Он поплыл

Про тот разбойничий приют<sup>1</sup>  
 Про те разъезды удалые<sup>2</sup>  
 Как Ст<енька> Раз<ин> в старину  
 Кровавил Волжскую волну

\*

<11>

(ПБ 18, л. 6, 6 об.)

Поют про тех гостей незваных  
 Что жгли да резали — Но вот  
 Среди степей своих песчаных  
 На берегу соленых вод  
 Торговый Астрахань открылся  
 Онег<ин> только углубился  
 В воспоминан<ья> прошлых дней  
 Как жар полуденных лучей  
 И комаров нахальных тучи<sup>3</sup>  
 Пища, жужжа со всех сторон  
 Его встречают — и взбешон  
 Каспийских вод брега сыпучи<sup>4</sup>  
 Он оставляет тот же час  
 Тоска! — он едет на Кавказ

\*

<12>

(ПБ 18, лл. 6 об. и 7)

Он видит: Терек своенравный  
 Крутые роет берега  
 Пред ним парит орел державный<sup>5</sup>  
 Стоит олень склонив рога<sup>6</sup>  
 Верблюд лежит в тени утеса  
 В лугах пасется конь черкеса<sup>7</sup>  
 И вкруг кочующих шатров  
 Пасутся овцы калмыков<sup>8</sup>  
 Вдали — Кавказские громады<sup>9</sup>

<sup>1</sup> Про свой разбойничий приют

<sup>2</sup> Да про разъезды удалые

<sup>3</sup> И комаров докучн<ых> тучи

<sup>4</sup> Каспийской лужи брег сыпучий

<sup>5</sup> а. Над ним парит орел державный

б. Вдали парит орел державный

а. Как в тексте.

б. Бежит олень склонив рога

<sup>7</sup> В лугах гуляет конь черкеса

<sup>8</sup> Стада пасутся калмыков

<sup>9</sup> Он видит гордые громады



К ним путь открыт — промчалась брань<sup>1</sup>  
 За их естественную грань  
 Через их упорные преграды  
 Брега Арагвы и Куры<sup>2</sup>  
 Узрели русские шатры<sup>3</sup>

\*

<13>

(ПБ 18, л. 7, 7 об.)

Уже пустыни сторож вечный<sup>4</sup>  
 Стесненный холмами вокруг  
 Стоит Бешту остроконечный  
 И зеленеющий Машук,  
 Машук податель струй целебных.  
 Вокруг ручьев его целебных  
 Больных теснится бледный рой<sup>5</sup>  
 Кто жертва чести боевой<sup>6</sup>  
 Кто Емороя, кто Киприды.  
 Страдалец мыслит жизни нить  
 В волнах могущих укрепить  
 Кокетка злых годов обиды  
 На дне оставить — — а старик  
 Помолодеть — — хотя на миг.<sup>7</sup>

\*

<14>

(ПБ 18, л. 7 об.)

Питая горьки размышленья  
 Среди печальной их семьи<sup>8</sup>  
 Онегин взором сожаленья  
 Глядит на чудные струи  
 И мыслит, грустью отуманен:<sup>9</sup>  
 „Зачем я пулей в грудь не ранен

<sup>1</sup> а. Сюю естественную грань  
 б. Но промчалась брань  
 в. В них путь пробит — промчалась брань  
<sup>2</sup> И брег Арагвы и Куры  
<sup>3</sup> Увидел русские шатры  
<sup>4</sup> а. Поток!... пустыни сторож вечный  
 б. Вперед!... пустыни сторож вечный  
 в. И вот пустыни сторож вечный  
 г. Пред ним пустыни сторож вечный  
<sup>5</sup> а. Как в тексте.  
 б. Больных блуждает бледный рой  
<sup>6</sup> Кто жертва жизни боевой  
<sup>7</sup> Помолодеть хотя б на миг.  
<sup>8</sup> Среди сей  
<sup>9</sup> Он мыслит, грустью отуманен:

Зачем не хилый я старик  
 Как этот бедный откупщик  
 Зачем как тульской заседатель  
 Я не лежу в параличе  
 Зачем не чувствую в плече  
 Хоть ревматизма? ах, создатель! —  
 И я — как эти господа<sup>1</sup>  
 Надежду мог бы знать тогда!..<sup>2</sup>

\*

<15>

(ПБ 18, л. 2)

Блажен кто стар! блажен кто болен<sup>3</sup>  
 Над кем лежит судьбы рука!<sup>4</sup>  
 Но я здоров, я молод, волен  
 Чего мне ждать? тоска! тоска!..<sup>4</sup>  
 Простите снежных гор вершины  
 И вы кубанские равнины;  
 Он едет к берегам иным  
 Он прибыл из Тамани в Крым  
 Воображенью край священный:<sup>5</sup>  
 С Атридом спорил там Пилад<sup>6</sup>  
 Там закололся Митридат<sup>7</sup>  
 Там пел изгнанник вдохновенный  
 И посреди прибрежных скал  
 Свою Литву воспоминал

\*

<16>

(ПБ 18, л. 2, 2 об.)

Прекрасны вы брега Тавриды<sup>8</sup>  
 Когда вас видишь с корабля

<sup>1</sup> И я б как эти господа

<sup>2</sup> а. Надежду знал бы я тогда!..

б. Надежду б мог иметь тогда!..

<sup>3</sup> *Вся строфа зачеркнута в два приема — отдельно первые 3 стихов и отдельно последние шесть. Сбоку надпись:*

*Отрывок из Евг (ения) Онег (ина) глава VIII. Пришлите мне назад листик этот.*

<sup>4</sup> Блажен чья смерть уже близка!

<sup>5</sup> Он зрит повту край священный

<sup>6</sup> а. Как в тексте.

б. Со другом спорил там Пилад

<sup>7</sup> Там умер гордый Митридат

<sup>8</sup> а. Как в тексте.

б. Прекрасны вы края Тавриды

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

При свете утренней Киприды  
Как вас впервой увидел я  
Вы мне предстали в блеске брачном<sup>1</sup>  
На небе синем и прозрачном  
Сияли груди ваших гор<sup>2</sup>  
Долин, деревьев, сёл узор<sup>3</sup>  
Разостлан был передо мною.  
А там меж хижинок татар....<sup>4</sup>  
Какой во мне проснулся жар!  
Какой волшебною тоскою  
Стеснялась пламенная грудь! — —<sup>5</sup>  
Но Муза! прошлое забудь:<sup>6</sup>

\*

<17>

(ПБ 18, лл. 2 об. и 3)

Какие б чувства не таились  
Тогда во мне теперь их нет<sup>7</sup>  
Они прошли иль изменились —  
Мир вам, тревоги прошлых лет! —  
В ту пору мне казались нужны  
Пустыни, волн края жемчужны<sup>8</sup>  
И моря шум и груди скал  
И гордой девы идеал  
И безымянные страданья<sup>9</sup>  
Другие дни другие сны:  
Смирились вы, моей весны  
Высокопарные мечтанья  
И в поэтический бокал  
Воды я много подмешал<sup>10</sup>

---

<sup>1</sup> Вы мне яви(лись) в блеске брачном

<sup>2</sup> Темнели груди ваших гор

<sup>3</sup> Долин, деревьев, скал узор

<sup>4</sup> а. Белели хижинки татар...

б. А там меж хижинки татар...

<sup>5</sup> Стеснялась пламенная грудь! — —

<sup>6</sup> И! полно: старое забудь:

<sup>7</sup> Тогда во мне но их уж нет

<sup>8</sup> Широких вод берега жемчужны

<sup>9</sup> а. И безнадежные страданья

б. Как в тексте.

в. И славы блеск и мрак изгнанья

<sup>10</sup> Я много прозы подмешал

✱

<18>

(ПБ 18, лл. 1, 3 и 3 об.)

Иные нужны мне картины —  
 Люблю песчаный косогор,  
 Перед избушкой две рябины  
 Калитку, сломанный забор,  
 На небе серенькие тучи<sup>1</sup>  
 Перед гумном соломы кучи<sup>2</sup>  
 Да пруд под сенью ив густых  
 Раздолье уток молодых  
 Теперь мила мне балалайка  
 Да пьяный топот трепака  
 Перед порогом кабака<sup>3</sup>  
 Мой идеал жена-хозяйка,  
 Мои желания: покой,  
 Да щей горшок да сам большой

✱

<19>

(ПБ 18, л. 3 об.)

Порой дождливою намедни  
 Я завернув на скотный двор...  
 Тыфу прозаические бредни  
 Фламандской школы пестрый сор!<sup>4</sup>  
 Таков ли был я расцветая?  
 Скажи, фонтан Бахчисарая!<sup>5</sup>  
 Такие-ль мысли мне на ум  
 Навел твой бесконечный шум  
 Когда безмолвно пред тобою —  
 Средь пышных, опустелых зал  
 Зарему я воображал — —<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Часовня, дымные овины

<sup>2</sup> Да стройных прачек у плотницы —

<sup>3</sup> Ст. 10—11:

а. Перед порогом кабака

Да колокольчик ямщика

б. Да пьяный топот ямщика

Перед порогом кабака

<sup>4</sup> Фламандской школы гадкий сор!

<sup>5</sup> а. А ты, фонтан Бахчисарая

б. О ты, фонтан Бахчисарая

<sup>6</sup> Гирсев я вспоминал

Ст. 10—11 следовали в обратном порядке.

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

[Спустя три года вслед за мною  
Скитаясь в той же стороне  
Онегин вспомнил обо мне]

\*

<20>

Я жил тогда в Одессе пыльной  
Еtc.<sup>1</sup>

\*

<30>

(ПБ 18, л. 1 об.)

Итак я жил тогда в Одессе  
Средь новоизбранных друзей  
Забыв о сумрачном повесе  
Герое повести моей —  
Онег<ин> никогда со мною<sup>2</sup>  
Не хвастал дружбой почтовою  
А я счастливый человек<sup>3</sup>  
Не переписывался ввек  
Ни с кем — Каким же изумленьем,  
Судите, был я поражен  
Когда ко мне явился он!  
Неприглашенным приведеньем —  
Как громко ахнули друзья<sup>4</sup>  
И как обрадовался я! —

\*

<31>

(ПБ 18, л. 1 об.)

[Святая] дружба! — — глас природы —!!<sup>5</sup>  
Взглянув друг на друга потом  
Как Цицероновы Авгуры  
Мы рассмеялися тишком — —

— — —  
— — —  
— — —

XV XXIII — — — —

<sup>1</sup> Эта строка указывает, что сюда должно быть вставлено описание Одессы (строфы 20—29); см. стр. 464—473.

<sup>2</sup> Онег<ин> никогда пред мною

<sup>3</sup> А я ленивый человек

<sup>4</sup> И как заахали друзья

<sup>5</sup> а. Дань сердца! — — глас природы

б. Святая дружба! — — дар природы

в. [Дань сердца] дружбы — глас природы

⟨32⟩

(ЛБ 82, л. 17 об.)

⟨Недолго вместе мы бродили⟩  
⟨По берегам Эвксинских вод⟩  
Судьбы нас снова разлучили<sup>1</sup>  
И нам назначили поход<sup>2</sup>  
Онегин очень охлажденный  
И тем что видел насыщенный  
Пустился к невским берегам  
А я от милых Южн⟨ых⟩ дам  
От ⟨жирных⟩ устриц черноморских  
От оперы от темных лож  
И слава богу от вельмож  
Уехал в тень лесов Т⟨ригорских⟩  
В далекий северн⟨ый⟩ уезд  
И был печален мой приезд.

⟨33⟩

(ПБ 18, л. 8)

О где б Судьба не назначала  
Мне безымянный уголок  
Где б ни был я, куда б ни мчала  
Она смиренный мой челнок  
Где поздний мир мне б ни сулила  
Где б ни ждала меня могила  
Везде, везде в душе моей  
Благословлю моих друзей<sup>3</sup>  
Нет нет! нигде не позабуду<sup>4</sup>  
Их милых, ласковых речей —  
Вдали, один, среди людей  
Вообразать я вечно буду  
Вас, тени прибрежных ив  
Вас мир и сон Тригорских нив

---

<sup>1</sup> а. Судьбы не спят — определяли

б. Судьбы нам вновь определяли

в. Но —

<sup>2</sup> а. Они разлуку и поход

б. И нам разлуку и поход

<sup>3</sup> Благословлю в душе моей

<sup>4</sup> О нет! нигде не позабуду

⟨34⟩

(ПД 169)

И берег Сороти отлогий  
 И полосатые холмы  
 И в роще скрытые дороги  
 И дом, где пировали мы —  
 Приют сияньем Муз одетый<sup>1</sup>  
 Младым Языков⟨ым⟩ воспетый  
 Когда из капища наук<sup>2</sup>  
 Являлся он в наш сельский круг  
 И нимфу Сор⟨оти⟩ прославил,<sup>3</sup>  
 И огласил поля кругом<sup>4</sup>  
 Очаровательным стихом;  
 Но там [и] я свой след оста⟨вил⟩<sup>5</sup>  
 Там ветру в дар, на темну ель<sup>6</sup>  
 Повесил звонкую свирель —<sup>7</sup>

18 сент. Болдино  
 1830

<sup>1</sup> Сей край сияньем Муз одетый

<sup>2</sup> В те дни

<sup>3</sup> а. И Нимф Тригорского прославил

б. Там он

в. И Нимф он Сор⟨оти⟩ прославил

<sup>4</sup> а. Как в тексте.

б. Там огласил поля кругом

<sup>5</sup> а. Как в тексте.

б. Там там и я свой след оставил

<sup>6</sup> а. Там на горе, на темну ель

б. И на горе, на темну ель

<sup>7</sup> Повесил я мою свирель —

ГЛАВА ОСЬМАЯ (ПЕРВОНАЧАЛЬНО ДЕВЯТАЯ).

I.

(ЛБ 82, л. 25 об.)

1829

24 дек.

В те дни, когда в садах Лицея<sup>1</sup>  
Я безмятежно расцветал  
Читал украдкой<sup>2</sup> Апулея  
А над Виргилием зевал<sup>3</sup>  
Когда ленился и проказил<sup>4</sup>  
По кровле <и> в окошко лавил<sup>5</sup>  
И забывал Латинской класс<sup>6</sup>  
Для алых уст и черных <глаз> —  
Когда тре<во>жить начинала  
Мне сердце смутная (?) печаль<sup>7</sup>  
Когда та<ин>ственная даль<sup>8</sup>  
Мои мечтанья увлекала<sup>9</sup>  
И летом для дня<sup>10</sup>  
Будили радостно меня

<sup>1</sup> а. В те дни, когда в тени Лицея

б. В те дни, когда в сени Лицея

<sup>2</sup> *Описка:* Акрыдкой

<sup>3</sup> а. Как в тексте.

б. А над уроками зевал

<sup>4</sup> а. В те дни впервые

б. Когда влюбаяся я впервые

в. Когда беспечно и проказил

<sup>5</sup> а. По кровле лавил

б. В окошко лавил

в. В окошко <и> по кровле лавил

<sup>6</sup> И для

<sup>7</sup> Когда тревожить начинали

Мне душу дивные мечты

<sup>8</sup> а. Когда мечта

б. И в очарованную даль

<sup>9</sup> Его ласкала

<sup>10</sup> а. И грезы

б. И летом глас

в. И меня

г. для радостного дня



Ia.

(ЛБ 82, л. 25 об.)

Когда французом называли<sup>1</sup>  
Меня зазорные друзья<sup>2</sup>  
Когда педанты предрекали<sup>3</sup>  
Что ввек повесой буду я<sup>4</sup>  
Когда по розовому полю  
Резвились и бесились вволю<sup>5</sup>  
Когда в тени густых аллей<sup>6</sup>  
Я слушал клики лебедей  
На воды светлые взирая  
[Или когда среди равнин

[Кагульский мрамор навещая]

VI.

1.

(ЛБ 87 А, л. 17, и ПБ, гл. VIII, обложка)

шумной пестротой  
Волнень<ем> медл<енным> гостей  
Нарядов, перьев и речей  
Перед хозяйкою мл<адою>

Сквозь тесный ряд аристократов  
Военных франтов, дипломатов —<sup>7</sup>  
И гор<дых> <?> дам она скользит<sup>8</sup>

- 
- <sup>1</sup> а. Когда не знали  
б. В те дни когда в снежки играли
- <sup>2</sup> Меня веселые друзья
- <sup>3</sup> а. Когда начальники твердили  
б. Когда начальники вещали  
в. И мне педанты предрекали  
*К этому стиху на полях неразборчивая приписка:*  
а. Когда приятельски <?> дразили <?>  
Друг друга юные друзья  
А мне и<ачальники твердили>
- б. Какой мне <?>
- <sup>4</sup> а. Что злым <?> повесой буду я  
б. Что лишь повесой буду я
- <sup>5</sup> а. Шумели и резвились в волю  
б. Мои <?> в. Они <?>
- <sup>6</sup> Когда порою в тишине
- <sup>7</sup> Придворных
- <sup>8</sup> И милых дам она скользит

Для важн<ых> дам 2 и <?>  
Для аксельб<антов>, для Парни <sup>1</sup>  
Для всех —

К строфе IX: <sup>2</sup>

(ПД 159)

[Онегин был умен]  
И то как называют зол <sup>3</sup>  
Не знал он силу шутки смелой <sup>4</sup>  
[И свой бранчивый произвол] <sup>5</sup>  
[Умел]

[На сцену света выступая]  
[Что мы встречаем] <sup>6</sup>

Младой души                      осторожность <sup>7</sup>  
Самолюбивую ничтожность <sup>8</sup>  
Иль оскорбляет иль смешит

*Здесь же концы строк по оборванному краю:*

и дурак  
<та>к и сяк  
боже <?>  
<дру>вья <?>

## IX.

(ПД 160)

Что <далее оборвано>  
Что слишком <далее оборвано>  
Принять мы рады за дела  
Что глупость ветрена и зла

<sup>1</sup> а. Для сабли, вазы и Парни

<sup>2</sup> Возможно, что этот набросок сделан для строфы XVIII главы IV, но как неиспользованный в своем месте сохранен Пушкиным и отдельные стихи его вставлены в IX строфу главы VIII (ср. концы оборванных стихов).

<sup>3</sup> И то что называют зол

<sup>4</sup> а. Он в                      но вольной шутки

б. Не знал он силу шутки злой

<sup>5</sup> а. И пущенный

б. И свой                      произвол

<sup>6</sup> Что встретим

<sup>7</sup> а. При                      хладной

б. Зовет

<sup>8</sup> Честолюбивую ничтожность

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Что вздорным людям важны вздоры<sup>1</sup>  
И что посредственность одна  
Для них почтени<а> [и умна]<sup>2</sup>

За что же так неблагоклонно  
Судить *чужого* свет привык?<sup>3</sup>  
За то [ли] что неугомонно  
Без брани сохнет наш язык<sup>4</sup>

*Строфы X—XII соответствуют строфам 1—3 „Путешествия Онегина“ (см. стр. 473—474 и 493—494).*

XVIII.

(ПД 163)

Но что бы в ней ни пробудилось  
Как сильно ни была она<sup>5</sup>  
Удивлена — поражена  
Но в ней лицо не изменилось:<sup>6</sup>  
Оно хранило тот же тон  
Была т<акже> [тих ее поклон]

XIX.

(ПД 163)

<Она> не то чтоб содрогнулась<sup>7</sup>  
Иль стала вдруг бледна<sup>8</sup>  
И бровь у ней не шевельнулась<sup>9</sup>  
Не сжала даже губ она<sup>10</sup>  
Хоть он смотрел нельзя прилежней<sup>11</sup>  
Но и следов Тат<ьяны> прежней<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Что важным людям важны вздоры

<sup>2</sup> а. Для них любезна и умна

б. Самой себе всегда равна

<sup>3</sup> Судить *чужого* свет о нем

<sup>4</sup> Без брани чешется язык

<sup>5</sup> Чем сильно б ни была она

<sup>6</sup> Но в ней ничто не изменилось

<sup>7</sup> а. Не содрогнулась, не смутилась

б. Не говорю чтоб даже <?> в. Хоть

<sup>8</sup> а. Не покраснела бы она

б. Не закусила губ она

в. Чтоб стала вдруг бледна

<sup>9</sup> а. И даже бровь не шевельнулась

б. Но даже бровь не шевельнулась

<sup>10</sup> Не закусила губ она

<sup>11</sup> Вга

<sup>12</sup> Но Татьяны прежней

Не мог Онег<ин> обрести —  
 С ней речь хотел он завести<sup>1</sup>  
 И — и не мог. Она спросила<sup>2</sup>  
 Давно ли здесь, откуда он<sup>3</sup>  
 И не из их ли уж сторон<sup>4</sup>  
 [Потом] [вернулась]  
 [Потом] вышла вон  
 И вот один остался он<sup>5</sup>

XXV.

(ПД 164)

Вошел собой одним довольный<sup>6</sup>  
 Всег<да> сердитый Гр<аф> Турин<sup>7</sup>  
 На дом ховяйки, слишком вольный<sup>8</sup>  
 На глупость дам, на тон мужчин<sup>9</sup>  
 На Вензель, двум сироткам данный<sup>10</sup>  
 На Польшу, на климат туманный  
 На немоту жены своей<sup>11</sup>  
 На тальи спелых дочерей<sup>12</sup>  
 Вошел Простов, диктатор бальный<sup>13</sup>

<sup>1</sup> а. Хотел он было <описка: Хотело он был> б. Хотел он с ней

в. Старался речь он завести

<sup>2</sup> Она два, три ему вопроса

<sup>3</sup> а. Куд<а> б. Давно ли здесь, на долго

<sup>4</sup> Уж не из <нрзб.> сторон

<sup>5</sup> И а он —

<sup>6</sup> а. Тут был сердитый

б. Вошел еще на всех сердитый

<sup>7</sup> а. Всем недовольный Гр<аф> Турин

б. Начато исправление: Всех

<sup>8</sup> а. На тон ховяйки <нрзб.>

б. На тон ховяйки, слишком вольной  
 Далее следовало: На [глупость] [тон] [тон] [скуки]  
 [На снег] [на разговор] [гостин]

<sup>9</sup> а. На важность дам, на спесь мужчин

б. На важность дам и на мужчин

в. На глупость дам на спесь мужчин

<sup>10</sup> На крик жены своей жеманной

Начаты исправления:

На ве<тер>

На климат

На солн<це>

<sup>11</sup> а. На глупость б. И на успех

<sup>12</sup> а. На букан взрослых дочерей

б. И на двух спелых дочерей

в. И пукан спелых дочерей

г. И тальи спелых дочерей

<sup>13</sup> а. Тут был прыгун

б. Тут был Про<стов> дикт<атор> б<альный>

Прыгун записной<sup>1</sup>  
 У стенки франтик молодой  
 Стоял картинкою журнальной  
 Румян как вербный Херувим<sup>2</sup>  
 Затянут, глуп и недвижим<sup>3</sup>

XXVI.

*Первый набросок:*

(ЛБ 82, л. 32 об.)

Тут был граф Д <?> [добрый малый]<sup>4</sup>  
 Известный [важной]  
 [Охотой открывать все балы]  
 [А также низостью души] —  
 Тут был [Хрущов] узкой  
 Творец элегии французской,<sup>5</sup>  
 [Тут] Лиза была<sup>6</sup>  
 Уж так [жеманна], так мала!...<sup>7</sup>  
 Так бестолкова, так писклива<sup>8</sup>  
 [Что вся была в отца и мать]<sup>9</sup>

*Второй набросок:*

(ЛБ 81, л. 32)

Тут был один диктатор бальный<sup>10</sup>  
 Тут был нахмуренный<sup>11</sup>  
 Известный важностью нахальной<sup>12</sup>  
 И также низостью своей<sup>13</sup>

<sup>1</sup> а. Известный всем диктатор бальный

б. Известный подлостью своей

в. Известный подлостью души

<sup>2</sup> Румяный вербный Херувим

<sup>3</sup> а. Как недвижим

б. Как галстук

<sup>4</sup> Тут был граф Д <?> известный

<sup>5</sup> Творец французских

<sup>6</sup> а. Annette Olenine тут была

б. Lisette

<sup>7</sup> а. Как в тексте.

б. Уж так писклива

<sup>8</sup> а. Так величава, так писклива!

б. Так бестолкова, так жеманна!

<sup>9</sup> а. Тут

б. Как в тексте.

в. Что вся казалась в отца

<sup>10</sup> а. Тут был красавец известный

б. Гусар, красавец белокурый

<sup>11</sup> Карандаши Сен При

<sup>12</sup> Тут был с своей прелестной дурой

<sup>13</sup> Тут был гусар, тенор

*Третий набросок*

(ЛБ 82, л. 33)

и моды образцы

[Тут был]  
Тут Лиза Лосина была

---

Тут был один диктатор бальный<sup>1</sup>  
Тут был дипломат  
[Известный]

*Четвертый набросок*

(ЛБ 82, л. 32 об.)

Явился<sup>2</sup>  
Известный<sup>3</sup>  
И страстью открывать все балы  
И также низостью своей  
За ним другой красавец бальный  
Вошел картинко<sup>ю</sup> журнальной  
Тут [Лиза] дочь его была<sup>4</sup>  
Уж так жеманна, так мала<sup>5</sup>  
Так неопрятна, так писклива<sup>6</sup>  
Что поневоле каждый гость  
Предполагал в ней ум и злость;<sup>7</sup>  
[В углу важна и молчалива  
  
И словом общий разгов<sup>ор</sup>]

*Первоначальный вариант ст. 1—2:*

Тут был один диктатор бальный  
Известный низостью своей

---

<sup>1</sup> Тут был гусар диктатор бальный

<sup>2</sup> Тут был добрый малой

<sup>3</sup> Известный низостью своей

<sup>4</sup> Тут Лиза Лосина

<sup>5</sup> а. Как в тексте.

б. Уж так горбата, так мала

<sup>6</sup> Так бестолкова и писклива

<sup>7</sup> а. Что несмотря на

б. Что ум склад речей

в. Что почитать

г. нрав

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*Первоначальный вариант стихов 10—11:*

Тут был отец ее пролав<sup>1</sup>  
Нулек на ножках  
Что несмотря на

(ЛБ 82, л. 34)

*Вариант ст. 1—2:*

Явился притупивший  
В альбо<мах> все карандаши<sup>2</sup>

*Вариант ст. 1—5:*

Явился Стасов славной малой<sup>3</sup>  
[Известный низостью своей]<sup>4</sup>  
[И страстью открывать все балы —]  
[Предмет St. П<ри> карандашей]<sup>5</sup>  
За ним другой дикт<атор> бальный<sup>6</sup>  
Вошел

*Четвертый вариант ст. 1—3:*

Явился Р — — знаменитый  
Карандашом St. При убитый  
Известный низостью своей<sup>7</sup>

*Пятый вариант ст. 1—5 и 8—12:*

Проласов добрый  
Явился посреди гостей<sup>8</sup>  
За ним другой дикт<атор> бальн<ой>  
Вошел картинкою журнальной<sup>9</sup>  
Лорнетом даму отыскал<sup>10</sup>

- <sup>1</sup> а. Тут был ее отец Я  
б. О двух ногах н<улек> горбатый  
в. Тут был — в двух  
*Под этим стихом изображена монограмма А. Оленина Я*
- <sup>2</sup> Карандаши Сен При
- <sup>3</sup> а. Явился Прыгов славный малый  
б. Явился Тасов добр<ый> малый
- <sup>4</sup> Известный низостью души
- <sup>5</sup> а. St. П<ри> свои карандаши  
б. На ало  
в. Над ним свои каранда<аши>  
St. При<и> тупил неоднократно —  
г. Над ним
- <sup>6</sup> За ним вошел дик<атор> бальный
- <sup>7</sup> После этого стиха следовало:  
Карандаши  
За ни<м>
- <sup>8</sup> а. Влегал картинкою журнальной  
б. Блеснул(?) картинкою журнальной
- <sup>10</sup> а. К хозяйке б. Лорнетом  
в. Кивн<ул>  
г. Хозяйку в куче (?) отыскал

Сел улыбнулся и соврал —<sup>1</sup>

[Но дрожь Онегина взяла:]  
 [Тут Лиза вошла]<sup>2</sup>  
 Так неопрытна [писклива]  
 Что поневоле каждый гость  
 Предполагал <в ней ум и злость>

*XXVIa.*

(ЛБ 71, л. 88 об.)

[Смотрите] в залу Нина входит<sup>3</sup>  
 Остановилась у дверей<sup>4</sup>  
 И взгляд рассеянный обводит —<sup>5</sup>  
 Кругом внимательных гостей —<sup>6</sup>  
 В волнении перси — плечи блещут,<sup>7</sup>  
 Горит в алмазах голова<sup>8</sup>  
 Вкруг стана [вьются] и трепещат<sup>9</sup>  
 Прозрачной сетью кружева<sup>10</sup>  
 И шолк узорной паутиной —  
 Сквозит на розовых ногах  
 Один Онегин<sup>11</sup>

- <sup>1</sup> а. Как в тексте.  
 б. Чуть улыбнулся и соврал
- <sup>2</sup> После этого стиха следовало:  
 Уж так горбата, так смела
- <sup>3</sup> а. Видзали ль вы как Нина входит  
 б. Как в тексте.  
 в. Неслышно в залу Нина входит
- <sup>4</sup> а. Во храм живых  
 б. При звуках бала живых живых
- <sup>5</sup> Как взор обводит —
- <sup>6</sup> Кругом поклонников своих
- <sup>7</sup> а. Волшебный вид: алмазы  
 б. Волшебный вид: в алмазах блещет  
 в. В волнении перси — плечи блещат  
 г. Надут(ы) д. Надулись  
 е. <Нрзб.>
- <sup>8</sup> а. В алмазах шея, голова  
 б. Ее в алмазах голова
- <sup>9</sup> а. На б. Жемчуг  
 в. Вкруг  
 г. <Нрзб.> д. <И> гордо  
 е. На груди трепещет
- <sup>10</sup> Вкруг стана сетью кружева
- <sup>11</sup> а. И Нина чудною картиной  
 б. В дверях картиной  
 в. И пред картиной  
 г. И все в восторге, в небесах



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Пред сей волшеб(ною) картиной<sup>1</sup>  
Одной Татьяной поражен  
Одн(у) Тат(ьяну) видит (он)

*Письмо Онегина.*

(ПД 165)

Предвижу всё: вас оскорбит  
Печальной тайны объясненье,<sup>2</sup>  
Какое гневное презренье<sup>3</sup>  
Ваш гордый взгляд изобразит!<sup>4</sup>  
Чего хочу? с какою целью  
Открою думу Вам свою<sup>5</sup>  
Какому злобному веселью,  
Быть может, повод подаю!  
Но так и быть: не в силах доле<sup>6</sup>  
10 Противиться я сам себе<sup>7</sup>  
Не в первый раз я предан воле<sup>8</sup>  
Страстей безумных и судьбе.<sup>9</sup>  
Случайно вас когда-то встречу  
В вас искру нежности заметя<sup>10</sup>  
Я вам поверить я не смел<sup>11</sup>  
Привычке милой не дал ходу,  
Сменить постылую свободу<sup>12</sup>

<sup>1</sup> И вот

<sup>2</sup> а. Мечты безумной объясненье  
б. Мечты напрасной объясненье  
в. Души безумной объясненье

<sup>3</sup> Какое гордое презренье

<sup>4</sup> а. Ваш страшный взгляд изобразит!  
б. Ваш гневный взгляд изобразит!

<sup>5</sup> а. Как в тексте.

б. Открою тайну Вам свою

*Пары ст. 5—6 и 7—8 были переставлены, но затем Пушкин вернулся к старому порядку.*

<sup>6</sup> Но так и быть: не в силах боле

<sup>7</sup> а. Я спорить с глупостью моей  
б. Судьбе противиться моей

<sup>8</sup> а. В моей несчастной, чудной доле,  
б. В моей печальной, странной доле  
в. Увы! в моей печальной доле,

г. В моей печальной чудной доле,

<sup>9</sup> а. Судьбы враждебной и страстей  
б. Звезды враждебной и страстей  
в. Страстям и судьбе

<sup>10</sup> а. Младую склонность в вас заметя  
б. В вас нежность первую заметя  
в. Я смутный жар в себе заметя

<sup>11</sup> а. Я ей прильститься не посмел

б. Начата переработка: Прильститься я

в. Я с вами сблизиться не смел —

<sup>12</sup> Свою постылую свободу

На узы счастья не хотел<sup>1</sup>  
 Еще одно нас разлучило:  
 20 Несчастной жертвой Ленской пал...  
 Ото всего что сердцу мило  
 Тогда я сердце оторвал —<sup>2</sup>  
 Чужой для всех, ничем не связан<sup>3</sup>  
 Я думал: Вольность и покой  
 Замена счастьем — — боже мой!..  
 Как я ошибся, как наказан...

Нет! поминутно видеть вас  
 Повсюду следовать за вами  
 Движенья уст, движенье глаз<sup>4</sup>  
 30 Ловить душою и глазами  
 Внимать вам долго, понимать  
 Душою ваше совершенство;  
 Пред вами в муках замирать<sup>5</sup>  
 Бледнеть и гаснуть... вот блаженство!..<sup>6</sup>  
 И я лишен того: для вас<sup>7</sup>  
 Тащусь по свету на удачу<sup>8</sup>  
 Мне дорог день, мне дорог час  
 А я в напрасной скуке трачу<sup>9</sup>  
 Судьбой отсчитанные дни — —  
 40 И так уж тягостны они!<sup>10</sup>  
 Но чтоб продлилась жизнь моя

1 а. Сменить на б. Утратить я не захотел —  
 а. Сменить на счастье не посмел —  
 1. На узы счастья не посмел —  
 2 *Далее следовало:*  
 Я позабыл ваш образ милый  
 Речей стыдливых нежный звук —  
 И жизнь [терпел в душе] сносил душой унылой  
 Как искупительный недуг —  
 3 а. Один чужой, ничем не связан  
 б. Для всех чужой, ничем не связан  
 4 Ловить  
 5 а. В томленья тайном замирать  
 б. В томленьях тайно замирать  
 а. Пред вами тайно замирать  
 6 а. Пред вами гаснуть... вот блаженство!..  
 б. Любить  
 7 И я лишен его: для вас  
 8 а. По свету мчусь я на удачу  
 б. Тащусь повсюду на удачу  
 9 А я в напрасной муке трачу  
 10 а. И так уж сумрачны они!  
 б. Как бледно-сумрачны они!  
*Далее следовало:*  
 [Как мало] Немного надобно мне счастья  
 Я не прошу от вас участия —

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

(Не долго: век уж мой измерен)<sup>1</sup>  
 Я утром должен быть уверен  
 Что с Вами днем увижусь я — — — —

Боюсь: в мольбе моей смиренной  
 Увидит ваш пугливый взор  
 Затеи хитрости презренной  
 Или надежды дерзновенной  
 И слышу гневный ваш укор —  
 50 Так я безумец — но ужели<sup>2</sup>  
 Я слишком многое прошу?  
 Когда б хоть тень вы разумели<sup>3</sup>  
 Того, что в сердце я ношу!<sup>4</sup>  
 Когда б вы знали как ужасно  
 Томиться жаждою любви  
 И строгим разумом всечасно  
 Смирять волнение в крови,  
 Желать обнять у вас колени  
 И зарыдав у ваших ног  
 60 Излить мольбы, признанья, пени,<sup>5</sup>  
 Всё, всё что выразить бы мог —<sup>6</sup>  
 А между тем притворным хладом<sup>7</sup>  
 Вооружать и речь и взор<sup>8</sup>  
 Вести спокойный разговор<sup>9</sup>  
 Глядеть на вас веселым взглядом.<sup>10</sup>  
 И что-же?.. вот чего хочу<sup>11</sup>  
 Пройду — — не много — — с вами рядом<sup>12</sup>  
 Упьюсь по капле сладким ядом  
 69 И благодарный замолчу<sup>13</sup>  
 5 окт. 1831  
 С<арское> С<ело><sup>14</sup>

<sup>1</sup> а. (А век мой уж и так измерен)

б. (А уж и так мой век измерен)

в. (Не бойтесь: век уж мой измерен)

<sup>2</sup> Но разве дерзок я? ужели

<sup>3</sup> Когда б вы только разумели

<sup>4</sup> Все то, что в сердце я ношу!

<sup>5</sup> Излить мольбу, хваленья, пени,

<sup>6</sup> Все, все чтоб выразить ни мог —

<sup>7</sup> А между тем приличным хладом

<sup>8</sup> Вооружать язык(к)

<sup>9</sup> Вести ничтожный разговор

<sup>10</sup> Ст. 64 и 65 первоначально шли в обратном порядке.

Далее следовало:

Вы незнакомы с этим ядом

<sup>11</sup> а. Но что же... вот чего хочу б. Но что ж... вот всё чего хочу

<sup>12</sup> Судьбой довольный, с вами рядом

<sup>13</sup> И благодарный я

<sup>14</sup> С. С. исправлено из Ц. С.

XXXVII.

(ПД 166)

И как [в потемках] в усыпленье<sup>1</sup>  
 И чувств и дум впадает он<sup>2</sup>  
 И перед ним воображенье<sup>3</sup>  
 Свой пестрый мечет фараон.<sup>4</sup>  
 Виденья быстрые лукаво<sup>5</sup>  
 Скользят налево и направо<sup>6</sup>  
 И будто на смех ни одно<sup>7</sup>  
 Ему в отраду не дано<sup>8</sup>  
 Всё те же сыплются Виденья<sup>9</sup>  
 Пред ним упрямой чередой<sup>10</sup>  
 Он слабой следует душой<sup>11</sup>  
 За ним<и> с скрежетом мученья.<sup>12</sup>  
 [Отрады нет он]  
 [Все ставки жизни проиграл] —

- 1 а. И тут его воображенье  
 б. И тут ему воображенье  
 в. И как <нрзб.>
- 2 а. Носилось б. Метал как игрок  
 в. Ума и чувств впадает он
- 3 а. И погружали в размышленье  
 б. Им овладело размышленье  
 в. И как игрок г. ему воображенье
- 4 а. Метало пестрый фараон  
 б. Метало быстрый фараон
- 5 Виденья пестрые <нрзб.>
- 6 а. На лево сыпались  
 б. Летят на лево и на право
- 7 а. И как отчаянный игрок  
 б. Как недорезанный игрок  
 в. Как будто на смех [и] не одно
- 8 а. За ним  
 б. Бравит он молча злобный Рок  
 в. Он молча проклинает Рок  
 г. Он жадно проклинает Рок  
 д. Как в тексте.  
 ж. Ему налево не дано  
 Далее следовало:  
 Бывало [Довольно] счастьем сердечным  
 Покоем, жизнью был богат —  
 Всё проиграл  
 И всё проиграно
- 9 Всё те же перед ним Виденья
- 10 Пред ним неясной (?) чередой
- 11 а. За ними жадною душой  
 б. За ними алчною душой  
 в. Он алчной следует душой
- 12 Он следует — напрасно

## ДЕСЯТАЯ ГЛАВА.

ШИФР.

(ПД 170)

*Левая страница.*

*Первый столбец:* Нечаянно пригретый Славой  
Орла двуглавого щипали  
Остервенение народа  
Мы очутились в П.—  
Скажи за чем ты в сам<ом> деле  
Но стихоплет Великородный  
Авось по манью ~  
Сей всадник Папою венчаный  
Безрукой К. друзьям Морей  
А про тебя и в ус не дует  
Предавших некогда ~  
Но искра пламени иного  
Они за рюмкой русской водки  
У беспокойного Никиты  
Свои решительные меры  
Блестит над К. тенистой  
Над нами Э—вал тогда  
У Б— шатра  
Б., зима иль Р. Б.  
А Р. Э. главой Э.  
Меня уже предупредил  
Семействам возвратит С  
Исчезнувший как тень зари  
Из К. уж мигал  
Ты А. холоп  
Свирепой шайке палачей  
Уже издавна может быть  
*Второй столбец:* Моря достались Албиону  
Авось дороги нам испр<авят>  
Измучен казнию покоя  
Кинжал Л(?) тень Б(?)  
*Правая страница:* Вл. слабый и лукавый  
Его мы очень смир<ым> знали  
Гроза 12 года  
Но бог помог—стал ропот ниже  
И чем жирнее тем тяжеле.

Авось, о Шиболет народный  
Авось аренды забывая  
Сей муж судьбы, сей странник бранный  
Тряслися грозно Пиринеи —  
Я всех уйму с моим народом  
Потешный полк Петра Титана  
Р. Р. — присм — снова<sup>1</sup>  
[У них свои бывали сходки]  
Витийством резким знамениты  
Друг Марса, Вакха и Венеры  
[Но т] Так было над Невою льдыстой

Плешивый Щеголь Враг труда  
Когда ненаши повара  
Наста — кто тут нам помог?  
И скоро силою вещей  
О Р. глуп<ый> наш и —  
Тебе б я оду посвятил  
Ханжа запрется в монастырь  
Пред кем унизились Э.  
Волкан Неапол<я> пылал

*Сбоку.*

*Первый столбец:* Наш Э в покое говорил  
Дружина старых усачей  
И пуще Э пошел кутить  
Они за чашею вина

*Второй столбец:* Сбирались члены сей семьи  
Тут Л. дерзко предложил<sup>2</sup>  
Но там где ране<е> весна

РАСШИФРОВКА.

*Читая последовательно первый стих правой страницы, затем 17-й стих той же страницы (после черточки), далее первый стих левой страницы и наконец 17-й стих левой страницы, затем в той же последовательности следующие стихи, получаем начальные четверостишия строф:*

<1>

Властитель> слабый и лукавый  
Плешивый щеголь враг труда  
Нечаянно пригретый славой  
Над нами ц<арство>вал тогда

<sup>1</sup> Первоначально: Р. Р. — снова присм —

<sup>2</sup> У беспокройного Никиты>.

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

<2>

Его мы очень смирным знали  
Когда ненаши повара  
Орла двуглавого щипали  
У Бонапартова шатра

<3>

Гроза 12 года  
Настала — кто тут нам помог?  
Остервенение народа  
Б'арклай', зима иль р'усский' б'ог'

<4>

Но бог помог — стал ропот ниже  
И скоро силою вещей  
Мы очутились в П'аризе  
А р'усский' ц'арь' главой ц'арей'

<5>

И чем жирнее тем тяжеле  
О р'усский' глупый наш н'арод'  
Скажи зачем ты в самом деле<sup>1</sup>

<6>

Авось, о Шиболет народный  
Тебе б я оду посвятил  
Но стихоплет великородный  
Меня уже предупредил  
.....  
Моря достались Албиону<sup>2</sup>

<7>

Авось аренды забывая  
Ханжа запрется в монастырь  
Авось по манью «Николая»  
Семействам возвратит «Сибирь»  
.....  
Авось дороги нам исправят

<8>

Сей муж судьбы, сей странник бранный  
Пред кем унизились ц'ари'

<sup>1</sup> Четвертый стих этой строфы в ряду шифрованных строк явно пропущен.

<sup>2</sup> Эту строку, как и в дальнейшем, берем из второго столбца левой страницы. Повидимому, это девятые стихи соответствующих строф.

Сей всадник Папою венчанный  
Исчезнувший как тень зари  
.....  
Измучен казнию покоя

<9>

Тряслися грозно Пиринеи —  
Волкан Неаполя пылал  
Безрукий князь друзьям Морей  
Из К<и>шинева> уж мигал  
.....  
Кинжал Л<?> тень Б<?><sup>1</sup>

<10>

Я всех уйму с моим народом  
Наш ц<арь> в покое говорил  
А про тебя и в ус не дует  
Ты А<лександровский> холоп<sup>2</sup>

<11>

Потешный полк Петра Титана  
Дружина старых усачей  
Предавших некогда <тирана>  
Свирепой шайке палачей

<12>

Р<оссия> присм<ирела> снова  
И пуще ц<арь> пошел кутить  
Но искра пламени инго  
Уже издавна может быть

<13>

У них свои бывали сходки  
Они за чашею вина  
Они за рюмкой русской водки<sup>3</sup>

<14>

Витийством резким знамениты  
Сбирались члены сей семьи  
У беспокойного Никиты<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Невозможно установить, представляют ли собою „А“ и „Б“ буквы или условные значки.

<sup>2</sup> В этой строфе очевидная ошибка зашифровки.

<sup>3</sup> Начиная с этой строки, четвертый стих в шифре отсутствует.

<sup>4</sup> См. ниже запись Вяземского, дающую четвертый стих:

У осторожного Ильи.



<15>

Друг Марса Вакха и Венеры  
Тут Л<унин> дерзко предлагал  
Свои решительные меры

<16>

Так было над Невою льдистой  
Но там где ранее весна  
Блестит над К<аменкой> тенистой

*Черновик строфы 15:*

(пд 17)

Друг Марса, Вакха и Венеры <sup>1</sup>  
Им резко Лун<ин> предлагал <sup>2</sup>  
Свои решительные меры <sup>3</sup>  
И вдохновенно бормотал <sup>4</sup>  
Читал свои<и> Ноэли Пу<шкин> <sup>5</sup>  
Мела<ихолический> Як<ушкин>  
Казалось молча обнажал <sup>6</sup>  
Цареубийственный кинжал  
Одну Росси<ю> в мире видя <sup>7</sup>  
Лаская в ней свой идеал <sup>8</sup>  
Хромой Т<ургенев> им внимал  
И слово: рабс<тво> ненавидя <sup>9</sup>  
Предвидел в сей толпе дворян  
Освободителей крест<ьян> <sup>10</sup>

- 
- 1 друг Венеры  
2 а. Тут Лунин резкий предлагал  
б. Там  
3 Свои губительные меры  
4 Им равнивал  
5 а. Стихи читал  
б. Читал свою сатиру Пу<шкин>  
6 Как обреченный предлагал  
7 а. рабство ненавидя  
б. В своей России счастье видя  
в. Кумир в своей России видя  
8 Боготворя свой идеал  
Стих вписан.  
9 И депя рабства ненавидя  
10 Ст. 13—14:  
В толпе  
Зрел избавителей крест<ьян>

Черновик строфы 16:  
(ПД 171)

Так было над Невою льдистой  
 Не там, где ранее весна  
 Блестит над Каменкой тенистой  
 И над холмами Тульчина,<sup>1</sup>  
 Где Витгенштейновы дружины  
 Днепром подмытые равнины<sup>2</sup>  
 И степи Буга облегли  
 Дела [иные уж] пошла<sup>3</sup>  
 Там П(естель) — для тир(анов)  
 И рать набирал  
 Холоднокровный генерал<sup>4</sup>  
 И Муравь(ев) его скло(няя)<sup>5</sup>  
 И полон дерзости и сил  
 Минуты [вспышки] торопил<sup>6</sup>

Черновик строфы 17:  
(ПД 171 об.)

Сначала эти заговоры<sup>7</sup>  
 Между Лафитом и Кляко  
 Лишь были дружеские споры<sup>8</sup>  
 И не входила глубоко<sup>9</sup>  
 В сердца мятежная наука  
 [Всё это было только] скука<sup>10</sup>  
 Безделье молодых умов

<sup>1</sup> а. И на равнины Тульчина

б. И на чертоги Тульчина

<sup>2</sup> Днепром омытые (описка: омотые) равнины

<sup>3</sup> Дела другим порядком шла

<sup>4</sup> Ст. 9—11:

а. для тир(анов)

Там П(естель) кинжал

б. Союз торопил

Там Р —

отдала

в. Холоднокровный генерал

В союз славянов вербовал

<sup>5</sup> Его склонял

<sup>6</sup> а. союза торопил

б. порывы торопил

в. вспышку торопил

г. минуту торопил

<sup>7</sup> Всё это были разговоры

<sup>8</sup> а. Кушлеты, дружеские споры

б. Всё это были разговоры

<sup>9</sup> а. Как в тексте.

б. И не казалась глубоко

<sup>10</sup> Ст. 5—6:

В сердца мятежное мечтанье

Всё это было подражанье

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Забавы взрослых шалунов  
Казалось<sup>1</sup>  
Узлы к узлам<sup>2</sup>  
[И постепенно сетью тайной]<sup>3</sup>  
[Россия]  
Наш Ца<sup>р</sup>ь дремал<sup>4</sup>

*Набросок к строфе 9:*

(ЛБ 84, л. 23 об.)

Ца<sup>р</sup>я<sup>5</sup> любовные затей  
Демон поджигал  
Тряслися<sup>6</sup>

*Отрывки в записи современников:*

*К строфе 14.*

*Запись в дневнике П. А. Вяземского 19 декабря 1830 г.:*

У вдохновенного Никиты  
У осторожного Ильи

*К строфе 15.*

*В письме Александра Ива. Тургенева Николаю Ива. Тургеневу 11 августа 1832 г.:*

Одну Россию в мире видя  
Преследуя свой идеал  
Хромой Тургенев им внимал  
И плети рабства ненавидя  
Предвидел в сей толпе дворян  
Освободителей крестьян.

*Помета на полях автографа „Мятели“:*

(ЛБ 79)

19 окт<sup>я</sup>бря сож<sup>е</sup>на X песнь.

<sup>1</sup> а. Казалось Но картины (?)  
б. Везде беседы недовольных  
в. И скоро сетью тайной

<sup>2</sup> Узлы с узлами

<sup>3</sup> И скоро

<sup>4</sup> И дремал

<sup>5</sup> Записано: З—

Первоначально: N

<sup>6</sup> Судя по рифмам, следует продолжить:  
Тряслися грозно Пиринеи  
Волкан Неаполя пылал

ПРЕДИСЛОВИЯ, ПРИМЕЧАНИЯ, ХРОНОЛОГИЯ.

ПРЕДИСЛОВИЕ К ПЕРВОЙ ГЛАВЕ.

(ЛБ 70, лл. 10 и 11)

Вот начало поэмы<sup>1</sup> которая неизвестно будет ли когда-нибудь окончена

Несколько песен готовы.<sup>2</sup> Писанн<sup>(ые)</sup><sup>3</sup> повидимому под влиянием благоприятных обстоятельств,<sup>4</sup> они носят<sup>5</sup> на себе отпечаток веселости<sup>6</sup> ознаменовавшей первые произведения Авт<sup>(ора)</sup> Кав<sup>(кавказского)</sup> Пле<sup>(нника)</sup>

I Песнь Евг<sup>(ения)</sup> Оне<sup>(гина)</sup><sup>7</sup> представляет нечто целое. Она в себе заключает сатирическое описание пет<sup>(ербургской)</sup> жизни<sup>8</sup> молодого русского,<sup>9</sup> в конце 1819 года. Оно напоминает Верро шуточного произведения<sup>10</sup> мрачного Байрона — —<sup>11</sup>

Дальновидные критики заметят<sup>12</sup> конечно и недостаток плана, ибо всякой благоразумный читатель может<sup>13</sup> решиться судить о плане романа<sup>14</sup> прочитав первую главу оною. Очень справедливо будут<sup>15</sup> осуждать характер гл<sup>(авного)</sup> лица — напоминающего<sup>16</sup> Ч<sup>(ильд)</sup> Н<sup>(арольд)</sup>'а<sup>17</sup> и<sup>18</sup> некоторые строфы<sup>19</sup> писанные в утомительном<sup>20</sup> роде молодых<sup>21</sup> элегий, в коих чувство уныния поглотило все прочие

Звание издателя<sup>22</sup> не позволяет нам хвалить<sup>23</sup> ни осуждать сего нового — произведения — Мнения наши могут показаться<sup>24</sup>

<sup>1</sup> а. Новая поэма, которой I-ую песнь осмеливаюсь б. Новая поэма, которой I-я песнь является пред в. неоконченна г. Вот первая песнь поэмы еще неоконченной д. Вот первая песнь поэмы может <sup>(быть)</sup>

<sup>2</sup> Несколько песен или глав написаны.

<sup>3</sup> а. Эта по<sup>(эма)</sup> б. Писанная в

<sup>4</sup> Под влиянием полуденного неба

<sup>5</sup> она носят

<sup>6</sup> сатирической веселости

<sup>7</sup> а. I песнь О н е г и н а б. I песнь последней поэмы А. П.

<sup>8</sup> Это описание жизни

<sup>9</sup> молодого русского дворянина.

<sup>10</sup> веселое произведение

<sup>11</sup> а. мрачного Гения б. Лорда Байрона. После этого следовало: а. Шутка б. Скромность издателей в. долг издателей г. Звание Издателя налагает д. Звание Издателя должно е. Звание Издателя воспрещает.

<sup>12</sup> Дальновидные критики укажут

<sup>13</sup> должен

<sup>14</sup> о плане целого романа

<sup>15</sup> Другие будут

<sup>16</sup> опять напоминающего

<sup>17</sup> Адольфа,

<sup>18</sup> а. и элегии б. и элегические

<sup>19</sup> стихи

<sup>20</sup> опять в новом

<sup>21</sup> нове<sup>(йших)</sup>

<sup>22</sup> долг издателя

<sup>23</sup> а. вы б. хвалить сего нового произв<sup>(едения)</sup>

<sup>24</sup> а. Похвалы и осуждения равно могут показаться б. Мнение

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

пристрастными — Но да будет нам позволено<sup>1</sup> обратить внимание<sup>2</sup> почтеннейшей публики и г. г. журналистов на достоинство,<sup>3</sup> еще новое в сатирическом писателе: наблюдение строгой благопристойности<sup>4</sup> в шуточном описании нравов.<sup>5</sup> Ювенал,<sup>6</sup> Петрон, Вольтер и Байрон<sup>7</sup> — далеко не редко не сохранили должного уважения<sup>8</sup> к читателям<sup>9</sup> и к прекрасному полу. Говорят что наши Дамы начинают читать по русски — Смело<sup>10</sup> предлагаем им произведение где найдут они под легким покрывалом сатирической веселости наблюдения верные и [занимательные].<sup>11</sup>

Другое Достоинство почти столь-же важное приносящее не малую честь<sup>12</sup> сердечному незлобию нашего Автора есть совершенное отсутствие оскорбительной личности.<sup>13</sup> Ибо не должно сие приписать единственно отеческой бдительности нашей Цензуры, блюстительницы нравов,<sup>14</sup> государственного спокойствия,<sup>15</sup> сколь и заботливо охраняющей граждан от нападения<sup>16</sup> простодушной клеветы<sup>17</sup> насмешливого легкомыслия.<sup>18</sup>

ПРИМЕЧАНИЕ К ПЕРВОЙ ГЛАВЕ, К СТРОФЕ XXVIII.

(ЛБ 70, л. 82)

Неточность. — На балах кавалергардские офицеры являются также как и прочие гости в виц мундире в башмаках.<sup>19</sup> Замечание<sup>20</sup> основательное,<sup>21</sup> но в шпорах есть нечто поэтическое.<sup>22</sup> Ссылаюсь на мнение А. И. В.

1 а. Надеемся что не до(статки) не ускользнут от на(с) б. Мы в. Но мы с

2 а. ободрить б. похвалить мол(одого)

3 на одно достоинство

4 строгое наблюдение нравственности

5 а. в самой б. и уважение прекрасного пола в. в самых

6 Ювенал, Катулл, Апулей

7 Мур и Байрон

8 не всегда сохранили должное уважение

9 особенно пр(екрасного пола).

10 С удовольствием

11 а. и беспристрастные б. и м(ожет)-б(ыть) занимательные.

12 большую честь

13 Далее следовало: (достоинство, заметим мимоходом, что...)

14 верный страж нравов

15 сей тиши(ны)

16 от нападений и клевет

17 Далее следовало: как

18 остроты.

19 Далее следовало: а. Но мой б. Известный критик в. Вышедших

20 Сие критическое замечание

21 Далее следовало: а. Но повт б. Но автор осмелелся упомянуть о шпорах в описании

22 нечто более поэгическое

ПРИМЕЧАНИЯ К ПЕРВОЙ ГЛАВЕ.

(ЛБ 70, л. 11, 11 об.)

1) Но вред *«к строфе II:»*

Писано в Бессарабии

2) Вдали Италии своей *«к строфе VIII:»*

Замеч. соч.

3) К Таюп *«к строфе XVI:»*

Известн(ый) рест(оратор) того времени

4) Да и Дидло *«к строфе XXI:»*

Черта охлажденного чувства достойная Ч(ильд) Н(аgold'a). Балеты г(осподина) Д(идло) исполнены живого воображения и прелестию необыкновенной. Од(ни) из н(аших) ром(анти-ческих) пис(ателей)<sup>1</sup> заметил что в них гораздо более поэзии чем во всей фр(анцузской) литературе.

5) Grimm *«к строфе XXIV:»*

(Confession)

6) Академич(еский) сл(оварь) *«к строфе XXVI:»*

Нельзя не пожалеть что молодые наши писатели слишком редко справляются со словарем Росс(ийской) Академии;<sup>2</sup> с сим вечн(ым)<sup>3</sup> памятником выс(очайшей) воли<sup>4</sup> Екатерины, просвещ(енного) труда<sup>5</sup> строгих и верных<sup>6</sup> наследников Ломоносова, опекунов<sup>7</sup> отечественного языка. Вот что говорит Карам(ин) в своем discours de reception „.....“

Замеч. соч.

7) *«К строфе XLII:»*

Очевидно вся<sup>8</sup> сия ироническая строфа ничто иное как тонкая<sup>9</sup> похвала прекр(асным) наш(им) соотеч(ественницам).<sup>10</sup> Они соединяют<sup>11</sup> строгую чистоту нравов с этой просвещен(ной) любезностию<sup>12</sup> которая так поразила<sup>13</sup> Г-жу де Сталь.

См. 10 ans d'Exil

8) Ночное небо *«к строфе XLVII:»*

Кто не вспомнит<sup>14</sup> блистательное описание П(етербургско)й ночи в идиаллии Гнедича (выписать это).

<sup>1</sup> а. А. П. б. Сам П. говаривал

<sup>2</sup> нашей Академии

<sup>3</sup> он есть вечн(ый)

<sup>4</sup> просвещ(енной)

<sup>5</sup> а. и плод трудов б. упорн(ого труда)

<sup>6</sup> а. просвященных б. отличных

<sup>7</sup> отцов

<sup>8</sup> а. Всякий б. Очевидно, что все

<sup>9</sup> самая тонкая

<sup>10</sup> Здесь зачеркнуто: под легким

<sup>11</sup> соотеч(ественницам) соединяющими

<sup>12</sup> европейской любезностию

<sup>13</sup> так привлекла

<sup>14</sup> а. Гнедич б. Читатели помнят

9) *К строфе XLVIII:*

Муравьев

10) *Брожу над морем (к строфе L):*

Писано в Одессе

*Далее следует отрывочная запись, может быть связанная с пред-  
словием:*

рано и б<sup>ы</sup>ть м<sup>о</sup>жет слиш<sup>к</sup>ом<sup>1</sup> наш мол<sup>о</sup>дой поэт  
любил предчувствовать улетающу<sup>ю</sup> молодость<sup>2</sup> с ее м<sup>е</sup>чтами  
и над<sup>е</sup>ждами [когда говорил]:<sup>3</sup>

И бурных дней своих<sup>4</sup> на пасмурном закате  
Он будет<sup>5</sup> сожалеть о давней их утрате.

[Стихи не раз<sup>6</sup> поле]<sup>7</sup>

ПРИМЕЧАНИЕ К СТРОФЕ L ПЕРВОЙ ГЛАВЫ.

(ЛБ 70, л. 33, 33 об.)

Автор со стороны матери происхождения Африканского. Его прадед<sup>8</sup> А. П. Аннибал<sup>9</sup> на 8-м году своего возраста был похищен с берегов Африки и привезен в Кон<sup>с</sup>тантинополь. Российский посланник<sup>10</sup> выручил его<sup>11</sup> и послал в подарок Петру великому — который крестил<sup>12</sup> его в Вильне. —

18-ти лет отроду Ан<sup>н</sup>ибал<sup>13</sup> послан был царем<sup>14</sup> во Фран-  
цию, где и начал свою службу<sup>15</sup> в армии Регента. Он возвра-  
тился в Россию с разрубленной головой и с чином лейтенанта.<sup>16</sup>  
С тех пор<sup>17</sup> находился он неотлучно при особе Петра великого.  
В царствование Анны, Аннибал, личный враг Бирона, послан  
был в Сибирь под благовидным предлогом. Наскуча жесто-  
костью климата и безлюдством,<sup>18</sup> он самовольно возвратился

<sup>1</sup> а. равно б. Наш по<sup>э</sup>т в. авт<sup>о</sup>р г. Кто не жалел д. рано и не редко

<sup>2</sup> а. у своего поприща б. младость

<sup>3</sup> будучи многим (?)

<sup>4</sup> моих

<sup>5</sup> Я буду

<sup>6</sup> Столь часто

<sup>7</sup> Слово недописано. Здесь же начатые слова: а. нов б. пош

<sup>8</sup> Его прадед был похищен

<sup>9</sup> был привезен на

<sup>10</sup> Тамонний российский послан<sup>н</sup>ик

<sup>11</sup> выручил его из рук магометан и пода<sup>р</sup>ил

<sup>12</sup> Император крестил

<sup>13</sup> он

<sup>14</sup> Петром

<sup>15</sup> где и вступил в

<sup>16</sup> фр<sup>а</sup>нцузского лейтенанта.

<sup>17</sup> К Цар<sup>ю</sup>

<sup>18</sup> безлюдством и жестокостью климата

в Петербург и явился к своему другу Миниху — Миних изумился и советовал ему скрыться немедленно;<sup>1</sup> Аннибал удалился в свои поместья, где жил<sup>2</sup> во всё время царствования Анны, считаясь в службе и в Сибири. Елисавета, вступив на престол, осыпала его своими милостями. *Д. А.* Аннибал умер уже в царствование Екатерины — уволенный от важных занятий службы с чином генерал-аншеф на 92 году от рождения.

Сын его генерал Асн Шкеф Ивкан Абрамович Аннибал принадлежит<sup>3</sup> тоже к числу отличнейших людей Екатерининского века. —

Мы современем надеемся издать полную его биографию. Странная жизнь Аннибала<sup>4</sup> известна только<sup>5</sup> по семейственным преданиям<sup>6</sup> — в России где память замечательных людей скоро исчезает по причине недостатка исторических записок.

В глубокой старости хранил он память о своей родине.<sup>7</sup> Он помнил роскошную жизнь отца, 19 братьев<sup>8</sup> из коих был он самый меньшей; помнил<sup>9</sup> как их водили<sup>10</sup> к отцу с руками завязанными за спиною,<sup>11</sup> между тем как он был свободен и плавал под фонтанами<sup>12</sup> пред глазами своего отца. Он помнил любимую<sup>13</sup> сестру свою Лагань,<sup>14</sup> утонувшую в море<sup>15</sup> бросаясь в плавь вслед за кораблем<sup>16</sup> на коем он удалялся. Брат его приезжал следом за ним<sup>17</sup> сперва в Константинополь а потом в Петербург предлагая за него выкуп — Но Петр не согласился возвратить<sup>18</sup> ему своего крестника.

<sup>1</sup> немедленно скрыться

<sup>2</sup> где и жил до

<sup>3</sup> бесспорно принадлежит

<sup>4</sup> еще

<sup>5</sup> известна еще только

<sup>6</sup> Далее следовало: Он помнил

<sup>7</sup> а. До глубокой старости воспоминания Африки б. До глубокой старости ничто не изгладилося совершенно в его душе в. До глубокой старости ничто в нем не изгладилося.

<sup>8</sup> 19 своих братьев

<sup>9</sup> Он помнил

<sup>10</sup> приводили

<sup>11</sup> с завязанными руками назад за спину

<sup>12</sup> под фонтанами отеческого дома

Далее следовало: а. Он принадлежал б. Он был сын владельца

<sup>13</sup> а. потом любимую б. и любимую

<sup>14</sup> он помнил

<sup>15</sup> когда плава

<sup>16</sup> а. вслед корабля б. вслед за кораблем его похитившим в. вслед за его кораблем

<sup>17</sup> а. приезжал с выкупом в след за б. приезжал из

<sup>18</sup> возвратить Афр. Далее следовали два начатые и незаконченные слова.



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

ПЛАН ИЗДАНИЯ И ХРОНОЛОГИЯ „ЕВГЕНИЯ ОНЕГИНА“:

(пд 129)

*Онегин*

*Часть первая* Предисловие

- I песнь *Хандра* Кишенев, Одесса
- II — *Поэт* Одесса 1824
- III — *Барышня* Одесса. Мих. 1824

*Часть вторая*

- IV песнь *Деревня* Михайлов. 1825
- V — [Про] *Имянины* Мих. 1825. 1826
- VI — *Поединок* Мих. 1826

*Часть третья*

- VII песнь *Москва* Мих. П. Б. Малнин. 1827. 8
- VIII — *Странствие* Моск. Павл. 1829 Болд.<sup>1</sup>
- IX — *Большой свет* Болд.

*Примечания*

1823<sup>год</sup> 9 мая *Кишенев* — 1830 25 сент. *Болдино*  
26 сент АП

И жить торопится и чувствовать спешит  
К. В.

7 ле<т> 4 ме<сяца> 17 д<ней>

ПРИМЕЧАНИЯ И ПОПРАВКИ К ТЕКСТУ ДЛЯ ИЗДАНИЯ 1833 г.

(пд 172)

<К главе второй, строфе XII:>

Из первой части Днепр<овской> русалки

<К главе второй, строфе VI:>

С душою прямо Геттингенской

<К главе второй, строфе XXX:>

сердцем и умом

<К главе второй, строфе XXXVII:>

Бедный Иорик! Восклицание Гамлета над черепом шута.  
См. Шекспира) и Стерна —

<sup>1</sup> Слово Моск. и дата 1829 вписаны.

III

⟨К главе третьей, строфе IV:⟩

Было ошибочно напечатано *Зимой*, что не имело никакого смысла. Критики этого не разобрали<sup>1</sup> и нашли Анахронизм в последующих<sup>2</sup> строфах.

⟨К главе третьей, строфе IX:⟩

Юлия Вольмар, Новая Элоиза<sup>3</sup>  
Малек Адель<sup>4</sup> Герой посредственного<sup>5</sup> романа M<sup>de</sup> Cottin de Linar Густав де Линар герой Валерин

⟨К главе третьей, строфе XII:⟩

[Вампир]  
Melmoth, гениальное произведение Матюрина  
Jean Sboгар.

⟨К главе третьей, строфе XXII:⟩

[Оставь] *Lasciate ogni speranza voi che entrate*. Скромный Автор<sup>6</sup> перевел только первую половину славного стиха;—

⟨К главе третьей, строфе XXVII:⟩

*С Бла<sup>а</sup>намеренным*. Журнал некогда издава<sup>а</sup>вшийся<sup>а</sup> покойным А. Измайловым<sup>7</sup> и выходивший довольно неисправно, издатель<sup>8</sup> однажды печатно извинялся тем, что он на праздниках гулял.

⟨К главе третьей, строфе XXXIV:⟩

Мне, Таня, их не перечить“ —

⟨К главе первой, строфе IV:⟩

Dandy, франт, un merveilleux.

⟨К главе второй, строфе V:⟩

Фармазон, фран-масон

<sup>1</sup> а. Критики находили

б. Критики этого не заметили

<sup>2</sup> в следующих

<sup>3</sup> в новой Элоизе

<sup>4</sup> Малек Адель и де А(ли)нар

<sup>5</sup> Над словом посредственного неразборчивое зачеркнутое слово.

<sup>6</sup> Заметьте что наш Автор

<sup>7</sup> а. издава<sup>а</sup>вшийся А. Измайловым

б. издава<sup>а</sup>вшийся человеком без

<sup>8</sup> а. Он выходил очень неисправно: и издатель

б. и довольно неисправно особенно по (? ) праздникам

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

«К главе второй, строфе XVIII:»

Et je ressemble au vieux guerrier  
Qui rencontre ses frères d'armes  
Et leur parle encore du metier

«К главе первой, строфе LX:»

Конец первой песни (из *D. J.*)

«К главе второй, строфе XXIV:»

Сладкозвучнейшие<sup>1</sup> греческие имена, кажется, употребляются<sup>2</sup>  
на крестинах протонародных  
Федора, Фекла, Агафокля, Февронья (обрусевшая Хавронья)

«К главе второй, строфе XXX:»

Лозл«ас» и Гранд«исон» Герои двух Ричардсоновых романов.

«К главе второй, строфе XXXI:»

Привычка (из *Шатобр«иана»*)

4

Об строфах выпущенных

«К главе четвертой, строфе XXXII:»

И всё одно и то же ква«кать».

«К главе четвертой, строфе XXI:»

[Несется в гору во весь дух]

Критиковали меру этого стиха, несправедливо:

○ — ○ — ○ ○ — одно из изменений четырехстопного  
ямб«ического» стиха, впрочем довольно однообразного —

И после во весь путь молчал

○ — ○ ○ ○ — ○ —

«К главе четвертой, строфе XXI:»

распевая дева Г. Федоров

«К главе четвертой, строфе XXII:»

Мальчиш«ек» рад«остный народ»  
на кр«асных» лап«ках»

<sup>1</sup> Звучные

<sup>2</sup> а. изгнаны

б. прогнаны в народи.

«К главе четвертой, строфе XLIII:»  
[Неверн(ый) за(цепляя)]

«К главе четвертой, строфе XLV:»  
В лета красные мои  
Поэтический Аи  
Нравился мне пеной ш(умной)  
Сим под(обием любви)  
Или юности (безумной)

«К главе четвертой, строфе L:»

Авг. Лаф(онтен) Автор множества семейств(енных) романов

V

«К главе пятой, строфе III:»

Первый снег Вяземского Красивый выходец и проч. Конец.  
Барат(ынский) в Финл(яндии)

«К главе пятой, строфе VIII:»

*И слава*

[Предрекает смерть]  
Подблюдные песни  
[Как] зовет кот кошку в печурку спать —  
Предрекает свадьбу

«К главе пятой, строфе IX:»

Таким образом узнает<sup>1</sup> имя будущего жениха —

«К главе пятой, строфе XV:»

И вот стучит медведь в окошко  
И в шалаше раздался шум  
Медв(едь) ей молвил и проч.

«К главе пятой, строфе XVI:»

Тут выступает остов гордый<sup>2</sup>

«К главе пятой, строфе XVII:»

Мельн(ица) в присяжку пля(шет)  
Людск(ая) молвь  
Там Змей в очках, там еж в ливрее  
[Там Филин на крылатом змее]

«К главе пятой, строфе XXII:»

[Мартын Задека]

<sup>1</sup> Девушка на святках узнает

<sup>2</sup> Там фертом

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

«К главе пятой, строфе XXV:»

Заря багряною рукою<sup>1</sup>  
От утр<енних>  
Вы<водит>

Ломоносов

«К главе пятой, строфе XXVI:»

Скот<инины> чета

«К главе пятой, строфе XXVII:»

М<sup>r</sup> Трике

«К главе пятой, строфе XXXIX:»

XXXVII—VIII

Но чай несут

«К главе пятой, строфе XLI:»

Что с ним? танцует!.. Л<енской> сам  
Не верит

«К главе пятой, строфе XLIII:»

Подковы всюдо <?>

«К главе шестой, строфе VII:»

*Sed alia tempora*

«К главе шестой, строфе XI:»

И вот обществ<енное мнение> стих *Грибоедова*

«К главе шестой, строфе XXV:»

Лепажа *armurier*

«К главе пятой, строфе XXII:»

(выписка из *Федорова*) Заступление трогательное!  
Кто бы впрочем не был М<артын> З<адека> но под именем его  
у нас издавна издаются сонники и гадательные книги —

«К главе третьей, строфе XVIII:»

Кто-то спрашивал у старухи: по страсти ли, бабушка, вышла ты замуж<sup>2</sup> — По страсти, родимый, отвечала она — Приказчик и староста обещались меня до полусмерти прибить. В старину свадьбы как суды обыкновенно были пристрастны.

<sup>1</sup> Но вот багряною рукою

<sup>2</sup> По страсти ли ты, бабушка, вышла замуж

ЧЕРНОВЫЕ РУКОПИСИ. ПРЕДИСЛОВИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ

«К главе шестой, строфе XLIV:»

ей рифма

«К главе шестой, строфе XLVII:»

душ

«К главе третьей, строфе V:»

Как Светлана (выписка)

ПОПРАВКИ И ДАТЫ НА ЭКЗЕМПЛЯРЕ ОТДЕЛЬНЫХ ГЛАВ (С I ПО VI).

(ЛБ 8318)

Глава первая.

(1823)

И жить торопится и чувствовать спешит  
К. Вяземский

К строфе XLV против стиха: Неподражаемая странность:  
Неподражательная

В строфе LX ст. 13 (И заслужи мне славы дань), в конце запятая  
заменена двоеточием.

Глава вторая.

К эпиграфу „О Русь!..“ приписано:

О Русь

В строфе III ст. 4 в слове „давил“ зачеркнуты две первые буквы  
(повидимому, для замены словом „ловил“).

В строфе VIII после стиха Разбить сосуд клеветника приписано:

Что есть избранные судьбами

— —

— —

—

В строфе XXXVIII стих: И к гробу прадедов спешит исправлен:

И к гробу прадедов теснит

Глава третья.

(1824)

Под эпиграфом:

Malfilatre

В строфе V в стихе Как у Вакдиковой Мадоне слово „Мадоне“ исправлено на: Мадоны.

В строфе XXVII стих: Читать по русски. Право страх исправлен:

Читать журналы. Право страх

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*Глава четвертая.*

(1825)

*В строфе XXXI в стихе: Так ты, Я — вдохновенный полностью написано имя:*

Языков

*К строфе XXXVI вместо стихов:*

Кто бредит рифмами как я,  
Кто бьет хлопущкой мух нахальных —

*написано:*

Кто эпиграммами как я  
Стреляет в куликов журнальных

*Глава пятая.*

(1826)

*В строфе XXIV стих: Слова: бор, буря, ворон, ель исправлен:*

Слова: бор, буря, ведьма, ель

*В строфе XXX стих: В ней тайный жар; ей душно, дурно исправлен:*

В ней страстный огонь — ей душно, дурно

*В строфе XXXII стихи:*

(К несчастью, пересоленной);  
Да вот в бутылке засмоленной,

*исправлены:*

(К несчастью пересоленной);  
Да вот в бутылке засмоленной,

*В строфе XXXII стих: Подобных талии твоей исправлен:*

Подобно талии твоей

*В строфе XLII стих: Лихая мода, нам тиран исправлен:*

Лихая мода, наш тиран.

*Глава шестая.*

(1826)

*В строфе XLIV стих: Где вечная вам рифма младость исправлен:*

Где вечная ей рифма младость

*В строфе XLVII стих: Расчетов, дум и разговоров исправлен:*

Расчетов душ и разговоров

ЧЕРНОВЫЕ РУКОПИСИ. ПРЕДИСЛОВИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ

*Даты на экземпляре изд. 1833, подаренном Пушкиным Евпраксии Вревской 22 сентября 1833 г.:*

(ПД 173,

- Глава первая:* Написана в Кишиневе и Одессе 1823  
*Глава вторая:* Писана в Одессе в 1823 и 24  
*Глава третья:* Писано в 1824 в Одессе и Михайловском  
*Глава четвертая:* В Михайловском 1825  
*Глава пятая:* в Михайловском в 1826  
*Глава шестая:* в Михайловском 1826  
*Глава седьмая:* в Михайловском и в Петербурге 1827 и 1828  
*Глава восьмая:* В Болдине 1830.

ПРОЕКТ ПРЕДИСЛОВИЯ К VIII И IX ГЛАВАМ „ЕВГЕНИЯ ОНЕГИНА“.

(ЛБ 87 Б, лл. 36, 36 об. и 62, 62 об.)

У нас довольно трудно<sup>1</sup> самому автору узнать впечатление, произведенное в публике сочинением его.<sup>2</sup> От журналов узнает он только мнение издателей,<sup>3</sup> на которое положиться невозможно по многим причинам. Мнение<sup>4</sup> друзей, разумеется, пристрастно, а незнакомые конечно не станут ему в глаза бранить его произведение —<sup>5</sup> хотя бы оно того и стоило.<sup>6</sup>

При появлении VII песни Онегина журналы вообще<sup>7</sup> отозвались об ней весьма неблагосклонно. Я бы охотно им поверил, если бы их приговор<sup>8</sup> не слишком уж противоречил<sup>9</sup> тому, что говорили они о прежних главах<sup>10</sup> моего Романа.<sup>11</sup> После неумеренных и незаслуженных похвал, коими осыпали 6 частей одного и того же сочинения,<sup>12</sup> странно было мне читать, например, следующий отзыв:<sup>13</sup>

„Можно ли требовать внимания публики к таким произведениям, какова, например, глава VII Евгения Онегина? Мы сперва подумали, что это мистификация, просто шутка или пародия и не прежде уверились, что эта глава VII есть

<sup>1</sup> Автору довольно трудно узнать у нас

<sup>2</sup> какое впечатление произвело в публике сочинение его

<sup>3</sup> В журналах он этого не узнает, и разве увидит только мнение издателей,

<sup>4</sup> Мнение же

<sup>5</sup> его сочинение

<sup>6</sup> хотя бы оно и достойно было брани. Остается

<sup>7</sup> все Журналы (кроме Литературной Газеты)

<sup>8</sup> а. если 6 голос их б. если 6 они

<sup>9</sup> а. Как в тексте. б. противоречия

<sup>10</sup> О прочих главах

<sup>11</sup> Романа. Верю что

<sup>12</sup> одного сочинения

<sup>13</sup> Читать отзыв — Текст отзыва Пушкиным не выписан, но к нему сделаны примечания.



произведение сочинителя „Руслана и Людмилы“, пока книгопродавцы нас не убедили в этом. Эта глава VII — два маленькие печатные листика — испещрена такими стихами и балагурством, что в сравнении с ними даже Евгений Вельский кажется чем-то похожим на дело.\* Ни одной мысли в этой водянистой VII главе, ни одного чувствования, ни одной картины, достойной вззрения! Совершенное падение, chute complète . . . Читатели наши спросят, каково же содержание этой VII главы в 57 страничек? Стихи Онегина увлекают нас и заставляют отвечать стихами на этот вопрос:

Ну, как рассеять горе Тани?  
Вот как: посадят деву в сани  
И повезут из милых мест  
В Москву на ярманку невест!  
Мать плачется, скучает дочка;  
Конец седьмой главе — и точка.\*\*

Точно так, любезные читатели, всё содержание этой главы в том, что Танию везут в Москву из деревни!<sup>4</sup>

В одном из наших журналов сказано было,<sup>1</sup> что VII глава не могла иметь никакого успеха, ибо Век и Россия идут<sup>2</sup> вперед, а стихотворец остается на прежнем месте.<sup>3</sup> Решение несправедливое (т. е. в его заключении<sup>4</sup>). «Если» Век может идти себе вперед, науки, философия и гражданственность<sup>5</sup> могут

\* Евгений Вельский. Прошу извенения у неизвестного мне поэта,<sup>6</sup> если принужден повторить<sup>7</sup> здесь эту грубость. Судя по отрывкам его поэмы,<sup>8</sup> я ничуть не полагаю для себя обидным, если находят Евгения Онегина<sup>9</sup> ниже Евгения Вельского.

\*\* 2 замеч. Стихи эти очень хороши,<sup>10</sup> но в них заключающаяся («я») критика неосновательна.<sup>11</sup> Самый ничтожный предмет может быть избран стихотворцем; критике нет нужды разбирать<sup>12</sup>, что стихотворец описывает,<sup>13</sup> но как описывает.

<sup>1</sup> Моск(овский) Телегр(аф) сказал

<sup>2</sup> Наш Век идет

<sup>3</sup> а. за н(им) б. отстал от него

<sup>4</sup> в заключении выведенном Телеграфом

<sup>5</sup> в науках, в гражданственности

<sup>6</sup> у неизвестного мне Автора Е. В.

<sup>7</sup> если повторю

<sup>8</sup> его Романа

<sup>9</sup> если VII глава моего

<sup>10</sup> хороши как эниграммы

<sup>11</sup> а. но не как суждение критика. — Нужды нет что описывает стихотворец, а б. но в них нет

<sup>12</sup> а. Дело в том, как он его обработал б. Критике нет нужды знать е. Критика разбирает

<sup>13</sup> описывает стихотворец

усовершенствоваться и изменяться, — то поэзия остается на одном месте, не старе(е)т и не изменя(е)тся.<sup>1</sup> Цель ее одна, средства те же.<sup>2</sup> И между тем как понятия, труды, открытия великих представителей старинной Астрономии, Физики, Медицины и Философии состарелись и каждый день заменяются другими<sup>3</sup> — произведения истинных поэтов остаются<sup>4</sup> свежи и вечно юны.

Поэтическое произведение<sup>5</sup> может быть слабо, неудачно, ошибочно<sup>6</sup> — виновато уж, верно, дарование стихотворца, «а не» Век ушедший от него вперед.<sup>7</sup>

Вероятно критик<sup>8</sup> хотел сказать, что Евг(ений) Оне(гин) и весь его причет уже не новость для публики,<sup>9</sup> и что он надоел и ей, как журналистам.

Как бы то ни было решаюсь еще искусить ее терпение.<sup>10</sup> Вот еще две гл(авы)<sup>11</sup> Евгения Онегина — последние<sup>12</sup> по крайней (мере) для печати... Те, которые стали бы искать в них занимательности происшествий,<sup>13</sup> могут быть уверены, что в них еще менее действия, чем во всех предшествовавших. Осьмую главу я хотел было вовсе уничтожить и заменить одной римской цифрою, но побоялся критики. К тому же многие отрывки<sup>14</sup> из оной были уже напечатаны. Мысль, что шутовскую пародию<sup>15</sup>

<sup>1</sup> не стареясь и не изменяясь

<sup>2</sup> всё те же. *Далее зачеркнуто:* а. Таково именно ее свойство. — б. ибо душа человеческая с ее волнениями и страстями всегда одна в [ее] своих разнообразных изменениях (человек с его всегдашними страстями) в. и между тем как физика Платина устарела, как Астрономия Архимеда изменялась, как Галлен 1. И между тем как Великие представители старинной Астрономии, Физики, Медицины и Философии [стареют] [заменяются] падают один за другим и как их книги [заменяются] [забываются] стареют и забываются

<sup>3</sup> *Далее было:* и труды забываются

<sup>4</sup> а. стоят б. всё

<sup>5</sup> Если Евг(ений)

<sup>6</sup> а. Если поэтическое произведение не хорошо, то б. Если поэтическое произведение не нравится, то в. Поэтическое произведение может быть неудачно, дурно, но 1. Поэтическое произведение может быть дурно, неудачно

<sup>7</sup> уж верно не потому что Век ушел от него вперед. *Далее зачеркнуто:* И если не [про] имела успеха 7-ая глава то это или потому что публика мало занимается произведениями литературными или, что вероятнее, потому что Евгений Онег(ин) не есть уже новость и надоел и ей как [и] журналистам. Знаком перестановки этот абзац поставлен после следующей („Вероятно критик...“), а затем зачеркнут.

<sup>8</sup> Вероятно издатель

<sup>9</sup> для публики, которая

<sup>10</sup> как бы то ни было в последний раз решаюсь искусить ее терпение двумя последними главами. Вероятно

<sup>11</sup> Вот последние две гл(авы)

<sup>12</sup> вероятно последние

<sup>13</sup> те которые ищут в них происшествий

<sup>14</sup> К тому ж отрывки

<sup>15</sup> Мысль что пародию

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

можно принять за неуважение к великой и священной<sup>1</sup> памяти, — также удерживала меня. Но Ча<sup>а</sup>Йль<sup>д</sup> Г<sup>а</sup>рольд<sup>д</sup> стоит на такой высоте, что каким бы тоном о нем ни говорили,<sup>2</sup> мысль о возможности оскорбить его не могла у меня родиться.<sup>3</sup>

28 ноября  
1830  
Болд<sup>а</sup>ино<sup>д</sup>

---

<sup>1</sup> а. к памяти б. к священной и великой памяти

<sup>2</sup> не говорили мы о нем

<sup>3</sup> а. Как в тексте. б. не может в нас и родиться.

## ВАРИАНТЫ БЕЛОВЫХ РУКОПИСЕЙ.

### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

|   |                      |            |
|---|----------------------|------------|
| Автограф Пушкина                                  |                      |            |
| Черновые поправки автографа                       | <i>Aa Ab</i> и т. д. | <i>A</i>   |
| Копия Льва Пушкина — писанное рукою Льва Пушкина  |                      | <i>КЛ</i>  |
| Копия Льва Пушкина — писанное рукою А. С. Пушкина |                      | <i>КП</i>  |
| Черновые чтения А. С. Пушкина на копии            |                      | <i>КПа</i> |
| Поправки А. Пушкина на копии Льва Пушкина         |                      | <i>Кп</i>  |
| Копия Н. И. Кокшарова стрф XVIII и XIX            |                      | <i>КК</i>  |

#### *Заголовок Автографа:*

*Обложка:*

Собрание пламенных замет  
Богатой жизни юных лет

*Баратынский*

*Титул:*

Евгений Онегин

Nothing is such an ennemy to  
accuracy of judgment as a coarse  
discrimination

*Burke*

Одесса

MDCCLXXXIII

#### *Заголовок Копии:*

*Обложка:*

Посвящено Брату  
Льву Сергеевичу  
Пушкину

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Титул:

Евгений Онегин.

Роман в стихах.  
Сочинение А. П. . . . .

Эпиграфы Автографа:<sup>1</sup>

По жизни так скользит<sup>2</sup> горячность молодая  
И жить торопится и чувствовать спешит

К. В.

Pas entièrement exempt de vanité<sup>3</sup> il avait encore  
de cette espèce<sup>4</sup> d'orgueil qui fait avouer avec la même  
indifférence les bonnes comme les mauvaises actions,  
suite d'un sentiment de supériorité<sup>5</sup> peut-être imaginaire.

*Tiré d'une lettre particulière.*

Посвящение: отсутствует.

I.

|    |                                |      |
|----|--------------------------------|------|
| 6  | Но, боже мой, какая мука       | A КП |
| 9  | Какое глупое коварство         | Aa   |
| 10 | При смерти дядю забавлять      | Aa   |
| 12 | Печально подносить лекарства   | A    |
| 14 | Ну скоро ль чорт возьмет тебя? | Aa   |

II.

|    |                           |      |
|----|---------------------------|------|
| 1  | Так мыслил молодой повеса | A КП |
| 14 | Да вреден север для меня  | A    |

III.

|    |   |    |
|----|---|----|
| 6  | Сперва <i>Madame</i> его учила          | Aa |
| 9  | <i>Monsieur</i> , швейцарец очень умный | A  |
| 11 | Всему учил его шутя                     | A  |
| 12 | Не докучал моралью шумной               | A  |
| 13 | С ним о Париже говорил                  | Aa |

<sup>1</sup> В КЛ только второй (французский) эпиграф, который писан рукою А. С. Пушкина.

<sup>2</sup> спешит.

<sup>3</sup> В Копии исправлено А. С. Пушкиным: Pétri de vanité.

<sup>4</sup> encore plus d'orgueil et de ce genre.

<sup>5</sup> supériorité sur les autres.

IV.

- 3 Пора забав и грусти нежной A

V.

- 3 Но воспитаньем, слава богу,  
И воспитаньем, слава богу, Aa  
8—14 Подозревали в нем талант Ab  
И мог Евгений в самом деле<sup>1</sup>  
Вести приятный разговор<sup>2</sup>  
А иногда ученый спор<sup>3</sup>  
О господине Мармонтеле,<sup>4</sup>  
О карбонарах, о Парни,  
Об генерале Жомини. Aa  
10—11 Шутя но с видом знатока,  
Коснуться до всего слегка; Aa  
12 Хранить молчанье в жарком споре A

VI.

*Разночтений нет.*

VII.

- 5 Бранил Virгилья, Феокрита, A  
8 То есть — он мог судить о том Aa  
9 *Как в тексте.* Aa КЛ  
Как государства богатеют<sup>5</sup> A  
10 *Как в тексте.* Aa КЛа  
И чем живут и почему<sup>5</sup> A

VIII.

- 1 О том, что знал еще Евгений Aa  
Всё то, что знал еще Евгений Ab  
2 Распространиться недосуг Aa

<sup>1</sup> а. И верно мог  
б. И мог Евгений в самом деле  
в. И очень мог он в самом деле

<sup>2</sup> а. Вести ученый разговор  
б. Вести люб(езный)

<sup>3</sup> А иногда и жаркой спор

<sup>4</sup> а. О Байроне, об Манюле

б. Об Геснере, об Мармонтеле

<sup>5</sup> Несогласованные с дальнейшим текстом поправки (ср. непоправленные в А ст. 11 и 12).

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

- |    |  |           |
|----|--|-----------|
| 7  | Что занимало ночь и день                 | <i>Aa</i> |
|    | И занимало целый день                    | <i>Ab</i> |
| 3  | Его мечтающую лень —                     | <i>Aa</i> |
| 14 | <i>Стих начат:</i> Далече <родины своей> | <i>Aa</i> |

*IX.*<sup>1</sup>

*A*

Нас пыл сердечный рано мучит.  
 Очаровательный обман,  
 Любви нас не природа учит  
 А Сталь или Шатобриан.  
 Мы алчем жизнь узнать заране,  
 Мы узнаем ее в романе  
 Мы всё узнали, между тем  
 Не насладились мы ни чем —  
 Природы глас предупреждая<sup>2</sup>  
 Мы только счастью вредим  
 И поздно, поздно вслед за ним<sup>3</sup>  
 Летит горячность молодая  
 Онегин это испытал  
 За то как женщин он узнал

*X.*

- |   |                               |           |
|---|-------------------------------|-----------|
| 3 | В их добродетель свято верить | <i>Aa</i> |
|---|-------------------------------|-----------|

*XI—XIV.*

*Равночтений нет.*

*XV.*

- |    |                                |              |
|----|--------------------------------|--------------|
| 3  | Всё приглашенья? в самом деле  | <i>Aa</i>    |
| 5  | У князя бал, у графа праздник  | <i>A Кл</i>  |
| 6  | С кого начнет? не всё ль равно | <i>Aa</i>    |
| 14 | Не прогремит: готов обед       | <i>Aa</i>    |
|    | Не возвестит ему обед          | <i>Ab</i>    |
|    | Не прогремит ему обед          | <i>Aa Кл</i> |
|    | <i>Как в тексте.</i>           | <i>Кл</i>    |

*XVI.*

- |   |                                      |             |
|---|--------------------------------------|-------------|
| 2 | Пади, пади! раздался крик            | <i>A Кл</i> |
| 5 | К <i>Talon</i> помчались — он уверен | <i>Aa</i>   |

<sup>1</sup> *IX строфа только в А, где она вычеркнута и вместо нее поставлен один номер и строка точек. В Копии строка точек под номером.*

<sup>2</sup> Природы срок предупреждая

<sup>3</sup> И после тщетно вслед за ним

|       |  |      |
|-------|--|------|
| 6     | Что ждет уж там его К — —                | A    |
| 8     | Вина кометы хлынул ток                   | Aa   |
| 9     | Готов и <i>beaf</i> окровавленный        | Aa   |
|       | Пред ним <i>beafstecks</i> окровавленный | Ab   |
| 10—11 | Двойной бекас и винегрет                 |      |
|       | И трюфли, роскошь <sup>1</sup> юных лет  | A KЛ |
|       | Как в тексте.                            | Kл   |

XVII.

|    |                                |                              |
|----|--------------------------------|------------------------------|
| 10 | Где каждый критикой дыша       | A (поправка) <sup>2</sup> KЛ |
| 13 | Всех вызвать — только для того | Aa                           |
|    | Иль вызвать — только для того  | Ab                           |
| 14 | Что б люди слышали его.        |                              |

XVIII.<sup>3</sup>

|    |                          |     |
|----|--------------------------|-----|
| 2  | Стих начат: Бич          | KK  |
| 9  | Эхила Гений величавый    | KKa |
| 10 | Там вывел колкий Ш —     | KП  |
| 11 | Живых комедий шумный рой | KKa |

XIX.

|    |                                |                  |
|----|--------------------------------|------------------|
| 1  | И их уж нет! Мои богини!       | KKa              |
|    | Стих начат: Мои богини! с вами | KKб              |
| 2  | Внемлите мой призывный глас    | KK               |
| 3  | Сменив, не затемнили вас       | KKa              |
| 7  | Очаровательный полет?          | KKa              |
| 11 | Мой непризнательный лорнет     | KKa              |
| 12 | Безмолвно зритель равнодушный  | KKa              |
| 13 | Я буду молча унывать           | KKa <sup>4</sup> |

XX.

|   |                      |                   |
|---|----------------------|-------------------|
|   | XVIII                | A KЛ <sup>5</sup> |
| 8 | Истомина бежит — она | Aa                |

<sup>1</sup> радость.

<sup>2</sup> Поправка в A, сделанная чужой рукою. В основном тексте A: Где каждый вольностью дыша

<sup>3</sup> XVIII и XIX приписаны рукою А. С. Пушкина в конце KЛ. В A отсутствуют.

<sup>4</sup> В KK за строфой XIX следует:

XX XXII XXIII

.....

<sup>5</sup> Начиная с этой строфы в копии нумерация строф поправлена рукою А. С. Пушкина: XVIII на XX, XIX на XXI и т. д.



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

- |    |                            |                |
|----|----------------------------|----------------|
| 12 | <i>Как в тексте.</i>       | <i>Аа и А</i>  |
|    | Как легкой пух от уст Эола | <i>Аб</i>      |
| 14 | <i>Как в тексте.</i>       | <i>Аа и Кп</i> |
|    | И легкой ножкой ножку бьет | <i>Аб</i>      |
|    | И гибкой ножкой ножку бьет | <i>АКЛ</i>     |

XXI.

XIX *АКЛ*

XXII.

- |   |                             |                                    |
|---|-----------------------------|------------------------------------|
|   | XX                          | <i>АКЛ</i>                         |
| 1 | Еще медведи, черти, змен    | <i>Аа</i>                          |
|   | Еще китайцы, черти, змен    | <i>Аб</i>                          |
| 5 | Еще не перестали хлопать    | <i>АКЛ</i>                         |
|   | <i>Как в тексте.</i>        | <i>Кп</i>                          |
| 6 | Обшикивать, чихать и топать | <i>АКЛ</i>                         |
|   | <i>Как в тексте.</i>        | <i>Кп</i>                          |
| 8 | Театра блещут фонари        | <i>АКЛ</i>                         |
|   | Блистают люстры, фонари     | <i>Кп</i>                          |
|   | <i>Как в тексте.</i>        | <i>Кп (окончательная поправка)</i> |

XXIII.

- |   |                         |            |
|---|-------------------------|------------|
|   | XXI                     | <i>АКЛ</i> |
| 7 | И по Ботническим волнам | <i>Аа</i>  |

XXIV.

- |    |                             |            |
|----|-----------------------------|------------|
|    | XXII                        | <i>АКЛ</i> |
| 11 | Мог чистить ногти перед ним | <i>Аа</i>  |

XXV.

- |   |                          |            |
|---|--------------------------|------------|
|   | XXIII                    | <i>АКЛ</i> |
| 5 | Второй Ч.... мой Евгений | <i>АКЛ</i> |

XXVI.

- |  |                               |            |
|--|-------------------------------|------------|
|  | XXIV                          | <i>АКЛ</i> |
| <i>Ст. 1—2 и 3—4 первоначально в А следовали в обратном порядке.</i> |                               |            |
| 2  | Занять ваш любопытный взгляд  | <i>А</i>   |
| 4  | Вам описать его наряд         | <i>Аа</i>  |
| 11   | <i>Как в тексте.</i>          | <i>А</i>   |
|  | Пестреть гораздо б меньше мог | <i>КЛ</i>  |
| 13—14  | Академический словарь         |            |

Мне не закон как было встарь<sup>1</sup> А КЛ  
 Как в тексте. Ап

XXVII.

XXV А КЛ  
 5 Как в тексте. Аа А  
 6 Перед уснувшими домами Аб  
 Стих начат: По <?>  
 Вдоль темной улицы рядами Аб  
 9 Как в тексте. Аа А  
 И яркой блеск на снег наводят — Аб  
 14 Стих начат: То дам, то Аа  
 Девиц и дам и чудаков А КЛ  
 Как в тексте. Кп

XXVIII.

XXVI А КЛ  
 2 Звонок раздался; он стрелой А КЛ<sup>2</sup>  
 14 Коварный шопот модных жен Аа

XXIX.

XXVII А КЛ  
 13—14 Я это для того пишу А КЛ  
 Что <б> доказать что не грешу А КЛ  
 Как в тексте. Кп

XXX.

XXVIII А КЛ  
 12 Две ножки... праздный, охладелый Аа  
 Две ножки... ску<чный>, охладелый Аб  
 Как в тексте. КЛ  
 13—14 И нынче иногда во сне А КЛ  
 Они смущают сердце мне<sup>3</sup>

XXXI.

XXIX А КЛ  
 12 И без друзей уединенье Кп<sup>4</sup>  
 13 Исчезла радость юных лет Аа

<sup>1</sup> К этому стиху в Копии сноски рукою А. С. Пушкина: Нельзя не пожалеть etc. (ср. примечания первого издания) стр. 653.

<sup>2</sup> В письме Пушкина брату из Михайловского (конец октября 1824) находится поправка (ЛБ 1254, л. 26 об.): Перемени стих: звонок раздался поставь: Швейцара мимо он стрелой.

<sup>3</sup> Сноска рукою А. Пушкина в Копии: Непростительный гллицязм. Соч.

<sup>4</sup> Приписка рукою А. С. Пушкина, повидимому на случай цензурных затруднений.

XXXII.

|    |                            |      |
|----|----------------------------|------|
|    | XXX                        | A КЛ |
| 11 | Весною на ковре лугов      | Аа   |
| 14 | В санях, и на граните скал | A КЛ |
|    | <i>Как в тексте.</i>       | Ап   |

XXXIII.

*В А отсутствует. Полностью рукою А. С. Пушкина — на сложенных листах письма брату (Одесса 13 июня, 1824 ЛБ 1254, л. 24 об.), без разночтений с окончательным текстом, кроме ст. 7, первоначально написанною: Нет никогда среди бурных дней*

|   |                            |     |
|---|----------------------------|-----|
|   | XXXI                       | КЛ  |
| 4 | С любовью пасть к ее ногам | КЛа |

XXXIV.

|      |                                |                 |
|------|--------------------------------|-----------------|
|      | XXXI                           | A               |
|      | XXXII                          | КЛ              |
| 2    | В веселых иногда мечтах        | A КЛ            |
|      | <i>Как в тексте.</i>           | Кл <sup>1</sup> |
| 3    | Держу бразды... хватаю стремя  | Аа              |
| 5-7  | Опять волнуясь умиленьем       |                 |
|      | Опять ее прикосновеньем        |                 |
|      | Кипит в усталом сердце кровь   | A КЛ            |
|      | Опять кипит воображенье        |                 |
|      | Опять ее прикосновенье         |                 |
|      | Зажгло в усталом сердце крови! | Кл              |
| 9-10 | Но полно ветренниц надменных   |                 |
|      | Смешить любовью своей —        | Аа              |
|      | Но полно прославлять надменных |                 |
|      | Мне глупой лирою своей         | Аб              |
| 13   | Слова и взор творений сих      | Аа              |

XXXV.

|   |                              |    |
|---|------------------------------|----|
|   | XXXII                        | A  |
|   | XXXIII                       | КЛ |
| 1 | Где ж мой Онегин? Полусонный | Аа |

<sup>1</sup> Поправка рукою А. С. Пушкина.

XXXVI.

|    |                                  |                |
|----|----------------------------------|----------------|
|    | XXXIII                           | A              |
|    | XXXIV                            | КЛ             |
| 3  | Спокойно спит во тьме блаженной  | A <sup>1</sup> |
|    | <i>Как в тексте.</i>             | Кп             |
| 5  | Проснется в полдень он — и снова | A КЛ           |
|    | <i>Как в тексте.</i>             | Кп             |
| 10 | <i>Как в тексте.</i>             | Aa A           |
|    | Беспечный, в цвете лучших лет    | Ab             |
| 14 | Умен свободен и здоров           | Aa             |

XXXVII.

|       |                           |       |
|-------|---------------------------|-------|
|       | XXXIV                     | A     |
|       | XXXV                      | КЛ    |
| 13—14 | Но предлагать им наконец  |       |
|       | Устал он саблю иль свинец | Aa КЛ |
|       | Устал же саблю иль свинец | A     |
|       | <i>Как в тексте.</i>      | Кп    |

XXXVIII.

|   |  |      |
|---|--|------|
|   | XXXV                                   | A    |
|   | XXXVI                                  | КЛ   |
| 3 | Подобье Англ<ийскому> Сплину           | A    |
|   | Подобье Англинского Сплина             | КЛ   |
|   | Подобный Англинскому Сплину            | Кп   |
| 4 | Яснее, русская Хандра                  | A КЛ |
|   | <i>Как в тексте.</i>                   | Кп   |
| 5 | <i>Стих начат:</i> Он застрелиться сов | Aa   |
| 6 | Вспомня юные ватен                     | Aa   |

XXXVII XXXVIII XXXIX

..... КЛ

XL XLI XLII

..... Кп<sup>2</sup>

XLII.

|   |                            |    |
|---|----------------------------|----|
|   | XXXVI                      | A  |
|   | XXXVII                     | КЛ |
|   | XLIII                      | Кп |
| 4 | Ужасно скучен лучший тон   | Aa |
|   | Довольно скучен лучший тон | A  |

<sup>1</sup> В A слова: во тьме зачеркнуты, и в КЛ на их месте оставлен пробел.

<sup>2</sup> Номера и строки точек вписаны в Копии, и соответственно исправлена нумерация в дальнейшем вместо XXXVII—XLIII и т. д.

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|    |                              |      |
|----|------------------------------|------|
| 9  | К тому ж они так величавы    | А КЛ |
| 10 | Так осторожны, так умны      | А    |
|    | Так непорочны, так умны      | А КЛ |
| 12 | Так чисты их святые нравы    | А КЛ |
|    | Так чисто сохраняют нравы    | Кп   |
| 13 | Так строго смотрят на мужчин | Аа   |

XLIII.

|    |                             |                                    |
|----|-----------------------------|------------------------------------|
|    | XXXVII                      | А                                  |
|    | XXXVIII                     | КЛ                                 |
|    | XLIV                        | Кп                                 |
| 1  | Как в тексте.               | А, КЛ, Кп (окончательная поправка) |
|    | И вы, гетеры молодые        | Кп (первая поправка)               |
| 3  | Уносят дрожки беговые       | А КЛ                               |
|    | Как в тексте.               | Кп                                 |
| 14 | За то, что к ним принадлежу | КЛ                                 |
|    | Как в тексте.               | Кп                                 |

XLIV.

|   |                                |                    |
|---|--------------------------------|--------------------|
|   | XXXVIII                        | А                  |
|   | XXXIX                          | КЛ                 |
|   | XLV                            | Кп                 |
| 6 | Читал, читал — и всё без толку | КЛ                 |
| 7 | Там скука, тут обман и бред    | Аа КЛ <sup>1</sup> |
|   | Как в тексте.                  | А                  |

XLV.

|    |                               |                |
|----|-------------------------------|----------------|
|    | XL                            | А <sup>2</sup> |
|    | XLI                           | КЛ             |
|    | XLVII                         | Кп             |
| 1  | Приличий света свергнув бремя | Аа             |
| 3  | С ним подружился я в то время | Аа             |
| 6  | И незаимственная странность   | Аа             |
|    | Неподражаемая странность      | А КЛ           |
| 8  | Я был сердит, он был угрюм    | А КЛ           |
|    | Как в тексте.                 | Кп             |
| 11 | Как в тексте.                 | А              |
|    | В обоях сердца жар погас      | КЛ             |
| 13 | Судьбы, Фортуны и людей       | А КЛ           |
|    | Как в тексте.                 | Кп             |

<sup>1</sup> Поправка в автографе не вполне отчетлива и легко могла быть при переписке не замечена.

<sup>2</sup> В автографе строфы XLV и XLVI, следовавшие в обратном порядке, намечены к перестановке, однако в Копии они переписаны в первоначальной последовательности.

XLVI.

|    |  |                  |
|----|--|------------------|
|    | XXXIX  | A <sup>1</sup>   |
|    | XL   | КЛ               |
|    | XLVI   | Кп               |
| 2  | В душе людей не презирать<br>Не презирать в душе людей<br><i>Как в тексте.</i> | A КЛ<br>Кп<br>Кп |
| 9  | Большую прелесть разговорам  | Aa               |
| 11 | Мне странен был, но я привык   | Aa               |
| 12 | Его язвительному спору   | Aa               |
| 13 | И шутке с желчью пополам   | A                |
| 14 | И злости вечных эпиграм  | Aa               |

XLVII.

|   |   |               |
|---|---|---------------|
|   | XLI   | A             |
|   | XLII  | КЛ            |
|   | XLVIII  | Кп            |
| 5 | <i>Как в тексте.</i><br>Не отражает лик Фебеи               | Aa A КЛ<br>Ab |
| 8 | <i>Отсутствовал в A и КЛ, вписан в КЛ рукою А. Пушкина.</i> |               |

XLVIII.

|   |  |               |
|---|--|---------------|
|   | XLII   | A             |
|   | XLIII  | КЛ            |
|   | XLIX   | Кп            |
| 1 | <i>Как в тексте.</i><br>С душою полной размышлений | Aa A КЛ<br>Ab |
| 8 | Пустынно раздавался вдруг                          | Aa            |

XLIX.

|   |  |                              |
|---|--|------------------------------|
|   | XLIII  | A                            |
|   | XLIV   | КЛ                           |
|   | L  | Кп                           |
| 4 | Услышу ваш веселый глас  | Aa                           |
| 6 | По гордой лире Албиона   | A                            |
| 9 | Вкушу я волшебство на воле<br>Узнаю волшебство на воле<br>Узнаю прелести на воле<br>Я негой услажусь на воле<br><i>Как в тексте.</i> | Aa<br>Ab<br>Aa<br>A КЛ<br>Кп |

<sup>1</sup> См. прим. 2 на стр. 552.

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|    |                              |                |
|----|------------------------------|----------------|
| 12 | Плывя в мечтательной гондоле | <i>Aa</i>      |
| 13 | И обретут уста мои           | <i>Aa</i>      |
|    | <i>Стих начат: Я</i>         | <i>Ab</i>      |
|    | Там обретут уста мои         | <i>Av A KЛ</i> |
|    | <i>Как в тексте.</i>         | <i>Ai Kп</i>   |

*L.*

|  |      |           |
|--|------|-----------|
|  | XLIV | <i>A</i>  |
|  | XLV  | <i>KЛ</i> |
|  | LI   | <i>Kп</i> |

*LI.*

|   |                              |           |
|---|------------------------------|-----------|
|   | XLV                          | <i>A</i>  |
|   | XLVI                         | <i>KЛ</i> |
|   | LII                          | <i>Kп</i> |
| 1 | И друг наш был готов со мною | <i>Aa</i> |
| 3 | И скоро были мы судьбами     | <i>A</i>  |

*LII.*

|   |                               |             |
|---|-------------------------------|-------------|
|   | XLVI                          | <i>A</i>    |
|   | XLVII                         | <i>KЛ</i>   |
|   | LIII                          | <i>Kп</i>   |
| 1 | И <?> получил он в самом деле | <i>Aa</i>   |
| 7 | В дорожной бричке поскакал    | <i>Aa</i>   |
| 8 | <i>Как в тексте.</i>          | <i>Aa</i>   |
|   | Уже заранее зевал             | <i>A KЛ</i> |

*LIII.*

|    |   |             |
|----|---|-------------|
|    | XLVII   | <i>A</i>    |
|    | XLVIII  | <i>KЛ</i>   |
|    | LIV   | <i>Kп</i>   |
| 2  | (в <i>A 4-д</i> ) Охотников до похорон <sup>1</sup> | <i>Aa</i>   |
| 7  | И после чинно разошлись                             | <i>Aa</i>   |
| 10 | Один среди лесов земель                             | <i>Aa</i>   |
| 11 | <i>Как в тексте.</i>                                | <i>Aa A</i> |
|    | Теперь хозяин — а досель                            | <i>Ab</i>   |
|    | Хозяин полный — и досель                            | <i>KЛ</i>   |
| 13 | И очень рад, что старый путь                        | <i>A</i>    |

<sup>1</sup> Ст. 2 был 4-м, а 4—2-м; стихи переставлены рукою А. С. Пушкина в Копии

LIV.

|    |                             |    |
|----|-----------------------------|----|
|    | XLVIII                      | A  |
|    | XLIX                        | КЛ |
|    | LV                          | Кп |
| 6  | Его не забавляли боле       | A  |
| 11 | Ни дам, ни балов, ни стихов | Aa |
| 12 | Тоска ждала его на страже   | Aa |
| 14 | Как тень, как верная жена   | Aa |

LV.

|    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
|    | XLIX                          | A  |
|    | L                             | КЛ |
|    | LVI                           | Кп |
| 1  | Я сотворен для жизни мирной   | Aa |
|    | Я создан был для жизни мирной | Ab |
| 13 | <i>Как в тексте.</i>          | A  |
|    | Провел в бездействии, в тиши  | КЛ |

LVI.

|       |                               |                |
|-------|-------------------------------|----------------|
|       | L                             | A <sup>1</sup> |
|       | LI                            | КЛ             |
|       | LVII                          | Кп             |
| 3     | Я рад заметить эту разность   | Aa             |
|       | И рад заметить эту разность   | A              |
|       | <i>Как в тексте.</i>          | Кп             |
| 5     | Чтоб мой насмешливый читатель | Aa             |
| 12    | <i>Как в тексте.</i>          | Aa A           |
|       | И будто нам уж невозможно     | Ab             |
| 13-14 | Писать поэзию любя            |                |
|       | Как только про самих себя     | Aa             |
|       | Писать иное что любя          |                |
|       | А только про самих себя       | A КЛ           |
|       | <i>Как в тексте.</i>          | Кп             |

LVII.

|   |   |    |
|---|---|----|
|   | LI                                      | A  |
|   | LII                                     | КЛ |
|   | LVIII                                   | Кп |
| 3 | Стих начат: И мне преле(стные предметы) | Aa |

<sup>1</sup> Здесь же на полях подсчет стихов (умножение 52 на 14, результат 728).



ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|    |                                    |                |
|----|------------------------------------|----------------|
| 6  | <i>Стих начат:</i> И после Муза их | <i>Аа</i>      |
|    | Их после Муза полюбила             | <i>Аб</i>      |
|    | <i>Как в тексте.</i>               | <i>А Кл</i>    |
| 7  | <i>Как в тексте.</i>               | <i>Аа А Кп</i> |
|    | И я беспечен воспевал              | <i>Аб</i>      |
|    | Так я, беспечный, воспевал         | <i>Кл</i>      |
|    | И я беспечный воспевал             | <i>Кл</i>      |
| 12 | Кого ж моя любила лира?            | <i>Аз</i>      |
| 14 | Я посвятил ее напев?               | <i>Аа</i>      |

*LVIII.*

|    |                           |                |
|----|---------------------------|----------------|
|    | LII                       | <i>А</i>       |
|    | LIII                      | <i>Кл</i>      |
|    | LIX                       | <i>Кп</i>      |
| 3  | Мое задумчивое пенье?     | <i>Аа</i>      |
| 4  | Кого мой стих боготворил? | <i>Аа</i>      |
| 5  | И! дети, никого, ей богу. | <i>Аа</i>      |
| 10 | Поэзии счастливый бред    | <i>Аа</i>      |
| 11 | Петрарки шествуя вослед   | <i>А Кл</i>    |
| 13 | Узнав и славу между тем   | <i>Аа</i>      |
| 14 | <i>Как в тексте.</i>      | <i>Аа А Кл</i> |
|    | А я любя и глуп и нем     | <i>Аб</i>      |

*LIX.*

|  |      |           |
|--|------|-----------|
|  | LIII | <i>А</i>  |
|  | LIV  | <i>Кл</i> |
|  | LX   | <i>Кп</i> |

*LX.*

|    |                          |           |
|----|--------------------------|-----------|
|    | LIV                      | <i>А</i>  |
|    | LV                       | <i>Кл</i> |
| 2  | И как Героев назову      | <i>Аа</i> |
| 13 | И собери там Славы дань: | <i>Аа</i> |
|    | И заслужи там Славы дань | <i>Аб</i> |

## ГЛАВА ВТОРАЯ.

Первый беловой автограф, хранящийся в Публичной Библиотеке **А**  
Второй беловой автограф, хранящийся в Центрархиве **Б**

### I.

3 Где друг невинных наслаждений **Аа**

### II.

7 *Как в тексте.* **А Б**

*Сноска в Б: Дл<я> ценз<уры>: Портреты  
дедов на стенах*

11 Конечно другу моему **Аа**

### III.

10 *Стих начат:* В другом б<утылок> **Аа**

### IV.

5 В своем углу мудрец пустынный **Аа**

6 Ярем боярщины старинный **Аа**

### V.

6 Завидят их домашни дроги — **А Б**

10 Он либерал; он пьет одно **А**

11 (В стакане!) красное вино; **А**

### VI.

6 Душою школьник Геттингенской **А**

Душой филистер Геттингенской **Б**

8 Крикун, мятежник и поэт **Аа**

Кржкун, мечтатель и поэт **Аб**

Питомец Канта и поэт **А**

9 Он из Германии свободной **А**

12 Дух пылкой, прямо благородный **А**

VII.<sup>1</sup>

- |      |   |    |
|------|---|----|
| 8    | Обворожали юный ум  | Аа |
| 9—14 | Он знал и труд и вдохновенье <sup>2</sup><br>И освежительный покой<br>К чему-то жизни молодой<br>Неизъяснимое влечение<br>Страстей мятежных буйный пир<br>И слезы и сердечный мир. <sup>3</sup> | А  |

VIII.

- |      |   |   |
|------|---|---|
| 9—14 | Что есть избранные судьбами <sup>4</sup><br>Что жизнь их — лучший неба дар —<br>И мыслей неподкупных жар <sup>5</sup><br>И Гений власти над умами<br>Добру людей посвящены,<br>И славе доблестно равны. | А |
|------|---|---|

Что есть избранные судьбами  
Людей священные друзья,  
Что их бессмертная семья  
Неотразимыми лучами,  
Когда-нибудь, нас озарит  
И мир блаженством одарит.

Б

IX.

- |      |   |      |
|------|---|------|
| 9—10 | Как в тексте.<br>Ты муз возвышенных искусства<br>Блажен когда не постыдил | Аа Б |
| 11   | И в песнях гордо сохранил   | Аа   |

*После строфы IX в А следовали зачеркнутые строфы:*

X

Не пел порочной он забавы  
Не пел презрительных Цирцей  
Он оскорблять гнушался нравы  
Избранной лирою своей;<sup>6</sup>

<sup>1</sup> В А строфа зачеркнута.

<sup>2</sup> Этот стих написан и зачеркнут в Б.

<sup>3</sup> И бурю их и сладкий мир

<sup>4</sup> Что мало избранных судьбами

<sup>5</sup> И мысли неподкупный жар

<sup>6</sup> а. Бесславной лирою своей

б. Стыдливой лирою своей

Поклонник истинного счастья  
 Не славил сетей сладострастья  
 Постыдной негою дыша,  
 Как тот, чья жадная душа  
 Добыча вредных заблуждений  
 Добыча жалкая страстей  
 Преследует в тоске своей  
 Картины прежних наслаждений  
 И свету в песнях роковых  
 Безумно обнажает их.

XI

Певцы слепого наслажденья,  
 Напрасно дней своих блажных  
 Передаете впечатленья  
 Вы нам в элегиях живых  
 Напрасно девушка украдкой  
 Внимая звукам лиры сладкой  
 К вам устремляет нежный взор  
 Начать не смея разговор.  
 Напрасно ветренная младость  
 За полной чашею, в венках  
 Воспоминает на пирах<sup>1</sup>  
 Стихов изнеженную сладость  
 Иль на ухо стыдливых дев  
 Их шепчет<sup>2</sup> робость одолев;

XII.

Несчастные, решите сами<sup>3</sup>  
 Какое ваше ремесло;  
 Пустыми звуками, словами  
 Вы сеете разврата зло.  
 Перед судилицем Паллады  
 Вам нет венца, вам нет награды  
 Но вам дороже, знаю сам,  
 Слеза с улыбкой пополам.  
 Вы рождены для славы женской  
 Для вас ничтожен суд Молвы —  
 И жаль мне вас... и милы вы  
 Не вам чета был гордый Ленской  
 Его стихи конечно мать  
 Велела б дочери читать

<sup>1</sup> Утрата чувства на пирах

Мешают иногда в речах

<sup>2</sup> Их шепчут

<sup>3</sup> Певцы любви, решите сами

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

X.

|       |   |    |
|-------|---|----|
|       | XIII <sup>1</sup>   | A  |
| 2     | Но песнь его была ясна  | A  |
| 3     | Как игры девы простодушной  | Aa |
| 6     | Богиня тайн и мыслей нежных   | Aa |
| 8     | И романтическую даль  | A  |
| 9     | И умирающие розы —; <sup>1</sup>                                      | A  |
| 13—14 | Он пел дубравы где встречал <sup>2</sup><br>Свой вечный, милый идеал. |    |

XI.

|    |   |         |
|----|---|---------|
|    | XIV   | Aa      |
|    | VII   | A       |
| 1  | Таков он был. Один Евгений  | Aa      |
| 13 | <i>Стих начат:</i> Но разговор писк(ливых)<br>Но разговор крикливых жен | Aa<br>A |
| 14 | Еще был менее мудрен<br>Еще был менее умен                              | A<br>B  |

XII.

|    |                         |             |
|----|-------------------------|-------------|
|    | XV                      | Aa          |
|    | VIII                    | A           |
| 8  | О скуке жизни городской | Ба (описка) |
| 12 | Потом приносит и гитару | A           |

XIII.

|   |  |              |
|---|--|--------------|
|   | XVI  | Aa           |
|   | IX   | A            |
| 4 | <i>Как в тексте.</i><br>Знакомство поскорее свестъ             | Aa B<br>A    |
| 6 | Заря и полдень, лед и пламень<br>Заря и полночь, лед и пламень | Aa<br>A B    |
| 8 | <i>Как в тексте.</i><br>Они взаимной разнотой                  | Aa A B<br>AБ |
| 9 | Друг другу показались скучны                                   | Aa           |

XIV.

|  |      |    |
|--|------|----|
|  | XVII | Aa |
|  | X    | A  |

<sup>1</sup> В А строфа зачеркнута.

<sup>2</sup> И те дубравы где встречал



|      |   |           |
|------|---|-----------|
| 8    | Собою жертвовать смешно   | <i>Aa</i> |
| 9—14 | [Иметь восторженные чувства<br>Простительно в 16 лет<br>Кто полон или тот поэт <sup>1</sup><br>Иль хочет высказать искусство<br>Пред легковерною толпой<br>Что ж мы такое? Боже мой?] | <i>A</i>  |
| 9    | Сноснее впрочем был Евгений   | <i>Ba</i> |
| 10   | <i>Стих начат: Людей</i>  | <i>Ba</i> |

*После строфы XIV в А следовала зачеркнутая строфа:*

[XVIII] XI

Сноснее впрочем был Евг<ений>  
Людей он просто не любил  
И управлять кормилом мнений<sup>2</sup>  
Нужды большой не находил<sup>3</sup>  
Не посвящал друзей в шпионы<sup>4</sup>  
Хоть думал,<sup>5</sup> что добро, законы  
Любовь к отечеству, права  
Одни условные слова<sup>6</sup>  
Он<sup>7</sup> понимал необходимость  
И миг покоя своего  
Не отдал бы не для кого<sup>8</sup>  
Но уважал в других решимость<sup>9</sup>  
Гонимой Славы красоту  
Талант и сердца правоту —

*A*

XV.

XIX  
XII

*Aa*  
*A*

XVI.

XX  
XIII

*Aa*  
*A*

<sup>1</sup> Кто чувствам верит тот поэт  
<sup>2</sup> Но управлять кормилом мнений  
<sup>3</sup> И нужды он не находил  
<sup>4</sup> Не посвящал людей в шпионы  
<sup>5</sup> а. Не думал б. Но думал  
<sup>6</sup> а. Для оды звучные слова  
б. Лишь только звучные слова  
в. Условия или слова  
<sup>7</sup> а. Но б. Хоть  
<sup>8</sup> Не отдал бы не за кого  
<sup>9</sup> Он очень уважал решимость

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|    |                             |      |
|----|-----------------------------|------|
| 6  | И неба тайны роковые        | А    |
|    | И гроба тайнства немые      | Б    |
| 7  | И жизнь и гроб в свою чреду | А    |
|    | И жизнь и Рок в свою чреду  | Б    |
| 14 | <i>Как в тексте.</i>        | Аа Б |
|    | Прилежно Ленскому внимал    | А    |

XVII.

|      |   |                |
|------|---|----------------|
|      | XXI   | Аа             |
|      | XIV   | А <sup>1</sup> |
| 4—14 | Онегин говорил об них<br>Как о знакомцах изменивших,<br>Давно могилы сном почивших<br>И коих нет уж и следа.<br>Но вырывались иногда<br>Из уст его такие звуки,<br>Такой глубокой чудный стон<br>Что Ленскому казался он<br>Приметой незатихшей муки —<br>И точно: страсти были тут.<br>Скрывать их был напрасный труд. | Аа             |
| 11   | Зевал с друзьями и женой  | А              |
| 13   | И деда верный капитал   | Аа             |

Далее в А следовали зачеркнутые строфы:

XXII

Какие чувства не кипели  
В его измученной груди?  
Давно ль, надолго ль присмирели?<sup>2</sup>  
Проснутя — только погоди<sup>3</sup>  
Блажен, кто ведал их волнение,  
Порывы, сладость, упоенье,  
И наконец от их отстал  
Блаженней тот кто их не знал,  
Кто охладил<sup>4</sup> любовь разлукой,  
Вражду злословием. Порой  
Зевал с друзьями и с женой  
Ревнивой не тревожась мукой

<sup>1</sup> Данная строфа в А полностью зачеркнута и переписана в окончательной редакции в конце главы с заголовком: после XIII;

<sup>2</sup> Давно ль, надолго ль усмирели?

<sup>3</sup> Проснутя — только подожди

<sup>4</sup> а. Кто усмирил б. Кто утомил



Что до меня — то мне на часть  
Досталась пламенная страсть,

XXIII<sup>1</sup>

Страсть к банку!<sup>2</sup> ни дары свободы<sup>3</sup>  
Ни Феб, ни слава, ни пиры<sup>4</sup>  
Не отвлекли б в минувши годы  
Меня от карточной игры;<sup>5</sup>  
Задумчивый, всю ночь до света  
Бывал готов я<sup>6</sup> в прежни лета<sup>7</sup>  
Допрашивать судьбы завет:  
Налево ляжет ли валет?  
Уж раздавался звон обеден,  
Среди разорванных колод<sup>8</sup>  
Дремал усталый банкромет.  
А я<sup>9</sup> нахмурен, бодр и бледен,  
Надежды полн, закрыв глаза  
Пускал на 3-го туза.<sup>10</sup>

XXIV

И я теперь отшельник скромный<sup>11</sup>  
Скупой не веруя мечте<sup>12</sup>  
Уж не поставлю карты темной<sup>13</sup>  
Заметь грозное *руте*<sup>14</sup>  
Мелок оставил я в покое  
Атанде, слово роковое,  
Мне не приходит на язык —

<sup>1</sup> В этой строфе сделаны позднейшие исправления, изменяющие конструкцию от первого лица на конструкцию от третьего (с заменой слова „я“ именем Онегина) и в связи с этим уничтожающие непосредственный переход от последних стихов предыдущей строфы. Эти позднейшие изменения, как несогласованные с дальнейшим, приводятся в сносках.

<sup>2</sup> Позднейшие поправки: а. О карты!.. б. О двойка!..

<sup>3</sup> ни любовь свободы

<sup>4</sup> Позднейшая незаконченная поправка: ни дамы, ни пиры.

<sup>5</sup> Позднейшие поправки:

Онегина в минувши годы

Не отвлекли бы от игры;

<sup>6</sup> Позднейшая поправка: Бывал готов он

<sup>7</sup> в эти лета

<sup>8</sup> Среди разбросанных колод

<sup>9</sup> Позднейшая поправка: А он

<sup>10</sup> Гнул угол 3-го туза.

<sup>11</sup> Уж я не тот игрок нескромный

<sup>12</sup> Вверяясь ветреной мечте

<sup>13</sup> Не ставлю грозно карты темной

<sup>14</sup> Заметь тайное *руте*.

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

От рифмы также я отвык  
 Что будешь делать?<sup>1</sup> между нами  
 Всем этим утомился я.  
 На днях попробую, друзья,  
 Заняться белыми стихами,  
 [Хоть всё имеет]<sup>2</sup> *quinze elle va*  
 Большие на меня права.

XVIII.

|    |                         |     |
|----|-------------------------|-----|
|    | XXV                     | Aa  |
|    | XV                      | A   |
| 5  | Их своеволие, их порывы | A B |
| 14 | В забытой хижине своей  | A   |

XIX.

|   |                           |        |
|---|---------------------------|--------|
|   | XXVI                      | Aa     |
|   | XVI                       | A      |
| 1 | Как в тексте.             | Aa A B |
|   | За то доверчивая младость | Ab     |

XX.

|       |  |    |
|-------|--|----|
|       | XXVII  | Aa |
|       | XVII   | A  |
| 1     | Так! он любил... как в наши лета                 | Aa |
| 6     | Один предмет, одно желанье                       | Aa |
| 7     | Одна печаль, одна любовь                         | Aa |
|       | Один предмет, одна печаль                        | Ab |
| 8     | Потоки слез и слезы вновь...                     | Aa |
| 9     | Ни долгие часы разлуки                           | Aa |
| 12    | Ни даль ни хладные науки                         | Aa |
|       | Ни даль ни важные науки                          | Ab |
|       | Ни шум пиров ни труд науки                       | Aa |
|       | Ни шум пиров ни мир науки                        | Ai |
| 13-14 | Ни в шуме света, ни в глуши                      |    |
|       | Не изменили в нем души                           | Aa |
|       | Не изменили в нем души                           |    |
|       | Созревшей для страстей в глуши                   | Ab |
|       | <i>Дустишие начато: Не изменили сердца в нем</i> | Aa |
|       | Науки хладн<ый> друг тиши                        |    |
|       | Не изменили в нем души                           | A  |

<sup>1</sup> Что стану делать?

<sup>2</sup> а. Хотя имеет б. Как в тексте. в. Увы имеет

XXI.

|      |  |  |    |
|------|--|--|----|
|      | XXVIII   |  | Aa |
|      | XVIII  |  | A  |
| 5    | В тени отеческой дубравы                           |  | A  |
| 7-8  | Тогда с улыб(кой) их отцы                          |  |    |
|      | Сулили им уже венцы                                |  | Aa |
|      | [И улыбаясь <sup>1</sup> <их> отцы                 |  |    |
|      | Уж детям прочили венцы] <sup>2</sup>               |  | A  |
|      | <i>Ст. 7-8 написаны сперва в обратном порядке.</i> |  | B  |
| 9-14 | [Так в Ольге милую подругу                         |  |    |
|      | Владимир <sup>3</sup> видеть привыкал;             |  |    |
|      | Он рано без нее скучал,                            |  |    |
|      | И часто <sup>4</sup> по густому лугу               |  |    |
|      | Без милой Ольги, меж цветов <sup>5</sup>           |  |    |
|      | Искал одних ее следов] <sup>6</sup>                |  | A  |

XXII.

|     |                                       |  |      |
|-----|---------------------------------------|--|------|
|     | XXIX                                  |  | Aa   |
|     | XIX                                   |  | A    |
| 1-2 | Вот юность. Ольга подарила            |  |      |
|     | Ему восторгов первый сон <sup>7</sup> |  | A Ba |
| 4   | Его свирели первый стон               |  | A    |
| 5   | Простите, игры молодые!               |  | A Ba |
| 6   | Он полюбил леса густые                |  | Aa   |
| 7   | Волшебной ночи тишину                 |  | Aa   |
| 8   | Златые звезды и луну                  |  | Aa   |
|     | Ночные звезды и луну                  |  | Ab   |

*После XXII в А следовали зачеркнутые строфы:*

[XXX] XX<sup>8</sup>

Кто ж та была, которой очи  
Он без искусства привлекал,  
Которой он и дни и ночи  
И думы сердца посвящал?

<sup>1</sup> Исправлено и зачеркнуто: И с малолетства

<sup>2</sup> Для них уж прочили венцы

<sup>3</sup> Исправлена описка: Онегин

<sup>4</sup> И рано

<sup>5</sup> Бродя без Ольги, меж цветов

<sup>6</sup> а. Любил искать ее следов

<sup>6</sup> б. Искал один ее следов

<sup>7</sup> Ему восторгов легкой сон

<sup>8</sup> Вся строфа зачеркнута.

Aa

Меньшая дочь соседей бедных.  
 Вдали забав столицы вредных<sup>1</sup>  
 Невинной прелести полна  
 В глазах родителей она  
 Цвела как ландыш потаенный  
 Незнаемый в траве глухой  
 Ни мотыльками ни пчелой  
 Цветок быть может обреченный<sup>2</sup>  
 Размаху гибельной косы,  
 Не ощутив еще росы<sup>3</sup>

[XXXI] XXI.

Ни дура Англинской породы,  
 Ни своенравная Мамзель,  
 В России по уставу моды  
 Необходимые досель,  
 Не стали портить Ольги милой  
 Фадеевна рукою хилой  
 Ее качала колыбель  
 Она же ей стлала постель  
 Она ж за Ольгою ходила  
 Бову рассказывала ей  
 Чесала шелк ее кудрей<sup>4</sup>  
 Читать — *помилуй мя* — учила  
 Поутру наливала чай  
 И баловала невзначай.

*Начиная с 5-го стиха строфа подверглась переделкам, с заменой имени Ольги именем Татьяны и приобрела следующую редакцию:*

Не портили Татьяны милой.  
 Фадеевна<sup>5</sup> рукою хилой  
 Ее качала колыбель —  
 Потом стлала [ее] постель<sup>6</sup>  
 Она за ней одна ходила<sup>7</sup>  
 Бову рассказывала<sup>8</sup> ей  
 Чесала шелк ее кудрей

<sup>1</sup> Среди столиц, веселый вредных

<sup>2</sup> И может быть уж обреченный

<sup>3</sup> а. Пытомея утренней росы.

<sup>4</sup> б. С паденьем утренней росы.

<sup>5</sup> Чесала золото кудрей

<sup>6</sup> *Исправлено и вычеркнуто:* Качавшая

<sup>7</sup> а. И после постлала постель

<sup>8</sup> б. И постлала ее постель

<sup>9</sup> Она потом за ней ходила

<sup>10</sup> сказывала

[И чаем] по утру поила<sup>1</sup>  
 Да раздевала ввечеру<sup>2</sup>  
 Ее да старшую сестру<sup>3</sup>

XXIII.

|       |                               |      |
|-------|-------------------------------|------|
|       | XXXII                         | Aa   |
|       | XXII                          | A    |
| 1     | Всегда тиха, всегда послушна  | Aa A |
|       | Всегда жива, всегда послушна  | Aб   |
|       | Всегда ровна, всегда послушна | Aв   |
| 9     | Откройте и найдете верно      | A    |
| 13-14 | И новый карандаш беру         |      |
|       | Чтоб описать ее сестру        | A    |

*В А в конце главы черновой набросок стихов 13-14:*

|    |   |    |
|----|---|----|
|    | Позвольте мне читатель <мой> <sup>4</sup> |    |
|    | Займусь я старшею <сестрой>               |    |
| 14 | Занять вас старшею сестрой                | Ба |

XXIV.

|       |                             |    |
|-------|-----------------------------|----|
|       | XXXIII                      | Aa |
|       | XXIII                       | A  |
| 8     | Иль девичьи? мы все должны  | Aa |
|       | Иль девичьи? мы всё должны  | Л  |
|       | Иль девичьей? мы всё должны | Б  |
| 10-11 | У нас и в платьях и в домах |    |
|       | И на крестинах и в стихах   | Au |
|       | У нас в уборах и в стихах   |    |
|       | И даже в наших именах       | A  |
| 13-14 | Я это докажу тотчас         |    |
|       | Но дело не о том у нас      | Aa |
|       | Я б это доказал тотчас      | Aб |

XXV.

|   |                           |    |
|---|---------------------------|----|
|   | XXXIV                     | Aa |
|   | XXIV                      | A  |
| 2 | Ни резвостью сестры своей | A  |

<sup>1</sup> Стих был начат: Читать молитвы

<sup>2</sup> а. И одевала по утру

б. Свою красавицу

<sup>3</sup> Стих начат: Но большую

<sup>4</sup> Стих начат: И так читатель

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

- |   |                           |    |
|---|---------------------------|----|
| 3 | Ни живостью лица румяной  | Аа |
|   | Ни щечек живостью румяной | Аб |
- После XXV в А следует XXVIII; см. дальше.

XXVI.

- |    |                            |    |
|----|----------------------------|----|
|    | XXXVI                      | Аа |
|    | XXVI                       | А  |
| 9  | Кокетства ранняя примета   | Аа |
| 12 | К приличиям — закону света | Аа |

XXVII.

- |   |                           |    |
|---|---------------------------|----|
|   | XXXVII                    | 4а |
|   | XXVII                     | А  |
| 1 | Но кукол даже в эти годы  | А  |
| 3 | В углу о переменах моды   | А  |
| 9 | Когда Фадеевна собирала   | 4а |
|   | Когда же мамушка собирала | 4б |

XXVIII.

- |  |                             |    |
|--|-----------------------------|----|
|  | XXXV                        | Аа |
|  | XXV                         | А  |
|  | И ветер, вестник утра, веет | Аа |

XXIX.

- |    |                               |      |
|----|-------------------------------|------|
|    | XXXVIII                       | Аа   |
|    | XXVIII                        | А    |
| 1  | Стих начат: Она любила        | Аа   |
|    | Ей чтение правилось боле      | Аб   |
|    | Но что ж ей нравилось? романы | Ав   |
|    | «Но что же?» длинные романы   | А    |
| 2  | Никто ей в этом не мешал      | 4а   |
|    | Как в тексте.                 | Аб Б |
|    | Ей рано «?» заменяли всё      | А    |
| 3  | И чем роман тянулся доле      | Аа   |
| 4  | Тем больше ей он угождал      | Аа   |
|    | Шатобриана и Руссо            | Аб   |
| 7  | От книг не видел он вреда     | Аа   |
| 11 | Какой у дочки верный том      | Аа   |
|    | Который у Татьяны том         | Аб   |
|    | Что у Татьяны тайный том      | Ав   |
| 13 | Напротив мать была сама       | Аа   |
|    | А мать ее была сама           | Аб   |

XXX.

|       |   |    |
|-------|---|----|
|       | XXXIX   | Aa |
|       | XXIX  | A  |
| 4     | Она Фо-блазу предпочла                                    | Aa |
| 5     | Но в сторону княжна Полина                                | B  |
| 9     | Ее супруг; но поневоле ( <i>пунктуация</i> )              | A  |
| 10    | Она вздыхала о другом                                     | A  |
| 13-14 | И сей Ловлас был славный франт,<br>Екатерининской сержант | Aa |

XXXI.

|    |                           |     |
|----|---------------------------|-----|
|    | X                         | Aa  |
|    | XXX                       | A   |
| 3  | Но не спросясь ес совету  | B   |
| 6  | Пустынею окружена         | A   |
| 9  | Грустила, плакала сначала | Aa  |
| 13 | Привычка небом нам дана   | A B |

XXXII.

|    |   |                |
|----|---|----------------|
|    | XL  | Aa             |
|    | XXXI  | A              |
|    | XXXIII  | B <sup>1</sup> |
| 1  | Привычка услаждает горе                             | Aa             |
| 13 | Звала гостей развеселясь<br>Служанок секла осердясь | Aa<br>Ab       |

XXXIII.

*В А строфа отсутствует в основном тексте и приписана в конце главы:*

После XXIX:

[Она в альбом писала кровью  
По образцу Рязанских дев]  
Звала Полиной Парасковью  
И говорила на распев—  
Корсет носила очень узкой<sup>2</sup>

<sup>1</sup> В Б строфы следовали как в окончательном тексте, но затем строфы XXXII и XXXIII переставлены, и их пометы соответственно изменены.

<sup>2</sup> а. Корсет любила очень узкой  
б. Она корсет любила узкой  
в. Корсет носить любила узкой  
г. Как а.

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|    |   |    |
|----|---|----|
|    | И русской Н, как N французской<br>Произносить умела в нос <sup>1</sup><br>(Так между модников велось) <sup>2</sup><br>Она любила перед балом <sup>3</sup><br>Затверживать мудреный па <sup>4</sup><br>Отца звала всегда рара <sup>5</sup><br>Умела щелкать опахалом <sup>6</sup><br>И Грандисона своего <sup>7</sup><br>Любила более всего. |    |
| 3  | Звала Полиной Парасковью  | Б  |
| 10 | Стихов чувствительных тетрадь   | Ба |
| 14 | Из шлейфа шлафор и чепец  | Ба |

XXXIV.

|    |                                     |     |
|----|-------------------------------------|-----|
|    | XLII                                | Аа  |
|    | XXXII                               | А   |
| 1  | Но он любил ее сердечно             | А Б |
| 8  | Исправник, поп и пападья            | Аа  |
| 13 | Потом: <i>прощайте, спать пора!</i> | Аа  |

XXXV.

В А строфа приписана в конце главы с заголовком: (после XLII) XLIII  
6 Стих начат: Любили сельск(не качели)

Аа

XXXVI.

|  |        |    |
|--|--------|----|
|  | XLIII  | Аа |
|  | XXXIII | А  |

- <sup>1</sup> а. Как в тексте.  
б. Произносить немного в нос
- <sup>2</sup> Как между модников велось
- <sup>3</sup> а. Она прекрасно танцевала  
б. Любила поутру пред балом  
в. Как в тексте.
- <sup>4</sup> а. И новые твердила па  
б. Мудреные твердила па
- <sup>5</sup> а. Отца звала: mon cher rара  
б. Звала отца: mon cher rара  
в. И деда кликать grand rара  
г. Любила звать отца папа  
д. Звать батюшку  
е. Отца любила звать рара
- <sup>6</sup> а. Как в тексте.  
б. Любила щелкать опахалом  
в. И ловко щелкать опахалом  
г. Как б. д. Приятно щелкать опахалом
- <sup>7</sup> Но Грандисона своего



- |    |   |    |
|----|---|----|
| 5  | Он умер тихо пред обедом                          | A  |
| 12 | <i>Стих начат: Под камнем сим Ант&lt;оний&gt;</i> | Aa |
|    | <i>Смиренный грешник Сава &lt;?&gt; Ларин</i>     | Ab |
|    | <i>Смиренный грешник Сергей Ларин</i>             | Av |
- В Б стихи 13—14 написаны с „титлами“:*
- |       |  |  |
|-------|--|--|
| 13—14 | <i>Госп. <sup>ua</sup> раб и бригадир</i>            |  |
|       | <i>Под камн<sup>m</sup> сим вкуш<sup>m</sup> мир</i> |  |

XXXVII.

- |    |  |      |
|----|--|------|
|    | XLIV <sup>1</sup>                      | Aa   |
|    | XXXIV                                  | A    |
| 4  | И слезы пеплу посвятил                 | Aa A |
|    | <i>Как в тексте.</i>                   | Ab B |
| 5  | Ему невольно грустно было              | Aa   |
|    | <i>Стих начат: В нем долго сердце</i>  | Ab   |
|    | <i>В нем долго сердцу грустно было</i> | Av   |
| 12 | И полон искренней печалью              | AB   |

XXXVIII.

- |    |                                    |      |
|----|------------------------------------|------|
|    | XLV                                | Aa   |
|    | XXXV                               | A    |
| 1  | Но мой поэт осиротелый             | Aa A |
|    | Но здесь поэт осиротелый           | Ab   |
|    | Но молча сын осиротелый            | Av   |
|    | Но молча он осиротелый             | Ai   |
|    | Но тут же сын осиротелый           | Ad   |
|    | Но мой поэт осиротелый             | Ae   |
| 2  | <i>Стих начат: Оплакал там</i>     | Aa   |
|    | <i>Оплакал молча новый прах</i>    | Ab   |
|    | <i>Оплакал молча отчий прах</i>    | Av   |
|    | <i>Без рифм оплакал отчий прах</i> | Ai   |
|    | <i>Оплакал незабвенный прах</i>    | Ad   |
|    | <i>Оплакал он родимый прах</i>     | Ae   |
|    | <i>Там не один оплакал прах</i>    | A    |
| 3  | Еще недавно охладелый              | Aa A |
|    | Другой недавно охладелый           | Ab   |
| 13 | И внуки наши в добрый час          | A    |

*В конце главы A два черновых наброска, намечающих переработку первых стихов строфы:*

1.

И там же надписью печальной<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Описка здесь и в дальнейших строфах LXIV, LXV и т. д.

<sup>2</sup> И там недавно охладелый.

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Отца и деда он поч~~тил~~<sup>1</sup>  
И прах отцов патриархальный<sup>2</sup>

2.

И там же надписью печальной  
Отца и матери в слезах<sup>3</sup>  
Почтил он прах патриархальный  
Увы и проч.

XXXIX.

|   |                               |            |
|---|-------------------------------|------------|
|   | XLVI                          | <i>Aa</i>  |
|   | XXXVI                         | <i>A</i>   |
| 2 | Сей легкой жизнью, о друзья   | <i>A</i>   |
| 5 | Для призраков сомкнул я вежды | <i>Aa</i>  |
| 8 | Без непрямого труда           | <i>А Б</i> |

XL.

|   |                          |            |
|---|--------------------------|------------|
|   | XLVII                    | <i>Aa</i>  |
|   | XXXVII                   | <i>A</i>   |
| 9 | Прими ж мое благодаренье | <i>Ба</i>  |
|   | <i>Как в тексте.</i>     | <i>А Б</i> |

*В А следовала далее неполная зачеркнутая строфа:*

XLVIII

Но может быть и это даже  
Правдоподобнее стократ  
Изорванный<sup>4</sup> в пыли и в саже  
Мой недочитанный рассказ  
Служанкой изгнан из уборной  
В передней кончит век позорный  
Как прошлогодний календарь  
Или затасканный букварь

1 а. Отца его скр~~ывался~~ прах)

б. Отца его таился прах

в. Отца нашел он прах

2 а. Нашел поэт осиротелый

б. Почтил поэт осиротелый

в. И век его патриархальный

г. Отцов почтил он

3 а. Своих б. Отца и деда в. Отца и прадеда

4 Стих начат: Зама(ранний)

### ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Автограф Публичной Библиотеки A  
Автограф строф XVII, XVIII, XIX и XX (без двух последних стихов) P  
в Пушкинском Доме (из собрания П. М. Раевского) № 154

*В А на титульном листе:*

Ma dimmi: nel tempo di dolci sospiri  
A che e come concedette [a conoscer] amore  
Che conoscete i dubiosi desiri?

*Dan<te>*

Elle était fille, elle était amoureuse.

*Malfilâtre.*

*Заголовок:* Глава третья A

#### I.

|       |                               |                      |
|-------|-------------------------------|----------------------|
| 10    | Весь дом; послушай, прав ли я | <i>Aa</i>            |
|       | Да ты послушай, прав ли я     | <i>Ab</i>            |
| 11    | Во первых русская семья       | <i>Aa</i>            |
| 13—14 | В гостиной сальная свеча      |                      |
|       | И с чаем горы кулича          | <i>Aa</i>            |
|       | В гостиной сальная свеча      |                      |
|       | И к чаю горы кулича           | <i>Ab</i>            |
|       | Варенье, горы кулича          | <i>A</i>             |
|       | Да в зале сальная свеча       | <i>A<sup>1</sup></i> |

#### II.

|   |                                 |           |
|---|---------------------------------|-----------|
| 5 | Среди полей.....— опять эклога  | <i>Aa</i> |
|   | Без пышности.....— опять эклога | <i>A</i>  |

<sup>1</sup> На обложке белого автографа пятой главы записаны два последних стиха в окончательной редакции:

Варенье, вечный разговор

Про дождь, про лен, про скотный двор

III.

|      |   |    |
|------|---|----|
| 1    | К соседке поскакали други               | Аа |
|      | Решились, поскакали други               | Аб |
| 2    | Обоим им расточены                      | Аа |
|      | И вот уж им расточены                   | Аб |
|      | Соседкой им расточены                   | Ав |
|      | У Лариной расточены                     | Аг |
| 3    | <i>Как в тексте.</i>                    | Аа |
|      | Для них тяжелые услуги                  | Аб |
|      | Друзьям тяжелые услуги                  | Ав |
| 7—14 | С одною ложечкой для всех <sup>1</sup>  |    |
|      | Иных занятий и утех <sup>2</sup>        |    |
|      | В деревне нет после обеда <sup>3</sup>  |    |
|      | Поджавши руки у дверей                  |    |
|      | Сбежались девушки скорей <sup>4</sup>   |    |
|      | Взглянуть на нового соседа <sup>5</sup> |    |
|      | И на дворе толпа людей                  |    |
|      | Критиковала их коней.                   | А  |

IV.

|   |                                    |    |
|---|------------------------------------|----|
| 1 | Пока дорогой самой краткой         | Аа |
|   | <i>Как в тексте.</i>               | Аб |
|   | Домой дорогой самой краткой        | Ав |
|   | Но вот дорогой самой краткой       | Аг |
|   | Потом (?) дорогой самой краткой    | Ад |
| 2 | <i>Стих начат:</i> Они летят назад | Аа |
|   | Летят назад во весь опор           | Аб |
|   | Пока (?) летят во весь опор        | Ав |
|   | Их кони мчат во весь опор          | Аг |
|   | Назад летят во весь опор           | Ад |
| 6 | Привычка Ленской: ты скучаешь      | Аа |
| 7 | Сегодня больше — нет, равно        | Аа |
|   | Ты что-то больше — нет, равно      | А  |
| 9 | Скорей! пошел, пошел Ильюшка       | А  |

<sup>1</sup> а. Бутыль с брусничною водой  
 б. Кувшин с брусничною водой  
 в. Поднос с брусничною водой  
<sup>2</sup> а. И славны с дымней золстой  
 б. И вишни с дымней золстой  
 в. В деревне нет иных утех  
<sup>3</sup> В деревне день есть цепь обеда  
<sup>4</sup> Сбежались девки на сеной  
<sup>5</sup> Смотреть на нового соседа

|       |  |           |
|-------|--|-----------|
| 11    | Ах, знаешь? Ларина проста                          | <i>Aa</i> |
| 12    | Но очень добрая старушка                           | <i>Aa</i> |
| 13—14 | Лишь мне б не сделала вреда<br>Ее брусничная вода  | <i>Aa</i> |
|       | Боюсь брусничная вода<br>Мне не〈на〉делает вреда    | <i>Ab</i> |
|       | Боюсь брусничная вода<br>Мне б не 〈на〉делала вреда | <i>A</i>  |

V.

|    |   |  |
|----|---|--|
| 5  | Неужто ты влюблен в другую  | <i>Aa</i>  |
| 9  | Как в Рафаелевой мадоне<br>Как у Рафаеля в мадонах  | <i>Aa</i><br><i>A1</i>                                       |
| 10 | Румянец да невинный взор<br>А резвость да невинный взгляд<br>А резвость да простой народ<br>А приторный взгляд<br>Поверь — невинность это вздор | <i>Aa</i><br><i>Ab</i><br><i>As</i><br><i>A1</i><br><i>A</i> |
| 10 | Мне надоели с давних пор<br>Уж надоели с давних пор<br>Мне надоел не с этих пор<br>Да приторной Памелы взгляд<br>А приторной Памелы взор        | <i>Aa</i><br><i>Ab</i><br><i>As</i><br><i>A1</i><br><i>A</i> |
| 12 | Всяк молится своей иконе<br>Мне надоел и в Рича〈рдсоне〉   | <i>Aa</i><br><i>A</i>  |
| 14 | И наш Онегин замолчал   | <i>Aa<sup>2</sup></i>  |

<sup>1</sup> На обороте белого автографа пятой главы записан новый вариант этого стиха:

Как в Перуджиновой Ма〈доне〉.

<sup>2</sup> Для ясности приводим начальную (I) и окончательную (II) редакцию стихов 7—14:

I. В чертах у Ольги мысли нет.  
Как в Рафаелевой мадоне,  
Румянец да невинный взор  
Мне надоели с давних пор. —  
— Всяк молится своей иконе, —  
Владимир сухо отвечал,  
И наш Онегин замолчал.

II. В чертах у Ольги мысли нет,  
Как у Рафаеля в мадоне.  
Поверь — невинность это вздор  
А приторной Памелы взор  
Мне надоел и в Ричардсоне.  
Владимир сухо отвечал  
И после во весь путь молчал.

VI.

|       |                              |           |
|-------|------------------------------|-----------|
| 4     | И до соседей в миг дошло     | <i>Aa</i> |
|       | <i>Как в тексте.</i>         | <i>Aб</i> |
|       | И всех соседей привлекло     | <i>A</i>  |
| 7     | Судить, шутить не без греха  | <i>Aa</i> |
|       | Шептать, судить не без греха | <i>A</i>  |
| 12    | Что только колед не достали  | <i>Aa</i> |
| 13-14 | Так думал пономарь Антроп,   |           |
|       | Того же мненья был и поп.    | <i>Aa</i> |
|       | Того же мненья был и поп     |           |
|       | И пономарь его Антроп        | <i>Aб</i> |

VII.

|     |                                      |           |
|-----|--------------------------------------|-----------|
| 7-3 | И призрак милый и живой <sup>1</sup> |           |
|     | Весь овладел ее душой                | <i>Aa</i> |
|     | Так в землю падшее верно             |           |
|     | Весною вдруг оживлено. <sup>2</sup>  | <i>A</i>  |
| 14  | Она ждала кого-нибудь                | <i>Aa</i> |

VIII.

|   |                          |           |
|---|--------------------------|-----------|
| 2 | Душа сказала: это он     | <i>Aa</i> |
| 9 | И взор заботливой услуги | <i>Aa</i> |

IX.

|     |                            |           |
|-----|----------------------------|-----------|
| 1   | Одна с каким она волнением | <i>Aa</i> |
| 2   | Читает пламенный роман     | <i>Aa</i> |
| 5-6 | Одушевленные созданья      |           |
|     | Волшебной силою мечтанья   | <i>Aa</i> |
| 10  | И пресловутой Грандисон    | <i>Aa</i> |
| 11  | Который вам наводит сон    | <i>A</i>  |

X.

|   |                           |           |
|---|---------------------------|-----------|
| 2 | Бесценных для нее творцов | <i>Aa</i> |
|   | Своих любезнейших творцов | <i>A</i>  |

<sup>1</sup> а. *Как в тексте.*

б. И пламень милый и живой

<sup>2</sup> а. Растет росой оживлено

б. Растет весной оживлено

|    |                               |           |
|----|-------------------------------|-----------|
| 10 | <i>Как в тексте.</i>          | <i>Aa</i> |
|    | Чужие сны, чужую грусть       | <i>Ab</i> |
|    | Чужой язык, чужую грусть      | <i>A</i>  |
| 12 | Письмо для нашего героя       | <i>Aa</i> |
| 13 | Но наш герой, что б ни был он | <i>Aa</i> |
| 14 | Уж вовсе был не Грандисон     | <i>Aa</i> |
|    | Уж верно не был Грандисон     | <i>Ab</i> |

*После этой строфы следовала зачеркнутая строфа:*

XI

Увы! друзья! мелькают годы —  
 И с ними вслед одна другой  
 Мелькают ветреные моды  
 Разнообразной чередой —  
 Всё изменяется в природе  
 Ламуш и фижмы были в моде  
 Придворный фронт и ростовщик  
 Носили пудренный парик  
 Бывало нежные поэты<sup>1</sup>  
 В надежде славы и похвал  
 Точили тонкий мадригал  
 Иль остроумные куплеты  
 Бывало храбрый генерал  
 Служил и грамоты не знал. A

XI.<sup>2</sup>

|     |  |           |
|-----|--|-----------|
| 5-6 | Он одарял предмет любимый<br>Судьбой несправедно гонимый | <i>Aa</i> |
|     | Судьбой несправедно гонимый<br>Он одарял предмет любимый | <i>A</i>  |
| 7-8 | Прекрасной пылкою душой<br>И благородною красой —        | <i>Aa</i> |
|     | Умом чувствительной душой<br>И благородною красой —      | <i>Ab</i> |
| 9   | Питая жар нежнейшей страсти                              | <i>A</i>  |
| 10  | Его восторженный герой                                   | <i>Aa</i> |
| 11  | Стократно жертвовал собой                                | <i>Aa</i> |
| 12  | <i>Стих начат: За &lt;что&gt;</i>                        | <i>Aa</i> |
| 14  | Добру ж достойный был венок                              | <i>Aa</i> |

<sup>1</sup> Бывало важные поэты

<sup>2</sup> В автографе: XII

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

XII.<sup>1</sup>

|       |  |           |
|-------|--|-----------|
| 5     | Ужасной музы небылица                                | <i>Aa</i> |
| 7     | <i>Стих начат:</i> И для нее т<еперь кумир>          | <i>Aa</i> |
| 8     | Или таинственный Вампир                              | <i>Aa</i> |
| 10-11 | Иль вечный жид или Сбогар<br>Или таинственный Корсар | <i>A</i>  |
| 13    | Облек в волшебный эгоизм                             | <i>Aa</i> |

XIII.<sup>2</sup>

|    |                             |           |
|----|-----------------------------|-----------|
| 2  | Но если волею небес         | <i>Aa</i> |
| 6  | Унижусь до презренной прозы | <i>Aa</i> |
| 3  | Займет мой сумрачный закат  | <i>Aa</i> |
| 12 | Преданье русского семейства | <i>Aa</i> |

XIV.<sup>3</sup>

|    |                                      |           |
|----|--------------------------------------|-----------|
| 12 | У ног Амалии <sup>4</sup> прекрасной | <i>Aa</i> |
| 14 | Но я теперь от них отвык             | <i>Aa</i> |

XV.<sup>5</sup>

|    |                              |           |
|----|------------------------------|-----------|
| 2  | Я горе за тебя терплю        | <i>Aa</i> |
|    | Покаместь я тебя люблю       | <i>Ab</i> |
| 5  | Увы погибнешь ты — но прежде | <i>Aa</i> |
|    | Ты гибнешь милая — но прежде | <i>Ab</i> |
| 6  | Ты в ослеплении, в надежде   | <i>Aa</i> |
| 13 | <i>Как в тексте.</i>         | <i>Aa</i> |
|    | Где на коленях пред тобой    | <i>Ab</i> |
| 14 | Твой обольститель роковой    | <i>Aa</i> |

XVI.<sup>6</sup>

|    |                            |           |
|----|----------------------------|-----------|
| 9  | Настала ночь; луна обходит | <i>Aa</i> |
| 12 | Напевы чудные заводит      | <i>Aa</i> |
| 13 | Татьяна в тишине не спит   | <i>Aa</i> |

*После этой строфы в А следует:*

XVIII

.....

<sup>1</sup> В автографе: XIII

<sup>2</sup> В автографе: XIV

<sup>3</sup> В автографе: XV

<sup>4</sup> *Имя тщательно зачеркнуто, и предварительно буквы переправлены, так что читать его можно только предположительно.*

<sup>5</sup> В автографе: XVI

<sup>6</sup> В автографе: XVII



XVII.<sup>1</sup>

- |       |   |                       |
|-------|---|-----------------------|
| 10—11 | <i>Стихи следовали первоначально в обратном порядке.</i>          | <i>A</i>              |
| 12    | Зашибла... — Расскажи мне, няня,<br>Тупею... — Расскажи мне, няня | <i>Aa</i><br><i>A</i> |
| 13    | Про ваши преж <sup>н</sup> ие года                                | <i>Aa</i>             |
| 14    | Была ль ты влюблена тогда   | <i>APa</i>            |

XVIII.<sup>2</sup>

- |    |  |                        |
|----|--|------------------------|
| 1  | <i>Как в тексте.</i><br>— И полно, Таня! в наши лета | <i>Aa</i><br><i>Ab</i> |
| 2  | <i>Как в тексте.</i><br>Я не слыхала про любовь      | <i>Aa</i><br><i>A</i>  |
| 8  | А было мне 15 лет;                                   | <i>A</i>               |
| 11 | Меня благословил отец —<br>И вот мне косу расплели   | <i>PA</i><br><i>Aa</i> |
| 13 | Мне с пеньем косу расплели                           | <i>P</i>               |
| 14 | Да с плачем в церковь повели                         | <i>P</i>               |

XIX.<sup>3</sup>

- |     |   |                      |
|-----|---|----------------------|
| 1   | И вот вхожу в семью чужую...<br>И вот ведут в семью чужую.... | <i>A</i><br><i>P</i> |
| 7—8 | <i>Стихи следуют в обратном порядке.</i>                      | <i>A</i>             |
| 12  | — Дитя мое, Христос с тобою!                                  | <i>A</i>             |
| 13  | И няня с тихою мольбой  | <i>PAa</i>           |
| 14  | Крестилась дряхлою рукой                                      | <i>PAa</i>           |

XX.<sup>4</sup>

- |       |   |                        |
|-------|---|------------------------|
| 2     | Старушке горестной она.   | <i>PA</i>              |
| 5     | Меж тем луна в окно сияла   | <i>A</i>               |
| 6     | И полным светом озаряла   | <i>PA<sup>5</sup></i>  |
| 12    | Старушка в длинной телогрейке   | <i>A</i>               |
| 13—14 | И всё молчало; при луне<br>Лишь кот мяукал на окне —<br><i>Двустипшие начато: Всё было тихо в</i> | <i>Aa</i><br><i>A5</i> |

<sup>1</sup> В автографе: XIX

<sup>2</sup> В автографе: XX

<sup>3</sup> В автографе: XXI

<sup>4</sup> В автографе: XXII

<sup>5</sup> В P текст кончается этой строкой, за которой следует строка точек.

XXI.<sup>1</sup>

|    |                              |           |
|----|------------------------------|-----------|
| 9  | Таинственно Татьяна пишет    | <i>Aa</i> |
| 10 | А всё Евгений на уме         | <i>Aa</i> |
| 11 | А в пламенном ее письме      | <i>Aa</i> |
| 12 | Любовь во всяком слове дышет | <i>Aa</i> |
|    | Любовь доверчивая дышет      | <i>Ab</i> |
| 14 | Кому ж надписано оно?        | <i>Aa</i> |

*После этой строфы в автографе следовала зачеркнутая строфа:*

XXIV

Теперь мне должно б на досуге  
 Мою Татьяну оправдать —  
 Ревнивый критик в модном круге<sup>2</sup>  
 Предвижу, будет рассуждать;<sup>3</sup>  
 Ужели не могли заране  
 Внушить задумчивой Татьяне  
 Приличий коренных устав<sup>4</sup>  
 Да и в другом поэт не прав<sup>5</sup>  
 Ужель влюбиться с первой встречи  
 Она в Онегина могла  
 И чем увлечена была  
 Какой в нем ум, какие речи  
 Ее пленить успели вдруг —  
 Постой, поспорю я, мой друг.<sup>6</sup> *A*

XXII.<sup>7</sup>

|    |   |           |
|----|---|-----------|
| 2  | Печально хладных — как зима                     | <i>Aa</i> |
|    | Ужасно хладных — как зима                       | <i>Ab</i> |
| 4  | Ни блеском злата, ни ума                        | <i>Aa</i> |
|    | Ценой ни злата ни ума                           | <i>Ab</i> |
| 10 | <i>К этому стиху сноски:</i>                    |           |
|    | Lasciate ogni speranza (voi ch'entrate) Dan(те) | <i>A</i>  |

<sup>1</sup> В автографе: XXIII

<sup>2</sup> а. Как в тексте.

б. Быть может критик в модном круге

<sup>3</sup> а. Так будет рассуждать

б. Ревниво будет рассуждать

<sup>4</sup> Приличий, скромности Устав

<sup>5</sup> К тому же и поэт неправ

<sup>6</sup> а. Стих начат: Поспорить же

б. Ну так поспорим же, мой друг

в. И так поспорим же, мой друг.

<sup>7</sup> В автографе: XXV

XXIII.<sup>1</sup>

- 9 К этому стиху сноски:  
 E'l viso di pietosi color farsi  
 Non so se vero o falso, mi pareo. Petr<arca> А  
 14 Бежит за милой суетой Аа

После этой строфы следовала зачеркнутая строфа:

XXVII

Но вы, кокетки записные,  
 Я вас люблю — хоть это грех  
 Улыбки, ласки заказные  
 Вы расточаете для всех  
 Ко всем стремите взор приятный  
 Кому слова невероятны  
 Того уверит поцалуй  
 Кто хочет — волен: торжествуй  
 Я прежде сам бывал доволен<sup>2</sup>  
 Единым взором ваших глаз  
 Теперь лишь уважаю вас<sup>3</sup>  
 Но хладной опытностью болен  
 И сам готов я вам помочь  
 Но ем за двух и сплю всю ночь. А

XXIV.<sup>4</sup>

- 1 Как в тексте. Аа  
 И что ж? виновнее ль Татьяна Аб  
 2 За то ль, что в детской простоте Аа  
 4 Как в тексте. Аа  
 Вверяясь избранной мечте А  
 6 Послушная внушенью чувства Аа  
 7 За то ль что ветрена она? Аа  
 Что детски ветрена она? Аб  
 Что нежно ветрена она? А  
 9 Воображением сердечным Аа (и окончательно)  
 Воображеньем пылким, нежным Аб  
 10 И пылкой волей и живой Аа  
 И волей пылкой и живой Аб  
 12 И простодушием беспечным Аа (и окончательно)

<sup>1</sup> В автографе: XXVI.

<sup>2</sup> Я долго сам бывал доволен

<sup>3</sup> Но нынче уважаю вас

<sup>4</sup> В автографе: XXVIII

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|    |                          |                 |
|----|--------------------------|-----------------|
|    | И легкомыслием небрежным | Аб              |
| 14 | <i>Как в тексте.</i>     | Аа              |
|    | Вы простодушия страстей  | Аб <sup>1</sup> |

*После этого в А следуют зачеркнутые строфы:*

[XXIX] XXVIII

А вы <sup>2</sup> которые любили  
 Без позволения родных  
 И сердце нежное хранили  
 Для впечатлений молодых  
 Тоски, надежд <и> неги сладкой <sup>3</sup>  
 Быть может [если] вам украдкой <sup>4</sup>  
 Случалось тайную печать  
 С письма любовного срывать <sup>5</sup>  
 Иль робко в дерзостные руки <sup>6</sup>  
 Заветный локон отдавать  
 Иль даже молча позволять  
 В минуту горькую разлуки  
 Дрожащий поцалуй любви  
 В слезах, с волнением в крови <sup>7</sup>

[XXX]

Не осуждайте безусловно  
 Татьяны ветреной моей,  
 Не повторяйте хладнокровно  
 Решенья чопорных судей —  
 А вы, о *Девы без упрека*,  
 Которых даже тень порока  
 Страшит сегодня как змия  
 Советую вам то же я.  
 Кто знает? пламенной тоскою  
 Сгорите может быть и вы  
 А завтра легкой суд Молвы <sup>8</sup>  
 Припишет модному Герою

<sup>1</sup> Оба варианта зачеркнуты.

<sup>2</sup> О вы

<sup>3</sup> Для радости, для неги сладкой

<sup>4</sup> Дсвица! если вам украдкой

<sup>5</sup> С письма забытого срывать

<sup>6</sup> Или в просительные руки

<sup>7</sup> Два последние стиха первоначально были в обратном порядке.

<sup>8</sup> И завтра шумный суд Молвы

Победы новой торжество:<sup>1</sup>  
Любви вас ищет божество.<sup>2</sup>  
*Строфы XXV в А нет.*

XXVI:<sup>3</sup>

13 Доныне важный наш язык

*Аа*

*После этого в А следуют зачеркнутые строфы:*

XXXI

Сокровищем родного слова<sup>4</sup>  
(Заметят важные умы)  
Для лепетации чужого  
Безумно пренебрегли мы  
Мы любим Муз чужих игрушки  
Чужих наречий погремушки  
А не читаем книг своих.  
Но где ж они? давайте их.  
Конечно: северные звуки  
Ласкают мой привычный слух,  
Их любит мой славянский дух<sup>5</sup>  
Их Музыкой сердечны муки  
Усыплены... но дорожит  
Одними звуками Пийт.

XXXII

Но где ж мы первые познанья<sup>6</sup>  
И мысли первые нашли,  
Где применяем испытанья,<sup>7</sup>  
Где узнаем судьбу земли —  
Не в переводах одичалых  
Не в сочиненьях запоздалых  
Где *русской* Ум да *русской* дух  
Зады твердит и лжет за двух.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> а. Как в тексте.

б. Победы тайной торжество:

<sup>2</sup> Любви вас видит божество.

<sup>3</sup> В автографе: XXX

<sup>4</sup> Сокровища родного слова

<sup>5</sup> а. Я в них ишу славянский дух

б. Я в них люблю славянский дух

<sup>6</sup> а. Где, где ж мы первые познанья

б. Но где мы первые познанья

<sup>7</sup> а. Где поверяем испытанья

б. Где оживляем испытанья

<sup>8</sup> Зады твердит и врет за двух

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Поэты наши переводят  
 А прозы <нет>. Один журнал<sup>1</sup>  
 Исполнен приторных похвал,  
 Тот брани плоской. Все наводят  
 Зевоту скуки — хоть не сон.<sup>2</sup>  
 Хорош Российской Геликон!

XXVII.<sup>3</sup>

|    |  |           |
|----|--|-----------|
| 1  | И дам хотят еще заставить                              | <i>Aa</i> |
| 3  | Ну можно ль их себе представить                        | <i>Aa</i> |
| 4  | С <i>Кавк&lt;азским&gt; Плен&lt;ником&gt;</i> в руках? | <i>Aa</i> |
| 9  | Которых сердцем обожали <sup>4</sup>                   | <i>A</i>  |
| 13 | <i>Как в тексте.</i>                                   | <i>Aa</i> |
|    | И в их устах язык иной                                 | <i>A</i>  |

XXVIII.<sup>5</sup>

|    |                               |           |
|----|-------------------------------|-----------|
| 2  | Иль у Шишкова на крыльце      | <i>Aa</i> |
|    | Иль у Хлыстова на крыльце     | <i>Ab</i> |
| 3  | С семинаристом в красной шале | <i>A</i>  |
| 5  | <i>Как в тексте.</i>          | <i>Aa</i> |
|    | Как без пленительной улыбки   | <i>Ab</i> |
|    | Как женских губок без улыбки  | <i>A</i>  |
| 7  | Я русских не люблю речей      | <i>Aa</i> |
|    | <i>Как в тексте.</i>          | <i>Ab</i> |
|    | В <нрвб.> не люблю            | <i>A</i>  |
| 12 | <i>Как в тексте.</i>          | <i>Aa</i> |
|    | Ее введет в употреблеенье...  | <i>A</i>  |

XXIX.<sup>6</sup>

|       |                         |           |
|-------|-------------------------|-----------|
|       | Произведет в душе моей  | <i>Aa</i> |
| 13—14 | Следы волшебного Парни  | <i>Aa</i> |
|       | Забыты нами в наши дни  | <i>Aa</i> |
|       | Следы прелестного Парни | <i>Ab</i> |
|       | Забыты нами в наши дни  | <i>Ab</i> |
|       | Следы прелестного Парни | <i>Ab</i> |
|       | Ужель забыты в наши дни | <i>Ab</i> |

<sup>1</sup> Или молчат. Иной журнал

<sup>2</sup> Зевоту, скуку — но не сон

<sup>3</sup> В автографе: XXXIII

<sup>4</sup> Стих зачеркнут, но ничем не заменен.

<sup>5</sup> В автографе: XXXIV

<sup>6</sup> В автографе: XXXV

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| Я не найду следов Парни, |                |
| Они забыты в наши дни    | А <sub>1</sub> |
| Затем что милого Парни   |                |
| Перо забыто в наши дни   | А <sub>д</sub> |

XXX.<sup>1</sup>

|       |                             |                |
|-------|-----------------------------|----------------|
| 1     | Певец пиров и неги томной   | А <sub>а</sub> |
| 2     | Когда б ты был еще со мной  | А <sub>а</sub> |
| 4     | Тревожить нежный Гений твой | А <sub>а</sub> |
|       | Тревожить милый Гений твой  | А              |
| 5     | Ты на волшебные напевы      | А              |
| 6     | Переложил бы страстной девы | А              |
| 8     | Как весело мои права        | А <sub>а</sub> |
| 9     | Тебе бы вверил я с поклоном | А <sub>а</sub> |
|       | Ему бы вверил я с поклоном  | А <sub>б</sub> |
|       | Тебе поверю я с поклоном    | А <sub>в</sub> |
| 13—14 | Он бродит — и перо его      |                |
|       | Не знает горя моего.        | А <sub>а</sub> |

XXXI.<sup>2</sup>

|     |                                 |                |
|-----|---------------------------------|----------------|
| 5   | И слов умильную небрежность     | А              |
| 7—8 | Безумный сердца разговор        |                |
|     | Кто ей внушил толь чудный вздор | А <sub>а</sub> |
|     | Кто ей внушил столь милый вздор |                |
|     | Сердечный пылкой разговор       | А              |
| 9   | И завлекательный и вредный      | А              |
| 13  | Разыгранный Моцарт иль Диц      | А              |

*Письмо Татьяны к Онегину:*

|          |                             |                            |
|----------|-----------------------------|----------------------------|
| 2        | <i>Как в тексте.</i>        | <i>Аа (и окончательно)</i> |
|          | Стих начат: Что нужно       | А <sub>в</sub>             |
|          | Что я должна еще сказать    | А <sub>б</sub>             |
| 5        | Но вы в моей печальной доле | А                          |
| 7        | Вы не отвергнете меня       | А <sub>а</sub>             |
| 8        | Поверьте, я молчать хотела  | А <sub>а</sub>             |
| 9        | <i>Как в тексте.</i>        | А <sub>а</sub>             |
|          | Конечно, моего стыда        | А <sub>б</sub>             |
| После 10 | Я с ним бы умереть умела    | А <sub>а</sub>             |
|          | Я молча б умереть умела     | А <sub>б</sub>             |
|          | Я тайну бы сдержать умела   | А <sub>в</sub>             |

<sup>1</sup> В автографе: XXXVI

<sup>2</sup> В автографе: XXXVII

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|  |   |                     |
|--|---|---------------------|
|  | Я тайну б сохранить умела   | А <sub>1</sub>      |
|  | Я сердце б утайть <?> умела   | А                   |
| 11   | Когда Надежду я имела   | Аа                  |
|  | Когда Надежду бы имела  | Аб                  |
|  | Когда б Надежду лишь имела  | А                   |
| 14   | Опять услышать ваши речи  | Аа                  |
|  | Что б снова слышать ваши речи   | Аб                  |
| 15   | <i>Как в тексте.</i>  | Аа                  |
|  | Вам слово молвить — а потом   | А                   |
| 19   | <i>Стих начат:</i> И в  | Аа                  |
|  | И блеск и шум, везде вам скучно   | Аб                  |
|  | И блеск и шум и всё вам скучно  | Ав                  |
| 20   | <i>Как в тексте.</i>  | Аа (и окончательно) |
|  | А мы — мы даже не блестим   | Аб                  |
|  | А мы — мы чем вас угостим   | Ав                  |
| 24   | Я никогда б не знала вас  | Аа                  |
|  | Я никогда не зная б вас   | А                   |
| 25   | Не знала б тайного мученья  | Аа                  |
| Вж. 26   | Моя смиренная семья,<br>Уединенные гулянья<br>Да книги, верные друзья,<br>[Вот всё бы что любила я] <sup>1</sup><br>Души неопытной мечтанья | А                   |
| <i>Двустишия 35—36 и 37—38 первоначально следовали в обратном порядке.</i> |   |                     |
| 36   | Свиданья моего с тобой  | Аа                  |
| 37   | Ко мне, ко мне ты послан богом  | Аа                  |
| 38   | Я знаю: ты хранитель мой  | Аа                  |
|  | Ты Ангел, ты хранитель мой  | Аб                  |
| 40   | Незнаемый ты был уж мил   | Аа                  |
|  | Давно, давно ты был уж мил  | Аб                  |
|  | Незримый мне ты был уж мил  | Ав                  |
| 43   | Нет — верю я то было <сон>  | Аа                  |
|  | Нет — верю я: то был не сон   | Аб                  |
|  | Да — верю я: то был не сон  | Ав                  |
|  | Так — верю я: то был не сон   | А <sub>1</sub>      |
|  | Послушай это был не сон   | Ад                  |
| 46   | <i>Как в тексте.</i>  | Аа                  |
|  | Я в мыслях молвила: вот он  | А                   |
| 47   | <i>Как в тексте.</i>  | Аа (и окончательно) |
|  | Поверь мне — я тебя слышала   | Аб                  |
|  | <i>Зачеркнуто:</i>  |                     |

<sup>1</sup> а. Стих начат: Вот всё, чем  
б. Вот всё что прежде знала я



|          |   |    |
|----------|---|----|
| Посла 51 | Ты мне внушал мои моления<br>И Веры благодатной жар <sup>1</sup><br>И грусть и слезы умиления<br>Не всё ли твой заветный дар <sup>2</sup> | A  |
| 59       | Иль только Демон-Искуситель   | Aa |
| Посла 61 | <i>Зачеркнуто:</i><br>Мечта, безумство молодое  | A  |
| 63       | И суждено для нас иное....  | Aa |
| 67       | Твоей защиты ожидаю....   | Aa |
| 79       | И слепо ей себя веряю —<br>Татьяна Л.   | A  |

XXXII.<sup>3</sup>

*Равночтений нет.*<sup>4</sup>

XXXIII.<sup>5</sup>

|    |   |    |
|----|---|----|
| 2  | Сидит с поникшей головой                          | A  |
| 5  | <i>Как в тексте.</i><br>Но дверь тихонько отворяя | Aa |
| 6  | Уж ей Фадеевна седая                              | A  |
| 8  | Пора, душа моя, вставай!                          | A  |
| 13 | Ночной тоски и следу нет                          | Aa |

XXXIV.<sup>6</sup>

|    |                                     |    |
|----|-------------------------------------|----|
| 9  | <i>Стих начат:</i> Чтоб он мо(лчал) | Aa |
| 11 | К кому же, милая моя,               | A  |
| 14 | Мне даже их не перечеть             | Aa |

XXXV.<sup>7</sup>

|    |   |                           |
|----|---|---------------------------|
| 2  | Что делать, Таня, я стара                               | Aa                        |
| 9  | <i>Как в тексте.</i><br>К Онегину... — Ну то-то ж, дело | Aa (и окончательно)<br>Ab |
| 11 | <i>Как в тексте.</i><br>Что делать, непонятна я         | Aa (и окончательно)<br>Ab |

<sup>1</sup> Надежд и Веры сладкий жар

<sup>2</sup> а. Они твои; они твой дар

б. Не всё ли твой небесный дар

<sup>3</sup> В автографе: XXXVIII

<sup>4</sup> Повидимому по описке ст. 10—11 первоначально написаны:

Сквозь пар яснее; там рожок

Пастуший будит селянина

<sup>5</sup> В автографе: XXXIX

<sup>6</sup> В автографе: XL

<sup>7</sup> В автографе: XLI

12—13 Да что с тобою — побледнело  
Лицо... — Так, няня, ничего

Аа

После этого следовала вычеркнутая строфа:

XLII

Теперь как сердце в ней забилося  
Заныло будто пред бедой<sup>1</sup>  
Возможно ль! Что со мной случилось<sup>2</sup>  
Зачем писала, боже мой!..<sup>3</sup>  
На мать она взглянуть не смеет  
То вся горит, то вся бледнеет,  
Весь день, потупя взор, молчит  
И чуть не плачет, и дрожит — —  
Внук няни поздно воротился  
Соседа видел он; ему<sup>4</sup>  
Письмо вручил он самому  
И что ж сосед? — верьхом садился  
И положил письмо в карман —  
Ах чем-то кончится роман.

А

В конце главы находится второй вариант ст. 1—5:

Лишь только Няня удалилась<sup>5</sup>  
И сердце будто пред бедой<sup>6</sup>  
У бедной девушки забилося<sup>7</sup>  
Вскричала боже! что с «о мной»<sup>8</sup>  
Встает. На мать взглянуть не смеет  
Как — — — — —

А

XXXVI.

Этой строфы в автографе нет.

XXXVII.<sup>9</sup>

4 Как в тексте.  
Вился, клубился легкой пар

Аа (и окончательно)

Аб

- 1 а. И что за страх, и стыд какой!  
б. Стыдом и страхом и тоской  
2 а. В груди  
б. Как будто всё в душе смутилось  
в. И будто всё в душе смутилось  
3 Что скажут люди, боже мой!  
4 а. Как в тексте.  
б. Соседа видел и ему  
5 Но только Няня удалилась  
6 Как сердце, будто пред бедой  
7 У бедной дeвы вдруг забилося  
8 Стих начат: Она  
9 В автографе: XLIII

|    |                          |                            |
|----|--------------------------|----------------------------|
| 6  | По чашкам желтою струею  | <i>A</i>                   |
| 8  | И Тришка сливки подавал  | <i>Aa</i>                  |
|    | И Тришка свечи подавал   | <i>Ab</i>                  |
| 9  | Татьяна под окном стояла | <i>Aa</i>                  |
| 10 | На стекла чистые дыша    | <i>Aa</i>                  |
| 11 | <i>Как в тексте.</i>     | <i>Aa (и окончательно)</i> |
|    | Украдкой девица душа     | <i>Ab</i>                  |

XXXVIII.<sup>1</sup>

|    |                              |           |
|----|------------------------------|-----------|
| 2  | И слез был полон робкий взор | <i>Aa</i> |
| 4  | Вот ближе топот и на двор    | <i>Aa</i> |
| 6  | Татьяна прыг на задни сени   | <i>Aa</i> |
| 9  | Бойтся; мигом обежала        | <i>A</i>  |
| 10 | Куртины, кошенный лужок      | <i>Aa</i> |

XXXIX.<sup>2</sup>

|       |  |                            |
|-------|--|----------------------------|
| 2     | Что делать? что подумал он             | <i>Aa</i>                  |
| 3     | И сердце полно сожалений               | <i>Aa</i>                  |
|       | То сердце полно сожалений              | <i>A</i>                   |
| 4     | И в нем Надежды смутный сон            | <i>Aa</i>                  |
|       | То в нем Надежды смутный сон           | <i>A</i>                   |
| 5     | И вся дрожит и жаром пышет             | <i>Aa</i>                  |
|       | И слушает... и жаром пышет             | <i>A</i>                   |
| 6     | И мнит <i>нейдет</i> ли — но не слышет | <i>Aa (и окончательно)</i> |
|       | И ждет но ничего не слышет             | <i>Ab</i>                  |
| 7     | Одни служанки на грядах                | <i>Aa</i>                  |
| 8     | Толпою ягоду в кустах                  | <i>Aa</i>                  |
| 10    | (Как по заказу — дело в том            | <i>Aa</i>                  |
|       | И хором по заказу пели                 | <i>Aa</i>                  |
|       | (Наказ был издан в смысле том          | <i>Ab</i>                  |
|       | (Наказ был выдан в смысле том          | <i>A</i>                   |
| 13—14 | У Лариных давным давно <sup>3</sup>    |                            |
|       | Уж было так заведено) <sup>4</sup>     | <i>Aa</i>                  |
|       | А пеньем были заняты) <sup>5</sup>     |                            |
|       | Затея милой простоты <sup>6</sup>      | <i>A</i>                   |

*Песня девушек в автографе помещена между стихами 4 и 5 строфы XL.*

<sup>1</sup> В автографе: XLIV

<sup>2</sup> В автографе: XLV

<sup>3</sup> У тетушки моей давно

<sup>4</sup> В деревне так заведено

<sup>5</sup> А пеньем были б заняты

<sup>6</sup> а. О Слава русской простоты —

б. Вот песня нежной простоты —

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*XL<sup>1</sup> (ст. 1—4).*

|   |                              |           |
|---|------------------------------|-----------|
| 1 | Они поют — и эхо в поле      | <i>Аа</i> |
|   | Они поют — и с нетерп(еньем) | <i>Аб</i> |
|   | Они поют — и с умиленьем     | <i>Ав</i> |
| 2 | Разносит звонкой голос их    | <i>Аа</i> |
| 3 | Татьяна внемлет поневоле     | <i>Аа</i> |
| 4 | И трепет сердца в ней затих  | <i>Аа</i> |

*Песня девушек.*

*Ст. 1 и 2 сперва следовали как в тексте, затем были переставлены.*

*1—2 Стихи следовали как в тексте, а затем переставлены в обратном порядке.*

|     |                      |          |
|-----|----------------------|----------|
| 3—4 | Разгуляйтесь, милые  |          |
|     | Равыграйтесь, резвые | <i>А</i> |
| 13  | Вишеньем, калиною    | <i>А</i> |

*Двуступища 15—16 и 17—18 следовали в обратном порядке, затем были переставлены как в тексте.*

*XL (ст. 5—14).*

|    |                              |                            |
|----|------------------------------|----------------------------|
| 8  | Напротив жа(рче)             | <i>Аа</i>                  |
|    | Напротив ярче всё горит...   | <i>Аб</i>                  |
|    | <i>Как в тексте.</i>         | <i>Ав</i>                  |
|    | И ярче, ярче лишь горит...   | <i>А</i>                   |
| 9  | Так милый мотылек и блещет   | <i>Аа (и окончательно)</i> |
|    | Так пленный мотылек и блещет | <i>Аб</i>                  |
|    | Так бедный мотылек и блещет  | <i>Ав</i>                  |
|    | Так мотылек неволью блещет   | <i>А<sub>1</sub></i>       |
| 11 | <i>Стих начат: В</i>         | <i>Аа</i>                  |
|    | На розе пойман шалуном       | <i>Аб</i>                  |
|    | За лапки пойман шалуном      | <i>Ав</i>                  |
|    | Коварным пойманный перстом   | <i>А<sub>1</sub></i>       |
|    | Коварным пойман шалуном      | <i>Ад</i>                  |
|    | Плененный хитрым шалуном     | <i>Ае</i>                  |
| 13 | Завидя вдруг издалека        | <i>Аж</i>                  |
| 14 | В кусты припадшего стрелка   | <i>А</i>                   |

*XLI<sup>2</sup>*

|    |                             |           |
|----|-----------------------------|-----------|
| 12 | <i>Стих начат: И после</i>  | <i>Аа</i> |
|    | Мне нужно после долгой речи | <i>А</i>  |

*Под строфой дата: 2 окт.*

<sup>1</sup> В автографе: XLVI

<sup>2</sup> В автографе: XLVII

## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

Автограф собрания Публичной Библиотеки А  
Письмо Пушкина М. П. Погодину 15 августа 1827 г. (ЛБ 3515, лл. 415, 416 П  
и 417), строфы I—IV (без нумерации)

*Эпиграфы:*

[ma dimmi] nel tempo de dolci sospiri  
A che e come concedette amore  
Che conosciete i dubbiosi desiri?  
*Dante inf(erno) Cant(о) V*

Собрание пламенных замет  
Богатой жизни юных лет  
Ба(ратынский).

*Заголовок:* Глава четвертая

А

I.<sup>1</sup>

В начале жизни мною правил  
Прелестный, хитрый слабый<sup>2</sup> пол;  
Тогда в закон себе я ставил  
Его единый произвол;  
Душа лишь только разгоралась  
И сердцу женщина являлась  
Каким то чистым божеством.  
Владея чувствами, умом,  
Она сияла совершенством.  
Пред ней я таял в тишине  
Ее любовь казалась мне  
Недостигаемым блаженством  
Жить, умереть у милых ног —  
Иного я желать не мог.

II.

То вдруг ее я ненавидел,  
И трепетал и слезы лил

---

<sup>1</sup> Первые четыре строфы кроме А имеются в П; здесь приводится текст П как основной и к нему даются варианты из А.

<sup>2</sup> Аа, Па: Прелестный, хитрый милый пол

## ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

С тоской и ужасом в ней видел  
Созданье злобных, тайных сил;  
Ее пронзительные взоры  
Улыбка, голос, разговоры,  
Всё было в ней отравлено,  
Изменой злой напоено,  
Всё в ней алкало слез и стона,  
Питалось кровию моей . . .  
То вдруг я мрамор видел в ней  
Перед мольбой Пигмалиона<sup>1</sup>  
Еще холодный и немой  
Но вскоре жаркой и живой.<sup>2</sup>

### III.

Словами вещего поэта  
Сказать и мне позволено:  
*Темира, Дафна и Лилета*  
*Как сон, забыты мной давно.*<sup>3</sup>  
Но есть одна меж их толпою<sup>4</sup>  
Я долго был пленен одною . . .  
Но был ли я любим, и кем,  
И где, и долго ли? . . . за чем  
Вам это знать? не в этом дело,  
Что было, то прошло, то вздор;  
А дело в том, что с этих пор<sup>5</sup>  
Во мне уж сердце охладело;  
Закрылось для любви оно  
И всё в нем пусто и темно.

### IV.<sup>6</sup>

Дознался я что дамы сами,  
Душевной тайне изменяя,  
Не могут надивиться нами,  
Себя по совести ценя.  
Восторги наши своенравны  
Им очень кажутся забавны;  
И право с нашей стороны  
Мы непростительно смешны.

<sup>1</sup> Аа: В объятиях Пигмалиона

<sup>2</sup> А: Но скоро жаркой и живой

<sup>3</sup> Эти два стиха подчеркнуты только в А.

<sup>4</sup> Аа как в тексте. А: Но есть одна! . . . меж их толпою

<sup>5</sup> Аа как в тексте. А: А дело в том, что с давних пор

<sup>6</sup> Эта строфа полностью только в II. Указание на нее в А см. дальше.

Закабалась неосторожно,  
Мы их любви в награду ждем,  
Любовь в безумии зовем,  
Как будто требовать возможно  
От мотыльков иль от лилей  
И чувств глубоких и страстей<sup>1</sup>

*В А вместо текста строфы приписка к строфе III:*

4)

Довнался я что дамы сами<sup>2</sup>  
Душевной тайне изменя<sup>3</sup>  
Еtc [что жалок]

VII.<sup>4</sup>

*Равночтений нет.*

VIII.<sup>5</sup>

12 Измены, сплетни, кольца, слезы *Аа*

IX.<sup>6</sup>

2 Он в бурной юности своей *Аа*  
3 Был жертвой долгих заблуждений *Аа*  
10 Внимая в шуме и в глуши *Аа*  
13 Зевоту заглушая смехом *Аа*

X.<sup>7</sup>

1 Остановив (?) он не влюблялся *Аа*  
3 Откажут — тотчас утешался *А*  
5 *Как в тексте.* *Аа*  
Он их имел без упоенья *А*  
9 На званный вечер приезжает *Аа*

XI.<sup>8</sup>

2 Он по неволе тронут был *Аа*

<sup>1</sup> Стих начат: Глубоких чувств

<sup>2</sup> Увидел я что дамы сами

<sup>3</sup> Присяжной тайне изменя

<sup>4</sup> В автографе: IV

<sup>5</sup> В автографе: V

<sup>6</sup> В автографе: VI

<sup>7</sup> В автографе: VII

<sup>8</sup> В автографе: VIII/IX

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

XII.<sup>1</sup>

- |    |                       |           |
|----|-----------------------|-----------|
| 13 | Узнайте исповедь мою  | <i>Aa</i> |
| 14 | Себя на суд ваш отдаю | <i>A</i>  |

XIII.<sup>2</sup>

- |    |                              |           |
|----|------------------------------|-----------|
| 3  | Когда бы мне отдом, супругом | <i>Aa</i> |
| 4  | Приятный жребий быть велел   | <i>Aa</i> |
| 7  | Я верно кроме Вас одной      | <i>Aa</i> |
| 10 | Я в вас нашел мой Идеал      | <i>Aa</i> |
|    | Нашед мой давний Идеал       | <i>Ab</i> |

XIV.<sup>3</sup>

- |   |                              |                            |
|---|------------------------------|----------------------------|
| 4 | Их право недостойн я         | <i>Aa</i>                  |
| 5 | <i>Как в тексте.</i>         | <i>Aa (и окончательно)</i> |
|   | Супружество нам было б мукой | <i>Ab</i>                  |
| 7 | Я как бы не любил уж Вас     | <i>Aa</i>                  |
| 8 | Отвыкну от любви тотчас      | <i>Aa</i>                  |

XV.<sup>4</sup>

- |    |                              |           |
|----|------------------------------|-----------|
| 8  | И часто холодно-ревнив       | <i>Aa</i> |
| 9  | Таков я! Но того ль искали   | <i>Aa</i> |
| 13 | Ужели жребий таковой         | <i>Aa</i> |
| 14 | Назначен строгой вам судьбой | <i>Aa</i> |

XVI.<sup>5</sup>

- |    |                          |           |
|----|--------------------------|-----------|
| 7  | Мечтами милые мечты      | <i>Aa</i> |
| 12 | Учитесь вы владеть душою | <i>Aa</i> |
|    | Учитесь вы владеть собою | <i>Ab</i> |
|    | Учитесь владеть собою    | <i>As</i> |
| 14 | Ко злу неопытность ведет | <i>A</i>  |

XVII.<sup>6</sup>

- |    |                        |           |
|----|------------------------|-----------|
| 14 | Как и почтенная Москва | <i>Aa</i> |
|----|------------------------|-----------|

<sup>1</sup> В автографе: X

<sup>2</sup> В автографе: XI

<sup>3</sup> В автографе: XII

<sup>4</sup> В автографе: XIII

<sup>5</sup> В автографе: XIV

<sup>6</sup> В автографе: XV



XVIII.<sup>1</sup>

- |   |                             |           |
|---|-----------------------------|-----------|
| 4 | Он в этом случае явил       | <i>Aa</i> |
| 9 | Что, между тем одно и то же | <i>Aa</i> |

XIX.<sup>2</sup>

- |    |  |           |
|----|--|-----------|
| 3  | А только в скобках замечаю                         | <i>Aa</i> |
| 6  | <i>Стих начат:</i> И светской чернью по(вторенной) | <i>Aa</i> |
| 10 | В кругу порядочных друзей                          | <i>Aa</i> |
| 11 | Без всякой влобы, без ватей                        | <i>Aa</i> |

XX.<sup>3</sup>

- |    |                     |           |
|----|---------------------|-----------|
| 13 | Они не думали о нас | <i>Aa</i> |
|----|---------------------|-----------|

XXI.<sup>4</sup>

- |    |                             |           |
|----|-----------------------------|-----------|
| 11 | Всегда священны быть должны | <i>Aa</i> |
| 12 | Так ваша милая супруга      | <i>Aa</i> |
|    | Так ваша милая подруга      | <i>Ab</i> |

XXII.<sup>5</sup>

- |    |                                   |           |
|----|-----------------------------------|-----------|
| 7  | Кто нам всегда готов помочь       | <i>Aa</i> |
|    | <i>Стих начат:</i> При ком в беде | <i>Ab</i> |
| 8  | Кто нам не скучен день и ночь     | <i>Aa</i> |
| 9  | Призраков суетный искатель        | <i>Aa</i> |
|    | Почтенный, милый мой читатель     | <i>A</i>  |
| 14 | Уж верю лучше нет его             | <i>Aa</i> |

XXIII.<sup>6</sup>

- |    |                               |           |
|----|-------------------------------|-----------|
| 10 | Сердечный, девственный покой  | <i>Aa</i> |
| 11 | Исчезло всё, как звук пустой  | <i>Aa</i> |
| 12 | И меркнет милой девы младость | <i>Aa</i> |

XXIV.<sup>7</sup>

- |   |                             |           |
|---|-----------------------------|-----------|
| 3 | Ее ничто не занимает        | <i>Aa</i> |
| 8 | Но полно — нужно мне скорей | <i>A</i>  |

<sup>1</sup> В автографе: XVI  
<sup>2</sup> В автографе: XVII  
<sup>3</sup> В автографе: XVIII  
<sup>4</sup> В автографе: XIX  
<sup>5</sup> В автографе: XX  
<sup>6</sup> В автографе: XXI  
<sup>7</sup> В автографе: XXII

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

- |    |                           |    |
|----|---------------------------|----|
| 11 | Мне грустно, милые мои    | A  |
| 12 | <i>Стих начат:</i> Теснит | Aa |

XXV.<sup>1</sup>

- |    |                        |    |
|----|------------------------|----|
| 11 | Едва он смеет иногда   | Aa |
| 14 | И край одежды целовать | Aa |

XXVI.<sup>2</sup>

- |    |   |    |
|----|---|----|
| 3  | Где скромный Автор думал боле           | Aa |
| 11 | <i>Стих начат:</i> Облокотясь на <стол> | Aa |

XXVII.<sup>3</sup>

- |    |                              |    |
|----|------------------------------|----|
| 3  | Он листики ее Альбома        | Aa |
|    | Он легкие листки Альбома     | Aб |
| 5  | То в нем рисует ручеечек     | Aa |
|    | То в нем рисует он цветочек  | Aб |
| 6  | В венке два сердца, ручеечек | Aa |
|    | Надгробный камень, ручеечек  | Aб |
| 8  | Пером иль кистию слегка —    | Aa |
|    | Всё это красками слегка —    | Aб |
| 9  | То на листах воспоминанья    | A  |
| 10 | Подале подписей других       | Aa |
| 12 | Мгновенный памятник мечтанья | Aa |
| 13 | Сердечный думы легкий след   | Aa |

XXVIII.<sup>4</sup>

- |   |                              |    |
|---|------------------------------|----|
| 3 | Что все подружки исписали    | Aa |
| 7 | В знак дружбы вечной внесены | Aa |

XXIX.<sup>5</sup>

- |    |                                 |    |
|----|---------------------------------|----|
| 4  | <i>Любить до гробовой доски</i> | Aa |
| 14 | Остро ль иль нет я мог соврать  | A  |

XXX.<sup>6</sup>

- |   |                              |    |
|---|------------------------------|----|
| 2 | Из библиотеки бесов          | Aa |
| 4 | Проклятый сбор картин стихов | Aa |

<sup>1</sup> В автографе: XXIII

<sup>2</sup> В автографе: XXIV

<sup>3</sup> В автографе: XXV

<sup>4</sup> В автографе: XXVI

<sup>5</sup> В автографе: XXVII

<sup>6</sup> В автографе: XXVIII

- |   |                        |   |
|---|------------------------|---|
| 6 | Т — кистью чудотворной | A |
| 7 | Иль Б — пером          | A |

XXXI.<sup>1</sup>

- |    |                             |    |
|----|-----------------------------|----|
| 1  | Но нет! не мадригалы пишет  | Aa |
| 2  | В Альбоме Ольги Ленской мой | Aa |
| 9  | Так ты Яз. вдохновенный     | A  |
| 12 | И сбор элегий драгоценный   | Aa |

XXXII.<sup>2</sup>

- |    |                                |    |
|----|--------------------------------|----|
| 1  | Меж тем какой-то Критик важный | Aa |
| 10 | Трубу, личину иль кинжал       | A  |

XXXIII.<sup>3</sup>

*Разночтений нет.*

XXXIV.<sup>4</sup>

- |   |                               |    |
|---|-------------------------------|----|
| 1 | Поклонник славы, друг свободы | Aa |
|   | Поклонник славы и Природы     | A  |

XXXV.<sup>5</sup>

- |   |                         |    |
|---|-------------------------|----|
| 3 | Читаю нынче старой Няни | Aa |
|---|-------------------------|----|

*После этой строфы в A следует:*

XXXIV

Уж их далече взор мой ищет  
 А лесом кравшийся стрелок  
 Поэзию клянет и свищет<sup>6</sup>  
 Спуская бережно курок.  
 У всякого своя охота  
 Своя любимая забота —  
 Кто целит<sup>7</sup> в уток из ружья,  
 Кто бредит рифмами как я,  
 Кто бьет хлопущей мух нахальных,

<sup>1</sup> В автографе: XXIX

<sup>2</sup> В автографе: XXX

<sup>3</sup> В автографе: XXXI

<sup>4</sup> В автографе: XXXII

<sup>5</sup> В автографе: XXXIII

<sup>6</sup> Стихи мой клянет и свищет

<sup>7</sup> Переделано из другого недописанного слова, вероятно из: метят

Кто правит в замыслах толпой,  
Кто забавляется войной,  
Кто в чувствах нежится печальных,  
Кто занимается вином —  
И благо смешано со злом.

XXXVII.<sup>1</sup>

13—14 И одевался — только вряд  
Вы носите ль такой наряд

*Стихи зачеркнуты и к ним приписано: en blanc*  
*После этого в А следовала зачеркнутая строфа:*

XXXVI

Носил он русскую рубашку,  
Платок шелковый кушаком,  
Армяк татарской на распашку  
И шляпу с кровлею как дом<sup>2</sup>  
Подвижный<sup>3</sup> — Сим убором чудным  
*Безнравственным и безрассудным*  
Была весьма огорчена  
Псковская дама Дурина<sup>4</sup>  
А с ней Мизинчиков — Евгений  
Быть может толки презирал,  
А вероятно их не знал,<sup>5</sup>  
Но всё ж своих обыкновений  
Не изменил в угоду им  
За что был ближним нестерпим.

XXXIX.<sup>6</sup>

|    |                            |           |
|----|----------------------------|-----------|
| 7  | Бутылка старого вина       | <i>Aa</i> |
| 10 | И нечувствительно он к ней | <i>Aa</i> |
| 14 | И скуку роскошных затей    | <i>Aa</i> |

XL.<sup>7</sup>

1 Что наше северное лето? *Aa*

*После этой строфы приписка в скобках: (строфу). Однако строфы, соответствующей XLI, в автографе не имеется.*

<sup>1</sup> В автографе: XXXV

<sup>2</sup> Стих начат: И шляпу с белым (козырьком)

<sup>3</sup> а. И только —

б. Ходячий —

<sup>4</sup> Его соседка Дурина

<sup>5</sup> Стих начат: Быть (может)

<sup>6</sup> В автографе: XXXVII

<sup>7</sup> В автографе: XXXVIII

*XLII.<sup>1</sup>*

- |    |                            |           |
|----|----------------------------|-----------|
| 6  | Река, блистая, льдом одета | <i>Aa</i> |
| 10 | Желая плыть по лону вод    | <i>Aa</i> |

*XLIII.<sup>2</sup>*

- |     |  |                       |
|-----|--|-----------------------|
| 1—4 | В глуши что делать в это время<br>Гулять? — Но голы все места<br>Как лысое Сатурна темя<br>Иль крепостная нищета — | <i>Aa</i>             |
| 12  | <i>Как в тексте.</i><br>Считай, сердись — и вечер длинный  | <i>Aa</i><br><i>A</i> |

*XLIV.<sup>3</sup>*

- |    |                                |           |
|----|--------------------------------|-----------|
| 1  | Прямым Евгений Чильд-Гарольдом | <i>Aa</i> |
| 8  | Играет с самого с утра         | <i>A</i>  |
| 13 | Уж у крыльца, уж у дверей      | <i>A</i>  |
| 14 | Давай обедать [нам] скорей     | <i>A</i>  |

*XLV.<sup>4</sup>*

- |    |                         |           |
|----|-------------------------|-----------|
| 12 | Рождала шалостей немало | <i>Aa</i> |
|----|-------------------------|-----------|

*XLVI.<sup>5</sup>*

- |       |   |                                     |
|-------|---|-------------------------------------|
| 2     | Оно желанью моему   | <i>Aa</i>                           |
| 5     | К нему я более способен   | <i>Aa</i>                           |
| 6     | <i>Стих начат: Чапра&lt;гне&gt;</i>   | <i>Aa</i>                           |
| 10—11 | Нам верному всегда везде<br>Что <sup>6</sup> в день унынья и в беде<br>Товарищу, всегда везде<br>Что в день унынья и в беде<br>Который в горе и в беде<br>Нам верный завсегда везде | <i>Aa</i><br><i>Ab</i><br><i>Ab</i> |

*Строфа XLVII в автографе отсутствует. После строфы XLVI (в автографе XLIII) примечание: (Смотр. X)*

<sup>1</sup> В автографе: XXXIX

<sup>2</sup> В автографе: XL

<sup>3</sup> В автографе: XLI

<sup>4</sup> В автографе: XLII

<sup>5</sup> В автографе: XLIII

<sup>6</sup> Члх

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*XLVIII*<sup>1</sup>

|    |   |           |
|----|---|-----------|
| 1  | <i>Онег.</i> Ну что соседки? что Татьяна? | <i>Aa</i> |
|    | <i>Онег.</i> Ну что соседка? что Татьяна? | <i>A</i>  |
| 2  | <i>Лен.</i> Налей еще мне полстакана,     | <i>A</i>  |
| 10 | <i>Стих начат:</i> А то, скажи,           | <i>Aa</i> |
|    | А то, топ сего, суди ты сам —             | <i>A</i>  |
| 13 | <i>Как в тексте.</i>                      | <i>Aa</i> |
|    | Ба! ба!.. какой же я болван!              | <i>A</i>  |
| 14 | Чуть не забыл — в четверг ты зван.        | <i>Aa</i> |

*XLIX*<sup>2</sup>

|     |                                    |           |
|-----|------------------------------------|-----------|
| 1   | Я? — „Да, ты зван на именины       | <i>Aa</i> |
|     | Я? — „Да, в четверг на именины     | <i>Aб</i> |
|     | Я? — „Да, в субботу именины        | <i>A</i>  |
| 2   | Татьяны; — Олинька и мать          | <i>A</i>  |
| 5-6 | Но куча будет там народа           |           |
|     | И всякого такого сброда — — —      | <i>Aa</i> |
| 8   | Кто ж будет там? своя семья        | <i>Aa</i> |
| 9   | Что ж, едешь? сделай одолженье     | <i>Aa</i> |
| 10  | В четверг. — Согласен — как ты мил | <i>Aa</i> |

*После строфы XLIX следует:*

( Он весел был  
[ах он любил]  
&c) [гл. VI]

*На обороте первого листка главы выписана строфа L под номером XLVI:*

|    |                                 |           |
|----|---------------------------------|-----------|
| 2  | Он весел был. Чрез 3 недели     | <i>A</i>  |
| 3  | И розы брачные постели          | <i>Aa</i> |
| 4  | И сладостный любви венок        | <i>A</i>  |
| 6  | <i>Как в тексте.</i>            | <i>Aa</i> |
|    | Поэту хлопоты, печали           | <i>A</i>  |
| 8  | <i>Как в тексте.</i>            | <i>Aa</i> |
|    | Не снились даже никогда         | <i>A</i>  |
| 13 | <i>Стих начат:</i> Душою чистой | <i>Aa</i> |

*LI*<sup>3</sup>

|   |                                  |           |
|---|----------------------------------|-----------|
| 3 | Стократ блажен кто в теплой вере | <i>A</i>  |
| 4 | Холодный разум умягчив           | <i>Aa</i> |

<sup>1</sup> В автографе: XLIV

<sup>2</sup> В автографе: XLV

<sup>3</sup> В автографе: XLVI

БЕЛОВЫЕ РУКОПИСИ. ГЛ. IV

|    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
|    | Холодный ум угомонив          | А  |
| 7  | Стих начат: Иль без           | Аа |
| 8  | Стих начат: На                | Аа |
|    | В прелестный впившийся цветок | Аб |
| 11 | Кто все деянья, все слова     | Аа |
| 14 | Стих начат: И заблужда〈ться〉  | А  |

## ГЛАВА ПЯТАЯ.

Автограф, хранящийся в Публичной Библиотеке в Ленинграде А  
Эпиграфы:

La sotto  
Тускло светится луна  
В сумраке тумана  
Молчалива и грустна  
Милая Светлана  
Что подруженька с тобой  
Вымолви словечко  
Слушай песни круговой  
Вьнь

Заголовок:

Глава пятая.

### I.

4 Снег выпал только в январе Аа

### II.

3 Его лошадка торжествуя Аа  
6 Летит кибитка почтовая Аа  
7 Слуга стоит на облучке;  
Ямщик поет на облучке; Аб

*Ст. 7—8, первоначально следовавшие как в тексте, переставлены в обратном порядке.*

9 Ямщик проворный стоя правит Аа  
Зима, зима! дворовый мальчик Аб  
12 Успел уж заморозить пальчик Аа  
Успел он заморозить пальчик Аб

### III.

1—4 Всё это низкая природа Аа  
Изящного немного тут  
И может быть иного рода  
Картины нас к себе влекут



IV.

- |    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
| 5  | Любила солнце в день морозный | Aa |
| 8  | И шум крещенских вечеров      | Aa |
| 14 | С военным свадьбу и поход     | Aa |

V.

- |   |                      |    |
|---|----------------------|----|
| 4 | И вдохновению луны — | Aa |
|---|----------------------|----|

VI.

- |    |                             |    |
|----|-----------------------------|----|
| 5  | Она в смятении торопилась   | Aa |
| 8  | Когда случалось как-нибудь  | Aa |
| 9  | Ей встретить доброго монаха | A  |
| 10 | <i>Как в тексте.</i>        | Aa |
|    | Иль быстро заяц меж полей   | A  |

VII.

- |   |                        |    |
|---|------------------------|----|
| 4 | Противуречия полна     | Aa |
|   | Противуречий вся полна | Aб |

VIII.

- |   |                                 |    |
|---|---------------------------------|----|
| 9 | <i>Как мужики-то всё богаты</i> | Aa |
|   | Там мужики-то всё богаты        | A  |

IX.

- |    |   |    |
|----|---|----|
| 1  | Морозна ночь; всё небо чисто              | Aa |
| 5  | В небрежном платьице выходит              | Aa |
| 7  | <i>Стих начат:</i> Но в нем дрожит лун(а) | Aa |
|    | Но в темном зеркале луна                  | Aб |
| 8  | Дрожит печальна и одна ...                | Aa |
| 14 | <i>Карандашом приписан вариант:</i>       |    |
|    | И отвечает: Парамон.                      | A  |

X.

- |    |                         |   |
|----|-------------------------|---|
| 13 | Девичье зеркальцо лежит | A |
|----|-------------------------|---|

XI.

- |     |  |    |
|-----|--|----|
| 5   | Вот на поляне перед нею  | Aa |
| 7—8 | <i>Стихи первоначально следовали в обратном порядке и переставлены как в тексте.</i> |    |
| 12  | И над шумящею пучиной  | Aa |

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

XII.

|   |                            |           |
|---|----------------------------|-----------|
| 3 | Не видно никого кто б руку | <i>Aa</i> |
| 4 | С той стороны бы подал ей  | <i>Aa</i> |
| 8 | <i>Как в тексте.</i>       | <i>Aa</i> |
|   | Татьяна ах — он ну реветь  | <i>A</i>  |

XIII.

|    |                     |           |
|----|---------------------|-----------|
| 3  | И от ужасного лакея | <i>Aa</i> |
| 13 | Мятелищей занесены  | <i>Aa</i> |

XIV.

|    |  |           |
|----|--|-----------|
| 5  | Ее сережки вырвет силой                  | <i>Aa</i> |
|    | Златые серги вырвет с силой              | <i>A</i>  |
| 6  | То в снеге дева с ножки милой            | <i>Aб</i> |
|    | То в снеге с ножки девы милой            | <i>Aa</i> |
| 14 | И сил бежать <sup>1</sup> уже ей нет.... | <i>A</i>  |

XV.

|    |                        |          |
|----|------------------------|----------|
| 2  | Ее подьземлет и несет  | <i>A</i> |
| 10 | И в шалаше ужасный шум | <i>A</i> |

XVI.

|    |                              |           |
|----|------------------------------|-----------|
| 1  | В себя пришед глядит Татьяна | <i>Aa</i> |
| 7  | И что ж! о диво!.. за столом | <i>Aa</i> |
| 10 | Другой с ослиной головой     | <i>Aa</i> |
| 12 | Тут шевелится хобот гордый   | <i>A</i>  |

XVII.

|    |                                     |           |
|----|-------------------------------------|-----------|
| 1  | Там крыса в голубой ливрее          | <i>Aa</i> |
|    | Там ворон в голубой ливрее          | <i>Aб</i> |
|    | Там суетится еж в ливрее            | <i>Aa</i> |
|    | Там суетливый еж в ливрее           | <i>A</i>  |
| 2  | Там рак верхом на пауке             | <i>A</i>  |
| 3  | Там череп на гусиной шее            | <i>A</i>  |
| 5  | Там мельница в мундире пляшет       | <i>A</i>  |
| 7  | Визг, хохот, [ржанье], свист и хлоп | <i>A</i>  |
| 12 | Героя своего романа                 | <i>Aa</i> |
| 14 | И в двери будто бы глядит           | <i>Aa</i> |

<sup>1</sup> Слово бежать надписано над первоначально неполным стихом:  
И сил уж ей нет....

XVIII.

|    |                          |           |
|----|--------------------------|-----------|
| 5  | Он сам хозяин это ясно   | <i>Aa</i> |
|    | Он он хозяин это ясно    | <i>Aб</i> |
|    | Так он хозяин это ясно   | <i>A</i>  |
| 6  | Татьяне уж не так опасно | <i>Aa</i> |
| 10 | Огни светильников ночных | <i>Aa</i> |

XIX.

|    |                              |           |
|----|------------------------------|-----------|
| 7  | Явилась дева — крик <и> смех | <i>Aa</i> |
| 10 | Носы хохлатые, клыки         | <i>Aa</i> |
| 11 | Носы, кровавы языки          | <i>Aa</i> |

XX.

|    |                              |           |
|----|------------------------------|-----------|
| 3  | Осталась во мгле морозной    | <i>A</i>  |
| 11 | Стих начат: Онегин взорам<и> | <i>Aa</i> |

XXI.

|  |                              |           |
|--|------------------------------|-----------|
| 7  | Глядят... уж на дворе светло | <i>Aa</i> |
| <i>Ст. 6—7 первоначально были записаны в обратном порядке.</i> |                              |           |
| 8  | В ее замерзлое окно          | <i>Aa</i> |
| 9  | Зари веселый луч играет      | <i>Aa</i> |

XXII.

*Первый вариант ст. 5—9:*

|  |  |           |
|--|--|-----------|
|  | Извольте видеть — книга эта <sup>1</sup> |           |
|  | Конечно ей дороже света <sup>2</sup>     |           |
|  | И всякой день находит в ней              |           |
|  | Она хороших тьму вещей                   |           |
|  | Нет ни один роман от века <sup>3</sup>   | <i>Aa</i> |

*Во второй редакции ст. 5—10 записаны на первой странице тетрадки.*

|   |                                 |           |
|---|---------------------------------|-----------|
| 5 | Хоть не являла книжка эта       | <i>A</i>  |
| 7 | Ни мудрых мыслей, ни картин     | <i>Aa</i> |
| 9 | Стих начат: И ни один           | <i>Aa</i> |
|   | <i>Как в тексте.</i>            | <i>Aб</i> |
|   | Стих начат: Какой               | <i>Aв</i> |
|   | Ни Scott, ни Филдинг, ни Сенека | <i>Aг</i> |

<sup>1</sup> Прелестной Танае книга эта

<sup>2</sup> Была всего дороже света

<sup>3</sup> а. *Как в тексте.*

б. Нет ни один поэт от века

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

- |    |   |    |
|----|---|----|
| 10 | Т<атьяны> так не привлек<ал> <sup>1</sup> | A  |
| 12 | <i>Стих начат:</i> Кто                    | Aa |
|    | Что ж было то: Мартын Задека              | Aб |

XXIII.

- |   |                                    |    |
|---|------------------------------------|----|
| 2 | Один кочующий купец                | Aa |
| 3 | Его с изворванной <i>Мальвиной</i> | Aa |

XXIV.

- |    |                                    |                     |
|----|------------------------------------|---------------------|
| 7  | Слова: бор, боров, булка... ель... | Aa                  |
|    | Слова: бор, буря, ворон, ель       |                     |
| 13 | И много дней она потом             | Aa (и окончательно) |
|    | <i>Как в тексте.</i>               | Aб                  |
|    | И целый <день> она потом           | Aв                  |

XXV.

- |    |                             |    |
|----|-----------------------------|----|
| 5  | С утра дом Лариной гостями  | A  |
| 6  | Наполнен — целыми семьями   | Aa |
| 7  | Они съезжаются в возках     | Aa |
| 11 | Писк, хохот, чвоканье девиц | Aa |
|    | Шум, хохот, чвоканье девиц  | A  |
|    | Лай мосек, чвоканье девиц   | Aб |
| 12 | Визг мосек, давка у порога  | Aa |
|    | Лай мосек, давка у порога   | Aб |
| 14 | Кормилиц крик да плач детей | Aa |

XXVI.

- |    |                                |    |
|----|--------------------------------|----|
| 5  | Скотинины, семья большая       | Aa |
| 12 | И отставной советник Лянов     | Aa |
| 13 | Тяжелый сплетник, дамской шут  | Aa |
|    | Тяжелый сплетник, дамской плут | Aб |
| 14 | Обжора, ростовщик и плут       | Aa |
|    | Обжора и приказный плут        | Aб |

XXVII.

- |    |                             |    |
|----|-----------------------------|----|
| 3  | Француз недавно из Тамбова  | Aa |
| 9  | Когда то в песнях Альманаха | Aa |
| 11 | Трике, заботливый поэт      | Aa |

<sup>1</sup> В основном тексте тетради окончательная редакция:  
Татьяны так не занимал

XXVIII.

- |     |  |           |
|-----|--|-----------|
| 1   | Но вот из ближнего посада                              | <i>Aa</i> |
| 2-3 | <i>Были первоначально записаны в обратном порядке.</i> |           |
| 7   | Полковник уж за ней послал                             | <i>Aa</i> |
| 10  | Но кушать подали. Толпой                               | <i>Aa</i> |

XXIX.

- |   |  |           |
|---|--|-----------|
| 4 | Стаканов раздается звон                            | <i>Aa</i> |
| 5 | Но вскоре снова понемногу                          | <i>Aa</i> |
|   | Но снова гости понемногу                           | <i>Ab</i> |
| 6 | <i>Как в тексте.</i>                               | <i>Aa</i> |
|   | Подъемяют дружную тревогу                          | <i>Ab</i> |
| 8 | Хохочут, спорят и пищат                            | <i>Aa</i> |
| 9 | Вдруг двери настичь. Л <sup>к</sup> енской» входит | <i>A</i>  |

XXX.

- |   |  |           |
|---|--|-----------|
| 5 | Не подымает. Дышет бурно                         | <i>Aa</i> |
|   | <i>После этой строфы приписка: Смотри: 51</i>    |           |
|   | <i>На листе 51 тетради написана строфа XXXI.</i> |           |

XXXI.

- |    |                               |           |
|----|-------------------------------|-----------|
| 1  | Траги комических явлений      | <i>Aa</i> |
| 8  | На взоры брови опустив        | <i>Aa</i> |
| 12 | Покаместь, в тайне торжествуя | <i>Aa</i> |

XXXII.<sup>1</sup>

- |    |                                 |                            |
|----|---------------------------------|----------------------------|
| 1  | Конечно б не один Евгений       | <i>Aa</i>                  |
| 2  | Ее смятенье видеть мог          | <i>Aa</i>                  |
| 5  | (К несчастью чуть пересоленный) | <i>Aa (и окончательно)</i> |
|    | (К несчастью лишь пересоленный) | <i>Ab</i>                  |
| 6  | И вот в бутылке засмоленной     | <i>Aa</i>                  |
| 8  | Несут Шампанское уже            | <i>Aa</i>                  |
|    | Шампанское несут уже            | <i>A</i>                   |
| 12 | Ты, ученица мод невинных        | <i>Aa</i>                  |
|    | Ты цель надежд моих невинных    | <i>Ab</i>                  |

XXXIII.<sup>2</sup>

- |   |                             |           |
|---|-----------------------------|-----------|
| 4 | Родами мучимый давно        | <i>Aa</i> |
| 6 | Хранит внимательно молчанье |           |

<sup>1</sup> В автографе: XXXI

<sup>2</sup> В автографе: XXXII

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|      |   |           |
|------|---|-----------|
| 7    | И к Тани обратясь, Трике                    | <i>Aa</i> |
| 8    | С листом торжеств(енным) в руке             | <i>Aa</i> |
| 9—12 | К ней обратясь с листом в руке              | <i>A</i>  |
|      | <i>Первый вариант:</i>                      |           |
|      | Запел. Несчастливая Татьяна                 |           |
|      | То вся в огне, то вновь бледна <sup>1</sup> |           |
|      | Стыдом досадою полна                        |           |
| 10   | Едва не плачет.                             |           |
|      | Конец приветствуют. Она                     | <i>Aa</i> |
| 11   | Певца приветствуют. Она                     | <i>Aб</i> |
|      | Ему присесть присуждена                     | <i>Aa</i> |
| 12   | Трике же скромный хоть великий              | <i>Aa</i> |

XXXIV.<sup>2</sup>

|    |                        |           |
|----|------------------------|-----------|
| 8  | Но взор его живых очей | <i>Aa</i> |
| 14 | И сердце Тани оживил   | <i>Aa</i> |

XXXV.<sup>3</sup>

|    |                               |           |
|----|-------------------------------|-----------|
| 9  | <i>Стих начат:</i> Так шумных | <i>Aa</i> |
| 6  | Сосед зевает пред соседом     | <i>Aa</i> |
| 12 | И Вист и Квинтич знаменитый   | <i>Aa</i> |

XXXVI.<sup>4</sup>

*Разночтений нет. За этой строфой следуют:*

XXXVI

В пирах готов я непослушно <sup>5</sup>  
 С твоим бороться божеством  
 Но признаюсь великодушно  
 Ты победил меня в другом  
 Твои свирепые Герои  
 Твои неправильные Бои  
 Твоя Киприда, твой Зевес  
 Большой имеют перевес  
 Перед Онегиным холодным <sup>6</sup>  
 Пред сонной скукою полей <sup>7</sup>

<sup>1</sup> То вся в пожаре, то бледна

<sup>2</sup> В автографе: XXXIII

<sup>3</sup> В автографе: XXXIV

<sup>4</sup> В автографе: XXXV

<sup>5</sup> И тут готов я непослушно

<sup>6</sup> И пред Онегиным холодным

<sup>7</sup> Пред тишиной его полей

Перед И«стоминою» моею<sup>1</sup>  
 Пред нашим воспитаньем модным  
 Но Тая (присягну) мнелей  
 Элены пакостной твоей

XXXVII

Никто и спорить тут не станет<sup>2</sup>  
 Хоть за Элену Менелай  
 100 лет еще не перестанет  
 Казнить Фригийской бедный край,  
 Хоть в круг почтенного Приама  
 Собрание стариков Пергама  
 Ее завидя, вновь решит:  
 Прав Менелай, и прав Парид.  
 Что ж до сражений, то немного  
 Я попрошу вас подождать  
 Извольте далее читать<sup>3</sup>  
 Начала не судите строго —  
 Сраженья будет. Не солгу  
 Честное слово дать могу.

XXXIX.<sup>4</sup>

- |   |                          |    |
|---|--------------------------|----|
| 7 | Дюпор окружных городков  | Аа |
|   | Ловлас окружных городков | Аб |

XL.<sup>5</sup>

- |    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
| 12 | В стихах и прозе исправляться | Аа |
|    | В делах и слоге исправляться  | А  |
|    | <i>К строфе приписано:</i>    |    |
|    | И новые главу в печать        |    |
|    | Без эпизодов отпускать        | А  |

XLI.<sup>6</sup>

- |    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
| 6  | Онегин к Ольге усмехаясь      | Аа |
| 7  | Подходит к Ольге. Резво с ней | Аа |
| 12 | Вновь с нею вальс он начинает | Аа |

<sup>1</sup> Ст. 10 и 11 следовали в обратном порядке.

<sup>2</sup> а. Моя Татьяна перетянет

б. Клянусь! Татьяна перетянет

<sup>3</sup> Извольте дальше прочесть

<sup>4</sup> В автографе: XXXVIII

<sup>5</sup> В автографе: XXXIX

<sup>6</sup> В автографе: XL

*XLII.<sup>1</sup>*

*Равнотчений нет. К последнему стиху приписка:*

Или  
Чужой для древних россиян  
*После этой строфы следовало:*

XLII

Как гонит бич в песку манежном  
По корде резвых кобылиц  
Мужчины в округе мятежном<sup>2</sup>  
Погнали, дернули девиц —  
Подковы, шпоры Петушкова,  
(Канцеляриста отставного)  
Стучат; Буянова каблук  
Так и ломает пол вокруг  
Треск, топот, грохот — по порядку  
Чем дальше в лес, тем больше дров —  
Теперь пошло на молодцов —<sup>3</sup>  
Пустились — только не в присядку —<sup>4</sup>  
Ах! легче, легче! каблуки<sup>5</sup>  
Отдавят дамские носки. —

*XLIV.<sup>6</sup>*

<sup>5</sup> Стих начат: Кр<ужит> Аа

*XLV.<sup>7</sup>*

|    |                                   |    |
|----|-----------------------------------|----|
| 1  | Но ей нельзя. Нельзя? да что же   | Аа |
| 9  | Не в силах Л<енской> снести обиду | Аа |
| 11 | Он вышел, требует коня            | Аа |
| 14 | Чем свет решат Судьбу его         | Аа |
|    | Как раз решат судьбу его          | А  |

*Под строфой дата: 22 ноябр.*

<sup>1</sup> В автографе: XLI

<sup>2</sup> Мужчины в округе небрежном

<sup>3</sup> Ст. 10 и 11 следовали в обратном порядке.

<sup>4</sup> Стих начат: Ну только

<sup>5</sup> Остерегайтесь! каблуки

<sup>6</sup> В автографе: XLIII

<sup>7</sup> В автографе: XLIV

<sup>8</sup> Цифра 22 исправлена на 21.



## ГЛАВА ШЕСТАЯ.

*Беловой автограф рукописи не сохранился. Я. К. Грот сообщил три строфы этой главы по копии, сделанной кн. В. Ф. Одоевским („Пушкин, его лицейские товарищи и наставники“, СПб., 1887, стр. 211—213).*

### XV

Да, да, ведь ревности припадки —  
Болезнь, так точно как чума,  
Как черный сплнн, как лихорадка,<sup>1</sup>  
Как повреждение ума.  
Она горячкой пламенеет,  
Она свой жар, свой бред имеет,  
Сны злые, привраки свои.  
Помилуй бог, друзья мои!  
Мучительней нет в мире казни  
Ее терзаний роковых.  
Поверьте мне: кто вынес их,  
Тот уж конечно без боязни  
Взойдет на пламенный костер,  
Иль шею склонит под топор.

### XVI

Я не хочу пустой укорой  
Могилы возмущать покой;  
Тебя уж нет, о ты, которой  
Я в бурях жизни молодой  
Обязан опытом ужасным  
И рая мигом сладострастным  
Как учат слабое дитя,  
Ты душу нежную, мутя,  
Учила горести глубокой.  
Ты негой волновала кровь,  
Ты воспала в ней любовь  
И пламя ревности жестокой;  
Но он прошел, сей тяжкий день:  
Почий, мучительная тень!

<sup>1</sup> Повидимому, описка или опечатка. По рифме следует: лихорадки

XXXVIII

Исполня жизнь свою отравой,  
Не сделав многого добра,  
Увы, он мог бессмертной славой  
Газет наполнить нумера.  
Уча людей, мороча братий  
При громе плесков иль проклятий,  
Он совершить мог грозный путь,  
Дабы последний раз дохнуть  
В виду торжественных трофеев,  
Как наш Кутузов иль Нельсон,  
Иль в ссылке, как Наполеон,  
Иль быть повешен, как Рылеев.

*Кроме того сохранилась запись в альбоме Анны Николаевны Вульф, соответствующая первым строкам строфы XLVI:*

Простите, сени!  
Где дни мои текли в глуши,  
Исполнены страстей и лени  
И снов задумчивой души . . .  
How seldom, friend, a good great man obtain  
&c  
2 oct. 1835  
Trigorsk



Да буквы, тайны письма<sup>1</sup>  
Отрывки, письма черновые,  
И словом, искренний журнал,  
В который душу изливал  
Онег<sup>ин</sup> в дни свои молодые  
Дневник мечтаний и проказ  
Кой что <я> выпишу для вас<sup>2</sup>

Альбом Онегина.

<1.>

Меня не любят и клеветуют  
В кругу мужчин несносен я  
Девчонки предо мной трепещут  
Косятся дамы на меня  
За что? за то, что разговоры  
Принять мы рады за дела  
Что вздорным людям важны вздоры<sup>3</sup>  
Что Глупость ветрена и зла  
Что пылких душ неосторожность  
Самолюбивую ничтожность  
Иль оскорбляет иль смешит —  
Что ум любя простор — теснит

2.

Бойтесь вы Графини —овой —  
Сказала им Элиза К.<sup>4</sup>  
Да, возразил NN суровый  
Боймся мы Гра<sup>фини</sup> —овой  
Как вы бойтесь паука

3.

В Коране мыслей много здравых  
Вот например: пред каждым сном  
Молись — беги путей лукавых<sup>5</sup>  
Чти бога и не спорь с глупцом —

<sup>1</sup> Иль буквы, тайны письма

<sup>2</sup> а. Незанимательных для вас

б. Который выпишу для вас

<sup>3</sup> Что близоруким важны вздоры

<sup>4</sup> а. Сказала старая Э. К.

б. Сказала старая В. К.

<sup>5</sup> Вот например: перед отцом

Смирись — беги путей лукавых

4.

Цветок полей, листок дубрав  
 В ручье Кавказском каменеет.  
 В волненьи жизни так мертвеет  
 И ветренный и нежный нрав.<sup>1</sup>

5.

Шестого был у В. на бале<sup>2</sup>  
 Довольно пусто было в зале —  
 R. C. как Ангел хороша<sup>3</sup>  
 Какая вольность в обхожденьи<sup>4</sup>  
 В улыбке, в томном глаз движеньи  
 Какая нега и душа!

*Далее зачеркнуты два стиха:*

Она сказала Nota bene  
 Что завтра едет к Селимене

6.

Вечор сказала мне R. C.  
 Давно желала я вас видеть  
 Зачем? — мне говорили все  
 Что я вас буду ненавидеть  
 За что? — за резкий разговор<sup>5</sup>  
 За легкомысленное мненье  
 О всем; за колкое презренье<sup>6</sup>  
 Ко всем; однако ж это вздор  
 Вы надо мной смеяться властны<sup>7</sup>  
 Но вы совсем не так опасны<sup>7</sup>  
 И знали ль вы до сей поры<sup>8</sup>  
 Что просто — очень вы добры?

7.

Сокровища родного слова  
 Заметят важные умы  
 Для лепетания чужого

---

<sup>1</sup> а. И ветренный и пылкой нрав  
 б. Так ветренный и нежный нрав  
<sup>2</sup> Вчера я был у В. на бале  
<sup>3</sup> S. R. как Ангел хороша  
<sup>4</sup> Какая прелесть в обхожденьи  
<sup>5</sup> а. За что? — За колкий разговор  
 б. За что? — За вольный разговор  
<sup>6</sup> О всем; за горькое презренье  
<sup>7</sup> Но вы мне вовсе не опасны  
<sup>8</sup> А знали ль вы до сей поры

Безумно пренебрегли мы  
 Мы любим Муз чужих игрушки  
 Чужих наречий погремушки  
 А не читаем книг своих —  
 Да где ж они? — давай-те их.  
 А где мы первые познанья<sup>1</sup>  
 И мысли первые наши  
 Где поверяем испытанья  
 Где узнаем судьбу земли  
 Не в переводах одичалых  
 Не в сочиненьях запоздалых  
 Где русский ум и русский дух  
 Зады твердит и лжет за двух

8.

Мороз и солнце! чудный день  
 Но нашим дамам видно лень<sup>2</sup>  
 Сойти с крыльца и над Невой  
 Блеснуть холодной красотой —  
 Сидят — напрасно их манит  
 Песком усыпанный гранит:  
 Умна восточная система  
 И прав обычай стариков:  
 Они родились для Гарема  
 Иль для неволи теремов

9.

[Вчера у В—] оставя пир<sup>3</sup>  
 Р. С. летела как Зефир  
 Не внемля жалобам и пеням  
 А мы по лаковым ступеням<sup>4</sup>  
 Летели шумною толпой<sup>5</sup>  
 За Одалисской молодой  
 Последний звук последней речи  
 Я от нее поймать успел  
 Я черным соболем одел  
 Ее блистающие плечи  
 На кудри милой головы  
 Я шаль зеленую накинул

---

<sup>1</sup> Где, где мы первые познанья  
<sup>2</sup> Но нашим дамам было  
<sup>3</sup> а. Вчера у В— блестящий пир  
 б. целый мир  
<sup>4</sup> а. Как в тексте.  
 б. А мы за нею [по] ступеням  
<sup>5</sup> Веселой, шумной

Я пред Венерою Невы<sup>1</sup>  
Толпу влюбленную раздвинул<sup>2</sup>

10.

— — — я вас люблю &c<sup>3</sup>

11.

Сегодня был я ей представлен<sup>4</sup>  
Глядел на мужа с полчаса  
[Он важен] красит волоса  
Он чином от ума избавлен<sup>5</sup>

XXV.<sup>6</sup>

- |     |  |    |
|-----|--|----|
| 1—4 | Часы бегут — она забыла<br>Что дома ждут ее давно <sup>7</sup><br>Ужель загадку разрешила<br>Ужели слово найдено . . .         | A  |
| 5—6 | Татьяна пуще приуныла<br>Увы, кого она любила<br>Там собрались 2—3 соседа <sup>8</sup><br>И про нее идет беседа — <sup>9</sup> | Aa |
| 7   | Уже Татьяна не дитя  | Aa |
| 8   | Старушка Ларина крехтя   | Aa |
| 9   | <i>Стих начат: Моя</i><br>Меньшая замужем, ей тоже   | Aa |
| 11  | Пора б — но что мне делать с ней   | Ab |

*Далее зачеркнуто:*

Дика, разборчива ей ей<sup>10</sup>  
Всё не по праву

<sup>1</sup> Перед красавицей Невы

<sup>2</sup> а. И перед ней толпу раздвинул

б. Я с гордостью толпу раздвинул

в. Я тесную толпу раздвинул

Два последних стиха следовали в обратном порядке.

<sup>3</sup> Ср. главу III, строфу XXIII а (XXVII), стр. 581.

<sup>4</sup> Вчера

<sup>5</sup> И от ума избавлен

<sup>6</sup> В автографе строфа не имеет номера.

<sup>7</sup> Кто <?>

<sup>8</sup> а. У б. А дома

в. И после мирного обеда

г. О, там д. У ст(арой)

<sup>9</sup> а. Идет у Ларинных беседа

б. Идет уж бурная беседа

в. Идет уже <?> об ней беседа

<sup>10</sup> Горда, разборчива ей ей

Никто

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Кроме того сохранился листок (ПД 157) с беловым автографом  
строк LIV и LV: П

LIV

- |    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
| 12 | Там где стоят в мундирах двое | Па |
| 14 | — Кто? старый этот генерал    | Па |

LV

- |    |                                 |    |
|----|---------------------------------|----|
| 2  | Татьяну томную мою              | П  |
| 5  | (Да кстати) Лиру перестроя      | Па |
|    | (Да кстати) здесь о том 3 слова | П  |
| 6  | Пою знакомого героя             | Па |
| 14 | Хоть поздно, а возванье есть    | Па |

Дата:

4 ноября  
Малыньки



## ГЛАВА ОСЬМАЯ.

Автограф Публичной Библиотеки А  
Автограф частного собрания (по фотографии в ПД) строфы XLVII Б  
Автограф Пушкинского Дома строф XLVIII—LI В

*Эпиграф:*

Fare thee well and if for ever  
Still for ever fare thee well.

*Byron*

*Заголовок:*

Евгений Онегин. Пес. IX

### I

В те дни когда в садах Лицея  
Я безмятежно расцветал  
Читал охотно Елисея  
А Цицерона проклинал  
В те дни как я поэме редкой<sup>1</sup>  
Не предпочел бы мячик меткой<sup>2</sup>  
Считал схоластику за вздор  
И прыгал в сад через забор  
Когда порой бывал прилежен  
Порой ленив порой упрям  
Порой лукав, порою прям  
Порой смирен, порой мятежен  
Порой печален, молчалив  
Порой сердечно говорлив

### II

Когда в забвеньи перед классом<sup>3</sup>  
Порой терял я взор и слух<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> а. В те дни когда  
б. В те дни как жизни кабинетной  
в. В те дни я жизни кабинетной  
г. В те дни как я тетраде черной  
<sup>2</sup> Предпочитал я мяч проворный  
<sup>3</sup> В те дни когда скучая классом  
<sup>4</sup> Я вдруг терял и взор и слух

И говорить старался басом  
 И стриг над губой первый пух  
 В те дни . . . в те дни когда впервые  
 Заметил я черты живые  
 Прелестной девы, и любовь  
 Младую взволновала кровь  
 И я тоскуя безнадежно  
 Томясь обманом пылких снов  
 Везде искал ее следов,  
 Об ней задумывался нежно,  
 Весь день минутной встречи ждал  
 И счастье тайных мук узнал<sup>1</sup>

III — IV — V

В те дни — во мгле дубравных сводов  
 Близ вод текущих в тишине  
 В углах Лицейских переходов  
 Являться Муза стала мне  
 Моя студенческая келья  
 Доселе чуждая веселья  
 Вдруг оварилась — Муза в ней  
 Открыла пир своих затей;  
 Простите хладные Науки!  
 Простите игры первых лет!  
 Я изменился, я поэт  
 В душе моей едины звуки  
 Переливаются, живут  
 В размеры сладкие бегут.

IV

Везде со мной, неутомима<sup>2</sup>  
 Мне Муза пела, пела вновь<sup>3</sup>  
*(Amorem sanat aetas prima)*  
 Всё про любовь да про любовь  
 Я вторил ей — молодые други,  
 В освобожденные досуги,  
 Любили слушать голос мой —  
 Они пристрастной душой  
 Ревнуя к братскому союзу,  
 Мне первый поднесли венец  
 Чтоб им украсил их певец  
 Свою застенчивую Музу.

<sup>1</sup> И счастье тайных слёз узнал

<sup>2</sup> Карандашом приписан вариант:

И первой нежностью томима

<sup>3</sup> Мне Муза шепчет, шепчет вновь

О торжество невинных дней!  
Твой сладок сон души моей<sup>1</sup>

V

И свет ее с улыбкой встретил  
Успех нас первый окрылил<sup>2</sup>  
Старик Державин нас заметил  
И в гроб сходя благословил<sup>3</sup>  
И Дмитрев не был наш хулитель  
И быта русского хранитель<sup>4</sup>  
Скрижаль оставя, нам внимал  
И Музу робкую ласкал —  
И ты, глубоко вдохновенный  
Всего прекрасного певец,  
Ты, идол девственных сердец,  
Не ты ль, пристрастьем увлеченный<sup>5</sup>  
Не ты ль мне руку подавал<sup>6</sup>  
И к славе чистой призывал<sup>7</sup>

III.<sup>8</sup>

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 1   | Но я, в закон себе вменя                                | Аа |
|     | А я, в закон себе вменя                                 | Аб |
| 2   | Страстей мгновений произвол                             | А  |
| 3   | С толпой восторги разделяя                              | Аа |
|     | Толпы восторги разделяя                                 | А  |
| 4   | Я Музу пылкую привел                                    | Аа |
| 5—6 | На игры юношей разгульных,<br>Грозы дозоров караульных, | А  |
| 7   | <i>Как в тексте.</i>                                    | Аа |
|     | И им в безумные пиры                                    | А  |
| 9   | И как Вакханочка бесилась                               | Аа |
| 10  | Кричала, пела меж гостей                                | Аа |

<sup>1</sup> Где ты? .. где круг моих друзей? ..

<sup>2</sup> а. Успех нас окрылил

б. Нас первый окрылял успех

<sup>3</sup> а. И в путь тогда ж благословил

б. И в гроб ложась благословил

<sup>4</sup> а. И Старых дней провозвеститель

б. И — старых дней благовеститель

<sup>5</sup> Ты, чистый, добрый, возвышенный

<sup>6</sup> Ты звал меня на славный путь

<sup>7</sup> а. Ты говорил: мне братом будь

б. Ты звал: за мной, мне братом будь

в. Ты рек: за мной, мне братом будь

<sup>8</sup> В автограф: VI

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|    |                          |           |
|----|--------------------------|-----------|
| 13 | <i>Как в тексте.</i>     | <i>Аа</i> |
|    | И я гордился меж гостей  | <i>А</i>  |
| 14 | Подругой пылкою моею —   | <i>Аа</i> |
|    | Шалуньей ветреною моею — | <i>А</i>  |

IV.<sup>1</sup>

|     |   |           |
|-----|---|-----------|
| 1—3 | Но Рок мне бросил взоры гнева<br>И вдаль занес. — Она за мной<br>Как часто ласковая дева<br>Мне услаждала час ночной <sup>2</sup><br>Волшебством долгого рассказа | <i>А</i>  |
| 6   | <i>Стих начат:</i> Когда  | <i>Аа</i> |
|     | Как часто по степям Кавказа   | <i>Аб</i> |
| 9   | Как часто на берегах Тавриды  | <i>А</i>  |
| 12  | Призывный шопот Нер <sup>сиды</sup>   | <i>Аа</i> |
| 14  | Хвалебный гимн красе миров  | <i>Аа</i> |

V.<sup>3</sup>

|    |   |           |
|----|---|-----------|
| 3  | Она в Молдавии печальной<br>В степях Молдавии печальной           | <i>Аа</i> |
| 8  | Для странных, новых языков  | <i>А</i>  |
| 9  | Для писем Вольности любезной...<br>Для пенья степи ей любезной... | <i>Аа</i> |
|    |   | <i>А</i>  |
| 10 | Но дунул ветер, грянул гром —                                     | <i>А</i>  |
| 11 | И Муза мне в саду моем  | <i>Аа</i> |

VI.<sup>4</sup>

|                  |   |           |
|------------------|---|-----------|
| 5—6 <sup>5</sup> | Передо мной меж фраков <sup>6</sup> модных<br>Меж тихих дев, меж дам холодных | <i>А</i>  |
| 7                | [Она мелькает] и скользит,  | <i>А</i>  |
| 10               | Волшебством платьев и речей   | <i>Аа</i> |
| 13               | И этой рамою мужчин<br>И черной рамою мужчин                                  | <i>Аа</i> |
|                  |   | <i>Аб</i> |

<sup>1</sup> В автографе: VII

<sup>2</sup> а. Мне сокращала путь ночной

б. Мне услаждала путь немой

в. Мне услаждала путь степной

<sup>3</sup> В автографе: VIII

<sup>4</sup> В автографе: IX

<sup>5</sup> Позднейшие поправки к этим стихам см. в отделе черновых вариантов, стр. 508.

<sup>6</sup> В этом слове неясная карандашная поправка, возможно: фрагтов

VII.<sup>1</sup>

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 1—6 | Кто там меж ними в отдаленьи <sup>2</sup><br>Как нечто лишнее стоит<br>Ни с кем он мнится не в сношеньи <sup>3</sup><br>Почти ни с кем не говорит <sup>4</sup><br>[Меж молодых Аристократов] <sup>5</sup><br>[В кругу налетных дипломатов] <sup>6</sup> |   |
| 7   | Везде он кажется чужим  | <i>Aa</i>                               |
| 8   | Толпа мелькает перед ним<br>Они мелькают перед ним  | <i>Aa (и окончательно)</i><br><i>Ab</i> |
| 9   | Как ряд привычных привидений  | <i>A</i>                                |

VIII.<sup>7</sup>

- |    |                                |           |
|----|--------------------------------|-----------|
| 4  | Что нам представит нам пока?   | <i>Aa</i> |
| 5  | Чем в свете явится? Мельмотом, | <i>Aa</i> |
| 12 | Отстать от шалости бывалой     | <i>Aa</i> |
| 13 | Морочил он довольно свет       | <i>Aa</i> |
| 14 | — А вам знаком Евгений — Нет — | <i>Aa</i> |

IX—XIII.

*В беловом автографе эти строфы отсутствуют; они перенесены сюда из „Путешествия Онегина“ (см. стр. 493—495).*

XIV.<sup>8</sup>

- |    |  |                        |
|----|--|------------------------|
| 1  | Но вдруг толпа заколебалась                                      | <i>A</i>               |
| 7  | Без невнимания для всех<br>Без взора беглого для всех            | <i>Aa</i><br><i>Ab</i> |
| 9  | Без раздражительных ужимок                                       | <i>Aa</i>              |
| 10 | Без этих маленьких затей...                                      | <i>Aa</i>              |
| 13 | <i>Du compte il faut</i> (Ш*... прости<br>Не знаю как перевести) | <i>A</i>               |

<sup>1</sup> В автографе: X

<sup>2</sup> Но кто меж ними в отдаленьи

<sup>3</sup> Одни ни с кем он не в сношеньи

<sup>4</sup> а. Один затерян и забыт

б. В толпе затерян и забыт

<sup>5</sup> а. Чужой в толпе) Аристократов

б. Чужой в кругу Аристократов

<sup>6</sup> а. Чужой средь

б. Между налетных дипломатов

<sup>7</sup> В автографе: XI

<sup>8</sup> В автографе: XII

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ.

XV.<sup>1</sup>

|    |   |   |
|----|---|---|
| 9  | Ее нельзя было прекрасной   | A |
| 12 | <i>Приписан карандашом вариант:</i><br>Того что модой тихогласной | A |
| 13 | В избранном Лондонском кругу                                      | A |
| 14 | Зовется <i>vulgar</i> (не смогу!....                              | A |

XVI.<sup>2</sup>

|       |   |                |
|-------|---|----------------|
| 2     | Но не берусь перевести  | Aa             |
| 5     | <i>Как в тексте.</i><br>Хотя б годилось в эпigramме           | Aa<br>Ab       |
|       | Оно годится в эпigramме                                       | A              |
| 6     | Но возвращаюсь к нашей даме                                   | Aa             |
| 7-8   | Она сидела на софе<br>Меж страшной Леди Барифе                | Aa<br>Aa       |
| 7     | Она сидела у стола  | A <sup>3</sup> |
| 9     | И с славной Ниной Таранскою<br>И с гордой Ниной Таранскою     | Aa<br>Ab       |
|       | С надменной Ниной Волхов<скою>                                | A              |
| 13-14 | Стройна, свежа, светла, бела<br>Затмить соседку не могла      | Aa<br>Aa       |
| 14    | <i>Приписан на полях вариант:</i><br>Как ни блистательна была | Ab             |

XVII.<sup>4</sup>

|       |  |                |
|-------|--|----------------|
| 1     | Ужель она? шептал Евгений  | Aa             |
| 2     | Не может быть... и точно... нет<br>Ужель она?... а точно... нет...   | Aa<br>Ab       |
| 3     | Как! из глуши пустых селений   | A              |
| 4     | <i>Стих начат:</i> И непризна<тельный>   | A              |
| 13-14 | А то бы знал. Жена моя.<br>Пойдем, тебя представлю я.<br>Она, мой друг, жена моя.<br>Постой, тебя представлю я | Aa<br>Aa<br>Ab |

XVIII.<sup>5</sup>

|   |   |          |
|---|---|----------|
| 1 | <i>Как в тексте.</i><br>Женат! но как не знал я ране! | Aa<br>Ab |
|---|---|----------|

<sup>1</sup> В автографе: XIII

<sup>2</sup> В автографе: XIV

<sup>3</sup> Ст. 7 исправлен, а ст. 8 вычеркнут без замены его другим.

<sup>4</sup> В автографе: XV

<sup>5</sup> В автографе: XVI

|    |                                   |    |
|----|-----------------------------------|----|
| 4  | Знакомы вы? — Я им сосед —        | A  |
| 5  | Пойдем же — Князь к жене подходит | Aa |
| 6  | И к ней Онегина приводит          | Aa |
| 8  | Она взглянула на него.....        | Aa |
| 9  | Но что б ей душу ни смутило       | Aa |
| 10 | Как сильно ни была б она          | Aa |

XIX.<sup>1</sup>

|    |                                 |    |
|----|---------------------------------|----|
| 1  | Не то ведь чтоб уж содрогнулась | Aa |
|    | Она не то чтоб содрогнулась     | Ab |
| 12 | Тихонько взор отворотила        | Aa |
| 13 | Кивнула мужу, вышла вон         | Aa |
|    | Усталый взгляд и вышла вон      | Ab |

XX.<sup>2</sup>

|   |                             |    |
|---|-----------------------------|----|
| 1 | <i>Как в тексте:</i>        | Aa |
|   | Ужель та бедная Татьяна     | Ab |
| 9 | <i>Приписан вариант:</i>    |    |
|   | И дышет пламенем на воле... | A  |

*После этого в автографе следует строфа XXVIII, отмеченная одной чертой (знак перестановки).*

XXVIII.<sup>3</sup>

|    |                              |    |
|----|------------------------------|----|
| 9  | Об нем она в молчаньи ночи   | A  |
| 14 | Свершить веселый жизни путь! | Aa |

XXI.<sup>4</sup>

|   |                           |   |
|---|---------------------------|---|
| 8 | О, будет, будет! и скорей | A |
|---|---------------------------|---|

*После этого следует зачеркнутая строфа XXIX.*

XXIX.<sup>5</sup>

|    |                               |                     |
|----|-------------------------------|---------------------|
| 3  | Бывают бури благоворны        | Aa                  |
| 5  | В дожде страстей душа свежеет | Aa                  |
| 6  | И обновляется и зреет         | A                   |
| 11 | Печален их глубокий след      | Aa (и окончательно) |
|    | Печален бурь глубокий след    | Ab                  |

<sup>1</sup> В автографе: XVII

<sup>2</sup> В автографе: XVIIa

<sup>3</sup> В автографе: XIX

<sup>4</sup> В автографе: XX

<sup>5</sup> В автографе: XXI

XXII.

|    |                           |           |
|----|---------------------------|-----------|
| 2  | И ждет он снова дню конца | <i>Aa</i> |
| 4  | Он прилетел, он у крыльца | <i>Aa</i> |
| 6  | Кв<ягиню> он одну находит | <i>Aa</i> |
|    | Хозяйку он одну находит   | <i>Ab</i> |
| 12 | Его полна другою думой —  | <i>Aa</i> |
| 13 | На Таню смотрит он. Она   | <i>Aa</i> |
| 14 | Сидит небрежна и вольна   | <i>Aa</i> |

XXIII.

|       |                                  |           |
|-------|----------------------------------|-----------|
| 3     | Онегин с ним припоминает         | <i>Aa</i> |
| 4     | Затеи, мненья прежних лет        | <i>Aa</i> |
|       | Друзей, красавиц прежних лет     | <i>A</i>  |
| 6     | Без общих мест, без злости       | <i>Aa</i> |
|       | Без эпиграмм, без сплетен        | <i>Ab</i> |
|       | Без            и без злости      | <i>Ao</i> |
|       | Вот легкой солью светской злости | <i>A1</i> |
| 7     | Вот оживился разговор            | <i>Aa</i> |
| 8     | Перед хозяйкой умный вздор       | <i>Aa</i> |
|       | Перед хозяйкой острый <?> вздор  | <i>A</i>  |
| 9     | Блистал без глупого жеманства    | <i>A</i>  |
| 11    | Разумный толк о том о сем        | <i>Aa</i> |
| 12    | Без пошлых истин, без педанства  | <i>Aa</i> |
| 13—14 | И слова не было в речах          |           |
|       | Ни о дожде, ни о чепцах          | <i>Aa</i> |
|       | И не пугал ничьих ушей           |           |
|       | Живою странностью своей —        | <i>A</i>  |

*После этого следуют две строфы; в первой зачеркнуты последние 10 стихов, а во второй — первые 4, так что из не зачеркнутых стихов составляется одна строфа:*

XXVI.<sup>1</sup>

В гостинной истинно дворянской<sup>2</sup>  
 Чуждались щегольства речей<sup>3</sup>  
 И щекотливости мещанской  
 Журнальных чопорных судей<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Цифра XXVI переделана из XXIV.

<sup>2</sup> Приписан карандашом вариант:

Со всею вольностью дворянской

<sup>3</sup> Смеялись щегольству речей

<sup>4</sup> Журнальных чопорных статей



В гостиной светской и свободной<sup>1</sup>  
 Был принят слог престонародный  
 И не пугал ничьих ушей<sup>2</sup>  
 Живою странностью своей:  
 (Чему наверно удивится  
 Готовя свой разборный лист  
 Иной глубокий журналист;<sup>3</sup>  
 Но в свете мало ль что творится  
 О чем у нас не помышляя,  
 Быть может, ни один Журнал!)

XXVII.<sup>4</sup>

Никто насмешкою холодной  
 Встречать не думал старика  
 Заметь воротник немодный  
 Под бантом шейного платка.  
 И новичка-провинциала<sup>5</sup>  
 Хозяйка [спесью] не смущала<sup>6</sup>  
 Равно для всех она была<sup>7</sup>  
 Непринужденна и мила<sup>8</sup>  
 Лишь путешественник залетный  
 Блестящий Лондонской нахал  
 Полу-улыбку возбуждал<sup>9</sup>  
 Своей осанкою заботной —<sup>10</sup>  
 И быстро обмененный взор<sup>11</sup>  
 Ему был общий приговор

- <sup>1</sup> Хозяйкой светской и свободной  
<sup>2</sup> И не пугал ее ушей  
<sup>3</sup> Ст. 10 и 11 следовали в обратном порядке.  
<sup>4</sup> Цифра XXVII переделана из XXV.  
<sup>5</sup> И земляка-провинциала  
<sup>6</sup> Цифрами намечена перестановка стихов 5 и 6.  
<sup>7</sup> а. Для всех гостей она была  
 б. Хозяйка важная была  
<sup>8</sup> а. Равно проста, равно мила  
 б. Равно важна, равно мила  
 в. Со всеми холодно мила  
<sup>9</sup> Порой улыбку возбуждал  
<sup>10</sup> Своей осанкой беззаботной  
<sup>11</sup> а. Как в тексте.  
 б. И молча обмененный взор  
 в. И хитро обмененный взор

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

К строфе приписка:

Как изменилася Татьяна

XXIV.

Строфа написана на отдельном листке с номером 24, исправленным из 25.

|      |                               |                |
|------|-------------------------------|----------------|
| 1    | Как в тексте.                 | Аа             |
|      | Тут был отборный двет столицы | Аб             |
| 2    | Большого света образцы        | Аа             |
|      | Тут были моды образцы         | Аб             |
|      | И гордой моды образцы         | Ав             |
| 6    | Надменны с виду но не злые    | Аа             |
|      | Не на словах но с виду злые   | Аб             |
|      | В надменных токах с виду злые | Ав             |
|      | В цветах и токах с виду злые  | А <sup>1</sup> |
| 7    | Как в тексте.                 | Аа             |
|      | И важных несколько девиц      | А              |
| 9—10 | Тут был поэт не говоривший    |                |
|      | Ни о себе ни о врагах;        | Аа             |
| 11   | Тут был в почтенных сядинах   | Аа             |

За этой строфой на том же листке следовало:

25<sup>2</sup>

И та, которой улыбалась<sup>3</sup>  
 Расцветшей жизни благодать,<sup>4</sup>  
 И та которая сбиралась  
 Уж общим мненьем управлять  
 И представительница света  
 И та чья скромная пламета<sup>5</sup>  
 Должна была когда-нибудь  
 Смирненным счастьем блеснуть<sup>6</sup>  
 И та которой сердце тайно

<sup>1</sup> На обложке главы приписан еще один вариант: Душой пустые, с виду злые.

<sup>2</sup> Исправлено из 26.

<sup>3</sup> Стих исправлен, но исправление не согласовано с дальнейшим:

И та, чья юность улыбалась

а. Весенней жизни благодать

б. Как в тексте.

в. И жять

<sup>5</sup> Ст. 5—6:

И та чья мирная пламета

Вдали от суетного света

<sup>6</sup> Над скромным счастьем блеснуть

Нося безумной страсти казнь<sup>1</sup>  
 Питало ревность и боязнь —<sup>2</sup>  
 Соединенные случайно  
 Друг дружке чуждые душой  
 Сидели тут одна с другой<sup>3</sup>

*Строфа, соответствующая XXV, написана на отдельном листке (на записке Жуковского, относящейся к июню 1831 г.).*

Тут был на эпиграммы падкой<sup>4</sup>  
 На всё сердитый кн<язь> Брод<ни><sup>5</sup>  
 На чай ховяйки слиш<ком> сладкой<sup>6</sup>  
 На глупость дам, на тон мужчин  
 На везель двум сироткам данный  
 На толки про роман туманный<sup>7</sup>  
 [На пустоту жены своей]  
 [И на неловкость дочерей]<sup>8</sup>  
 Тут был один диктатор бальный<sup>9</sup>  
 Прыгун суровый, должностной;  
 У стенки фертик молодой<sup>10</sup>  
 Стоял картинкою журнальной  
 Румян как вербный херувим  
 Затянут, нем и недвижим.

*Строфа, соответствующая XXVI, написана на отдельном листке:*

Тут был Проласов заслуживший  
 Известность низостью души  
 Во всех Альбомах притупивший  
 St. Priest твои карандаши

<sup>1</sup> а. Несло радости и казнь

б. Несло радость или казнь

в. Несло безумной страсти казнь

<sup>2</sup> Сомненье, ревность или боязнь —

<sup>3</sup> а. Как в тексте.

б. Смеялась тут одна с другой

<sup>4</sup> а. Вошел собой одним довольный

б. Тут был ничем уж не довольный

в. Тут был всем светом не довольный

<sup>5</sup> г. Но была на эпиграмму падкой

а. На всё сердитый Гр<аф> Турни

<sup>6</sup> а. На дом ховяйки — слишком вольный

б. На тон гостиной — слишком вольный

<sup>7</sup> а. На слог газет, на день туманный

б. На вадор <?> газет, на день туманный

в. На толки повести туманной

<sup>8</sup> На тальн спелых дочерей.

Ст. 7—8 подверглись дальнейшим незаконченным переделкам:

на жену

На снег на войну

<sup>9</sup> Тут был Простов, диктатор бальный

<sup>10</sup> У стенки фран<тук>

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Тут был [К. М.] фра<нцуз> женатый<sup>1</sup>  
 На кукле чахлой и горбатой<sup>2</sup>  
 И семи тысячах душах;<sup>3</sup>  
 Тут был во всех своих звездах  
 [Правленья Цензор] не преклонный<sup>4</sup>  
 (Недавно грозный сей Катон  
 За взятки места был лишон)  
 <Тут был еще сенатор сонный,  
 Проведший с картами свой век,  
 Для власти нужный человек.<sup>5</sup>

XXVII<sup>6</sup>

|    |                                 |    |
|----|---------------------------------|----|
| 1  | Онегин скрылся. Вечер целый     | А  |
| 2  | Он занят мыслью был одной —     | Аа |
|    | Он ею занят был одной —         | А  |
| 4  | Смиренной, бедной и простой     | Аа |
| 5  | Но этой милою княгиней          | Аа |
| 7  | Роскошных берегов Невы...       | Аа |
| 12 | Туда, к погибельному древу      | Аа |
| 13 | Заветный плод вам подавай       | Аа |
| 14 | Не то, не то вам рай не рай.    | Аа |
|    | Увы! не то вам рай не рай.      | Аб |
|    | Не то, глядишь, вам рай не рай. | Лв |

После этой строфы приписка:

След<ует> стр<офа> 19  
 и любви<sup>7</sup>

После этой строфы в автографе следует зачеркнутая строфа:

XXVII

Проходят дни, летят недели  
 Онегин мыслит об одном  
 Другой себе не знает цели  
 Чтоб только явно иль тайком

<sup>1</sup> а. Тут был К. М. женатый.

<sup>б.</sup> Тут знатный барин был женатый

<sup>2</sup> На кукле желтой и горбатой

<sup>3</sup> На семи тысячах душах;

<sup>4</sup> Несогласованная с контекстом поправка:

Тут был один старик преклонный

<sup>5</sup> Три последние стиха, отрезанные от автографа, сообщены А. Онегиным в „Вестнике Европы“ 1883 г., № 1; А. Онегин был владельцем этого автографа, когда он еще был целым.

<sup>6</sup> В автографе: XXVI

<sup>7</sup> Т. е. строфы XXVIII и XXIX окончательной редакции.

Где б ни было княгиню встретить <sup>1</sup>  
 Чтобы в лице ее заметить <sup>2</sup>  
 Хоть озабоченность иль гнев <sup>3</sup>  
 Свой дикий нрав преодолев  
 Везде на вечере, на бале  
 В театре, у художниц мод <sup>4</sup>  
 На берегах замерзлых вод <sup>5</sup>  
 На улице, в передней, в зале  
 За ней он гонится, как тень  
 Куда его девалась лень <sup>6</sup>

*Строфы XXVIII и XXIX см. выше, стр. 625.*

XXX.

*Строфа (без номера) записана на отдельном листке.*

|    |   |           |
|----|---|-----------|
| 2  | <i>Незаконченная поправка:</i> Влюблен без памяти |           |
| 10 | Змеистый соболю на плечо                          | <i>Aa</i> |
|    | Пушистый соболю на плечо                          | <i>A</i>  |

*Приписаны на полях варианты:*

|    |                             |           |
|----|-----------------------------|-----------|
|    | Боа соболий на плечо        |           |
|    | Змею соболю на плечо        |           |
| 13 | Пред нею тесноту ливрей,    | <i>Aa</i> |
|    | Пред нею тесный полк ливрей | <i>A</i>  |

XXXI.<sup>7</sup>

|    |                                  |           |
|----|----------------------------------|-----------|
| 5  | Порою лишь поклоном встретит     | <i>Aa</i> |
| 6  | Порой и вовсе не заметит         | <i>A</i>  |
| 9  | Худеть Евгений начинает          | <i>A</i>  |
| 13 | Он слег в постелю шлет к врачам  | <i>Aa</i> |
|    | <i>Конец стиха:</i> его к врачам | <i>Ab</i> |
|    | <i>Как в тексте.</i>             | <i>Aa</i> |
|    | Он обращается к врачам           | <i>A</i>  |

---

<sup>1</sup> Где б ни было Татьяну встретить  
<sup>2</sup> Движенья, взор ее заметить,  
<sup>3</sup> Иль озабоченность иль гнев  
<sup>4</sup> [По] В театре, у торговок мод  
<sup>5</sup> По берегам замерзлых вод  
<sup>6</sup> а. Охота ж! Как ему не лень  
 б. К чему и как ему не лень  
 в. Ему не скука и не лень  
 г. Ему не стыдно и не лень  
<sup>7</sup> В автографе: XXVIII

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

XXXII.<sup>1</sup>

|    |                                      |    |
|----|--------------------------------------|----|
| 4  | И горя нет (их пол таков).           | A  |
| 5  | Но он упрям, отстать не хочет        | Aa |
|    | Наш <?> друг упрям, отстать не хочет | Ab |
| 7  | Любовник хилый и больной             | Aa |
| 10 | Хоть мало толку не вотще             | Aa |
|    | Хоть толку мало не вотще             | Ab |
| 11 | Он в письмах видел вообще            | Aa |
| 14 | Он ждет ответа день и ночь           | A  |

*На полях рукописи „Путешествия Онегина“ дано два варианта этого стиха, предполагающие включение письма Онегина в текст:*

И вот письмо его точь в точь<sup>2</sup>  
Вот это вам письмо точь в точь —

*Письмо Онегина в беловом автографе отсутствует.*

XXXIII.<sup>3</sup>

|    |                                      |    |
|----|--------------------------------------|----|
| 1  | Напрасно! Он ей вновь посланье       | Aa |
| 3  | Ответа нет. Вот он в собранье        | A  |
| 4  | Тащится. Лишь вошел, ему             | A  |
| 6  | Как недоступна! с ним ни слова       | Aa |
|    | О! как теперь окружена               | Aa |
| 10 | <i>Стих начат:</i> Уста безмо(лвные) | Aa |
|    | <i>Как в тексте.</i>                 | Ab |
|    | Уста дрожащие хотят!                 | A  |

XXXIV.<sup>4</sup>

|   |                              |    |
|---|------------------------------|----|
| 1 | Иль может быть боязни тайной | A  |
| 4 | Того что мой Онегин знал.    | Aa |

XXXV.<sup>5</sup>

|   |                                     |    |
|---|-------------------------------------|----|
| 2 | Прочел он Гердера, Руссо            | A  |
| 3 | Лаланда, Гиббона, Шамфора           | Aa |
|   | Манзони, Гиббона, Шамфора           | A  |
| 4 | M <sup>de</sup> Staël, Парни, Тиссо | Aa |

<sup>1</sup> В автографе: XXIX

<sup>2</sup> а. Как в тексте.

б. И вот слова его: точь в точь —

в. И вот его письмо точь в точь —

<sup>3</sup> В автографе: XXX

<sup>4</sup> В автографе: XXXI

<sup>5</sup> В автографе: XXXII

|    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
|    | Mde Staël, Токвиль (?), Тиссо | A  |
| 6  | Прочел идиллы Фонтенеля       | A  |
| 12 | И где, бывало, мадригалы      | Aa |
|    | А где, бывало, мадригалы      | A  |

XXXVI.<sup>1</sup>

|    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
| 4  | Шумели в сердце глубоко       | Aa |
|    | В душе возлились глубоко      | Ab |
|    | В душе теснились глубоко      | Ac |
| 6  | Читал духовными очами         | A  |
| 8  | <i>Как в тексте.</i>          | Aa |
|    | Был магнетически влюблен      | A  |
| 11 | Или толкованные сны,          | Aa |
| 12 | Или глухие предсказанья       | Aa |
| 13 | Иль долгой сказки вздор живой | Aa |
|    | Вечерней сказки вздор живой   | A  |

XXXVII.

*В беловом автографе строфа отсутствует.*

XXXVIII.<sup>2</sup>

|   |                       |    |
|---|-----------------------|----|
| 8 | Мой беспоятный ученик | Aa |
|---|-----------------------|----|

XXXIX.<sup>3</sup>

|    |                                 |    |
|----|---------------------------------|----|
| 1  | Дни мчатся — в воздухе нагретом | Aa |
| 2  | Уж разрешается Зима             | Aa |
| 12 | Играет солнце. Быстро тает      | Aa |
|    | Играет солнце. Тихо тает        | Ab |
| 13 | <i>Как в тексте.</i>            | Aa |
|    | По улицам разрытый снег         | A  |

XL.

|    |                                     |    |
|----|-------------------------------------|----|
| 4  | <i>Стих начат:</i> Неизме<нившийся> | Aa |
| 10 | <i>Как в тексте.</i>                | Aa |
|    | Княгиня в комнате одна              | A  |
| 13 | Сидит и слезы льет рекой            | Aa |
| 14 | К плечу склонившись головой!        | Aa |

<sup>1</sup> В автографе: XXXIII

<sup>2</sup> В автографе: XXXIV

<sup>3</sup> В автографе: XXXV

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*Приписан вариант:*

К плечу приникнув головой

*К строфе приписан вариант ст. 3—4:*

К е(е) с<нятельству> к Т<атьяне>

Примчался бедный мой чудак

*ХLI.<sup>1</sup>*

|    |                                   |           |
|----|-----------------------------------|-----------|
| 3  | Кто бедной Тани, прежней Тани     | <i>Aa</i> |
| 12 | Ей вняты вновь — Простая дева     | <i>Aa</i> |
| 13 | С мечтами, с сердцем прежних дней | <i>Aa</i> |
| 14 | Опять, опять воскресла в ней!..   | <i>Aa</i> |

*ХLII.<sup>2</sup>*

|       |  |           |
|-------|--|-----------|
| 12—13 | Судьба свела и так степенно<br>Вы стали рассуждать, а я... | <i>Aa</i> |
|-------|--|-----------|

*ХLIII.<sup>3</sup>*

|   |                                |           |
|---|--------------------------------|-----------|
| 1 | Неправда ль? я тогда моложе,   | <i>Aa</i> |
| 6 | Одно презренье. Вам не новость | <i>Aa</i> |
| 7 | Была невинная любовь?          | <i>Aa</i> |
|   | Была смиренная любовь?         | <i>Ab</i> |
| 8 | И нынче, верьте, стынет кровь, | <i>Aa</i> |

*ХLIV.<sup>4</sup>*

|    |                                  |           |
|----|----------------------------------|-----------|
| 1  | Я вам — не правда ли? в пустыне  | <i>Aa</i> |
| 3  | Тогда не нравилась... А ныне     | <i>Aa</i> |
|    | Тогда не нравилась... Что ж ныне | <i>Ab</i> |
| 10 | Что нас ласкать обязан двор?     | <i>Aa</i> |
|    | Что нас за то ласка(ет) двор     | <i>A</i>  |

*ХLV.<sup>5</sup>*

|   |                                    |           |
|---|------------------------------------|-----------|
| 1 | „Я плачу... Если бедной Тани       | <i>Aa</i> |
| 2 | „Онегин, не забыли вы              |           |
| 3 | „То знайте ж: колкость вашей брани | <i>Aa</i> |
|   | „То знайте ж: холод вашей брани    | <i>Ab</i> |

<sup>1</sup> В автографе: XXXVII

<sup>2</sup> В автографе: XXXVIII

<sup>3</sup> В автографе: XXXIX

<sup>4</sup> В автографе: XL

<sup>5</sup> В автографе: XLI



|       |   |    |
|-------|---|----|
|       | „То знайте ж: строгость вашей брани       | A  |
|       | „Сердечный холод ваш — Увы                | Aa |
|       | „Тогдашний холод ваш — Увы                | Ab |
|       | „Ваш безнадежный приговор                 | Ae |
|       | „И ваш тогдашний приговор                 | Ai |
|       | „И ваш бесщадный приговор                 | Ad |
|       | „Тогдашний строгий приговор               | Ae |
|       | „Холодный, прежний разговор               | Aж |
|       | „Холодный, колкий разговор                | A  |
| 5     | <i>Как в тексте ст. 6.</i>                | Aa |
|       | „Я предпочла бы этой страсти              | Ab |
|       | „Предпочитаю этой страсти                 | Ae |
|       | „Когда б в моей то было власти            | Ai |
| 6     | „Пылающей по вашей власти                 | Aa |
|       | „Вспылавшей вдруг по вашей власти         | Aa |
| 10    | „К моим младенческим годам                | Aa |
| 13—14 | „Подите... полно — Я молчу — <sup>1</sup> |    |
|       | „Я вас и видеть не хочу!“ <sup>2</sup>    | Aa |

XLVI.<sup>3</sup>

|    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
| 8  | За домик наш, за дикой сад    | Aa |
|    | За полку книг и дикой сад     | Ab |
| 9  | <i>Стих начат:</i> За мелк    | Aa |
|    | За озеро, за городище         | Ab |
|    | За наше прежнее жилище        | A  |
| 11 | Онегин, я узнала вас          | Aa |
| 12 | За полку книг, да за кладбище | Aa |
|    | За то смиренное кладбище      | Ab |
|    | И за смиренное кладбище       | A  |

XLVII.<sup>4</sup>

|    |  |    |
|----|--|----|
| 1  | <i>Как в тексте.</i>                     | Ba |
|    | Там счастье было так возможно            | Bб |
| 3  | <i>Как в тексте.</i>                     | Ba |
|    | Уже не та. Неосторожно                   | Bб |
|    | Теперь не та. Неосторожно                | Bв |
| 11 | <i>Стих начат:</i> Высоко                | Ba |
| 12 | <i>Стих начат:</i> Я вас люблю — заче(м) | Ba |
| 14 | И буду век ему верна                     | B  |

<sup>1</sup> Стыжусь

<sup>2</sup> На вас глядеть

<sup>3</sup> В автографе: 42 (исправлено из 41). Начиная с этой строфы — на отдельных листках.

<sup>4</sup> В автографе: 43.

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*XLVIII.*<sup>1</sup>

- |    |  |           |
|----|--|-----------|
| 2  | <i>Приписан вариант:</i> Глубоко тронут, поражен | <i>В</i>  |
| 11 | Довольно я путем одним                           | <i>Ва</i> |

*XLIX.*<sup>2</sup>

- |    |                                   |           |
|----|-----------------------------------|-----------|
| 1  | Прости ж и ты, о мой читатель     | <i>Ва</i> |
|    | Кто б ни был ты, прости, читатель | <i>Вб</i> |
| 2  | Друг недруг ли хочу с тобой       | <i>Ва</i> |
| 3  | Расстаться мирно как приятель,    | <i>Ва</i> |
| 4  | Прости! чего бы ты со мной        | <i>Ва</i> |
| 6  | Забвенья ли забот мятежных,       | <i>Ва</i> |
| 7  | Отдохновенья ль от труда          | <i>Ва</i> |
| 8  | Иль шутки, мысли иногда           | <i>Ва</i> |
|    | Картины, шутки иногда             | <i>Вб</i> |
|    | Картин ли, шутки ль иногда        | <i>Ве</i> |
| 10 | Дай бог чтобы со мною ты          | <i>Ва</i> |
| 11 | <i>Как в тексте.</i>              | <i>Ва</i> |
|    | Для наслажденья, для мечты        | <i>В</i>  |
| 13 | Хотя б крупицу мог найти          | <i>В</i>  |
| 14 | Засим, читатель мой, прости       | <i>Ва</i> |

*L.*<sup>3</sup>

- |    |                                  |           |
|----|----------------------------------|-----------|
| 1  | И ты прости, мой спутник верный, | <i>Ва</i> |
| 2  | И ты, мой милый Идеал,           | <i>Ва</i> |
| 4  | <i>Как в тексте.</i>             | <i>Ва</i> |
|    | Хоть слабый Труд. Я с вами знал  | <i>В</i>  |
| 7  | Привет любви хвалу друзей        | <i>Ва</i> |
| 12 | И план свободного романа         | <i>Ва</i> |

*LI.*<sup>4</sup>

- |    |                                 |           |
|----|---------------------------------|-----------|
| 1  | И те, которым в дружной встрече | <i>Ва</i> |
|    | А те, которым в дружной встрече | <i>Вб</i> |
| 6  | <i>Как в тексте.</i>            | <i>Ва</i> |
|    | А те с которых образован        | <i>В</i>  |
| 8  | О много, много Рок умчал!       | <i>Ва</i> |
| 11 | Фиалов яркого вина,             | <i>Ва</i> |

<sup>1</sup> *В автографе без номера.*

<sup>2</sup> *В автографе без номера.*

<sup>3</sup> *В автографе без номера.*

<sup>4</sup> *В автографе без номера.*

О много, много Вил <sup>иногда!</sup> уметь!  
Благодаря тебе прекрасная Флора  
Составить, не забыть года  
Фрагменты <sup>вспомнить</sup> право сына,  
Кто не хочет бы по маю,  
Кто <sup>и</sup> другим уметь возреша и на,  
Каждь в отлученных менте.

Бонзимо 1830  
суп: 25 3- $\frac{1}{4}$

76

Минер Г. Н. Киев. Ур.  
пор. рт. 2а.

Конец белой рукописи. Глава VIII, строфа LI.  
(Пушкинский Дом Академии Наук СССР. Рукопись № 167).

Бокалов яркого вина,  
13 Кто вдруг умел расстаться с ним

В  
Ва

*Под строфой дата:*

Болдино  
сент. 25 3—<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

*На отдельном листке вместе со строфой XLVI переписана строфа, которая, повидимому, должна была следовать за XXX:*

И в зале яркой и богатой<sup>1</sup>  
Когда в умолкший, тесный круг  
Подобна лилии крылатой  
Колелясь входит Лалла-Рук  
И над поникшею толпою  
Сияет царственной главою  
И тихо вьется и скользит  
Звезда-Харита меж Харит  
И взор смещенных поколений  
Стремится ревностью горя  
То на нее, то на царя —  
Для них без глаз один Евг<ений>  
Одной Татьяной поражен;  
Одну Т<атьяну> видит он.

---

<sup>1</sup> Иль в зале яркой и богатой

## ПЕЧАТНЫЕ ВАРИАНТЫ

### „ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН“ В ПЕЧАТИ.

#### ИЗДАНИЯ ОТДЕЛЬНЫХ ГЛАВ.

##### Глава первая.

Евгений Онегин, роман в стихах. Сочинение Александра Пушкина. Санктпетербург. В типографии Департамента народного просвещения. 1825:

Посвящено брату Льву Сергеевичу Пушкину.

*Вот начало большого стихотворения, которое, вероятно, не будет окончено.*

*Несколько песен, или глав Евгения Онегина уже готовы. Писанные под влиянием благоприятных обстоятельств, они носят на себе отпечаток веселости, ознаменовавшей первые произведения автора Руслана и Людмилы.*

*Первая глава представляет нечто целое. Она в себе заключает описание светской жизни петербургского молодого человека в конце 1819 года и напоминает Белло, шуточное произведение мрачного Байрона.*

*Дальновидные критики заметят конечно недостаток плана. Всякой волен судить о плане целого романа, прочитав первую главу оного. Станут осуждать и антипоэтический характер главного лица, сбивающегося на Кавказского Пленника, также некоторые строфы, писанные в утомительном роде новейших элзий, в коих чувство уныния поглотило все прочее. Но да будет нам позволено обратить внимание читателей на достоинства, редкие в сатирическом писателе: отсутствие оскорбительной личности и наблюдение строгой благопристойности в шуточном описании нравов.*

*После предисловия следовал „Разговор книгопродавца с поэтом“ В конце главы примечание:*

*Н. Б. Все пропуски в сем сочинении, означенные точками, сделаны самим автором.*

*Второе издание первой главы вышло в 1829 г.*

##### Глава вторая.

Евгений Онегин, роман в стихах. Сочинение Александра Пушкина. Москва. В типографии Августа Семена. 1826.

ПЕЧАТНЫЕ ВАРИАНТЫ

Глава вторая. Писано в 1823 году.

*Второе издание второй главы вышло в 1830 г.*

*Глава третья.*

Евгений Онегин. Роман в стихах. Сочинение Александра Пушкина. Санктпетербург. В типографии Департамента народного просвещения. 1827.

Глава третья.

Первая глава Евгения Онегина, написанная в 1823 году, появилась в 25. Спустя два года, издана вторая. Эта медленность произошла от посторонних обстоятельств. Отныне издание будет следовать в беспрерывном порядке: одна глава тотчас за другой.

*Главы четвертая и пятая.*

Евгений Онегин. Роман в стихах, сочинение Александра Пушкина. Санктпетербург. В типографии Департамента народного просвещения. 1828.

Петру Александровичу Плетневу.

*За этим следует текст посвящения „Не мысль гордый свет забавить“ с датой 29 декабря 1827.*

Глава четвертая. Глава пятая.

*В конце глав исправление опечатки в главе четвертой, строфе 1:*

Примеч. На 48 стран., в 13 стихе ошибкой напечатано заветы вместо зевоты.

*Глава шестая.*

Евгений Онегин, роман в стихах. Сочинение Александра Пушкина. Санктпетербург. В типографии Департамента народного просвещения. 1828.

Глава шестая.

*В конце главы:*

Примечание

В продолжение издания I Части Евгения Онегина вкралось в нее несколько значительных ошибок. Важнейшие из них помещаются здесь. Поправки означены под ними *en italique*.<sup>1</sup>

⟨Разговор книгопродавца с повтом⟩

Гл. Стран. Стих

|                                |    |     |    |
|--------------------------------|----|-----|----|
| забава;                        |    |     |    |
| <i>забава,</i> . . . . .       | I. | XI. | 1. |
| присесть,                      |    |     |    |
| <i>присесть.</i> . . . . .     | —  | —   | 2. |
| И разгласить                   |    |     |    |
| <i>Уж разгласить</i> . . . . . | —  | —   | 3  |

<sup>1</sup> В виду того, что этот список за немногими исключениями дает не исправление опечаток, а редакционные поправки, приводим его полностью.

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|                      |   |      |       |    |
|----------------------|---|------|-------|----|
|                      | Я содрагаюсь                                    |      |       |    |
|                      | <i>Я так и вспыхну . . . . .</i>                | —    | XVIII | 2  |
|                      | свету   |      |       |    |
|                      | <i>свету? . . . . .</i>                         | —    | XIX   | 4  |
|                      | (Я всем чужой), душа                            |      |       |    |
|                      | <i>Я всем чужой. Душа . . . . .</i>             | —    | —     | 5  |
| ⟨Гл. I, XIX 13⟩      | зевать  |      |       |    |
|                      | <i>зѣвать . . . . .</i>                         | —    | 16    | 1  |
| ⟨Гл. I, XXX 13⟩      | И нынче иногда во сне                           |      |       |    |
|                      | <i>Я всё их помню, и во сне . . . . .</i>       | —    | 25    | 11 |
| ⟨Гл. I, XXX 14⟩      | смущают   |      |       |    |
|                      | <i>тревожат . . . . .</i>                       | —    | —     | 12 |
| ⟨Гл. I, XLII 9⟩      | величавы  |      |       |    |
|                      | <i>непорочны . . . . .</i>                      | —    | 33    | 9  |
| ⟨Гл. I, XLII 10⟩     | непорочны                                       |      |       |    |
|                      | <i>величавы . . . . .</i>                       | —    | —     | 10 |
| ⟨Гл. I, XLII 12⟩     | чисто сохраняют нравы                           |      |       |    |
|                      | <i>осмотрительны, так точны . . . . .</i>       | —    | —     | 12 |
|                      | <i>(XLVI строфа должна предшествовать XLV).</i> |      |       |    |
| ⟨Гл. I, XL 13⟩       | давь,   |      |       |    |
|                      | <i>дань: . . . . .</i>                          | —    | 49    | 9  |
| ⟨Гл. II, эпиграф⟩    | О рус!  |      |       |    |
|                      | <i>О рус!</i>                                   |      |       |    |
|                      | <i>О Русь! . . . . .</i>                        | II.  | 6     |    |
| ⟨Гл. II, III 3⟩      | ключницей                                       |      |       |    |
|                      | <i>ключницей . . . . .</i>                      | —    | 9     | 7  |
| ⟨Гл. II, VII 14⟩     | воображал                                       |      |       |    |
|                      | <i>подозревал . . . . .</i>                     | —    | 13    | 10 |
| ⟨Гл. II, XI 14⟩      | Еще был менее                                   |      |       |    |
|                      | <i>Гораздо меньше был . . . . .</i>             | —    | 17    | 2  |
| ⟨Гл. II, XXXII 7⟩    | Как Простакова                                  |      |       |    |
|                      | <i>Единовластно . . . . .</i>                   | —    | 35    | 1  |
| ⟨Гл. II, XXXVIII 11⟩ | спешит  |      |       |    |
|                      | <i>теснит . . . . .</i>                         | —    | 40    | 9  |
| ⟨Гл. III, IV 2⟩      | Зимой   |      |       |    |
|                      | <i>Домой . . . . .</i>                          | III. | 12    | 2  |
| ⟨Гл. III, V 9⟩       | Как у   |      |       |    |
|                      | <i>Точь в точь в . . . . .</i>                  | —    | 13    | 7  |
| ⟨Гл. III, XX 13⟩     | дышало  |      |       |    |
|                      | <i>дремало . . . . .</i>                        | —    | 26    | 13 |
| ⟨Гл. III, XXIV 14⟩   | И   |      |       |    |
|                      | <i>Вы . . . . .</i>                             | —    | 30    | 6  |
| ⟨Гл. III, XXXIV 8⟩   | Соседу  |      |       |    |
|                      | <i>К соседу . . . . .</i>                       | —    | 43    | 6  |
| ⟨Гл. IV, XXVII 13⟩   | легкий  |      |       |    |
|                      | <i>долгий . . . . .</i>                         | IV.  | 29    | 13 |

ПЕЧАТНЫЕ ВАРИАНТЫ

|                   |   |    |    |    |
|-------------------|---|----|----|----|
| ⟨Гл. IV, XXIX 13⟩ | верно<br><i>важно</i> . . . . .   | -- | 31 | 9  |
| ⟨Гл. IV, XXIX 14⟩ | остро-ль<br><i>остро</i> . . . . .  | —  | —  | 10 |
| ⟨Гл. IV, XXX 10⟩  | поднесет<br><i>подает</i> . . . . .   | —  | 32 | 4  |
| ⟨Гл. IV, XXXII 6⟩ | Или<br><i>И всё</i> . . . . .   | —  | 33 | 12 |
| ⟨Гл. IV, XLVI 11⟩ | Завсегда<br><i>Завсегда,</i> . . . . .  | —  | 45 | 9  |
| ⟨Гл. V, IV 14⟩    | Мужей<br><i>Мужьев</i> . . . . .  | V. | 56 | 16 |
| ⟨Гл. V, V 9⟩      | Жеманный ль<br><i>Жеманный</i> . . . . .  | —  | 57 | 9  |
| ⟨Гл. V, XIV 14⟩   | И сил<br><i>И сил уже</i> . . . . .   | —  | 65 | 12 |
| ⟨Гл. V, XV 10⟩    | ужасный<br><i>и крик и</i> . . . . .  | —  | 66 | 6  |
| ⟨Гл. V, XVII 7⟩   | Визг, хохот, свист и хлоп<br><i>Лай, хохот, пенье, свист</i><br><i>и хлоп</i> . . . . . | —  | 67 | 15 |
| ⟨Гл. V, XVIII 3⟩  | засмеялся<br><i>засмеется</i> . . . . .   | —  | 68 | 9  |
| ⟨Гл. V, XIX 10⟩   | Хвосты, хохлатые<br><i>Хвосты хохлатые,</i> . . . . .                                   | —  | 69 | 14 |
| ⟨Гл. V, XXX 6⟩    | гайный<br><i>страстный</i> . . . . .  | —  | 79 | 4  |
| ⟨Гл. V, XLIV 3⟩   | проворный<br><i>проворно</i> . . . . .  | —  | 91 | 5  |
| ⟨Гл. V, XLV 14⟩   | Как раз решат<br><i>Вдруг разрешат</i> . . . . .  | —  | 92 | 14 |

Конец первой части.

*Глава седьмая.*

Евгений Онегин, роман в стихах. Сочинение Александра Пушкина. Санктпетербург. В типографии Департамента народного просвещения. 1830.

Глава седьмая.

*Глава осьмая.*

*На обложке:* Последняя глава Евгения Онегина. Санктпетербург 1832.

Евгений Онегин, роман в стихах. Сочинение Александра Пушкина. Санктпетербург. В типографии Департамента народного просвещения. 1832.



Предисловие.

Пропущенные строфы подавали неоднократно повод к порицанию и насмешкам (впрочем, весьма справедливым и остроумным). Автор чистосердечно признается, что он выпустил из своего романа целую главу, в коей описано было путешествие Онегина по России. От него зависело означить сию выпущенную главу точками или цифром; но во избежание соблазна решился он лучше выставить, вместо девятого нумера, осьмой над последней главою Евгения Онегина, и пожертвовать одною из окончательных строф:

Пора: перо покоя просит;  
Я девять песен написал;  
На берег радостный выносит  
Мою ладью девятый вал —  
Хвала вам, девяти Каменам, и проч.

*В конце главы:*

Конец осьмой и последней главы.

*ПЕРВОЕ ПОЛНОЕ ИЗДАНИЕ.*

Евгений Онегин, роман в стихах. Сочинение Александра Пушкина. Санктпетербург. В типографии Александра Смирдина. 1833.

*ВТОРОЕ ПОЛНОЕ ИЗДАНИЕ.*

Евгений Онегин, роман в стихах. Сочинение Александра Пушкина. Издание третье. Санктпетербург. В типографии Экспедиции заготовления Государственных бумаг. 1837.

*ОТРЫВКИ ИЗ „ЕВГЕНИЯ ОНЕГИНА“.*

*Глава вторая.*

Отрывки из Евгения Онегина (строфы VII, ст. 1—8, VIII, ст. 1—9, IX, X, ст. 1—12). Северные Цветы на 1825 год, стр. 280—281.

Отрывки из второй песни Евгения Онегина, поэмы А. Пушкина (строфы XXIV—XXIX, кончая ст. 12, и XXXVII—XI). Северные Цветы на 1826 год, стр. 56—62.

*Глава третья.*

Отрывок из III главы Евгения Онегина. Ночной разговор Татьяны с ее няней (строфы XVII—XX). Звездочка 1826, изда-

#### ПЕЧАТНЫЕ ВАРИАНТЫ

ние А. А. Бестужева и К. Ф. Рылеева, стр. 37—39 (не рышел в свет, сохранились печатные листы). Северные Цветы на 1827 год, стр. 282—284.

Письмо Татьяны (из 3-й Песни Евгения Онегина). Северные Цветы на 1827 год, стр. 221—224.

#### *Глава четвертая.*

Женщины. Отрывок из Евгения Онегина (строфы I—IV). Московский Вестник, 1827, часть пятая, № XX, стр. 365—367.

Альбомы (из IV-й главы Евгения) (строфы XXVII—XXX). Московский Вестник, 1828, часть седьмая, № II, стр. 148—150.

#### *Глава седьмая.*

Отрывок из VII главы Евгения Онегина (строфы I—IV) Северные Цветы на 1830 год, стр. 4—6.

Москва. (Из Евгения Онегина), (строфы XXXVI—XXXVIII, начиная со слов: „...Перед ними“ и XLIV—LIII с эпиграфами седьмой главы). Московский Вестник, 1828, часть седьмая, № I, стр. 5—12. Северная Пчела, 1828, № 17, 9 февраля, стр. 3—4.

#### *Путешествие Онегина.*

Отрывок из VIII главы Евгения Онегина (от стиха „Прекрасны вы, берега Тавриды“, кончая стихом „Зарему я вообразал“, Литературная Газета, 1830, № 1, 1 января, стр. 2—3.

Одесса. (Из седьмой главы Евгения Онегина) (от стиха „Я жил тогда в Одессе пыльной“, кончая стихом: „И так я жил тогда в Одессе“). Московский Вестник, 1827, часть вторая, № VI, стр. 113—118.

#### Условные сокращения.

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <i>Гл</i>             | Издания отдельными главами.                |
| <i>Гл<sub>1</sub></i> | Первые издания (для глав первой и второй). |
| <i>Гл<sub>2</sub></i> | Вторые издания (для глав первой и второй). |
| <i>ЗЗ</i>             | Издание 1833 года.                         |
| <i>З7</i>             | Издание 1837 года.                         |
| <i>Зз</i>             | Звездочка.                                 |
| <i>ЛГ</i>             | Литературная Газета.                       |
| <i>МВ</i>             | Московский Вестник.                        |
| <i>Оп</i>             | Список опечаток, приложенный к VI главе.   |
| <i>СП</i>             | Северная Пчела.                            |
| <i>ЦЦ</i>             | Северные Цветы.                            |

**ВАРИАНТЫ ПЕЧАТНЫХ ИЗДАНИЙ.**

*Посвящение.*

*В Гл напечатано в качестве посвящения к IV и V главам с именем П. А. Плетнева.*

*В 33 к цифрам начальных строф главы IV сделано примечание 23:*

Четвертая и пятая главы вышли в свет, с следующим посвящением П. А. Плетневу:

Не мысля гордый свет забавить  
 Внимание дружбы возлюбя,  
 Хотел бы я тебе представить  
 Залог достойнее тебя,  
 Достойнее души прекрасной,  
 Святой исполненной мечты,  
 Поэзии живой и ясной,  
 Высоких дум и простоты;  
 Но так и быть — рукой пристрастной  
 Прими собранье пестрых глав,  
 Полу-смешных, полу-печальных,  
 Простонародных, идеальных,  
 Небрежный плод моих забав,  
 Бессонниц, легких вдохновений,  
 Незрелых и увядших лет,  
 Ума холодных наблюдений  
 И сердца горестных замет.

*В 37 Посвящение поставлено после вводного эпиграфа перед первой главой без имени Плетнева.*

Стан 6 Святоисполненной мечты 37

*Глава первая.*

|        |       |   |  |
|--------|-------|---|--|
| vii    | 5     | Бранил Омера, Феокрита;                           | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub>              |
| xv     | 5     | У князя был, у графа праздник                     | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub>              |
| xvi    | 6     | Что там уж ждет его ***                           | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37     |
| xvii   | 10    | Где каждый, критикой дыша,                        | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37     |
| xviii  | 2     | Сатиры смелой властелин                           | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37     |
| xxv    | 5     | Второй ***, мой Евгений                           | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37     |
| xxvi   | 11    | Пестреть гораздо меньше б мог                     | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37     |
| xxx    | 13—14 | И нынче иногда во сне<br>Они смущают сердце мне * |  |
|        |       | * Непростительный галлицизм. Соч.                 | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> <sup>1</sup> |
| xxxvii | 8     | Beef-Steaks и Стразбургский пирог                 | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37     |

<sup>1</sup> Окончательное чтение указано в Оп.

ПЕЧАТНЫЕ ВАРИАНТЫ

|       |      |   |  |
|-------|------|---|--|
| XLII  | 4    | Довольно скучен лучший тон  | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub>                        |
|       | 9—12 | К тому ж они так величавы,<br>Так непорочны, так умны,<br>Так благочестия полны,<br>Так чисто сохраняют нравы | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , <sup>1</sup>         |
| XLIV  | 6    | Читал, читал, а всё без толку   | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37               |
| XLV   | 7    | Там скука, там обман и бред   | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37               |
| XLV   | 6    | Неподражаемая странность  | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub>                        |
|       | 11   | В обоих сердца жар погас  | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33 <sub>2</sub> , 37 |
|       |      | <i>Строфы XLV и XLVI напечатаны в обратном порядке.</i>   | Г <sub>1</sub> <sup>2</sup>                            |
| XLVI  | 13   | И шутке, с желчью пополам   | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub>                        |
| LII   | 11   | Хозяин полный, и досель   | Г <sub>1</sub>   |
| LV    | 10   | Читаю мало, много сплю  | Г <sub>1</sub> , 33, 37                                |
|       | 13   | Провел в бездействии в тиши   | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37               |
| LVIII |      | Поймал и славу между тем  | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37               |

Глава вторая.

Эпиграф:

|      |      |                              |  |
|------|------|------------------------------|--|
|      |      | О rus!...                    |  |
|      |      | <i>Нор.</i>                  | Г <sub>1</sub> <sup>1</sup>              |
|      | 10   | Мелькали села здесь и там    | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37 |
| II   | 7    | Портреты дедов на стенах,    | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37 |
| IV   | 8    | Мужик судьбу благословил.    | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37 |
| V    | 6    | Завидят их домашни дроги,    | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub>          |
| VI   | 6    | Душой Филистер Геттингенский | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub>          |
| VII  | 8    | Еще пленили юный ум          | Г <sub>1</sub>                           |
|      | 14   | И чудеса воображал           | Г <sub>1</sub>                           |
| VIII | 4    | Его всечасно ждет она        | СЦ                                       |
|      | 7    | За честь его принять оковы   | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37 |
|      | 9—14 | Что есть избранные судьбами  | СЦ                                       |
|      |      | <i>Ст. 3—14 отсутствуют.</i> | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub>          |
|      |      | Что есть избранные судьбою   | 33, 37                                   |
|      |      | <i>Пять строк точек.</i>     |  |
| IX   | 4    | В нем рано распаяли кровь    | СЦ                                       |
| X    | 2    | Но песнь его была ясна       | СЦ                                       |
|      | 8—9  | И романтическую даль         |  |
|      |      | И увядающие розы             | СЦ <sub>1</sub>                          |
| XI   | 14   | Еще был менее умен           | Г <sub>1</sub> <sup>1</sup>              |
| XVI  | 1    | Меж ними всё рождало споры   | Г <sub>2</sub> , 33, 37                  |
| XVII | 11   | Зевал с друзьями и женой     | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37 |
| XXI  | 8    | Друзья соседы, их отцы       | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37 |
| XXII | 14   | Но ныне видим только в ней   | Г <sub>1</sub> , Г <sub>2</sub> , 33, 37 |

<sup>1</sup> Окончателное чтение указано в Оп.

<sup>2</sup> В Оп напечатано: (XLVI строфа должна предшествовать XLV).

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

|         |      |                               |   |
|---------|------|-------------------------------|---|
| xxiv    | 9    | Признаться вкуса очень мало   | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37 <sup>3</sup> |
| xxvii   | 6    | Ей чужды; странные рассказы   | 33, 37  |
| xxix    | 3    | Она влюбилась в обманы        | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37 <sup>3</sup> |
| xxxii   | 8    | Как Простакова управлять      | Гл <sub>1</sub>   |
|         |      | Единовластно управлять        | Гл <sub>2</sub> , 33, 37 <sup>2</sup>                   |
| xxxiii  | 3    | Звала Полиной Парасковью      | Гл <sub>1</sub>   |
|         | 9    | Корсет, альбом, княжну Полину | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37              |
| xxxv    | 5—11 | «Стихи ваменены точками»      | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37              |
| xxxviii | 11   | И к гробу прадедов спешит     | Гл <sub>1</sub> <sup>1</sup>                            |
| xl      | 9    | Прими ж мое благодаренье      | Гл <sub>1</sub> , Гл <sub>2</sub> , 33, 37              |

Глава третья.

Эпиграф: Elle était fille, elle était amoureuse Гл  
 (без подписи)

|       |    |                             |                         |
|-------|----|-----------------------------|-------------------------|
| iv    | 2  | Зимой летят во весь опор    | Гл <sup>1</sup>         |
| v     | 9  | Как у Вандиковой Мадоне     | Гл <sup>1</sup>         |
| x     | 1  | Воображаясь героиней        | Гл, 33, 37              |
| xvii  | 9  | А ныне всё мне темно, Таня  | Зв, Гл, 33, 37          |
| xviii | 11 | Меня благословил отец       | Зв, СЦ                  |
| xx    | 6  | И темным светом озаряла     | Гл, 33, 37 <sup>4</sup> |
|       | 13 | И всё дышало в тишине       | СЦ, Гл <sup>5</sup>     |
| xxiv  | 14 | И легкомыслия страстей      | Гл <sup>1</sup>         |
| xxvi  | 1  | Еще предвижу затрудненье    | Гл, 33, 37              |
| xxxi  | 7  | Кто ей внушил умильный взор | 37                      |

Письмо Татьяны.

|         |    |                              |                 |
|---------|----|------------------------------|-----------------|
|         | 33 | То в высшем решено совете    | 37              |
|         | 56 | Не ты ль с отрадой и любовью | 37              |
|         | 79 | И слепо ей себя вверяю       | СЦ              |
| xxxiii  | 7  | Уж ей Филатьевна седая       | 37              |
| xxxiv   | 8  | Соседу... да велеть ему      | Гл <sup>1</sup> |
| xxxviii | 12 | Кусты сирень переломала      | Гл 33, 37       |

Глава четвертая.

Строфы I—IV напечатаны в МВ:

Женщины.

Отрывок из Евгения Онегина.

В начале жизни мною правил  
 Прелестный, хитрый, слабый пол;

<sup>1</sup> Окончательное чтение указано в Оп.

<sup>2</sup> То же чтение указано в Оп.

<sup>3</sup> Принятое чтение находится в СЦ.

<sup>4</sup> Правильное чтение дано в Зв и СЦ.

<sup>5</sup> Окончательное чтение в Зв, Оп, 33 и 37.

Тогда в закон себе я ставил  
Его единый произвол.  
Душа лишь только разгоралась,  
И сердцу женщина являлась  
Каким-то чистым божеством.  
Владея чувствами, умом,  
Она сияла совершенством.  
Пред ней я таял в тишине:  
Ее любовь казалась мне  
Недостижимым блаженством.  
Жить, умереть у милых ног —  
Иного я желать не мог.

\*

То вдруг ее я ненавидал,  
И трепетал, и слезы лил,  
С тоской и ужасом в ней видел  
Созданье злобных, тайных сил;  
Ее пронзительные взоры,  
Улыбка, голос, разговоры —  
Всё было в ней отравлено,  
Изменой злой напоено,  
Всё в ней алкало слез и стопа,  
Питалось кровью моей...  
То вдруг я мрамор видел в ней  
Перед мольбой Пигмалиона  
Еще холодной и немой,  
Но вскоре жаркой и живой.

\*

Словами вещего поэта  
Сказать и мне позволено:  
*Темира, Дафна и Лилета —*  
*Как сон, забыты мной давно.*  
Но есть одна меж их толпою...  
Я долго был пленен одною —  
Но был ли я любим, и кем,  
И где, и долго ли?.. зачем  
Вам это знать? не в этом дело!  
Что было, то прошло, то вздор;  
А дело в том, что с этих пор  
Во мне уж сердце охладело,  
Закрылось для любви оно,  
И всё в нем пусто и темно.

\*

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

Довнался я, что дамы сами,  
 Душевной тайне изменя,  
 Не могут надивиться нами,  
 Себя по совести цenia.  
 Восторги наши своеобразны  
 Им очень кажутся забавны;  
 И право, с нашей стороны  
 Мы непростительно смешны.  
 Закабалась неосторожно,  
 Мы их любви в награду ждем,  
 Любовь в безумии зовем,  
 Как будто требовать возможно  
 От мотыльков иль от лилей  
 И чувств глубоких и страстей!

|        |    |  |                             |
|--------|----|--|-----------------------------|
| xvii   | 1  | Так проповедывал Евгений                             | 33, 37                      |
|        | 9  | Пошла домой вокруг огорода                           | Гл, 33, 37                  |
| xx     | 10 | О рождестве их навещать                              | Гл, 33, 37                  |
| xxii   | 12 | Почтенный, милый мой читатель                        | Гл                          |
| xxiv   | 6  | Соседы шепчут меж собою:                             | Гл, 33, 37                  |
|        | 11 | Мне грустно, милые мои!                              | Гл                          |
| xxvii  | 1  | Поедет он домой — и дома                             | МВ                          |
|        | 3  | Листки летучие альбома                               | МВ                          |
|        | 5  | То в нем рисует сельски виды                         | МВ                          |
|        | 9  | То на листах воспоминанья                            | МВ, Гл                      |
|        | 10 | Пониже подписей других                               | МВ                          |
|        | 12 | Безмолвный памятник свиданья                         | МВ                          |
|        | 13 | Мгновенной думы легкий след                          | МВ, Гл, 33, 37 <sup>1</sup> |
| xxviii | 11 | И подпись: toute à vous, Annette                     | МВ                          |
| xxix   | 13 | Не станут верно разбирать                            | Гл <sup>1</sup>             |
|        | 14 | Остро ль, иль нет, я мог соврать                     | Гл <sup>1</sup>             |
| xxx    | 6  | Т — кистью чудотворной                               | Гл <sup>1</sup>             |
|        | 7  | Иль Б — пером  | Гл                          |
|        | 10 | Мне свой in-quarto поднесет                          | Гл                          |
| xxxi   | 9  | Так ты, Я — вдохновенный                             | Гл <sup>1</sup>             |
| xxxii  | 6  | Или одно и то же квакать                             | Гл <sup>1</sup>             |
| xxxvi  |    | <i>В Гл находится строфа, пропущенная в 33 и 37:</i> |                             |

Уж их далече взор мой ищет,  
 А лесом кравшийся стрелок  
 Поэзию клянет и свищет,  
 Спуская бережно курок.  
 У всякого своя охота,  
 Своя любимая забота:

<sup>1</sup> Окончательное чтение указано в Оп.

ПЕЧАТНЫЕ ВАРИАНТЫ

|        |     |   |                 |
|--------|-----|---|-----------------|
|        |     | Кто целит в уток из ружья,<br>Кто бредит рифмами, как я,<br>Кто бьет клопушкой мух нахальных,<br>Кто правит в замыслах толпой,<br>Кто забавляется войной,<br>Кто в чувствах нежится печальных,<br>Кто занимается вином:<br>И благо смешано со злом. |                 |
| XLVI   | 10  | Который, в горе и беде,   | Гл              |
| XLVII  | 2   | Подернут угол золотой;  | 33 <sup>2</sup> |
| XLVIII | 10  | А то, топ шер, суди ты сам  | Гл              |
| L      | 7   | Заветы хладная чреда  | Гл <sup>3</sup> |
| LI     | 3-4 | Стократ блажен кто в теплой вере<br>Холодный ум угомонив  | Гл              |

Глава пятая.

|       |     |  |                 |
|-------|-----|--|-----------------|
| V     | 14  | Мужей военных и поход  | Гл <sup>1</sup> |
| V     | 2   | Простонародной старине   | 33, 37          |
|       | 9   | Жеманный ль кот, на печке сидя,  | Гл <sup>1</sup> |
|       | 9   | Ей встретить доброго монаха  | Гл              |
| XIV   | 14  | Но сил бежать ей нет   | Гл <sup>1</sup> |
| XV    | 2   | Ее подьемлет и несет   | Гл              |
|       | 4   | Не шевелится, не дохнет  | Гл, 33, 37      |
|       | 10  | И в шалаше ужасный шум;  | Гл <sup>1</sup> |
| XVI   | 7   | И что же! видит... за столом   | Гл, 33, 37      |
| XVI   | 12  | Тут шевелится хобот гордый,  | Гл              |
| XVII  | 1-5 | Там суетливый еж в ливрее,<br>Там рак верхом на пауке,<br>Там череп на гусиной шее<br>Вертится в красном колпаке,<br>Там мельница в мундире пляшет | Гл              |
|       | 7   | Визг, хохот, свист и хлоп  | Гл <sup>1</sup> |
| XVIII | 3   | Он засмеялся: все хохочут  | Гл <sup>1</sup> |
| XIX   | 10  | Хвосты, хохлатые клыки,  | Гл              |
| XX    | 10  | За нею милый; свет блеснул;  | Гл              |
| XXIV  | 7   | Слова: бор, буря, ворон, ель   | Гл, 33, 37      |
| XXV   | 7   | Соседи съехались в возках  | Гл, 33, 37      |
|       | 11  | Лай мосек, чвоканье девиц  | Гл              |
| XXX   | 6   | В ней тайный жар; ей душно, дурно;   | Гл <sup>1</sup> |
| XXXII | 8   | К ней обратясь с листом в руке,  | Гл              |

<sup>1</sup> Окончательное чтение указано в Оп.

<sup>2</sup> В некоторых экземплярах изд. 33 эта опечатка (угол вм. угодь) исправлена.

<sup>3</sup> В конце Гл. эта опечатка исправлена.



XXXVII—  
—XXXVIII

*В Гл напечатаны две строфы, опущенные в 33 и 37:*

XXXVII.

В пирах готов я непослушно  
С твоим бороться божеством;  
Но, признаюсь великодушно,  
Ты победил меня в другом:  
Твои свирепые герои,  
Твои неправильные бои,  
Твоя Киприда, твой Зевес  
Большой имеют перевес  
Перед Онегиным холодным,  
Пред сонной скукою полей,  
Перед Истоминой<sup>1</sup> моей,  
Пред нашим воспитаньем модным;  
Но Тая (присягну) милей  
Елены пакостной твоей.

XXXVIII.

Никто и спорить тут не станет,  
Хоть за Елену Менелай  
Сто лет еще не перестанет  
Казнить Фригийский бедный край,  
Хоть вокруг почтенного Приама  
Собрание стариков Пергама,  
Ее завидя, вновь решит:  
Прав Менелай и прав Парид.  
Что ж до сражений, то немного  
Я попрошу вас подождать:  
Извольте далее читать;  
Начала не судите строго;  
Сраженье будет. Не солгу,  
Честное слово дать могу.

XLII

13

Ляхая мода, нам тиран,

Гл

XLIII

*В Гл напечатана строфа с пропуском первых четырех стихов;  
в 33 и 37 эта строфа совсем опущена.*

XLIII.

Подковы, шпоры Петушкова  
(Канцеляриста отставного)

<sup>1</sup> Напечатано: И — — —

ПЕЧАТНЫЕ ВАРИАНТЫ

|      |    |                                    |                         |
|------|----|------------------------------------|-------------------------|
|      |    | Стучат; Буянова каблук             |                         |
|      |    | Так и ломает пол вокруг;           |                         |
|      |    | Треск, топот, грохот по порядку:   |                         |
|      |    | Чем дальше в лес, тем больше дров; |                         |
|      |    | Теперь пошло на молодых;           |                         |
|      |    | Пустились, только не в присядку.   |                         |
|      |    | Ах, легче, легче: каблучки         |                         |
|      |    | Отдавят дамские носки!             |                         |
| xliv | 3  | Татьяну с Ольгою: проворный        | Гл. 33, 37 <sup>1</sup> |
| xlv  | 14 | Как раз решат судьбу его           | Гл <sup>2</sup>         |

*Глава шестая.*

|            |    |   |            |
|------------|----|---|------------|
| vii        | 5  | Sed alltri tempoга! Удалость                        | Гл         |
| viii       | 11 | Онегину, потупя взор,                               | Гл         |
| xvii       | 14 | С Онегиным стремлюсь я                              | Гл         |
| xx         | 14 | Как Д. пьяный на пиру.                              | Гл, 33, 37 |
| xxxvii     | 14 | Благословения племен                                | Гл         |
| xliv       | 6  | Где, вечная вам рифма, младость                     | Гл         |
| xlvi—xlvii |    | <i>В Гл последние строфы читаются:</i> <sup>3</sup> |            |

Среди бездушных гордецов  
Среди блистательных глупцов

XLVII.

Среди лукавых, малодушных,  
Шальных, балованных детей,  
Злодеев и смешных и скучных,  
Тупых, привязчивых судей,  
Среди кокеток богомольных,  
Среди холощев добровольных,  
Среди вседневных, модных сцен,  
Учтивых, ласковых измен,  
Среди холодных приговоров  
Жестокосердой суеты,  
Среди досадной пустоты  
Расчетов, душ<sup>4</sup> и разговоров,  
В сем омуте, где с вами я  
Купаюсь, милые друвья.

<sup>1</sup> Правильное чтение указано в Оп.

<sup>2</sup> Окончательное чтение указано в Оп.

<sup>3</sup> В 33 и 37 эти стихи перенесены в примечания.

<sup>4</sup> В Гл, 33 и 37 опечатка — „дум“ (см. стр. 537 и 538).

ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ И ВАРИАНТЫ

*Глава седьмая.*

|         |       |  |                    |
|---------|-------|--|--------------------|
| I       | 3     | Какое томное волнение  | 37                 |
| III     | 13    | Мечтой о дальней стороне,  | СЦ, 33, 37         |
| VII     | 12    | Один, над ним, седой и хилый   | 37                 |
| X       | 4-5   | Улан увлек ее вниманье<br>Улан успел ее страданье                                | Гл                 |
| XVIII   | 5     | Здесь почивал он, кофе кушал   | 33, 37             |
| XXII    | 5     | Певца Манфреда и Жуана   | Гл                 |
| XXVI    | 10    | В Москву на ярмарку невест   | 33, 37             |
| XXXVI   | 1     | . . . . . Пред ними  | МВ, СП             |
| XXXVIII | 5-6   | Возок летит через ухабы<br>Мелькают мимо ружья, бабы                             | МВ, СП             |
|         | 9     | Бухарцы, дрожки, огороды   | МВ                 |
|         | 11    | Бульвары, будки, козаки  | МВ, СП             |
|         | 12    | Аптеки, магазины, моды   | МВ                 |
| XLIV    | 1     | По скучным родственным обедам  | МВ, СП             |
| XLV     | 6     | Всё то же жмет... Петровна;  | МВ                 |
|         | 10    | Всё тот же друг мосье Флимуш,  | МВ                 |
|         | 14    | И так же важно ловит мух   | МВ, СП             |
| XLVI    | 4     | Кухину с ног до головы   | МВ, СП             |
|         | 8     | А впрочем право недурной   | МВ, СП             |
| XLVII   | 11-13 | А тайну сердца своего<br>Залог и горестей и счастья<br>Хранит печально между тем | МВ, СП             |
| XLVIII  | 5     | Всё в них так вяло, равнодушно,  | МВ, СП             |
|         | 12    | Не вздрогнет сердце хоть для шутки,  | МВ, СП             |
| XLIX    | 10    | К ней как-то В. подсел   | МВ, СП, Гл, 33, 37 |
|         | 12    | И близ нее его заметя  | МВ, СП             |
| L       | 2     | Протяжно раздается вой   | МВ, СП             |
| LI      | 4     | Мельканье в вальсе быстрых пар,  | МВ, СП             |
|         | 8     | Все чувства поражает вдруг   | Гл, 33, 37         |
|         | 10    | Пустую голову, корсет  | МВ, СП             |
| LII     | 5     | Но ты, которую не смею   | МВ                 |
|         | 8     | Средь жен и дев блестяшь одна...   | МВ                 |
| LIII    | 11    | Где льется тихий ручеек  | МВ, СП             |
|         | 14    | Туда где он явился ей  | МВ, СП             |

*Глава восьмая.*

|      |    |                                |            |
|------|----|--------------------------------|------------|
| VI   | 5  | Сквозь ряд напыщенных магнатов | Гл         |
|      | 11 | Явленьем медленных гостей      | 37         |
| XIV  | 3  | К хозяйке дома приближалась    | 37         |
|      | 13 | Du somme il faut ***, прости:  | Гл, 33, 37 |
| XXI  | 4  | Его встревожен первый сон      | 37         |
| XXVI | 1  | Тут был ***, заслуживший       | Гл, 33, 37 |

ПЕЧАТНЫЕ ВАРИАНТЫ

|     |    |                                |            |
|-----|----|--------------------------------|------------|
|     |    | St.-P**, твои карандаши;       | Гл, 33, 37 |
| xlv | 10 | Что милостив за то к нам Двор? | Гл         |
|     |    | Что нас за то ласкает Двор     | 33, 37     |

*Путешествие Онегина.*

|         |  |  |    |
|---------|--|--|----|
|         |  | <i>Строфа: Иные нужны мне картины:</i>     |    |
| стих 12 |  | Мой идеал: жена ховяйка,                   | ЛГ |
|         |  | <i>Строфа: А только ль там очарований:</i> |    |
| стих 13 |  | В просонках форо закричит                  | МВ |

*Примечания.*

*В Гл примечания имеются только при первой и седьмой главах. В остальных главах примечания впервые появляются в 33. Примечания в Гл сопровождаемы выпиской стиха, к которому оно относится.*

*К главе первой имеются следующие примечания:*

1 *Соответствует прим. 1 окончательного текста.*

2 *Вдали Италии своей <к строфе VIII.>*

Мнение, будто бы Овидий был сослан в нынешний Акерман, ни на чем не основано. В своих элегиях *Ex Ponto* он ясно назначает местом своего пребывания город *Томь* при самом устье Дуная. Столь же несправедливо и мнение Вольтера, полагающего причиной его изгнания тайную благосклонность Юлии, дочери Августа. Овидию было тогда около пятидесяти лет, а развратная Юлия, десять лет тому прежде, была сама изгнана ревнивым своим родителем. Прочие догадки ученых не что иное, как догадки. Поэт сдержал свое слово, и тайна его с ним умерла:

*Alterius facti culpa silenda mihi.*

*Примеч. соч.*

3 *К Talon помчался <к строфе XVI.>*

*Известный ресторатор того времени <ср. прим. 4.>*

4 *Соответствует примеч. 5 окончательного текста.*

5 *Соответствует примеч. 6 окончательного текста.*

6 *В Академический словарь <к строфе XXVI.>*

Нельзя не пожалеть, что наши писатели слишком редко справляются со словарем Российской Академии. Он останется вечным памятником попечительной воли Екатерины и просвещенного труда наследников Ломоносова, строгих и верных опекунов языка отечественного. Вот, что говорит Карамзин в своей речи:

„Академия Российская ознаменовала самое начало бытия своего творением, важнейшим для языка, необходимым для

авторов, необходимым для всякого, кто желает предлагать мысли с ясностью, кто желает понимать себя и других. Полный словарь, изданный Академиею, принадлежит к числу тех феноменов, коими Россия удивляет внимательных иностранцев: наша, без сомнения счастливая, судьба, во всех отношениях, есть какая-то необыкновенная скорость: мы зреем не веками, а десятилетиями. Италия, Франция, Англия, Германия славилась уже многими великими писателями, еще не имея словаря: мы имели церковные, духовные книги; имели стихотворцев, писателей, но только одного истинно *классического* (Ломоносова), и представили систему языка, которая может равняться с знаменитыми творениями Академий Флорентинской и Парижской. Екатерина Великая... кто из нас и в самый цветущий век Александра I может произносить имя ее без глубокого чувства любви и благодарности?.. Екатерина, любя славу России, как собственную, и славу побед, и мирную славу разума, приняла сей счастливый плод трудов Академии с тем лестным благоволением, коим она умела награждать всё достохвальное, и которое осталось для вас, милостивые государи, незабвенным, драгоценнейшим воспоминанием.“

*Примеч. соч.*

- 7 Соответствует примеч. 7 окончательного текста.
- 8 Соответствует примеч. 8 окончательного текста.
- 9 Соответствует примеч. 9 окончательного текста.
- 10 Соответствует примеч. 10 окончательного текста.
- 11 *Под небом моей Африки* <к строфе L>

Автор, со стороны матери, происхождения африканского. Его прадед Абрам Петрович Аннибал на 8 году своего возраста был похищен с берегов Африки и привезен в Константинополь. Российский посланник, выручив его, послал в подарок Петру Великому, который крестил его в Вильне. Вслед за ним брат его приезжал сперва в Константинополь, а потом и в Петербург, предлагая за него выкуп; но Петр I не согласился возвратить своего крестника. До глубокой старости Аннибал помнил еще Африку, роскошную жизнь отца, 19 братьев, из коих он был меньшой; помнил, как их водили к отцу, с руками, связанными за спину, между тем, как он один был свободен и плавал под фонтанами отеческого дома; помнил также любимую сестру свою *Лазань*, плывшую издали за кораблем, на котором он удалялся.

18-ти лет от роду Аннибал послан был царем во Францию, где и начал свою службу в армии регента; он возвратился в Россию с разрубленной головой и с чином французского лейтенанта. С тех пор находился он неотлучно при особе императора. В царствование Анны, Аннибал, личный враг Бирона,

послан был в Сибирь под благовидным предлогом. Наскуча безлюдством и жестокостью климата, он самовольно возвратился в Петербург и явился к своему другу Миниху. Миних изумился и советовал ему скрыться немедленно. Аннибал удалился в свои поместья, где и жил во всё время царствования Анны, считаясь в службе и в Сибири. Елисавета, вступив на престол, осыпала его своими милостями. А. П. Аннибал умер уже в царствование Екатерины, уволенный от важных занятий службы с чином генерал-аншефа на 92 году от рождения.

Сын его генерал-лейтенант И. А. Аннибал принадлежит бесспорно к числу отличнейших людей екатерининского века (ум. в 1800 году).

В России, где память замечательных людей скоро исчезает, по причине недостатка исторических записок, странная жизнь Аннибала известна только по семейственным преданиям. Мы современем надеемся издать полную его биографию.<sup>1</sup>

*Примеч. соч.*

*К главе седьмой.*

- 1 Соответствует примеч. 41 окончательного текста.
- 2 Соответствует примеч. 42 окончательного текста.
- 3 Соответствует примеч. 43 окончательного текста.

*В 33 примеч. 11 читается:*

Автор, со стороны матери, происхождения Африканского.

*После примеч. 22 напечатано:*

23 Четвертая и пятая Главы вышли в свет с следующим посвящением П. А. Плетневу:

Не мысля гордый свет забавить  
<напечатан полный текст посвящения.>

*Вследствие исключения этого примечания, в дальнейших примечаниях ижд. 33 номера на единицу больше, чем у соответствующих примечаний ижд. 37.*

---

<sup>1</sup> В Гл<sub>1</sub> последние два абзаца шли в обратном порядке, а фраза „Мы со временем...“ дана в сноске.



## ПРИМЕЧАНИЯ





## ИСТОЧНИКИ ТЕКСТА

### а. Печатные.<sup>1</sup>

#### 1. Издания отдельных глав:

- Первая глава, 1825 г., второе изд. 1829 г.
- Вторая глава, 1826 г., второе изд. 1830 г.
- Третья глава, 1827 г.
- Четвертая и пятая главы, 1828 г.
- Шестая глава, 1828 г.
- Седьмая глава, 1830 г.
- Осьмая глава, 1832 г.

#### 2. Полные издания:

- Первое — 1833 г.
- Второе — 1837 г.

#### 3. Отрывки:

- Северные Цветы на 1825 г. (глава II, строфы VII — X).
- Северные Цветы на 1826 г. (гл. II, стр. XXIV — XXIХ и XXXVII — XL).
- Звездочка, 1826 г. (гл. III, стр. XVII — XX).
- Северные Цветы на 1827 г. (гл. III, стр. XVII — XX и письмо Татьяны).
- Московский Вестник, 1827, № XX (гл. IV, стр. I — IV).
- Московский Вестник, 1828, № II (гл. IV, стр. XXVII — XXX).
- Северные Цветы на 1830 г. (гл. VII, стр. I — IV).
- Московский Вестник, 1828, № I (гл. VII, стр. XXXVI — XXXVIII и XLIV — LIII).
- Северная Пчела, 1828, № 17 (гл. VII, стр. XXXVI — XXXVIII и XLIV — LIII).
- Литературная Газета, 1830, № 1 (Путешествие Онегина, стр. 16—19).
- Московский Вестник, 1827, № VI (Путешествие Онегина, стр. 20—29).

#### 4. Посмертные публикации:

- Я. К. Грот. Пушкин, его лицейские товарищи и наставники, 1887 г.
- Б. Л. Модзалевский. Пушкин, 1929, стр. 417.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Подробнее см. стр. 611 и 638—643.

<sup>2</sup> Копия Кожшарова, см. стр. 543.

## ПРИМЕЧАНИЯ

### 6. Рукописные.

Рукописи Публичной Библиотеки Союза ССР им. В. И. Ленина (ЛБ), №№ 1254, 2366, 2368, 2369, 2370, 2371, 2332, 2387,<sup>1</sup> 3515 и 8318.

Рукописи Публичной Библиотеки им. Салтыкова-Щедрина (ЛБ): 8 (Первая глава), 9 (Вторая глава), 10 (Третья глава), 14 (Четвертая и пятая главы), 18 (Путешествие Онегина), 21—26 (Осьмая глава), 43 (Седьмая глава), 42 (первоначальный набросок первых четырех стихов строфы XXIII главы второй).

Рукописи Института Литературы (Пушкинского Дома) Академии Наук СССР (ПД), фонд № 244, опись 1, №№ 108, 155—173, опись 5, № 46.

Рукописи Центрархива в Москве: Вторая глава. Листок из архива Соболевского.

*Точное указание рукописного источника см. в отделе „Другие редакции и варианты“ при вариантах каждой строфы отдельно.*

Печатается по изданию 1833 г. с расположением текста по изданию 1837 г.; девзурные и типографские искажения издания 1833 г. исправлены по автографам и предшествующим изданиям (отдельных глав и отрывков).

## ХРОНОЛОГИЯ

Первая глава начата 9 мая 1823 г. Первоначальный черновик Пушкин начал переписывать и обрабатывать 28 мая. Глава окончена 22 октября 1823 г. Строфа XXXIII переделана в сентябре 1824 г. из наброска, писанного 16 августа 1822 г. Тогда же, в сентябре 1824 г., написаны строфы XVIII и XIX.

Вторая глава начата непосредственно по окончании первой, и к 3 ноября написаны первые 17 строф. Глава окончена на XXXIX строфе 8 декабря 1823 г., после чего написаны строфы XL, XLа и XXXV.

Третья глава начата 8 февраля 1824 г. и к июню 1824 г. написана до письма Татьяны включительно. Дальнейшие строфы писались в Михайловском (XXXII строфа — 5 сентября), и вся глава окончена 2 октября 1824 г. Строфа XXV написана около 26 сентября 1824 г., позднее соседних строф.

Четвертая глава писалась в несколько приемов в 1824 и 1825 гг. Отдельно написаны начальные строфы (соответствующие первым 16-ти), затем строфы XXIII—XXVII и затем остальное. Под строфой XXIII дата — 31 декабря 1824 г. — 1 января 1825 г., под строфой XLIII помета — 2 января 1826, а под последней — 6 января.

Пятая глава начата за два дня до окончания предыдущей — 4 января 1826 г. Писалась она, повидимому, с перерывами: сперва до XXI строфы, затем остальные. Глава окончена и переписана 22 ноября 1826 г.

---

<sup>1</sup> Тетради Пушкина, хранящиеся под номерами от 2366 до 2387, условно обозначаются в настоящем издании двумя последними цифрами: 66, 68 и т. д.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

Шестая глава писана в Михайловском в 1826 г., повидимому, до окончания главы пятой. Под строфой XLV помета — 10 августа.

Седьмая глава начата в августе или сентябре 1827 г.; писалась с большими перерывами; между строфами XII и XIII помета — 19 февраля (1828 г.). Закончена и переписана 4 ноября 1828 г. в Малинниках.

Путешествие Онегина, составлявшее по первому замыслу главу восьмую, писано в несколько приемов. В начале 1825 г. (во время писания четвертой главы) написано описание Одессы (строфы 20—29); эти строфы Пушкин предполагал включить в главу седьмую, но в 1829 г. начал писать самостоятельную главу. Первые строфы (1—5) новой главы закончены 2 октября 1829 г. В том же 1829 г. написаны все начальные 19 строф, предшествующие описанию Одессы. Последние строфы главы закончены 18 сентября 1830 г. в Болдине.

Осьмая глава начата 24 декабря 1829 г. В нее перенесены из Путешествия Онегина строфы X—XII. Глава закончена и переписана 25 сентября 1830 г. в Болдине. Письмо Онегина написано 5 октября 1831 г. в Царском Селе.

Десятая глава задумана еще в 1829 г. Писалась она в Болдине в 1830 г. Написанное сожжено Пушкиным 19 октября 1830 г.

## ПЕРЕВОДЫ ИНОЯЗЫЧНЫХ ТЕКСТОВ.

- Стр. 2.* — Проникнутый тщеславием, он обладал сверх того еще особенной гордостью, которая побуждает признаваться с одинаковым равнодушием как в своих добрых, так и дурных поступках, — следствие чувства превосходства, быть может мнимого. Из частного письма.
- Стр. 3.* — Будь здоров.
- Стр. 28.* — Безделье.
- Стр. 31.* — О, деревня! Г о р а ц и й.
- Стр. 51.* — Она была девушка, она была влюбленн. М а л ь ф и л а т р.
- Стр. 75.* — Нравственность в природе вещей. Н е к к е р.
- Стр. 85.* — Что вы напишете на этих листках?  
— Вся ваша Аннета.
- Стр. 109.* — Проснитесь, спящая красотка.  
— Прекрасная Нина.  
— Прекрасная Татьяна.
- Стр. 117.* — Там, где дни облачны и кратки, родится племя, которому умирать не больно. П е т р а р к а.
- Стр. 120.* — Но времена иные.
- Стр. 156.* — Мой ангел! — „Пашенька!“.
- Стр. 165.* — Прощай, и если навсегда, то навсегда прощай. Б а й р о н.
- Стр. 171.* — Благопристойности...
- Стр. 172.* — Вульгарно.
- Стр. 183.* — И отлично.
- Стр. 184.* — „Благословенна“, „мой кумир“.
- Стр. 191.* — Все знали, что он употребляет белила; и я, совершенно этому не веривший, начал догадываться о том не только по улучшению цвета его лица или потому, что находил бвочки из-под белил на его туалете, но потому, что, зайдя однажды утром к нему в комнату, я застал его за чисткой ногтей при помощи специальной щеточки; это занятие он гордо продолжал в моем присутствии. Я решил, что человек, который каждое утро проводит два часа за чисткой ногтей, может потратить несколько минут, чтобы замазать белилами недостатки кожи.
- Стр. 192.* — Если бы я имел безрассудство верить еще в счастье, я бы искал его в привычке.
- Стр. 193.* — Оставьте всякую надежду, вы, сюда входящие.
- Стр. 272.* — Мать предпшет своей дочери читать их. П и р о н.
- Стр. 300.* — Я воздвиг памятник.
- Стр. 364.* — Что вы напишете на этих листках?  
— Ах, без сомненья они потеряют голову.
- Стр. 398.* — См. перевод к стр. 109.

ПЕРЕВОДЫ ИНОЯЗЫЧНЫХ ТЕКСТОВ

- Стр. 360.* — Бюльбюль — по-турецки соловей.  
*Стр. 470.* — Сорока-воровка. Цириольник.  
*Стр. 529.* — Речь при вступлении в Академию.  
 — Десять лет изгнания.  
*Стр. 534.* — Я похож на старого воина, который встречается со своими братьями по оружию и говорит еще с ними о военном деле.  
*Стр. 536.* — Но времена иные.  
 — Оружейный мастер.  
*Стр. 540.* — Полное падение.  
*Стр. 543.* — Ничто так не враждебно точности суждения, как недостаточное различие. Бёрк.  
*Стр. 544.* — Не вполне свободный от тщеславия,<sup>1</sup> он обладал сверх того еще особенной гордостью,<sup>2</sup> которая побуждает принаваться с одинаковым равнодушием как в своих добрых, так и дурных поступках, — следствие чувства превосходства,<sup>3</sup> быть может мнимого.  
*Стр. 570.* — Дорогой папа. Дедушка.  
*Стр. 573.* — Но скажи мне: в дни нежных вздохов по каким признакам и как Амур допустил, чтобы вы узнали свои неясные желанья. Данте.  
 — См. перевод к стр. 51.  
*Стр. 580.* — См. перевод к стр. 193.  
*Стр. 581.* — И мне показалось, — не знаю, правда или нет, — что лицо покрылось краской нежности. Петрарка.  
*Стр. 591.* — См. перевод к стр. 573. Данте, Ад, песнь V.  
*Стр. 598.* — Оставить пробел.  
*Стр. 600.* — Мой друг.  
*Стр. 612.* — Как редко, друг, достойный великий человек получает и т. д.  
*Стр. 619.* — См. перевод к стр. 165.  
*Стр. 620.* — Пусть юный возраст поет о любви.  
*Стр. 639.* — Курсивом.  
*Стр. 649.* — Вся ваша Аннета.  
*Стр. 650.* — Мой друг.  
*Стр. 652.* — Но времена иные.  
*Стр. 654.* — О другой моей мне надлежит молчать.

<sup>1</sup> Исправлено: Проникнутый тщеславием.

<sup>2</sup> Было: еще гордостью и особенной.

<sup>3</sup> Было: превосходства над другими.



## УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН.

- Авгурь 491, 504.  
 Август (имп.) 653.  
 Аввония (Италия) 205, 470, 472.  
 Аврора 106, 393.  
 Автомедон („Автомедоны“) 154, 448.  
 Агафон 101, 192, 385.  
 Адам 226.  
 „Адольф“ 244, 438, 527. См. также Констан.  
 Адриатическое море 25, 250.  
 Аи 92, 193, 204, 375, 471, 535.  
 А. И. В., см. Вульф, Анна Ив.  
 „Академический словарь“, см. Словарь Академии Российской.  
 Акерман 653.  
 Акулька 46.  
 Албион, см. Альбион.  
 Александра Федоровна (имп.) 637 („Лалла-Рук“).  
 Александр I 520—523, 526 („властитель слабый и лукавый“, царь).  
 „Александровский холоп“, см. Аракчеев.  
 Алина 44, 46, 156—157, 293, 453, 454.  
 Альбани, Франческо 114 („Альбан“).  
 Альбион (Албион) 25, 250, 520, 522, 553. См. также Байрон.  
 Амалия (?) 578. См. также Ривнич, Амалия.  
 „Английский клуб“ 478, 497.  
 Андриюшка 53, 306.  
 Анясья 145—147.  
 Анна Иоанновна 530, 531, 654, 655.  
 Аннибал, Абрам Петрович 530—531, 654—655.  
 Аннибал, Иван Абрамович 531, 655.  
 Антроп 309, 576.  
 Анята 230.  
 Аониды 49, 300.  
 Аполлон 25, 250.  
 Апулей 165, 507, 528.  
 Арагва 198, 500.  
 Аракчеев, гр. Алексей Андреевич 520 и 523 („Александровский холоп“).  
 Арина Родионовна („няня“) 83, 369, 597.  
 Армида (Армяды) 19, 261, 270, 304.  
 Архимед 541.  
 Астрахань 193, 480, 499.  
 Атрид, см. Орест.  
 Африка 26, 251, 530, 531, 654, 655.  
 Байрон 25 („гордая лира Альбиона“), 29, 56 („британская муза“), 89 („певец Гюльнара“), 107, 147, 148 („певец Гяура и Жуана“), 165, 193, 217, 250 („гордая лира Альбиона“), 255, 307, 371 („певец Лесила“, „певец Гарольда“), 439 („творец Жуана“), 495, 527, 528, 545, 553 („гордая лира Альбиона“), 619, 638, 652 („певец Манфреда и Жуана“); „Чайльд Гарольд“ 21, 91, 149, 168, 191, 244, 371, 374, 441, 527, 529, 542, 599; „Корсар“ 56, 89 (Гюльнара), 578; „Гяур“ 148, 371 (Лесила); „Дон Жуан“ 148, 439, 534, 652; „Fare thee well“ 165, 619; „Беппо“ 527, 638.  
 Балтийское море („Ботнические волны“) 14, 233, 548.  
 „Балтические волны“, см. Балтийское море.  
 Баратынский, Евгений Абрамович 64—65 („певец Пиров и грусти томной“), 86, 98 („певец финляндки молодой“), 139, 193, 311—313 („певец любви, певец пиров“), 366, 380 („певец финляндки молодой“), 535, 585 („певец пиров“), 543, 591, 597



УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- и 648 („Б—“), „Пирры“ (цит.) 139, 543, 591; „Эда“ 98, 193.
- Барифе 624.
- Барклай де Толли, кн. Михаил Богданович 520, 522.
- Бахчисарай 201, 489, 503.
- „Бахчисарайский Фонтан“ 29, 201, 256, 489, 503. См. также Пушкин, А. С.
- „Беарукий князь“, см. Ипсваанти, А.
- Бель, Пьер 183.
- Бентам, Иеремия 22, 244.
- „Беппо“ 527, 638. См. также Байрон.
- Бергам, Бартоломео 217.
- Бессарабия 191, 529.
- Бештау (Бешту) 199, 485, 500.
- Бион 220.
- Бирон 530, 654.
- Биша, Ксавье 183.
- „Благонамеренный“ (журнал А. Е. Имайлова) 63, 193, 533.
- Бова 193, 288, 566. См. также „Сказка о Бове королевиче“.
- Богданович, Иван Федорович 64, 310.
- „Божественная Комедия“ Данте (цит.) 61, 193, 533, 573, 580, 591.
- Болдино 506, 532, 539, 542, 637.
- Болivar, Симон („шляпа à la Bolivar“) 11, 191, 227.
- Бордо 92, 375.
- „Борис“, см. Федоров, Борис Михайлович.
- „Ботнические волны“, см. Балтийское море.
- Брегет 11, 113, 227, 228, 229, 405.
- Брента 25, 250.
- „Британская муза“, см. Байрон.
- Бродни, князь 629.
- Брут, Марк Юний 411.
- Брюс, Яков Владимович 301 („Брюсов календарь“).
- Буало-Депрео, Николай 191.
- Буг 525.
- Буянов 109, 114, 115, 117, 150, 194, 397, 398, 610, 651. См. также Пушкин, В. Л.
- Бюргер, „Ленора“ 166.
- Вадим 477.
- Вакх 521, 524.
- Вакханка 166, 621.
- Валдай 477, 496.
- „Валерия“ (повесть Крюднер) 193, 533.
- „Вампир“ 56, 193, 533, 578.
- Вандейк, Антонио („Вандикова мадонна“) 53, 537, 646.
- „Вандикова мадонна“ 53, 537, 646.
- Ваня 59.
- Вебер, Карл-Мария, „Der Freischütz“ 65 („Фрейшцц“).
- Венера 15, 235, 291, 521, 524, 617.
- Венера (звезда) 200, 437 и 502 („утренняя Киприда“).
- Венеция 25, 250.
- Верн 119, 194 („парижский ресторатор“).
- Вертер 55. См. также Гёте.
- Веспер 127.
- Вечный жид 56.
- Вильна 530, 654.
- Виргилий 107, 219, 220, 507, 545; „Энеида“ 7, 219.
- Витгенштейн, Петр Христианович 525 („Витгенштейновы дружины“).
- „Властитель слабый и лукавый“, см. Александр I.
- Волга 477, 480, 495, 498, 499.
- „Волга *рек озер краса*“ (из стихотворения И. И. Дмитриева „К Волге“) 480, 498.
- Волхов 477.
- Волховская, Нина 624.
- Вольмар, Юлия 55, 193, 533. См. также Руссо, Жан-Жак.
- Вольтер 312, 438, 528, 653.
- Воронская, Нина 172, 515.
- Воронцов, гр. Михаил Семенович 412 („чужая слава“), 468, 505 („от вельмож“).
- Воронцова, Елизавета Ксавьерьевна 322.
- Вульф, Анна Ивановна 528 („А. И. В.“).
- Вульф, Евпраксия Николаевна 112 (Зизн).

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- Вяземский, кн. Петр Андреевич 5, 98 („другой поэт“), 160, 193, 195, 380, 458, 532, 535, 537, 544, 652 („В.“); „Первый снег“ 5 (цит.), 98, 193, 380, 532 (цит.), 535, 537 (цит.), 544 (цит.); „Станция“ 195.
- Гален, Клавдий (Галлиен) 541.  
„Гамлет“ (цит.) 48, 192, 297, 532. См. также Шекспир.  
Гарольд, см. Чайльд Гарольд.  
Гвоздич 109, 117, 397.  
Геллион 584.  
Геллеспонт 89, 371.  
Гельведий (Гельведиус) 438.  
Гердер, Иоганн-Готфрид 183, 632.  
Германия 33, 267, 557.  
Геснер, Соломон 545.  
Гёте 35, 269; „Страдания молодого Вертера“ 55 (Вертер).  
Гетерия 217.  
Геттинген 33, 267 („душою прямо геттингенской“), 532, 557 и 645 („филистер геттингенский“).  
Гиббон, Эдуард 182, 632.  
Гильо 127, 128 (Guillot), 129.  
Гимовой (Гимен) 78, 94, 347, 348, 422.  
Гирен 489, 503.  
Гнедич, Николай Иванович 191, 529; „Рыбаки“ (цит.) 191—192.  
Годунов, Борис Федорович („Годунов“) 478.  
Гольбах (д'Ольбах) 438.  
Гомер (Омир) 8, 114, 405, 608, 644.  
Гораций 31, 120, 438; „Сатиры“ (цит.) 31, 537, 640, 645; „Eхegi monumentum“ 300.  
„Горе от ума“ 122 (цит.), 139 (цит.), 171 (Чацкий), 536 (цит.). См. также Грибоедов, А. С.  
Грандисон 44, 45, 55, 156, 157, 192, 292, 293, 453, 534, 570, 576, 577. См. также Ричардсон.  
Грибоедов, Александр Сергеевич 139, 194, 461, 536; „Горе от ума“ 122 (цит.), 139 (цит.), 171 (Чацкий), 536 (цит.).  
Грим, Мельхиор 15, 191, 233, 529.  
Грузинцев, Александр Николаевич, „Петриада“ 107, 395.  
Грузия 482.  
Гудунов, см. Годунов.  
Гуравф 200, 487, 488, 502.  
Гюльнара 89. См. также Байрон.  
„Гяур“ 148, 371 (Лейла). См. также Байрон.
- Данилов, Кирша 193 („Древние российские стихотворения“).  
Данте, „Божественная комедия“ (цит.) 61, 193, 533, 573, 580, 591.  
„Дева польская“, см. Погоцкая, Мария.  
Дельвиг, бар. Антон Антонович 125, 651 („Д.“); „Фаня“ (цит.) 592, 647.  
Дельфина 55. См. также де Сталь.  
Державин, Гавриил Романович 165, 621; „Утро“ (цит.) 470.  
Дерптский университет 506 („капище шлук“).  
Диана 18, 24, 118, 240, 248, 400.  
Дядло, Карл-Людовик 12, 14, 191, 231, 529.  
Дядро (Дядрот) 438.  
Диц, Фердинанд 314, 585.  
Дмитриев, Иван Иванович 87, 139, 368, 621; „Чужой толк“ 87, 368; „Освобождение Москвы“ (цит.) 139; „К Волге“ (цит.) 480, 498.  
Днепр 525.  
„Днепровская русалка“, см. Краснопольский, Н. С.  
Долгорукий, кн. Иван Михайлович 520 и 522 („стихоплет великородный“).  
Долгоруков, кн. Илья Андреевич 523 и 526 („у осторожного Ильи“).  
„Дон Жуан“ 148, 439, 534, 652. См. также Байрон.  
„Древние российские стихотворения“ Кирши Данилова 193.  
Дриады 31, 263.

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- Дунай 653.  
 Дуня 36, 274, 329, 330.  
 Дурина 371, 598.  
 Дюпен, Шарль 446.  
 Дюпор, Луи 609.
- Ева (Эва) 177.  
 „Евгений Вельский“ 540.  
 „Евгений Онегин“ 192, 197, 501, 527,  
 539—541, 638, 642.  
 Европа 154, 191, 201, 204, 234, 404, 447,  
 464, 465, 470, 476, 496.  
 Египет 201, 465.  
 Ежова, Екатерина Ивановна 229.  
 Екатерина II 195, 293, 529, 531, 653, 655.  
 Елена, княжна 158.  
 Елена (Элена) 406, 407, 609, 650.  
 Елисавета Петровна (имп.) 531, 655.  
 „Елисей“ 619. См. также Майков, В. И.
- Жюппи, бар. Генрих 217, 545.  
 Жуковский, Василий Андреевич 97, 621  
 („прекрасного певец“); „Светлана“  
 53, 97, 101, 306, 385, 537, 602;  
 „Лалла-Рук“ 637.
- „Завоеватель скандинав“, см. Рюрик.  
 Задека, Мартын 107, 108, 194, 394—  
 396, 535, 536, 606.  
 Зарема 201, 503.  
 Зарецкий 118—122, 126—129, 132, 184.  
 Зевс (Зевес) 5, 202, 214, 406, 466, 608,  
 650.  
 Зизн, см. Вульф, Евпраксия Николаевна.
- Иван 252.  
 Иван великий 449.  
 Иван Петрович 158.  
 „Изгнанник вдохновенный“, см. Миц-  
 кевич.  
 Измайлов, Александр Ефимович 193,  
 533.  
 Иальюшка 574.  
 „Илья“, см. Далгорук, И. А.  
 Иоанн III 477, 495.  
 Иоанн IV 477, 496.
- Иоанн 447.  
 Иорик (Yoric) 48, 192, 297, 532. См.  
 также Шекспир.  
 Ипокрена 92, 374.  
 Ипсиланти, кв. Александр 520 и 523  
 („безрукий князь“).  
 Испания 469 („Кортесы“).  
 Испанская революция 1820 г. („трясая  
 грозно Пиреней“) 521, 523, 525.  
 Истомина, Авдотья Ильинишна 13, 230,  
 231, 406, 547, 609, 650.  
 Италия 8, 25, 201, 221, 250, 465, 470,  
 529, 653.
- Каверин, Петр Павлович 11, 228, 547,  
 („К—“).  
 Кавказ 166, 198, 433, 481, 482—484, 499,  
 615, 622.  
 „Кавказский Пленник“ 29, 256, 527, 584,  
 638. См. также Пушкин, А. С.  
 Кагульский памятник (в Царском Селе)  
 508 („Кагульский мрамор“).  
 Каабек 482, 483.  
 Каменка 520, 524, 525.  
 Камены 197, 642.  
 Кант, Иммануил 33, 438, 557.  
 „Капище наук“, см. Дерптский универ-  
 ситет.  
 Карамзин, Николай Михайлович 529,  
 621 („6 лет русского хранитель“), 653.  
 Карбонари (карбонары) 217.  
 Каспийское море 481, 492.  
 Кассий 411.  
 Катенин, Павел Александрович 12, 197,  
 259.  
 Катон Старший 630.  
 Катула 219, 528.  
 Керчь 483.  
 Кесарь, см. Цезарь.  
 Кикерон, см. Цицерон.  
 Киприда 84, 199, 200, 406, 486, 487, 500,  
 502, 608, 650. См. также Венера.  
 Кир 219.  
 Кирин 397.  
 Китай 219.  
 Кишицев 520, 523, 532, 539.

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- „Клариса Гарлоу“ 44, 55, 75, 192, 293, 337, 534, 569, 609 (Ловлас). См. также Ричардсон.
- Клеопатра 12, 172, 229.
- Клико 92, 374, 525.
- Князнин, Владимир Яковлевич 12, 259.
- Ковлов, Василий Иванович 301.
- Кольридж, Самюэль 612 (цит.).
- Констан, Бенжамен 217, 438; „Адольф“ 244, 433, 527.
- Константинополь 530, 531, 654.
- Конфуций 219.
- „Коринна“ 438, 439. См. также де Сталь.
- Корнель, Пьер 12, 259.
- „Корсар“ 56, 89 (Гюльнара). См. также Байрон.
- Коттен (Cottin), Мария 193, 533; „Матильда или крестовые походы“ (Малек Адел) 55, 193, 292, 533; „Мальвина“ 107, 394, 395, 605.
- Красногорье 118.
- Краснопольский, Николай Степанович, „Днепровская русалка“ 36 (цит.), 192, 274 (цит.), 532.
- Кремль 155, 448—450, 478, 497.
- „Критик строгий“, см. Кюхельбекер.
- Крым 29 и 256 („берега Салгира“), 486, 501.
- „Крымские сонеты“, см. Мицкевич Адам.
- Крюднер, Варвара-Юлия 193; „Валерия“ (Густав де Линар) 55, 193, 533.
- „Кубанские равнины“ 486.
- Кубань 256.
- Кувнецкий мост 478.
- Кура 198, 482, 500.
- Кутузов, гр. Михаил Илларионович 612.
- Кюхельбекер, Вильгельм Карлович 86—87 и 367 („критик строгий“), 527 и 638 (цит.), 597 („критик важный“).
- Лагань 531, 654.
- Лаворкина 397, 398.
- Лалавд 632.
- Лалла-Рук 637. См. также Александра Федоровна и Жуковский, В. А.
- Ламот, Удар де 438.
- Ларин, Дмитрий 44—48, 292—298, 301, 302, 568—570, 571 („Сава Ларин“, „Сергий Ларин“), 572.
- Ларина, Прасковья 45—47, 53, 70, 93, 110, 143, 149, 150, 154, 156, 188, 292—297, 301, 302, 305, 305, 325, 326, 356—358, 375, 406, 422, 423, 448, 453, 568—570, 574, 575, 600, 606, 617.
- Ларины 51, 108, 143, 303, 308, 346, 357, 363, 380, 396, 397, 422, 583, 617.
- Лафит 525.
- Лафонтен, Август 94, 193, 535.
- Левек, Пьер-Шарль 395.
- Левшны, Василий Алексеевич 140, 195.
- Ленла 371. См. также Байрон.
- Лель 101, 385.
- Ленора 165. См. также Бюргер.
- Ленский, Владимир 33—41, 48, 51—54, 70, 83—87, 92—94, 105, 110—135, 142—146, 170, 171, 180, 184, 267—279, 284—287, 297, 298, 303—309, 326, 327, 351—353, 357—368, 374—377, 392, 399, 400, 418, 420—422, 424, 425, 427, 442, 517, 536, 557—560, 562, 564—565, 571—575, 577, 596, 597, 600, 607, 610, 612, 645, 648.
- Лешаж 127, 194 („ружейный мастер“), 536.
- Лета 49, 126, 143, 300, 420, 422, 471.
- Летний сад 6, 215.
- Ливий, Тит 219.
- Лява 402.
- Ликург 265.
- Лимбург 11 и 228 („сыр лимбургский“).
- Линар, Густав де 55, 193, 533. См. также Крюднер.
- Литва 199, 487, 501.
- „Литературная Газета“ (А. А. Дельвига) 539.
- Ляхутина 231.
- Лицей Царскосельский 165, 507, 619, 620.
- Ловлас 44, 75, 192, 293, 337, 534, 569, 609. См. также Ричардсон, Самуэль.
- Лок, Джон 438.

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- Ломоносов, Михаил Васильевич 194, 529, 536, 653.  
 Лондон 6, 14, 216, 232, 624, 627.  
 Лосина, Лиза, см. Оленина, А. А.  
 „Л. П.“, см. Пушкин, Лев Сергеевич.  
 Луве де Кувре, „Похождения кавалера Фобласа“ 10, 337, 569.  
 Лукерья Львовна 158.  
 Лукреций 438.  
 Лунии, Михаил Сергеевич 521, 524.  
 Любовь Петровна 158.  
 Людовик XIV 191.  
 Лянов 397, 398, 606.
- Мабли 438.  
 Майков, Василий Иванович, „Елисей“ 619.  
 Макарьев 198, 498.  
 Малинники 532, 618.  
 Малек Адель 55, 193, 292, 533. См. также Коттен.  
 „Мальвина“ 107, 394, 395, 606. См. также Коттен.  
 Манзони (Manzoni), Алессандро 183, 632.  
 „Манфред“ 652. См. также Байрон.  
 Манюэль 217, 545.  
 Мария 307. См. также Рафаэль.  
 Мармонтель, Жан-Франсуа 107, 217, 395, 545.  
 Марс 486, 521, 524.  
 Марья 427.  
 „Матильда или крестовые походы“ (Малек Адель), см. Коттен.  
 Матюрин, „Мельмот“ 56, 168, 193, 438, 475, 495, 533, 623.  
 Маша 274.  
 Машук 199, 485, 500.  
 Мельмот 56, 168, 193, 438, 475, 495, 533, 623. См. также Матюрин.  
 Мельпомена 160, 458.  
 Менелай 406, 407, 609, 650.  
 „Метромания“, см. Пирон, Алексис.  
 Мязинчиков, Евгений 371, 598.  
 Мильонная (улица) 25, 249.  
 Мими 436.  
 Минни, Кузьма Дамьянович 498.
- Миних, Бурхард-Христофор 531, 655.  
 Мирабо, граф Оноре 217.  
 Мирон 385.  
 Митридат VI Евпатор 199, 487, 501.  
 Митридат (холм) 487.  
 Михайловское 532, 539.  
 Мидкевич, Адам 199, 487, 501; „Крымские советы“ 199 487, 501 („свою Литву вспоминал“).  
 Мопса 12. См. также Озеров, В. А.  
 Молдавия 8, 167, 221, 622.  
 Морали 201, 465.  
 Морья 520, 523.  
 Морская (улица) 476, 495.  
 Морфей 178.  
 Москва 80, 130, 139, 149, 150, 154, 155, 157, 158, 161, 198, 293, 350, 356, 449, 450—453, 455, 456, 458, 461, 476, 478, 479, 497, 532, 594, 652.  
 Москва-река 452.  
 „Московский Телеграф“ 540.  
 Моцарт, Вольфганг 314, 585.  
 Мюст 92, 374.  
 „Муж судьбы“, см. Наполеон I.  
 Мур, Томас 528.  
 Муравьев, Михаил Никитич, „Богине Невы“ 25 („пнит“), 192 (цит.), 249 („пнит“), 530.  
 Муравьев, Никита Михайлович 520 и 523 („у беспокойного Никиты“), 526 („у вдохновенного Никиты“).  
 Муравьев-Апостол, Сергей Иванович 525.
- Назон, Публий Овидий 8, 221, 653.  
 Наполеон I 37, 147 („кукла чугунная“), 155, 276, 428 („кукла медная Героя“), 450, 520—523 („муж судьбы“), 612.  
 Наташа 230.  
 Наташа 289. См. также Татьяна.  
 Неаполитанская революция 1820 г. („вулкан Неаполя“) 521, 523, 526.  
 Неаполь 521, 523, 526.  
 Нева 6, 24, 30, 61, 172, 177, 185, 192, 214, 248, 258, 435, 492, 521, 524, 525, 616, 617, 630. См. также Петербург.

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- „Негоцианка молодая“, см. Рязнич, Амаляя.
- „Недоросль“, см. Фонвизин, Д. И. Неккер 75.
- Нельсон 612.
- Нереида 167, 622.
- Нижний-Новгород 198, 479, 498.
- „Никита“, см. Муравьев, Н. М.
- Николай I 520, 522, 637.
- Нина (Воронская) 172, 515.
- „Новая Элоиза“, см. Руссо, Жан-Жак. Новгород великий 476, 496.
- Нодье, Шарль, „Жан Сбогар“ 56, 193, 533, 578.
- „Нулек на ножках“, см. Оленин, А. Н. Няня, см. Фадеевна, Филатьевна и Филатьевна.
- Овидий, см. Назон.
- Одесса 192, 201—205, 258, 464—473, 491, 504, 530, 532, 539, 543.
- Озеров, Владислав Александрович 12, 259; „Фингал“ 12 (Монна).
- Оленин, Алексей Николаевич 514 („нулек на ножках“).
- Оленина, Анна Алексеевна 512 („Лиза“, „Annette Olenine“, „Lisette“), 513—515 („Лиза Лосьяна“).
- д'Ольбах (Гольбах) 438.
- Ольга 40—43, 47—53, 70, 83—87, 93, 94, 106, 107, 114—126, 135, 142—144, 149, 285—291, 296, 298, 304—309, 325—327, 361—363, 367, 368, 375, 376, 392, 393, 406, 416, 419—425, 565—567, 596, 597, 600, 609, 610, 651.
- Омир, см. Гомер.
- Онегин, Евгений 5—17, 20—28, 31—40, 51—60, 65—72, 76—80, 88—94, 105, 106, 110—132, 135, 141, 144—149, 162, 163, 168—190, 197—201, 213—237, 242—255, 263—267, 273—279, 284, 285, 303—309, 314—320, 324—331, 341—352, 357, 358, 370—376, 390—393, 400—403, 406, 408, 417, 424—427, 430—442, 461—463, 476—483, 485—487, 491—501, 504—505, 509—511, 515—519, 544—555, 557, 560—563, 565, 573—575, 580, 585—589, 593—600, 605, 607, 609, 613—617, 623—626, 630—637, 642—653.
- „Опасный сосед“ (Буянов), см. Пушкин, В. А.
- Орест („Атрид“) 199, 406, 487, 501.
- Орфей 204, 470.
- „Освобождение Москвы“, см. Дмитриев, И. И.
- „Оставь надежду навсегда“, см. Данте. Отелло 465. См. также Шекспир.
- Отои 204, 470.
- Охта („охтенка“) 204, 242.
- Очков 48 и 298 („очаковская медаль“).
- Павел I 520 и 523 („тиран“).
- Павловское 532.
- Пакуров 397.
- Паллада 271, 272, 559.
- Памела 575. См. также Ричардсон.
- Парамон 603.
- Парид 407, 609, 650. Ср. Парис.
- Париж 14, 194, 232, 371, 520, 522, 544.
- Парини, Джузеппе 463.
- Парис 114. Ср. Парид.
- Парнасс 268 („парнасские девы“), 279.
- Парни, Эварист 64, 217, 291, 311, 312, 509, 545, 584, 585, 632.
- „Певец Гюльнарм“, см. Байрон.
- „Певец Гяура и Жуана“, см. Байрон.
- „Певец Ленлы“, см. Байрон.
- „Певец любви, певец пиров“, см. Баратынский, Е. А.
- „Певец пиров и грусти томной“, см. Баратынский, Е. А.
- „Певец финляндки молодой“, см. Баратынский, Е. А.
- Пелагея Николаевна 158.
- Пенаты 48, 297.
- Пергам 406, 609, 650.
- Перикл 265.
- Перуджино 575 („Перуджинова мадонна“).
- Постель, Павел Иванович 525.
- Петербург (Петрополь, Петроград) 6,

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- 20, 24, 30, 61, 172, 192, 214, 236, 239, 242, 245, 249, 435, 492, 521, 524, 525, 527, 529, 531, 532, 539, 617, 654, 655.  
См. также Нева.
- Петр I 521, 523, 530, 531, 654.  
Петрарка 25, 29, 117, 250, 257, 555, 581;  
„А Giacomо Colonna“ (цит.) 117;  
63-й сонет (цит.) 581.  
„Петриада“, см. Грузинцев, А. Н.  
Петровский замок 155, 450.  
Петроний (Петрон) 528.  
Петушков 109, 114, 117, 150, 610, 650.  
Пигмаллон 334, 592, 647.  
Пий VII (папа Римский) 520, 523.  
Пилад 199, 487, 501.  
Пиреней 521, 523, 526.  
Пирон, Алексис, „Метроманья“ 272.  
„Пирм“ см. Баратынский, Е. А.  
Плетнев, Петр Александрович 3, 639, 644, 655.  
Плиний Старший 541.  
Поляна 46, 569, 570, 646.  
Полина, княжна 569, 570.  
Польша 511.  
Потемкин-Таврический, кн. Григорий Александрович 195.  
„Потешный полк Петра Титана“, см. Семеновский полк.  
Потоцкая, Мария 256 („дева польская“) 489.  
„Похождения кавалера Фобласа“, см. Луве де Кувре.  
Прадт, Доминик, аббат 91, 373.  
Прасковья (Парасковья) 46, 569, 570, 646.  
Приам 140, 406, 416, 609, 650.  
Проласов 176, 514, 629.  
Проперций 620 (цит.: „Апогет сапат...“).  
Простаков, Памфил 398.  
Простакова 398, 640, 646. См. также Фонвизин, Д. И.  
Простов 511, 629.  
Прыгов 514.  
Псковская губерния 351.  
Пульчи, Луджи 463.  
Пустьяков 108, 117, 397.  
Пустьякова 108, 114, 117, 397.  
Пушкин, А. С., „Руслан и Людмила“ 5, 214, 638; „Бахчисарайский Фонтан“ 201, 489, 503; „Кавказский Пленник“ и „Бахчисарайский Фонтан“ 29, 256; „Кавказский Пленник“ 527, 584, 638; „Послание к Л. С. Пушкину“ 193, 535; „Новая“ 524.  
Пушкин, Василий Львович, „Опасный сосед“ 109 (цит.), 114, 115, 117, 150, 194, 397, 398, 610, 651.  
Пушкин, Лев Сергеевич 193 („Л. П.“), 543, 638.  
Пыткин 150.  
Разин, Степан 480, 499.  
Расян 107, 259, 312; „Федра“ 12, 219, 229.  
Рафаель, „Мадонна“ („Мария“) 307, 575 („Рафаелева Мадонна“).  
Регент, см. Филипп Орлеанский.  
Регул 119.  
„Рене“ 438, 439. См. также Шатобриан.  
Ривнич, Амалия 205 („негоциянка молодая“), 472, 578 (?).  
Ривнич 205 и 472 („муж“).  
Ричардсон, Самуэль 44, 45, 55, 156, 157, 192, 292, 293, 515, 534; „Клариса Гарлоу“ (Ловлас) 44, 55, 75, 192, 293, 337, 534, 569, 609; „Грандисон“ 44, 45, 55, 534, 570, 576, 577; „Памела“ 575.  
Робертсон, Вильям 438.  
Ромул 8, 219.  
Росини 204, 470—472; „Севильский цирюльник“ 470; „Сорока-воровка“ 470.  
Россия (Русь) 18, 26, 139, 153, 197, 239, 251, 288, 311, 446, 476, 482, 496, 521, 523, 524, 526, 530, 540, 566, 640, 642, 654, 655.  
Рубенс 307.  
Рубинков 218.  
„Ружейный мастер“, см. Лепаж.  
„Руслан и Людмила“ 5, 214, 638. См. также Пушкин, А. С.

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- „Русский Инвалид“ 301 („Инвалид“).  
 Руссо, Жан-Жак 15, 44, 182, 191, 233, 433, 568, 632; „Новая Элоиза“ (Юлия Вольмар) 55, 193, 533; „Confessions“ 191, 529.
- Русь, см. Россия.
- Рылеев, Кондратий Федорович 612.
- Рюрик 477 („скандинав“), 496 („завоеватель скандинав“).
- Саади (Сади) 190.
- Сава Ильич 303.
- Салгир 29, 256.
- „Санктпетербургский Зритель“ (журнал Б. М. Федорова) 193 (пр. 23 и 24), 499 (пр. 32, 33, 36), 534, 536.
- „Сатиры“, см. Гораций.
- Сатурн 91, 373, 599.
- Сбогар 55, 193, 533, 578. См. также Нодье.
- Светлана 53, 97, 101, 306, 385, 537, 602.  
 См. также Жуковский, В. А.
- Сей, Жан-Батист 22.
- Селмена 434, 615.
- Селина 46.
- Семенова, Екатерина Семеновна 12, 259.
- Семеновский полк 521 и 523 („потешный полк Петра Титана“).
- Семен Петрович 158.
- Сенска 107, 474, 493, 494, 605.
- Сен-При, Эммануил Карлович (St. Priest) 177, 512, 514, 629, 653.
- Сибирь 520, 522, 530, 531, 655.
- Симеон (приход) 157, 453.
- „Сказка о Бове королевиче“ 193, 288, 566.
- „Скандинав“, см. Рюрик.
- Скотинины 109, 536, 606. См. также Фонвизин.
- Скотт, Вальтер (W. Scott) 91, 107, 373, 438, 439, 605.
- „Словарь Академии Российской“ 16, 235, 529, 548, 653.
- Смит, Адам 8, 220.
- Соллогуб, гр. Александр Иванович 227.
- Солон 265.
- „Сонеты“, см. Мицкевич.
- Сороть 506.
- „Союз славянов“ (Общество Соединенных Славян) 525.
- Сталь, Жермена де 183, 191, 219, 439, 529, 546, 632, 633; „Дельфина“ 55; „Коринна“ 433, 439; „Considérations sur la Révolution Française“ (цнт.) 75 (эпигр.); „Dix années d'exil“ 191, 529.
- Стасов 514.
- Стерн, Лауренс 192, 532.
- „Стихоплет великородный“, см. Долгорукий, кн. И. М.
- Стравбург 11, 21, 644.
- Строганов, Александр Павлович 412 („сын“).
- Строганов, Павел Александрович 412.
- Таврида 166, 199—200, 260, 291, 487, 501, 622.
- Талия 160, 459.
- Тамань 486, 501.
- Тамбов 109, 398, 606.
- Тасов 514.
- Тассо, Торквато 25, 249.
- Таранская, Нина 624.
- Татьяна 42—44, 53—83, 93, 97—118, 124, 135, 141—163, 171—190, 197, 289—292, 297, 306—331, 343—352, 355—358, 375—404, 406, 416, 417, 423—446, 448, 452—462, 510—511, 516—518, 533, 566—568, 576, 578—582, 585—590, 594, 595, 600, 603—609, 613, 617, 618, 623—628, 630—637, 646, 649—653. См. также Наташа.
- Тацит 219.
- Тверская (улица) 155, 451, 476, 478, 497.
- Тверской бульвар 478, 497.
- Тверь 477, 496.
- „Темира, Дафна и Лилета“, см. Дельвиг, А. А.
- Терек 198, 481, 483, 485, 499.
- Терпсихора 12, 18, 161, 240, 260, 459.
- Тибулл 220.
- „Тирая“, см. Павел I.



УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- Тиссо, Андре 183, 632, 633.  
 Токвиль-отец (?) 633.  
 Толстой, гр. Федор Петрович 86, 366, 597 и 648 („Т — “).  
 Томы (город) 653.  
 Торжок 477, 496.  
 Торквато, см. Тассо.  
 Тригорское 492, 505, 612.  
 Трике 109, 112, 114, 117, 398, 402, 403, 536, 606, 608.  
 Тришка 327, 589.  
 Тульчин 525.  
 Тумаков 397.  
 Туманский, Василий Иванович 202, 465, 466.  
 Тургенев, Николай Иванович 524, 526.  
 Турин, граф 511, 629.  
 Успенский собор в Москве 478 („храм“).  
 Фадеевна („няня“) 288, 291, 323—325, 566, 568, 579, 587—588. См. также Фланишевна и Филатьевна.  
 Феб 57, 272, 281, 291, 300, 442, 563.  
 Фебех 553.  
 Федора 192.  
 Федоров, Борис Михайлович 193 (прим. 23 и 24: „один из наших критиков“), 194 (прим. 32, 33 и 36); 301 („Борис“), 534, 536.  
 Федр 219.  
 Федра 12, 229. См. также Расин.  
 Фемида 291.  
 Феокрит 8, 220, 545, 644.  
 Филатьевна 646. См. также Фадеевна и Фланишевна.  
 Филипп Орлеанский (регент) 530, 654.  
 Фланишевна 43, 58—60, 68, 69, 124, 188, 369. См. также Фадеевна и Филатьевна.  
 Фланда 52, 304.  
 Филомела 192.  
 Фильдинг (Филдинг) 605.  
 „Фингал“, см. Оверов.  
 Финляндия 65, 312, 313, 380, 535.  
 Фиммуш 158.  
 Фиммуш 652.  
 Фламандская школа (живописи) 201, 488, 503.  
 Флора 18, 240.  
 Флянов 109, 117.  
 Фоблас 10, 337, 569. См. также Луве де Кувре.  
 Фонвивин, Денис Иванович 12, 259, 461; „Недоросль“ (Скотинины, Простакова) 109, 398, 536, 606, 640, 646.  
 Фонтенель, Бернар 183, 438, 633.  
 Фортуна 24, 247, 552.  
 Франция 530, 654.  
 „Фрейшц“, см. Вебер К. М.  
 Фригийский край 406, 609, 650.  
 Харитон 385.  
 Харитоний (приход) 156, 452.  
 Хариты 300, 637.  
 Харанков, Панфил 109.  
 Хараникова 114.  
 Хлипкива 397.  
 Хлыстов 584.  
 Хоумский, Владимир 267. См. также Ленский.  
 „Холоднокровный генерал“, см. Юшневский, А. П.  
 Хрущов 512.  
 Царское Село („Сарское Село“) 518.  
 Царьград 15, 204, 470, 492.  
 Цеварь, Гай Юлий 411.  
 Циклоп (Циклопы) 154, 447.  
 Цирцея (Цирцев) 261, 270, 558.  
 Цицерон, Марк Тулий 165, 438 („Кикерон“) 491, 504, 619.  
 Цымлянское 111.  
 Чаадаев (Чадаев), Петр Яковлевич 15, 234, 548 („Ч...“).  
 Чайльд Гарольд („Гарольд“, „Гарольдов плащ“) 21, 91, 149, 168, 191, 244, 371, 374, 441, 527, 529, 542, 599. См. также Байрон.  
 Чатам, лорд (Питт Старший) 478.  
 Чацкий 171. См. также Грибоедов, А. С.

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- Черное море 26, 205, 473, 492 и 505  
 („Эвксинские воды“), 492, 505.  
 „Чужой толк“, см. Дмитриев, И. И.
- Шабан 470.  
 Шампанское 607.  
 Шамфор, Никола́ 183, 632.  
 Шатобриан, Франсуа-Рене 84, 192, 226,  
 362, 534, 546, 568; „Рене“ 438, 439.  
 Шаховской, кн. Александр Алексан-  
 дрович 12, 228, 259, 547 („Ш —“).  
 Шекспир, Вильям, „Гамлет“ (цит.) 48,  
 192, 297, 532; „Отелло“ 465  
 („Отелло-Морали“).  
 Шиллер, Фридрих 35, 125, 269.  
 Шяшков, Александр Семенович 171,  
 584, 623 („Ш . . .“).  
 Шуйский, Василий Васильевич 477.
- Эва, см. Ева.  
 „Эвксинские воды“, см. Черное море.  
 „Эда“ 98 („Финляндка молодая“) 193.  
 См. также Барагынский, Е. А.
- 
- „A Giacomo Colonna“, см. Петрарка.  
 „Amorem sanat aetas prima“ (цит.), см.  
 Проперций.  
 Annette 85, 364, 648.
- „Il Barbieri di Seviglia“ („Севильский  
 цирюльник“ России) 470.  
 „Benedetta sia la madre“ (венецианская  
 баркаролла) 184.  
 „Верро“, см. Байрон.  
 Bolivar, см. Боливар, Симон.  
 Bordeaux, см. Бордо.  
 Burke, Edmund 543.  
 Byron, см. Байрон.
- Champagne 599.  
 „Child Harold“, см. Чайльд Гарольд.  
 „Confessions“, см. Руссо, Жан-Жак.  
 „Considérations sur la Révolution Fran-  
 çaise“, см. де-Сталь.  
 Cottin, M., см. Коттен.
- Элена, см. Елена.  
 Элиза К. 614.  
 Элиза R-ова 432.  
 Элибий 420, 421.  
 Эльвина 19, 241.  
 „Энеида“ 7, 219. См. также Virgilii.  
 Эол 13, 230, 548.  
 Эпикур 140 и 416 („эпикурейцы му-  
 дрецы“).  
 Эсхил 259, 547.
- Ювенал 7, 219, 528  
 Юлия, см. Руссо („Новая Элонва“).  
 Юлия (дочь имп. Августа) 653.  
 Юм, Давид 438.  
 Юшневский, Алексей Петрович 525.  
 („холоднокровный генерал“).
- Языков, Николай Михайлович 86, 367,  
 506, 533, 597, 648.  
 Ярослав (Мудрый) 477, 496.  
 Якушкин Иван Дмитриевич 524.
- 
- „Dix années d'exil“, см. де Сталь.  
 Dufresny, Charles Rivier 109 и 383  
 („Réveillez vous, belle endormie“,  
 цит.).  
 Dupin, Charles 446.
- „E 'l viso di pietosi“, см. Петрарка.  
 „Exegi monumentum“, см. Гораций.
- „Fare thee well“ (цит.), см. Байрон.  
 Figaro („Севильский цирюльник“ Рос-  
 сии) 470.
- „La Gazza ladra“ („Сорока-воровка“  
 России) 470.  
 Guillot, см. Гильо.
- Hôtel de Londres 476, 495.  
 „How seldom, friend . . .“, см. Кольридж.  
 „Lasciate ogni speranza . . .“, см. Данте.  
 Lhomond, Charles François 395.

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

- Malfilâtre, Louis, „Narcisse“ (цит.) 51, 537, 573. Rousseau, J. J., см. Руссо, Жан-Жак.
- Rachette, см. Ларина. St. Priest, см. Сен-При, Э. К.
- Piron, см. Пирон, Алексис. Sbogar, Jean, см. Сбогар, Жан.
- Nina 109, 398. Scott, W., см. Скотт, Вальтер.
- Necker 75. См. также de Staël. de Staël, см. де Сталь.
- „Réveillez vous, belle endormie“ (цит.), Talon 11, 191, 228, 529, 546, 653.
- см. Dufresny, Charles Rivier. Yorick, см. Шекспир.

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ.

В настоящем указателе приведены номера стрóf „Евгения Онегина“ по первым стихам. В следующем указателе — постраничном — к этим номерам указаны страницы текста и вариантов. Начальные стихи включены в указатель в разных редакциях. Если редакция заимствуется из беловых рукописей, она сопровождается в скобках буквой „б“, если из черновых рукописей — буквой „ч“. Номера глав обозначены арабскими цифрами, а „Путешествие Онегина“ буквой „П“, номера стрóf, поставленные Пушкиным, — римскими цифрами; стрóфы, отсутствующие в окончательной редакции романа (если пропуск их не означен цифрой), обозначены цифрой предшествующей стрóфы с буквами а, б, в и т. д. Номера стрóf „Путешествия Онегина“ и Десятой главы, поставленные редактором, обозначены арабскими цифрами.

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Авось аренды забывая 10, 7.           | Блажен, кто делат наслажденья 4, IV6     |
| Авось, о Шиболет народный 10, 6.      | (ч).                                     |
| А вы которые любили 3, XXIVa (б).     | Блажен, кто понял голос строгой П 2      |
| А где, бишь, мой рассказ несвязный?   | (ч).                                     |
| П 22.                                 | Блажен, кто признал голос стрóгий П 1    |
| Адриатические волны 1, XLIX.          | (ч).                                     |
| А мне, Онегин, пышность эта 8, XLVI.  | Блажен, кто с молоду был молод 8, X.     |
| А может быть и то: поэта 6, XXXIX.    | Блажен, кто стар! блажен, кто болен П 15 |
| А нынче все умы в тумане 3, XII.      | (ч).                                     |
| А он не едет; он заране 8, XXXII.     | Блажен, кто шел большой дорогой          |
| Архивны юноши толпою 7, XLIX.         | П 2 (ч).                                 |
| А счастье было так возможно 8, XLVII. | Блеснет завтра луч денницы 6, XXII.      |
| А только ль там очарований П 28.      | Богат, хорош Владимир Ленской 2, XII     |
| А тот... но после всё расскажем 7,    | (ч).                                     |
| XLII.                                 | Богат, хорош собою Ленской 2, XII.       |
| Ах ножки, ножки, где же ныне 1, XXXI  | Бойтесь вы графини —овой— 7, Аль-        |
| (ч).                                  | бом Онегина (б).                         |
| Ах! няня, сделай одолженье 3, XXXV.   | Больной и ласки и веселье 7, XLIII.      |
| Ах, он любил, как в наши лета 2, XX.  | Боятся все княжны R-овой 7, Альбом       |
| А что? Да так. Я усмляю 4, XIX.       | Онегина (ч).                             |
| А что ж Онегин? Кстати, братья 4,     | Буянов, братец мой задорный 5, XLIV.     |
| XXXVII.                               | Бывало, ластивный голос света 6, V.      |
| Без' раны плакать впрочем трудно 6,   | Бывало, он еще в постеле 1, XV.          |
| XXXIVб (ч).                           | Бывало, он трунил бабавно 6, VI.         |
| Блажен, кто в юности был молод П 1    | Бывало, писывала кровью 2, XXXIII.       |
| (ч).                                  | Бывало, пушка зоревая П 24.              |
|                                       | Был вечер. Небо меркло. Воды 7, XV.      |

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- Быть может, он для блага мира 6, XXXVII.  
 Быть можно дельным человеком 1, XXV.  
 В вояк боярский их впрягают 7, XXXII.  
 В волоньки сидя на постеле 3, XXXIIa (ч).  
 В восторге все — Онегин входит 1, XXI (ч).  
 В глуши что делать в это время? 4, XLIII(б).  
 В глуши что делать в эту пору? 4, XLIII.  
 В гостиной истинно дворянской 8, XXVI(б).  
 Вдали Кавказские громады П 12a (ч).  
 Вдовы Кляко или Мовта 4, XLV.  
 Вдруг получил он в самом деле 1, LII.  
 Везде со мной, неутомима 8, Iг (б).  
 Великолепные альбомы 4, XXX (ч).  
 Венере, Фебу и Фемиде 2, набросок около строфы XXV.  
 Веселый край! там в стары годы 1, XVIII (ч).  
 Весь вечер Ленский был рассеян 6, XIX.  
 Вечор сказала мне R. C. 7, Альбом Онегина (б).  
 Витийством резким знамениты 10, 14.  
 В коране мыслей много здравых 7, Альбом Онегина (б).  
 В красот он уж не влюблялся 4, X.  
 Властитель слабый и лукавый 10, 1.  
 В начале жизни мною правил 4, I (б).  
 В начале моего романа 5, XL.  
 Внизу вопросы зашумели 7, La (ч).  
 Во время оное былое П 12г (ч).  
 Во всей Европе в наше время 1, XXIVa (ч).  
 Во дни веселий и желаний 1, XXIX.  
 Во дни веселий и мечтаний 1, XXIX (ч).  
 Вояк боярский запрягают 7, XXXII (ч).  
 Волшебный край! там в стары годы 1, XVIII.  
 Воображаясь героиней 3, X.  
 Воображенью край священный П 15.  
 Вот время: добрые ленивцы 7, IV.  
 Вот наш герой подъехал к сеням 1, XXVIII.  
 Вот, окружен своей дубравой 7, XXXVII.  
 Вот пистолеты уж блеснули 6, XXIX.  
 Вот юность. Ольга подарила 2, XXII(б).  
 Вошел собой одним довольный 8, XXV (ч).  
 Вперед, вперед, моя история! 6, IV.  
 В пирах готов я горделиво 5, XXXVII (ч).  
 В пирах готов я непослушно 5, XXXVII (б).  
 В последнем вкусе туалетом 1, XXVI.  
 В постеле лежа — наш Евгений 3, Va (ч).  
 В прогулке их уединенной 2, XVI (ч).  
 В пустыне, где один Евгений 2, XI.  
 Враги! Давно ли друг от друга 6, XXVIII.  
 В сафьяне по краям закован 7, XXIa (ч).  
 В свою деревню в ту же пору 2, VI.  
 В себя пришел, глядит Татьяна 5, XVI (ч).  
 Всегда без нужды лицемерить 4, IVa (ч).  
 Всегда скромна, всегда послушна 2, XXIII.  
 Всегда тиха, всегда послушна 2, XXIII (б).  
 Всего, что внал еще Евгений 1, VIII.  
 В сей утомительной прогулке 7, XL.  
 Всё тот же ль он, нль усмирился? 8, VIII.  
 Всё успокоилось: в гостиной 6, II.  
 Всё хлопает. Онегин входит 1, XXI.  
 Всё это низкая природа 5, III (б).  
 В сраженьи смелым быть похвально 6, XXXIVa (ч).  
 Вставая с первыми лучами 7, XXVIII.  
 Встает заря во мгле холодной 4, XLI.  
 В тебе волну вдохновенья 1, LVIII (ч).  
 В те дни — во мгле дубравных сводов 8, Ib (б).  
 В те дни, когда в садах Лицея 8, I.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- В тоске сердечных угрызений 6, XXXV.  
 В тот год осенняя погода 5, I.  
 Вчера был день довольно скучный 7,  
 Альбом Онегина (ч).  
 Вчера сказала мне Л. С. 7, Альбом  
 Онегина (ч).  
 Вчера я был у В. на бале 7, Альбом  
 Онегина (ч).  
 Вчера у В— оставя пир 7, Альбом  
 Онегина (б).  
 Вы сердцем милые ленивцы 7, IV (ч).  
 Вы согласитесь, мой читатель 4, XVIII.  
 Высокой страсти не имея 1, VII.  
 Вышла Дуня на дорогу 3, Песня деву-  
 шек (ч).
- Где ж мой Онегин... полу-сонный 1,  
 XXXV (б).  
 Глядишь и площадь запестрела П 25.  
 Гм! гм! Читатель благородный 4, XX.  
 Гонимы вешними лучами 7, I.  
 Гремят отодвинутые стулья 5, XXXV.  
 Гремят тарелки и приборы 5, XXIX (ч).  
 Гроза двенадцатого года 10, 3.
- Давно ль меня пугнул пред светом  
 1, XXVII (ч).  
 Да, да, ведь ревности припадки 6, XV  
 (б).  
 Да, да ты зван на именины 4, XLIX (ч).  
 Да, может быть, боязни тайной  
 8, XXXIV.  
 Дай оглянись. Простите ж, сени  
 6, XLVI.  
 Два дня ему казались новы 1, LIV.  
 Девуцы, красавицы 3, Песня девушек.  
 День счастья третье февраля 7, Аль-  
 бом Онегина (ч).  
 Деревня, где скучал Евгений 2, I.  
 Дианы грудь, ланиты Флоры 1, XXXII.  
 Дика, разборчива ей ей 7, XXV (б).  
 Дни мчалась; в воздухе нагретом 8,  
 XXXIX.  
 Доверчива живая младость 2, XIX (ч).  
 Довольно! милым заблужденьям 4,  
 IVa (ч).
- Довнался я, что дамы сами 4, IV (б).  
 Домой приехав, пистолеты 6, XX.  
 Друг Марса, Вакха и Венеры 10, 15.  
 Другой предмет тоски тяжелой  
 2, XXXVIII (ч).  
 Друзья мои, вам жаль повста 6, XXXVI.  
 Друзья мои, что ж толку в этом? 3, XIII.
- Евгений пьет, шумит, но снова 1, XVII  
 (ч).  
 Его мы очень смиренным звали 10, 2.  
 Его неожиданным появлением 6, III.  
 Ее вывозят и в собрание 7, LI (ч).  
 Ее жеманные лузины 7, XLVI (ч).  
 Ее привозят и в Собрание 7, LI.  
 Ее прогулки длятся доле 7, XXIX.  
 Ее сестра звалась Татьяна 2, XXIV.  
 Ее сомнения смущают 7, XVI.  
 Ее тревожит сновиденье 5, XXIV.  
 Ей-ей! не то, чтоб содрогнулась 8, XIX.  
 Ей нравится порядок стройный 8, VII.  
 Ей рано нравились романы 2, XXIX.  
 Ей чтение нравилось боле 2, XXIX (ч).  
 Еще амуры, черти, змен 1, XXII.  
 Еще бокалов жажда просит 1, XVII.  
 Еще медведи, боги, змен 1, XXII (ч).  
 Еще медведи, черти, змен 1, XXII (б).  
 Еще предвижу затрудненья 3, XXVI.  
 Еще страшней, еще чуднее 5, XVII.
- Женат! но как не знал я ране! 8, XVIII  
 (б).
- Задумчивость, ее подруга 2, XXVI.  
 Заметив, что Владимир скрмлся 6, I.  
 Замечу кстати: все поэты 1, LVII.  
 За нею по наклону гор 1, XXXIII (ч).  
 Занятиям деревня учит 1, LV (ч).  
 За то зимы порой холодной 7, XXXV.  
 За то и пламенная младость 2, XIX.  
 За то любовь красавиц нежных 4, XXI.  
 Зачем вечер так рано скрылся?  
 6, XIV.  
 Зачем же так неблагоприятно 8, IX.  
 За что ж виновнее Татьяна? 3, XXIV.  
 Здесь волокиты молодые 7, LIa (ч).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- Здесь с ним обедала зимою 7, XVIII.  
Зима!.. Крестьянин торжествуя 5, II.
- И берег Сорота отлогий П 34 (ч).  
И в зале яркой и богатой 8, XXXa (6).  
И вновь задумчивый, унылый 6, XVII.  
И в одиночестве жестоком 7, XIV.  
И вот ввели в семью чужую 3, XIX.  
И вот вхожу в семью чужую 3, XIX (6).  
И вот на ближнего посада 5, XXVIII.  
И вот: по родственным обедам 7, XLIV.  
И вот уже трещат морозы 4, XLII.  
И в самом деле наша дева 3, XXXII (ч).  
И вы, красотики молодые 1, XLIII.  
И вы, читатель благосклонный 7, V.  
И дам хотят еще заставить 3, XXVII (6).  
Идет зима, трещат морозы 4, XLII (ч).  
И дождалась... Открылись очи 3, VIII.  
И долго, будто сквозь тумана 7, XIII.  
И друг мой был готов со мною 1, LI (ч).  
И друг наш был готов со мною 1, LI (6).  
Изобразу ль в картине верной 1, XXIII.  
И их уж нет! Мои богини 1, XIX (6).  
И их уж нет. Что с вами, где вы  
1, XIX (ч).  
И как в потемках в усыпленье  
8, XXXVII (ч).  
Или, не радуясь возврату 7, III.  
Или с воскресшею природой 7, III (ч).  
Иль может быть боязни тайной 8,  
XXXIV (6).  
Иль помириться их заставить 6, VII.  
И между тем, душа в ней ныла 3, XXXVIII.  
Им овладело беспокойство 8, XIII.  
И начинает понемногу 7, XXIV.  
Иные нужны мне картины П 18.  
И ныне Музу я впервые 8, VI.  
И поделом: в разборе строгом 6, X.  
И позабыв столицы дальней 8, V.  
И, полно, Таня! В эти лета 3, XVIII.  
И постепенно в усыпленье 8, XXXVII.  
И рад заметить эту разность 1, LVI  
(ч).  
И свет ее с улыбкой встретил 8, II.  
И сердцем далеко носилась 3, XXI.  
И скоро звонкий голос Оли 7, XII.
- И снится чудный сон Татьяне 5, XI.  
И снова, преданный безделью 1, XLIV.  
Исполня жизнь свою отравой 6, XXXVIII  
(6).  
И страшно ей; и торопливо 5, XIX.  
Итак она звалась Татьяной 2, XXV.  
И так они старели оба 2, XXXVI.  
Итак отложим печенье 1, XXVII (ч).  
И та, которой улыбалась 8, XXIVa (6).  
Итак я жил тогда в Одессе П 30.  
И там где Мельпомены бурной 7, L (ч).  
И там же надписью печальной 2,  
XXXVIII.  
И те, которым в дружной встрече 8, LI  
(6).  
И ты прости, мой спутник верный 8, L  
(6).  
Их дочки Таню обнимают 7, XLVI.  
И чем жирнее тем тяжеле 10, 5.  
И что ж? Глава его читали 8, XXXVI.  
И чье-нибудь он сердце тронет 2, XL.  
И шагом едет в чистом поле 6, XLII.  
И я, в закон себе вменяя 8, III.  
И я теперь отшельник скромный  
2, XVIIb (6).
- Как гонит бич в песку манежном  
5, XLIII (6).  
Как грустно мне твое явленье 7, II.  
Как живо колкий Грибоедов 7, LIb (ч).  
Как живо мог он лицемерить 1, X (ч).  
Как изменилась Татьяна! 8, XXVIII.  
Какие б чувства не теснились П 17 (ч).  
Какие б чувства ни таились П 17.  
Какие странные отрады 1, XXIV (ч).  
Какие страсти не кипели 2, XVII (ч).  
Какие чувства не кипели 2, XVIIa (6).  
Как их писали в мощны годы 4, XXXIII.  
Как на досадную разлуку 5, XII.  
Как недогадлива ты, няня 3, XXXV.  
Как он, она была одета 2, XXXI.  
Как он умел вдовы смиренной 1,  
XIII (ч).  
Как он умел казаться новым 1, XI.  
Как рано мог он лицемерять 1, X.  
Как рано мог уж он тревожить 1, XII.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- Как тяжко мне твое явленье 7, II (ч).  
 Как часто летнею порою 1, XLVII.  
 Кипя враждой нетерпеливой 6, XII.  
 К пей дамы подвигались ближе 8, XV.  
 Княжна, мой друг! Pachtette! Алина!  
 7, XLI (ч).  
 Княжна, mon ange! — „Pachtette!“ —  
 Алина! 7, XLI.  
 Когда благому просвещенью 7, XXXIII.  
 Когда б он знал, какая рана 6, XVIII.  
 Когда бы груз меня гнетущий 7,  
 Альбом Олега (ч).  
 Когда бы жизнь домашним кругом 4,  
 XIII.  
 Когда в забвенье перед классом 8, Iб  
 (6).  
 Когда в России просвещенью 7, XXXIII  
 (ч).  
 Когда же юности мятежной 1, IV.  
 Когда ж и где, в какой пустыне 1, XXXI.  
 Когда повеет к нам весною 4, XXIVг (ч).  
 Когда прибегнем мы под знами 2, XVIII.  
 Когда французом называли 8, Ia (ч).  
 Кого ж любить? Кому же верить? 4,  
 XXII.  
 Кожетка судит хладнокровно 3, XXV.  
 Кому не скучно лицемерить 4, VIII.  
 Конечно вы не рав видали 4, XXVIII.  
 Конечно не один Евгений 5, XXXII.  
 Конфуций мудрец Китая 1, ба (ч).  
 Кругом его цветет шиповник 7, VI (ч).  
 К соседке поскакали дружки 3, III (6).  
 Кто б ни был ты, о мой читатель 8,  
 XLIX.  
 Кто жил и мыслал, тот не может 1,  
 XLVI.  
 Кто ж та была, которой очи 2, XXIIа  
 (6).  
 Кто там меж ними в отдаленьи 8, 7 (6).  
 Куда? Уж эти мне поэты! 3, I.  
 Латынь из моды вышла ныне 1, VI.  
 Лишь только няня удалась 3, XXXVa  
 (6).  
 Любви все возрасты покорны 8, XXIX.  
 Люблю я очень это слово 8, XVI.  
 Мавурка раздалась. Бывало 5, XLII.  
 Меж гор, лежащих полукругом 7, VI.  
 Между двух теток за колодой 7, LIII (ч).  
 Меж ими всё рождало споры 2, XVI.  
 Меж тем какой-то критик важный 4,  
 XXXII (6).  
 Меж тем Онегина явленье 3, VI.  
 Меня не любят и клеветуют 7, Альбом  
 Онегина (6).  
 Мечтам и годам нет возврата 4, XVI.  
 Минуты две они молчали 4, XII.  
 Мне было грустно, тяжело, больно  
 2, XVIб (ч).  
 Мне милы скромные картины II 18 (ч).  
 Мне памятно другое время! 1, XXXIV.  
 Мне памятно золотое время 1, XXXIV (ч).  
 Мое! сказал Евгений грозно 5, XX.  
 Мои богини! что вы? где вы? 1, XIX.  
 Мой бедный Ленской! за могилой 7, XI.  
 Мой бедный Ленской! изнывая 7, X.  
 Мой дядя самых честных правил 1, I.  
 „Мой секундант?“ сказал Евгений  
 6, XXVII.  
 Мороз и солнце! чудный день 7, Аль-  
 бом Онегина (6).  
 Морозна ночь; всё небо чисто 5, IX (6).  
 Морозна ночь; всё небо ясно 5, IX.  
 Москва Онегина встречает II 8 (ч).  
 Моя Татьяна перетянет 5, XXXVIII (ч).  
 Мы все учились понемногу 1, V.  
 На ветви сосны преклоненной 7, VII.  
 На грудь кладет тихонько руку 6,  
 XXXI.  
 Над этой урною смиренной 7, VII (ч).  
 На зло суду Зоилов строгих 1, V (ч).  
 На миг умолкли разговоры 5, XXIX.  
 Напрасно! Он ей вновь посланье 8,  
 XXXIII (6).  
 Наскуча или слыть Мельмотом II 5 (ч).  
 Наскуча слыть или Мельмотом II 5 (ч).  
 Нас пыла сердечный рано мучит 1, IX  
 (6).  
 Нашел он полон двор услуги 1, LIII.  
 Нашел он полон дом услуги 1, LIII (ч).  
 Не видит никого, кто руку 5, XII (ч).



АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- „Не влюблена ль она?“ В кого же? 7, XXVI.  
 Не в первый раз моей Татьяне 4, XXIVa (ч).  
 Не все конечно нет сомненья 4, IVd (ч).  
 Негодование, сожаленье 2, IX.  
 Не дай мне бог сойтись на бале 3, XXVIII.  
 Недвижим он лежал, я странен 6, XXXII.  
 Недолго вместе мы бродили П 32 (ч).  
 Недуг, которого причину 1, XXXVIII.  
 Не мадригалы Ленской пишет 4, XXXI.  
 Не пел порочной он забавы 2, IXa (б).  
 Не осуждайте безусловно 3, XXIVб (б).  
 Не правда ль? Я тогда моложе 8, XLIII (б).  
 Не правда ль завтра же покажем 7, XLII (ч).  
 Неправильный, небрежный лепет 3, XXIX.  
 Не примечая друг за другом 2, XXXIa (ч).  
 Несносно думать, что напрасно П 3 (ч).  
 Не спится, няня: здесь так душно! 3, XVII.  
 Несчастные, решите сами 2, IXв (б).  
 Не то ведь чтоб уж содрогнулась 8, XIX (б).  
 Нет: рано чувства в нем остыли 1, XXXVII.  
 Нет я не изверг сладострастный 4, IVг (ч).  
 Нет я не создан для блаженства 4, XIV (ч).  
 Ни дура английской породы 2, XXIIб (б).  
 Никто и спорить тут не станет 5, XXXVIII (б).  
 Никто насмешкою холодной 8, XXVI (б).  
 Но бог помог. стал ропот ниже 10, 4.  
 Но вдруг толпа заколебалась 8, XIV (б).  
 Но в них не видно перемены 7, XLV.  
 Но вот багряною рукою 5, XXV.  
 Но вот из ближнего посада 5, XXVIII (б).  
 Но вот толпа заколебалась 8, XIV.  
 Но вот уж близко. Перед ними 7, XXXVI.  
 Но все ли тут очарованья П 28 (ч).  
 Но вы, кокетки записные 3, XXIIIa (б).  
 Но вы, разрозненные томы 4, XXX.  
 Но где, бишь, мой рассказ несвязный? П 22.  
 Но где ж мы первые познавья 3, XXVIб (б).  
 Но грустно думать, что напрасно 8, XI.  
 Но день протек, и нет ответа 3, XXXVI.  
 Но добрый юноша готовый 2, XVIIг (ч).  
 Но дружбы нет и той меж нами 2, XIV.  
 Но ей нельзя. Нельзя? Но что же? 5, XLV.  
 Но есть одна... я только сею 4, III (ч).  
 Но здесь с победою поздравим 7, LV.  
 Но изменяет пеной шумной 4, XLVI.  
 Но кукулы даже в эти годы 2, XXVII.  
 Но Ленский, не имел конечно 2, XIII.  
 Но мне еще милее будет 3, XXX (ч).  
 Но может быть — и это даже 2, XLa (б).  
 Но, может быть, такого рода 5, III.  
 Но мой Онегин вечер целый 8, XXVII.  
 Но мой повт осиротелый 2, XXXVIII (б).  
 Но муж любил ее сердечно 2, XXXIV.  
 Но мы, ребята без печали П 26.  
 Но наконец она вдохнула 3, XLI.  
 Но наше северное лето 4, XL.  
 Но не теперь. Хотя я сердечно 6, XLIII.  
 Но нет, не мадригалы пишет 4, XXXI (б).  
 Но он любил ее сердечно 2, XXXIV (б).  
 Но ошибался он: Евгений 6, XXIV.  
 Но плакать и без ранн можно 6, XXXIVб (ч).  
 Но, получив посланье Тани 4, XI.  
 Но раз вечерцею порою 7, VIII (ч).  
 Но Рок мне бросил взоры гнева 8, IV (б).  
 Нося он русскую рубашку 4, XXXVIII (б).  
 Но самый ужас суеверный 5, VII (ч).  
 Но сплетни скоро перестали 4, XXIVб (ч).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- Но та ее не замечая 5, XXII (ч).  
 Но тайну прелесть находила 5, VII (ч).  
 Но там, где Мельпомены бурной 7, L.  
 Но та, сестры не замечая 5, XXII.  
 Но те, которым в дружной встрече 8, LI.  
 Но тиге! Слышишь? Критик строгой 4, XXXII.  
 Но ты, губерния Псковская 4, XVIIa (ч).  
 Но тяжело, прожив пол века П 2 (ч).  
 Но уж дробит каменья молот П 23.  
 Но уж темнеет вечер синий П 27.  
 Но чай несут: девицы чинно 5, XXXIX.  
 Но чаще ванимали страсти 2, XVII.  
 Но что бы ни было, читатель 6, XL.  
 Но шумом бала утомленный, 1 XXXVI.  
 Но я в закон себе вменяю 8, III (б).  
 Но я заманчивой загадкой 4, IIIa (ч).  
 Но я не создан для блаженства 4, XIV.  
 Но я отстал от их союза 8, IV.  
 Но я плоды моих мечтаний 4, XXXV.  
 Ну что соседки? Что Татьяна? 4, XLVIII.
- О всем, что знал еще Евгений 1, VIII (ч).  
 О где б судьба не назначала П 33 (ч).  
 Огонь потух; едва волою 4, XLVII.  
 О двойка!.. Ни дары свободы 2, XVIIa.  
 Одессу звучными стихами П 21.  
 Одна с каким она волнением 3, IX (б).  
 Один лишь навстрек сладострастный 4, IVг (ч).  
 Один среди своих владений 2, IV.  
 Однообразный и безумный 5, XLI.  
 О, кто б немых ее страданий 8, XLI.  
 Она в альбом писала кровью 2, XXXIII (б).  
 Она, взглянуть назад не смея 5, XIII.  
 Она дрожала и бледнела 5, VI.  
 Она его не замечает 8, XXXI.  
 Она его не подымает 8, XLII.  
 Она вари не замечает 3, XXXIII.  
 Она как будто сквозь тумана 7, XIII (ч).  
 Она любила на балконе 2, XXVIII.
- Она любила Ричардсона 2, XXX.  
 Она на война взглянула 7, IX (ч).  
 Она не то чтоб содрогнулась 8, XIX (б).  
 Она поэту подарила 2, XXII.  
 Она ушла. Стоит Евгений 8, XLVIII.  
 Он был любим... по крайней мере 4, LI.  
 Он был не глуп; и мой Евгений 6, VIII.  
 Он верил, что душа родная 2, VIII.  
 Он весел был. Через две недели 4, L.  
 Он видит Терек разъяренный П 12 (ч).  
 Он видит, Терек своеобразный П 12.  
 Он в том покое поселился 2, III.  
 Онегин был готов со мною П 15, LI.  
 Онегин взором сожаленья П 11 (ч).  
 Онегин вновь часы считает 8, XXII.  
 Онегин скрылся. Вечер целый 8, XXVII (б).  
 Онегин, я тогда моложе 8, XLIII.  
 Он знак подаст: и все хлопочут 5, XVIIII.  
 Они дорогой самой краткой 3, IV.  
 Он иногда читает Оле 4, XXVI.  
 Они поют, и с небреженьем 3, XL.  
 Они поют — и ахо в поле 3, XL (б).  
 Они привыкли вместе кушать 2, XXXIa (ч).  
 Они хранили в жизни мирной 2, XXXV.  
 Он мог бы чувства обнаружить 6, XI.  
 Он оставляет раут тесный 8, XXI.  
 Он пел любовь, любви послушный 2, X.  
 Он поскорей звонит. Вбегает 6, XXV.  
 Он слушал Ленского с улыбкой 2, XV.  
 Он собрался и слава богу П 6 (ч).  
 Он так привык теряться в этом 8, XXXVIII.  
 Опершись на плотину, Ленский 6, XXVI.  
 Опомилась, глядит Татьяна 5, XVI.  
 Опрятно по краям окован 7, XXII (б).  
 Освободясь от пробки влажной 5, XXXIII.  
 Оставя шумный пир 7, альбом Онегина (ч).  
 Остановив, он не влюблялся 4, X (б).  
 От важных исходя предметов 2, XVIa (ч).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- Ответа нет. Он вновь посланье 8, XXXIII.  
 О том, что знал еще Евгений 2, VIII (б).  
 От хладного дыханья света 2, VII (ч).  
 От хладного разврата света 2, VII.  
 Отъезда день давно назначен 7, XXXI (ч).  
 Отъезда день давно просрочен 7, XXXI.  
 Певец Пиров и грусти томной 3, XXX.  
 Певец пиров и неги томной 3, XXX (б).  
 Певцы слепого наслаждения 2, IXб (б).  
 Певцы слепого упоенья 2, IXб (ч).  
 ... перед ним Макарьев суетно хлопочет П 9.  
 Перескажу простые речи 3, XIV.  
 Письмо Татьяны предо мною 3, XXXI.  
 Питая горьки размышленья П 14.  
 Побережем свои страницы 1, XXVII (ч).  
 Под ним как начинает капать 6, XLI.  
 Поедем. Поскакали други 3, III.  
 Поедет ли домой: и дома 4, XXVII.  
 Познал я глас других желаний 6, XLIV (ч).  
 Познал я глас иных желаний 6, XLIV.  
 Пока дорогой самой краткой 3, IV (б).  
 Покаместь упивайтесь ею 2, XXXIX.  
 Поклонник славы, друг свободы 4, XXXIV (б).  
 Поклонник славы и свободы 4, XXXIV.  
 Пора, перо покоя просит 8, XLVIIIа.  
 Порой дождливою наведни П 19.  
 По теткам, бабушкам и дедам 7, XLIV (ч).  
 Потешный полк Петра Титана 10, 11.  
 Почтенный замок был построен 2, II.  
 Пошли риветы, поздравленья 5, XXXIV.  
 Поют про тех гостей незваных П 11 (ч).  
 Предвижу всё: вас оскорбит 8, Письмо Онегина.  
 Предметом став суждений шумных 8, XII и П 4 (ч).  
 Пред ним пустыни сторож верный П 13 (ч).  
 Представляю я в картине верной 1, XXIII (ч).  
 Прекрасны вы, брега Тавриды П 16.  
 Прелестны вы, брега Тавриды П 16 (ч).  
 Привычка усладила горе 2, XXXII.  
 Придет ли час моей свободы 1, L.  
 Приедет ли домой и дома 4, XXVII (ч).  
 Признаться ль вам, я наслажденье 4, 1а (ч).  
 Приличный света свергнув бремя 1, XLV (б).  
 Приходит муж. Он прерывает 8, XXIII.  
 Причудницы большого света! 1, XLII.  
 Пришла, рассыпалась; клоками 7, XXX.  
 Приятно в первый раз конечно 2, XVIIв (ч).  
 Приятно дерзкой эпиграммой 6, XXXIII.  
 Прогулки, чтение, сон глубокой 4, XXXIX.  
 Прости ж и ты, мой спутник странный 8, L.  
 Прости ж и ты, о мой читатель 8, XLIX (б).  
 Проходят дни, летят недели 8, XXVIIа (б).  
 Прошла любовь, явилась Муза 1, LIX.  
 Прощай, свидетель падшей славы 7, XXXVIII.  
 Прямым Онегин Чильд Гарольдом 4, XLIV.  
 Пустыми звуками, словами 2, IXв (ч).  
 Решась кокетку ненавидеть 6, XIII.  
 Решил и скоро стал Евгений 3, Vб (ч).  
 Россия присмирела снова 10, 12.  
 Сажают прямо против Тани 5, XXX.  
 Сам друг они старели оба 2, XXXVI (ч).  
 Своим пенатам возвращенный 2, XXXVII.  
 Свой слог на важный лад настроя 3, XI.  
 Святая дружба, глас природы П 31 (ч).  
 С душою, полой сожалений 1, XLVIII.  
 Сегодня был я ей представлен 7, Альбом Онегина (б).  
 Сегодня вы ко мне писали 4, XII (ч).  
 С ее открытием поздравим 7, XXIVа (ч).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- Сей муж судьбы, сей странник бранный 10, 8.
- Сие глубокое творенье 5, XXIII.
- Скажи: которая Татьяна? 3, V.
- Словами вещего поэта 4, III (6).
- Служив отлично-благородно 1, III.
- Смеркалось; на столе блестя 3, XXXVII.
- Смешон конечно важный модник 4, IV (ч).
- Смотрите, в залу Няня входит 8, XXVIa. (ч).
- Сначала все к нему ехали 2, V.
- Сначала эти разговоры 10, 17.
- Сноснее впрочем был Евгений 2, XIVa (6).
- Собрался — слава богу II 6 (ч).
- Сокровища родного слова 7, Альбом Онегина (6).
- Сокровищем родного слова 3, XXVIa (6).
- Сомнения нет: увы! Евгений 8, XXX.
- Сомнения ум ее смущают 7, XVI (ч).
- Спор громче, громче; вдруг Евгений 5, XXI.
- Среди поклонников послушных 3, XXIII.
- С своей супругою дородной 5, XXVI.
- С семьей Памфила Простакова 5, XXVII (ч).
- С семьей Панфила Харлякова 5, XXVII.
- Стал вновь читать он без разбора 8, XXXV.
- Старушка очень полюбила 7, XXVII и 4, XXIVb (ч).
- Стихи на случай сохранились 6, XXI.
- Стояла задумчиво Евгений 1, XLVIII (ч).
- Страстей мятежные заботы 4, IV (ч).
- Страсть к банку! ни дары свободы 2, XVIIb (6).
- Страсть к банку!* ни любовь свободы 2, XVIIa (ч).
- Стремит Онегин? Вы заране 8, XI.
- Супруг — он звался Дмитрий Ларин 2, XXXIIa (ч).
- Так было над Невою льдиной 10, 16.
- Так думал молодой повеса 1, II.
- Так мыслал молодой повеса 1, II (6).
- Так мысль ее далеке бродит 7, LIV.
- Так напряженьем воли твердой 7, Альбом Онегина (ч).
- Таков он был — один Евгений 2, XI (6).
- Так! он любил... как в наши лета 2, XX (6).
- Так он писал *темно* и *вяло* 6, XXIII.
- Так, полдень мой настал, и нужно 6, XLV.
- Так проповедовал Евгений 4, XVII.
- Так резвый баловень служанки 1, XIV (ч).
- Так точно думал мой Евгений 4, IX.
- Так ты женат! не знал я ране! 8, XVIII.
- Там крыса в голубой ливрее 5, XVII (6).
- Там суетливый еж в ливрее 5, XVII (6).
- Там счастье было так возможно 8, XLVII (6).
- Татьяна верила преданьям 5, V.
- Татьяна взором умиленным 7, XIX.
- Татьяна в лес; медведь за нею 5, XIV.
- Татьяна всё воображая 7, XXXVa (ч).
- Татьяна вслушаться желает 7, XLVIII.
- Татьяна долго в келье модной 7, XX.
- Татьяна любопытным взором 5, VIII.
- Татьяна, милая Татьяна! 3, XV.
- Татьяна, по совету няни 5, X.
- Татьяна, русская душою 5, IV.
- Татьяна с клоушицей простилась 7, XXI.
- Татьяна слушала с досадою 3, VII.
- Татьяна тихо удалась 7, XXI (ч).
- Татьяна то вздохнет, то охнет 3, XXXII.
- Татьяну всё воображая 7, XXXVa (ч).
- Театр уж полон; ложи блестя 1, XX.
- Теперь как сердце в ней забилось 3, XXXVa (6).
- Теперь мне должно б на досуге 3, XXIa (6).
- Теперь с каким она вниманьем 3, IX и 2, XXIX (ч).
- „Теперь сходитесь“. Хладнокровно 6, XXX.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- Теперь у нас дороги плохи 7, XXXIV.  
 То был приятный, благородный 6, IX.  
 То вдруг ее я ненавидел 4, II (6).  
 То в ней чудовище я видел 4, II (ч).  
 Тогда — не правда ли? — в пустыне 8, XLIV.  
 Того ли вы во мне искали 4, XV (ч).  
 Тоска! Евгений ждет погоды П 10 (ч).  
 Тоска любви Татьяну гонит 3 XVI.  
 Тоска, тоска — он дале хочет П 9 (ч).  
 Тоска, тоска! Он в Нижний хочет П 9 (ч).  
 Тоска, тоска! Спешит Евгений П 7 (ч).  
 Траги-комических явлений 5, XXXI (6).  
 Траги-нервических явлений 5, XXXI.  
 Трясаясь грозно Пиренеи 10, 9.  
 Тут был граф Д. добрый малый 8, XXVI (ч).  
 Тут был на эпиграмме падкий 8, XXV.  
 Тут был один диктатор бальный 8, XXVI (ч).  
 Тут был однако цвет столицы 8, XXIV.  
 Тут был отборный цвет столицы 8, XXIV (6).  
 Тут был Проласов, заслуживший 8, XXVI.  
 Тут непременно вы найдете 4, XXIX.  
 Тут петухи в цветной либрее 5, XVII (ч).  
 Ты помнишь море пред грозой 1, XXXIII (ч).  
 Тыфу! прозаические бредни П 19 (ч).  
 Увидел я, что дамы сами 4, IV (ч).  
 Увидеть барской дом не льзя ли? 7, XVII.  
 Увы! друзья! мелькают годы 3, Ха (6).  
 Увы, на равные забавы 1, XXX.  
 Увы, Татьяна увядает 4, XXIV.  
 Уж восемь робертов сыграли 5, XXXVI.  
 „Ужели“, думает Евгений 8, XVII.  
 Ужель загадку разрешила? 7, XXV.  
 „Ужель она?“ шептал Евгений 8, XVII (6).  
 Ужель Онегин в самом деле 3, V6 (ч).  
 Ужель та бедная Татьяна 8, XX (6).  
 Ужель та самая Татьяна 8, XX.  
 Уже пустыни сторож вечный П 13.  
 Уже темнеет вечер синий П 27 (ч).  
 Уж их далеке взор мой ищет 4, XXXVI (6).  
 Уж темно: в санки он садится 1, XVI.  
 Уж я не тот игрок нескромный 2, XVII6 (ч).  
 Умна восточная система 7, Альбом Онегина (ч).  
 У нас теперь не то в предмете 1, XXVII.  
 У них свои бывали сходки 10, 13.  
 У ночи много звезд прелестных 7, LII.  
 Упала в снег; медведь проворно 5, XV.  
 Упала... Здесь он! здесь Евгений 3, XXXIX.  
 Условий света свергнув бремя 1, XLV.  
 У Тани в шумной сей прогулке 7, XL (ч).  
 Финал гремит; пустеет зала П 29.  
 Хотя мы знаем, что Евгений 7, XXII.  
 Хранили многие страницы 7, XXIII.  
 Цветок полей, листок дубрав 7, Альбом Онегина (6).  
 Цветы, любовь, деревня, правдность 1, LVI.  
 Час от часу плененный боле 4, XXV.  
 Часы бегут — она забыла 7, XXV (6).  
 Чего же так хотелось ей 7, Альбом Онегина (ч).  
 Чей взор, волнуя вдохновенье 1, LVIII.  
 Чем меньше женщину мы любим 4, VII.  
 Что было следствием свиданья 4, XXIII.  
 Что ж грустно мне твое явленье 7, III (ч).  
 Что ж, если вашим пистолетом 6, XXXIV.  
 Что ж мой Онегин? Полусонный 1, XXV.  
 Что ж получила он в самом деле 1, LII (ч).  
 Что ж? Тайну прелесть находила 5, VII.  
 Что может быть на свете хуже 4, XV.  
 Что наше северное лето? 4, XL (6).  
 Чужие и свои победы 7, XLVII.  
 Чуть отрок, Ольгою плененный 2, XXI.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ

- Шестого был у В. на бале 7, Альбом  
Онегина (б).  
Шум, хохот, беготня, поклоны 7, LIII.
- Я был рожден для жизни мирной 1, LV.  
Я вам — не правда ли? в пустыне 8,  
XLIV (б).  
Я вам открылся беспритворно 4, IVг  
(ч).  
Я видел: легкий лист дубрав 7, Альбом  
Онегина (ч).  
Явился Стасов славный малый 8, XXVI  
(ч).  
„Я влюблена“, шептала снова 3, XX.  
Я всех уйму с моим городом 10, 10.  
Я? — Да, Татьяны именины 4, XLIX.  
Я? — Да, ты зван на именины 4, XLIX  
(б).  
Я думал о отделке плана 1, LX (ч).
- Я думал уж о форме плана 1, LX.  
Я жертва долгих заблуждений 4, IX (ч).  
Я жил тогда в Одессе пыльной П 20.  
Я знал красавиц недоступных 3, XXII.  
Я знаю: дам хотяг заставить 3, XXVII.  
Я к вам пишу — чего же боле 3, Письмо  
Татьяны.  
Я мог бы пред ученым светом 1, XXVI(ч).  
Я не люблю княжны S. L. 7, Альбом  
Онегина (ч).  
Я не хочу пустой укорой 6, XVI (б).  
Янтарь на трубках Цареграда 1, XXIV.  
Я отрок был, и мною правил 4, I (ч).  
Я плачу... Если бедной Тани 8, XLV  
(б).  
Я плачу... если вашей Тани 8, XLV.  
Я помню море пред грозой 1, XXXIII.  
Я сотворен для жизни мирной 1, LV (б).  
Я тут еще беды не вижу 3, II

## УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ ТЕКСТА И ВАРИАНТОВ.\*

| Строфы              | Текст | Вар. чернов. | Вар. белов. | Вар. печати. | Строфы            | Текст | Вар. чернов. | Вар. белов.      | Вар. печати. |
|---------------------|-------|--------------|-------------|--------------|-------------------|-------|--------------|------------------|--------------|
| <b>ГЛАВА ПЕРВАЯ</b> |       |              |             |              | XXIV <sub>a</sub> | —     | 234          | —                | —            |
| I                   | 5     | 213          | 544         | 644          | XXV               | 15    | 234          | 548              | 644          |
| II                  | 5     | 214          | 544         | 644          | XXVI              | 15    | 235          | 548              | 644          |
| III                 | 6     | 215          | 544         | 644          | XXVII             | 16    | 236          | 549              | 644          |
| IV                  | 6     | 216          | 545         | 644          | XXVIII            | 16    | 237          | 549              | 644          |
| V                   | 7     | 217          | 545         | 644          | XXIX              | 17    | 238          | 549              | 644          |
| VI                  | 7     | 219          | 545         | 644          | XXX               | 17    | 239          | 549              | 644          |
| VI <sub>a</sub>     | —     | 219          | —           | —            | XXXI              | 18    | 239          | 549              | 644          |
| VII                 | 8     | 220          | 545         | 644          | XXXII             | 18    | 240          | 550              | 644          |
| VIII                | 8     | 221          | 545         | 644          |                   |       | и 259        |                  |              |
| IX                  | —     | 226          | 546         | —            | XXXIII            | 19    | 260          | 550              | 644          |
| X                   | 9     | 221          | 546         | 644          | XXXIV             | 19    | 241          | 550              | 644          |
| XI                  | 9     | 222          | 546         | 644          | XXXV              | 20    | 242          | 550              | 644          |
| XII                 | 10    | 224          | 546         | 644          | XXXVI             | 20    | 242          | 551              | 644          |
| XIII                | —     | 224          | 546         | —            | XXXVII            | 21    | 243          | 551              | 644          |
| XIV                 | —     | 225          | 546         | —            | XXXVIII           | 21    | 244          | 551              | 644          |
| XV                  | 10    | 227          | 546         | 644          | XXXIX             | —     | —            | —                | —            |
| XVI                 | 11    | 227          | 546         | 644          | XL                | —     | —            | —                | —            |
|                     |       | и 259        |             |              | XLI               | —     | —            | —                | —            |
| XVII                | 11    | 228          | 547         | 644          | XLII              | 22    | 244          | 551              | 645          |
| XVIII               | 12    | 259          | 547         | 644          | XLIII             | 22    | 245          | 552              | 645          |
| XIX                 | 12    | 260          | 547         | 644          | XLIV              | 23    | 246          | 552              | 645          |
| XX                  | 13    | 229          | 547         | 644          | XLV               | 23    | 247          | 552 <sup>1</sup> | 645          |
| XXI                 | 13    | 230          | 548         | 644          | XLVI              | 24    | 247          | 553              | 645          |
| XXII                | 14    | 231          | 548         | 644          | XLVII             | 24    | 248          | 553              | 645          |
| XXIII               | 14    | 232          | 548         | 644          | XLVIII            | 25    | 249          | 553              | 645          |
| XXIV                | 15    | 233          | 548         | 644          | XLIX              | 25    | 250          | 553              | 645          |
|                     |       |              |             |              | L                 | 25    | 250          | 554              | 645          |
|                     |       |              |             |              | LI                | 26    | 251          | 554              | 645          |
|                     |       |              |             |              | LII               | 26    | 252          | 554              | 645          |
|                     |       |              |             |              | LIII              | 27    | 252          | 554              | 645          |
|                     |       |              |             |              | LIV               | 27    | 253          | 555              | 645          |
|                     |       |              |             |              | LV                | 28    | 254          | 555              | 645          |
|                     |       |              |             |              | LVI               | 28    | 255          | 555 <sup>1</sup> | 645          |
|                     |       |              |             |              | LVII              | 29    | 255          | 555              | 645          |
|                     |       |              |             |              | LVIII             | 29    | 256          | 556              | 645          |

\* Страницы беловых или печатных вариантов свидетельствуют, что данная строфа была в беловой рукописи или в печати (кроме наданий 1833 и 1837 гг.). Если на указанных страницах различия данной строфы не даны, это значит, что строфа написана или печаталась без различий с текстом, принятым в настоящем издании.

<sup>1</sup> Ср. стр. 537.

УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ ТЕКСТА И ВАРИАНТОВ

| Строфы             | Текст | Вар. чернов. | Вар. белов.      | Вар. печати. | Строфы             | Текст | Вар. чернов. | Вар. белов.      | Вар. печати. |
|--------------------|-------|--------------|------------------|--------------|--------------------|-------|--------------|------------------|--------------|
| LIX                | 30    | 247          | 556              | 645          | XX                 | 40    | 285          | 564              | 645          |
| LX                 | 30    | 258          | 556              | 645          | XXI                | 40    | 285          | 565              | 645          |
| ГЛАВА ВТОРАЯ       |       |              |                  |              | XXII               | 41    | 286          | 565              | 645          |
| I                  | 31    | 263          | 557              | 645          | XXIIa <sup>1</sup> | —     | 287          | 565              | —            |
| II                 | 31    | 264          | 557              | 645          | XXIIб <sup>2</sup> | —     | 287          | 566              | —            |
| III                | 32    | 266          | 557 <sup>1</sup> | 645          | XXIII              | 41    | 288          | 567              | 645          |
| IV                 | 32    | 264          | 557              | 645          | XXIV               | 42    | 289          | 567              | 645          |
| V                  | 33    | 265          | 557              | 645          | XXV                | 42    | 290          | 567              | 645          |
| VI                 | 33    | 267          | 557 <sup>2</sup> | 645          | XXVI               | 42    | —            | 568              | 645          |
| VII                | 34    | 268          | 558              | 645          | XXVII              | 43    | 291          | 568              | 645          |
| VIII               | 34    | 268          | 558 <sup>1</sup> | 645          | XXVIII             | 43    | —            | 568              | 645          |
| IX                 | 35    | 269          | 558              | 645          | XXIX               | 44    | 292          | 568              | 645          |
| IXa <sup>3</sup>   | —     | 270          | 558              | —            | XXX                | 44    | 293          | 569 <sup>3</sup> | 645          |
| IXб <sup>4</sup>   | —     | 271          | 559              | —            | XXXI               | 45    | 293          | 569              | 645          |
| IXв <sup>5</sup>   | —     | 271          | 559              | —            | XXXIa              | —     | 294          | —                | —            |
| X                  | 35    | 272          | 560              | 645          | XXXII              | 45    | 295          | 569              | 645          |
| XI                 | 35    | 273          | 560              | 645          | XXXIIa             | —     | 295          | —                | —            |
| XII                | 36    | 274          | 560              | 645          | XXXIII             | 46    | —            | 569              | 645          |
| XIII               | 36    | 275          | 560              | 645          | XXXIV              | 46    | 296          | 570              | 646          |
| XIV                | 37    | 275          | 560              | 645          | XXXV               | 47    | 301          | 570              | 646          |
| XIVa <sup>6</sup>  | —     | 276          | 561              | —            | XXXVI              | 47    | 296          | 570              | 646          |
| XV                 | 37    | 277          | 561              | 645          | XXXVII             | 48    | 297          | 571              | 646          |
| XVI                | 38    | 278          | 561              | 645          | XXXVIII            | 48    | 298          | 571 <sup>4</sup> | 646          |
| XVIa               | —     | 279          | —                | —            | XXXIX              | 49    | 299          | 572              | 646          |
| XVIб               | —     | 279          | —                | —            | XL                 | 49    | 300          | 572              | 646          |
| XVII               | 38    | 280          | 562              | 645          | XLa <sup>5</sup>   | —     | 301          | 572              | —            |
| XVIIa <sup>7</sup> | —     | 281          | 563              | —            | ГЛАВА ТРЕТЬЯ       |       |              |                  |              |
| XVIIб <sup>8</sup> | —     | 281          | 563              | —            | I                  | 51    | 303          | 573              | 646          |
| XVIIв <sup>9</sup> | —     | 282          | 563              | —            | II                 | 51    | 304          | 573              | 646          |
| XVIIг              | —     | 282          | —                | —            | III                | 52    | 305          | 574              | 646          |
| XVIIд              | —     | 282          | —                | —            | IV                 | 52    | 305          | 574              | 646          |
| XVIII              | 39    | 283          | 564              | 645          | V                  | 53    | 306          | 575 <sup>4</sup> | 646          |
| XIX                | 39    | 284          | 564              | 645          | Va                 | —     | 307          | —                | —            |
|                    |       |              |                  |              | Vб                 | —     | 308          | —                | —            |
|                    |       |              |                  |              | VI                 | 53    | 308          | 576              | 646          |
|                    |       |              |                  |              | VII                | 54    | —            | 576              | 646          |
|                    |       |              |                  |              | VIII               | 54    | —            | 576              | 646          |

<sup>1</sup> Ср. стр. 537.

<sup>2</sup> Ср. стр. 532.

<sup>3</sup> В беловых вариантах X.

<sup>4</sup> В беловых вариантах XI.

<sup>5</sup> В беловых вариантах XII.

<sup>6</sup> В беловых вариантах XI.

<sup>7</sup> В беловых вариантах XXII.

<sup>8</sup> В беловых вариантах XXIII.

<sup>9</sup> В беловых вариантах XXIV.

<sup>1</sup> В беловых вариантах XX.

<sup>2</sup> В беловых вариантах XXI.

<sup>3</sup> Ср. стр. 532.

<sup>4</sup> Ср. стр. 537.

<sup>5</sup> В беловых вариантах XLVIII.





УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ ТЕКСТА И ВАРИАНТОВ

| Строфы            | Текст | Вар. чернов. | Вар. белов.      | Вар. печати. | Строфы      | Текст | Вар. черн. | Вар. белов.      | Вар. печати. |
|-------------------|-------|--------------|------------------|--------------|-------------|-------|------------|------------------|--------------|
| XVIII             | 80    | 351          | 595              | 648          | ГЛАВА ПЯТАЯ |       |            |                  |              |
| XIX               | 80    | 352          | 595              | 648          | I           | 97    | 378        | 602              | 649          |
| XX                | 81    | 353          | 595              | 648          | II          | 97    | 379        | 602              | 649          |
| XXI               | 81    | 353          | 595              | 648          | III         | 98    | 379        | 602              | 649          |
| XXII              | 82    | 354          | 595              | 648          | IV          | 99    | 380        | 603              | 649          |
| XXIII             | 82    | 355          | 595              | 648          | V           | 99    | 381        | 603              | 649          |
| XXIV              | 83    | 356          | 595              | 648          | VI          | 99    | 381        | 603              | 649          |
| XXIV <sub>а</sub> | —     | 357          | —                | —            | VII         | 100   | 382        | 603              | 649          |
| XXIV <sub>б</sub> | —     | 358          | —                | —            | VIII        | 100   | 383        | 603              | 649          |
| XXIV <sub>в</sub> | —     | 358          | —                | —            | IX          | 101   | 384        | 603              | 649          |
| XXIV <sub>г</sub> | —     | 359          | —                | —            | X           | 101   | 385        | 603              | 649          |
| XXIV <sub>д</sub> | —     | 360          | —                | —            | XI          | 101   | 385        | 603              | 649          |
| XXV               | 83    | 361          | 596              | 648          | XII         | 102   | 386        | 604              | 649          |
| XXVI              | 84    | 362          | 596              | 648          | XIII        | 102   | 387        | 604              | 649          |
| XXVII             | 84    | 363          | 596              | 648          | XIV         | 103   | 387        | 604              | 649          |
| XXVIII            | 85    | 364          | 596              | 648          | XV          | 103   | 388        | 604 <sup>1</sup> | 649          |
| XXIX              | 85    | 365          | 596              | 648          | XVI         | 104   | 389        | 604 <sup>1</sup> | 649          |
| XXX               | 86    | 366          | 596              | 648          | XVII        | 104   | 390        | 604 <sup>1</sup> | 649          |
| XXXI              | 86    | 367          | 597 <sup>1</sup> | 648          | XVIII       | 105   | 390        | 605              | 649          |
| XXXII             | 86    | 367          | 597 <sup>2</sup> | 648          | XIX         | 105   | 391        | 605              | 649          |
| XXXIII            | 87    | 368          | 597              | 648          | XX          | 106   | 392        | 605              | 649          |
| XXXIV             | 87    | 368          | 597              | 648          | XXI         | 106   | 393        | 605              | 649          |
| XXXV              | 88    | 369          | 597              | 648          | XXII        | 107   | 393        | 605              | 649          |
| XXXVI             | —     | 370          | 597 <sup>1</sup> | 648          | XXIII       | 107   | 394        | 606              | 649          |
| XXXVII            | 88    | 370          | 598              | 649          | XXIV        | 108   | 395        | 606 <sup>2</sup> | 649          |
| XXXVIII           | —     | 371          | 598              | —            | XXV         | 108   | 396        | 606              | 649          |
| XXXIX             | 89    | 371          | 598              | 649          | XXVI        | 108   | 397        | 606              | 649          |
| XL                | 89    | 372          | 598              | 649          | XXVII       | 109   | 398        | 606              | 649          |
| XLI               | 90    | —            | —                | 649          | XXVIII      | 109   | 399        | 607              | 649          |
| XLII              | 90    | 372          | 599              | 649          | XXIX        | 110   | 399        | 607              | 649          |
| XLIII             | 91    | 373          | 599              | 649          | XXX         | 110   | 400        | 607 <sup>2</sup> | 649          |
| XLIV              | 91    | 374          | 599              | 649          | XXXI        | 111   | —          | 607              | 649          |
| XLV               | 92    | 374          | 599              | 649          | XXXII       | 111   | 401        | 607 <sup>2</sup> | 649          |
| XLVI              | 92    | 375          | 599              | 649          | XXXIII      | 112   | 402        | 607              | 649          |
| XLVII             | 93    | —            | —                | 649          | XXXIV       | 112   | 403        | 608              | 649          |
| XLVIII            | 93    | 375          | 600              | 649          | XXXV        | 113   | 404        | 608              | 649          |
| XLIX              | 93    | 376          | 600              | 649          | XXXVI       | 113   | 405        | 608              | 649          |
| L                 | 94    | —            | 600              | 649          | XXXVII      | —     | 405        | 608              | 650          |
| LI                | 94    | 377          | 600              | 649          | XXXVIII     | —     | 406        | 609              | 650          |
|                   |       |              |                  |              | XXXIX       | 114   | —          | 609 <sup>3</sup> | 650          |

<sup>1</sup> Ср. стр. 538.

<sup>2</sup> Ср. стр. 534.

<sup>1</sup> Ср. стр. 535.

<sup>2</sup> Ср. стр. 538.

<sup>3</sup> Ср. стр. 536.

УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ ТЕКСТА И ВАРИАНТОВ

| Строфы       | Текст | Вар. чернов. | Вар. белов.      | Вар. печати. | Строфы             | Текст | Вар. чернов. | Вар. белов.      | Вар. печати. |
|--------------|-------|--------------|------------------|--------------|--------------------|-------|--------------|------------------|--------------|
| XL           | 114   | —            | 609              | 650          | XXXIV              | 131   | —            | —                | 651          |
| XL I         | 115   | —            | 609 <sup>1</sup> | 650          | XXXIV <sub>a</sub> | —     | 411          | —                | —            |
| XL II        | 115   | —            | 610 <sup>2</sup> | 650          | XXXIV <sub>б</sub> | —     | 411          | —                | —            |
| XL III       | —     | —            | 610 <sup>1</sup> | 650          | XXXV               | 132   | —            | —                | 651          |
| XL IV        | 115   | —            | 610              | 651          | XXXVI              | 132   | —            | —                | 651          |
| XLV          | 116   | —            | 610              | 651          | XXXVII             | 133   | —            | —                | 651          |
| ГЛАВА ШЕСТАЯ |       |              |                  |              | XXXVIII            | —     | —            | 612              | —            |
| I            | 117   | —            | —                | 651          | XXXIX              | 133   | —            | —                | 651          |
| II           | 117   | —            | —                | 651          | XL                 | 134   | —            | —                | 651          |
| III          | 118   | —            | —                | 651          | XL I               | 134   | —            | —                | 651          |
| IV           | 118   | —            | —                | 651          | XL II              | 135   | —            | —                | 651          |
| V            | 119   | —            | —                | 651          | XL III             | 135   | 408          | —                | 651          |
| VI           | 119   | —            | —                | 651          | XL IV              | 135   | 409          | 537 <sup>1</sup> | 651          |
| VII          | 120   | —            | 536              | 651          | XLV                | 136   | 410          | —                | 651          |
| VIII         | 120   | —            | —                | 651          | XLVI               | 136   | —            | —                | 651          |
| IX           | 121   | —            | —                | 651          | XLVII              | —     | —            | 537 <sup>1</sup> | 651          |
| X            | 121   | —            | —                | 651          | ГЛАВА СЕДЬМАЯ      |       |              |                  |              |
| XI           | 121   | —            | —                | 651          | I                  | 139   | 413          | —                | 652          |
| XII          | 122   | —            | —                | 651          | II                 | 139   | 413          | —                | 652          |
| XIII         | 122   | —            | —                | 651          | и 414              |       |              |                  |              |
| XIV          | 123   | —            | —                | 651          | III                | 140   | 415          | —                | 652          |
| XV           | —     | —            | 611              | —            | IV                 | 140   | 416          | —                | 652          |
| XVI          | —     | —            | 611              | —            | V                  | 141   | 416          | —                | 652          |
| XVII         | 123   | —            | —                | 651          | VI                 | 141   | 417          | —                | 652          |
| XVIII        | 124   | —            | —                | 651          | VII                | 142   | 419          | —                | 652          |
| XIX          | 124   | —            | —                | 651          | VIII               | —     | 419          | —                | 652          |
| XX           | 125   | —            | —                | 651          | IX                 | —     | 420          | —                | 652          |
| XXI          | 125   | —            | —                | 651          | X                  | 142   | 421          | —                | 652          |
| XXII         | 126   | —            | —                | 651          | XI                 | 143   | 422          | —                | 652          |
| XXIII        | 126   | —            | —                | 651          | XII                | 143   | 422          | —                | 652          |
| XXIV         | 127   | —            | —                | 651          | XIII               | 144   | 423          | —                | 652          |
| XXV          | 127   | —            | —                | 651          | XIV                | 144   | 424          | —                | 652          |
| XXVI         | 128   | —            | —                | 651          | XV                 | 144   | 425          | —                | 652          |
| XXVII        | 128   | —            | —                | 651          | XVI                | 145   | 426          | —                | 652          |
| XXVIII       | 128   | —            | —                | 651          | XVII               | 145   | 426          | —                | 652          |
| XXIX         | 129   | —            | —                | 651          | XVIII              | 146   | 427          | —                | 652          |
| XXX          | 129   | —            | —                | 651          | XIX                | 146   | 428          | —                | 652          |
| XXXI         | 130   | —            | —                | 651          | XX                 | 147   | 428          | —                | 652          |
| XXXII        | 130   | —            | —                | 651          | XXI                | 147   | 429          | 613              | 652          |
| XXXIII       | 131   | —            | —                | 651          | XXI <sub>a</sub>   | —     | 430          | 613              | —            |
|              |       |              |                  |              | Альбом Омега       | —     | 431          | 614              | —            |

<sup>1</sup> Ср. стр. 536.

<sup>2</sup> Ср. стр. 538.

<sup>1</sup> Ср. стр. 538.

УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ ТЕКСТА И ВАРИАНТОВ

| Строфы            | Текст | Вар. чернов. | Вар. белов. | Вар. печати. | Строфы                          | Текст | Вар. чернов. | Вар. белов. | Вар. печати. |
|-------------------|-------|--------------|-------------|--------------|---------------------------------|-------|--------------|-------------|--------------|
| XXII              | 148   | 438          | —           | 652          | I <sub>6</sub> <sup>1</sup>     | —     | —            | 619         | —            |
| XXIII             | 148   | 440          | —           | 652          | I <sub>B</sub> <sup>2</sup>     | —     | —            | 620         | —            |
| XXIV              | 149   | 441          | —           | 652          | I <sub>Г</sub> <sup>3</sup>     | —     | —            | 620         | —            |
| XXIV <sub>a</sub> | —     | 442          | —           | —            | II                              | 165   | —            | 621         | 652          |
| XXV               | 149   | —            | 617         | 652          | III                             | 166   | —            | 621         | 652          |
| XXVI              | 150   | —            | —           | 652          | IV                              | 166   | —            | 622         | 652          |
| XXVII             | 150   | —            | —           | 652          | V                               | 167   | —            | 622         | 652          |
| XXVIII            | 151   | —            | —           | 652          | VI                              | 167   | 508          | 622         | 652          |
| XXIX              | 151   | 443          | —           | 652          | VII                             | 168   | —            | 623         | 652          |
| XXX               | 151   | 443          | —           | 652          | VIII                            | 168   | —            | 623         | 652          |
| XXXI              | 152   | 444          | —           | 652          | IX                              | 169   | 509          | —           | 652          |
| XXXII             | 152   | 445          | —           | 652          | X <sup>4</sup>                  | 169   | —            | —           | 652          |
| XXXIII            | 153   | 446          | —           | 652          | XI <sup>4</sup>                 | 169   | —            | —           | 652          |
| XXXIV             | 153   | 447          | —           | 652          | XII <sup>4</sup>                | 170   | —            | —           | 652          |
| XXXV              | 154   | 448          | —           | 652          | XIII                            | 170   | —            | —           | 652          |
| XXXV <sub>a</sub> | —     | 448          | —           | —            | XIV                             | 171   | —            | 623         | 652          |
| XXXVI             | 154   | 449          | —           | 652          | XV                              | 171   | —            | 624         | 652          |
| XXXVII            | 155   | 450          | —           | 652          | XVI                             | 172   | —            | 624         | 652          |
| XXXVIII           | 155   | 450          | —           | 652          | XVII                            | 172   | —            | 624         | 652          |
| XXXIX             | —     | —            | —           | —            | XVIII                           | 173   | 510          | 624         | 652          |
| XL                | 156   | 452          | —           | 652          | XIX                             | 173   | —            | 625         | 652          |
| XLI               | 156   | 453          | —           | 652          | XX                              | 174   | —            | 625         | 652          |
| XLII              | 157   | 453          | —           | 652          | XXI                             | 174   | —            | 625         | 652          |
| XLIII             | 157   | 454          | —           | 652          | XXII                            | 175   | —            | 626         | 652          |
| XLIV              | 158   | 455          | 618         | 652          | XXIII                           | 175   | —            | 626         | 652          |
| XLV               | 158   | —            | 618         | 652          | XXIV                            | 176   | —            | 628         | 652          |
| XLVI              | 158   | 456          | —           | 652          | XXIV <sub>a</sub> <sup>5</sup>  | —     | —            | 628         | —            |
| XLVII             | 159   | 457          | —           | 652          | XXV                             | 176   | 511          | 629         | 652          |
| XLVIII            | 159   | —            | —           | 652          | XXVI                            | 176   | 512          | 626         | 652          |
| XLIX              | 160   | 457          | —           | 652          | XXVI <sub>a</sub>               | —     | 515          | —           | —            |
| L                 | 160   | 458          | —           | 652          | XXVII                           | 177   | —            | 630         | 652          |
| L <sub>a</sub>    | —     | 459          | —           | —            | XXVII <sub>a</sub> <sup>6</sup> | —     | —            | 630         | —            |
| LI                | 161   | 459          | —           | 652          | XXVIII                          | 177   | —            | 625         | 652          |
| LI <sub>a</sub>   | —     | 460          | —           | —            | XXIX                            | 178   | —            | 625         | 652          |
| LI <sub>6</sub>   | —     | 461          | —           | —            |                                 |       |              |             |              |
| LII               | 161   | —            | —           | 652          |                                 |       |              |             |              |
| LIII              | 162   | 461          | —           | 652          |                                 |       |              |             |              |
| LIV               | 162   | 462          | —           | 652          |                                 |       |              |             |              |
| LV                | 163   | 462          | —           | 652          |                                 |       |              |             |              |
| ГЛАВА ОСЬМАЯ      |       |              |             |              |                                 |       |              |             |              |
| I                 | 165   | 507          | 619         | 652          |                                 |       |              |             |              |
| I <sub>a</sub>    | —     | 508          | —           | —            |                                 |       |              |             |              |

<sup>1</sup> В автографе II.  
<sup>2</sup> В автографе III—IV—V.  
<sup>3</sup> В автографе IV.  
<sup>4</sup> Строфы X, XI и XII взяты из «Путешествия Онегина» (строфы 1, 2 и 3).  
<sup>5</sup> В беловых вариантах 25.  
<sup>6</sup> В беловых вариантах XXXVII.

УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ ТЕКСТА И ВАРИАНТОВ

| Строфы                         | Текст | Вар.<br>чернов. | Вар.<br>белов. | Вар.<br>печати. | Строфы          | Текст | Вар.<br>чернов. | Вар.<br>белов. | Вар.<br>печати. |
|--------------------------------|-------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-------|-----------------|----------------|-----------------|
| XXX                            | 178   | —               | 631            | 652             | 9               | 198   | 479             | —              | —               |
| XXX <sub>a</sub>               | —     | —               | 637            | —               |                 |       | и 498           |                |                 |
| XXXI                           | 179   | —               | 632            | 652             | 10              | —     | 480             | —              | —               |
| XXXII                          | 179   | —               | 632            | 653             |                 |       | и 498           |                |                 |
| Письмо Онегина                 | 180   | 516             | —              | 653             | 11              | —     | 480             | —              | —               |
| XXXIII                         | 182   | —               | 632            | 653             |                 |       | и 498           |                |                 |
| XXXIV                          | 182   | —               | 632            | 653             | 12              | 198   | 481             | —              | —               |
| XXXV                           | 182   | —               | 632            | 653             |                 |       | и 499           |                |                 |
| XXXVI                          | 183   | —               | 633            | 653             | 12 <sub>a</sub> | —     | 482             | —              | —               |
| XXXVII                         | 183   | —               | —              | 653             | 12 <sub>b</sub> | —     | 483             | —              | —               |
| XXXVIII                        | 184   | —               | 633            | 653             | 12 <sub>в</sub> | —     | 484             | —              | —               |
| XXXIX                          | 184   | —               | 633            | 653             | 12 <sub>г</sub> | —     | 484             | —              | —               |
| XL                             | 185   | —               | 633            | 653             | 13              | 198   | 485             | —              | —               |
| XL <sub>I</sub>                | 185   | —               | 634            | 653             |                 |       | и 500           |                |                 |
| XL <sub>II</sub>               | 186   | —               | 634            | 653             | 14              | 199   | 500             | —              | —               |
| XL <sub>III</sub>              | 186   | —               | 634            | 653             | 15              | 199   | 486             | —              | —               |
| XL <sub>IV</sub>               | 187   | —               | 634            | 653             |                 |       | и 501           |                |                 |
| XL <sub>V</sub>                | 187   | —               | 634            | 653             | 16              | 199   | 487             | —              | 653             |
| XL <sub>VI</sub>               | 188   | —               | 635            | 653             |                 |       | и 501           |                |                 |
| XL <sub>VII</sub>              | 188   | —               | 635            | 653             | 17              | 200   | 488             | —              | 653             |
| XL <sub>VIII</sub>             | 189   | —               | 636            | 653             |                 |       | 489             |                |                 |
| XL <sub>VIII<sub>a</sub></sub> | 197   | —               | —              | 642             |                 |       | и 502           |                |                 |
| XLIX                           | 189   | —               | 636            | 653             | 18              | 200   | 490             | —              | 653             |
| L                              | 189   | —               | 636            | 653             |                 |       | и 503           |                |                 |
| L <sub>I</sub>                 | 190   | —               | 636            | 653             | 19              | 201   | 488             | —              | 653             |
| Примечания                     | 191   | —               | —              | 653             |                 |       | и 503           |                |                 |
| ПУТЕШЕСТВИЕ ОНЕГИНА            |       |                 |                |                 | 20              | 201   | 464             | —              | 653             |
| 1                              | —     | 473             | —              | —               | 21              | 202   | 465             | —              | 653             |
|                                |       | и 493           |                |                 | 22              | 202   | 466             | —              | 653             |
| 2                              | —     | 474             | —              | —               | 23              | 202   | 467             | —              | 653             |
|                                |       | и 493           |                |                 | 24              | 203   | 468             | —              | 653             |
| 3                              | —     | 494             | —              | —               | 25              | 203   | 469             | —              | 653             |
| 4                              | —     | 494             | —              | —               | 26              | 204   | 469             | —              | 653             |
| 5                              | —     | 475             | —              | —               | 27              | 204   | 470             | —              | 653             |
|                                |       | и 495           |                |                 | 28              | 205   | 471             | —              | 653             |
| 6                              | —     | 476             | —              | —               | 29              | 205   | 472             | —              | 653             |
|                                |       | и 496           |                |                 | 30              | 205   | 491             | —              | —               |
| 7                              | —     | 477             | —              | —               |                 |       | и 504           |                |                 |
|                                |       | и 496           |                |                 | 31              | —     | 491             | —              | —               |
| 8                              | —     | 478             | —              | —               |                 |       | и 504           |                |                 |
|                                |       | и 497           |                |                 | 32              | —     | 492             | —              | —               |
|                                |       |                 |                |                 |                 |       | и 505           |                |                 |
|                                |       |                 |                |                 | 33              | —     | 505             | —              | —               |
|                                |       |                 |                |                 | 34              | —     | 506             | —              | —               |

УКАЗАТЕЛЬ СТРОФ ТЕКСТА И ВАРИАНТОВ

| Строфы        | Текст | Вар.<br>чернов. | Вар.<br>белов. | Вар.<br>печати. | Строфы | Текст | Вар.<br>чернов. | Вар.<br>белов. | Вар.<br>печати. |
|---------------|-------|-----------------|----------------|-----------------|--------|-------|-----------------|----------------|-----------------|
| ГЛАВА ДЕСЯТАЯ |       |                 |                |                 | 10     | —     | 522             | —              | —               |
| 1             | —     | 520             | —              | —               | 11     | —     | 522             | —              | —               |
| 2             | —     | 521             | —              | —               | 12     | —     | 522             | —              | —               |
| 3             | —     | 521             | —              | —               | 13     | —     | 522             | —              | —               |
| 4             | —     | 521             | —              | —               | 14     | —     | 522             | —              | —               |
| 5             | —     | 521             | —              | —               |        |       | и 525           |                |                 |
| 6             | —     | 521             | —              | —               | 15     | —     | 523             | —              | —               |
| 7             | —     | 521             | —              | —               |        |       | и 525           |                |                 |
| 8             | —     | 521             | —              | —               | 16     | —     | 523             | —              | —               |
| 9             | —     | 522             | —              | —               |        |       | и 524           |                |                 |
|               |       | и 525           |                |                 | 17     | —     | 524             | —              | —               |



## ПЕРЕЧЕНЬ ИЛЛЮСТРАЦИЙ.

|  | Стр. |
|--|------|
| <p>А. С. Пушкин. Акварель П. Ф. Соколова, 1830 г. Государственный<br/>Литературный Музей в Москве. (Фронтиспис.)</p>                               |      |
| Начало черновой рукописи. Глава I, строфы I и II. Публичная Библио-<br>тека СССР им. В. И. Ленина в Москве. Тетрадь № 2369,<br>л. 4 об. . . . .    | 8    |
| Глава II, строфа XL. Черновая рукопись. Публичная Библиотека СССР<br>им. В. И. Ленина в Москве. Тетрадь № 2369, л. 42 . . . . .                    | 300  |
| Глава III. Письмо Татьяне. Черновая рукопись. Публичная Библио-<br>тека СССР им. В. И. Ленина в Москве. Тетрадь № 2370, л. 5 . . . . .             | 314  |
| Глава III, строфы XXXVa и XXXVII. Черновая рукопись. Публичная<br>Библиотека СССР им. В. И. Ленина в Москве. Тетрадь № 2370,<br>л. 17 об. . . . .  | 324  |
| Глава IV, строфы IIIa, IV и IVa. Черновая рукопись. Публичная Би-<br>блиотека СССР им. В. И. Ленина в Москве. Тетрадь № 2370,<br>л. 32 об. . . . . | 336  |
| Глава II, строфы I—V. Вторая беловая рукопись. Централхив. Москва  | 560  |
| Конец беловой рукописи. Глава VIII, строфа XL. Пушкинский Дом<br>Академии Наук СССР. Рукопись № 167 . . . . .                                      | 636  |





## СОДЕРЖАНИЕ.

|  | Текст | Вар.<br>чернов.<br>рукоп. | Вар.<br>белов.<br>рукоп. |
|--|-------|---------------------------|--------------------------|
| Глава первая . . . . .                       | 5     | 213                       | 543                      |
| Глава вторая . . . . .                       | 31    | 263                       | 557                      |
| Глава третья . . . . .                       | 51    | 303                       | 573                      |
| Глава четвертая . . . . .                    | 75    | 333                       | 591                      |
| Глава пятая . . . . .                        | 97    | 378                       | 602                      |
| Глава шестая . . . . .                       | 117   | 408                       | 611                      |
| Глава седьмая . . . . .                      | 139   | 413                       | 613                      |
| Глава восьмая . . . . .                      | 165   | 507                       | 619                      |
| Примечания к Евгению Онегину . . . . .       | 191   | 527                       | —                        |
| Отрывки из Путешествия Онегина . . . . .     | 197   | 464                       | —                        |
| Глава десятая . . . . .                      | —     | 520                       | —                        |
|  |       |                           |                          |
| Другие редакции и варианты . . . . .         | 207   | — 655                     |                          |
| Введение . . . . .                           | 209   | — 211                     |                          |
| Варианты черновых рукописей . . . . .        | 213   | — 542                     |                          |
| Варианты беловых рукописей . . . . .         | 543   | — 637                     |                          |
| Печатные варианты . . . . .                  | 638   | — 655                     |                          |
| Примечания . . . . .                         | 657   | — 661                     |                          |
| Переводы иноязычных текстов . . . . .        | 662   | — 663                     |                          |
| Указатель имен . . . . .                     | 665   | — 676                     |                          |
| Алфавитный указатель строф . . . . .         | 677   | — 687                     |                          |
| Указатель строф текста и вариантов . . . . . | 688   | — 695                     |                          |
| Перечень иллюстраций . . . . .               |       | 697                       |                          |

*Переиздание осуществлено газетно-журнальным объединением  
«Воскресенье».*

Ответственные за переиздание тома:  
В.Н.Бакланов, А.В.Белова, А.В.Быстров, С.В.Богачев,  
И.И.Жуков, Н.И.Мастерова, В.В.Милюков, Г.В.Пряхин,  
Д.К.Соколова, Н.Н.Скатов, Л.М.Ульянова, Е.П.Челышев, Е.В.Шпикалова.

Переплет, факсимильные оригиналы рукописей  
А.С.Пушкина подготовлены художником Н.Стольниковым.

Подписано к печати 5.04.95.  
Формат 70 x 108 1/16. Бумага офсетная №1.  
Усл. печ. л. 47 6/8  
Тираж 25 000 экз. Заказ 7.

Газетно-журнальное объединение «Воскресенье»  
125137, Москва, ул. Правды, 24.  
ЛР № 010193 от 19.02.1992  
Телефон для справок (095) 257-31-06  
Факс (095) 257-33-12

АООТ «Тверской полиграфический комбинат»  
170024, г. Тверь, проспект Ленина, 5.

